

GOVERNMENT OF INDIA
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA.

Class No. 180. Jc

Book No. 86.40

N. L. 38.

MGIPC -84 -38 LNL/56 -22 5 57--50,000.

रामायणम् ।

अयोध्याकाण्डम् ।

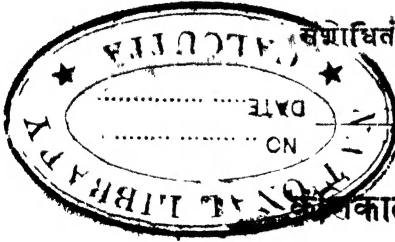
म ह षि वा ल्मो कि प्र णो तं म् ।

रामानुज-कृत-टीका- समेतम् ।

श्रीयुक्त हारकानाथभञ्जमहानुभावस्याभ्यनुज्ञया

श्रीहेमचन्द्र भट्टाचार्येण

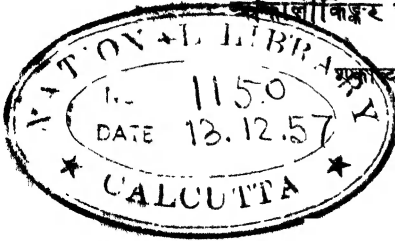
संशोधितं, प्रकाशितम् ।



कलकत्ता राजधान्यां

वाल्मीकियन्त्रे

श्रीकालीकिङ्कर चक्रवर्तिना मुद्रितम् ।



रामायणम् ।

अयोध्याकाण्डम् ।

प्रथमः सर्गः ।

गच्छता मातुलकुलं भरतेन तदानघः ।

शत्रुघ्नो नित्यशत्रुघ्नो नीतः प्रीतिपुरस्कृतः ॥ १ ॥

अयोध्यास्थे तु गुर्वर्थे त्यक्त्वा राज्यं गिरौ वसन् ।

पादुके भरतायादात् स रामः शरणां मम ॥

अथ रामस्य राज्याभिषेकार्हगुणान् प्रतिपादयितुं राज्याभिषेकादि
च प्रतिपादयितुम् एतदारम्भः । मातुलकुलं मातुलगृहं अनघः सोदरस्य
लक्ष्मणास्य बलवत् रामाश्रयप्रयुक्तेर्यारहितः नित्यशत्रुघ्नः कामादयस्त-
द्वन्ता । नीतः अनेन विना मातुलगृहभुज्यमानसुखमसत्कल्पमिति धिया
नीत इत्यर्थः । प्रीत्या भरतविषयस्नेहेन पुरस्कृतो युक्तः तेन भरतनिर्वन्धेन
गमनशङ्का वारिता । किञ्च भरतेन प्रीत्या पुरस्कृतः अयेसरः कृतः तेन
परस्परानुरागसूचनम् ॥ १ ॥

स तत्र न्यवसद् भ्रात्रा सह सत्कारसत्कृतः ।
 मातुलेनाश्रयपतिना पुत्रस्नेहेन लालितः ॥ २ ॥
 तत्रापि निवसन्तौ तौ तर्प्यमाणौ च कामतः ।
 भ्रातरौ स्मरतां वीरौ वृद्धं दशरथं वृषम् ॥ ३ ॥
 राजापि तौ महातेजाः सस्मार प्रोषितौ सुतौ ।
 उभौ भरतश्चुम्भौ महेन्द्रवरुणोपमौ ॥ ४ ॥

स भरतस्तत्र मातुलकुले विशिष्टवस्त्राभरणभोजनादिगृह्यसत्कारेण
 सत्कृतः पुत्रस्नेहेन पुत्रादप्यधिकस्नेहेनेत्यर्थ इत्येके ॥ २ ॥

तत्रापि तादृशसत्कारवत्यपि मातुलगृहे कामतः कामैरभिमतविषयैः ।
 सार्वविभक्तिकस्तसिः । तर्प्यमाणौ अनेन सार्वत्रिकी विषयसुखानिवृत्ति-
 बोधिता, वृद्धम् अनेन शुश्रूषाकालात्ययेन धर्मलोपभयात्पितृस्मरणमिति
 सूचितम् । अस्मरताम् अस्मरतामडभाव आर्घः * ॥ ३ ॥

प्रोषितौ विदेशगतौ † ॥ ४ ॥

* दशरथो वृद्धोऽभूत् न राज्यभरणे सम्यक् क्षमते अपीदानो
 रामेण यौवराज्यं कारयेदित्यचिन्तयतामिति भावः ।

† महातेजा सत्यवलाभकृत निरवधिकतेजस्को राजा दशरथोऽपि
 महेन्द्रवरुणोपमौ तद्वन्निरपाय मैत्रीसम्पन्नौ प्रोषिता देशान्तरगतौ तौ
 निरवधिकप्रोतिविषयौ उभौ भरतश्चुम्भौ सुतौ सस्मार सम्पत्सम्-
 द्रस्यापि मे पुत्रदयासन्निधानमेव नृनतेत्यस्मरत् इति भावः ।

सर्वएव तु तस्येष्टाश्चत्वारः पुरुषर्षभाः ।
 स्वशरीरादिनिर्वृत्ताश्चत्वार इव बाहवः ॥ ५ ॥
 तेषामपि महातेजा रामो रतिकरः पितुः ।
 स्वयम्भूरिव भूतानां बभूव गुणवत्तरः ॥ ६ ॥
 स हि देवैर्दीर्घस्य रात्रस्य बधार्थिभिः ।
 अर्थितो मानुषे लोके जज्ञे विष्णुः सनातनः ॥ ७ ॥
 कौसल्या शुशुभे तेन पुत्रेणामिततेजसा ।
 यथा वरेण देवानामदितिर्वज्रपाणिना ॥ ८ ॥
 स हि रूपोपपन्नश्च वीर्यवाननसूयकः ।

विनिर्दृत्ता विनिर्गता अनेन राज्ञो विष्णुरूपकध्वनिः * ॥ ५ ॥

तत्रापि रामस्यात्यन्ताभिमतत्वमुत्कर्षञ्चाह तेषाम् इति । तेषामपि मध्ये पितुः रामो रतिकरो बभूव भूतानां प्राणिनां मध्ये स्वयंभूश्चतुर्मुख इव गुणवत्तरश्च बभूव ॥ ६ ॥

गुणवत्तरत्वे हेतुः, सहीति । उदीर्घस्य दृप्तस्य, अर्थितः प्रार्थितः जज्ञे आविर्भूतः ॥ ७ ॥

देवानां वरेणेति वज्रपाणिविशेषणं, वज्रपाणिना प्रार्थितेन देवानां वरेण वामनेनादितिश्च इत्यन्ये ॥ ८ ॥

गुणवत्तर इत्युक्तगुणानेवाह,—सहीति । रूपं लावण्यं सौन्दर्यं च

* स्वशरीरात् इति अभूतोपमा । लोके कस्यचित् चतुर्षु बाहुषु सत्सु यथा तस्यैकोऽपि नाप्रियो भवति तथा ।

भूमावनुपमः सूर्यगुणैर्दशरथोपमः ॥ ९ ॥

स च नित्यं प्रशान्तात्मा मृदुपूर्वश्च भाषते ।

उच्यमानोऽपि परुषं नोत्तरं प्रतिपद्यते ॥ १० ॥

कदाचित्*उपकारेण कृतेनैकेन तुष्यति ।

न स्मरत्यपकाराणां शतमप्यात्मवत्तया ॥ ११ ॥

शीलवृद्धेर्ज्ञानवृद्धैर्वयोवृद्धैश्च सज्जनैः ।

कथयन्नास्त वै नित्यमस्त्रयोग्यान्तरेष्वपि ॥ १२ ॥

असूया गुणेषु दोषाविव्करणं तद्रहितः भूमावनुपम उक्तगुणविषये ।

सूनुः कौसल्याया इति शेषः । दशरथोपमत्वं वक्ष्यमाणगुणैर्बोधम् ॥ ९ ॥

मृदुपूर्वं मृदुक्तिपूर्वं सज्जनेन परुषम् उच्यमानोऽपि परुषमुत्तरम्
न प्रतिपद्यते न प्रयच्छति ॥ १० ॥

शतमनन्तं आत्मवत्तया स्वाधीनान्तःकरणतया * ॥ ११ ॥

शीलं सुचरितं ज्ञानमात्मानात्मविवेकज्ञानं वेदतदर्थज्ञानञ्च । अस्त्र-
योग्यान्तरेष्वपि अस्त्रशस्त्रपरिश्रमयोग्यकालस्य यदन्तरं मध्यं तेष्वपि †
सज्जनैरेव शास्त्ररहस्यं कथयन्नास्त । अन्यदा तु कैमुतिकन्यायसिद्धं सज्ज-
नैकसम्भाषणम् ॥ १२ ॥

* “कथञ्चित्” इति वा पाठः ।

* दयार्द्रान्तःकरणेनेति वा ।

† अस्त्राणां योगः अस्त्राणां तस्य अन्तरेषु अवकाशेष्वपि ।

बुद्धिमान् मधुराभाषी पूर्वभाषी प्रियंवदः ।
 वीर्यवान्न च वीर्येण महता खेन विस्मितः ॥ १३ ॥
 नचावृतकथो विद्वान् वृद्धानां प्रतिपूजकः ।
 अनुरक्तः प्रजाभिश्च प्रजाश्चाप्यनुरज्यते ॥ १४ ॥
 सानुक्रोशो जितक्रोधो ब्राह्मणप्रतिपूजकः ।
 दीनानुकम्पी धर्मज्ञो नित्यं प्रग्रहवान् शुचिः ॥ १५ ॥
 कुलोचितमतिः चाक्षुस्वधर्मं बद्धमन्यते ।

* मधुराभाषी मधुरमाभाषितुं शीलमस्य पूर्वभाषी आगतान् प्रति
 प्रथमभाषणेन स्वाभिमुख्यप्रदर्शकः मधुरं शब्दतः प्रियं अर्थतः न च
 विस्मितः अप्राप्तगर्वः ॥ १३ ॥

न चानृतकथः तेन सदा सत्यवचनायोग्यवच्छेदो बोध्यते † । अनु-
 रक्तोऽनुरजितः अन्तर्भावितण्यर्थः अनुरज्यते अनुरज्यति तेन पर-
 स्परानुरागः ॥ १४ ॥

अनुक्रोशो दया दुःखिषु तद्वान् दीनानुकम्पया तदभिलषितप्रापक
 अतो न पौनरुक्त्यं प्रग्रहो दुष्टनिराह इन्द्रियनिराहश्च ॥ १५ ॥

* बुद्धिमान् प्रशस्तबुद्धिः कथं सर्व्वे जनाः सुखं वसेयुरित्येवं सर्व्वदा
 लोकरक्षणचिन्तापर इत्यर्थः ।

† अमृता असत्या कथा प्रबन्धकल्पना यस्य न तथा असत्कात्या-
 नापवर्जित इत्यर्थः ।

मन्यते परया कीर्त्या महत् स्वर्गफलं ततः ॥ १६ ॥

नाश्रेयसि रतो यश्च * न विरुद्धकथारुचिः ।

उत्तरोत्तरयुक्तीनां † वक्ता वाचस्पतिर्दया ॥ १७ ॥

अरोगस्तरुणो वाग्मी वपुष्मान्देशकालवित् ।

लोके पुरुषसारज्ञः साधुरेको विनिर्मितः ॥ १८ ॥

स तु श्रेष्ठैर्युगैर्युक्तः प्रजानां पार्थिवात्मजः ।

कुलोचितमतिः स्वकुलोचितदयादाक्षिण्यशरणागतवत्सलादिधर्मैक-
प्रवणबुद्धिः ; अतएव क्षात्रं धर्मं प्रजापालनादि बज्ज मन्यते । ततः
क्षात्रधर्मात् प्रजापालनजन्यया शत्रुसंहारजन्यया च कीर्त्या महत् स्वर्गरूपं
फलं साध्यं मन्यते, क्षात्रं धर्मं बज्ज मन्यत इवेत्यर्थः ॥ १६ ॥

अश्रेयसि अश्रेयस्कारे निषिद्धकर्मणीत्यर्थः । धर्मविरुद्धकथारुचि-
र्न वादादिषु वृहस्पतिरिव खोक्तिनिर्वाहकयुक्तिवक्ता ॥ १७ ॥

अरोग इत्यनेन सत्कर्मानुष्ठानसामर्थ्ये । वपुष्मान् विपुलांसत्वादि-
लक्षणवर्णविशेषवान् देशकालविदिति तत्तत्कर्मयोग्यदेशकालज्ञाता निय-
हानुग्रहाय धर्मिष्ठत्वाधर्मिष्ठत्वरूपसारज्ञाता स एक एव रामो लोके
साधुः सर्वगुणयुक्तो ब्रह्मणा कृतः ॥ १८ ॥

एवं श्रेष्ठगुणैर्युक्तत्वेपदेशेऽपि दाक्षाय सत्यत्वप्रत्यापनाय च पुन-

* “नित्यं” इति वा पाठः ।

† “उत्तरोत्तरयुक्तौ च” इति वा पाठः ।

बहिःश्वर इव प्राणो बभूव गुणतः प्रियः ॥ १६ ॥

सर्व*विद्याव्रतस्नातो यथावत् साङ्गवेदवित् ।

दृष्वस्त्रे च पितुः श्रेष्ठो बभूव भरताग्रजः ॥ २० ॥

कल्याणाभिजनः साधुरदीनः सत्यवागृजः ।

दृष्ट्वैरभिविनीतश्च द्विजैर्धर्मार्थदर्शिभिः ॥ २१ ॥

धर्मकामार्थतत्त्वज्ञः स्मृतिमान् प्रतिभानवान् ।

लौकिके समयाचारे कृतकल्पो विशारदः ॥ २२ ॥

निभृतः संवृताकारो गुप्तमन्त्रः सहायवान् ।

रूपदिशति सत्विति । श्रेष्ठगुणैरुत्तैर्वक्ष्यमाणैश्च प्राणसादृश्यकथनात्
पूजानां रामाधिकमिष्टं नास्तीति सूचितं गुणतः गुणैः ॥ १६ ॥

सर्वविद्येति । तत्तद्विद्यापेक्षितव्रतचर्यव्रतानन्तरमेव स्नातः कृत-
समावर्त्तनः अतएव यथावदित्यादि । इषवो मन्त्रहीनाः समन्वास्ते
अस्त्राणि समाहारे द्वन्द्वः । पितुः श्रेष्ठस्तदपेक्षया श्रेष्ठः ॥ २० ॥

कल्याणानामभिजनो जन्मभूमिः अदीनः क्षोभहेतावपि अक्षुब्ध-
न्तःकरणः सत्यवाक् कृच्छ्रेऽपि सत्यवक्ता अभिविनीतः शिक्षितः ॥ २१ ॥

स्मृतिप्रतिभानयोर्भेदः संचोपे व्याकृतः लौकिके कृतकल्पः सम्या-
दितसामर्थ्यः समयाचारे धर्मे विशारदः कुशलः ॥ २२ ॥

निभृतो विनीतः संवृताकारो गृहाभिप्रायः । गुप्तमन्त्र इति पाठे
फलपर्यन्तमन्याविदितमन्त्रः गुप्तैर्मन्त्रैरिति पाठः प्रचुर । गुप्तैर्मन्त्रैरेव

* “सम्यक्” इति वा पाठः ।

अमोघक्रोधहर्षश्च त्यागसंयमकालवित् ॥ २३ ॥

दृढभक्तिः स्थिरप्रज्ञो नासद्ग्राही न दुर्वचः ।

निस्तन्त्रीरप्रमत्तश्च स्वदीपपरदोषवित् ॥ २४ ॥

शास्त्रज्ञश्च कृतज्ञश्च पुरुषान्तरकोविदः ।

यः प्रग्रहानुग्रहयोर्यथान्यायं विचक्षणः ॥ २५ ॥

सत्संग्रहानुग्रहणे स्थानविन्निग्रहस्य च ।

आयकर्मण्युपायज्ञः सन्दृष्टव्ययकर्मवित् ॥ २६ ॥

सर्वाज्ञातैस्तदृशं हि परराष्ट्रभेदादौ मुख्यसहायाः त्यागो वित्तादेः
सत्पात्रे दानं संयमो न्यायेनार्जनं तत्समयज्ञः ॥ २३ ॥

दृढभक्तिर्गुर्वादिषु स्थिरपूजः विस्मृतिहीनः नासद्ग्राही असद्वस्तु-
ग्रहणशीलो न दुर्वचः परोद्देशकवचनहीनः निस्तन्त्रीः निरालस्यः
स्वीयानां दोषः स्वदोषः ॥ २४ ॥

कृतज्ञः परेणात्यल्पमपि कृतमुपकारं जानाति तथा पुरुषाणामन्तरं
तारतम्यं तद्विवेचने कोविदः । यद्वा पुरुषाणामन्तरमभिप्रायस्तज्ज्ञः
प्रग्रहो निग्रहः यथान्यायं यथोचितं कर्तुं विचक्षणः ॥ २५ ॥

उक्तमर्थमेव विदुषोति सत्संग्रहानुग्रहणे संग्रहः स्वीकारस्ततोऽनु-
ग्रहणं सपरिवारस्य पालनं प्रग्रहणे इति पाठेऽप्ययमेवार्थः । तत्र निग्र-
हस्य दुष्टनिग्रहस्य च करणे स्थानवित् देशकालज्ञः आयकर्मणि
उपायज्ञः पुष्पेभ्यो मधुकर इव प्रजाभ्यः करेण धनग्रहणकर्मणि चतुर
इत्यर्थः । क्वचिदायस्य चार्द्धेन चतुर्भागेन वा पुनः । “पादभागैस्त्रिभि-
र्वापि व्ययः कार्यो नृपैरिह” इति शास्त्रसन्दृष्टव्ययकर्मज्ञः ॥ २६ ॥

अष्टत्रं शास्त्रसमूहेषु प्राप्तो व्यामिश्रकेषु च ।
 अर्थधर्मौ च संगृह्य सुखतन्त्रो न चालसः ॥ २७ ॥
 वैहारिकाणां शिल्पानां विज्ञातार्थविभागवित् ।
 आरोहे विनये चैव युक्तो वारणवाजिनाम् ॥ २८ ॥
 धनुर्वेदविदां श्रेष्ठो लोकेऽतिरथसम्मतः * ।
 अभियाता प्रहर्ता च सेनानयविशारदः ॥ २९ ॥
 अप्रद्व्यश्च संग्रामे क्रुद्धैरपि सुरासुरैः ।

व्यामिश्रकेषु प्राकृतादिभाषामिश्रितनाटकादिषु श्रेष्ठम निपुणताम्
 अर्थधर्मौ संगृह्य तदविरोधेन सुखतन्त्रः कामसेवीत्यर्थः । कर्त्तव्येष्वालस्य-
 रहितः ॥ २७ ॥

वैहारिकाणां क्रीडाप्रयोजनानां शिल्पानां गीतवाद्यचित्रकर्मदीनां
 विज्ञाता । अर्थविभागवित्,

“धर्माय यशसेऽर्थाय आत्मने स्वजनाय च ।

पञ्चधा विभजन् वित्तमिहामुत्र च शोभते ॥”

इत्युक्तरीत्या तद्विभजनज्ञः । विनयो विविधगत्या नयनं शिक्षणं
 वा ॥ २८ ॥

अभियाता परसेनाभिमुखं याता, प्रहर्ता, शूचूषाम् सेनानयश्चक्रादि-
 ब्यूहेन सेनान्यासस्तत्र निपुणः ॥ २९ ॥

* लोके सर्व्वेषामतिरथनां सम्मतस्तैः पूजित इत्यर्थः । इति
 केचित् ।

अनसूयो जितक्रोधो न दृप्तो न च मत्सरी ॥ ३० ॥

नावज्ञेयश्च * भूतानां न च कालवशानुगः ।

एवं श्रेष्ठैर्गुणैर्द्युक्तः प्रजानां पार्थिवात्मजः ॥ ३१ ॥

सम्मतस्त्रिषु लोकेषु वसुधायाः क्षमागुणैः ।

बुद्ध्या दृढस्यतेसुख्यो वीर्यं चापि शचीपतेः ॥ ३२ ॥

तथा सर्वप्रजाकान्तैः प्रीतिसञ्जननैः पितुः ।

गुणैर्विरुक्ते रामो दीप्तः सूर्य इवांशुभिः ॥ ३३ ॥

मत्सरः परसम्पदद्वेषः ॥ ३० ॥

भूतानां प्राणिनाम् । सिद्धानामिति पाठे सिद्धा देवभेदा इति कतक-
छत् । कालवशः कालपारतन्त्र्यं प्राकृतवत् तदनुसारी न स्वायत्तसर्वपरि-
कर इति यावत् † ॥ ३१ ॥

एवं द्विवारं गुणश्रेष्ठमुपपाद्य पुनरतिदार्ढ्याय तदुपपादयति,—सम्मत
इत्यादि । क्षमापुद्धानैर्गुणैर्वसुधायास्तुल्य इति परेणान्वयः ॥ ३२ ॥

तथेति । कान्तेरिष्टैः तथा पितुः प्रीतिसञ्जननैर्गुणैः करुणैर्विरु-
क्ते इत्यन्वयः ॥ ३३ ॥

* “न चावमन्ता” इति वा पाठः ।

† “दशवर्षसहस्राणि दशवर्षशतानि च ।

वत्स्यामि मानुषे लोके पालयन् पृथिवीमिमाम् ॥”

इति भगवतैव काकनियमस्योक्तत्वात् । केनापीत्यं व्याख्यातम् ।

तमेवं वृत्तसम्पन्नमप्रहृद्य * पराक्रमम् ।
 लोकनाथोपमं नाथमकामयत मेदिनी ॥ ३४ ॥
 एतैस्तु बद्धभिर्युक्तं गुणैरनुपमैः सुतम् ।
 दृष्ट्वा दशरथो राजा चक्रे चिन्तां परन्तपः ॥ ३५ ॥
 अथ राज्ञो बभूवैवं वृद्धस्य चिरजीविनः ।
 प्रीतिरेषा कथं रामो राजा स्यान्मयि जीवति ॥ ३६ ॥
 एषा ह्यस्य परा प्रीति र्हृदि सम्परिवर्त्तते ।
 कदा नाम सुतन्द्रल्लाम्यभिषिक्तमहं प्रियम् ॥ ३७ ॥
 वृद्धिकामो हि लोकस्य सर्वभूतानुकम्पकः ।
 मत्तः प्रियतरो लोके पर्जन्य इव वृष्टिमान् ॥ ३८ ॥

एवमभिषेकोपयोगि गुणश्रैष्ठ्यमुक्त्वा राज्ञोऽभिषेकेच्छां दर्शयति,—
 तमेवमिति । मेदिनी तद्देवता तद्वर्त्तिपूजाश्च ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

चिन्ताप्रकारमाह,—अथेति । मयि जीवति रामो राजा कथं
 भवेत् ? तादृशस्य तस्य दर्शनजा एषा अत्युत्कटानिर्वचनीया च प्रीतिर्मे
 कथं स्यादिति चिन्ता बभूवेत्यन्वयः ॥ ३६ ॥

प्रीतिरभिलाषः, अभिलाषप्रकारमाह,—कदा नामेति । पूर्वपक्षे
 प्रीतिरानन्दः ॥ ३७ ॥

* “अप्रमेय” इति वा पाठः ।

यमशक्रसमो वीर्ये दृहस्यतिसमो मतौ ।

महीधरसमो हृत्वा मत्तश्च गुणवत्तरः ॥ ३६ ॥

महीमहमिमां कृत्स्नामधितिष्ठन्तमात्मजम् ।

अनेन वयसा दृष्ट्वा यथास्वर्गमवाप्नुयाम् ॥ ४० ॥

इत्येवं विविधैस्तैस्तैरन्यपार्थिवदुर्लभैः ।

श्रिटैरपरिमेयैश्च लोके लोकोत्तरैर्युगैः ॥ ४१ ॥

पर्जन्यो मेघः * ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

अनेन वयसा वार्द्धकेन तथाभूतमात्मजं दृष्ट्वा यथास्वर्गं यथाकालं
यथायोग्यं वा स्वर्गमवाप्नुयामिति चिन्तां चक्रौ इत्यनुकर्षणान्वयः ॥ ४० ॥

तैस्तैरुक्तैः । एतेरिति पाठेऽप्येवमेव श्रिटैरुक्तादन्यैश्चापरिद्विजैर्लोके
लोकोत्तमत्वेन प्रसिद्धैर्गुणैरुपलक्षितम् ॥ ४१ ॥

* परा प्रीतिरित्युक्तं प्रपञ्चयति श्लोकत्रयेण,—वार्द्धिकाम इत्यने-
नापूर्वैश्वर्यप्रदत्वमुक्तं, सर्वभूतान्यनुकम्पयतीति सर्वभूतानुकम्पनः ।
कर्त्तरि लुट् । अनेन अद्यैश्वर्यसाधकत्वमुक्तं, तथा चाभिलषिताधिक-
प्रदादत्वे अद्यैश्वर्यजनितसन्तापोपशमकत्वेन च दृष्टिमान् पर्जन्यो
मेघ इव । लोके मत्तः प्रियतरः अतिप्रियेन प्रीतिमानित्यर्थः । अत्र
सामान्यार्हत्वात् वीर्यं यमशक्राभयसाम्यमुक्तं, मत्तश्च गुणवत्तर इति
पूर्वैः प्रियतरत्वमुक्तम् अत्र तद्धेतुगुणवत्तरत्वमुच्यते इति बोध्यम् । इति
केनापि व्याख्यातम् ।

तं समीक्ष्य तदा राज्ञा वृत्तं समुदितैर्गुणैः ।
 निश्चित्य सचिवैः सार्द्धं द्यौवराज्यममन्यत ॥ ४२ ॥
 दिव्यन्तरीक्षे भूमौ च घोरस्तुत्यातजं भयम् ।
 सञ्चरन्त्येव मेधावी शरीरे चात्मनो जराम् ॥ ४३ ॥
 पूर्णचन्द्राननस्याथ शोकापनुदमात्मनः ।
 लोके रामस्य बुबुधे संप्रियत्वं महात्मनः ॥ ४४ ॥
 आत्मनश्च प्रजानाञ्च श्रेयसे च प्रियेण च ।
 प्राप्ते काले च धर्मात्मा भक्त्या त्वरितवान् नृपः ॥ ४५ ॥

तम् उक्तानुक्तैः समुदितैर्गुणैर्युक्तं पुत्रं समीक्ष्य दृष्ट्वा सचिवैः
 सार्द्धं निश्चित्य तादृशगुणवत्त्वेन पुत्रस्य द्यौवराज्यम् अमन्यत विचारितवान् ॥ ४२ ॥

दिव्युत्पातग्रहणक्षत्रादिवैद्यतं अन्तरिक्षे महावातदिग्दाहादयः भूम्युत्पाता भूकम्पादयः तज्जं तत्सूचितं भयमात्मनिष्ठं मन्त्रिभ्यः सञ्चरन्त्येव उक्तवान् । तथा रामाभिषेककारणान्तरमात्मनः शरीरे जराम्भवेत् अनेनोत्पातसूचितानिष्टयोग्यताध्वननम् ॥ ४३ ॥

अथात्मनः शोकापनुदं शोकहृत् पूर्णचन्द्रमुखस्य महात्मनो रामस्य संप्रियत्वं राज्याभिषेकेण सर्वानन्दकरत्वं बुबुधे ज्ञातवान् ॥ ४४ ॥

अत आत्मनश्च श्रेयसे प्रजानाञ्च श्रेयसे प्रियेण च प्रजानिष्ठरामविषय-प्रोतिरूपहेतुणा च भक्त्या च रामपालनेन प्रजा अन्त्या भवन्त्विति प्रजा-विषयखेदेन च स नृपो मन्त्रिभ्यः रामाभिषेकाय त्वरितवान् ॥ ४५ ॥

नानानगरवास्तव्यान् दृश्यगुणानपदानपि* ।

समानिनाथ मेदिन्याः प्रधानान् दृष्टिवीपतिः ॥ ४६ ॥

तान् वेश्म नानाभरणैर्यथार्हं प्रतिपूजितान् ।

ददर्शलङ्कितो राजा प्रजापतिरिव प्रजाः ॥ ४७ ॥

न तु केकयराजानं जनकं वा नराधिपः ।

त्वरया चानयामास पञ्चात्तौ श्रोव्यतः प्रियम् ॥ ४८ ॥

अथोपविष्टे वृपतौ तस्मिन् परपुरार्दने ।

ततः प्रविनिशुः शेषा राजानो लोकसम्पताः ॥ ४९ ॥

अथ राज्ञा वितीर्णेषु विविधेष्वसनेषु च ।

त्वरयित्वा नानानगरवासिनस्तत्राधिष्ठितान् भिन्नभिन्नजनपदस्त्राभिन्नञ्च
मन्त्रिद्वारा समानिनाथ ॥ ४६ ॥

वेश्म नानाभरणैस्तद्गनैः । प्रजापतिर्ब्रूञ्चा ॥ ४७ ॥

केकयाद्यनानयने हेतुस्वरया चेति चस्त्वर्थेऽभिधेकविषयत्वरया
त्वित्यर्थः । प्रियं रामाभिधेकम् अस्त्येति विचार्यति शेषः । अत्र भरत-
जनकयोरागमने वनगमनविप्लवभिया देवास्तथावुद्धिं राज्ञे दत्तवन्त इति
सात्पर्यम् ॥ ४८ ॥

शेषाः केकयजनकव्यतिरिक्ता आसन्नाः ॥ ४९ ॥

* “दृश्यगुणपदान्” इति पाठे भिन्नभिन्नजनपदस्त्राभिन्नञ्च
इति शार्थः ।

राजानमेवाभिसुखा निषेदुर्नियता वृषाः ॥ ५० ॥

स क्षम्भमानैर्विनयान्वितैर्दृष्टैः

पुत्रालयैर्जानपदैश्च मानवैः ।

उपोपविष्टैर्दृष्टिर्वृतो बभौ

सहस्रचक्षुर्भगवानिवामरैः ॥ ५१ ॥

इत्याष रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामराज्याभिषेक प्रस्तावो नाम

प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

राजवितीर्णेषु राजदर्शितेषु नियता नियतदेशाधिपत्याः यद्वा
राजमुखमात्रनिरीक्षकाः ॥ ५० ॥

मानः सत्कारः, पुत्रालयैः राजसेवार्थं सदायोध्यास्थितैः जानपदैः
सहस्रदेशस्थैः उपोपविष्टैः सभायां स्वसमीपोपविष्टैः । सहस्रचक्षुरिन्द्रः ।
राज्ञोऽपि चारैस्तथा तैरेव च सर्वप्रजाराजचित्तस्थज्ञानम् ॥ ५१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे प्रथमः सर्गः ।

द्वितीयः सर्गः ।



ततः परिषदं सर्वामामग्य वसुधाधिपः ।
हितसुद्धर्षणं चैवसुवाच प्रथितं वचः ॥ १ ॥
दुन्दुभिस्वरकल्पेन गम्भीरेणासुनादिना ।
खरेण महता राजा जीमूत इव नादयन् ॥ २ ॥
राजलक्षणयुक्तेन कान्तेनानुपमेन च ।
उवाच रसयुक्तेन खरेण र्वपतिवृपान् ॥ ३ ॥
विदितं भवतामेतद् यथा मे राज्यसुत्तमम् ।
पूर्वकर्म म राजेन्द्रैः सुतवत् परिपालितम् ॥ ४ ॥

अथ राज्याभिषेकस्य सर्वप्रजार्थत्वात् तदनुमतये आह राजेत्याह,—
तत इति । आमन्त्र्य अभिमुखीकृत्य । हितं श्रेयस्करम् अतएवोद्धर्षणम्
उत्कृष्टहर्षजनकम् । प्रथितं सर्वजनश्राव्यं यथा भवति तथोवाच ॥ १ ॥
तदेवाह,—दुन्दुभीति । अनुनादः प्रतिध्वनिः । नादयन् दिश इति
शेषः ॥ २ ॥

खरे राजलक्षणयुक्तत्वं खिगधगम्भीरत्वादियुक्तत्वं कान्तत्वं मृदुमधुर-
त्वादिना रसयुक्तेन अद्भुतरसयुक्तेन ॥ ३ ॥

मे राज्यं सम्प्रतिपाल्यमानं मम पूर्वैर्मन्त्रादिभिः पालितमिति विदि-
तमित्यन्वयः ॥ ४ ॥

सोऽहमिच्छाकुभिः सर्वैर्नरेन्द्रैः प्रतिपालितम् ।
 श्रेयसा योक्तुमिच्छामि सुखार्हमस्त्रिलोकं जगत् ॥ ५ ॥
 मयाप्याचरितं पूर्वं पन्थानमनुगच्छता ।
 प्रजा नित्यमनिद्रेण यथाशक्त्यभिरक्षिताः ॥ ६ ॥
 इदं शरीरं क्षात्रस्य लोकस्य चरता हितम् ।
 पाण्डुरस्यातपचस्य ह्यायायां जरितं मया ॥ ७ ॥
 प्राप्य वर्षसहस्राणि बहून्यायूंषि जीवतः ।
 जीर्णस्यास्य शरीरस्य विश्रान्तिमभिरोचये ॥ ८ ॥
 राजप्रभावजुष्टाच्च दुर्बहामजितेन्द्रियैः ।
 परिश्रान्तोऽस्मि लोकस्य सुर्वीं धर्मधुरं वहन् ॥ ९ ॥
 सोऽहं विश्राममिच्छामि पुत्रं ज्ञाना प्रजाहिते ।

ततः किं तत्राह,—सोऽहमिति । श्रेयसा रामराज्याभिषेकद्वारा
 विशिष्टेन सुखेन, यत इच्छाकुभिः प्रतिपालितमतएव सुखार्हम् ॥ ५ ॥

पूर्वैर्मन्वादिभिराचरितं पन्थानं प्रजापालनमार्गम् अनिद्रेण स्वसुख-
 निरपेक्षेण । यथाशक्ति इति विनयप्रदर्शनम् ॥ ६ ॥

जरितं प्रापितजरं कृतं न कदापि प्रजापालनविरोधेन विषया-
 सक्तिः कृतेति भावः ॥ ७ ॥

वर्षसहस्राणि षष्टिवर्षसहस्राणि बहून्यायूंषि वत्सरशतरूपानेक-
 युग्मयायूंषि विश्रान्तिं प्रजाचिन्तारहितरूपिणीम् ॥ ८ ॥

राजप्रभावाः श्रौण्णदवस्तुस्तैर्जुष्टाः । बर्हामिति हेतौ प्रता ॥ ९ ॥

सन्निकृष्टानिमान् सर्वाननुमान्य द्विजर्षभान् ॥ १० ॥

अनुजातो हि मां सर्वैर्गुणैः श्रेष्ठो नमास्तमः ।

पुरन्दरसमो वीर्ये रामः परपुरञ्जयः ॥ ११ ॥

तं चन्द्रमिव पुष्येण युक्तं धर्मभृतां वरम् ।

यौवराज्ये नियोक्तास्मि प्रातः पुरुषपुङ्गवम् ॥ १२ ॥

अनुरूपः स वो नाथो लक्ष्मीवान् लक्ष्मणाग्रजः ।

त्रैलोक्यमपि नाथेन येन स्यान्नाथवत्तरम् ॥ १३ ॥

प्रजाहिते पुत्रं कृत्वा तं नियुज्य अनुमान्य कृतानुमतिकान् कृत्वा ॥ १० ॥

राज्यार्हत्वं पुत्रस्य दर्शयति,—अनुजात इति । मत्सम्बन्धिसर्वगुण-
विशिष्टो जात इत्यर्थः । इत्यंभूताख्यानविषयेऽनुःकर्मप्रवचनीय इति
मामिति द्वितीया । स्ववृत्तिगुणाधिकगुणवत्तामप्याह पुरन्दरेति ॥ ११ ॥

पुष्येण युक्तं चन्द्रमिव सर्वकार्यसिद्धिदत्तं यौवराज्ये सत्पदे प्रातः
नियोक्तास्मीति श्रुत् । पुङ्गवं श्रेष्ठम् ॥ १२ ॥

स वो युष्माकं नाथो राजा अनुरूपो योग्यः * येन राज्ञा न केवलं
यूयमेव नाथवन्तोऽपि तु त्रैलोक्यमपि नाथवत्तरम् । एवंप्रभावो राम
इति भावः ॥ १३ ॥

* यद्वा स रामो वो युष्माकमनुरूपो नाथः अनुकूलं रूपं यस्य
सः निरूपमसौन्दर्यशालिदिव्यमङ्गलविग्रह इत्यर्थः । यद्वा अनुगतं रूपं
यस्य असावनुरूपः सर्वथापीत्यर्थः । इति केचित् ।

अनेन श्रेयसा सद्यः संयोज्येहमिमां महीम् ।
 गतक्लेशो भविष्यामि सुते तस्मिन्निवेश्य वै । १४ ॥
 यदिदं मेऽनुरूपार्थं मया साधु सुमन्वितम् ।
 भवन्तो मेऽनुमन्यन्तां कथं वा करवाण्यहम् ॥ १५ ॥
 यद्यप्येषा मम प्रीतिर्हितमन्यद्विचिन्त्यताम् ।
 अन्या मध्यस्थचिन्ता तु विमर्दाभ्यधिकोदया ॥ १६ ॥

श्रेयसा प्रशस्ततरेण रामेण महीं संयोज्ये राज्याभिषेकद्वारेणेत्यर्थः ।
 एवं सति तस्मिन् सुते तत्पालनभारं निवेश्य गतक्लेशो भविष्यामि* ॥ १४ ॥

मे इदम् अभिषेकरूपं कार्यं यत् यदि मया साधु सुमन्वितं भवता-
 मनुरूपार्थम् अनुकूलप्रयोजनाबद्ध्य तदा भवन्तो मे मम अनुमन्यन्ताम्
 अनुमतिं प्रयच्छन्तु हर्षयुक्तत्वादक्षुरस्मच्छब्दपौनरुक्त्यमदोषाय । इतोऽ-
 तिरिक्तं वा कथं केन प्रकारेण किं करवाणि तद्वदन्त्विति शेषः ॥ १५ ॥

ननु त्वदधिकः को हिताहितविचारसमर्थः ? अत आह,—यद्यपीति
 एषा चिन्ता यद्यपि मम प्रीतिस्तद्विषया, तथापि अन्यद्वितं यद्यस्ति तदा
 विचिन्त्यतां यतो मध्यस्थानां रागद्वेषह्रीनानां चिन्ता तु विचारस्तु तद्वतां
 चिन्तापेक्षयान्या विलक्षणा, तदेवाह,—विमर्देन पूर्वापरपक्षसङ्घर्षेणा-
 भ्यधिकोदया अधिकार्थप्रादुर्भाववती ॥ १६ ॥

* तस्मिन् सुते महीं निवेश्य अनेन रामकर्तृकपरिपालनरूपेण श्रेयसा
 महीमिमां परितृश्यमानसर्वजनोपेतां संयोज्य गतक्लेशो भविष्यामीति
 सम्बन्ध इति केचित् ।

इति मुवन्तं मुदिताः प्रत्यनन्दन् नृपा वृषम् ।
 वृष्टिमन्तं महामेघं नर्दन्त इव बर्हिणः ॥ १७ ॥
 स्निग्धोऽनुनादः सञ्जज्ञे ततो हर्षसमीरितः ।
 जनौघोद्भुष्टसन्नादो मेदिनीं कम्पयन्निव ॥ १८ ॥
 तस्य धर्मार्थविदुषो भावमाज्ञाय सर्वशः ।
 ब्राह्मणा बलमुख्याश्च पौरजानपदैः सह ॥ १९ ॥
 समेत्य ते मन्त्रयितुं * समतागतबुद्धयः ।
 ऊचुश्च मनसा ज्ञात्वा वृद्धं दंष्ट्ररथं वृषम् ॥ २० ॥
 अनेकवर्षसाहस्रीवृद्धस्त्वमसि पार्थिव ! ।

वृष्टिमन्तं महामेघं दृष्ट्वा नर्दन्तो बर्हिण इव मुदिता नृपा वृषं
 प्रत्यनन्दन् प्रशंसापूर्वमङ्गीचक्रुः ॥ १७ ॥

अनुनादः सामन्तकृतहर्षजवाक्यस्य प्रतिध्वनिः संजज्ञे सभायामिति
 श्लेषः । जनौघानाम् उद्भुष्टेन शब्देन सन् सम्भवन् नादः प्रतिध्वनिः
 पृथिवीं कम्पयन्निव सञ्जज्ञे बहिरिति श्लेषः विमानमिति पाठे राजा-
 स्थानमित्यर्थः ॥ १८ ॥

भावं धर्मविषयमभिप्रायम् । बलं सेना तपोबलं वा चाभूयः ॥ १९ ॥

समतामेकरूपतां गताः प्राप्ता बुद्धयो येषां ते मन्त्रयितुं प्रवृत्ता
 इति श्लेषः मन्त्रयोगोत्तरं ज्ञात्वा पुनः पुनः पर्यालोचनेन निश्चित्य ॥ २० ॥

* “समेत्य मन्त्रयित्वा तु” इति वा पाठः ।

स रामं युवराजानमभिषिञ्चस्व पार्थिवम् ॥ २१ ॥

इच्छामो हि महाबाहुं रघुवीरं महाबलम् ।

गजेन सहसा धानं रामं कृत्रावृताननम् ॥ २२ ॥

इति तद्वचनं श्रुत्वा राजा तेषां मनःप्रियम् ।

अजानन्निव जिज्ञासुरिदं वचनमब्रवीत् ॥ २३ ॥

श्रुत्वैतद् वचनं यन्मे राघवं पतिमिच्छथ ।

राजानः ! संशयोऽयं मे तदिदं ब्रूत तत्ततः ॥ २४ ॥

कथञ्च मयि धर्मेण पृथिवीमनुशासति ।

भवन्तो द्रष्टुमिच्छन्ति युवराजं महाबलम् * ॥ २५ ॥

अनेकेत्यादि पदं वज्रग्रीहिः । साहस्रे स्वार्थिकोऽयं युवराजानमिति
समासान्तविधेरनित्यत्वादजभावः ॥ २१ ॥

इच्छामः कृताभिषेकं द्रष्टुमिति शेषः ॥ २२ ॥

अजानन्निव तदभिषेकस्य सर्वमनःप्रियत्वं जानन्नपि अजानन्निव
प्रजामुखात् स्पष्टं जिज्ञासुः ॥ २३ ॥

हे राजानो ! मे वचनं श्रुत्वा तन्निर्बन्धादेव केवलं रामं पतिमिच्छथ
न वस्तुत इति संशयः ॥ २४ ॥

संशयबीजमाह,—कथं न्विति । युवराजं तेन युवत्वात्तत्र नागत-
विधधर्माणामभिसम्भव इति भावः ॥ २५ ॥

* “ममात्मजम्” इति वा पाठः :

ते तमूचुर्महात्मानः * पौरजानपदैः सह ।
 बहवो नृप ! कल्याणगुणाः सन्ति सुतस्य ते ॥ २६ ॥
 गुणान् गुणवतो देव देवकल्पस्य धीमतः ।
 प्रियानानन्दनान् कृतज्ञान् प्रवक्ष्यामोऽद्य तान् शृणु ॥ २७ ॥
 दिव्यैर्गुणैः शक्रसमो रामः सत्यपराक्रमः ।
 इक्ष्वाकुभ्योऽपि सर्वेभ्यो ह्यतिरिक्तो विश्राम्यते ! ॥ २८ ॥
 रामः सत्पुरुषो लोके सत्यः सत्यपरायणः ।
 साक्षाद्रामादिनिर्वृत्तो धर्मश्चापि श्रिया सह ॥ २९ ॥
 प्रजासुखत्वे चन्द्रस्य वसुधायाः क्षमागुणैः ।
 बुद्ध्या दृढस्य ते सुख्यो वीर्य्यं साक्षात् शचीपतेः ॥ ३० ॥

अस्मिन्नाधर्मलोभसम्भावनापीत्याशयेनोक्तयन्ति ते इति । ते नृपाः
 कल्याणगुणाः प्रजाकल्याणजनका गुणाः ॥ २६ ॥
 देवकल्पस्य देवतुल्यस्य रामस्य प्रियान् शत्रूणामपि आनन्दनान्
 अनिष्टनिवारणपूर्वकेषु प्रापकत्वेनानन्दजनकान् ॥ २७ ॥
 दिव्यैरमानुषैः इक्ष्वाकुभ्यस्तद्वंशेभ्यः अतिरिक्तोऽधिकः ॥ २८ ॥
 साक्षाद्रामादिनिर्वृत्तः रामेणैव प्रतिष्ठापित इत्यर्थः । श्रिया
 अर्थेन ॥ २९ ॥

* “ महात्मानं ” इति वा पाठः ।

धर्मज्ञः सत्यसन्धश्च ग्रीलवाननसूदकः ।

चान्तः सान्वयिता स्रग्धः कृतज्ञो विजितेन्द्रियः ॥ ३१ ॥

मृदुश्च स्थिरचित्तश्च सदा भव्योऽनसूयकः ।

मित्रवादी च भूतानां सत्यवादी च राघवः ॥ ३२ ॥

वज्रश्रुतानां वृद्धानां ब्राह्मणानामुपासिता ।

तेनास्त्रेहातुला कीर्तिर्यशस्तेजश्च वर्जते ॥ ३३ ॥

देवासुरमनुष्याणां सर्वास्त्रेषु विशारदः ।

सन्धग्विद्याव्रतस्त्रातो यथावत्साङ्गवेदवित् ॥ ३४ ॥

गान्धर्वे च भुवि श्रेष्ठो बभूव भरताग्रजः ।

सुखत्वइत्यादेस्तुल्य इत्यनेनान्वयः प्रत्येकगुणेषु एकैकस्योपमानत्वदर्श-
नेन रामनिष्ठगुणानामन्यत्रैकत्र वासासम्भवो दर्शितः ॥ ३० ॥

सन्धा प्रतिज्ञा अनसूयकोऽन्यविषयासूयारहितः सान्वयिता दुःखि-
तानां दुःखशमयिता स्रग्धः मित्रवचनः ॥ ३१ ॥

मृदुः सुकरोपासनः स्थिरचित्तत्वमतिसङ्गटेऽपि अङ्गीकृतापरित्यागः
अनसूयकोऽन्यनिष्ठासूयाया अविषयः भूतानां प्राणिनाम् ॥ ३२ ॥

तेनोक्तगुणसमूहेन कीर्तिः शौर्यदिजा यशोदानादिना प्रसिद्धिः तेजः
शौर्यम् ॥ ३३ ॥

देवासुरेत्यादि निर्द्वारणे षष्ठी ॥ ३४ ॥

गान्धर्वे सङ्गीतशास्त्रे, कल्याणानामभिजनो वासस्थानम्, अदीनः
क्षोभहेतावप्यक्षुभित आत्मा चित्तं यस्य ॥ ३५ ॥

कल्याणाभिजनः साधुरदीनात्मा महाभक्तिः ॥ ३५ ॥

द्विजैरभिविनीतश्च श्रेष्ठैर्धर्मार्थनैपुण्यैः ।

यदा व्रजति संग्रामं ग्रामार्थं नगरस्य वा ॥ ३६ ॥

गत्वा सौमित्रिसहितो नाविजित्य निवर्त्तते ।

संग्रामात् पुनरागत्य कुञ्चरेण रथेन वा ॥ ३७ ॥

पौरान् स्वजनवञ्चित्यं कुशलं परिपृच्छति ।

पुत्रेष्वग्निषु दारेषु प्रेक्ष्यस्त्रियगणेषु च ॥ ३८ ॥

निखिलेनानुपूर्व्यां च पिता पुत्रानिवौरसान् ।

शुश्रूषन्ते च वः शिष्याः कञ्चिद् वर्मसु दंशिताः ॥ ३९ ॥

इति वः पुरुषव्याघ्रः सदा रामोऽभिभाषते ।

व्यसनेषु मनुष्याणां भ्रष्टं भवति दुःखितः ॥ ४० ॥

उत्सवेषु च सर्वेषु पितेव परितुष्यति ।

अभिविनीतः शिक्षितः धर्मे अर्थे च नेपुण्यं येषां तैः ग्रामेति कुप-
यस्तीकं पृथक् पदम् । ग्रामस्य नगरस्य वा रक्षार्थं संग्रामं यदा व्रजती-
त्यर्थः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

पिता वौरसान् पुत्रानिव पौरान् कुशलं पृच्छतीत्यन्वयः शुश्रूषन्ते
च वः शिष्या इति ब्राह्मणान् प्रति प्रश्नः वर्मसु दंशिताः अबाधिता भूत्वा
वः सेवन्ते इति क्षत्रियान् प्रति प्रश्नः कञ्चिदिति प्रश्ने कश्चित् धर्मेषु
दंशिता इति यावत् ॥ ३९ ॥

व्यसनं दुःखम् ॥ ४० ॥

सत्यवादी महेष्वासो वृद्धसेवी जितेन्द्रियः ॥ ४१ ॥

क्षितपूर्वाभिभाषी च धर्मं सर्वात्मना श्रितः ।

सम्यग्योक्ता श्रेयसाच्च न विष्टब्ध कथारुचिः ॥ ४२ ॥

उत्तरोत्तरयुक्तौ च वक्ता वाचस्पतिर्यथा ।

सुभूरायतताम्राक्षः साक्षाद्विष्णुरिव स्वयम् ॥ ४३ ॥

रामो लोकाभिरामोऽयं शौर्यवीर्यपराक्रमैः ।

प्रजापालनसंयुक्तो न रागोपहितेन्द्रियः ॥ ४४ ॥

शक्तस्त्रैलोक्यमध्येष भोक्तुं किञ्च महीमिमाम् ।

नास्य क्रोधः प्रसादश्च निरर्थोऽस्ति कदाचन ॥ ४५ ॥

हन्त्येष नियमाद्बन्धान् अवधेषु न कुप्यति ।

युनक्तथैः प्रहृष्टश्च तमसौ यत्र तुष्यति ॥ ४६ ॥

यथा पुत्रसुखेन पिता आनन्दवान् भवति तथा प्रजासुखेन राम
इति भावः ॥ ४१ ॥

न विष्टब्ध कथारुचिः विग्रहो वृथाकलहः तं कृत्वा जल्पवितण्डादि-
कथारुचिर्यथा प्राकृतस्तथा न इत्यर्थः । नविष्टब्धकथारुचिः इति पाठे
निन्द्यकथारुचिः न इत्यर्थः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

शौर्यं युद्धे निर्भयप्रवेशसामर्थ्यं वीर्यं सस्त्राविकारे एव परस्य वि-
कारापादनं पराक्रमो युद्धे लघुसञ्चारः । रागो विषयेष्वा ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

क्रोधप्रसादसार्थक्यमेवोपपादयति,—हन्तीत्यादि । 'यत्र यस्मिन्
विषये सन्तोषस्तमर्थैः पूरयतीत्यर्थः ॥ ४६ ॥

दान्तैः सर्वप्रजाकान्तैः प्रीतिसञ्जनैर्नृणाम् ।

गुणैर्विरोचते * रामो दीप्तः सूर्य्य इवांशुभिः ॥ ४७ ॥

तमेवं गुणसम्पन्नं रामं सत्यपराक्रमम् ।

लोकपालोपमं नायमकामयत मेदिनी ॥ ४८ ॥

वत्सः श्रेयसि जातस्तौ दिक्षासौ तव राघवः ।

दिक्षा पुत्रगुणैर्युक्तौ मारीच इव कश्यपः ॥ ४९ ॥

बलमारोग्यमायुश्च रामस्य विदितात्मनः ।

देवासुरमनुष्येषु सगन्धर्वोरगेषु च ॥ ५० ॥

आशंसते जनः सर्वो राष्ट्रे पुरवरे तथा ।

आभ्यन्तरश्च बाह्यश्च पौरजानपदो जनः ॥ ५१ ॥

स्त्रियो वृद्धास्तरुण्यश्च सायम्प्रातः समाहिताः ।

दान्तैः स्वमनोदमनैः ॥ ४७ ॥

मेदिनी तत्स्थोजनः ॥ ४८ ॥

असौ ते वत्सो दिक्षा अश्वद्वाग्येन श्रेयसि प्रजारक्षणाख्ये समर्थो
जातः किक्षासौ राघवस्तव दिक्षा भाग्येन मरीचिप्रजापतेः पुत्रः कश्यप
इव पुत्रगुणैर्युक्तौ जात इत्यर्थः ॥ ४९ ॥

देवासुरादिषु राष्ट्रे पुरवरे च वर्तमानः सर्वोपि जनो रामस्य
बलादि आशंसते । आभ्यन्तरः सेवकः ॥ ५० ॥ ५१ ॥

रामस्यार्थं रामस्यबलादिप्रयोजनार्थं ॥ ५२ ॥

* “विदूचे” इति वा पाठः ।

सर्वान् देवान् नमस्यन्ति रामस्वार्थे मनस्विनः ॥ ५२ ॥

तेषां तद्वाचितं देव ! त्वत्प्रसादात्समृद्धताम्

राममिन्दीवरश्शामं सर्वशत्रुनिवर्हणम् ॥ ५३ ॥

पश्यामो धीवराज्यस्थं तव राजोत्तमात्मजम् ॥ ५४ ॥

तं देवदेवोपमात्मजन्ते

सर्वस्य लोकस्य हिते निविष्टम् ।

हिताय नः क्षिप्रमुदारजुष्टं

मुदाभिषेक्तुं वरद ! त्वमर्हसि ॥ ५५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे रामाभि-
षेकप्रस्तावे प्रजानां दशरथवाक्यानुमोदनं
नाम द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

याचितं अभिप्रार्थितं रामाभिषेकरूपं समृद्धताम् सम्यद्यतां ॥ ५३ ॥

राजोत्तमेति सम्बोधनम् ॥ ५४ ॥

देवदेवो विष्णुस्तत्सदृशम् अतएव सर्वलोकहिते निविष्टं उदारगुणै-
र्जुष्टं उदारैर्महद्भिस्त्र परिगृहीतम् ॥ ५५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे द्वितीयः सर्गः ।

द्वितीयः सर्गः ।



तेषामञ्जलिपद्मानि प्रगृहीतानि सर्वशः ।
प्रतिगृह्याब्रवीद्राजा तेभ्यः प्रियहितं वचः ॥ १ ॥
अहोऽस्मि परमप्रीतः प्रभावश्चातुलो मम ।
यन्मे ज्येष्ठं प्रियं पुत्रं द्यौवराज्यस्थमिच्छथ ॥ २ ॥
इति प्रत्यर्चितान् * राजा ब्राह्मणानिदमब्रवीत् ।
वसिष्ठं वामदेवञ्च तेषामेवोपशृण्वताम् ॥ ३ ॥
चैत्रः श्रीमानयं मासः पुण्यः पुष्पितकाननः ।

अञ्जलिपद्मानि अञ्जलिरूपाणि पद्मानि पद्माकाराञ्जलीन् इति यावत् ।
प्रगृहीतानि प्रकर्षेण शिरसि बद्धानि प्रतिगृह्य वीक्षणवचनप्रत्य-
ञ्जलिभिर्यथायोगं तासांस्मृतिग्रहः ॥ १ ॥ २ ॥

इति प्रत्यर्चितान् पौगजानपदान् कृत्वा ब्राह्मणानिदमब्रवीत् तेषां
पौरादीनां शृण्वतां पुर इत्यर्थः । चकार संयाह्यमपेक्ष्य ब्राह्मणानिति
वज्रवचनं ॥ ३ ॥ ४ ॥

* “प्रत्यर्च्य तान्” इति वा पाठः ।

द्यौवराज्याय रामस्य सर्वमेवोपकल्पयताम् ॥ ४ ॥
 राज्ञस्त्रूपरते वाक्ये जनघोषो महानभूत् ।
 शनैस्तस्मिन् प्रज्ञान्ते च जनघोषे जनाधिपः ॥ ५ ॥
 वसिष्ठं मुनिशार्दूलं राजा वचनमब्रवीत् ।
 अभिषेकाय रामस्य यत् कर्म सपरिच्छदम् ॥ ६ ॥
 तदद्य भगवन् ! सर्वमाज्ञापयितुमर्हसि ।
 तच्छ्रुत्वा भूमिपालस्य वसिष्ठो मुनिसत्तमः ॥ ७ ॥
 आदिदेशाग्रतो राज्ञः स्थितान्युक्तान् कृताञ्जलीन् ।
 सुवर्णादीनि रत्नानि बलीन् सर्वैषधीरपि ॥ ८ ॥
 शुक्लमाल्यानि स्त्राजांश्च पृथक् च मधुसर्पिणी ।
 अहृतानि च वासांसि रथं सर्वायुधान्यपि ॥ ९ ॥
 चतुरङ्गबलञ्चैव गजस्य शुभलक्षणम् ।

जनघोषः रामाभिषेकसम्भारोपकल्पयताञ्चाश्ववजः ॥ ५ ॥
 वसिष्ठमिति वामदेवोपलक्षणम् । अग्रे “श्वं व्यादिश्य विधौ तु”
 इत्युक्तेः । परिच्छेदः उपकरणं ॥ ६ ॥ ७ ॥
 युक्तान् सावधानान् मन्त्रिण इति शेषः बलीन् पूजाभ्यासि विघ्न-
 शानकवल्यर्थानि ॥ ८ ॥
 पृथक्पृथक्पात्रगृहीते, अहृतानि सदृशानि तदानीमेव तन्तुवाय-
 यन्तादुद्धृतानि ॥ ९ ॥

चामरव्यजने चोभे * ध्वजं कञ्च पाण्डुरम् ॥ १० ॥

शतञ्च श्रातकुम्भानां कुम्भानामग्निवर्चसाम् ।

हिरण्यवृङ्गं वृषभं समग्रं व्याघ्रचर्म च ॥ ११ ॥

यच्चान्यत् किञ्चिदेष्टव्यं तत् सर्वमुपकल्पयताम् ।

उपस्थापयत प्रातरग्न्यगारे महीपतेः ॥ १२ ॥

अन्तःपुरस्य द्वाराणि सर्वस्य नगरस्य च ।

चन्दनस्रग्भिरर्च्यन्तां धूपैश्च घ्राणहारिभिः ॥ १३ ॥

प्रशस्तमञ्चं गुणवद्दधिक्षीरोपसेचनम् ।

द्विजानां शतसाहस्रं यत्प्रकाममलं भवेत् ॥ १४ ॥

सत्कृत्य द्विजमुख्यानां श्वः प्रभाते प्रदीयताम् ।

वृतं च दधिलाजांश्च दक्षिणाश्चापि पुष्कलाः ॥ १५ ॥

चामरव्यजने चमरपुच्छनिर्मिते व्यजने ॥ १० ॥

श्रातकुम्भानां सौवर्णानाम् अग्निवर्चसामित्यनेन सुवर्णस्यात्युत्तमत्वं
ध्वनितम् । समग्रं नखादिसहितमखण्डम् ॥ ११ ॥

अन्यत् अनुक्तमपि लोकप्रसिद्धं गन्धपुष्पादि एष्टव्यं अवस्थापेक्षितं
तदित्यर्थः । अग्न्यगारे अग्निहोत्रगृहे उपस्थापयत प्रापयत ॥ १२ ॥

अन्तःपुरं राजवेश्म । घ्राणहारिभिरतिसुगन्धैः ॥ १३ ॥

* “श्वेते” इति वा पाठः ।

सूर्य्येऽभ्युदितमात्रे शो भविता स्वस्तिवाचनम् ।

ब्राह्मणाश्च निमग्नान्तां कल्यन्तामासनानि च ॥ १६ ॥

आवध्यन्तां पताकाश्च राजमार्गश्च सिच्यताम् ।

सर्वे च तालापचरा गणिकाश्च स्वलङ्कताः ॥ १७ ॥

कक्ष्यां द्वितीयामासाद्य तिष्ठन्तु वृषवेक्षणः ।

देवायतनचैत्येषु सास्त्रभक्ष्याः सदक्षिणाः ॥ १८ ॥

उपस्थापयितव्याः स्युर्माख्ययोग्याः पृथक् पृथक् ।

दीर्घासिबद्धगोधाश्च सन्नद्धा मृष्टवाससः ॥ १९ ॥

प्रशस्तं दृश्यं गुणवत् युक्तसंस्कारम् । दध्ना क्षीरेण चोपसेचनं
संस्कारो यस्य तत् । द्विजानां शतसाहस्रं प्रति यत् प्रकाममभिमतम्
अलं पर्याप्तञ्च भवेत्तत्सम्पाद्य द्विजमुख्यानां तेभ्यः सत्कृत्य प्रातर्दीय-
ताम् ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥

तालापचरास्तालजीविनः ॥ १६ ॥

कक्ष्यां द्वितीयां अन्तःकक्ष्यायामभिषेकस्थाने ब्राह्मणानामेव वासा-
दिति भावः । चैत्या रथावृक्षाः । अन्नमोदनं भक्ष्यञ्च तत्सहिताः
दक्षिणाः तत्सहिताः ॥ १८ ॥

माख्ययोग्याः मालामर्हति माख्यमर्चनं तद्योग्या ग्रन्थपुष्पादयः । देवा-
यतनचैत्ययोः पृथक् पृथक् उपस्थापयितव्याः । तत्तद्देवतापूजापूर्वकं तच्च
तत्र ब्राह्मणतर्पणं कार्यमिति तात्पर्यः । दीर्घा असयो येषां ते बद्धगोधा-
चर्मणश्चेति बद्धः । “दीर्घासिबद्धा योधा” इति पाठे च बद्धदीर्घासयो
योधा इत्यर्थः । मृष्टवासस इत्युपलक्षणमन्तराणां ॥ १९ ॥

महाराजाङ्गणं भूराः प्रविशन्तु महोदयम् ।
 एवं व्यादिश्य विप्रौ तौ क्रियास्तत्र विनिष्ठितौ ॥ २० ॥
 चक्रतुश्चैव यच्छेषं पार्थिवाय निवेद्य च ।
 कृतमित्येव चाब्रूतामभिगम्य जगत्पतिम् ॥ २१ ॥
 यथोक्तवचनं प्रीतौ हर्षयुक्तौ द्विजोत्तमौ ।
 ततः सुमन्त्रं द्युतिमान् राजा वचनमब्रवीत् ॥ २२ ॥
 रामः कृतात्मा भवता शीघ्रमानीयतामिति ।
 स तथेति प्रतिज्ञाय सुमन्त्रो राजप्रासनात् ॥ २३ ॥
 रामं तत्तानयांचक्रे रथेन रथिनां वरम् ।
 अथ तत्र समासीनास्तदा दशरथं कृपम् ॥ २४ ॥

महोदयं महोत्सवविशिष्टमङ्गणं विप्रौ बश्लुवामदेवौ व्यादिश्य
 अधिकारिण इति शेषः तत्र नृपवेश्मनि स्थितौ क्रियाः पुरोहितकर्त्तव्या-
 न्चक्रतुरित्युत्तरेणान्वयः ॥ २० ॥

यच्चैवशेषं राजोक्तादन्यदवश्यकर्त्तव्यं तदपि पार्थिवाय निवेद्य
 चक्रतुः । ततो जगत्पतिमभिगम्य यथोक्तवचनं उक्तवचनमनतिक्रम्य सर्व्वं
 कृतं सिद्धं जातमित्यब्रूताम् । प्रीतिर्मानसस्वानन्दः तदुन्नायको मुखवि-
 कासादिहर्षः ॥ २१ ॥ २२ ॥

कृतात्मा धर्मे कृतबुद्धिः प्रतिज्ञाय उक्त्वा ॥ २३ ॥

तत्र प्रासादे प्रासादस्थो ददर्शेति वक्ष्यमाकृत्यात् ॥ २४ ॥

प्राच्योदीच्याः प्रतीच्याश्च दक्षिणात्याश्च भूमिपाः ।

क्षेत्राश्चार्थाश्च ये चान्ये वनशैलान्तवासिनः ॥ २५ ॥

उपासांचक्रिरे सर्वे तं देवा इव वासवम् ।

तेषां मध्ये स राजर्षिर्मरुतामिव वासवः ॥ २६ ॥

प्रासादस्थो दशरथो ददर्शयान्तमात्मजम् ।

गन्धर्वराजप्रतिमं लोके विख्यातपौरुषम् ॥ २७ ॥

दीर्घबाहुं महासत्त्वं मत्समातङ्गगामिनम् ।

चन्द्रकान्ताननं राममतीवप्रियदर्शनम् ॥ २८ ॥

आर्या मध्यदेशवासिनः ॥ २५ ॥ २६ ॥

गन्धर्वराजप्रतिमत्वं सौन्दर्यवत्त्वेन सुस्वरत्वेन च, विख्यातपौरुषत्वेन वीरत्वम् * ॥ २७ ॥

वीरानुगुणं दीर्घबाहुत्वम् । महासत्त्वं महाबलवत्त्वं च तदनुमापकं

* गन्धर्वराजेत्यादि श्लोकत्रयमेकं वाक्यं गन्धर्वराजप्रतिमं गन्धर्वश्रेष्ठ-
सुन्दरं न केवलं भोगरसिकत्वमेव किन्तु वीररसाभिज्ञत्वमपीत्याह लोके
विख्यातपौरुषमिति । पौरुषोपयुक्तसंहननत्वमाह दीर्घबाहुमिति । न
केवलं शिरीषकुसुमसुकुमारमहाबाहुत्वमेवापितु महाबलशालित्वमपी-
त्याह महासत्त्वमिति महाबलीशस्य धनुःखण्डनेन प्रचण्डं सत्त्वं बलं
यस्य तं तदनुगुणविशेषत्वमाह,—मत्समातङ्गगामिनमिति मदाक्ष-
मजेन्द्रगमनवत् सुललितगमनशालिनम् ।

रूपौदार्यगुणैः पुंसां दृष्टिचिन्तापहारिणम् ।

घर्षाभितप्ताः पर्जन्यं ह्लादयन्तमिव प्रजाः ॥ २६ ॥

न ततर्प समायातन्तं पश्यमानो नराधिपः ।

अवतार्य सुमन्त्रस्तु राघवं स्यन्दनोत्तमात् * ॥ ३० ॥

पितुः समीपं गच्छन्तं प्राञ्जलिः दृष्टतोऽप्यनात् ।

स तं कैलासश्चङ्गाभं प्रासादं रघुमन्दनः ॥ ३१ ॥

मत्तेत्यादि, तेन सगर्वसत्त्वोत्तमवमुक्तम् । चन्द्रकान्ताननमिति वाचक-
मात्रलुप्तोपमा । अतएवातीवप्रियदर्शनम् रामं जनान् रमयन्तम् ॥ २८ ॥

रूपौदार्यगुणैः क्रमात् दृष्टिचित्तहरं ग्रीष्मतप्ताः प्रजाः ह्लादयन्तं
पर्जन्यमिव स्थितम् ॥ २६ ॥

पश्यमान इत्यर्थम् । ततर्पेत्तनेनानुक्षयं नवनवप्रेसास्पद-
त्वम् ॥ ३० ॥ ३१ ॥

* “स्यन्दनात् तदा” इति वा पाठः ।

† चन्द्रकान्ताननमिति चन्द्राननमित्यनेनाह्लादकरत्नसिद्धेर्निरति-
शयाह्लादकत्वं द्योतयितुं कान्तोक्तं तेन प्रत्यवयवशोभावत्वं दर्शितं रामं
निग्रहगुणैः स्वरूपगुणै रमयन्तं समुदायशोभावत्वमाह अतीवप्रिय-
दर्शनमिति वचनगोचरपरमप्रेसास्पदमित्यर्थः रूपौदार्यगुणैः रूपं
विग्रहः सौदार्यमनुभवित्वाभ्योऽनुभवदावं गुणाः सदानुसन्वीयमानं
सौशील्यं महानयमस्मादृश्यतिपामरेष्वतिसंक्षेपेण वर्तत इति सुव-
नुसन्वीयमानत्वात् पुंसावतिष्ठतिर्नचित्तानां दृष्टिचिन्तापहारिणं किमु-
न्वीयामिति भावः ।

आकरोह कपं द्रष्टुं सद्यसा तेन राघवः ।

स प्राञ्जलिरभिप्रेत्य प्रणतः पितुरन्तिके ॥ ३२ ॥

नाम खं आवयन् रामो वन्दे चरणौ पितुः ।

तं दृष्ट्वा प्रणतं पार्श्वे कृताञ्जलिपुटं वृषः ॥ ३३ ॥

दृष्ट्वाञ्जलौ समाकृष्य सस्वजे प्रियमात्मजम् ।

तस्मै चाभ्युद्यतं सम्यक् मणिकाञ्चनभूषितम् ॥ ३४ ॥

दिदेश राजा कचिरं रामाय परमासनम् ।

तदासनवरं प्राप्य व्यदीपयत राघवः ॥ ३५ ॥

स्वयैव प्रभया मेतुमुद्ये विमलो रविः ।

तेन विभ्राजिता तत्र सा सभापि व्यरोचत ॥ ३६ ॥

सहसा वेगेन । तेन सुमन्त्रेण सहेति शेषः । स प्राञ्जलिः साञ्जलिः
अभिप्रेत्य प्राप्य प्रणतः कृतसाष्टाङ्गनमस्कारः ॥ ३२ ॥

खं नाम आवयन् रामवर्मा अहमस्मि इत्येवम् । प्रणम्य पार्श्वेवस्थानं
पुत्रधर्मः ॥ ३३ ॥

अञ्जलौ अञ्जलिप्रदेशे रामं स्वयमेव गृह्य गृहीत्वा समाकृष्य स्व-
सम्मुखमानीय अभ्युद्यतं उपस्थापितम् ॥ ३४ ॥

परम् उत्कृष्टं व्यदीपयत अशोभयत । अजासनं कर्म ॥ ३५ ॥

स्वयैव प्रभयेति दीपने करणम् । उदयकाले रविर्मेघमिव । सा
वसिष्ठदशरथादिभ्राजिता सभापि न केवलमासनमेवेत्यर्थः । व्यरोचत
विशेषेण चकाशे ॥ ३६ ॥

विमलयहनक्षत्रा शारदी द्यौरिवेन्दुना ।

तं पश्यमानो वृपतिस्ततोष प्रियमात्मजम् ॥ ३७ ॥

अलंकृतमिवात्मानमादर्शतलसंस्थितम् ।

स तं सुस्थितमाभाष्य * पुत्रं पुत्रवतां वरः ॥ ३८ ॥

उवाचेदं वचो राजा देवेन्द्रमिव कश्यपः ।

ज्येष्ठायामसि मे पत्न्यां सदृक्षां सदृशः सुतः ॥ ३९ ॥

उत्पन्नस्त्वं गुणैर्ज्येष्ठो मम रामात्मजः प्रियः ।

त्वया यतः प्रजाश्रेमाः स्वगुणैरनुरञ्जिताः ॥ ४० ॥

तस्मात्त्वं पुण्ययोगेन यौवराज्यमवाप्नुहि ।

कामतस्त्वं प्रकृत्यैव निर्णीतो गुणवानिति ॥ ४१ ॥

गुणवत्यपि तु स्नेहात् पुत्र ! वक्ष्यामि ते हितम् ।

ग्रहनक्षत्रादियुक्तमप्याकाशमिन्दुनेव ॥ ३७ ॥

आदर्शतलप्रतिविम्बितमलङ्कृतमात्मानं पश्यन्निव तं पश्यन्तुतोष ।

तेन पिदसदृशावयवत्वं सूचितं रामस्य, आभाष्य रामेति सम्बोध्य ॥ ३८ ॥

तदाह यदुवाच ज्येष्ठायामिति ॥ ३९ ॥

गुणैर्ज्येष्ठोऽतएव मम प्रियः यतस्त्वयेत्यन्वयः ॥ ४० ॥

पुण्ययोगेन चन्द्रस्य पुण्ययोगोपलक्षितकाले अधिकरणस्य करणत्व-
विवक्षया वृत्तीया । प्रकृत्या स्वभावेन कामतः प्रक्रामं अत्यर्थमिति
यावत् ॥ ४१ ॥

* “संस्थितमाभाष्य” इति वा पाठः ।

भूयो विनयमाख्याय भव नित्यं जितेन्द्रियः ॥ ४२ ॥

कामक्रोधसमुत्थानि त्यजस्व व्यसनानि च ।

परोक्षया वर्त्तमानो ह्युत्था प्रत्यक्षया तथा ॥ ४३ ॥

अमात्यप्रभृतीः सर्वाः प्रजाश्चैवाशुरञ्जय ।

कोष्ठागारायुधागारैः कृत्वा सन्निवयान् बहून् ॥ ४४ ॥

दृष्टाशुरक्तप्रकृतिर्यः पालयति मेदिनीम् ।

तस्य नन्दन्ति मित्राणि लब्ध्वामृतमिवामराः ॥ ४५ ॥

गुणवति सत्यपि खेहासु खेहादेव, विनीत एव सन् भूयोऽधिकं
विनयमाख्याय ॥ ४२ ॥

कामजानि स्त्रीद्यूतमृगयामधुसेवनादीनि क्रोधजानि वाक्प्रादुर्ध्वय-
दण्डत्वार्थदूषणानि व्यसनानि त्यजेयाः तत्रार्थदूषणं पित्रादिसच्चित्तार्-
थस्य नाशनम् । परोक्षया चारमुखतः परोक्षानुभवसिद्धया ह्युत्था स्व-
परराष्ट्रवृत्तान्तविचारेण प्रत्यक्षया सदा सभायां स्थित्वा स्वप्रत्यक्षया
ह्युत्था प्रजान्यायादिविचारेण युक्तो भव ॥ ४३ ॥

तेनामात्यप्रभृतीरमात्यसेनापति पुरराष्ट्रादिरक्षकपौरजानपदसर्व-
प्रजा अनुरञ्जय च । अयुतनियुतादिसंख्यत्वं दिपरिच्छिन्नधान्यप्राप्तीणि
कोष्ठरूपाख्यगाराणि शस्त्रगृहाणि आयुधागाराणि तैः सह । सम्यक्
निधीयन्तेऽस्मिन्निति सन्निवया रत्नहेमाभरणरजतवस्त्रादिकोशगृहाणि
वह्नि विपुलानि कृत्वा संपूर्य्य प्रजा अनुरञ्जयेति पूर्वैकान्वयः ॥ ४४ ॥

तस्य द्रष्टाः स्वस्मिन् अनुरक्ताः प्रकृतयः प्रजा यस्य तस्य मित्राणि
अमृतं जन्मा अमरा इव तं जन्मा नन्दन्ति ॥ ४५ ॥

तस्मात् पुनः । तमात्मानं निचम्यैवं समाचर ।
 तच्छ्रुत्वा मुहदक्षस्य रामस्य प्रियकारिणः ॥ ४६ ॥
 त्वरिताः शीघ्रमागत्य कौञ्जल्यायै न्यवेदयन् ।
 सा हिरण्यं गाञ्चैव रत्नानि विविधानि च ॥ ४७ ॥
 ध्यादिदेश प्रियास्त्रेभ्यः कौञ्जल्या प्रमदोत्तमा ।
 अथाभिवाद्य राजानं रघुमाह्वय्य राघवः ।
 ययौ स्वं द्युतिमहेश्वर जनौघैः प्रतिपूजितः ॥ ४८ ॥

ते चापि पौरा वृपतेर्वचसात्
 श्रुत्वा तदालाभमिवेष्टमाशु ।
 नरेन्द्रमामन्त्र्य वृहस्पि गत्वा
 देवान् समानर्चु रभिप्रवृष्टाः ॥ ४९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे दशरथा-
 नुशासनं नाम तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

तत् अभिवेकप्रयोजनं पितुरपदेशम् ॥ ४६ ॥ ४७ ॥
 प्रियास्त्रेभ्यः रामाभिवेकरूपप्रियवक्तृभ्यः ॥ ४८ ॥
 इष्टं लाभमिव खेष्टवस्तुप्राप्तिरूपमिव आनर्चुः रामाभिवेकनिर्वि-
 झतायै ॥ ४९ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे तृतीयः सर्गः ।

चतुर्थः सर्गः ।

गतेष्वथ वृषो भूयः पौरेषु सह नन्त्रिभिः ।
मन्त्रयित्वा मन्त्रयुक्ते निश्चयज्ञः स निश्चयम् ॥ १ ॥
अएव पुण्यो भविता शोऽभिषेकस्तु मे सुतः ।
रामो राजीवपत्राक्षो युवराज * इति प्रभुः ॥ २ ॥
अथान्तर्गृह्णामाक्षि राजा दशरथस्तदा ।
सूतमामन्त्रयामास रामं पुनरिहानय ॥ ३ ॥
प्रतिष्टुह्य तु तदाक्षं सूतः पुनरुपबधौ ।
रामस्य भवनं ग्रीष्मं राममानयितुं पुनः ॥ ४ ॥

निश्चयज्ञः तत्तत्कार्यार्थं हि देवकार्यनिमित्तः निश्चयं रामाभिषेककाल-
विषयम् ॥ १ ॥

तदाह,—अ एवेति । युवराजः इति प्रभुदिति निश्चयमिति पूर्वोक्ता-
वयम् । उभाभ्यां प्रजान्मयदर्शनदानदण्डादिषु अयमेवाधिकारीति सूचि-
तम् ॥ २ ॥

आमन्त्रयामास आनयेत्याज्ञापयामास ॥ ३ ॥

पूर्वागमनापेक्षया पूर्वानयनापेक्षया पुनस्त्वम् ॥ ४ ॥

* “यौवराज्ये” इति वा पाठः ।

दास्यैरावेदितं तस्य रामाद्यागमनं पुनः ।
 श्रुत्वैव चापि रामस्य प्राप्तं शङ्कान्वितोऽभवत् ॥ ५ ॥
 प्रवेश्य चैनं त्वरितो * रामो वचनमब्रवीत् ।
 यदागमनकाल्यन्ते भूयस्तद् ब्रूह्यशेषतः ॥ ६ ॥
 तमुवाच ततः स्रुतो राजा त्वां द्रष्टुमिच्छति ।
 श्रुत्वा प्रमाणं तत्र त्वं गमनायेतराय वा ॥ ७ ॥
 इति स्रुतवचः श्रुत्वा रामोऽपि त्वरयान्वितः ।
 प्रययौ राजभवनं पुनर्द्रष्टुं नरेश्वरम् ॥ ८ ॥
 तं श्रुत्वा समनुप्राप्तं रामं दशरथो नृपः ।
 प्रवेशयामास गृहं विव्रजुः प्रियमुत्तमम् ॥ ९ ॥
 प्रविशन्नेव च श्रीमान् राघवो भवनं पितुः ।

आवेदितं विज्ञापितं प्राप्तं पुनरागतम् शङ्कान्वितः राज्ञः आपश्च-
 ङ्गान्वितः ॥ ५ ॥ ६ ॥

ततः रामोऽस्तिश्रवणानन्तरं, श्रुत्वा राजोक्तार्थानुवादिनीं मदुक्तिं
 तत्र राजसन्निधौ इतरायागमनाय असर्वनामत्वमार्घम् । प्रमाणं निर्येता
 ॥ ७ ॥ ८ ॥

प्रियं स्वप्रियम् ॥ ९ ॥

* “त्वरितम्” इति वा पाठः ।

ददर्श पितरं दूरात् प्रणिपत्य कृताञ्जलिः ॥ १० ॥

प्रणमन्तं समुत्थाप्य सम्परिवृज्य भूमिपः ।

प्रदिश्य चासनं चासौ रामश्च पुनरब्रवीत् * ॥ ११ ॥

राम ! वृद्धोऽस्मि दीर्घाबुभुक्ता भोगा यथेप्सिताः ।

अन्नवर्जिः क्रतुशतैर्यथेष्टं भूरिदक्षिणैः ॥ १२ ॥

जातमिष्टमपत्यं मे त्वमद्यानुपमं भुवि ।

दत्तमिष्टमधीतश्च मया पुरुषसत्तम ! ॥ १३ ॥

अनुभूतानि चेष्टानि मया वीर ! सुखान्यपि ।

देवर्षिपितृविप्राणामवृणोऽस्मि तथात्मनः ॥ १४ ॥

दूरात्प्रणिपातः किं वदिष्यतीति भीत्या ॥ १० ॥

प्रणमन्तं समुत्थाप्य तं परिवृज्येत्यन्वयः । प्रदिश्य वृत्तेन दर्शयित्वा
चात् वचसाप्युक्ता असौ रामाय चात् सुमन्ताय रामश्च रामन्तु ॥ ११ ॥

यथा ईप्सितास्तथा भुक्ताः । “विधिहीनमसृष्टान्नं मन्त्रहीनमदक्षि-
णम् । अद्भविरहितं यच्च तामसं परिचक्षते” इत्युक्तेरब्रवदादिविशेषणम् ।
यथा यथावत् इष्टं देवानां पूजनं कृतम् ॥ १२ ॥

इष्टं वस्तु दत्तम् ॥ १३ ॥

यागाध्ययनपुत्रदानोपभोगैः पञ्चभिः देवर्षिपितृविप्राणामात्मनश्चेत्वेवं
पञ्चानामवृणोऽस्मि आत्मा सेन्द्रिययामो जीवः तस्य तत्तत्सुखाधि-

* “प्रदिश्य चासौ रुचिरं आसनं पुनरब्रवीत्” इति वा पाठः ।

न किञ्चिन्मम कर्त्तव्यं तवान्यत्राभिषेचनात् ।
 अतो यत्त्वामहं ब्रूयां तन्मे त्वं कर्तुमर्हसि ॥ १५ ॥
 अद्य प्रकृतयः सर्वास्त्वामिच्छन्ति नराधिपम् ।
 अतस्त्वां युवराजानमभिषेक्ष्यामि पुत्रक ! ॥ १६ ॥
 अपि चाद्याशुभान् पुत्र ! स्वप्नान् पश्यामि राघव ! ।
 सनिर्घाता दिवोल्काश्च * पतन्ति हि महास्वनाः ॥ १७ ॥
 अवष्टब्धश्च मे राम ! नक्षत्रं दारुणग्रहैः ।
 आवेदयन्ति दैवज्ञाः सूर्याङ्गारकराजभिः ॥ १८ ॥
 प्रायेणैव निमित्तानामीदृशानां समुद्भवे ।
 राजा हि मृत्युमाप्नोति घोरां चापदमृच्छति ॥ १९ ॥

कारिणस्तददाने ऋणित्वमर्थसिद्धन्तेन सर्वऋणानि निर्मुक्तोऽस्मीति भावः ।
 ऋध्युणे विप्रर्णस्य देवर्णे जीवर्णस्यान्तर्भावं क्त्वा ऋणानि त्रीण्यपाक्येति
 स्मृतिवादः ॥ १४ ॥

यद्ब्रूयां तन्मे वचः कर्तुमर्हसि अविशम्बनेति शेषः ॥ १५ ॥ १६ ॥

अविशम्बकरणे हेत्वन्तरमाह,—अपिचेति । अशुभान् अशुभसूच-
 कान् सनिर्घाताः अशनिपातसहिताः दिवोल्काः दिव उल्काः सन्धिरार्षः
 दिवा दिवसे इत्यन्ये । उल्का ज्वालाः पतन्ति ॥ १७ ॥
 नक्षत्रं जन्मर्क्षम् अवष्टब्धमाक्रान्तम् ॥ १८ ॥

* “महोल्काश्च” इति वा पाठः ।

तत् यावदेव मे चेतो न विमुह्यति राक्षस ! ।

तावदेवाभिषिञ्चस्व चला हि प्राणिनां मतिः ॥ २० ॥

अद्य चन्द्रोऽभ्युपगमत् पुण्यात् पूर्वं पुनर्वसुम् ।

अः पुण्ययोगं नियतं वक्ष्यन्ते दैवचिन्तकाः ॥ २१ ॥

तत्र पुण्येऽभिषिञ्चस्व मनस्वरयतीव माम् ।

अस्त्राहमभिषेक्ष्यामि द्यौवराज्ये परन्तप ॥ २२ ॥

तस्मात्तद्याद्यप्रभृति निशेयं नियतात्मना ।

सह बन्धोपवस्तव्या दर्भप्रस्तरशायिना ॥ २३ ॥

सुहृदश्चाप्रमत्तास्त्वां रक्षन्त्वद्य समन्ततः ।

घोरामापदम् ऋच्छति पूर्वं ततो मृत्युं चाप्नोतीत्यर्थः ॥ १९ ॥

तत्तस्माद्यावन्मे चेतो न विमुह्यति त्वदभिषेकविमुखं न भवति तावत्
ततः पूर्वमेवाभिषिञ्चस्व कृताभिषेकमात्मानं कुर्वन्तु ते चेतसः कामदभि-
षेकवैमुख्यचिन्ता ? तच्चाह,—चला हीति । त्वदिमादृत्युजोपजायस्य
सम्भावितत्वात्तदेव वक्ष्यति,—विप्रोषितश्च भरत इत्यादिना ॥ २० ॥

पुण्ययोगं चन्द्रस्य नियतं शुद्धगणितनिश्चितं अभिषेके प्रशस्तं वा दैव-
चिन्तकाः ज्योतिर्विदः वक्ष्यन्ते वदन्तीत्यर्थे आर्घम् ॥ २१ ॥

अभिषिञ्चस्व अभिषिक्तो भव मे मनः चित्तं मां त्वरयतीव त्वदभि-
षेकार्थमिति शेषः ॥ २२ ॥

अद्यप्रभृति प्रदोषमारभ्य । अनेनाद्विर्भोजनरूपः प्राग्निदनियमो
दर्शितः ॥ २३ ॥

भवन्ति बडविघ्नानि कार्याण्येवंविधानि हि ॥ २४ ॥

विप्रेषितश्च भरतो यावदेव पुरादितः ।

तावदेवाभिषेकस्ते प्राप्तकालो मतो मम ॥ २५ ॥

कामं खलु सतां वृत्ते क्षाता ते भरतः स्थितः ।

ज्येष्ठानुवर्त्ती धर्मात्मा सानुक्रोशो जितेन्द्रियः ॥ २६ ॥

किं तु चित्तं मनुष्याणामनित्यमिति मे मतम् ।

सताञ्च धर्मनित्यानां हतशोभि च राघव ! ॥ २७ ॥

इत्युक्तः सोऽभ्यनुज्ञातः श्वो भाविन्यभिषेचने ।

ब्रजेति रामः पितरमभिभाष्या*भ्यधात् गृहम् ॥ २८ ॥

रक्षणे हेतुर्भवन्तीत्यादि । एवंविधानि शुभोदकाणि । बडविघ्ना-
नीति बडब्रीहिः ॥ २४ ॥

इतः पुरात् अस्मात् पुरात् । यावद्विप्रेषित एव तिष्ठति तावदेव
विप्रेषितस्य तस्यागमनात्पूर्वमेव प्राप्तकालः योग्यः अन्यथा भरतः प्रति-
बन्धीयादिति भावः ॥ २५ ॥

ननु भरते यथा शङ्का न युक्तेत्यत आह,—काममिति । यद्यपी-
त्यर्थे ॥ २६ ॥

किंतु इति तथापीत्यर्थे । मनुष्याणां चित्तं खेदादिदमपि अनित्यं
विकारनिमित्ते सति विक्रीयेतैवेत्यर्थः । यतः सतां धर्मनित्यानामपि चित्तं

* “अभिवाद्य” इति वा पाठः ।

प्रविश्य चात्मनो वेश्म राज्ञा दिष्टे*ऽभिवेचने ।
 तत्क्षणादेव † निष्क्रम्य मातुरन्तःपुरं ययौ ॥ २६ ॥
 तत्र तां प्रवणामेव मातरं चौमवासिनीम् ।
 वाग्यतां देवतागारे ददर्शायाचतीं श्रियम् ॥ ३० ॥
 प्रागेव आगता तत्र सुमित्रा लक्ष्मणलक्ष्मणा ।
 सीता आनायिता श्रुत्वा प्रियं रामाभिवेचनम् ॥ ३१ ॥
 तस्मिन् कालेऽपि कौशल्या तस्यावामीलितेक्षणा ।
 सुमित्रयान्वास्यमाना सीतया लक्ष्मणेन च ॥ ३२ ॥

तत् तन्निमित्तकृतेन रागद्वेषादिना शोभते युज्यते तथा । न तु सर्वथा-
 स्वतो नियतकिञ्चित्स्वभावमित्यर्थः ॥ २७ ॥

अभिवेचने अभिवेचनविषये इत्युक्तो प्रजोत्यभ्यनुज्ञात इति सम्बन्धः ।
 अभिभाव्य आसन्नम् ॥ २८ ॥

राज्ञा दिष्टे आज्ञप्तेऽभिवेचने सीतायै तदपेक्षितराजोपदिष्टस-
 भार्योपवासानुष्ठाननिवेदनाय स्वगृहं प्रविश्य तत्र सीतामदृष्ट्वा तत्क्षणा-
 देव मातुरन्तःपुरं ययौ ॥ २६ ॥

प्रवणां देवताराधनतत्पराम् । आयाचतीमिति श्लेढः, श्रियं रामाव-
 राज्यलक्ष्मीम् ॥ ३० ॥

आनायिता कौशल्यायेति शेषः ॥ ३१ ॥

* “राज्ञोदिष्टे” इति वा पाठः ।

† “तत्क्षणेन च” इति वा पाठः ।

श्रुत्वा पुष्टेण पुत्रस्य यौवराज्याभिषेचनम् ।
 प्राणायामेन पुरुषं ध्यायमाना जनार्दनम् ॥ ३३ ॥
 तथा सनियमामेव सोऽभिगम्याभिवाद्य च ।
 उवाच वचनं रामो हर्षयंस्तमिदं वरम् * ॥ ३४ ॥
 अम्ब ! पित्रा नियुक्तोऽस्मि प्रजापालनकर्माणि ।
 भविता श्रोऽभिषेको मे यथा मे शासनं पितुः ॥ ३५ ॥
 सीतयाप्यपवस्तव्या रजनीयं मया सह ।
 एवमुक्तमुपाध्यायैः स हि † मामुक्तवान् पिता ॥ ३६ ॥
 यानि यान्यत्र योग्यानि श्रोभाविन्यभिषेचने ।
 तानि मे मङ्गलान्यद्य वैदेह्यास्यैव कारय ॥ ३७ ॥

तस्मिन् कालेऽपि रामागमनविशिष्टे कालेऽपि आमीलितेक्षणा
 ध्यानवशात् अन्वास्यमाना उपास्यमाना ॥ ३२ ॥
 पुष्टेति पाठे तद्युक्तकालस्याधिकरणस्यापि करणत्वविवक्षा बोध्या ॥ ३३ ॥
 वरं श्रेष्ठम् अतएव हर्षयन् ॥ ३४ ॥
 यथा मे पितुः स्वसम्बन्धेन राज्ञो दशरथस्यात्युत्कृष्टत्वध्वननम् । शासन-
 मन्त्रा, तथा श्रो मेऽभिषेको भवितेति सम्बन्धः ॥ ३५ ॥
 स हीति । हिरण्यर्थे स पितापि मामेवमुक्तवान् इत्यर्थः ॥ ३६ ॥
 मङ्गलानि महार्हगन्धमाल्याभरणादिरूपाणि मङ्गलस्नानादीनि च ॥ ३७ ॥

* “तदा” इति वा पाठः ।

† “एवमुत्विशुपाध्यायैः सह” इति वा पाठः ।

एतच्छ्रुत्वा तु कौशल्या चिरकालाभिकाञ्चितम् ।
 हर्षवाण्याकुलं वाक्यमिदं राममभाषत ॥ ३८ ॥
 वत्स राम ! चिरं जीव हतास्ते परिपन्थिनः ।
 ज्ञातीन् मे त्वं श्रिया वृत्तः सुमित्रायाश्च नन्दय ॥ ३९ ॥
 कल्याणे वत नक्षत्रे मया* जातोऽसि पुत्रक ! ।
 येन त्वया दशरथो युगैराराधितः पिता ॥ ४० ॥
 अमोघं वत मे क्षान्तं पुरुषे पुष्करेक्षणे ।
 येयमिच्छाकुराज्यश्रीः पुत्र ! त्वां संश्रद्ध्यति ॥ ४१ ॥
 इत्येवमुक्तो मात्रा तु † रामो भ्रातरमब्रवीत् ।

चिरकालाभिकाञ्चितमेतदभिषेकरूपं हर्षजवाप्येणाकुलमव्यक्तम-
 धुरम् ॥ ३८ ॥

हताः भवन्त्विति शेषः । मे नमः सुमित्रायाश्च ज्ञातीन् बन्धूनभि-
 नन्दय ॥ ३९ ॥

कल्याणे नक्षत्रे । शुभयुक्ते काले जातो जनितः येन शुभकाल-
 जननेन ॥ ४० ॥

पुष्करनेत्रे पुरुषे विष्णौ यन्मे क्षान्तं कामं परित्यज्य तत्प्रीतिमाच-
 फलकं व्रतोपवासादिद्वयं तदमोघं सफलं जायते । वतेति हर्षे, साफल्ये
 हेतुर्येयमित्यादि इदमभाषतेत्यन्वयः ॥ ४१ ॥

* “मयि” इति वा पाठः ।

† “मात्रेद” इति वा पाठः ।

प्राञ्चलिं प्रहृमासीनमभिवीक्ष्य स्मयन्निव ॥ ४२ ॥

लक्ष्मणेमां मया सार्द्धं प्रशाधि त्वं वसुन्धराम् ।

द्वितीयं मेऽन्तरात्मानं त्वामिदं श्रीरूपस्थिता ॥ ४३ ॥

सौमित्रे । भुञ्क्ष्व भोगांस्त्वमिष्टान् राज्यफलानि च ।

जीवितञ्चापि राज्यञ्च त्वदर्थमभिकामये ॥ ४४ ॥

इत्युक्त्वा लक्ष्मणं रामो मातरावभिवाद्य च ।

अभ्यनुज्ञाप्य सीतां च ययौ स्वं च निवेशनम् ॥ ४५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामराज्योपनिमन्त्रणं नाम

चतुर्थः सर्गः ॥४॥

स्मयन्निव । ईषद्वसन्नेवेत्यर्थः ॥ ४२ ॥

स्वनिविष्टं राज्यं सौमित्रेण साधारणं करोति लक्ष्मणेति ॥ ४३ ॥

राज्यफलरूपानिष्टान्मनोऽनुकूलान् भोगान् विषयान् यदा राज्य-
फलानि धर्मार्थौ तौ च प्राप्नुहि । त्वदर्थं न स्वप्नयोजनाय ॥ ४४ ॥

सीताञ्च स्वञ्च अभ्यनुज्ञाप्य सीतायै स्वस्मै च मातृभ्यामनुज्ञां द्वापयि-
त्वा निवेशनं सम्यक् ययौ अस्वर्थे ॥ ४५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

पञ्चमः सर्गः ।

सन्दिश्य रामं वृपतिः शोमाविन्यभिषेचने ।
पुरोहितं समाहूय वसिष्ठमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
गच्छोपवासं काकुत्स्थं कारयाद्य तपोधन ! ।
श्रेयसे राज्यलाभाय बध्ना सह यतव्रत ! * ॥ २ ॥
तथेति च स राजानमुक्त्वा वेदविदां वरः ।
स्वयं वसिष्ठो भगवान् ययौ रामनिवेशनम् ॥ ३ ॥
उपवासयितुं वीरं मन्त्रविग्नमन्त्रकोविदम् ।
ब्राह्मं रथवरं युक्तमाख्याय सुहृत्तव्रतः † ॥ ४ ॥
स रामभवनं प्राप्य पाण्डुराभ्रघनप्रभम् ।

सन्दिश्य रामं उपवासादि कुर्वितुक्ता ॥ १ ॥
गच्छेति । उपवाससङ्ख्यादेः पुरोहितसाध्यत्वादिति भावः । श्रेयसे
विप्लविदितिरूपश्रेयोऽर्थम् ॥ २ ॥ ३ ॥
ब्राह्मं ब्राह्मणारोहणयोग्यं युक्तम् अश्वैः यथाविति पूजयाम्बयः ॥ ४ ॥

* “यतव्रतम्” इति वा पाठः ।

† “सुहृदव्रतः” इति वा पाठः ।

तिस्रः कक्षा रथेनैव विवेश मुनिसत्तमः ॥ ५ ॥
 तमागतमृषिं रामस्वरन्निव ससम्भ्रमम् ।
 मानयिष्यन् स मानार्हं निष्क्राम निवेशनात् ॥ ६ ॥
 अभ्येत्य त्वरमायोऽथ रथाभ्याशं मनीषिणः ।
 ततोऽवतारयामास परिगृह्य रथात् स्वयम् ॥ ७ ॥
 स चैर्न प्रश्रितं दृष्ट्वा सम्भाष्याभिप्रसाद्य च ।
 प्रियार्हं हर्षयन् राममित्युवाच पुरोहितः ॥ ८ ॥
 प्रसन्नस्ते पिता राम ! यत्त्वं राज्यमवाप्स्यसि ।
 उपवासं भवानद्य करोतु सह सीतया ॥ ९ ॥
 प्रातस्त्वामभिषेक्ता हि यौवराज्ये नराधिपः ।
 पिता दशरथः प्रीत्या यथातिं नङ्गषो यथा ॥ १० ॥
 इत्युक्त्वा स तदा राममुपवासं यतव्रतः * ।

पाण्डुराभ्रवत् निविडप्रभम् कक्षाः द्वाराणि ॥ ५ ॥
 त्वरन्निव त्वरन्नेव । ससंभ्रमं ससादरम् ॥ ६ ॥
 परिगृह्य हस्तेन हस्ते दृष्ट्वा ॥ ७ ॥
 सम्भाष्य वत्सेत्यादि सम्बोध्य । अभिप्रसाद्य क्लृप्तिभिरिति शेषः ।
 प्रियार्हं प्रियोक्तव्यहर्मम् ॥ ८ ॥ ९ ॥
 अभिषेक्ता षुट् ॥ १० ॥

* “यतव्रतम्” इति वा पाठः ।

मन्त्रवत्*कारयामास वैदेह्या सहितं शुचिः † ॥ ११ ॥

ततो यथावद्रामेण स राज्ञो गुरुरर्चितः ।

अभ्यनुज्ञाय काकुत्स्थं ययौ रामनिवेशनात् ॥ १२ ॥

सुहृद्विस्तारं रामोऽपि सहासीनः प्रियंवदैः ।

सभाजितो विवेशाथ ताननुज्ञाय सर्व्वशः ॥ १३ ॥

वृष्टनारीनरवृत्तं ‡ रामवेश्म तदा बभौ ।

यथा मत्तद्विजगणं प्रफुल्लनलिनं सरः ॥ १४ ॥

स राजभवनप्रस्थात् तस्माद्रामनिवेशनात् ।

निर्गत्य ¶ ददृशे मार्गं वसिष्ठो जनसंवृतम् ॥ १५ ॥

वृन्दवृन्दैरयोध्यायां राजमार्गाः समन्ततः ।

राममुपवासं तत्सङ्कल्पं* करयामासेति हृद्रोरिति द्विकर्मकत्वं ॥ ११ ॥

राज्ञो दशरथस्य ॥ १२ ॥

प्रियंवदैः सुहृद्विः सभाजितः पूजितः विवेश स्ववेश्म तान् सु-
हृदः ॥ १३ ॥ १४ ॥

राजभवनं मूलराजभवनम् । प्रस्थं सदृशम् ॥ १५ ॥

* “मन्त्रवित्” इति वा पाठः ।

† “शुनिः” इति वा पाठः ।

‡ “प्रवृष्टनरनारीकम्” इति वा पाठः ।

¶ “निःसृत्य” इति वा पाठः ।

बभूवुरभिसम्बाधाः कुतूहलजनैर्वृताः ॥ १६ ॥

जनवृन्दोर्भिसङ्घर्षर्षस्वनवतसादा ।

बभूव राजमार्गस्थ सागरस्येव निःस्वनः ॥ १७ ॥

सिक्तसंमृष्टरथ्या हि तथा च वनमालिनी ।

आसीदयोध्या तदहः समुञ्चितगृहध्वजा ॥ १८ ॥

तदाद्ययोध्यानिलयः सखीबालाकुलो जनः ।

रामाभिषेकमाकाञ्क्षाकाञ्क्षुदयं रवेः ॥ १९ ॥

प्रजालङ्कारभूतं च जनस्यानन्दवर्द्धनम् ।

उत्सुकोऽभूज्जनो द्रष्टुं तमयोध्यामहोत्सवम् * ॥ २० ॥

वृन्दाणां वृन्दैः अभिसम्बाधाः संमर्दयुक्ताः कुतूहलजनैः रामाभि-
षेकदर्शनजकौतुकसम्पन्नैर्जनैः ॥ १६ ॥

जनवृन्दान्येवोर्मयस्तेषां सङ्घर्षोऽन्योऽन्यसङ्घर्षं तेन हर्षेण जातो यः
स्वनस्तद्गतः ॥ १७ ॥

सिक्ताः समुञ्चितजलसिक्ताः संमृष्टा शोचिताः रथ्याः यस्याम् । तद-
हस्तस्मिन्नहनि तथा च तथैव वनमालिनो तोरणमाणावती । समुञ्चिता
गृहेषु ध्वजा यस्यां सा ॥ १८ ॥

स्त्रीबालैः सहितस्त्रासावाकुलः सन्तोषात्संभ्रान्तचित्तः “सखीबाला-
बलः” इति पाठे च वनला वृद्धाः स्त्रीबालवृद्धसहितो जन इत्यर्थः । रामा-
भिषेकमाकाङ्क्षन् द्रष्टुमिच्छन् रवेरुदयमाकाङ्क्षन् भूदिति शेषः ॥ १९ ॥

* “अयोध्यायां महोत्सवम्” इति वा पाठः ।

एवं तु जनसन्नाधं राजमार्गं पुरोहितः ।
 ब्यूहमिव जनौघं तं शनैराजकुलं व्यथौ ॥ २१ ॥
 सिताभ्रशिखरप्रख्यं प्रासादमधिरुद्धं यः ।
 समीपाद्य नरेन्द्रेण प्रकोशेव दृक्ष्यतिः ॥ २२ ॥
 तमागतमभिप्रेक्ष्य हित्वा राजासनं वृषः ।
 पप्रच्छ स्वमतं तस्मै कृतमित्यभ्यवेदयत् ॥ २३ ॥
 तेन चैव तदा तुल्यं सहासीनाः समासदः ।
 आसनेभ्यः समुत्तस्थुः पूजयन्तः पुरोहितम् ॥ २४ ॥
 गुरुणात्वभ्यनुज्ञातो मनुजौघं विस्तृज्य तम् ।
 विवेशान्तःपुरं राजा सिंहो गिरिशुभामिव ॥ २५ ॥

महोत्सवं रामाभिषेकसम्भूतम् ॥ २० ॥
 ब्यूहमिव राजमार्गं व्याप्य स्थितानेकतः कुर्वन्निव * ॥ २१ ॥
 सिताभ्रसदृशं द्विमगिरिशिखरसदृशम् ॥ २२ ॥
 राजासनं हित्वा प्रत्युत्थायेत्यर्थः । स्वमतं स्वानुमतं कृत्यं पप्रच्छ स
 च यदाज्ञप्तं तत्कृतमिति न्यवेदयत् ॥ २३ ॥
 तुल्यं तुल्यकाणम् ॥ २४ ॥
 अभ्यनुज्ञातः सर्वस्य कर्तव्यस्य कृतत्वाद्विअन्यतामित्युक्तः ॥ २५ ॥

* “विभजन्” इति वा ।

तदग्रवेष्टप्रमदाजनाकुलं
 महेन्द्रवैश्वप्रतिभं निवेशनम् ।
 व्यदीपयंश्चात् विवेकं पार्थिवः
 शशीव तारागणसंकुलं नभः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 रामाभिषेकोपवासविधानं नाम
 पञ्चमः सर्गः ॥५॥

अग्र्य उत्तमः ॥ २६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ४ ॥

षष्ठः सर्गः ।

गते पुरोहिते रामः स्नातो नियतमानसः ।

सह पत्न्या विशालाक्ष्या नारायणमुपागमत् ॥ १ ॥

प्रष्टुञ्च शिरसा पार्श्वीं हविषो विधिवत् ततः * ।

महते दैवतायार्घ्यं जुहाव ज्वलितानले ॥ २ ॥

शेषञ्च हविषस्तस्य प्राश्नाशास्यात्मनः प्रियम् ।

आयन्नारायणं देवं स्वास्तीर्य कुशसंस्तरे ॥ ३ ॥

आदरात् पुनरभिषेकसामग्रीवर्णनम् । उपागमत् उपासाञ्चक्रे नारं
जीवसमूहोऽयनमन्तर्यामितया स्थानं यस्य तेनांतर्यामिणमित्यर्थः ॥ १ ॥

शिरसा पार्श्वीं परिष्टुञ्च नमस्कारपूर्वमित्यर्थः । महते देवताय
नारायणाय ॥ २ ॥

आशास्य प्रार्थ्य । आत्मनः प्रियं राज्याभिषेकाविघ्नरूपं वस्तुतो
रावणबन्धफलकवनगमनरूपमाशास्य सङ्कल्पयेत्यर्थः । वैदेह्या सहैवत्राप्य-
पक्रष्टव्यम् । नहि चतुर्दशभुवनाधिपतेरेतद्यौवराज्यं प्रियं भवति ।
सकलतद्देशमनुष्यप्रियत्वादात्मन इत्यस्य वैफल्यं चाद्य व्याख्याने प्राप्नो-
मीति दिक् । कुशसंस्तरे कुशमयशयनीये ॥ ३ ॥

* “तदा” इति वा पाठः ।

वाग्यतः सप्त वैदेह्या भूला नियतमानसः ।

मीमत्सायतने विष्णोः शिष्ये नरवरात्मजः ॥ ४ ॥

एकयामावब्रिष्टायां रात्र्यां प्रतिविबुध्य सः ।

अलङ्कारविधिं सम्यक् कारयामास वैष्मनः ॥ ५ ॥

ततः शृण्वन् सुखा वाचः सूतमागधवन्दिनाम् ।

पूर्वां सन्ध्यामुपासीनो जजाप सुसमाहितः * ॥ ६ ॥

तुष्टाव प्रणतश्चैव शिरसा मधुसूदनम् ।

बिमलद्यौमसंवीतो वाचयामास स द्विजान् ॥ ७ ॥

तेषां पुण्याहधोषोऽथ गम्भीरमधुरस्तथा ।

अयोध्यां पूरयामास तूर्ध्वधोषानुनादितः ॥ ८ ॥

कृतोपवासं तु तदा वैदेह्या सप्त राघवम् ।

अयोध्यानिलयः श्रुत्वा सर्वः प्रसुदितो जनः ॥ ९ ॥

नियतमीश्वरमात्रविषयं विष्णोरायतने निजभवनवर्त्तिनि देवपूजा-
लये ॥ ४ ॥ ५ ॥

सूताः पौराणिका मागधा वंशावलीकीर्तका वन्दिनः स्तुतिपाठकाः
पूर्वां सन्ध्यामुपासीनस्तदुपासनं कुर्वन् । जजाप गायत्रीजपसौव तदुपा-
सनरूपत्वात् ॥ ६ ॥

वाचयामास खल्विवाचनं पुण्याहम् ॥ ७ ॥

तूर्ध्वधोषानुनादितः तूर्ध्वधोषेण सङ्गात्वाद्नुनादः ॥ ८ ॥ ९ ॥

* “यतमानसः” इति वा पाठः ।

ततः पौरजनः सर्वः श्रुत्वा रामाभिवेचनम् ।
 प्रभातां रजनीं हृष्टा चक्रे शोभयितुं पुरीम् ॥ १० ॥
 शिताभ्र*शिखराभेषु देवतायतनेषु च ।
 चतुष्पथेषु रथ्यासु चैत्येष्वट्टालकेषु च ॥ ११ ॥
 नानापण्यसमृद्धेषु वणिजामापण्येषु च ।
 कुटुम्बिनां समृद्धेषु श्रीमत्सु भवनेषु च ॥ १२ ॥
 सभासु चैव सर्वासु वृक्षेष्वालक्षितेषु च ।
 ध्वजाः समुच्चिताः साधु पताकाश्चाभवंस्तथा ॥ १३ ॥
 नटनर्तकसङ्घानां गायकानां च गायताम् ।
 मनःकर्षसुखाद्यैः शृङ्गाद्यैः जनता ततः ॥ १४ ॥
 रामाभिवेकयुक्ताश्च कथाश्चकुर्मिथो जनाः ।
 रामाभिवेके संग्राप्ते चत्वरेषु वृद्धेषु च ॥ १५ ॥

शोभयितुमर्णकर्तुं चक्रे बुद्धिमिति शेषः ॥ १० ॥
 अट्टालकाः प्राकारोपरितनयुजस्यनानीति केचित् ॥ ११ ॥ १२ ॥
 अलक्षितेषु सर्वतो जक्षितेषु अत्युच्चैर्विति यावत् । ध्वजाः सखि-
 ङ्गाः पताकाश्चिररहिता इत्याहुः ॥ १३ ॥
 गटाः सूत्रधाराः । जनता जनसमूहः । तत्सङ्गनायोध्यायाम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

* “शुभ्राभ्र” इति वा पाठः ।

बाला अपि कीडमाना गृहद्वारेषु सङ्गताः ।

रामाभिषवसंबुक्ता*श्चकुरेव कथा मिथः ॥ १६ ॥

कृतपुष्पोपहारश्च धूपगन्धाधिवासितः ।

राजमार्गः कृतः श्रीमान् पौरैः रामाभिषेचने ॥ १७ ॥

प्रकाशीकरयार्थं च निशागमनशङ्कया ।

दीपवृक्षांस्तथा चक्रुरनुरय्यासु सर्वशः ॥ १८ ॥

अलङ्कारं पुरस्थैवं कृत्वा तत्पुरवासिनः ।

आकांक्षमाणा रामस्य द्यौवराज्याभिषेचनम् ॥ १९ ॥

समेत्य सङ्गताः सर्वे चत्वरेषु सभासु च ।

कथयन्तो मिथस्तत्र प्रशशंसुर्जनाधिपम् ॥ २० ॥

अहो ! महात्मा राजायमिच्छाकुक्कुलनन्दनः ।

ज्ञात्वा वृद्धं स्वमात्मानं रामं राज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ २१ ॥

रामाभिषवः रामाभिषेकः ॥ १६ ॥ १७ ॥

अभिषेकानन्तरं गजस्कन्धाधिरूढस्य नगरालङ्कारदर्शनार्थनिर्गम-
नात् पूर्वं यदि निशा नयति तदा तदलङ्कारप्रदर्शनार्थं स्वयं रामन्द्रष्टुञ्च
दीपवृक्षान् वृक्षवन्नानाशाखान्दीपस्तम्भान् । अनुरय्यासु रथ्यापा-
श्रयोः ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥

* “रामाभिषवसंबुक्ताः” इति वक्ष्यीयाः ।

सर्वं ह्यनुगृहीताः स्म यन्नो रामो महीपतिः ।
 चिराय भविता गोप्ता दृष्टलोकपरावरः ॥ २२ ॥
 अनुद्धतमना विद्वान् धर्मात्मा भ्रातृवत्सलः ।
 यथा च भ्रातृषु क्षिप्रस्तथास्मास्त्रपि राघवः ॥ २३ ॥
 चिरं जीवतु धर्मात्मा राजा दशरथोऽनघः ।
 यत्प्रसादेनाभिषिक्तं रामं द्रक्ष्यामहे वयम् ॥ २४ ॥
 एवंविधं कथयतां पौराणां शृण्वतुः परे ।
 दिग्भ्यो विश्रुतवृत्तान्ताः प्राप्ता जानपदा जनाः ॥ २५ ॥
 ते तु दिग्भ्यः पुरीं प्राप्ता द्रष्टुं रामाभिषेचनम् ।
 रामस्य पूरयामासुः पुरीं जानपदा जनाः ॥ २६ ॥
 जनौघैस्तैर्विसर्पद्भिः शृण्वे तत्र निःस्वनः ।
 पर्वसूदीर्णवेगस्य सागरस्येव निःस्वनः* ॥ २७ ॥

अनुगृहीता ईश्वरेण, दृष्टलोकपरावरो भावप्रधानो निर्देशः
 यथावदवगतजनप्राशस्त्यप्राशस्त्यः ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

शृण्वतुः कथा इति शेषः । श्रुतवृत्तान्ताः श्रुतरामाभिषेकवृत्ता-
 न्ताः ॥ २५ ॥

ते जानपदाः रामस्य पुरीमित्यन्वयः ॥ २६ ॥

विसर्पद्भिः प्रवेशार्थम् ॥ २७ ॥

* “सागरस्येव भिद्यतः” इति वा पाठः ।

ततस्तदिन्द्रक्षयसन्निभं पुरं
 दिदृक्षुभिर्जानपदैर्बपाक्षितैः ।
 समन्ततः सख्यनमाकुलं बभौ
 समुद्रयादोभिरिवार्यबोदकम् ॥ २८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे रामस्य
 राज्याभिषेकप्रस्तावे पौराणां हर्षा
 नाम षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

इन्द्रक्षय इन्द्रनिवासः अमरावती । आक्षितैः आगतैरित्यर्थः । हि गता-
 वित्यस्य रूपम् । समुद्रयादोभिः समुद्रतुल्यैर्महद्भिर्यादोभिरित्यर्थः ॥ २८ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे षष्ठः सर्गः ।

सप्तमः सर्गः ।

ज्ञातिदासी यतो जाता कैकेया तु सहोषिता ।

प्रासादं चन्द्रसङ्काशमारोह यदृच्छया ॥ १ ॥

अथ सीताया लङ्कापुरप्रवेशं विना रावणबधस्याशक्यतया तत्सि-
द्धये देवैः प्रेरिताया कृतकुञ्जावेधाया मन्थराया रामाभिषेकविघ्नप्रवृत्तिं
तन्नाशितं कैकेयीवृत्तान्तञ्च वक्तुमुपक्रमते,—ज्ञातीत्यादि । “ज्ञाति-
दासी यतो नित्यम्” इति पाठे यतः कैकेया ज्ञातेः मातृकुलस्य दासी
यतश्च कैकेया नित्यं सहोषिता, अतः जनकोलाहलं श्रुत्वा कैकेय्यै तदर्थं
निवेदयितुं यदृच्छया स्वयमेव न त्वन्यप्रेरणाया प्रासादमारोहेत्यन्वयः ।
यत्तु अतः “कुञ्जा क्षिप्रममर्षिता” इत्यनेन द्वादशश्लोकस्थपदेनान्वयः
स्त्रीयाभ्युदयस्य सर्वेष्टत्वात् रामाभ्युदयजदुःखेन तद्विघटकोटमर्ष इति
कृतकस्तत्र, रामाभ्युदयस्यायं घाचीमुखेन अवगम्य वक्ष्यमाणतया तस्यैव
चामर्षहेतुत्वस्य च वक्ष्यमाणतया अचक्ष्यस्य तत्रान्वयानौचित्यात् । यतो
जातेति पाठे यतो यत्र कुत्रचिज्जाता अविज्ञातवेष्टममातापितृकेत्यर्थः ।
यवच्च कैकेयीज्ञातिदासीत्वमपि कार्यार्थमुदरभरणव्याजेन स्वकृतमस्या
इति बोध्यम् इदन्तु युक्तम् ।

“मन्थरा नाम कार्यार्थमन्थराः प्रेषिता सुरैः ।

दासी काञ्चन कैकेय्यै दत्ता कैकेयभूम्यता ॥”

इति पाद्मोक्तेः ।

सिक्तराजपथां कृत्स्नां प्रकीर्यकमलोत्पलाम् ।

अथोद्धां मन्त्ररा तस्मात् प्रासादादम्बवैद्यतम् ॥ २ ॥

पताकाभिर्वरार्हाभिर्ध्वजैश्च समलंकृताम् ।

कृतां कृत्स्नपथैश्चापि स्वच्छन्दकपथैर्वृताम् ।

सिक्तां चन्दनतोयैश्च शिरःस्नातजनैर्युताम् ॥ ३ ॥

माल्यमोदकहस्तैश्च द्विजेन्द्रैरभिनादिताम् ।

शुक्लदेवगृहद्वारां सर्ववादिचनादिताम् ॥ ४ ॥

कार्यार्थं रावणबध्नेरूपकार्यार्थं दासी स्वयमागत्य केकयराजस्य
जातेति शेषः । नित्यमिति पाठेऽपि जातेति शेषपूरणेनैव व्याख्योचिता
यादौकवाक्यत्वात् चन्द्रसङ्काशं सुधाधवलितत्वात् ॥ १ ॥

प्रकीर्णानि कमलानि उत्पलानि च यस्यां तस्मात्सर्वोत्कृष्टात्प्रासा-
दात् । प्रासादे स्थितेत्यर्थः । लवलोपे पञ्चमी ॥ २ ॥

वरार्हाभिः श्रेष्ठयोग्याभिराजयोग्याभिरिति यावत् एतदुत्तरं
“कृतां कृत्स्नपथैश्चापि स्वच्छन्दकपथैर्वृताम्” इत्यर्द्धं पठन्ति कृत्स्नपथैर्निम्नो-
न्नतप्रदेशमार्गैः कृतामलङ्कृतां स्वच्छन्दकपथैः उत्सवादिषु जनभूयस्त्वेन
स्वैरप्रवेशनिर्गमार्थं प्राकारादिभङ्गेन कृतैर्मार्गैरिति व्याचक्षते च केचित् ।
चन्दनतोयैः सिक्तां शिरःस्नातजनैः कृताभ्यङ्गस्नानैः ॥ ३ ॥

माल्यमोदकहस्तैः दानप्राप्तमाल्यमोदकहस्तैः रामोपायनमाल्यमोदक-
रूपमङ्गलद्रव्यहस्तैरित्यर्थो वा । सुधाचन्दनादिलेपेन शुक्लानि देवगृह-
द्वाराणि यस्याम् ॥ ४ ॥

सस्रहृष्टजनाकीर्णां ब्रह्मघोषनिनादिताम् ।
 प्रहृष्टवरहस्तस्यां सस्रहृष्टदिग्गोष्ठ्याम् ॥ ५ ॥
 हृष्टप्रसुदितैः पौरैरुच्छितध्वजमालिनीम् ।
 अयोध्यां मन्थरा दृष्ट्वा परं विस्मयमागता ॥ ६ ॥
 सा हर्षोत्फुल्लनयनां पाण्डुरक्षौमवासिनीम् ।
 अविदूरे स्थितां दृष्ट्वा धात्रीं पप्रच्छ मन्थरा ॥ ७ ॥
 उत्तमेनाभिमंशुक्ता हर्षेणार्थपरा सती ।
 राममाता धनं किञ्च जनेभ्यः सस्रयच्छति ? ॥ ८ ॥
 अतिमात्रः प्रहर्षः किं जनस्यास्य च ग्रंथ मे ।
 कारयिष्यति किं वापि संप्रहृष्टो महीपतिः ॥ ९ ॥
 विदीर्यमाणा हर्षेण धात्री तु परया मुदा ।

ब्रह्मघोषो वेदघोषः । प्रहृष्टेत्यादिना तिरस्त्रामपि रामाभिषेकाद्वर्ध
 इति सूचितम् ॥ ५ ॥

हृष्टैर्जातरोमाश्चादिभिः मुदितैः आनन्दयुक्तैः पौरैरुपलक्षिताम् ॥ ६ ॥
 अविदूरे स्वाधिरूढहर्षात्वासप्रहर्ष्यं धात्रीं रामस्येति शेषः । अतएव
 हर्षोत्फुल्लनयनत्वादि तस्याः वक्षति च हर्षेण विदीर्यमाणेत्यादि ॥ ७ ॥
 अर्थपरा खेद्यार्थपरा खेद्यार्थकामेवेति शेषः । किञ्च कस्मात् ॥ ८ ॥
 किं कुतो जनस्य प्रहर्षः ? अभिषेकप्राग्दिनीयसायंकाले मन्थराया-
 स्तद्वर्णनेन राजा संप्रहृष्ट इत्युक्तिः ॥ ९ ॥

विदीर्यमाणा अन्तर्गतानन्दैस्त्वाद्देहघोषमुखविकासदिना तस्य

आचचक्षेऽथ कुञ्जायै भूयसीं राघवे श्रियम् ॥ १० ॥
 श्वः पुष्पे च जितक्रोधं यौवराज्येन चानघम् ।
 राजा दशरथो राममभिषेक्ता हि राघवम् * ॥ ११ ॥
 धाव्यास्तु वचनं श्रुत्वा कुञ्जा क्षिप्रममर्षिता ।
 कैलासशिखराकारात् प्रासादादवरोहत ॥ १२ ॥
 सा दह्यमाना क्रोधेन मन्थरा पापदर्शिनी ।
 शयानामेव † कैकेयीमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १३ ॥
 उत्तिष्ठ मूढे ! किं शेषे भयं त्वामभिवर्त्तते ।

आनन्दस्य बहिःप्रसारणादिदीर्घमाख्यत्वात्तच्चा राघवे राज्ञा न्यस्यमानां
 भूयसीं श्रियं राज्यलक्ष्मीम् ॥ १० ॥

अनघं क्षाप्यकारणैर्व्यादिरहितम् ॥ ११ ॥

अवरोहत अवारुहत् ॥ १२ ॥

क्रोधेन दह्यमाना सैव पापदर्शिनी रामाभिषेके कैकेय्य भरतविषा-
 पापप्रदर्शिका ॥ १३ ॥

अघौघेन दुःखसमूहेन उपप्लुतं पीडितं कारुण्यकार्ययोः पौर्वापर्य-
 विपर्ययरूपातिशयोक्तिः “अघं दुरितदुःखयोः” इति कोशः ॥ १३ ॥

* “अभिषेचयितानघम्” इति वा पाठः ।

† “शयानामेत्य” इति वा पाठः ।

उपसृततघौघेन नात्मानमवबुध्यसे * ॥ १४ ॥

अनिष्टे सुभगाकारे सौभाग्येन विकल्पसे ।

चलं हि तव सौभाग्यं नद्याः स्रोत इवोष्णगे ॥ १५ ॥

एवमुक्ता तु कैकेयी बह्वधा पक्षं वचः ।

कुञ्जया पापदर्शिन्या विषादमगमत् परम् ॥ १६ ॥

कैकेयी त्वन्नवीत् कुञ्जां कश्चित् क्षेमञ्च मन्यरे ! ।

विषयणवदनां हि त्वां लक्षये भृशदुःखिताम् ॥ १७ ॥

मन्यरा तु वचः श्रुत्वा कैकेय्या मधुराक्षरम् ।

उवाच क्रोधसंयुक्ता वाक्यं वाक्यविशारदा ॥ १८ ॥

मा विषयणतरा भृत्वा कुञ्जा तस्यां हितैषिणी ।

सुभगाकारे त्वद्विषये साभाग्यद्योतकाकारवति । आकारेणैव तव सौभाग्यदे, वस्तुतोऽनिष्टेऽप्रियकर्तरि किं सौभाग्येन विकल्पसे मध्ये-
वानुरक्तो मे स्वामी मदाज्ञावशंवदइत्यादि प्रकारेण सृष्टा क्लृप्तसे ।
उष्णगे यीष्णगे रवौ सति नद्याः स्रोत इव सौभाग्यं चलम् । रामाभि-
षेकात् क्षीणप्रायमित्याशयः ॥ १५ ॥

पापदर्शिन्या पापं दर्शयन्त्या । विषादमगमत् स्वस्मिन् राजवैरस्यो-
द्भावनात् ॥ १६ ॥

कश्चित् क्षेमं न मञ्चमिति श्रेयः ॥ १७ ॥ १८ ॥

* “किमात्मानं न बुध्यसे” इति वा पाठः ।

विषादयन्ती प्रोवाच भेदयन्ती च राघवम् ॥ १८ ॥

अक्षयं सुमहद्देवि ! प्रवृत्तं त्वद्दिनाशनम् ।

रामन्दशरथो राजा यौवराज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ २० ॥

साक्ष्यगाधे भये मग्ना दुःखशोकसमन्विता ।

दह्यमानानलेनेव त्वद्धितार्थमिहागता ॥ २१ ॥

तव दुःखेन कैकेयि ! मम दुःखं महद् भवेत् ।

त्वद्दृष्टौ मम दृद्धिश्च भवेदिह न संशयः ॥ २२ ॥

नराधिपकुले जाता महिषी त्वं महीपतेः ।

उद्यत्वं राजधर्माणां कथं देवि ! न बुध्यसे ॥ २३ ॥

विषसूतरा भूत्वा । तदाकारेव भूत्वा अप्सरस्त्वे सर्वज्ञत्वात् वास्तव-
विषादाभावात् । विषादयन्ती राज्यश्रियोऽन्यगामित्वरूपानिष्टप्रकाशेन
कैकेय्या विषादं जनयन्ती भेदयन्ती राघवं प्रति पुत्रत्वप्रयुक्तं तस्या स्नेहं
नाशयन्ती ॥ १८ ॥

अक्षयं क्षय प्रतीकाः अशक्यप्रतीकारमित्यर्थः । त्वद्दिनाशनं त्वत्-
सौभाग्यनाशकारणं प्रवृत्तं तदेवाह, —राममिति ॥ २० ॥

शत्रो राज्यलाभात् दुःखम् । स्नेहस्य तदलाभात् शोकः । शत्रु-
राज्यलाभ एव ततो भयम् । त्वद्धितार्थं त्वद्धितबोधनार्थम् ॥ २१ ॥

ननु दास्यास्तव कुतो भयमत आह, —तवेत्यादि ॥ २२ ॥

किं मे दुःखं तत्राह, —नराधिपेति । एतद्विशेषणद्वयमग्रेऽपि राज-
मादृत्वाप्रच्युतये यत्नावश्यकत्वद्योतनाय । ननु रामराज्येऽपि महिषीत्वं

धर्मवादी शठो भर्ता सत्त्ववादी च दारुणः ।

शुद्धभावेन जानीषे तेनैवमतिसन्धिता ॥ २४ ॥

उपस्थितः प्रयुञ्जानस्त्वयि सान्त्वमनर्थकम् ।

अर्थेनैवाद्य ते भर्ता कौशल्यां योजयिष्यति ॥ २५ ॥

अपवाद्य तु दुष्टात्मा भरतं तव बन्धुपु ।

काल्ये स्थापयिता रामं राज्ये निहतकण्ठके ॥ २६ ॥

मे दुष्परिहरमित्यत आह,—उग्रत्वमिति । सापत्न्यो हि स, राज्यलाभे
त्वां त्वत्पुत्रञ्च नाशयिष्यतीति भावः ॥ २३ ॥

ननु राज्ञो रामस्य चात्यन्तमदनुरक्तत्वात् स मत्पुत्रस्यैव राज्य-
लाभोऽत आह,—धर्मवादीति ब्राह्मन्नेण धार्मिकः । सत्त्ववादी च
सस्मितमृदुमधुरभाषी । अन्तरत्नं शठ असूयावान्, अतएव दारुणः
क्रूरहृदयः आन्तरक्रौर्यगोपनायैव सस्मितमृदुमधुरभाषी एवभूतं तं
शुद्धभावेनोपलक्षितज्ज्ञानीषे । सर्वथा तेन एवम् उक्तरोत्यामिसन्धिता
वञ्चिता असीति शेषः ॥ २४ ॥

उपस्थितः कौशल्यार्थसाधने हृदयेन सावधानः त्वत्समीपे स्थितो
वा । उपस्थितमिति पाठे तत्कालोचितसान्त्वमित्यर्थः । अनर्थकं फल-
रहितम् । सान्त्वं प्रियवचनं त्वयि प्रयुञ्जानः अर्थेन राज्यरूपेण कौश-
ल्यामेव योजयिष्यतीत्यन्वयः ॥ २५ ॥

कौशल्यार्थप्राप्त्यर्थमेव तेनोपायान्तरमप्यनुष्ठितमित्याह,—अप-
वाद्येति उदास्येत्यर्थः । काल्ये अन्यत्रोत्पसंक्रमणकालार्हे । कौल्य इति
पाठः कुलक्रमगतइत्यर्थे आर्घ्यः ॥ २६ ॥

शत्रुः पतिप्रवादेन मात्मेव हितकाम्यया ।
 आशीविष इवाङ्गेन बाले ! परिहृतस्त्वया ॥ २७ ॥
 यथा हि कुर्याच्छत्रुर्वा सपौ वा प्रत्युपेक्षितः ।
 राज्ञा दम्भरथेनाद्य सपुत्रा त्वं तथा कृता ॥ २८ ॥
 पापेनाश्रुतसाम्बेन बाले ! नित्यं सुखोचिता ।
 रामं स्थापयता राज्ये सानुबन्धा कृता ह्यसि ॥ २९ ॥
 सा प्राप्तकालं कैकेयि ! क्षिप्रं कुरु हितं तव ।
 चायस्व पुत्रमात्मानं मां च विस्मयदर्शने ! ॥ ३० ॥
 मन्थराया वचः श्रुत्वा शयनात् सा शुभानना ।
 उत्तस्थौ हर्षसम्पूर्णा चन्द्रलेखेव शारदी ॥ ३१ ॥

हितकाम्यया आत्मनो हितेच्छया त्वया मात्रैव भोजनदानादिना
 पोषितः आशीविष इव क्रूरः शत्रुः पतिप्रवादेन पतिव्यपदेशेन त्वया-
 ङ्गेन परिहृतः इत्यन्वयः ॥ २७ ॥

तद्भरणेन च तेऽनर्थः संवृत्त इत्याह,—यथेति । प्रत्युपेक्षितः उपे-
 क्षितनाशः ॥ २८ ॥

कथं कृतं त्वयाह,—पापेनेति । अनुबन्धः पुत्रादिपरिहारः ॥ २९ ॥

सा त्वं प्राप्तकालं प्राप्तानुष्ठानकालं यत्तव हितं तत्कुरु विस्मयदर्शने
 अतिदुःखजनकवार्त्ताश्रवणेऽपि खेदाद्भुतवार्त्ताश्रवणेनैव विस्मयसूचक-
 दर्शने । एवं विस्मयं हित्वा क्षेपं विभावयेति तात्पर्यम् ॥ ३० ॥

एवं मन्थरया अनर्थत्वेन प्रकाशिते रामाभिषेके महाकुलप्रसूता निस्सर्ग-

अतीव सा तु बन्धुया कैकेयी विस्मयान्विता ।
 दिव्यमाभरणं तस्यै कुब्जायै प्रददौ शुभम् ॥ ३२ ॥
 दत्त्वा त्वाभरणं तस्यै कुब्जायै प्रमदोत्तमा ।
 कैकेयी मन्यरां चष्टा पुनरेवाब्रवीदिदम् ॥ ३३ ॥
 इदन्तु मन्यरे ! मङ्गमाख्यातं परमं प्रियम् ।
 एतन्मे प्रियमाख्यातं किं वा भूयः करोमि ते । ३४ ॥
 रामे वा भरते वाहं विशेषं नोपलक्षये ।
 तस्मात्तुष्टास्मि यद्राजा रामं राज्येऽभिषेक्ष्यति । ३५ ॥

कल्याणगुणा सर्वथा त्वं खेष्टार्थमव मन्यते स्मेत्याह,—मन्यराया
 इत्यादि ॥ ३१ ॥

विस्मय अत्यद्भुतः खेष्टश्रवणात् कौशल्यावदेवेति भावः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

प्रियमाख्यातमित्यस्य पुनरुक्तिर्वक्त्या हर्षातिशयवत्त्वान्न दोषावहः ।
 भूयोऽभ्यधिकं किं प्रीतिदानं करोमि ? तच्छावितप्रियसमाभ्यधिकप्रिय-
 वत्त्वभावादित्यर्थः । ननु सापत्न्यश्रेयःश्रुतिः कथन्ते प्रियम् ? इत्याह,—
 रामेवेति । विशेषं पुत्रत्वप्रयुक्तस्त्रीहविशेषम् ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

प्रियाहं प्रियदानाहं । इत उक्तरामाभिषेकात् वरमधिकं प्रियं
 वचोऽभूतं परमम्यत् न सुवचं, तादृशं हि त्वमवोक्तः यतोऽधिकं प्रियं
 न सुवचम् अतः प्रियोत्तरं प्रियाख्यानोत्तरं पारितोषिकरूपं परं
 भेदं वरं इदं ते तव तं वरं प्रददामि । मया तु खण्डशस्त्रप्रिया-

न मे परं किञ्चिदितो वरं पुनः
 प्रियं प्रियार्हे सुवचं वचोऽमृतम् ।
 तथाह्यवोचस्त्वमतः प्रियोत्तरं
 वरं परं ते प्रददामि तं वृणु ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कैकेयीमन्यरासंवादे नाम
 सप्तमः सर्गः ॥७॥

स्थानपारितोषिकयोग्यं वस्तु न दृश्यतेऽतस्त्वं यद्वरयिष्यसे तदास्या-
 मीत्यर्थः ॥ ३६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

सप्तमः सर्गः ।

मन्थरात्वभ्यसूयैनासुतृज्याभरणं हि तत् ।
उवाचेदं ततो वाक्यं कोपदुःखसमन्विता ॥ १ ॥
हर्षं किमर्थमस्थाने कृतवत्यसि वालिशे ! ।
शोकसागरमध्यस्थं नात्मानमवबुध्यसे ॥ २ ॥
मनसा प्रहसामि त्वां देवि ! दुःखार्दिता सती ।
यच्छोचितव्ये हृष्टासि प्राप्य त्वं व्यसनं महत् ॥ ३ ॥
शोचामि दुर्मतित्वं ते का हि प्राप्ता प्रहर्षयेत् ।
अरेः सपत्नीपुत्रस्य दृष्टिं मृत्योरिवागताम् ॥ ४ ॥

अथ “चलच्चित्तं मनुष्याणाम्” इति न्यायेन दिक्षिर्मन्थराया हि तव-
दुपदेशात् कल्याणमतेरपि कैकेयाच्चित्तं चलितमित्याह,—मन्थरात्विति ।
अभ्यसूय अभ्यसूयाविषयां कृत्वा हिताश्रवणात् कोपः । एतदहितं
जायते इति दुःखं तत्समन्वितेव ॥ १ ॥

अस्थाने तदनुचितकाले । वालिशे मूर्खे ! शोककाले हर्षोदयात् ॥ २ ॥
मनसेति । अत इत्यादि दुःखार्दिता सती तावकदुःखेन योङ्गिता
सती प्रहसामीत्यन्वयः । व्यसनं विषदम् ॥ ३ ॥

मतेर्दुष्टत्वम् अनर्थकरे प्रियताविषयत्वम् । प्रहर्षयेत् प्रहृष्येत् ।
अरित्वे हेतुः सपत्नीपुत्रत्वं मृत्योर्दृष्टिमिव तस्य दृष्टिं दृष्टेति शेषः ॥ ४ ॥

भरतादेव रामस्य राज्यसाधारणाद् भयम् ।

तद्विचिन्त्य विषणास्मि भयं भीताङ्घ्रि जायते ॥ ५ ॥

लक्ष्मणो हि महाबाहुराभं सर्वात्मना गतः ।

शत्रुघ्नस्यापि भरतं काकुत्स्थं लक्ष्मणो यथा ॥ ६ ॥

प्रत्यासन्नक्रमेणापि भरतस्यैव भामिनि ! ।

राज्यक्रमो विस्मृत्युः * तयोस्तावद् यवीयसोः ॥ ७ ॥

विदुषः क्षत्रचारित्र्ये प्राज्ञस्य प्राप्तकारिणः ।

मत्थोर्विवेति व्युत्पादयति,—रामस्य भरतादेव भयमस्ति, तत्र हेतुः, राज्यसाधारणात् राज्यरूपसाधारणभोग्याज्ज्ञेयोस्तत् भरतहेतुकां राम-भयम् । हि यतो भीताङ्घ्रयं जायते । यो यस्माद्भीत तस्मात् पदस्थात्तस्य भयं भवत्येव । एवं च राज्यस्य निष्कण्टकत्वाय स्वभयहेतुं भरतं राज्यं प्राप्य रामः सर्वथा नाश्रयिष्यतीति भावः ॥ ५ ॥

ननु भरतादेवेत्यवधारणमयुक्तमत आह,—लक्ष्मण इति । सर्वात्मना गतः मनोवाक्कायव्यापारैः रामेणैक्यं गतोऽतो न ततोभीप्रसङ्गः शत्रुघ्नस्यापि भरतशेषतया न ततः पृथग्भीप्रसङ्गस्तन्नाशनेनैव तन्नाशदिति भावः ॥ ६ ॥

भरतादेवेत्यवधारणे हेत्वन्तरमाह,—प्रत्यासन्नेति । प्रत्यासन्नो यः क्रम उत्पत्तिक्रमस्तेनापि हेतुना भरतस्यैव राज्यक्रमस्तदाक्रमणं प्रसक्तम् । तयोस्तु यवीयस्त्वात् स विस्मृत्यो दूरतत्त इत्यर्थः ॥ ७ ॥

* “विप्रकृत्यः” इति वा पाठः ।

भयात् प्रवेपे रामस्य चिन्तयन्ती तवात्मजम् ॥ ८ ॥

सुभगा किल कौशल्या यस्याः पुत्रोऽभिषेक्ष्यते ।

यौवराज्येन महता श्वः पुष्येण दिजोत्तमैः ॥ ९ ॥

प्राप्तां वसुमतीं प्रीतिं प्रतीतां हतविद्विषम् ।

उपस्थास्यसि कौशल्यां दासीवत् तं कृताञ्जलिः । १० ॥

एवं च त्वं सहास्राभिस्रस्त्याः प्रेक्ष्या भविष्यसि ।

पुत्रश्च तव रामश्च प्रेक्ष्यत्वं हि गमिष्यति ॥ ११ ॥

दृष्टाः खलु भविष्यन्ति रामस्य परमाः स्त्रियः ।

अप्रदृष्टा भविष्यन्ति क्षुधास्ते भरतचये ॥ १२ ॥

पुनः रामाद्वयमपसंहरति,—विदुषः सर्वशास्त्रज्ञस्य क्षात्रचारित्र्ये बलसम्याद्ये सन्धिविग्रहादिप्रयोगे च प्राज्ञस्य प्राप्तकारिण्य अविलम्बेन कालोचितकर्तव्यार्थकारिण्यो रामस्य त्वदात्मजं प्रति भावि अगर्थं चिन्तयन्ती तन्निमित्ताद्भयात् प्रवेपे कम्पे ॥ ८ ॥

एवं पुत्रानर्थम्प्रदर्थं तस्याप्यनर्थं दर्शयितुं कौशल्यादृद्धिमाह,—सुभगेति । यौवराज्येनेति हेतौ तृतीया । पुष्येण पुष्ये ॥ ९ ॥

वसुमतीं प्राप्तां तत्प्राप्तिनिमित्तां प्रीतिश्च प्राप्तां कृता युष्मदादि-सपत्नीरूपा विद्विषो यया ताम् अतएव प्रतीतां प्रसिद्धाम् उपस्थास्यसि गता सेविष्यसे ॥ १० ॥

अथमनर्थो ममापीत्याह,—एवं चेति ॥ ११ ॥

तां दृष्ट्वा परमप्रीतां ब्रुवन्तीं मन्वरां ततः ।

रामस्यैव गुणान् देवी कैकेयी प्रशंसन् ॥ १३ ॥

धर्मज्ञो गुणवान् दान्तः * कृतज्ञः सत्यवान् शुचिः ।

रामो राजसुतो ज्येष्ठो यौवराज्यमतोऽर्हति ॥ १४ ॥

भ्रातृन् भत्यांश्च † दीर्घाद्युः पिबवत् पालयिष्यति ।

सन्तप्यसे कथं कुञ्जे ! श्रुत्वा रामाभिषेचनम् ॥ १५ ॥

भरतश्चापि रामस्य भुवं वर्षशतात् परम् ।

परमा स्त्रिय इति बह्वचनेन सीतासख्यः । भरतक्षये भरतप्रभाव-
नाशे ॥ १२ ॥

एवं द्विः कृतोपतापापि कैकेयी निसर्गपुण्यस्वभावान्न चचाले
त्याह,—तामिव्यादि । परमप्रीतां परं रामे अप्रीतामित्यर्थः । देवी पुण्य-
स्वभावा ॥ १३ ॥

मन्त्रोक्तयुक्तीः प्रतिक्षिपति,—धर्मज्ञ इति । दान्तः शिक्षितः
कृतज्ञः तेन बाल्ये स्वकृतपालनाद्युपकारस्मरणेन स्वानिष्टप्रज्ञानिरासः ।
ज्येष्ठ इत्यनेन तस्यैव राज्ययोग्यतेति साधारण्यं परिहृतम् ॥ १४ ॥

भरतानर्थोऽपि नेत्याह,—भ्रातृनिति । कथं व्यर्थमेवेत्यर्थः ॥ १५ ॥

पिबवत् भ्रातृन् विभागेन पालयतो रामस्य वर्षशतात् परमपि यदा

* “गुरुभिर्दान्तः” इति वा पाठः ।

† “अमात्यान्” इति वा पाठः ।

पितृपैतामहं राज्यमवाप्स्यति * नरर्षभः ॥ १६ ॥
 सा त्वमभ्युदये प्राप्ते दक्षमानेव † मन्यरे । ।
 भविष्यति च कल्याणे किमिदं परितप्यसे ॥ १७ ॥
 यथा वै ‡ भरतो मान्यस्तथा भूयोऽपि राघवः ।
 कौशल्यातोऽतिरिक्तं च मम शुश्रूषते ¶ बह्व ॥ १८ ॥
 राज्यं यदि हि रामस्य भरतस्यापि तत्तदा ।
 मन्यते हि यथात्मानं तथा भ्रातृश्च राघवः ॥ १९ ॥

विभागेष्वा, तदा भरतेऽपि राज्यमवाप्स्यति । ध्रुवापिशब्दाभ्यां लक्ष्मण-
 शत्रुघ्नयोरपि राज्यप्राप्तिरेवेति सूचितम् ॥ १६ ॥

अभ्युदये रामाभिवेकरूपे उत्सवे कल्याणे भरताभिवेकरूपे कियता
 काणेन भविष्यति ॥ १७ ॥

मान्यः प्रार्थनीयः श्रेयस्करः तथा तद्वत् । यद्वा भूयोऽपि अभ्यधि-
 कामपि । तत्र हेतुः,—कौशल्यात इति । अतिरिक्तमधिकम् ॥ १८ ॥
 सस्यत्वमपि भरतस्य राज्यमस्त्येवेत्याह,—राज्यमिति ॥ १९ ॥

* “अवाप्ता पुरुषर्षभः” इति वा पाठः ।

† “वर्तमानेच” इति वा पाठः । वर्तमाने इदानीं प्राप्ते कल्याणे
 इति योजना ।

‡ “मे” इति वा पाठः ।

¶ “सोऽपि शुश्रूषते हि माम्” इति वा पाठः ।

कैकेय्या वचनं श्रुत्वा मन्थरा बहुदुःखिता ।
 दीर्घमुष्णञ्च निःश्वस्य कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ २० ॥
 अनर्थदर्शिनी मौख्यान्नात्मानमवबुध्यसे ।
 शोकव्यसनविस्तीर्णं मञ्जन्ती दुःखसागरे ॥ २१ ॥
 भविता राघवो राजा राघवस्य च यः सुतः ।
 राजवंशान्तु भरतः कैकेयि ! परिहास्यते ॥ २२ ॥
 न हि राघवः सुताः सर्वे राज्ये तिष्ठन्ति भामिनि ! ।
 स्थाप्यमानेषु सर्वेषु सुमहाननयो भवेत् ॥ २३ ॥
 तस्माज्ज्येष्ठे हि कैकेयि ! राज्यतन्त्राणि पार्थिवाः ।

एवं राज्यापहारं परिहृतवतीं कैकेयीं मन्थरा तृतीयपर्यायेण पुन-
 र्भेदयति,—कैकेय्या इति ॥ २० ॥

अनर्थदर्शिनी अर्थस्यैवानर्थत्वेन दर्शनशीला । शोक इष्टवियोगजः ।
 अनिष्टामिजं दुःखं व्यसनम् । ताभ्यां विस्तीर्णं व्याप्ति सकलदुःखसमष्टि-
 दुःखसागरस्तत्र मञ्जन्ती त्वमात्मानं मग्नं नावबुध्यसे इत्यर्थः ॥ २१ ॥

कुत एवं वारंवारं कथयसि इत्यत्राह,—भवितेति । परिहास्यते
 हीनो भविष्यति । भरतस्य तत्सुतादेरपि राज्यहान्यैवं दुःखं कथयामीति
 भावः ॥ २२ ॥

तत्र हेतुमाह,—नहीति । सर्वेषां राज्यस्थितौ बाधकमाह,—
 स्थाप्यमानेष्विति । अनयोऽन्यायः ईर्ष्या परस्परप्रजापीडनरूपः ॥ २३ ॥

राज्यतन्त्राणि राज्यनिर्वाहक्षमाधिकारप्राधान्यानि सर्वनिरूपित-

स्थापयन्त्यनवद्याङ्गि ! गुणवत्स्वितरेष्वपि * ॥ २४ ॥

असावत्यन्तनिर्भग्नस्तत्र पुत्रो भविष्यति ।

अनाथवत् सुखेभ्यश्च राजवंशाच्च वत्सले ! ॥ २५ ॥

साहं त्वदर्थे संप्राप्ता त्वं तु मां नावबुध्यसे ।

सपत्निवृद्धौ या मे त्वं प्रदेयं दातुमर्हसि ॥ २६ ॥

ध्रुवं तु भरतं रामः प्राप्य राज्यमकण्टकम् ।

देशान्तरं नाययिता लोकान्तरमथापि वा ॥ २७ ॥

बाल एव तु मातुल्यं भरतो नायितस्त्वया ।

प्राधान्याश्रयत्वमेकस्यैवेति भावः । ज्येष्ठस्यागुणवत्त्वे तु गुणवत्कनीय-
स्त्वपि ॥ २४ ॥

यदेवमतोऽसाविति । निर्भग्नो हीनः सुखेभ्यो राजवंशाच्च निर्भग्नो
भविष्यतीत्यन्वयः । वत्सले सर्वत्र दयाशीले ॥ २५ ॥

त्वदर्थे तत्पुत्रराज्यभंशे प्राप्ते तत्परिहार-कथनार्थम् । सपत्निवृद्धा-
वित्यर्थो ऋक्षः । प्रदेयं पारितोषिकमतो मां त्वमनुब्ध्वा स्तुहिते इति न
बुध्यसे इत्यर्थः ॥ २६ ॥

नाययिता णुट् । लोकान्तरमिति हनिष्यतीति यावत् ॥ २७ ॥

यस्तु रामे राज्ञः पक्षपातः स भरतासन्निधानतस्तच्च त्वयैव कृत-

* “तेऽपि ज्येष्ठाः स्वपुत्रेषु ज्येष्ठेष्वेव न संशयः ।

आसजन्त्यखिलं राज्यं न भ्रातृषु कथञ्चन ॥”

बङ्गीय पुस्तकेषु इदमधिकं दृश्यते ।

सन्निकर्षाच्च सौहार्दं जायते स्यावरेऽपि ॥ २८ ॥
 भरतानुगतः सोऽपि शत्रुघ्नस्तत्समं गतः ।
 लक्ष्मणोऽपि यथा रामं तथायं भरतं गतः ॥ २९ ॥
 श्रूयते हि द्रुमः कश्चिच्छेत्तयो वनजीवनैः ।
 सन्निकर्षादिषीकाभिर्भोचितः परमाद् भयात् ॥ ३० ॥
 गोप्ता हि रामं सौमित्रिर्लक्ष्मणं चापि राघवः ।
 अश्विनोरिव सौभ्रातृं तथोर्लोकेषु विश्रुतम् ॥ ३१ ॥

मित्याह,—बाल एवेति । मातुल्यम्मातुलगृहं ननु किं तावता, अत
 आह,—सन्निकर्षादिति । स्यावरेषु दण्डमुख्यलतादृक्षादिषु तत्र सौहा-
 र्दम् अन्योऽन्यास्तेष्वेवम् । एवञ्च भरतस्थितौ विभज्य समं राज्यलामः
 स्यादिति भावः ॥ २८ ॥

शत्रुघ्नस्थितौ वा भरतकार्यस्य न नाशः स्यात्, सोऽपि दैववशाद्भूत
 इत्याह,—भरतानुगत इति । “शत्रुघ्नोऽपि समङ्गतः” इति पाठे अनु-
 वशात् अनुरोधवशादित्यर्थः । आद्योऽपि तत्रैव योज्यः । अनुवशादपि
 अपिना दैववशाच्चेत्यर्थः । गतः एकहृदयतयेति शेषः ॥ २९ ॥

कस्यचित् सन्निकर्षात् कस्यचिदनर्थनिवृत्तिर्लोके दृष्टेत्याह,—श्रूयते
 इति । छेत्तव्यः प्राप्तच्छेदनकालः । इषीकाभिः कण्टकवज्जगुल्लैः सन्नि-
 कर्षात् परितः परिवारणरूपाद्भयाच्छेदनरूपात् । लक्ष्मणं सदान्तःपुरवर्ति-
 त्वेन श्रूयते इत्युक्तेः ॥ ३० ॥

नन्वेव दोषो लक्ष्मणस्यापि समानोऽत आह,—गोप्ता इति ॥ ३१ ॥

तस्मात् न लक्ष्मणे रामः पापं किञ्चित् करिष्यति ।
 रामस्तु भरते पापं कुर्यादेव न संशयः * ॥ ३२ ॥
 तस्माद्राजगृहादेव वनं गच्छतु राघवः ।
 एतद्धि रोचते मङ्गलं भद्रञ्चापि हितं तव ॥ ३३ ॥
 एवं ते ज्ञातिपक्षस्य श्रेयस्यैव भविष्यति ।
 यदि चेद्भरतो धर्मात् पितृन् राज्यमवापद्यति ॥ ३४ ॥
 स ते सुखोचितो बालो रामस्य सहजो रिपुः ।

पापं बधम् ॥ ३२ ॥

तस्माद्बधसम्भावनासत्त्वात् । राजगृहात् राजगृहाख्यान्मातुलनग-
 रात् । एतदेव मङ्गलं रोचते त्वदिष्टत्वात् । एकपुत्रायाः पुत्रमरणोपेक्षया
 वने पुत्रजीवनं सम्यक्, तदेवाह, — भद्रं तव हितमेतत् “जीवन् भद्राणि
 पश्यति” इति न्यायात् ॥ ३३ ॥

एवं सति मातुलगृहादेव वनगमने सति ते ज्ञातिपक्षस्य वस्मदादेः
 श्रेयस्य भविष्यत्येव । श्रेयो जीवनरूपं कल्याणं, चात् सुखम् । भरता-
 दूनस्थादपि भयशङ्कयास्मदादिपीडायाः कर्तुमशक्यत्वादिति भावः । यदि
 चेदिति यदि वेत्यर्थः । धर्मात् पितृदीयमानत्वरूपात् । तदा वा ज्ञातिप-
 क्षस्य श्रेय इत्यर्थः । यद्वा एवमेव ते पक्षस्य श्रेयो भविष्यति, एवमेव
 इत्येतदुपपादयति, — यदि चेदिति ॥ ३४ ॥

* “मातामहगृहादेव तस्माद्गच्छतु ते सुतः” इति वा पाठः ।

समृद्धार्थस्य नष्टार्थो जीविष्यति कथं वशे । ३५ ॥

अभिद्रुतमिवारण्ये सिंहेन गजयूथपम् ।

प्रच्छाद्यमानं * रामेण भरतं ज्ञातुमर्हसि ॥ ३६ ॥

दर्पान्निराकृता पूर्वं त्वया सौभाग्यवत्तया ।

राममाता सपत्नी ते कथं वैरं न यापयेत् ॥ ३७ ॥

यदा च रामः पृथिवीमवास्यति

प्रभूतरत्नाकरशैलसंयुताम् ।

तदा गमिष्यस्यगुभं पराभवं

सहैव दीना भरतेन भामिनि ! ॥ ३८ ॥

अन्यथा दुःखमेवेत्याह,—स ते इति । समृद्धार्थस्य रामस्य वशे स्थितो नष्टार्थः कथञ्जीविष्यतीत्यर्थः ॥ ३५ ॥

तस्मात् अरण्ये सिंहेन अभिद्रुतं गजयूथपमिव राज्यप्राप्तिप्रबलेन रामेण प्रच्छाद्यमानम् अभिभूयमानं भरतं तदभिषेकनिरोधेन ज्ञातुमर्हसि ॥ ३६ ॥

अन्यथा तवाप्यनर्थ इत्याह,—दर्पादिति सौभाग्यवत्तं पतिवात्सल्यं वैरयापनं वैरशुद्धिं त्वयि दास्यसम्पादनेन कथं न कुर्यादित्यर्थः यातयेदिति पाठेऽप्ययमेवार्थः ॥ ३७ ॥

अशुभं पराभवं दास्यम् ॥ ३८ ॥

* “उच्छिद्यमानम्,” इति वङ्गीयाः ।

यदा हि रामः पृथिवीमवाप्स्यति
 भ्रुवं प्रणष्टो भरतो भविष्यति ।
 अतो हि सच्चिन्तय धर्म*मात्मजे
 परस्य चैवास्य विवासकारणम् ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कैकेयीमन्थरासंवादो नामो
 अष्टमः सर्गः ।

एवं यतः समुत्रायास्ते अनर्थः, अतएवात्मजे 'राज्यप्राप्तिकारणं'
 चिन्तय भ्रुवुशेषो न स्थाप्य इति न्यायेन परस्य अस्य रामस्य चात्
 लक्ष्मणसीतयोः विवासकारणञ्च चिन्तय ॥ २६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे अष्टमः सर्गः ।

* "राज्यम्" इति वा पाठः ।

नवमः सर्गः ।

एवमुक्ता तु कैकेयी क्रोधेन ज्वलितानना ।
दीर्घमुष्णञ्च निःश्वस्य मन्यरामिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
अद्य राममितः क्षिप्रं वनं प्रस्थापयाम्यहम् ।
यौवराज्येन भरतं क्षिप्रमेवाभिषेचये ॥ २ ॥
इदं त्विदानीं संपश्य केनोपायेन साधये * ।
भरतः प्राप्नुयाद्राज्यं नतु रामः कथञ्चन ॥ ३ ॥
एवमुक्ता तु सा देव्या मन्यरा पापदर्शिनी ।
रामार्थमुपहिंसन्ती कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ ४ ॥

एवं त्रिवारोपदेशेन दुष्टेऽसत्ये एवार्थे उपादेयत्वसत्यत्वनिश्च-
यात् स्वकार्याय देवैश्च क्षुभितचित्तायास्तदुपायप्रश्नमाह,—एव-
मिति ॥ १ ॥

प्रस्थापयामि प्रस्थापनोद्यमं करोमि एवमभिषेचये इत्यपि ॥ २ ॥
अद्य तदुपायमृच्छति इदन्विति । उत्तरार्द्धार्थं केनोपायेन साधये
इदमिदानीं संपश्य विचारय उत्साहमात्रेण नेदं साध्यमिति भावः ॥ ३ ॥
रामार्थं लोकदृष्ट्या रामहितमभिषेकरूपमर्थम् ॥ ४ ॥

* “मन्यरे !” इति वा पाठः ।

हन्तेदानो प्रपश्य त्वं कैकेयि ! श्रूयतां वचः ।

यथा ते भरतो राज्यं पुत्रः प्राप्स्यति केवलम् ॥ ५ ॥

किं न स्मरसि कैकेयि ! स्मरन्ती वा निगूहसे ।

यदुच्यमानमात्मार्थं मत्तस्त्वं श्रोतुमिच्छसि ॥ ६ ॥

मयोच्यमानं यदि ते श्रोतुं कन्दोविलासिनि ! ।

श्रूयतामभिधास्यामि श्रुत्वा चैतद्विधीयताम् * ॥ ७ ॥

श्रुत्वैवं वचनं तस्या मन्यरायास्तु कैकेयी ।

किञ्चिदुत्थाय शयनात् स्नात्वादिदमब्रवीत् ॥ ८ ॥

कथय त्वं ममोपायं केनोपायेन मन्यरे ! ।

भरतः पात्रुयाद्राज्यं न तु रामः कथञ्चन ॥ ९ ॥

त्वं प्रपश्य मत्सामर्थ्यमिति शेषः । प्रवक्ष्यामीति पाठान्तरम् ।
श्रूयतां मद्वच इति शेषः । चक्ष्वर्थं केवलं भरतो न तु राम इत्यर्थः ।
यद्वा अहं वक्ष्याम्येवोपायं त्वमपि प्रपश्य विचारय ॥ ५ ॥

ननु मम न प्रतिभाति तदुपाय इति तत्राह,—किं न इति । श्रुत्वा
वा संमतये मन्मुखात् अवगाय निगूहसे । यत् यतः आत्मार्थमात्मप्रयो-
जनोपायम् उच्यमानं वर्त्तमानसामीप्ये लट् । त्वया अनेकश उक्तमपि
मत्तः श्रोतुमिच्छसि ॥ ६ ॥

कन्दः इच्छा विधीयतां विमृश्य युक्तञ्चेत् कियताम् ॥ ७ ॥

* “श्रुत्वा चापि विमृश्यताम्” इति वा पाठः ।

एवमुक्ता तदा देव्या मन्थरा पापदर्शिनी ।
 रामार्थमुपहिंसन्ती कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ १० ॥
 पुरा देवासुरे युद्धे सह राजर्षिभिः पतिः ।
 आगच्छत् त्वामुपादाय देवराजस्य सांक्ष्णिकत् ॥ ११ ॥
 दिशमास्थाय कैकेयि ! दक्षिणां दण्डकान् प्रति ।
 वैजयन्तमिति ख्यातं पुरं यत्र तिमिध्वजः ॥ १२ ॥
 स शम्बर इति ख्यातः शतमायो महासुरः ।
 ददौ शक्रस्य संग्रामं देवसंघैरनिन्दितः ॥ १३ ॥
 तस्मिन् महति संग्रामे पुरुषान् क्षतविक्षतान् ।
 राज्ञौ प्रसुप्तान् घ्नन्ति स्म तरसाऽपास्य राक्षसाः ॥ १४ ॥
 तत्राकरोन्महायुद्धं राजा दशरथस्तदा ।

अत्रणे अनुष्ठाने चोत्साहं दर्शयति,—उत्थायेत्यादि ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥
 देवासुरे देवासुरसम्बन्धिनि उपादाय गृहीत्वा साक्ष्यं सहा-
 यत्वम् ॥ ११ ॥

दक्षिणां दिशमास्थाय स्थितान् दण्डकान् जनपदान् प्रति तत्-
 सम्बन्धि वैजयन्तमिति पुरं ख्यातं यत्र तिमिध्वजो नाम राजा
 अभवत् ॥ १२ ॥

स एव लोके शम्बर इति ख्यातः देवसङ्घैः सहितस्य शक्रस्य ॥ १३ ॥
 क्षतैरस्त्रशस्त्रबधैर्विक्षतान् विशेषेण बिड्धान् राज्ञौ प्रसुप्तान्
 दिनकृतयुद्धश्रान्त्या अपास्य आस्तरणादाकृत्य ॥ १४ ॥

असुरैश्च महाबाहुः शस्त्रैश्च शकलीकृतः ॥ १५ ॥

अपवाह्य त्वया देवि ! संग्रामान्नष्टचेतनः ।

तत्रापि विक्षतः शस्त्रैः पतिस्ते रक्षितस्त्वया ॥ १६ ॥

तुष्टेन तेन दत्तो ते द्वौ वरौ शुभदर्शने ! ।

स त्वयोक्तः पतिर्देवि ! यदिच्छेयं तदा वरौ ॥ १७ ॥

गृहीयान्तु तदा भर्त्तुस्थेत्युक्तं महात्मना ।

अनभिज्ञा ह्यहं देवि ! त्वयैव कथिता पुरा ॥ १८ ॥

कथैषा तव तु स्नेहान्मनसा धार्यते मया ।

रामाभिषेकसम्भारान्निगृह्य विनिवर्त्तय ॥ १९ ॥

तत्र तत्रान्यां शकलीकृतः सर्वाङ्गेषु विक्षतः ॥ १५ ॥

त्वया सारथ्यं कुर्वाणया अपवाह्य संग्रामादन्यत्र नीत्वा तत्रापि
तादृशापत्कालेपि शस्त्रैर्विक्षत एव नष्टचेतनो मूर्च्छितः ते पतिस्त्वया
रक्षित इत्यन्वयः । केचित्तु संग्रामादपवाह्य मूर्च्छितस्तेपतिस्त्वया रक्षितः
तत्रापि दूरपातिभिरासुरीयैः शस्त्रैर्विक्षतस्ततोऽप्यन्यत्रापवाह्य रक्षित
एवं द्विःप्राणरक्षणतोषेण वरद्वयदानमित्याहुः ॥ १६ ॥

तेन राज्ञा । यत् यदा इच्छेयं भर्त्तुः तदा वरं गृहीयान्तु इत्यन्वयः ॥ १७ ॥

तदा महात्मना राज्ञा तथेति उक्तम् । अनभिज्ञास्याः कथाया इति
शेषः ॥ १८ ॥

निगृह्य भर्त्तारं वरबलेन निगृह्य अभिषेकसम्भारात् निवर्त्तय
अभिषेकरूपयज्ञादिति शेषः ॥ १९ ॥

तौ च याचस्व भर्तारं भरतस्याभिषेचनम् ।
 प्रव्राजनञ्च रामस्य वर्षाणि च चतुर्दश ॥ २० ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि रामे प्रव्राजिते वनम् ।
 प्रजाभावगतस्नेहः स्थिरः पुत्रो भविष्यति ॥ २१ ॥
 क्रोधागारं प्रविश्याद्य क्रुद्धेवाश्वपतेः सुते ! ।
 शेष्वानन्तर्हि तायां त्वं भूमौ मलिनवासिनी ॥ २२ ॥
 मास्मै न प्रत्युदीक्षेयाः मा चैनमभिभाषथाः ।
 रुदन्ती * पार्थिवं दृष्ट्वा जगत्यां शोकलालसा ॥ २३ ॥
 दयिता त्वं सदा भर्तुरच मे नास्ति संशयः ।

निवृत्तिप्रकारमाह,—ताविति । तेन च दाने अनमते ताभ्यां क्रमण
 भरताभिषेचनरामप्रव्राजने लृणु इति शेषः ॥ २० ॥

चतुर्दशसंख्याफलमाह,—चतुर्दशेति । प्रजाणां भावेऽन्तःकरणे गतः
 प्राप्तःस्नेहो यस्य तादृशः पुत्रः स्थिरो राज्ये भविष्यति ॥ २१ ॥

वरदानप्रवर्तनोपायमाह,—क्रोधागारमिति । क्रोधवतीनां शयन-
 स्थानं क्रोधागारं क्रुद्धेव इवशब्दएवार्थं क्रुद्धैव सती उत्तं क्रोधहेतुं
 शतशोऽन्यथा तत्सान्त्वनेऽप्यविस्मरन्ती । तदेव विवृणोति । शेष्वेति अना-
 स्तृतायां भूमौ शेष्व इत्यर्थः मलिनवासिनी मलिनवस्त्रधरा सती ॥ २२ ॥
 रुदन्तीत्यस्य भवेति शेषः तं दृष्ट्वेति पूर्वार्द्धान्वयि ॥ २३ ॥

* “चापि तम्” इति वा पाठः ।

त्वत्कृते च महाराजो विभेदपि ऊताशनम् ॥ २४ ॥
 न त्वां क्रोधयितुं शक्नो न क्रुद्धां प्रत्युदीक्षितुम् ।
 तव प्रियार्थं राजा तु प्राणानपि परित्यजेत् ॥ २५ ॥
 न ह्यतिक्रामितुं शक्तस्त्व वाक्यं महीपतिः ।
 मन्दस्वभावे । बुध्यस्व सौभाग्यबलमात्मनः ॥ २६ ॥
 मणिसुक्तासुवर्णानि रत्नानि विविधानि च ।
 दद्यात् दशरथो राजा मास्र तेषु मनः कथाः ॥ २७ ॥
 यौ ते देवासुरे युद्धे वरौ दशरथो ददौ ।
 तौ स्मारय महाभागे ! सोऽर्थो न त्वा क्रमेदति ॥ २८ ॥

एवं सति सर्वथा कार्यसिद्धिर्भवत्येवेत्याह,—दयितेति । त्वत्कृते
 त्वत्प्रोक्षणनिमित्तं ॥ २४ ॥ २५ ॥

ननूक्तमपि वाक्यं राजा चेत् न शृणुयात्तदा महती हानिः स्या-
 त्ताह,—नहीति । ससौभाग्यवैभवविस्मरणमूलिका ते एषा मन्दा-
 शक्नेति भावः ॥ २६ ॥

वरदानातिरिक्तमनुनयं मा स्वीकुर्वित्याह,—मणीत्यादि ॥ २७ ॥

सर्वानुनयानङ्गीकारे तर्हि दासेन मया किं कर्तव्यमिति राजप्रश्ने
 उत्तरमुपदिशति,—यावति । सोऽर्थत्वा रामविनासनभरताभिषेक
 रूपोऽर्थः त्वा त्वामित्यर्थः । मा त्वेति पाठेऽतिक्रमेत्तमर्थं माविस्मरेत्यर्थः
 “नातिक्रामेदति पाठे सर्वथा सिध्यत्येव राज्ञः सत्यप्रतिज्ञत्वादित्याशयः”
 इति कतकः ॥ २८ ॥

यदा तु ते वरं दद्यात् स्वयमुत्थाप्य राघवः ।

अवस्थाप्य महाराजं त्वमिमं दृशुया वरम् ॥ २८ ॥

रामं प्रव्राजयारण्ये नव वर्षाणि पञ्च च ।

भरतः क्रियतां राज्यं दृष्टव्यां पार्थिववर्षभः ॥ ३० ॥

चतुर्दश हि वर्षाणि रामे प्रव्राजिते वनम् ।

रूढश्च कृतमूलश्च शेषं स्थास्यति ते सुतः ॥ ३१ ॥

रामप्रव्राजनं चैव देवि ! यादस्व तं वरम् ।

एवं सेत्स्यन्ति पुत्रस्य सर्वार्थास्तव कामिनि ! ॥ ३२ ॥

एवं प्रव्राजितश्चैव रामोऽरामो भविष्यति ।

भरतश्च हतामित्र स्तव राजा भविष्यति ॥ ३३ ॥

राघवो दशरथः उत्थाप्य त्वामिति शेषः ते तुभ्यन्तदा त्वं महाराजम् ।

अवस्थास्य शपथैः सत्ये स्थापयित्वा ॥ २८ ॥

वरमभिनयति,—रामेति ॥ ३० ॥

सर्वथा प्रव्राजनस्यातिघोरतया लोकविबुद्धत्वं मत्वाह,—चतुर्दशेति ।

यथा चतुर्दशवर्षं पालितः प्ररूढश्चाखः कृतमूलो दृढमूलो दृष्टो दुर्ब-
लमूलो भवति एवं भरतस्तावता कालेन रूढोदृढराज्यः कृतमूलो वशी-
कृतमूलबलः चतुर्दशोत्तरश्रेष्ठायुःकालं स्थास्यत्येव नतु पुनरागते-
नापि रामेण शक्योन्मूलनो भविष्यति न च रामस्य राज्यप्रत्याग्रेषि
सात्पर्यम् ॥ ३१ ॥

त राजानम् ॥ ३२ ॥

येन कालेन रामश्च वनात् प्रत्यागमिष्यति ।
 अन्तर्बहिश्च * पुत्रसौ हतमूलो भविष्यति ॥ ३४ ॥
 संगृहीतमनुष्यश्च सुहृद्भिः साकमात्मवान् ।
 प्राप्तकालन्तु मन्येऽहं राजानं वीतसाध्वसा ॥ ३५ ॥
 रामाभिषेकसङ्कल्पाज्जिगृह्य विनिवर्त्तय ।
 अनर्थमर्थरूपेण ग्राहिता सा ततस्तथा ॥ ३६ ॥
 दृष्ट्वा प्रतीता कैकेयी मन्यरामिदमब्रवीत् ।

रामः अराम इति च्छेदः अप्रियः प्रजानां भविष्यतीत्यर्थः ॥ ३३ ॥
 अन्तर्बहिश्च प्रकृतीनामिति शेषः । चिरसंयोगाद्भरते खेदानां
 दृष्टिः चिरविप्रयोगतश्च रामखेदनाश इति भावः ॥ ३४ ॥
 हतमूलत्वमेव विवक्ष्यते,—संगृहीतेति । सन्त्यक्पालनेनानुरञ्जित-
 मनुष्य इत्यर्थः । सुहृद्भिः साकं हतमूलो भविष्यतीति पूर्वेष्वान्वयः
 अभिषेकतो निवर्त्तनं प्राप्तकालं मन्ये इत्यर्थः । अभिषेकनिवर्त्तनस्याय-
 मेव काल इति भावः । तस्माद्राजानं तदभिषेकात् निवर्त्तयेत्यन्वयः
 ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

प्रतीता अङ्गीकृततदर्थं कैकेयी केकयराजकन्या । किशोरी बाल-
 वत्त्वा वदुवा सा यथा स्वकिशोरार्थं उत्पद्यङ्गच्छति कशाहस्तेना-
 कृतापि तथेयं राजाश्रीनापि भरतार्थं उन्मार्गं गतेत्यर्थः ॥ ३७ ॥

* “तेन कालेन” इति वा पाठः ।

सा हि वाक्येन कुञ्जायाः किशोरीबोत्पथं गता ॥ ३७ ॥
 कैकेयी विस्मयं प्राप्ता परं परमदर्शना ।
 प्रज्ञां ते नावजानामि श्रेष्ठे ! श्रेष्ठाभिधायिनि ॥ ३८ ॥
 प्रथिव्यामसि कुञ्जानामुत्तमा बुद्धिनिश्चये ।
 त्वमेव तु ममार्थेषु नित्ययुक्ता हितैषिणी ॥ ३९ ॥
 नाहं समवबुध्येयं कुञ्जे ! राज्ञश्चिकीर्षितम् ।
 सन्ति दुःसंस्थिताः कुञ्जे ! वक्राः परमपापिकाः ॥ ४० ॥
 त्वं पद्ममिव वातेन सञ्चता प्रियदर्शना ।
 उरस्तेऽभिनिविष्टं वै यावत् स्कन्धात् समुन्नतम् ॥ ४१ ॥

परं विस्मयं प्राप्ता परमदर्शना अत्यन्तविशेषदर्शनवती यद्वा पर-
 मत्वर्थमदर्शना विरुद्धदर्शना मथ्यरामिदमब्रवीदित्यन्वयः । अत्र कैकेयी
 तन्नामिका । हे श्रेष्ठाभिधायिनि हितोपदेशकुशले इति यावत् । अतएव
 ते प्रज्ञां नावजानामीत्यर्थः । कुञ्जे त्वां नाभिजानामीति पाठे श्रेष्ठा-
 भिधायिनीत्वादिविशिष्टां नास्मासिधमित्यर्थः ॥ ३८ ॥

कुञ्जानां कुञ्जत्वविशिष्टराजदासीनां मध्ये, बुद्धिनिश्चये बुद्धिविषय-
 कार्थ्याकार्थ्यनिश्चये उत्तमा ईदृश्य एव दास्यो राजपत्नीनामिष्टाः सुरुपासु
 सापत्न्यस्फूर्तेः । श्रेष्ठत्वमभिधाय श्रेष्ठाभिधायिनीत्वमुपपादयति,—त्वमे-
 वेति । हितैषिणी इच्छापूर्वकं हितवक्त्री ॥ ३९ ॥

समवबुध्येयं तत्कृत बोधनाभावे इति शेषः । चिकीर्षितं रामाभि-
 प्रेक्षाय भरतस्य विवासनादि । कैकेय्या एवंमतिकारणं कश्चित् पश्यते,—

अधस्ताद्योदरं शान्तं सुनाभमिव लज्जितम् ।
 परिपूर्णञ्च जघनं सुपीनौ च पयोधरौ ॥ ४२ ॥
 विमलेन्दुसमं वक्त्रमहो राजसि मन्थरे ! ।
 जघनं तव निर्द्वष्टं रशनादामभूषितम् ॥ ४३ ॥

न हि तत् बुबुधे पापं श्रापदोषेण मोहिता ।
 केकयेषु हि सा बाल्ये ब्राह्मणं हृद्ग्रहपिणम् ॥
 असूयितवती बाला तेन शप्ता महात्मना ।
 यस्मादसूयसे विप्रं त्वं रूपमददर्पिता ॥
 तस्मादसूयां त्वमपि लोके प्राप्स्यसि कुह्लिताम् ।
 इति श्रापसमाच्छन्ना मञ्जरावशमागता ॥

इति । असूयाम् असूयाविषयताम् अथ कुक्षां कुक्षान्तरवैलक्षण्येन
 स्तौति,—सन्तोषादि । तद्वतिरिक्ता इति शेषः । दुःसंस्थिताः दुःसं-
 स्थावयवसन्निवेशाः अतएव परमपापिकाः परमपापदर्शनाः ॥ ४० ॥

नैवं त्वमित्याह,—त्वमिति । वातेन सम्रतं पद्ममिव त्वं सम्रतापि
 प्रियदर्शना ते उरो वक्षः अभिनिविष्टं स्थगुना व्याप्तम् अतएव यावत्
 स्तन्वात् स्तन्धपर्यन्तमुन्नतं उरः, यावत् संस्थानमुन्नतमिति पाठे स्तना-
 वधिसमस्थानरूपसर्वसाधारणसंस्थानं यावत् समुन्नतम् एतेन स्थगुमत्
 कुक्षत्वं प्रतिपादितं ॥ ४१ ॥

अधस्तात् वक्षसोऽधस्तात् शोभननाभिमदुदरं लज्जितमिव शान्तं
 उरस उन्नतिं दृष्ट्वा लज्जितमिव कृशमित्यर्थः प्रतिपूर्णे विस्तीर्णम् ॥ ४२ ॥
 दृष्ट्वातिशयात् वर्जितमपि जघनं पुनर्वर्जयति,—जघनमिति ।

जङ्गे मृशसुपन्यसो पादौ च व्याधताबुभौ ।
 त्वमायताभ्यां सक्थिभ्यां मन्यरे । क्षौमवासिनि ॥ ४४ ॥
 अग्रतो मम गच्छन्ती राजसेतीव शोभने ।।
 आसन् याः शस्त्रे मायाः सहस्रमसुराधिपे ॥ ४५ ॥
 हृदये ते * निविष्टास्ता भूयश्चान्याः सहस्रशः ।
 तदेव † स्थगु यद्दीर्घं रथघोषनिवायतम् ॥ ४६ ॥
 मतयः क्षत्रविद्याश्च मायाश्च वसन्ति ते ।

निर्मलं रोमादिकभ्रमलहीनं निर्घृष्टमिति पाठे रशनास्यक्षुद्रघण्टाभिः
 शब्दायमानं ॥ ४३ ॥

उपन्यस्ते जान्वोरिति शेषः । यद्वा लोकैः स्तुते सुन्दरत्वेन । सक्थिनी
 पृष्ठफलके इति कतकः ॥ ४४ ॥

राजहंसीव राजसे इति कचित्पाठः स्थगुं स्तोतुमुत्प्रेक्षते,—आस-
 न्नि ॥ ४५ ॥

यास्तास्तव हृदये निविष्टा मायास्तदेवेदं यत् दीर्घस्थगुरित्यन्वयः ।
 रथघोषं रथचक्रपिण्डकातद्वायतं विस्तोर्यम् ॥ ४६ ॥

अतोऽत्र मत्पादिकं वसति । यत एवमतोऽत्र मालां प्रमोक्षामि ।

* “सर्वास्त्रयि” इत्यपि पाठः ।

* “तवेदम्” इति ना पाठः ।

अत्र तेऽहं प्रमोक्ष्यामि मांलां कुञ्जे ! हिरण्ययीम् ॥ ४७ ॥

अभिविक्रमे च भ्रंशे राघवे च वनं गते ।

जात्येन च सुवर्णेन सुनिष्ठमेन सुन्दरि ! ॥ ४८ ॥

लब्धार्था च प्रतीता च लेपयिष्यामि ते स्थगु ।

सुखे च तिलकं चित्रं जातरूपमयं शुभम् ॥ ४९ ॥

कारयिष्यामि ते कुञ्जे ! शुभान्याभरणानि च ।

परिधाय शुभे वस्त्रे देवतेव चरिष्यसि ॥ ५० ॥

चन्द्रमाह्वयमानेन सुखेनाप्रतिमानना ।

गमिष्यसि गतिं सुख्यां गर्वयन्ती द्विषज्जने * ॥ ५१ ॥

तवापि कुञ्जाः कुञ्जायाः सर्वाभरणभूषिताः ।

मतथोमतस्मृतिबुद्धयः । स्मृतिर्व्यतीतविषया, मतिरागामिगोचरा, बुद्धि-
स्तात्कालिकीर्क्षयेति । क्षत्रविद्या राजनीतिः । मायाः प्रसिद्धाः । अत्र
स्थगुनि हृदिस्थविद्यतोन्नतमांसास्थिपिण्डे ॥ ४७ ॥

जात्येनोत्तमेन सुनिष्ठमेन सद्गुणेन सुवर्णेन निर्मितां हिरण्ययीम्
मांलामिति सम्बन्धः ॥ ४८ ॥

लब्धार्था लब्धोक्तार्था अतएव प्रतीता सन्तुष्टा लेपयिष्यामि उत्तम-
चन्दनेनेति शेषः । यदा जात्यद्भुतस्वर्णकृतभूषणेन ते स्थगु लेपयिष्यामि
गुप्तं करिष्यामीत्यर्थः ॥ ४९ ॥ ५० ॥

* “गर्वयन्ती द्विषज्जनम्” इति वा पाठः ।

पादौ परिचरिष्यन्ति यथैव त्वं सदा मम ॥ ५२ ॥
 इति प्रशस्यमाना सा कैकेयीमिदमब्रवीत् ।
 शयानां शयने शुभ्रे वेद्यामग्निशिखामिव ॥ ५३ ॥
 गतोदके सेतुबन्धो न कल्याणि ! विधीयते ।
 उत्तिष्ठ कुरु कल्याणं राजानमनुदर्शय ॥ ५४ ॥
 तथा प्रोत्साहिता देवी गत्वा मन्थरया सह ।
 क्रोधागारं विशालाक्षी सौभाग्यमदगर्बिता ॥ ५५ ॥
 अनेकशतसाहस्रं मुक्ताहारं वराङ्गना ।
 अवसुच्य वरार्हाणि शुभान्याभरणानि च ॥ ५६ ॥
 तदा हेमोपमा तत्र कुञ्जावाक्यवशङ्कता ।
 सखिष्य भूमौ कैकेयी मन्थरामिदमब्रवीत् ॥ ५७ ॥
 इह वा मां मृतां कुञ्जे ! वृषायावेदयिष्यसि ।

आह्वयमानेन स्पर्धमानेन द्विषज्जने गर्भवन्ती गर्भं कुर्वन्ती मुख्या-
 ङ्गतिं श्रेष्ठम् ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

: एवं वृषावार्त्ताभिः कालात्ययो न कार्य इत्याह,—गतेत्यादि ।
 रामाभिषेके वृत्ते वरग्रहणादि व्यर्थमिति भावः । राजानमनुदर्शय,
 क्रोधागारे आत्मानमिति शेषः ॥ ५४ ॥ ५५ ॥

अनेकशतसाहस्रं तावत् स्वर्णमूल्यम् । वरार्हाणि बहुमूल्यानि ॥ ५६ ॥
 हेमोपमा स्वर्णवर्णा कैकेयी ॥ ५७ ॥

इह क्रोधागारे । मदभीष्टासिद्धौ मदुपेक्षकाय राज्ञे दशरथाय मां

वनन्तु राज्ये प्राप्ते भरतः प्राप्स्यते क्षितिम् ॥ ५८ ॥

सुवर्णेन न मे ह्यर्थो न रत्नैर्न च भोजनैः ।

एष मे जीवितस्थान्तो रामो यद्यभिषिच्यते । ॥ ५९ ॥

अथो पुनस्तां महिषीं महीक्षितो

वचोभिरत्यर्थमहापराक्रमैः ।

उवाच कुञ्जा भरतस्य मातरं

क्षितं वचो राममुपेत्य चाहितम् ॥ ६० ॥

प्रपत्स्यते राज्यमिदं हि राघवो

यदि ध्रुवं त्वं समुता च तस्यसे ।

ततो हि कल्याणि ! यतस्य तत्तथा

यथा सुतस्ते भरतोऽभिषेक्ष्यते ॥ ६१ ॥

तथातिविद्धा महिषीति कुञ्जया

समाहता वागिषुभिर्मुहुर्मुहुः ।

निधाय हस्तौ हृदयेऽन्निविस्मिता

शशंस कुञ्जां कुपिता पुनः पुनः ॥ ६२ ॥

मृतामावेदयिष्यसि । त्वर्थे, राघवे वनं प्राप्ते भरतः क्षितिं प्राप्स्यते वा
न तु पक्षान्तरमस्तीति भावः ॥ ५८ ॥ ५९ ॥

महापराक्रमैरतिकूरैः भरतस्येत्याहत्या क्षितान्वय्यपि राममुपेत्य
तं प्राप्य अक्षितं रामविषये लोकदृष्ट्या अक्षितमिति यावत् ॥ ६० ॥ ६१ ॥

यमस्य वा मां विषयं गतामितो
 निश्म्य कुञ्जे ! प्रतिवेदयिष्यसि ।
 वनं गते वा सुचिराद्य राघवे
 समृद्धकामो भरतो भविष्यति ॥ ६३ ॥
 अहं हि नैवास्तरणानि न स्त्रजो
 न चन्दनं नाञ्जनपानभोजनम् ।
 न किञ्चिदिच्छामि न चेह जीवितं
 न चेदितो गच्छति राघवो वनम् ॥ ६४ ॥
 अथैवमुक्त्वा वचनं सुदारुणं
 निधाय सर्वाभरणानि भामिनी ।
 असंवृतामास्तरणेन मेदिनीं
 तदाधिष्ठित्य पतितेव किन्नरी ॥ ६५ ॥

कुञ्जया मुहुर्मुहुरिति वागिषुभिः पूर्वोक्तैर्वचनरूपैर्वाक्यैः समा-
 हृता ताडितातिविद्धा च अतिविस्मिता राजा मामेवं प्रतारितवानि-
 तीति शेषः । अशंस उवाच ॥ ६२ ॥

निश्म्य दृष्ट्वा प्रतिवेदयिष्यसि दशरथार्येति शेषः ॥ ६३ ॥

नाञ्जनपानभोजनमिति समाहारद्वन्द्वः ॥ ६४ ॥

अथ कोष्ठागारप्रवेशानन्तरं निधाय स्त्रज्जा मुख्यक्षयाद्भूमे पतिता
 किन्नरीव ॥ ६५ ॥

उदीर्य संरम्भतमोदतानना
 तदावसुक्तोत्तममास्त्रभूषणा ।
 नरेन्द्रपत्नी विमना बभूव सा
 तमोदता द्यौरिव मग्नतारका ॥ ६६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कैकेय्याः क्रोधागारप्रवेशो नाम
 नवमः सर्गः ।

उदीर्य उत्कण्ठः संरम्भः कोप एव तमस्तेन दृतं व्याप्तमाननं यस्याः,
 अवसुक्तानि त्वक्तानि उत्तममास्त्रभूषणानि यथा सा विमनाः दुर्मनाः
 मग्नतारका अस्त्रमिततारका, द्यौराकाशम् ॥ ६६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ७ ॥

दशमः सर्गः ।

—०—

विदर्शिता यदा देवी कुञ्जया पापया भृशम् ।
तदा शंते सा सा भूमौ दिग्धविद्धेव किन्नरी ॥ १ ॥
निश्चित्य मनसा कृत्यं सा सम्यगिति भामिनी ।
मन्थरायै शनैः सर्वमाचचत्ते विचक्षणा ॥ २ ॥
सा दीना निश्चयं ज्ञात्वा मन्थरावाक्यमोहिता ।
नागकन्येव निःश्वस्य दीर्घमुष्णं च भामिनी ॥ ३ ॥
सुहृत्तं चिन्तयामास मार्गमात्मसुखावहम् ।
सा सुहृच्चार्थकामा च तं निश्चय्य विनिश्चयम् ॥ ४ ॥
बभूव परमप्रीता सिद्धिं प्राप्येव मन्थरा ।

अथोक्तानुवादपूर्वं राज्ञः कैकेयीदर्शनाद्याह,—विदर्शिता विपरीतं
बाधिता दिग्धविद्धेव विषदिग्धवाणविद्धेव किन्नरी, कामरूपप्रधानो
जातिविशेषः ॥ १ ॥

मन्थरोपदिष्टं निश्चित्य युक्तमेतदिति निर्द्धार्य यत् त्वयोक्तं तत्सर्वं
सम्यगिति मन्थरायै आविष्टदुःखत्वात् शनैः आचचत्ते ॥ २ ॥

तदेव प्रपञ्चयति,—सा दीनेत्यादि ॥ ३ ॥

मार्गं मन्थरोक्तमात्मसुखावहमिति चिन्तयामास । सा मन्थरा
सुहृत् कैकेयाः, तस्या एवार्थकामा च, कैकेयास्तं निश्चयं निश्चय्य ज्ञात्वा ॥ ४ ॥

अथ सा कृषिता देवी सम्यक् कृत्वा विनिश्चयम् ॥ ५ ॥

संविवेशाबला भूमौ निवेश्य भुकुटिं मुखे ।

ततश्चित्राणि माल्यानि दिव्यान्याभरणानि च ॥ ६ ॥

अपविद्धानि कैकेय्या तानि भूमिं प्रपेदिरे ।

तथा तान्यपविद्धानि माल्यान्याभरणानि च ॥ ७ ॥

अशोभयन्त वसुधां नचत्राणि यथा नभः ।

क्रोधागारे च पतिता सा बभौ मलिनाम्बरा ॥ ८ ॥

एकवेणीं दृढं बन्धा गतसत्त्वेव किन्नरी ।

आज्ञाप्य तु महाराजो राघवस्याभिषेचनम् ॥ ९ ॥

उपस्थानमनु ज्ञाप्य प्रविवेश निवेशनम् ।

सिद्धिं रसरसायनादिसिद्धिम् । निधिमिति पाठे धनं प्राप्येव परम-
प्रीता बभूव वस्तुतो यदेवकार्यार्थं स्वयं भूलोकमागता दासी च जाता
तद्विषयां सिद्धिर्भाष्येवेत्यर्थः रामागमनस्य सम्भावनामात्रविषयत्वात्
इवेति ॥ ५ ॥

मुखे भुकुटिनिवेशः क्रोधातिशयेन ॥ ६ ॥

यानि कैकेय्या अपविद्धानि उत्सृष्टानि तानि भूमिमित्यन्वयः । यान्य-
पविद्धानि तानीत्यन्वयः ॥ ७ ॥ ८ ॥

एकवेणीं पुरोभागीयवेणीद्वयमुन्मुच्य एकैकवेणीम् । गतसत्त्वा क्षीण-
वशा । कैकेयीदत्तान्तं प्रदोषकालिकमुपवर्ण्य राजदत्तान्तमाह,—आज्ञा-
प्येति ॥ ९ ॥

अथ रामाभिषेको वै प्रसिद्ध इति जज्ञिवान् ॥ १० ॥

प्रियार्हां प्रियमाख्यातुं विवेशान्तःपुरं वशी ।

स कैकेय्या गृहं श्रेष्ठं प्रविवेश महायशः ॥ ११ ॥

पाण्डुराधमिवाकाशं राज्ञयुक्तं निशाकरः ।

शुकवर्हिसमायुक्तं कौश्वहंसरता युतम् ॥ १२ ॥

वादिचरवसंधुष्टं कुजावामनिकायुतम् ।

लतागृहैश्चित्रगृहैश्चम्पकाशोकशोभितैः ॥ १३ ॥

दान्तराजतसौवर्णवेदिकाभिः समायुतम् ।

उपस्थानं कृताज्ञापनाविषयस्य मन्त्रिपुरोहितादेः स्वगृहं प्रति
गमनमनुज्ञाप्य स्निवेशनं प्रविवेश, यद्वा उपस्थानं सदः सभा तामनु-
ज्ञाप्य स्वगृहगमने तदनुज्ञां गृहीत्वा । अद्यैव रामाभिषेकः प्रसिद्धः
निश्चित इति इतः पूर्वं कैकेय्या न श्रुतिगोचर इति जज्ञिवान्
ज्ञातवान् ॥ १० ॥

अतस्तन्प्रियमाख्यातुं अन्तःपुरं प्रविवेश । वशी स्वस्त्रीत्यति-
रिक्तविषये इति बोध्यम् ॥ ११ ॥

अत्र गृहस्य रक्तकैकेयीयुक्ततया सुधाधवलतया च राज्ञयुक्त-
पाण्डुराभ्रकाशसादृश्यम् । रता युतं रतयुक्तम् ॥ १२ ॥

कुजाभिः वामनिकाभिश्च, वामनिकाः क्रस्ताः ताभिर्युतं सुरूप-
दासीनां सापत्न्यसम्भावनया आन्तःपुरे आवासात् । चित्रगृहैः चित्र-
गृहगृहैः ॥ १३ ॥

नित्यपुष्पफलैर्दृष्टैर्वापीभिरुपशोभितम् ॥ १४ ॥

दान्तराजतसौवर्णैः संवृतं परमासनैः ।

विविधैरन्नपानैश्च भक्ष्यैश्च विविधैरपि ॥ १५ ॥

उपपन्नं महार्हैश्च भूषणैस्त्रिदिवोपमम् ।

स प्रविश्य महाराजः स्वऋमन्तःपुरमृद्धिमत् ॥ १६ ॥

न ददर्श प्रियां राजा कैकेयीं शयनोत्तमे ।

स कामबलसंयुक्तो रत्यर्थी मनुजाधिपः ॥ १७ ॥

अपश्यन् दक्षितां भार्यां पप्रच्छ विषसाद च ।

न हि तस्य पुरा देवी तां वेलामत्यवर्तत ॥ १८ ॥

न च राज्ञः गृहं शून्यं प्रविवेश कदाचन ।

ततो गृहगतो राजा कैकेयीं पर्यटच्छत ॥ १९ ॥

गजदन्तरजतस्वर्णनिर्मितवेदिकाभिः वृक्षाणां नित्यपुष्पफलत्वं च
देवराजसाहाय्यकरणेन तत्प्रसादात् ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥

कामबलसंयुक्तः कामबलं तदुद्वेकस्तत्संयुक्तः अतएव रत्यर्थी ॥ १७ ॥

अपश्यन् रत्यर्थमन्विष्य अपश्यन्, विषादहेतुमाह,—नहीति ।

तां वेलां कामवशात् स्वशयनागमवेलां जात्यवर्तत नातिक्लान्तवती,

अथ च तामतिक्रान्तेति विषादः ॥ १८ ॥

शून्यं कैकेयीरहितम् ॥ १९ ॥

* “तत्” इति वा पाठः ।

यथा पुरनविज्ञाय स्वार्थलिप्सुनपण्डिताम् ।

प्रतीहारी तथोवाच सन्तुष्टा सुकृताञ्जलिः ॥ २० ॥

देव ! देवी भृशं क्रुद्धा क्रोधागारमभिद्रुता ।

प्रतीहार्या वचः श्रुत्वा राजा परमदुर्मनाः ॥ २१ ॥

विषसाद पुनर्भूयो लुलितव्याकुलेन्द्रियः ।

तत्र तां पतितां भूमौ शयानामतथोचिताम् ॥ २२ ॥

प्रतप्त इव दुःखेन सोऽपश्चज्जगतीपतिः ।

स दृष्ट्वास्वर्णीं भार्यां प्राणेभ्योऽपि गरीयसीम् ॥ २३ ॥

अपापः पापसङ्कल्पां ददर्श धरणीतले ।

लतामिव विनिष्कृत्तां पतितां देवतामिव ॥ २४ ॥

अपण्डितां कार्याकार्यविवेकरहितां स्वार्थलिप्सुं भरताभिषेकेष्वा-
वतीम् अविज्ञाय यथापुरं यथापूर्वं पूर्वमदर्शनकाले यथा अपृच्छत तथा
अपृच्छतेत्यन्वयः । प्रतीहारी दौवारिकी ॥ २० ॥

अभिद्रुता इत्युवाचेति सम्बन्धः ॥ २१ ॥

अदर्शनमात्रेण विषस्यस्य क्रोधादिश्रवणाद्भूयोऽधिको विषादः दृष्टा-
दर्शनजविषादेन चक्षुरादेर्लुलितत्वमतिचञ्चलत्वं चित्तस्य । किंनिमित्तः
क्रोधः इति शङ्कया व्याकुलत्वम् । तत्र क्रोधागादे, अतथोचितां तथाशय-
नानुचिताम् ॥ २२ ॥

इवशब्द एवार्थे ॥ २३ ॥

पापसङ्कल्पां रामाभिषेकविघातादिमनोरथां विनिष्कृताम् हि-
माम् ॥ २४ ॥

किन्नरीमिव निर्झूतां च्युतामश्वरसं यथा ।
 मायामिव परिभ्रष्टां हरिणीमिव संयताम् ॥ २५ ॥
 करेणुमिव दिग्धेन विद्धां मृगशुना वने ।
 महागज इवारण्ये स्नेहात् परमदुःखितः * ॥ २६ ॥
 परिमृज्य च पाणिभ्यामभिसन्वस्य चेतनः ।
 कामी कमलपत्राक्षीसुवाच वनितामिदम् ॥ २७ ॥
 न तेऽहमभिजानामि क्रोधमात्मनि संश्रितम् ।
 देवि ! केनाभियुक्तासि केन वासि विमानिता ॥ २८ ॥
 यदिदं मम दुःखाय शेषे कल्याणि ! पांशुषु ।

निर्धूतां पुण्यक्षये खर्जेकात् पातिताम् । च्युतां खर्गात् । परिभ्रष्टां
 परमोहनाय प्रयुक्तां मध्ये एव स्थितां मायामिव स्थिताम् । संयतां
 बागुराबद्धाम् ॥ २५ ॥

मृगशुना व्याधेन दिग्धेन विघलिप्तेन वाणेन विद्धां करेणुमिव स्थितां
 ददर्शति पूर्वैरान्वयः अरण्ये महागजः पूर्वोक्तां करेणुमिव स्थिताम् ॥ २६ ॥

पाणिभ्यां परिमृज्य स्पृष्ट्वा किं वक्ष्यति किं करिष्यतीति शङ्कया
 चक्षुर्बुद्धिः उवाच ॥ २७ ॥

आत्मनि मयि संश्रितं क्रोधं क्रोधकारणं नाभिजानामि अभियुक्ता
 कृतपराभवा, विमानो निन्दा ॥ २८ ॥

* “परिममर्ष ताम्” इति वा पाठः ।

भूमौ शेषे किमर्थं त्वं मयि कल्याणचेतसि ॥ २८ ॥
 भूतोपहतचित्तेव मम चित्तप्रमाथिनि । ।
 सन्ति मे कुशला वैद्यास्त्रभितुष्टाश्च सर्वशः ॥ ३० ॥
 सुखितां त्वां करिष्यन्ति व्याधिमाचक्ष्व भामिनि । ।
 कस्य वापि प्रियं कार्यं केन वा विप्रियं कृतम् ॥ ३१ ॥
 कः प्रियं लभतामद्य को वा सुमहदप्रियम् ।
 मा रौत्सीर्मा च कार्षीस्त्वं देवि ! सम्परिशोषणम् ॥ ३२ ॥
 अबभ्यो बध्यतां को वा बध्यः को वा विमुच्यताम् ।

यत् यतः इदं एवं प्रकारेण । कल्याणि ! मम दुःखाय पांशुषु शेषे,
 किञ्च कल्याणचेतसि अनपकारिणि मयि जीवति सति किमर्थं
 भूमौ शेषे ? ॥ २८ ॥

भूतोपहतचित्तेव गृहाविष्टेव । कुशलाः सर्वव्याधिनिवारणकुशलाः ।
 अभितुष्टाः मत्कृतसत्कारैरिति शेषः ॥ ३० ॥

व्याधिमाचक्ष्व, व्याधिकृतं चेच्छयनमिति शेषः । प्रियं कार्यं कर्त्तव्य-
 मिति मनसि वर्त्तते इति शेषः । विप्रियं कृतं तव कस्य अप्रियं कर्त्तव्य-
 त्वेन तव मनसि वर्त्तते इति भावः ॥ ३१ ॥

पञ्चद्वयनिमित्तोऽपि क्रोधो मास्त्वित्याह,—कः प्रियमिति । त्वत्प्रियो
 दारिद्र्य इति शेषः । अप्रियं लभतां त्वद्विप्रियकारीति शेषः । मा रौत्सीः
 आत्मनोऽभिप्रायं बद्धं गुप्तं माकार्षीरित्यर्थः । संपरिशोषणं कायस्थिति
 शेषः ॥ ३२ ॥

दरिद्रः को भवेदाढ्यो द्रव्यवान्वाप्यकिञ्चनः ॥ ३३ ॥

अहञ्च हि मदीयाञ्च सर्वे तव वशानुगाः ।

न ते कञ्चिदभिप्रायं व्याहन्तुमहमुत्सहे ॥ ३४ ॥

आत्मनोजीवितेनापि ब्रूहि यन्मनसि स्थितम् ।

बलमात्मनि जानन्ती न मां शङ्कितुमर्हसि ॥ ३५ ॥

करिष्यामि तव प्रीतिं सुकृतेनापि ते शपे ।

यावदावर्त्तते चक्रं तावती मे वसुन्धरा ॥ ३६ ॥

द्राविडाः सिन्धुसौवीराः सौराष्ट्रा दक्षिणापथाः ।

वङ्गाङ्गमागधा मस्याः समृद्धाः काशिकोशलाः ॥ ३७ ॥

तत्र जातं बहुद्रव्यं धनधान्यमजाविकम् ।

तदेष प्रपञ्चयति,—अबध्य इत्यादि ॥ ३३ ॥

आत्मनो जीवितेन हेतुनापि ते कञ्चिदभिप्रायं तद्विषयं व्याहन्तुं नोत्सहे अतो मनसि यत् स्थितं यद्विषयेच्छास्ति तत् ब्रूहि आत्मनि स्वस्मिन्बलं मत्प्रेमरूपं जानन्ती अयं मदुक्तं करिष्यति न वेति मां शङ्कितुं नार्हसि ॥ ३५ ॥

सुकृतेनापि स्वपुण्येनापि ते तव शपे शपथं ददामि यदि त्वदुक्तं न कुर्व्यां तर्हि सर्वं सुकृतं मे कथ्येति शपथं ददामीत्यर्थः । अथात्मनि दुष्करसम्पादनसामर्थ्यं दर्शयति,—यावदिति । चक्रं सूर्यमण्डलं आवर्तते प्रकाशयति तावती सर्वापि वसुधा मे मदधीना ॥ ३६ ॥

द्राविडसिन्धादयो देशाः सर्वे मदधीना एव ॥ ३७ ॥

ततोदृणीय कैकेयि ! यद्यत्त्वं मनसेच्छसि ॥ ३८ ॥
 किमायासेन ते भीरु ! उत्तिष्ठोत्तिष्ठ शोभने ! ।
 तत्त्वं मे ब्रूहि कैकेयि ! यतस्ते भयमागतम् ॥ ३९ ॥
 तत्ते व्यपनयिष्यामि नीहारमिव रश्मिवान् ।
 तथोक्ता सा समाश्रुता वक्तुकामा तदप्रियम् ॥ ४० ॥
 परिपीडयितुं भूयो भर्तारमुपचक्रमे ॥ ४१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

कैकेय्याः क्रोधागारप्रवेशो नाम

दशमः सर्गः ।

अतस्तत्रेत्यादि । तत्र जातं द्रव्यमपि मदधीनमेव ॥ ३८ ॥ ३९ ॥
 रश्मिवान् सूर्यः ॥ ४० ॥
 भूयः परिपीडयितुं निजभूशयनादिना पूर्वम्पीडितमेवाप्रिय-
 वचनादिना पुनः पीडयितुमित्यर्थः ॥ ४१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे दशमः सर्गः ।

एकादशः सर्गः ।

तं मन्मथशरैर्विद्धं कामवेगवशानुगम् ।
उवाच पृथिवीपालं कैकेयी दारुणं वचः ॥ १ ॥
नास्मि विप्रकृता देव ! केनचिन्नावमानिता ।
अभिप्रायस्तु मे कश्चित्तमिच्छामि त्वया कृतम् ॥ २ ॥
प्रतिज्ञां प्रतिजानीष्व यदि त्वं कर्तुं मिच्छसि ।
अथ ते व्याहरिष्यामि यथाभिप्रार्थितं मया ॥ ३ ॥
तामुवाच महाराजः कैकेयीमौघदुत्सह्यः ।
कामी हस्तेन संगृह्य मूर्धजेषु भुवि स्थिताम् ॥ ४ ॥

तमिति ॥ १ ॥

विप्रकृता क्रियया पराभृता अवमानशब्देन तिरस्कारः मे ममाभिप्रायोभिप्रार्थनीयोस्तित्वदेकसम्पाद्यस्तं त्वया कृतं सम्पादितमिच्छामि ॥ २ ॥

यदि त्वं कर्तुमिच्छसि मदभिप्रेतं तदा तद्विषयावश्यकर्तव्यतारूपां प्रतिज्ञां प्रतिजानीष्व कुतः अथानन्तरं मयाभिप्रेतं स्वप्रार्थितं यथा यत् प्रकारवत्तथा वक्ष्यामीत्यर्थः ॥ ३ ॥

आज्ञाकारिणि मयि श्रमथाकाङ्क्षावृत्त्युत्सह्यः मूर्धजेषु संगृह्य शिरोऽङ्गेऽर्पति यावत् ॥ ४ ॥

अवलिप्ते ! न जानासि त्वत्तः प्रियतरो मम ।
 मनुजो मनुजव्याघ्राद्रामादन्यो न विद्यते ॥ ५ ॥
 तेनाज्येन मुख्येन राघवेण महात्मना ।
 शपे ते जीवनाह्नेण ब्रूहि यन्मनसेक्षितम् ॥ ६ ॥
 यं सुहूर्त्तमपश्यंस्तु न जीवेयमहं ध्रुवम् ।
 तेन रामेण कैकेयि ! शपे ते वचनक्रियाम् ॥ ७ ॥
 आत्मना चात्मजैश्चान्यैर्वृणे यं मनुजर्षभम् ।
 तेन रामेण कैकेयि ! शपे ते वचनक्रियाम् ॥ ८ ॥

स्त्रीणां मध्ये त्वत्तः पुसां मध्ये रामादन्य इति योज्यं यद्वा रामादन्य-
 त्वत्तोधिकः प्रियतरो नेत्यर्थः रामेऽस्याद्वेषमजानत एवमुक्तिः राम-
 श्च त्वत्तोधिकः प्रियइत्याशयः ॥ ५ ॥

तदाह,—तेनेति त्वत्तोपि प्रियतरेणेत्यर्थः अतएव मुख्येन अज्येन
 अरीणामशुक्लजयेन जीवनाह्नेण मज्जीवनसाधनीभूतेन अनेन परम-
 प्रियत्वं दर्शयति शपे शपथेन त्वदभिप्रेतकर्त्तव्यताविषयं स्वाभिप्रायं
 ज्ञापये । ते तुभ्यम् ॥ ६ ॥

भाव्यर्थं सूचयन् परम प्रियत्वमेव दर्शयति यमिति । अनेन तद्विष-
 यकदुष्टप्रार्थना न कार्येति सूचयति वचनक्रियां त्वद्वचनकरणं
 प्रति ॥ ७ ॥

आत्मना स्वेन अन्यैरात्मजैः पुत्रैरपि यं वृणे असमं जाने सर्वतो-
 धिकं प्रियं जाने इति यावत् ॥ ८ ॥

भट्टे ! हृदयमप्येतदनुमृश्याद्वरस्व मे ।

एतत् समीक्ष्य कैकेयि ! ब्रूहि यत् साधु मन्यसे ॥ ८ ॥

बलमात्मनि पश्यन्ती न विशङ्कितुमर्हसि ।

करिष्यामि तव प्रीतिं सुकृतेनापि ते शपे ॥ १० ॥

सा तदर्थमना देवी तदभिप्रायमागतम् ।

निर्माध्यस्थ्याच्च हर्षाच्च बभाषे दुर्वचं वचः ॥ ११ ॥

तेन वाक्येन संहृष्टा तमभिप्रायमात्मनः ।

यन्मनसा ध्यायति तद्वाचा वदतीत्युक्तेर्वागिव हृदयमपि त्वद्वचना-
नुष्ठानप्रबणं अनुमृश्य विचार्य स्वाभीष्टकथनेन मामस्मात् दुःखादुद्धर
एतत् रामस्य प्रियतमत्वं समीक्ष्य यत् साधु मन्यसे तत् ब्रूहि त्वमेव
युक्तं विचार्य वद । मम तु त्वद्वचनमात्रं कर्तव्यमेवेत्याशयः ॥ ८ ॥

अत्र शङ्का न कार्येत्याह,—बलमिति । बलं मत्प्रेमरूपम् । यथा
त्वयि मे प्रेमास्ति येन त्वदुक्तं न कुर्यामिति असम्भावितम् । सर्वथा तव
प्रीतिं प्रीतिविषयं करिष्यामि । यद्यन्यथेदं तदा मे धर्मो न फलदो भवे-
दितिभावः ॥ १० ॥

तदर्थमनाः तस्मिन्निजाभिमतं अर्थं मनो यस्याः सा तदभिप्रायं
स्वाभिमतार्थसम्पादनाभिप्रायमागतं प्राप्तविषयं ज्ञात्वा निर्माध्यस्थ्यात्
माध्यस्थाभावमवलम्ब्य । ल्यबलोपेऽव्ययीभावात् पञ्चमी । स्वपुत्रपक्ष-
पातेनेति यावत् । हर्षात् राज्ञः स्ववशत्वदर्शनजात् । दुर्वचं शत्रुभिरपि
वक्तुमशक्यम् ॥ ११ ॥

तेन वाक्येन त्रिवाचा रामशपथपूर्वकस्य वचनक्रियावाक्येन ।

व्याजहार महाघोरमभ्यागतमिवान्तकम् ॥ १२ ॥
 यथाक्रमेण शपसि वरं मम ददासि च ।
 तत् शृण्वन्तु त्रयस्त्रिंशद्देवाः सेन्द्रपुरोगमाः ॥ १३ ॥
 चन्द्रादित्यौ नभश्चैव ग्रहराव्यहनी दिशः ।
 जगच्च पृथिवी चैवं सगन्धर्वा सराक्षसा ॥ १४ ॥
 निशाचराणि भूतानि गृहेषु गृहदेवताः ।
 यानि चान्यानि भूतानि जानीयुर्भाषितं तव ॥ १५ ॥
 सत्यसन्धो महातेजो धर्मज्ञः * सत्यवाक् शुचिः ।
 वरं मम ददात्येष सर्वे शृण्वन्तु दैवताः ॥ १६ ॥
 इति देवी महेष्वासं परिगृह्णाभिष्यस्य च ।

अभ्यागत मन्तकमिव घोरं राज्ञः प्राणहरन्तमात्मनोऽभिप्रायं व्याजहार
 व्याहृतुं निश्चितवती ॥ १२ ॥

राजप्रतिज्ञाया दुष्कारार्थविषयत्वेन वैपरीत्यमाशङ्क्य तां प्रतिज्ञा-
 मशेषसाक्षीकरणेन स्थिरयति यथा क्रमेणेति । अतिप्रियपुत्र सुकृतादि-
 क्रमेण शपसि शपथं करोसि तत्पूर्वकवरञ्च मम ददासि दातुं
 निश्चितवानसि तत्तत्र वाक्यं ॥ १३ ॥

जगत्परोक्षस्वर्गादिभुवनदेवता । पृथिवीप्रत्यक्षभुवनदेवता ॥ १४ ॥ १५ ॥
 सर्वे दैवताः देवाः दैवतानि बापुंसीति कोशः ॥ १६ ॥

* “सुममाहितः” इति वा पाठः ।

ततःपरमुवाचेदं वरदं काममोहितम् ॥ १७ ॥
 स्मर राजन् ! पुरावृत्तं तस्मिन्देवासुरे रणे ।
 तत्र त्वां च्यावयच्छुस्तव जीवितमन्तरा ॥ १८ ॥
 तत्र चापि मया देव ! यत्त्वं समभिरक्षितः ।
 जाग्रत्या यतमानायास्ततो मे प्रददौ वरौ ॥ १९ ॥
 तौ दत्तौ च वरौ देव ! निक्षेपौ मृगयाम्यहम् ।
 तवैव पृथिवीपाल ! सकाशे रघुनन्दन ! ॥ २० ॥
 तत् प्रतिश्रुत्य धर्मेण न चेद्वास्यसि मे वरम् ।
 अद्यैव हि प्रहास्यामि जीवितं त्वद्विमानिता ॥ २१ ॥
 वाङ्मात्रेण तदा राजा कैकेय्या स्ववशे कृतः ।

परिगृह्य परिवर्त्तनान्वित्य अभिशस्य सत्यसन्ध इत्यादिना
 स्वकार्यस्थैर्याय स्तुत्वा च ॥ १७ ॥

तद्वाक्यमाह,—स्मरेत्यादि । तत्र रात्रियुद्धे । शत्रुः शम्बरः । तव
 जीवितमन्तरा प्राणं विना । त्वां च्यावयत् प्रच्युतवीर्यमकरोत्
 अडभावआर्षः ॥ १८ ॥

जाग्रत्या मया यत् यतस्त्वं समभिरक्षितः ततः स्वजीवनाय यत-
 मानाया मम भवान् वरौ प्रददौ ॥ १९ ॥

तौ वरौ तवैव सकाशे निक्षेपभूतौ त्वय्येव स्थापितौ इदानीन्त्वया
 दत्तौ स्वीकर्तुं मृगयामि अन्वेषयामि ॥ २० ॥

धर्मेण प्रतिश्रुत्य धर्मशपथपूर्वकं दानप्रतिज्ञां कृत्वा ॥ २१ ॥

प्रचस्कन्द विनाशाय पाशं नृग इवात्मनः ॥ २२ ॥

ततः परमुवाचेदं वरदं काममोहितम् ।

वरौ मे यौ त्वया देव ! तदा दत्तौ महीपते ! ॥ २३ ॥

तौ तावदहमद्यैव वक्ष्यामि शृणु मे वचः ।

अभिषेकसमारम्भो राघवस्योपकल्पितः ॥ २४ ॥

अनेनैवाभिषेकेण भरतो मेऽभिषिच्यताम् ।

यो द्वितीयो वरो देव ! दत्तः प्रीतेन मे त्वया ॥ २५ ॥

तदा देवासुरे युद्धे तस्य कालोऽयमागतः ।

नव पञ्च च वर्षाणि दण्डकारण्यमाश्रितः ॥ २६ ॥

चीराजिनधरो धीरो रामो भवतु तापसः ।

भरतो भजतामद्य यौवराज्यमकण्टकम् ॥ २७ ॥

एष मे परमः कामो दत्तमेव वरं वृण्वे ।

कैकेया स्वसौन्दर्यनिमित्तकाममोहेन खवशे कृतो राजा वाङ्-
मात्रेण पूर्वकालिकवरदानप्रतिवचनमात्रेण स्वविनाशाय ऋगइव तत्
प्रतिवचनदानरूपं पाशं प्रचस्कन्द प्रगतवान् प्रकृत्यादित्वात् प्रातिपदि-
कार्थ्येपि तृतीया वाङ्मात्रेणेति ॥ २२ ॥ २३ ॥

वक्ष्यामि मम दातव्यो वराविभाविति विभज्य वक्ष्यामि तद्वच
आह, —अभिषेकेति ॥ २४ ॥

यः कल्पितोऽनेनेति योजना ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥

दत्तमेव वृण्वे नह्यवपूर्वं नक्तमर्णेनाधमर्णात् स्वार्थग्रहणे तस्या

अथ चैव हि पश्येयं प्रयान्तं राघवं वने ॥ २८ ॥

स राजराजो भव सत्यसङ्गरः

कुलञ्च शीलञ्च हि जना रक्ष च ।

परत्रवासे हि वदन्त्यनुत्तमं

तपोधनाः सत्यवचो हितं वृणाम् ॥ २९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

कैकेयोवरप्रार्थनं नाम एकादशः

सर्गः ॥ ११ ॥

पीडा भवतीति न कश्चिदोषः । अथ चैवेत्यनेन कालविषम्बो निरा-
कृतः ॥ २८ ॥

सत्यसङ्गरः सत्यवचाः सम्पूर्वाद्भिरतेः कथनार्थात् कर्मस्थिते-
नैव हेतुना कुलादिकं रक्ष यन्मात्रं भावि तदेवाह,—परत्रेति ॥ २९ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

द्वादशः सर्गः ।



ततः श्रुत्वा महाराजः कैकेय्या दारुणं वचः ।

चिन्तामभिसमापेदे सुहूर्त्तं प्रतताप च ॥ १ ॥

किं नु मेऽयं दिवास्वप्नः चित्तमोहोऽपि वा मम ।

अनुभूतोपसर्गो वा मानसो वायुपट्टवः ॥ २ ॥

इति सञ्चिन्त्य तद्राजा नाध्यगच्छत्तदा सुखम् ।

दारुणं वक्ष्यामस्तुल्यं श्रुतार्थस्य वास्तवत्वात्सम्भावनया मम इत्येव निश्चित्य किं दोषजोऽयं मम इति चिन्तां प्रपेदे । युक्त्या भ्रमत्वज्ञानेऽपि तदधिष्ठानापरौर्द्धं यावत् अहिभ्रमादेस्तत्कार्यभयादिकारितायादृष्टत्वात् प्रतताप च ॥ १ ॥

अथ भ्रमत्वनिश्चयात् त्यक्ततापो भ्रमहेतुंश्चिन्तयति,—स्वप्नार्थस्य स्वप्नक्रियाकरणासामर्थ्याद्भ्रमविषयत्वम् । स्वप्नदृष्टोऽयमर्थो मिथैव न कदापि भवतीति भावः । स्वप्नेऽपि कदाचित् संवादीत्यतो दिवेति । दिवास्वप्नो न कदापि संवादीति भावः । अपि वा अथ वा । मम जाग्रत्यपि दुरदृष्टजचित्तमोहो वैचित्वापरपर्यायः । यस्तु तत्त्वज्ञानासामर्थ्यं अनुपपन्नात् जातः समास्थितिपर्यन्तमसत्त्वात् भूतोपसर्गो वा ग्रहावेशजचित्तो वैकल्यं वा । यत्तन्भूतोपसर्गादनुभूतनाशः सुषुप्तिरित्यर्थः इति तन्न । सुषुप्ते ज्ञानाभावात् । मनस उपद्रवो वा आधिव्याधिजनितोपद्रवो वा ॥ २ ॥

प्रतिलभ्य ततः संज्ञां कैकेयीवाक्यतापितः ॥ ३ ॥
 व्यथितो विक्लवस्त्रैव व्याघ्रीं दृष्ट्वा यथा मृगः ।
 असंयतायामासीनो जगत्यां दीर्घमुच्छ्वसन् ॥ ४ ॥
 मण्डले पद्मगो रुद्धो मन्त्रैरिव महाविषः ।
 अहो धिगिति सामर्थो वाचमुक्त्वा नराधिपः ॥ ५ ॥
 मोहमापेदिवान् भूयः शोकोपहतचेतनः ।
 चिरेण तु वृषः संज्ञां प्रतिलभ्य सुदुःखितः ॥ ६ ॥
 कैकेयीमब्रवीत् क्रुद्धो निर्दहन्निव तेजसा * ।
 वृशंसे ! दुष्टचारित्रे ! कुलस्यास्य विनाशिनि ! ॥ ७ ॥

राजा इति सञ्चिन्त्य तत् भ्रमकारणं नाध्यगच्छत् । अतस्तदा असुखं
 मूर्च्छाकरं महत् दुःखं चाध्यगच्छत् । ततः संज्ञां स्मृतिं लब्ध्वा कैकेयी-
 वाक्यस्मरणतापितः ॥ ३ ॥

अतएव व्यथितत्वादिगुणविशिष्टः, विक्लवो दीनः ॥ ४ ॥

मण्डले यन्त्रमण्डले मन्त्रकृते । अहो धिगिति वाचमुक्त्वा भूयः पुन-
 र्मोहमापेदिवान् ॥ ५ ॥ ६ ॥

तेजसा दुःखजेन निर्दहन्निव ज्वलन्निव । अनेन मृगदुःखप्रमनस्य
 व्याघ्रीदण्डेनैव कैकेयीदण्डेन स्वदुःखप्रमनस्याशक्यता ध्वन्यते । वृशंसे
 क्रूरे दुष्टचारित्रे दुष्टव्यापारे ॥ ७ ॥

* “वृजुषा” इति वा पाठः ।

किं कृतं तव रामेण पापे ! पापं मयापि वा ।

सदा ते जननीतुल्यां वृत्तिं वहति राघवः ॥ ८ ॥

तस्यैवं त्वमनर्थाय किंनिमित्तमिहोद्यता ।

त्वं मयात्मविनाशाय भवनं स्वं निवेशिता ॥ ९ ॥

अविज्ञानानृपसुता व्याली तीक्ष्णविषा यथा ।

जीवलोको यदा सर्वो रामस्याह गुणस्तवम् ॥ १० ॥

अपराधं कसुद्दिश्य त्यक्त्यामीष्टमहं सुतम् ।

कौशल्यां च सुमित्रां च त्यजेयमपि वा अथम् ॥ ११ ॥

जीवितं चात्मना रामं न त्वेव पितृवत्सलम् ।

परा भवति मे प्रीतिर्दृष्ट्वा तनयमग्रजम् ॥ १२ ॥

अपश्यतस्तु मे रामं नष्टं भवति चेतनम् ।

तिष्ठेज्जोको विना सूर्यं शस्यं वा सलिलं विना ॥ १३ ॥

पापमनिष्टं पापे पापमते ते त्वयि वृत्तिं शुश्रूषां वहति करोति ॥ ८ ॥

तस्यानर्थविन्तानर्हस्य एवमनर्थाय उक्तानर्थाय किं निमित्तं
केन निमित्तेन अयं स्वकृतएवानर्थ इत्याह,—त्वमिति ॥ ९ ॥

अविज्ञानात् इष्टसाधनत्वभ्रान्त्या । यदा यतः ॥ १० ॥

उद्दिश्य व्याजीकृत्य त्यक्त्यामि । अयं राज्ञम् ॥ ११ ॥

आत्मना स्वव्यापारेण जीवितं तत्साधनं रामं न त्वेव त्यजेयम् ।

परा उत्कृष्टा ॥ १२ ॥

चेतनं चैतन्यम् ॥ १३ ॥

न तु रामं विना देहे तिष्ठेत्तु मम जीवितम् ।
 तदसं त्यज्यतामेष निश्चयः पापनिश्चये ! ॥ १४ ॥
 अपि ते चरणौ मूर्ध्ना स्पृशाम्येष प्रसीद मे ।
 किमर्थं चिन्तितं पापे ! त्वया परमदारुणम् ॥ १५ ॥
 अथ जिज्ञाससे मां त्वं भरतस्य प्रियाप्रिये ।
 अस्तु यत्तत्त्वया पूर्वं व्याहृतं राघवं प्रति ॥ १६ ॥
 स मे ज्येष्ठ सुतः श्रीमान् धर्मज्येष्ठ इतीव मे ।
 तत्त्वया प्रियवादिन्या सेवार्थं कथितं भवेत् ॥ १७ ॥
 तच्छ्रुत्वा शोकसन्तप्ता सन्तापयसि मां भृशम् ।

यतो मदिनाशे वैधव्यप्राप्तिस्तत्तस्मादेष निश्चयो रामविवासनरूप-
 त्यज्यतां ॥ १४ ॥

अपि ते चरणाविति । धर्मशास्त्रतोऽत्यनुचितमपि कामशास्त्रमर्या-
 दया त्वत्प्रीत्यर्थमिति शेषः ॥ १५ ॥

अथेत्यादि । अथ भरतस्य प्रियाप्रियविषये मां त्वं जिज्ञासस
 भरतो राज्ञः प्रियो न वेति तदास्तु । राघवं भरतं प्रति यत्त्वया व्याहृतं
 तत्पूर्वं भरतस्य रामविवासनं त्वयोग्यमेवेति शेषः । त्वयापि पूर्वं तस्य
 बह्वो गुणानां कथनादित्याशयः ॥ १६ ॥

इतीव इत्येतत्प्रकारं यत्त्वया कथितं पूर्वं तत् मच्चित्तावर्जनेन सेवार्थ-
 मेव मया स्वसेवाकरणाद्यर्थमेव भवेदिति वितर्कः संप्रत्यन्यथोक्तेरिति
 भावः ॥ १७ ॥

आविष्टासि गृहे शून्ये सा त्वं परवशं गता ॥ १८ ॥

इत्थाकूणां कुले देवि सम्प्राप्तः सुमहानयम् ।

अनयो नयसम्पन्ने यत्र ते विहता मतिः ॥ १९ ॥

न हि किञ्चिदयुक्तं वा विप्रियं वा पुरा मम ।

अकरोस्त्वं विशालाक्षि ! तेन न अद्धामि ते ॥ २० ॥

ननु ते राघवस्तुल्यो भरतेन महात्मना ।

बहुशो हि स्म बाले ! त्वं कथाः कथयसे मम ॥ २१ ॥

तस्य धर्मात्मनो देवि ! वनेवासं यशस्विनः ।

यतस्तद्रामाभिषेचनं श्रुत्वा इदानीं शोकसन्तप्तासि मां च वर-
निर्वन्धेन ततो निवारयन्ती भृशन्तापयसि अतो मया स्वसेवाकर-
णाय मद्वचनार्थ एव ते रामसाधुत्ववाद इत्याशयः । अथवा एवंविध-
चिन्तापि महा कुलजायां त्वयि असम्भावितैव, किन्तुर्हीदं तत्राह,—शून्ये
गृहे भूतादिभिराविष्टासि तत्तुल्येन वाक्येन चिदावेष्टितदुष्टमतिरसि
अतः परवशं गता एवं वदसीत्यर्थः ॥ १८ ॥

तदेवाह,— इत्थाकूणामिति । यत इत्थाकुलकुले महानयमनयः ज्येष्ठा-
भिषेकनिवृत्तिरूपः सम्प्राप्तः । हे नयसम्पन्ने यत्र अनयो ते तव विकृता
मतिः कारणमिति शेषः अतस्त्वं ग्रहाविष्टेति भावः ॥ १९ ॥

नन्वनाविष्टेवाहं वदामि नेत्याह,—नहीति । न अद्धामि अस्मि
अनयनस्यानाविष्टत्वात् बुद्धिकृतत्वमिति शेषः ॥ २० ॥

तदेवोपपादयति,—नन्विति । आमन्वये एतत् कथयसे वर्तमान-
सामीप्ये लट् । अनेन यामातूर्बन्तथा कथनं ध्वन्यते ॥ २१ ॥

कथं रोचयसे भीरु ! नववर्षाणि पञ्च ॥ २२ ॥

अत्यन्तसुकुमारस्य तस्य धर्मं कृतात्मनः ।

कथं रोचयसे वासमरणे भृशदारुणे ॥ २३ ॥

रोचयस्यभिरामस्य रामस्य शुभलोचने ! ।

तव शुश्रूषमाणस्य किमर्थं विप्रवासनम् ॥ २४ ॥

रामो हि भरताद् भूयस्तव शुश्रूषते सदा ।

विशेषं त्वयि तस्मात्तु भरतस्य न लक्ष्ये ॥ २५ ॥

शुश्रूषां गौरवञ्चैव प्रमाणं वचनक्रियाम् ।

कस्तु भूयस्तरं कुर्यादन्यत्र पुरुषर्षभात् ॥ २६ ॥

बहूनां स्त्रीसहस्राणां बहूनां चोपजीविनाम् ।

परिवादोपवादो वा राघवेनोपपद्यते ॥ २७ ॥

सांत्वयन् सर्वभूतानि रामः शुद्धेन चेतसा ।

तस्य भरततुल्यप्रियस्य ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

शुश्रूषते सेवते तस्माद्रामाद्रामक्रियमाणगौरवाद्भरतस्य त्वयि विशेषम् अधिकं गौरवं न लक्ष्ये ॥ २५ ॥

शुश्रूषां सेवां गौरवं बहूमानम् । प्रमाणं प्रतिपत्तिः, प्रामाण्यबुद्धि-
रित्येव वचनक्रिया उक्तकरणं पुरुषर्षभात् रामात् ॥ २६ ॥

बहूनां स्त्रीसहस्राणां मध्ये एकयापि कृतः परिवादोऽकार्य-
करणनिमित्तं समूलमयशः । उपजीविनां मध्ये एकेनापि कथितोऽपवादः
असूयाकल्पितं निर्मूलमयशो राघवेनोपपद्यते न विद्यते ॥ २७ ॥

गृह्णाति मनुजव्याघ्रः प्रियैर्विषयवासिनः ॥ २८ ॥
 सत्त्वेन लोकान् जयति द्विजान्दानेन राघवः ।
 गुरुन् गुरुश्रूषया वीरो धनुषाद्युधि शात्रवान् ॥ २९ ॥
 सत्यं दानं तपस्यागो मित्रता श्रौचमार्जवम् ।
 विद्या च गुरुश्रूषा भ्रुवाण्येतानि राघवे ॥ ३० ॥
 तस्मिन्नार्जवसम्पन्ने देवि ! देवोपमे कथम् ।
 पापमाशंससे रामे महर्षिसमतेजसि ॥ ३१ ॥
 न स्मराम्यप्रियं वाक्यं लोकस्य प्रियवादिनः ।
 स कथं त्वत्कृते रामं वक्ष्यामि प्रियमप्रियम् ॥ ३२ ॥
 चमा यस्मिंस्तपस्यागः सत्यं धर्मः कृतज्ञता ।
 अथ हिंसा च भूतानां तमृते का गतिर्मम ॥ ३३ ॥

कुतस्तत्राह,—सान्त्वयन्निति । प्रियैरिष्टसम्पादनैर्गृह्णाति वशी-
 करोति ॥ २८ ॥

जयति । जयोऽत्र स्वाधीनत्वकरणम् ॥ २९ ॥

सत्यं सत्यवचः । दानं पारलौकिकं त्याग ऐहिकप्रयोजनं दानम् ।
 मित्रता सत्त्वं । शौचं वाह्याभ्यन्तरशुद्धिः आर्जवं वक्ष्णनाराहित्यम् ॥ ३० ॥

पापं वनवासरूपं स्वस्य पापजनकम् । आशंससे प्रार्थयसे श्रम-
 दमादिसम्पत्त्या महर्षिसमतेजस्वम् ॥ ३१ ॥

लोकस्य लोकं प्रति प्रियवादिनः स्वस्य कं प्रत्युपुक्तमप्रियं वाक्यं न
 स्मरामि सोऽहं त्वत्कृते त्वदचनक्रियामम्पादननिमित्तं प्रियं रामम् अप्रियं

मम वृद्धस्य कैकेयि ! गतांतस्य तपस्विनः ।

दीनं लालयमानस्य कारुण्यं कर्तुमर्हसि ॥ ३४ ॥

पृथिव्यां सागरान्तायां यत् किञ्चिदधिगम्यते ।

तत् सर्वं तव दास्यामि मा च त्वं मृत्युमाविश ॥ ३५ ॥

अञ्जलिं कुर्मि कैकेयि ! पादौ चापि स्पृशामि ते ।

शरणं भव रामस्य माधर्मो मामिह स्पृशेत् ॥ ३६ ॥

इति दुःखाभिसन्तप्तं विलपन्तमचेतनम् ।

धूर्णमानं महाराजं शोकेन समभिलुतम् ॥ ३७ ॥

पारं शोकार्णवस्याशु प्रलपन्तं * पुनः पुनः ।

प्रत्युवाचाथ कैकेयी रौद्रा रौद्रतरं वचः ॥ ३८ ॥

कथं वक्ष्यामीति सम्बन्धः । “अप्रियं विवासनविषयं वाक्यं स्मर्त्तुमपि न शक्नोमि इति केचित्” ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

गतान्तस्य प्राप्तचरमकालस्य तपस्विनः शोचनीयावस्थस्य दीनस्य ।
कारुण्यं दयाम् ॥ ३४ ॥

मृत्युं मन्मृत्युसम्पादकानिष्टाभिनिवेशम् ॥ ३५ ॥

कुर्मि करोमि शरणं रक्षिका अधर्मो ज्येष्ठातिक्रमेण कनीयसोऽ-
भिषेककृतः निरपराधस्य त्यागकृतश्च ॥ ३६ ॥

अचेतनं मूर्च्छाप्राप्तं, धूर्णमानं धूर्णमानशरीरम् ॥ ३७ ॥

* “प्रार्थयन्तम्” इति वा पाठः ।

यदि दत्त्वा वरौ राजन् ! पुनः प्रत्यनुतप्यसे ।

धार्मिकत्वं कथं वीर ! पृथिव्यां कथयिष्यसि ? ॥ ३९ ॥

यदा समेता बहवस्त्वया राजर्षयः सह ।

कथयिष्यन्ति धर्मज्ञ ! तत्र किं प्रतिवक्ष्यसि ? ॥ ४० ॥

यस्याः प्रसादे जीवामि या च मामभ्यपालयत् ।

तस्याः कृता मया मिथ्या कैकेय्या इति वक्ष्यसि ? ॥ ४१ ॥

किल्बिषं त्वं नरेन्द्राणां करिष्यसि नराधिप ! ।

यो दत्त्वा वरमद्यैव पुनरन्यानि भाषमे ॥ ४२ ॥

पारं निस्तारं प्रलपन्तं प्रार्थयन्तं रौद्रतरं दारुणतरम् ॥ ३८ ॥

प्रत्यनुतप्यसे उक्तकरणाश्रया कथयिष्यसि लोकैरिति श्रेष्ठः
स्वार्थवृत्त्याद्भेतुमसौरूपम् ॥ ३९ ॥

यदा बहवो मिलिता राजर्षयस्त्वया सह मद्दिषयवरदानादि-
विषयगोष्ठीं करिष्यन्ति, तत्र तत्रश्रे किं प्रतिवक्ष्यसि ? किमुत्तरयि-
ष्यसि ॥ ४० ॥

न किमप्युत्तरं शक्यमित्याह,—यस्या इति । प्रसादे शम्बरमाया-
निवर्त्तनलक्षणानुग्रहे सति । प्रयत्ने इति पाठे रथापनयनादिप्रयत्ने
इत्यर्थः । या मामभ्यपालयत् श्रुतिोपचारादिना ररक्ष, मया मिथ्या-
कृता प्रतिज्ञेति श्रेष्ठः । इति वक्ष्यसि किम् ? इति सोपहासं
वाक्यम् ॥ ४१ ॥

नरेन्द्राणां स्वपञ्चानां किल्बिषमयशोरूपं माजिन्धं करिष्यसि ।

शैव्यः श्येनकपोतीये स्वमांसं पक्षिणे ददौ ।

अलर्कश्चक्षुषी दत्त्वा जगाम गतिमुत्तमाम् ॥ ४३ ॥

सागरः समयं कृत्वा न वेलामतिवर्तते ।

समयं माऽवृत्तं कार्षीः पूर्ववृत्तमनुस्मरन् ॥ ४४ ॥

स त्वं धर्मे परित्यज्य रामं राज्येऽभिषिच्य च ।

सह कौशल्यया नित्यं रन्तुमिच्छसि दुर्मते ! ॥ ४५ ॥

भवत्वधर्मा धर्मा वा सत्यं वा यदि वावृत्तम् ।

तत्र हेतुर्य इत्यादि । यदंशस्य ईदृशः पापी, तदंशः सर्वोऽपीदृश एवेति
बदिष्यन्ति लोका इति भावः ॥ ४२ ॥

प्रतिज्ञाया अपासनस्याधर्मत्वं बोधयन्ती पूर्वेषां दुष्करप्रतिज्ञा-
पासनं दर्शयति,—शैव्य इति । अत्रेयं कथा । इन्द्राग्नी श्येनकपोतरूपौ
शैव्यस्यौदार्यजिज्ञासया भक्ष्यभक्षकभावापन्नौ शैव्यसमीपमागतौ ततः
कपोतोऽभयार्थं शैव्यकं प्रविवेश, तस्मै च सोऽभयं ददौ । ततः श्येनेन
मद्वक्ष्यं देवविहितं त्यजेत्युक्तेनाहं तं त्यजेयमपि तु तत्प्रतिनिधिभूतं
स्वमांसमेव ददामीत्युक्त्वा सर्वं स्वमांसं श्येनाय दत्तवानिति । अलर्कश्च
राजर्षिर्ब्राह्मणायान्धाय वरं प्रतिश्रुत्य तेन राजचक्षुषा स्वचक्षुःसन्धान-
रूपे वरे उक्ते स्वचक्षुषी दत्तवानिति ॥ ४३ ॥

सागरः समुद्रो वेलानतिलङ्घनाय देवैः प्रार्थितस्तेभ्यस्तत्प्रति-
श्रुत्य न वेलामतिवर्तते । एवं पूर्वेषां शैव्यादीनां वृत्तं स्मरन् । समयं
प्रतिज्ञामवृत्तां मा कार्षीः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

* “सत्यम्” इति वा पाठः ।

यत् त्वया संश्रुतं मङ्गलं तस्य नास्ति व्यतिक्रमः ॥ ४६ ॥

अहं हि विषमद्यैव पीत्वा ब्रुव तवाग्रतः ।

पश्यतस्ते मरिष्यामि रामो यद्यभिषिच्यते ॥ ४७ ॥

एकाहमपि पश्येयं यद्यहं राममातरम् ।

अञ्जलिं प्रतिगृह्णन्तीं श्रेयो ननु मृतिर्मम ॥ ४८ ॥

भरतेनात्मना चाहं शपे ते मनुजाधिप ! ।

यथा नान्येन तुष्येयमृते रामविवासनात् ॥ ४९ ॥

एतावदुक्त्वा वचनं कैकेयी विरराम ह ।

विलपन्नं च राजानं न प्रतिव्याजहार सा ॥ ५० ॥

सिद्धान्तमाह,—भवत्विति । मदुक्तो रामविवासनपूर्वको भरता-
भिषेको धर्मो वा अधर्मो वा भवतु, नन्वियं रत्यर्थं मिथ्यैव मे
प्रतिज्ञा, तत्काले मिथ्यावचनस्य शास्त्रानुमतत्वादिति चेत् ? तत्राह,—
त्वया यन्मङ्गलं सत्यममृतं वा संश्रुतं प्रतिज्ञातं तस्य व्यतिक्रमोऽकरणं
नास्ति ॥ ४६ ॥

वियच्छे बाधकमाह,—अहमित्यादि । पश्यतः पश्यन्तन्वामना-
दृत्य ॥ ४७ ॥

अञ्जलिं प्रतिगृह्णन्तीं राजमादित्येन सर्वलोकानामिति शेषः ।
नन्विति निश्चये क्रियां समुपाददे इति पाठेऽपि मरिष्यामीत्येव
फलति ॥ ४८ ॥

ते तव समीपे आत्मना प्राणभूतेन भरतेन शपे । तत्पश्यथपूर्वकं
कथयामि, रामविवासनादृतेऽन्येन रत्नादिना न तुष्ये इति ॥ ४९ ॥ ५० ॥

श्रुत्वा तु राजा कैकेया वाक्कां परमशोभनम् ।
 रामस्य च वने वासमैश्वर्यं भरतस्य च ॥ ५१ ॥
 नाभ्यभाषत कैकेयीं सुहृत्तं व्याकुलेन्द्रियः ।
 प्रैक्षतानिभिषो देवीं प्रियामप्रियवादिनीम् ॥ ५२ ॥
 तां हि वज्रसमां वाचमाकर्ण्य हृदयाप्रियाम् ।
 दुःखशोकमयीं श्रुत्वा राजा न सुखितोऽभवत् ॥ ५३ ॥
 स देव्या व्यवसायञ्च घोरञ्च शपथं कृतम् ।
 ध्यात्वा रामेति निःश्वस्य किञ्चस्तस्मिन्निवापतत् ॥ ५४ ॥
 नष्टचित्तो यथोन्मत्तो विपरीतो यथातुरः ।
 हृततेजा यथा सर्पो बभूव जगतीपतिः ॥ ५५ ॥
 दीनयातुरया वाचा इति होवाच कैकेयीम् ।
 अनर्थमिममर्थाभि केन त्वमुपदेशिता ॥ ५६ ॥

अशोभनं परं रामवनवासभरतैश्वर्यविषयं वाक्यं श्रुत्वेत्य-
 न्वयः ॥ ५१ ॥

प्रैक्षत कोपादिति शेषः ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

व्यवसायं रामविवासनविषयं निश्चयं घोरं शपथं भरतशपथ-
 रूपं स्वकृतरामसुकृतादिशपथं वा ॥ ५४ ॥

विपरीतः सन्निपातादिना विपरीतप्रकृतिः आतुरो व्याधियस्तः
 हृततेजा मन्वेष्टेति शेषः ॥ ५५ ॥

उपदेशिता उपदिष्टा ॥ ५६ ॥

भूतोपहतचित्तेव ब्रुवन्ती मां न लज्जसे ।
 श्रीलव्यसनमेतत् ते नाभिजानाम्यहं पुरा ॥ ५७ ॥
 बालायास्तत्तिदानीं ते लक्ष्ये विपरीतवत् ।
 कुतो वा ते भयं जातं या त्वमेवंविधं वरम् ॥ ५८ ॥
 राष्ट्रे भरतमासीनं दृष्ट्वापि राघवं वने ।
 विरमैतेन भावेन त्वमेतेनावृतेन च ॥ ५९ ॥
 यदि भर्तुः प्रियं कार्यं लोकस्य भरतस्य च ।
 दृशसे ! पापसङ्कल्प ! क्षुद्रे ! दुष्कृतकारिणि ! ॥ ६० ॥
 किन्तु दुःखमलीकं वा मयि रामे च पश्यसि ।

मां न लज्जसे पतिसमक्षमीदृश्लोकव्यवहारस्य लोकविगीतत्वात्
 यत्तु इदानीमुत्पन्नश्रीलव्यसनं सदृत्तस्य विशेषेणासनं त्यागः । पुरा
 बालाया अपि नाभिजानामि, अतएवेदानीं भूतोपघातोत्प्रेक्षा ॥ ५७ ॥

बालाया इति । बालाया अपीत्यर्थकं पूर्वान्वयि, तत्तु श्रीलं ते
 इदानीं प्रौढावस्थायां विपरीतवत् विपरीतं लक्ष्ये । कुतो निमित्तात्
 केन निमित्तेन रामादीदृशं भयं जातं ? यत् त्वमेवं वरं दृष्ट्वापि ॥ ५८ ॥

एतेन निर्धूतपातिप्रत्यलक्षणेन भावेनोपलक्षिता । किञ्च एते-
 नाशक्यवरद्वारकेण अन्तेन ममान्ततासम्पादकेन कर्मणोपलक्षिता
 त्वमेवंवरादिरम् ॥ ५९ ॥

यदि भर्तुर्मम लोकस्य भरतस्य च प्रियं कार्यं कर्तव्यम्, तदा विर-
 मेति सम्बन्धः ॥ ६० ॥

दुःखं तत्पापघनम् । अलीकम् अपराधम् । अयं तव क्रोधः सर्वो दृष्टैव

न कथंचिद्वृते रामाङ्गरतो राज्यमावसेत् ॥ ६१ ॥
 रामादपि हि तं मन्ये धर्मतो बलवत्तरम् ।
 कथं वक्ष्यसि * रामस्य वनं गच्छेति भाषिते ॥ ६२ ॥
 सुखवर्णं विवर्णन्तु यथैवेन्दुमुपप्लुतम् ।
 तां तु मे सुकृतां बुद्धिं सुहृद्भिः सह निश्चिताम् ॥ ६३ ॥
 कथं द्रक्ष्याम्यपावृत्तां परैरिव हताश्वभूम् ।
 किं मां वक्ष्यन्ति राजानो नानादिग्भ्यः समागताः ॥ ६४ ॥

त्वदिष्टस्य भरताभिषेकस्यासिद्धेरित्याह,—नेति । रामं विना राज्यं
 नावसेत् । अनेन चतुर्णामपि यथाभागं राज्यमनुमन्यस्व । यद्वास्तु
 भरत एव राजा रामस्तु वृद्धस्य मम समीपे तिष्ठत्विति मन्यस्व, नान्यथा
 त्वदिष्टासिद्धिरित्युपदेशः ॥ ६१ ॥

तत्र हेतुः,—रामादपीति । हि यतस्तं भरतं रामादपि धर्मतो बल-
 वत्तरम् अतिशयेन धर्मवन्तं मन्ये । भाषिते मयोक्ते सत्यपि त्वं कथं
 वक्ष्यसि तव तस्यातिप्रियत्वादिति भावः † ॥ ६२ ॥

उपप्लुतम् इन्दुं यथा तमिव विवर्णं सुखवर्णमादर्शदौ कथं द्रक्ष्यामि
 इति सम्बन्धः । किञ्च सुकृतां सम्यक् प्रवर्त्तितां तां बुद्धिं रामाभिषेक-
 विषयां तत्र हेतुः,—सुहृद्भिः सह निश्चिताम् ॥ ६३ ॥

* “द्रक्ष्यामि” इति वा पाठः ।

† वनं गच्छेति भाषिते मयोक्ते सति उपप्लुतं राज्यस्तं इन्दुमिव
 विवर्णं कथं द्रक्ष्यामीति सम्बन्धः ।

बालो वतायमैच्छाकश्चिरं राज्यमकारयत् ।

यदा हि बहवो वृद्धा युगवन्तो बद्धश्रुताः ॥ ६५ ॥

परिप्रच्यन्ति काकुत्स्थं वक्ष्यामि किमहं तदा ।

कैकेया क्लिश्यमानेन रामः प्रव्राजितो मया ॥ ६६ ॥

यदि सत्यं ब्रवीम्येतत्तदसत्यं भविष्यति ।

किं मां वक्ष्यति कौशल्या राघवे वनमास्थिते ॥ ६७ ॥

किञ्चैनां प्रतिवक्ष्यामि कृत्वा विप्रियमोदशम् ।

यदा यदा च कौशल्या दासीवच्च सुखीव च ॥ ६८ ॥

भार्यावद्भगिनीवच्च मातृवच्चोपतिष्ठते ।

सततं प्रियकामा मे प्रियपुत्रा प्रियंवदा ॥ ६९ ॥

अपावृत्तां पराभूतां नानादिग्भ्यः समागता राजानः ॥ ६४ ॥

अयं बाल ऐह्याकः किं कथं राज्यमकारयत् अपासयदिति मां
वक्ष्यन्तीति योजना । वतेति खेदः ॥ ६५ ॥

परिप्रच्यन्ति क्व राम इति प्रातरिति शेषः । कैकेया वरार्थं
क्लिश्यमानेन क्लिश्यमानेन तां प्रति कृतप्रतिज्ञायाः सत्यत्वरक्षणाय
प्रव्राजित इत्युत्तरं लोको न गृहीयतीत्याह,—कैकेयेति । पूर्वदत्ते-
नेदानीं रामप्रव्राजनपरतया तथा प्रकटीकृतेन वरेनेति शेषः ॥ ६६ ॥

यदि यद्यपि तत्तथापि एतत् असत्यं भविष्यति । तस्यां कामहतः
तद्वचसा प्रव्राजितवानिति लोको वदिष्यतीति भावः ॥ ६७ ॥

किञ्चैनामिति । मया मत्पुत्रेण वा ते किमपराद्धमिति यदा वक्ष्यति
तदैनां प्रति निरुत्तर एवेत्यर्थः । यदा यदा च बतौ यतश्चेत्यर्थः ।

न मया सत्कृता देवी सत्कारार्हा कृते तव ।

इदानीं तत् तपति मां यन्मया सुकृतं त्वयि ॥ ७० ॥

अपथ्यव्यञ्जनोपेतं भुक्तमन्नमिवातुरम् ।

विप्रकारञ्च रामस्य संप्रयाणं वनस्य च ॥ ७१ ॥

सुमित्रा प्रेक्ष्य वै भीता कथं मे विश्वमिष्यति ।

कृपणं वत वैदेही श्रोष्यति हृदयमप्रियम् ॥ ७२ ॥

मां च पक्षत्वमापन्नं रामञ्च वनमाश्रितम् ।

वैदेही वत मे प्राणान् शोचन्ती क्षपयिष्यति ॥ ७३ ॥

दासीवद्रतित्ववहारे, सखीवद्रहस्यकथने, भार्यावत् धर्माचरणे, भगिनी-
वत् हिताशंसने, मातृवत् भोजनदाने उपतिष्ठते सेवते । केचित्तु
दासीवत् गृहकार्यकरणे, सखीवत् कीड़ायां, भार्यावदुक्ते श्व, भगिनी-
वत् ज्ञानयोगानुष्ठाने, मातृवत् तत्त्वकथने इत्याहुः । अत उत्तरमश्व-
दानमिति बोध्यम् । प्रियः पुत्रो यस्यां मम सा उक्तप्रकारैः सत्कारा-
र्हापि तव कृते त्वद्वैमनस्यपरिहाराय न सत्कृता ; तत् इदानीं राम-
विवासनवरे त्वयोक्ते सति यत् त्वयि मया सुकृतं शोभनं कर्म त्वदनु-
सरणरूपं कृतं, तन्मां तपति पीडयति ॥ ६८ ॥ ६९ ॥ ७० ॥

किमिव । आतुरं खणं अपथ्यव्यञ्जनोपेतं भुक्तमन्नं यथा तपति
पीडयति, रामस्य विप्रकारमभिवेकनिवृत्तिं, वनस्य तदुद्देश्यकं
सम्प्रयाणञ्च प्रेक्षेत्यन्वयः ॥ ७१ ॥

राज्ञो न किञ्चिदकर्तव्यमस्तीति विचार्य स्वपुत्रविषये मम विश्वासं
न करिष्यति । कृपणं कष्टम् ॥ ७२ ॥

हीना हिमवतः पार्श्वे किन्नरेनेव किन्नरी ।
 न हि राममहं दृष्ट्वा प्रवसन्तं महावने ।
 चिरञ्जीवितुमाशंसे रुदन्तीं चापि मैथिलीम् * ॥ ७४ ॥
 सा नूनं विधवा राज्यं सपुत्रा कारयिष्यसि ॥ ७५ ॥
 सतीं त्वामहमत्यन्तं व्यवस्थाम्यसतीं सतीम् ।
 रूपिणीं विषसंयुक्तां पीत्वैव मदिरां नरः ॥ ७६ ॥
 अमृतैर्वत मां सान्त्वैः सान्त्वयन्तीव भाषसे ।
 गीतशब्देन संरुद्धा सुभ्यो मृगमिवावधीः ॥ ७७ ॥

अप्रियद्वयमेवाह,—मां चेति । मे मदर्थं उपलक्ष्यमेतत् रामार्थं
 च शोचन्ती स्वस्य प्राणान् क्षपयिष्यति ॥ ७३ ॥

किन्नरेण अश्रुरभूतेन भर्तृभूतेन च । तव मरणं कुतस्तत्राह,—
 नहीति ॥ ७४ ॥

नूनं ध्रुवम् ॥ ७५ ॥

असतीमेव सतीं पतिमारिकात्वेन असतीत्ववतीमेव सतीं सर्वदा
 विद्यमानां सतीम् । आपाततः सतीं व्यवस्थामि निश्चिनोमि, रूपिणीं
 दृष्टिप्रियां मदिरां पीत्वा पश्चाद्विकारेण विषसंयुक्तां यथा जानाति
 तथेत्यर्थः ॥ ७६ ॥

* “रामे प्रव्राजिते देवि ! नाहं जीवितुमुत्सहे ।”

इत्यपि पाठः ।

अनार्थ इति मामार्थ्याः पुत्रविक्रायकं भुवम् ।

विकरिष्यन्ति रथ्यासु सुरापं ब्राह्मणं यथा ॥ ७८ ॥

अहो दुःखमहो कष्टं यत्र वाचः क्षमे तत्र ।

दुःखं मेवंविधं प्राप्तं पुरा कृतमिवाशुभम् ॥ ७९ ॥

चिरं खलु मया पापे ! त्वं पापेनाभिरक्षिता ।

अज्ञानादुपसम्पन्ना रज्जुरुद्वन्धनी यथा ॥ ८० ॥

रममाणस्त्वया सार्द्धं मृत्युं त्वां नाभिलक्ष्ये ।

बालो रहसि हस्तेन कृष्णसर्पमिवास्पृशम् ॥ ८१ ॥

तं तु मां जीवलोकोऽयं नूनमाक्रोष्टुमर्हति ।

यच्च त्वं अन्तैः सान्त्वैरिष्टवचनैः हान्त्वयन्ती यत् मां भाषसे
तत् । गीतशब्देन मृगं संरुध्य लुब्ध इव मामबधौः ॥ ७७ ॥

पुत्रविक्रायकं पुत्रेण मूल्येन स्वोसुखक्रेताहम् । अनार्थः पापीति,
रथ्यासु विकरिष्यन्ति विगर्हिष्यन्ति ॥ ७८ ॥

दुःखं कष्टं कष्टं कष्टम् । अहो कष्टमहो कष्टमिति यावत् । यत्र
वरविषये रामविवासनवरविषयास्तव वाचः क्षमे यतोऽतः पुराकृत-
मशुभमिव तत्फलमिव । इवशब्द एवार्थः । एवंविधं अपरिहार्थत्वेना-
वश्यानुभावं दुःखं प्राप्तमिति सम्बन्धः ॥ ७९ ॥

पापेन मया उपसम्पन्ना कण्ठसंलग्ना सौख्याय कृतं तद्रक्षणं स्व-
नाशाय परिणतमित्याशयः ॥ ८० ॥

बाल इवेति योजना ॥ ८१ ॥

मया ह्यपिद्वकः पुत्रः स महात्मा दुरात्मना ॥ ८२ ॥

वालिशो वत कामात्मा राजा दशरथो ऋषम् ।

स्त्रीकृते यः प्रियं पुत्रं वनं प्रस्थापयिष्यति ॥ ८३ ॥

वेदैश्च * ब्रह्मचर्यैश्च गुरुभिश्चोपकर्षितः ।

भोगकाले महत् कृच्छ्रं पुनरेव प्रपत्स्यते ॥ ८४ ॥

नालं द्वितीयं वचनं पुत्रो मां प्रतिभाषितुम् ।

स वनं प्रव्रजेत्युक्तो वाढसित्येव वक्ष्यति ॥ ८५ ॥

यदि मे राघवः कुर्याद् वनं गच्छेति चोदितः ।

प्रतिकूलं प्रियं मे स्यान्नतु वत्सः करिष्यति * ॥ ८६ ॥

तं त्वय्यनुरक्तम् । जीवतापि मया स महात्मा पुत्रोऽपिद्वकः पिद्व-
प्रयुक्तराज्यरहितः कृतो यतोऽत आक्रोष्टुं निन्दितुम् ॥ ८२ ॥

निन्दाप्रकारमाह,—वालिश इति । प्रस्थापयिष्यतीति उपलक्षणं
त्रिकालनिन्दायाः ॥ ८३ ॥

उपकर्षितः काशं प्रापितः । कृच्छ्रं जटाभ्युपेततया वने वास-
लेशम् ॥ ८४ ॥

द्वितीयं वचनं परिहासरूपं वचनम् । अलं समर्थः । अहमिव
धर्मयन्त्रितत्वात् ॥ ८५ ॥

* “अतैश्च” इत्यपि पाठः ।

† “शुद्धभावो हि भावं मे न तु ज्ञास्यति राघवः ।

वनं पुत्रं व्रजेत्युक्ते नैवान्यत् प्रतिवक्ष्यति ॥” इति वा पाठः ।

राघवे हि वनं प्राप्ते सर्वलोकस्य धिक्कृतम् ।

मृत्युरक्षमणीयं मां नयिष्यति यमक्षयम् ॥ ८७ ॥

मृते मयि गते रामे वनं मनुजपुङ्गवे ।

दृष्टे मम जने श्रेष्ठे किं पापं प्रतिपत्स्यसे ॥ ८८ ॥

कौशल्या मां च रामं च पुत्रौ च यदि ह्रास्यति ।

दुःखान्यसहती देवी मामेवानुगमिष्यति ॥ ८९ ॥

कौशल्याञ्च सुमित्राञ्च मां च पुत्रैस्त्रिभिः सह ।

प्रक्षिप्य नरके * सा त्वं कैकेयी सुखिता भव ॥ ९० ॥

यदि मे राघवः प्रतिकूलं कुर्यात्, तन्मे प्रियं स्यादिति सम्बन्धः ॥ ८६ ॥

ततः किमत आह,—राघवे हीति । अक्षमणीयं दुःसहृत्तमतएव सर्वलोकस्य धिक्कृतम् ॥ ८७ ॥

श्रेष्ठेऽवशिष्टे ममेष्टे कौशल्यादिरूपे जने किं पापं मनोवाग-
गोचरं दुःखसाधनं प्रतिपत्स्यसे करिष्यसि ॥ ८८ ॥

यदि कौशल्या मां रामञ्च ह्रास्यति, एताभ्यां हीना भविष्यति ।
चात् सुमित्रा यदि पुत्रौ च चाद्रामं मां च । एतैर्यदि हीना भविष्यति
तदा दुःखान्यसहती देवी कौशल्या सुमित्रा च मामेवानुगमिष्यति ।
लक्ष्मणस्य रामेण सह नियतं गमनात् शत्रुघ्नस्य भरतानुयायित्वेऽपि
अतीव त्वदनुद्वेजनं कुर्वतो रामस्येव तस्यापि त्वया क्रूरतया निराक-
रणात् पुत्रौ ह्रास्यतीत्युक्तम् । तेन तस्याः क्रौर्यातिशयवत्त्वाद्विसंशुल-
वाक्यप्रयोगो न दोषाय ॥ ८९ ॥

* नरके दुःखे । इति केनचित् व्याख्यातम् ।

इच्छाकुकुलमक्षोभमाकुलं पालयिष्यसि ॥ ८१ ॥
 प्रियं चेद्भरतस्यैतद्दामप्रव्राजनं भवेत् ।
 मास्त्र मे भरतः कार्षीत् प्रेतद्वत्यं गतायुषः * ॥ ८२ ॥
 मृते मयि गते रामे वनं पुरुषपुङ्गवे ।
 सेदानीं विधवा राज्यं सपुत्रा कारयिष्यसि ॥ ८३ ॥
 त्वं राजपुत्रि ! दैवेन न्यवसो मम वेश्मनि ।
 अकीर्तिश्चातुला लोके ध्रुवः परिभवद्य मे ।

पुत्राणां नरकवासो † राज्यहान्या, राज्योः राज्यश्च श्लोकरूपपाप-
 मरणादित्याहुः ॥ ८० ॥

मया रामेणेत्यादि व्यंग्योक्तिः । अकुलं क्षुभितम् ॥ ८१ ॥

रामप्रव्रजनस्य भरतसम्मतत्वे स मे पुत्र एव न, इत्याशयेनाह,—
 प्रियं चेत्यादि ॥ ८२ ॥ ८३ ॥

राजपुत्रि ! दैवेन मामकदुरदृष्टवशेन मम वेश्मनि न्यवसः । राज-
 पुत्रीवादेनेति पाठे राजपुत्रोव्यपदेशमात्रेणेत्यर्थः । मे अकीर्तिः
 परोक्षापयशोऽत्राकीर्तिः महाजनसमक्षान्धिकारः परिभवः सर्व-
 भूतेष्ववज्ञा क्षुद्रत्वेन प्रतिपत्तिः । यतो न्यवसोऽत एतत्सर्वं भविष्यतीति
 शेषः ॥ ८४ ॥

* “हन्तानार्ये ! ममामिते ! सकामा भव कैकथि !”

कुत्रापि इत्यधिकं दृश्यते ।

† नरके दुःखे । इति केनचित् व्याख्यातम् ।

सर्वभूतेषु चावज्ञा यथा पापकृतस्तथा ॥ ८४ ॥

कथं रथैर्विभुर्यात्वा गजाश्चैश्च सुङ्गसुङ्गः ।

पद्भ्यां रामो महारण्ये वत्सो मे विचरिष्यति ॥ ८५ ॥

यस्य चाहारसमये सूदाः कुण्डलधारिणः ।

अहंपूर्वाः पचन्ति स्म प्रशस्तं पानभोजनम् ॥ ८६ ॥

म कथं नु कषायाणि तिक्तानि कटुकानि च ।

भक्षयन्वन्यमाहारं सुतो मे वर्त्तयिष्यति ॥ ८७ ॥

महार्हवस्त्रसंवीतो भूत्वा चिरसुखोचितः ।

काषायपरिधानस्तु कथं भूमौ निवत्स्यति ॥ ८८ ॥

कस्यैतद्दारुणं वाक्यमेवंविधमचिन्तितम् ।

रामस्यारण्यगमनं भरतस्याभिषेचनम् ॥ ८९ ॥

धिगस्तु योषितो नाम शठाः स्वार्थपरायणाः ।

कथमिति ॥ ८५ ॥

यस्य चेति ॥ ८६ ॥

स कथमिति । कषायादीनि कन्दमूलानीत्यध्याहारः । तद्रूपं
वन्यमाहारं वर्त्तयिष्यति जीविष्यति ॥ ८७ ॥

महार्हैति ॥ ८८ ॥

कस्येति । इदं एवंविधम् अचिन्तितं दारुणम् एतदुत्तरार्धरूप
रामस्यारण्यगमनमित्यादि वाक्यं वाक्यश्रवणं कस्य कीदृग्विधं दुष्कर्मणः
फलमित्यर्थः ॥ ८९ ॥

न ब्रवीमि स्त्रियः सर्वा भरतस्यैव मातरम् ॥ १०० ॥

अनर्थभावेऽर्थपरे दृष्टसे !

ममानुतापाय निवेशितासि * ।

किमप्रियं पश्यसि मन्निमित्तं

हितानुकारिण्यवापि रामे ॥ १०१ ॥

परित्यजेयुः पितरोऽपि पुत्रान्

भार्याः पतींश्चापि कृतानुरागाः ।

कृत्स्नं हि सर्वं कुपितं जगत् स्यात्

दृष्ट्वैव रामं व्यसने निमग्नम् ॥ १०२ ॥

कैकेयीदौर्जन्यं दृष्ट्वा राजा शोकेन स्त्रीमात्रं निन्दति,—धिगिति निन्द्यत्वमस्त्वित्यर्थः । पुनः स्वाभाविकविवेकमाह,—नेति कौशल्या-दीनां निन्द्यानर्हत्वात्तिति भावः ॥ १०० ॥

अनर्थे जगदनर्थसाधने भावो यस्याः, अर्थपरे स्वार्थसाधनपरे ममानुतापाय मदनुतापार्थं निवेशितासि निवेशितदुर्भावासि इश्वरे-त्येति शेषः । मन्निमित्तमिति ब्रूवतीति हि । रामे वा जगद्वितानुकारिणि किमप्रियं तत्साधनं पश्यसीत्यर्थः ॥ १०१ ॥

राममरणवासरूपे व्यसने निमग्नं दृष्ट्वा कृत्स्नं जगत् कुपितं स्यात् विपरीतं स्यात् । कोपप्रकारमाह,—कृतानुरागाः पितरः पुत्रान् तादृशान्विभक्तिविपरिणामेनात्रापि तत्सम्बधात् बालानपि त्यजेयुः

* “निविष्टभावे” इत्यपि पाठः ।

अहं पुनर्देवकुमाररूप-
 मलंकृतं तं सुतमाव्रजन्तम् ।
 नन्दामि पश्यन्निव दर्शनेन
 भवामि दृष्ट्वैव पुनर्युवेव ॥ १०३ ॥
 विना हि सूर्येण भवेत् प्रवृत्ति-
 रवर्षता वक्षधरेण वापि ।
 रामन्तु गच्छन्तमितः समीक्ष्य
 जीवेन्न कश्चित्चिति चेतना मे ॥ १०४ ॥

रामेण सह गमनार्थं अपिना तादृशा पुत्रास्तादृशान् वृद्धान् तादृश्ये
 भार्यास्तादृशान् पतीन् । अपिना तादृशाः पतयस्तादृशी भार्या अपि
 त्वजेयुः । एतेन जगदनर्थसाधनभाववत्तोषपादिता ॥ १०२ ॥

स्वस्य रामं विना जीवनव्यतिरेकं दर्शयिष्यन् तदन्वये स्वजीवना-
 न्वयं दर्शयति,—अहमिति । आव्रजन्तं मत्समीपे आगच्छन्तमस्य
 श्रुतेति शेषः । आगच्छन्तं श्रुत्वा दर्शनेन चक्षुषा पश्यन्निव नन्दामि
 श्रवणमात्रेण दर्शनजन्यं सुखमुक्तं दृष्ट्वैव दृष्ट्वा तु पुनः चिरवृद्धोऽपि
 पुनर्युवेव दृष्टपुष्टान्तर्बहिःपरिकरो भवामि ॥ १०३ ॥

द्विरपीत्यर्थः । सूर्येण विनापि लोकस्य प्रवृत्तिर्व्यवहारः स्यात्
 वक्षधरेण अवर्षतापि प्रवृत्तिर्लोकस्य जीवनं स्यात् । वा इत्ययम् ।
 इन्द्रेण स्वरूपसत्तां विनापि प्रवृत्तिर्भवेत् । रामन्तु विना न कस्यापि

विनाशकामामहिताममित्रा-
 मावासयं मृत्युमिवात्मनस्त्वाम् ।
 चिरं वताङ्गेन धृतासि सर्पी
 महाविषा तेन हतोऽस्मि मोक्षात् ॥ १०५ ॥
 मया च रामेण सलक्ष्मणेन
 प्रशास्तु हीनो भरतस्त्वया सह ।
 पुरश्च राष्ट्रञ्च निहत्य वान्धवान्
 ममाहितानाञ्च भवामिभाषिणी ॥ १०६ ॥
 वृशंसवृत्ते ! व्यसनप्रहारिणि !
 प्रसह्य वाक्यं यदिहाद्य भाषसे ।

जीवनमिति मे मतिः । अन्तर्यामिणं विना कस्यापि व्यवहारस्या-
 सिद्धेः एवं च स्वाजीवनं कैमुतिकन्यायसिद्धमिति भावः ॥ १०४ ॥

किञ्च त्वामात्मनो मृत्युमिव स्वगृहेऽहमावासयं किञ्च त्वं महा-
 विषा सर्पी मयाङ्गेन मोक्षात्तत्त्वेनाज्ञानात् धृतासि तेनाङ्गधरयोगेनाहं
 हतोऽस्मि ॥ १०५ ॥

पुरश्च राष्ट्रञ्चेत्यस्य प्रशास्त्रित्वेन सहान्वयः । त्वं च वान्धवान्
 पतिपुत्रादीन् निहत्य ममाहितानां प्रचूषामभिभाषणीया भव ।
 वार्त्ताकरणयोग्यवान्धवाभावादिति भावः । अभिहर्षिणीति पाठे तेषां
 हर्षदा भव ॥ १०६ ॥

न नाम ते केन सुखात् पतन्त्यधो
 विशीर्यमाणा दशनाः सहस्रधा ॥ १०७ ॥
 न किञ्चिदाहाहितमप्रियं वचो
 न वेत्ति रामः परुषाणि भाषितुम् ।
 कथं तु रामे ह्यभिरामवादिनि
 ब्रवीषि दोषान् गुणनित्यसम्भते ॥ १०८ ॥
 प्रतान्म वा प्रज्वल वा प्रणश्य वा
 सहस्रशो वा स्फुटितां महीं व्रज ।
 न ते करिष्यामि वचः सुदारुणं
 ममाहितं केकयराजपांसने ! ॥ १०९ ॥

व्यसनप्रहारिणि वार्धकरूपापदि पुत्रवियोगरूपप्रहारकारिणि
 प्रसङ्ग पतिपत्नीभावं तिरस्कृत्य इह देशे अद्यकाले यत् भाषसे क्रूरम्
 अतस्ते मुखादवश्यपाता दन्ताः केन नाम हेतुना सहस्रधा विशीर्यमाणाः
 सन्तो न पतन्तीति न जाने इति शेषः ॥ १०७ ॥

अप्रियवचोऽकथने हेतुर्न वेत्तीत्यादि । दोषान् जटाधोरधारण-
 वनवासादीनात्मनो दोषजनकान् गुणैर्नित्यं सर्वेषां सम्भते ॥ १०८ ॥

प्रतान्म ग्लायस्व । प्रज्वल अभिप्रवेशेन । प्रणश्य विधेः । कुहाल-
 प्रहारैः सहस्रशः स्फुटितां छतर्गतां वा महीं व्रज । अथापि ते वचो
 न करिष्ये इति सम्बन्धः ॥ १०९ ॥

क्षुरोपमां नित्यमसत्प्रियंवदां
 प्रदुष्टभावां स्वकुलोपधातिनीम् ।
 न जीवितुं त्वां विषहेऽमनोरमां
 दिधक्षमाणां हृदयं सबन्धनम् ॥ ११० ॥
 न जीवितं मेऽस्ति कुतः पुनः सुखं
 विनात्मजेनात्मवतां कुतो रतिः ।
 ममाहितं देवि ! न कर्त्तुमर्हसि
 स्पृशामि पादावपि ते प्रसीद मे ॥ १११ ॥
 स भूमिपालो विलपन्ननाथवत्
 स्त्रिया गृहीतो हृदयेऽतिमात्रया ।

असत्प्रियंवदां मिथ्याप्रियभाषिणीं प्रदुष्टभावां दुष्टान्तःकरणाम्
 अतएव अमनोरमां सबन्धनं सप्राणं हृदयं दिधक्षमाणां त्वां जीवितुं
 जीवयितुं न विषहे नेत्सहे । तव नाशमेवाशासे इत्यर्थः । प्राणबन्धनं
 हि सोम्यमन इति च्छान्दोग्यश्रुतिः ॥ ११० ॥

दण्डवाक्कमुक्त्वा पुनः सामाह, —नेति । आत्मवताम् आत्मज्ञानां
 अत्रापि पूरणीयः यदेवमतो ममेत्यादिः ॥ १११ ॥

अतिमात्रया अतिक्रान्तसौन्दर्यपरिच्छेदया । यद्वातिज्ञानमर्थ्या-
 दया हृदये मर्मणि गृहीतः । प्रसारितावित्यनेन पत्यावप्यधमर्श-
 दृष्टिर्द्योत्यते । असम्भाष्येत्यनेन प्रियस्मृत्तेरपि चित्तमूर्च्छाजनितवैभ्रमं

पपात देव्याश्चरणी प्रसारिता-

बुभावसंप्राप्य * यथातुरस्तथा ॥ ११२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

दशरथकैकेयोसंवादो नाम

द्वादशः सर्गः । १२ ।

द्योतितम् । तदेवाह,—यथातुर इति । आतुरो यथा किञ्चित् स्पृष्ट-
कामोऽस्पृष्टैव मध्ये यथा मूर्च्छया पतति तथेत्यर्थः ॥ ११२ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे द्वादशः सर्गः ।

* “उभावसंस्पृष्ट” इति वा पाठः ।

त्रयोदशः सर्गः ।

अतर्हं महाराजं शयानमतथोचितम् ।
यथातिमिव पुष्टान्ते देवलोकात् परित्युतम् ॥ १ ॥
अनर्थरूपा सिद्धार्था ह्यभीता भयदर्शिनी ।
पुनराकारयामास तमेव वरमङ्गना ॥ २ ॥
त्वं कथसे * महाराज ! सत्यवादी दृढव्रतः ।
मम चेदं वरं कस्माद्विधारयितुमिच्छसि ॥ ३ ॥
एवमुक्तस्तु कैकेय्या राजा दशरथस्तदा ।
प्रत्युवाच ततः क्रुद्धो मुहूर्त्तं विकलस्त्रिव ॥ ४ ॥
मृते मयि गते रामे वनं मनुजपुङ्गवे ।
हन्तानार्थे ! ममामित्रे ! सकामा सुखिनी भव ॥ ५ ॥

अथ सत्यपाशबद्धतया प्रणामवाक्येन च न ते वचः करिष्यामि
इति वचसि दार्ढ्याभावं निश्चित्य पुनरप्याह,—अतर्हं स्त्रीप्रणामानर्हं
अतथोचितं भूशयनानर्हम् ॥ १ ॥

अनर्थरूपा कुलस्येति शेषः । असिद्धोऽर्थः प्रयोजनं यस्याः ।
अभीता जनापवादादभीता भयदर्शिनी रामाद्वरतस्येति शेषः । तमेव
वरं पूर्वदत्तमेव वरम् उद्दिश्य राजानमाकारयामास सम्बोधयामास ॥ २ ॥

स्वर्गेऽपि खलु रामस्य कुशलं दैवतैरहम् ।

प्रत्यादेशादभिहितं धारयिष्ये कथं वत ॥ ६ ॥

कैकेय्याः प्रियकामेन रामः प्रब्राजितो वनम् ।

यदि सत्यं ब्रवीम्येतत्तदसत्यं भविष्यति ॥ ७ ॥

अपुत्रेण मया पुत्रः अमेण महता महान् ।

रामो लब्धो महातेजाः स कथं त्यज्यते मया ॥ ८ ॥

प्रहृरस्य कृतविद्यश्च जितक्रोधः क्षमापरः ।

कथं कमलपत्राक्षो मया रामो विवाह्यते ॥ ९ ॥

कथ्यसे स्नायसे पूर्वार्धान्ते इति रथ्याहार्यः विधारयितुम् ऋणत्वे-
नेति शेषः ॥ ३ ॥ ४ ॥ ५ ॥

रामप्रवासदुःखेन मृत्वा स्वर्गं गतस्यापि मे सुखं नास्तीत्याह,—
स्वर्गे इति । रामस्य कुशलं दैवतैः पृष्टोऽहं किमुत्तरं वदिष्ये इति शेषः ।
वनं प्रत्यादिष्ट इत्युत्तरं देयं चेत् प्रत्यादेशात् तद्रूपादुत्तरादूर्ध्वं यदेवै-
रभिहितं भविष्यति ज्येष्ठं श्रेष्ठगुणैर्युक्तं कथं प्रत्याख्यातवानसीत्येवं-
रूपं वाक्यं तत्कथं धारयिष्ये हृदये इति शेषः । अतस्तदप्रत्याख्यान-
मेव वरमिति भावः ॥ ६ ॥

ननु सत्त्ववशात् प्रत्यादिष्ट इत्युत्तरं तच्चाह,—कैकेय्या इति । प्रिय-
कामेन प्रियेण वरेण एतत् सत्यं यदि यद्यपि ब्रवामि तत्तथापि एतत्
मे वाक्यम् असत्यं भविष्यति । असत्यं मंस्यन्तीत्यर्थः । कामकृतया
प्रत्याख्यात इत्येवं मंस्यन्तइत्याशयः ॥ ७ ॥

त्यज्यते त्यज्यते ॥ ८ ॥ ९ ॥

कथमिन्दीवरश्चामं दीर्घबाहुं महाबलम् ।

अभिराममहं रामं स्थापयिष्यामि * दण्डकान् ॥ १० ॥

सुखानामुचितस्यैव दुःखैरनुचितस्य च ।

दुःखं नामानुपश्येयं कथं रामस्य धीमतः ॥ ११ ॥

यदि दुःखमकृत्वा तु मम संक्रमणं भवेत् ।

अदुःखार्हस्य रामस्य ततः सुखमाप्नुयाम् ॥ १२ ॥

दृष्ट्वा पापमङ्गल्ये ! रामं सत्यपराक्रमम् ।

किं विप्रियेण कैकेयि ! प्रियं योजयसे मम ॥ १३ ॥

अकीर्त्तिरतुला लोके भ्रुवं परिभविष्यति † ।

तथा विलपतस्तस्य परिभ्रमितचेतसः ॥ १४ ॥

स्थापयिष्यामि प्रस्थापयिष्यामि ॥ १० ॥

दुःखैरिति षष्ठ्यर्थे ढतोया दुःखं वनगमनरूपं दुःखसाधनम् ॥ ११ ॥

सर्वथा रामस्यादुःखकरणमेव मे श्रेय इत्याह,—यदीति । अदुः-
खार्हस्य रामस्य दुःखमकृत्वा यदि मम संक्रमणं स्वर्गं प्रति गमनं
भवेत् तदा स्वर्गे सुखमाप्नुयामित्यन्वयः । मरणे वराप्रदानजन्य-
दोषोऽपि न जीवतो हि सा प्रतिज्ञेति भावः ॥ १२ ॥

मम प्रियं रामं विप्रियेण किं योजयसे इत्यन्वयः ॥ १३ ॥

* “प्रेषयिष्यामि” इति वा पाठः ।

† “भ्रुवं परिभवश्च मे” इति वा पाठः ।

अस्त्रमभ्यगमत् सूर्यो रजनी चाभ्यवर्त्तत ।

सा त्रियामा तदार्त्तस्य * चन्द्रमण्डलमण्डिता ॥ १५ ॥

राज्ञो विलपमानस्य न व्यभासत शर्वरी ।

सदैवोष्णं विनिःश्वस्य दृद्धो दशरथो नृपः ॥ १६ ॥

विललापार्त्तवद्दुःखं गगनासक्तलोचनः ।

न प्रभातं त्वयेच्छामि निशे ! न च त्वभूषिते ॥ १७ ॥

अकीर्त्तिः स्त्रीजित इत्यकीर्त्तिर्जन्मसम्पादितां कीर्त्तिं परिभवि-
ष्यतीत्यर्थः ॥ १४ ॥

यत्सम्बन्धि प्रदोषे स्तनिवेशप्रवेशात् पूर्वं सूर्योऽस्तमगमत् रजनी
चाभ्यवर्त्तत सा त्रियामा चन्द्रमण्डलमण्डितापि आर्त्तस्य दुःखवतः विलप-
मानस्य च न व्यभासत न प्रकाशेन सुखदाभूत् विलापेनैव रात्रि-
कालो व्यतीत इति भावः । यतः सा शर्वरी हिंसिका तस्येति शेषः ।
शृणातीति योगात् ॥ १५ ॥ १६ ॥

आर्त्तवत् रोगपीडितवत् । यद्वा स्वार्थे वतिः । प्रहृष्टतां दुःखं
यद्या भवति तथा विललाप । यद्वा दुःखं प्राप्येति शेषः । अथ दुःख-
वशाद्वाच्या अव्युष्टिं प्रार्थयते न प्रभातमिति । त्वयेति पाठे त्वया गतया
जायमानं प्रातःकालमित्यर्थः । तवेति पाठे त्वत्सम्बन्धिप्रातःकाल-
मित्यर्थः ॥ १७ ॥

* “तथार्त्तस्य” इति वा पाठः ।

क्रियतां मे दद्या भद्रे ! मयाद्यं रक्षितोऽञ्जलिः ।
 अथवा गम्यतां शीघ्रं नाहमिच्छामि निर्दय्याम् ॥ १८ ॥
 वृशंसां कैकेयीं द्रष्टुं यत्कृते व्यसनं नमः * ।
 एवमुक्त्वा ततो राजा कैकेयीं संयताञ्जलिः ॥ १९ ॥
 प्रसादयामास पुनः कैकेयीं राजधर्मवित् † ।
 साधुवृत्तस्य दीनस्य त्वद्गतस्य गतायुषः ॥ २० ॥
 प्रसादः क्रियतां भद्रे ! देवि ! राज्ञो विशेषतः ।
 शून्येन खलु सुश्रोणि ! मयेदं संसुपाहतम् ॥ २१ ॥

मे मह्यं भद्रे निशे ! एवं हि तस्याः कल्याणदत्वम् । प्रभाते राम-
 विवासनभयमिति भावः । गम्यतां त्रियामया त्वया । राज्यपगमे
 प्रजासन्निधानेनैतद्दर्शनाभाव इति भावः । यद्वा प्रभाते रामगमनेन
 ह्यटिति मरणे सत्यस्या अदर्शनमिति भावः । नाहमिच्छामि द्रष्टु-
 मित्यन्वयः ॥ १८ ॥ १९ ॥

त्वद्गतस्य सत्यवशत्वात्त्वद्दर्शनं गतस्येत्यर्थः । गतायुषः अल्पाव-
 शिष्टायुषः ॥ २० ॥

राज्ञो विशेषतः राजत्वाद्विशेषेण प्रसाद उचितः । इदं पूर्वोक्त-
 कटुकवाक्यं शून्येन दुःखवशादक्तव्यावक्तव्यविवेकरहितेन । यद्वा

* “महत्” इति वा पाठः ।

† “चेदमब्रवीत्” इति वा पाठः ।

कुरु साधुप्रसादं मे बाले ! सहृदया ह्यसि ।

प्रसीद देवि ! रामो मे त्वद्वत्तं राज्यमवययम् ॥ २२ ॥

सुभतामसितापाङ्गे ! ययः परमवाप्यसि ।

मम रामस्य लोकस्य गुरुणां भरतस्य च ।

प्रियमेतद्गुरुश्रोणि ! कुरु चारुमुखेक्षण्ये ! ॥ २३ ॥

विश्रुद्धभावस्य हि दुष्टभावा

दीनस्य ताम्राश्रुकलस्य * राज्ञः ।

श्रुत्वा विचित्रं करुणं विलापं

भर्तुर्नृशंसा न चकार वाक्यम् ॥ २४ ॥

ततः स राजा पुनरेव मूर्च्छितः

प्रियामतुष्टां प्रतिकूलभाषिणीम् ।

इदं रामाभिषेचनं श्रुत्वे एकान्ते निर्जने नोक्तं किन्तु सभायामतः
प्रसादं कुरु सम्भोषहासो यथा न भवति तथेत्यर्थः ॥ २१ ॥

सहृदया मद्वच्चनश्रुत्यहृदया तदेवमुच्यते,—प्रसीदेति । त्वया वर-
बलान् गृहीतमेव राज्यं मत्प्रीतये रामाय देहीत्याशयः ॥ २२ ॥

गुरुणां वशिष्ठादीनां गुरुभोषणीति पाठे उर्विति पाठान्तरे च
उर्वी महती ओषिष्यस्यास्तादृशी ॥ २३ ॥

रोदनेनादृशोस्ताम्रत्वात्ताम्रस्य । अश्रुकलस्य अश्रुपूर्णस्य हिर-
प्यर्थे ॥ २४ ॥

* “ताम्रेक्षणस्याश्रुकलस्य” इति वा पाठः ।

समीक्ष्य पुत्रस्य विवासनं प्रति
 क्षितौ विसंक्षो निपपात दुःखितः ॥ २५ ॥
 इतीव राक्षो व्यथितस्य सा निशा
 जगाम घोरं श्वसतो मनस्विनः ।
 विबोधमानः प्रतिबोधनं तदा
 निवारयामास स राजसत्तमः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 दशरथकैकेयोसंवादे नाम त्रयोदशः
 सर्गः ॥ १३ ॥

तद्वाचेः प्राक् सदा प्रियाम् अतुष्टाम् एवंविधविनयवाक्येनापि
 सन्तोषमप्राप्ताम् । विवासनं प्रति याचमानं वरं समीक्ष्य दुःखितः
 चिरपरिचितप्रेमत्वात्तां धिक्कर्तुमशक्नुवन् प्रयासलब्धपुत्रश्च त्वक्तु-
 मशक्नुवन् कर्तव्यमूढतया दुःखितो विसंक्षो मूर्च्छितः क्षितौ
 पपात ॥ २५ ॥

दीर्घं घोरमुष्णञ्च श्वसतः सा निशा जगाम । प्रतिबोधनं तत्सा-
 धनमङ्गलगीतादिकम् दुःखवशादिति भावः ॥ २६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ।

चतुर्दशः सर्गः ।

पुत्रशोकादितं पापा विसंज्ञं पतितं भुवि ।
विचेष्टमानमुत्प्रेक्ष्य ऐच्छाकमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
पापं कृत्वेव किमिदं मम संश्रुत्य संश्रवम् ।
श्रेष्ठे चित्तितले सन्नः स्थित्यां स्थातुं त्वमर्हसि ॥ २ ॥
आहुः सत्यं हि परमं धर्मं धर्मविदो जनाः ।
सत्यमाश्रित्य च मया त्वं धर्मं प्रति चोदितः ॥ ३ ॥

एवं दशां प्राप्तेऽपि राजनि कैकेयी मग्निमित्ततो राजा म्रियते चेत्
म्रियतां बृद्धो न तु मयोक्तमन्यथा कार्यमिति निश्चित्याह,—पुत्रेत्यादि ।
पापा कैकेयी विचेष्टमानं मरणकाल इव विह्वलमुत्प्रेक्ष्य सम्यक् दृष्ट्वा-
पीत्यर्थः ॥ १ ॥

मम संश्रवं वरदारूपं संश्रुत्य प्रतिश्रुत्य अङ्गीकृत्य पापं कृत्वेव
सन्नः पीडितः सन् श्रेष्ठे इदं किं इदं नोचितमित्यर्थः । अतः स्थित्यां
सत्यपालनरूपायां सतां मर्यादायाम् ॥ २ ॥

सत्यरूपं धर्ममाश्रित्य उद्दिश्य त्वच्च त्वं तु मया प्रतिचोदितः
वरदानविषये प्रेरितः । तव सत्यं शक्तितुमेवा मे प्रेरणा अन्यथा
प्रतिज्ञातवरदानं विनैव मरणे तवाधर्मः स्यादिति भावः ॥ ३ ॥

संश्रुत्य शैव्यः श्येनाय स्वां तद्युं जगतीपतिः ।
 प्रदाय पक्षिणे राजा जगाम गतिमुत्तमाम् ॥ ४ ॥
 तथा ह्यलर्कस्तेजस्वी ब्राह्मणे वेदपारगे ।
 याचमाने स्वके नेत्रे उद्धृत्याविमना ददौ ॥ ५ ॥
 सरितान्तु पतिः स्वल्पां मर्यादां सत्यमन्वितः ।
 सत्यानुरोधात् समये वेलां स्वास्मातिवर्तते ॥ ६ ॥
 सत्यमेकपदं ब्रह्म सत्ये धर्मः प्रतिष्ठितः ।
 सत्यमेवाक्षया वेदाः सत्येनावार्यते परम् ॥ ७ ॥
 सत्यं समनुवर्तस्व यदि धर्मे हता मतिः ।
 स वरः सफलो मेऽस्तु वरदो ह्यसि सत्तम ! ॥ ८ ॥
 धर्मस्यैवाभिकामार्थं मम चैवाभिचोदनात् ।

यद्यपि सत्यपालने प्राणसंशयस्तथापि तमङ्गीकृत्य सत्यरक्षणमेव
 ज्याय इत्याह,—संश्रुत्येत्यादि ॥ ४ ॥ ५ ॥

सरिताम्पतिः सत्यमन्वितः सत्यं प्राप्तः । सत्यानुरोधात् सत्यत्याग-
 भयात् । स्वल्पां मर्यादां सुलङ्घ्यामपि वेलां समये चन्द्रोदयरूपे वृद्धि-
 समयेऽपि नातिवर्तते ॥ ६ ॥

प्रणवरूपैकपदवाच्यत्वाद्वाच्यवाचकयोस्त्राभेदात् यत्प्रणवरूपं ब्रह्मशास्त्रे
 तत् सत्यवाक्यमेव । अक्षया वेदाः अक्षयं तज्ज्ञानफलं सत्येनैव परं
 पदं ब्रह्मस्वरूपं प्राप्यते चित्तशुद्धिद्वारेति भावः ॥ ७ ॥

तस्मात् सत्यमिति ॥ ८ ॥

प्रप्राजय सुतं रामं चिः खलु त्वां ब्रवीम्यहम् ॥ ८ ॥
 समयश्च ममार्थेन यदि त्वं न करिष्यसि ।
 अग्रतस्ते परित्यक्ता परित्यक्ष्यामि जीवितम् ॥ १० ॥
 एवं प्रचेदितो राजा कैकेय्या निर्विशङ्कया ।
 नाशकत् पाशसुन्मोक्तुं बलिरिन्द्रकृतं यथा ॥ ११ ॥
 उद्भ्रान्तहृदयश्चापि विवर्णवदनोऽभवत् ।
 स धुर्य्यो वै परिष्पन्दन् युगचक्रान्तरं यथा ॥ १२ ॥
 विकलाभ्याश्च * नेत्राभ्यामपश्यन्निव भूमिपः ।
 कृष्णाद्वैर्य्येण संस्तभ्य कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ १३ ॥

धर्मस्य परलोकसिद्धिफलकस्य अभिकामार्थं प्रार्थनीयफलसिद्धयर्थं
 क्रियमानान्मम अभिचेदनात् प्रेरणाश्च त्वं सुतं रामं प्रप्राजय एवं
 त्वां चिर्ब्रवीमि अतो नाहमस्माद्वरग्रहणान्निवर्त्तयितुं शक्नोति भावः ॥ ८ ॥

विपक्षे स्त्रीबधदोषश्चाधिकस्ते इत्याह,—समयश्चेति । मद्वरविषय-
 मर्थं परित्यक्ता त्वयोपेक्षिता ते अग्रतो जीवितं त्यक्ष्यामि ॥ १० ॥

एवं न्यायोपेतप्रकारेण पाशं सत्यपाशबन्धनम् इन्द्रकृतं इन्द्रप्रेरितो-
 पेन्द्रकृतं पदत्रयमितदेशप्रतिश्रवरूपं पाशम् ॥ ११ ॥

युगचक्रयोरन्तरं मध्यं प्राप्य परिष्पन्दन् तिर्यक् चेष्टमानो धुर्य्य इव
 उद्भ्रान्तहृदयत्वादिविशिष्टोऽभवत् ॥ १२ ॥

संस्तभ्य विकलचित्तमिति शेषः ॥ १३ ॥

* “विकलाभ्याम्” इति वा पाठः ।

यस्ते मन्त्रकृतः पाणिरग्नौ पापे ! मया हृतः ।

संत्यजामि * स्वजच्चैव तव पुत्रं सह त्वया ॥ १४ ॥

प्रयाता रजनी देवी सूर्यस्योदयनं प्रति ।

अभिषेकं गुरुजनां स्मरयिष्यति मां ध्रुवम् ॥ १५ ॥

रामाभिषेकसंभारैस्तदर्थमुपकल्पितैः ।

रामः कारयितव्यो मे मृतस्य सलिलक्रियाम् ॥ १६ ॥

समुच्चया त्वया नैव कर्तव्या सलिलक्रिया ।

व्याहन्तास्य शुभाचारे ! यदि रामाभिषेचनम् ॥ १७ ॥

ईदृश्याः समुद्रायास्त्याग एवेचित इत्याशयेनाह,—यस्ते इति ।
मन्त्रकृतः गृह्णामीति मन्त्रेण संस्कृतः संत्यजामि तत्पुत्रं व्यवहारं
त्यजामि । स्वर्जं स्वस्माज्जातं तव पुत्रं च त्वया सह त्यजामि ॥ १४ ॥

किञ्च रामाभिषेको मया शक्यनिवारण इत्याह,—प्रयातेत्यादि ।
उदयनं प्रति उदयं प्रतिलभ्य । तदर्थम् अभिषेकार्थं कल्पितै रामाभि-
षेकसंभारैरभिषेकं कर्तुं गुरुजनां मां स्मरयिष्यति । अतो गुरुजनानु-
रोधेन मया रामः कारयितव्यः कृताभिषेकः कारयितव्यः एवं सति
शुचया मत्सलिलक्रिया न कार्येत्याह,—मृतस्येत्यादि । मा कुर्विति शेषः
॥ १५ ॥ १६ ॥

* “तं त्यजामि” इति वा पाठः ।

† “अभिषेकाय हि जनः” इति वा पाठः ।

न शक्नोऽद्यास्म्यहं द्रष्टुं दृष्ट्वापूर्वं तथासुखम् ।

हतहर्षं तथानन्दं * पुनर्जनमवाप्नुस्वम् ॥ १८ ॥

तां तथा ब्रुवतस्तस्य भूमिपस्य महात्मनः ।

प्रभाता शर्वरी पुण्या चन्द्रनक्षत्रमालिनी ॥ १९ ॥

क्रोधातिशयेनोक्तमेवार्थं पुनराह,—सपुत्रयेति इति कतकतीर्थो ।
मम तु प्रतिभाति सूर्योदयं प्रलम्भाभिषेकं कर्तुं त्वरयिष्यति अतः
स एव मया कर्त्तव्य इत्याद्यर्थः । त्वन्तु त्याज्येवेति भावः । ननु मयि
जीवन्त्यां कथं रामाभिषेको भविष्यति तत्राह,—यदि गुरुनप्यवज्ञाय
रामाभिषेचनं व्याहृन्तासि तदिघातं करिष्यसि तदाभिषेकार्थं कल्पितै
रामाभिषेकसम्भारैः मृतस्य मे सलिलक्रियां मया रामः कारयितव्यः ।
क्रोधादाह सपुत्रयेति । ननु किमनेनात्मवैधव्यवसायेन, पुत्रादप्या-
त्मनः प्रियत्वादात्मनः कामाय सर्वं प्रियं भवतीति श्रुतेरत आह,—
न शक्ता इति । तथामुखं तादृशमुखवन्तं ऊर्ध्वविकसितमुखं दृष्ट्वा
पुनरिदानीम् अवाङ्मुखं स्नानं द्रष्टुं न शक्नोमि । एवञ्च तादृश-
जीवनापेक्षया मरणं मे श्रेय इति सर्वथा मया मर्त्तव्यमिति
भावः ॥ १७ ॥ १८ ॥

तां कैकेयीं पुण्या प्रभाता पुण्यसाधनप्रभातकाशावच्छिन्ना जाते-
त्यर्थः । यद्वा निरन्तररामचिन्तासमेतत्वात् पुण्या शर्वरी तथा जाते-
त्यर्थः ॥ १९ ॥

* “निरानन्दम्” इति वा पाठः ।

ततः पापसमाचारा ककेयी पार्थिवं पुनः ।
 उवाच परुषं वाक्यं वाक्यज्ञा रोषमूर्च्छिता ॥ २० ॥
 किमिदं भाषसे राजन् ! वाक्यं गरुजोपमम् ।
 आनाययितुमक्लिष्टं मुञ्चं राममिहार्हसि ॥ २१ ॥
 स्थाप्य राज्ये मम सुतं कृत्वा रामं वनेचरम् ।
 निःसपत्नाञ्च मां कृत्वा कृतकृत्यो भविष्यसि ॥ २२ ॥
 स तुन्न इव तीक्ष्णेन प्रतोदेन हयोत्तमः ।
 राजा प्रचेदितोऽभीक्ष्णं कैकेय्या वाक्यमब्रवीत् * ॥ २३ ॥
 धर्मबन्धेन बद्धोऽस्मि नष्टा च मम चेतना ।

रोषमूर्च्छिता क्रोधव्याप्ता परुषं मदीयं ऋणं दत्त्वा इत उत्तिष्ठेत्येवं-
 रूपम् ॥ २० ॥
 गरो विषं रुजा शूलादि तद्वद्दुःखदं किं भाषसे अर्थमेवेति भावः ।
 वाक्यमङ्गरुजोपममिति पाठे । अङ्गेति राजामन्त्रणम् । इहानाययितुं
 मट्टणदानं विना इतो वह्निर्गमनमशक्यमिति तात्पर्यम् ॥ २१ ॥
 कृतकृत्यः कृतशैचादिकृत्यः । कृत्य इत्यावश्यकं कृत्यप्रत्ययः ॥ २२ ॥
 तुन्नः व्यथां प्रापितः । तुन्न इति पाठे प्रेरितः । तीक्ष्णप्रतोदप्रेरितो
 हयो यथा आरोहाधीनस्तथा तदाव्यप्रेरितो राजा तदधीनो भूत्वा
 इत्यर्थः ॥ २३ ॥

* “कैकेयीमिदमब्रवीत्” इति वा पाठः ।

ज्येष्ठं पुत्रं प्रियं रामं द्रष्टुमिच्छामि धार्मिकम् ॥ २४ ॥

ततः प्रभातां रजनीम् उदिते च दिवाकरे ।

पुण्ये नक्षत्रयोगे च सुहर्त्ते च समागते ॥ २५ ॥

वशिष्ठो गुणसम्पन्नः शिष्यैः परिवृतस्तदा ।

उपगृह्णाशु सम्भारान् प्रविवेश पुरोत्तमम् ॥ २६ ॥

सिक्तसम्मार्जितपथां पताकोत्तमभूषितम् ।

संहृष्टमनुजोपेतां समृद्धविपणापणाम् ॥ २७ ॥

महोत्सवसमायुक्तां राघवार्थं समुत्सुकाम् ।

चन्दनागुरुधूपैश्च सर्वतः परिधूपिताम् ॥ २८ ॥

तां पुरीं समतिक्रम्य पुरन्दरपुरोपमाम् ।

तदाह,—धर्मेति । एवञ्च समाचेतनत्वात्त्वमेव स्वाभीष्टं यथा
सिध्यति तथा कुरु । अहं न किमपि वक्ष्यामीति भावः । सर्वथा चेतना-
नाशात् प्राक् रामं द्रष्टुं परमिच्छामि । तद्यथा सम्पद्यते तथा कुरु
एतावद्वा मदिष्टं कुर्विति भावः ॥ २४ ॥

प्रभातां रजनीं दृष्ट्वा सरस्वां कृतस्नानादिनिवृत्तिक्रिय इति शेषः ।
वशिष्ठः पुरोत्तमं प्रविवेशेति उत्तरश्लोकेनान्वयः । कवेरपि वर्ण-
नीयमयीभावेन श्लोकाविष्टत्वात् न्यूनपदादिकमदोषः ॥ २५ ॥

सम्भारान् कुशादीन् ॥ २६ ॥

सम्मार्जनं मर्जन्या धूलिनिराकरणम् । समृद्धा विपणाः क्रय-
पदार्था येषु तादृशा आपणा यस्यां सा ॥ २७ ॥

ददर्शान्तःपुरं श्रीमन्नानाध्वजगणासुतम् ॥ २८ ॥
 पौरजानपदाकीर्णं ब्राह्मणैरुपशोभितम् ।
 यष्टिमद्भिः * सुसम्पूर्णं सदस्यैः परमार्चितैः ॥ ३० ॥
 तदन्तःपुरमासाद्य व्यतिचक्राम तं जनम् ।
 वशिष्ठः परमप्रीतः परमर्षिभिरावृतः ॥ ३१ ॥
 स त्वपश्यद्विनिष्क्रान्तं सुमन्त्रं नाम सारथिम् ।
 द्वारे मनुजसिंहस्य सचिवं प्रियदर्शनम् ॥ ३२ ॥
 तमुवाच महातेजाः सूतपुत्रं विशारदम् ।
 वसिष्ठः क्षिप्रमाचक्ष्व नृपतेर्मांमिहागतम् ॥ ३३ ॥
 इमे गङ्गोदकघटाः सागरेभ्यश्च काञ्चनाः ।
 औदुम्बरं भद्रपीठमभिषेकार्थमाहृतम् ॥ ३४ ॥

समुत्सुकं समुत्सुकजगाम ॥ २८ ॥ २९ ॥
 यष्टिमद्भिरिति ब्राह्मणविशेषणम् । धारयेद्देववीं यष्टिमिति
 स्नातकधर्मप्रकरणोक्तेः । यद्वा यष्टिमद्भिरित्यस्य तद्वरै राजसेवकै-
 रित्यर्थः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

विनिष्क्रान्तं अन्तःपुरात् । द्वारेऽन्तःपुरद्वारे ॥ ३२ ॥
 वशिष्ठः सूतपुत्रमुवाच । किमुवाचेत्याह,—क्षिप्रमित्यादि ॥ ३३ ॥
 काञ्चनाः सौवर्णाः गङ्गोदकघटाः तदुदकपूर्णा घटाः सागरेभ्यश्च

* “यज्ञविद्भिः” इति वा पाठः ।

सर्वबीजानि गन्वाश्चरत्नानि विविधानि च ।

क्षौद्रं दधिदृतं लाजा दर्भाः सुमनसः पयः ॥ ३५ ॥

अष्टौ च कन्या रुचिरा मत्तस्य वरवारणः ।

चतुरश्वो रथः श्रीमान् निखिंशो धनुस्तमम् ॥ ३६ ॥

वाहनं नरसंयुक्तं कृत्स्नञ्च शशिसन्निभम् ।

श्वेते च बालव्यजने भङ्गारश्च हिरण्यमम् ॥ ३७ ॥

हेमदामपिनङ्कस्य ककुद्धान् पाण्डुरो वृषः ।

केसरी च चतुर्दंष्ट्रो हरिश्रेष्ठो महाबलः ॥ ३८ ॥

सिंहासनं व्याघ्रतनुः समिधस्य ज्जताशनः ।

सर्वे वादित्संघास्य वेष्ट्याश्चालङ्कृता स्त्रियः ॥ ३९ ॥

आचार्या ब्राह्मणा गावः पुण्याश्च मृगपक्षिणः ।

तज्जलपूर्णा घटा आहृता इति श्रेष्ठः । औदुम्बरं भद्रपीठम् । औदुम्ब-
र्यासन्दीतस्यै प्रादेशमात्राः पादा इति बह्वृचब्राह्मणप्रसिद्धम् ॥ ३४ ॥

क्षौद्रं मधु । सुमनसः पुष्पाणि ॥ ३५ ॥

कन्याः कुमार्यः । निखिंशः खण्डः ॥ ३६ ॥

नरसंयुक्तं वाहनं शिविका । भङ्गारं कनकालुका स्वर्णकरक-
पात्रम् * ॥ ३७ ॥

चतुर्दंष्ट्रत्वादेव हरिश्रेष्ठः । यदा हरिश्रेष्ठ उक्तमाश्रयः ॥ ३८ ॥

व्याघ्रतनुर्याघ्रचर्म ॥ ३९ ॥

* धुल्लूरकुसुमाकार हिरण्यमपात्रम् ।

पौरजानपदश्रेष्ठा नैगमाश्च गणैः सह ॥ ४० ॥

एते चान्ये च बहवः प्रीयमाणा प्रियंवदाः ।

अभिषेकाय रामस्य सह तिष्ठन्ति पार्थिवैः ॥ ४१ ॥

त्वरयस्व महारारजं यथा समुदितेऽहनि ।

पुण्ये नक्षत्रयोगे च रामो राज्यमवाप्नुयात् ॥ ४२ ॥

इति तस्य वचः श्रुत्वा स्तुतपुत्रो महाबलः * ।

स्तुवन् वृपतिशार्दूलं प्रविवेश निवेशनम् ॥ ४३ ॥

तन्तु पूर्वोदितं दृष्ट्वा द्वारस्था राजसम्भताः ।

न शेकुरभिसंरोद्धुं राज्ञः प्रियचिकीर्षवः ॥ ४४ ॥

स समीपस्थितो राज्ञस्तामवस्थामजज्ञिवान् ।

वाग्भिः परमतुष्टाभिरभिष्टोतुं प्रचक्रमे ॥ ४५ ॥

नैगमाः बणिजः गणैः स्वस्वगणैः ॥ ४० ॥

प्रीयमाणाः प्रीतियुक्ताः पार्थिवैः सहैत्यन्वयः ॥ ४१ ॥

समुदिते मुहूर्त्तगणैः । यथा रामो राज्यमवाप्नुयात्तथा राजानं
त्वरयस्वेति सम्बन्धः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

पूर्वोदितं अयं कदापि न निवारणीय इति पूर्वमेव राज्ञा ज्ञा-
पितम् । एवमाज्ञायां हेतुर्दृढमिति ॥ ४४ ॥

तामवस्थां कैकेयीकृतां योरामवस्थां अजज्ञिवान् न ज्ञातवान् ।

* “महात्मनः” इति वा पाठः ।

ततः स्मृतो यथापूर्वं * पार्थिवस्य निवेशने ।

सुमन्त्रः प्राञ्चलिर्भूत्वा तुष्टाव जगतीपतिम् ॥ ४६ ॥

यथा नन्दति तेजस्वी सागरो भास्करोदये ।

प्रीतः प्रीतेन मनसा तथा नन्दय नस्ततः ॥ ४७ ॥

इन्द्रमस्थान्तु वेलायामभितुष्टाव मातुलिः ।

सोऽजयद्दानवान् सर्वान्स्तथा त्वां बोधयाम्यहम् ॥ ४८ ॥

वेदाः सहाङ्गा विद्याश्च यथा ह्यात्मभुवं प्रभुम् ।

यथा अतो वाग्भिरित्यादि । परमतुष्टाभिः तोषकृताभिः तोषजनकाभि-
श्चेति यावत् ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

भास्करोदये तत्काले प्रबूर्मिप्रतिफलितरवितेजसा तेजस्वी सागरो
यथा स्नातुकामान् नन्दति नन्दयति तथा नोऽस्मान् प्रीतेन तुष्टेन
मनसा प्रीतोऽस्मद्विषयकप्रीत्याश्रयः सन् नन्दय । यत्तु भास्करश्चन्द्र
इति तत्प्रसिद्धिविरुद्धम् । तथानन्दघन इति पाठे आनन्दघनः आनन्द-
पूर्णस्त्वं नन्द नन्दय प्रजा इति शेषः । नन्दानन्देति च तन्त्रेण बो-
ध्यम् ॥ ४७ ॥

अस्यां वेलायां उदयवेलायाम् । तथा स्तुत्या चोत्साहयुक्तः सन् यथा
दानवान् सोऽजयत् तथा रिपुजयफलकं बोधनं ते करोमी-
त्यर्थः ॥ ४८ ॥

अङ्गैः सहिता वेदा विद्याश्च मीमांसादयः यथा ब्रह्माणं सृष्टि

* “यथाकालम्” इति वा पाठः ।

ब्रह्माणं बोधयन्त्यद्य तथा त्वां बोधयाम्यहम् ॥ ४८ ॥

आदित्यः सह चन्द्रेण यथा भूतधरां शुभाम् ।

बोधयत्यद्य पृथिवीं तथा त्वां बोधयाम्यहम् ॥ ५० ॥

उत्तिष्ठ सुमहाराज ! कृतकौतुकमङ्गलः ।

विराजमानो वपुषा मेरोरिव दिवाकरः * ॥ ५१ ॥

उदतिष्ठत रामस्य समग्रमभिषेचनम् ।

बोधयन्ति एवं त्वां बोधयामि वेदेभ्य एव भूरादीन् पदार्थान् ज्ञात्वा
वेधास्तान् वृजतीति श्रुतिस्मृतिप्रसिद्धम् । यथा चन्द्रसहितो रविरुदया-
स्तमयाभ्यां पृथिवीं तत्स्थं जनं बोधयति तद्वच्च ॥ ४८ ॥ ५० ॥

कृतकौतुकमङ्गलः कृतानि कौतुके अभिषेकोत्सवे मङ्गलानि विचि-
त्रवस्त्राभरणधारणादिरूपाणि येन कौतुकं त्वभिषाषे स्यादुत्सवे नर्म-
हर्षयोः । अतएव वपुषा विराजमानस्त्वं मेरोर्दिवाकर इवोत्तिष्ठ ॥ ५१ ॥
कर्त्तव्यं यद्यदाज्ञप्तं तत् सर्वं कृतमित्याह,—उदतिष्ठतेति । उत्थितं

* “सोमसूर्यौ च काकुत्स्थ ! शिववैश्रवणावपि ।

वरुणस्याग्निरिन्द्रश्च विजयं प्रदिशन्तु ते ।

गता भगवती रात्रिरहः शिवमुपस्थितम् ।

प्रतिबुद्धस्व राजर्षे ! कृत्यं महदुपस्थितम् ॥”

इत्यधिकः पाठः ।

पौरजानपदाश्चापि नैगमश्च कृताञ्जलिः * ॥ ५२ ॥

अर्थं वशिष्ठो भगवान् ब्राह्मणैः सह तिष्ठति ।

क्षिप्रमाञ्जाप्यतां राजन् ! राघवस्याभिषेचनम् ॥ ५३ ॥

यथा ह्यपालाः पशवो यथा सेना ह्यनायका ।

यथा चक्रं विना रात्रिर्धिया गावो विना वृषम् ॥ ५४ ॥

एवं हि भविता राष्ट्रं यत्र राजा न दृश्यते ।

एवं तस्य वचः श्रुत्वा सान्त्वपूर्वमिवार्थवत् ॥ ५५ ॥

अभ्यकीर्त्यत शोकेन भूय एव महीपतिः ।

ततस्तु राजा तं स्मृतं सन्नद्धः सुतं प्रति ॥ ५६ ॥

शोकरक्तेक्षणः श्रीमानुद्धीक्ष्योवाच धार्मिकः ।

सम्पन्नमभूदित्यर्थः । अभिषेचनं तदुपकरणम् । नैगमो वशिष्टवर्गः ॥ ५२ ॥

॥ ५३ ॥ ५४ ॥

भविता कुट् । तस्माच्छिप्रमुत्तिष्ठेति भावः । इवञ्चन्द एवार्थः ॥ ५५ ॥

अभ्यकीर्त्यत व्याप्नोऽभवत् । सन्नद्धः नष्टहर्षः ॥ ५६ ॥

शोकरक्तेक्षणः शोकजरोदनेन रक्तनेत्रः । भूयः कैकेयोवाक्यैः
हृत्तानि मर्माणि पुनरधिकं क्षुतिवाक्यैरित्यर्थः । अनुचितकालप्र-
युज्यमानत्वादिति भावः ॥ ५७ ॥

* “पौरजानपदैश्चापि नैगमैश्च कृतात्मभिः ।”

इति वा पाठः ।

वाक्यैस्तु खलु क्षमाणि मम भूयो निवृत्तसि ॥ ५७ ॥

सुमन्तः कर्णं श्रुत्वा दृष्ट्वा दीनञ्च पार्थिवम् ।

प्रमृष्टहीताञ्जलिः किञ्चित्तस्माद्देशादपाक्रमत् ॥ ५८ ॥

यदा वक्तुं स्वयं दैन्यान् शशाक महीपतिः ।

तदा सुमन्तं मन्त्रज्ञा कैकेयी प्रत्युवाच ह ॥ ५९ ॥

सुमन्त ! राजा रजनीं रामहर्षमसुस्तुकः ।

प्रजागरपरिश्रान्तो निद्रावशमुपागतः ॥ ६० ॥

तद्गच्छ त्वरितं सूत ! राजपुत्रं यशस्विनम् ।

राममानय भद्रं ते नात्र कार्या विचारणा ॥ ६१ ॥

अश्रुत्वा राजवचनं कथं गच्छामि भामिनि ! ।

तच्छ्रुत्वा मन्त्रिणो वाक्यं राजा मन्त्रिणमब्रवीत् ॥ ६२ ॥

सुमन्त ! रामं द्रक्ष्यामि शीघ्रमानय सुन्दरम् ।

म मन्यमानः कल्याणं हृदयेन ननन्द च ॥ ६३ ॥

अपाक्रमत् बडाञ्जलिः सन् भीतोऽपाक्रमत् ॥ ५८ ॥

दैन्यं सत्यपाशबन्धनजम् । मन्त्रज्ञा स्वकार्ये वक्तव्यज्ञा ॥ ५९ ॥

अतएव मिथ्याप्याह,—रामहर्षति । रामाभिषेकहर्षेत्यर्थः ॥ ६० ॥

॥ ६१ ॥ ६२ ॥

कल्याणं मन्यमानः कदाचिद्रामं दृष्ट्वा तस्मिन् प्रीतिं करिष्यतीति
मन्यमानः । यद्वा अस्मिन्नवसरे रामदर्शनमेव कल्याणं मन्यमानः

निर्जगाम च स प्रीत्या त्वरितो राजशासनात् ।
 सुमन्त्रश्चिन्तयामास त्वरितं चोदितस्तथा ॥ ६४ ॥
 व्यक्तं रामाभिषेकार्थं इहायस्यति धर्मराट् ।
 इति स्मृतो मतिं कृत्वा हर्षेण महता पुनः * ॥ ६५ ॥
 निर्जगाम महातेजा राघवस्य दिदृक्षया ।
 सागरद्वदसङ्काशात् सुमन्त्रोऽन्तःपुराच्छुभात् ॥ ६६ ॥
 ततः पुरस्तात्सहसा विनिःसृतो
 महीपतेर्द्वारगतान्विलोकयन् ।

मृतिसमयत्वात् । यद्वा देवानां ऋषीणाञ्च कल्याणं मन्यमानः अत-
 एव हृदयेन ननन्द । नतु बहिस्तच्चिह्नमिति भावः ॥ ६३ ॥

निर्गमनकाले पुनस्त्वरितमानयेति तथा कैकेय्या प्रेरितः । चिन्त-
 यामास किमित्येषा भूयस्त्वरयतीति चिन्ता ॥ ६४ ॥

व्यक्तं रामाभिषेकार्थं एव एषा त्वरयति । इह धर्मराट् दण्डरथः
 आयस्यति आयासवान् भवति । प्रयासबाहुल्येन प्रायो बहिर्नागमि-
 व्यतीति मतिं कृत्वेत्यन्वयः ॥ ६५ ॥

पुरान्तर्वर्त्तित्वादन्तःपुरस्य सागरान्तर्वर्त्तिऋदतुल्यत्वम् ॥ ६६ ॥

* “सृतः” इति वा पाठः ।

ददर्श पौरान्विविधान्महाजनान्

उपस्थितान् द्वारमुपेत्य विष्ठितान् ॥ ६७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामानयने सुमन्त्रगमनं नाम

चतुर्दशः सर्गः । १४ ।

तत इति । महीपतेर्द्वारगतानधिकारिणो विनोक्तवन् पौरान्
महाजनान् पुरस्तादग्रे ददर्श ततः निर्गमनोत्तरम् ॥ ६७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ।

पञ्चदशः सर्गः ।



ते तु तां रजनीमुख्यं ब्राह्मणा वेदपारणाः ।
उपतस्थुरूपस्थानं सहराजपुरोहिताः ॥ १ ॥
अमात्या बलमुख्याश्च मुख्या ये निगमस्य च ।
राघवस्याभिषेकार्थं प्रीयमाणाः सुसङ्गताः ॥ २ ॥
उदिते विमले सूर्ये पुष्ये चाभ्यागतेऽहनि ।
लग्ने कर्कटके प्राप्ते जन्म रामस्य च स्थिते ॥ ३ ॥
अभिषेकाय रामस्य द्विजेन्द्रैरूपकल्पितम् ।
काञ्चना जलकुम्भाच्च भद्रपीठं खलङ्कृतम् ॥ ४ ॥

अथ कैकेया राज्ञा च गुप्तहृदयतया प्रवर्तितस्य सुमन्त्रस्य यथा-
पूर्वं प्रवृत्तिं वदन् राजपुत्रया राजद्वारि मिलितानां जनानां पर-
स्परसम्भाषणप्रकारमाह,—ते त्विथादि । ते राजप्रेरिताः उष्य उषि-
त्वा । उपस्थानं राजद्वारम् । अधिकरणे लुट् ॥ १ ॥

निगमो वणिक्समूहः ॥ २ ॥

अहनि पुष्यनक्षत्रे आगते रामस्य जन्म जन्मनि स्थिते । जन्म-
कालस्य कर्कटकस्य च प्राप्ते भाविने इति शेषः ॥ ३ ॥

रथस्य सम्यगास्तीर्णो भास्वता व्याघ्रचर्मणा ।
 गङ्गायमुनयोः पुण्यात्सङ्गमादाहृतं जलम् ॥ ५ ॥
 याश्चान्याः सरितः पुण्या ह्रदाः कृपाः सरांसि च ।
 प्राग्गवाह्योर्ध्ववाहाश्च तिर्यग्वाहाश्च क्षीरिणः * ॥ ६ ॥
 ताभ्यश्चैवाहृतं तोयं समुद्रेभ्यश्च सर्वशः ।
 क्षौद्रं दधि दृतं लाजा दर्भाः सुमनसः पयः ॥ ७ ॥
 अष्टौ च कन्या रुचिरा मत्तश्च वरवारणः ।
 सजलाः क्षीरिभिश्च न्ना घटाः काञ्चनराजताः ॥ ८ ॥
 पद्मोत्पलद्युता भान्ति पूर्णाः परमवारिणा ।
 चन्द्रांशुविकचप्रस्थं पाण्डुरं रत्नभूषितम् ॥ ९ ॥
 सज्जन्तिष्ठति रामस्य बालव्यजनमुत्तमम् ।
 चन्द्रमण्डलसङ्काशमातपत्रञ्च पाण्डुरम् ॥ १० ॥

अभिषेकाय अभिषेकार्थमुपकरणमुपकल्पितं सिद्धं कृतमित्यर्थः ।
 काञ्चना जलकुम्भा आनीताः अलङ्कृतं भद्रपीठं स्थापितम् ॥ ४ ॥ ५ ॥
 प्राग्गवाहा इत्यादेर्नद्य इति शेषः । पर्वतघटनादिनोर्ध्वप्रवाहवत्प्र-
 देशवत् ऊर्ध्ववाहाः । क्षीरिणः तिर्यग्वाहाः दक्षिणोत्तरप्रवाहाः ।
 क्षीरपूर्णाः क्षीरमत्र जलम् । क्षीबभाव आर्षः ॥ ६ ॥ ७ ॥
 क्षीरिभिः क्षीरिद्वयपङ्क्तयैः ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥

* “समाहिताः” इति वा पाठः ।

सज्जं द्युतिकरं श्रीमदभिषेकपुरःसरम् ।

पाण्डुरश्च वृषः सज्जः पाण्डुराश्वश्च संस्थितः * ॥ ११ ॥

वादित्राणि च सर्वाणि वन्दिनश्च तथापरे ।

इच्छाकूणां यथा राज्ये संभ्रियेताभिषेचनम् ॥ १२ ॥

तथाजातीयमादाय राजपुत्राभिषेचनम् ।

ते राजवचनान्तत्र समवेता महीपतिम् ॥ १३ ॥

अपश्यन्तोऽब्रुवन् कोऽसु राज्ञो नः प्रतिवेदेयेत् ।

न पश्यामश्च राजानमुदितश्च दिवाकरः ॥ १४ ॥

यौवराज्याभिषेकश्च सज्जो रामस्य धीमतः ।

इति तेषु ब्रुवाणेषु सर्वोक्तांश्च महीपतीन् ॥ १५ ॥

अभिषेकपुरःसरं अभिषेकसामग्रीमुख्यम् ॥ ११ ॥

इच्छाकूणां राज्येऽभिषेचनमुद्दिश्य यथा वस्तुजातं सम्भ्रियेत सम्भ्रियते ॥ १२ ॥

तथाजातीयं वस्तुजातं रामाभिषेकमुद्दिष्टादाय गृहीत्वा राजवचनात् राजद्वारे समवेता मिलिता ब्राह्मणादयो महीपतिमपश्यन्तो नोऽस्मान् राज्ञः काः प्रतिवेदयेदित्यब्रुवन् ॥ १३ ॥ १४ ॥

* “प्रसूतश्च गजः श्रीमानौपवाह्यः प्रतीक्षते ।

अष्टौ च कन्या मङ्गल्याः सर्वाभरणभूषिताः ।”

प्रक्षिप्तमेतत् ।

अत्रवीत्तानिदं वाक्यं सुमन्त्रो राजसत्कृतः ।
 रामं राज्ञो नियोगेन त्वरया प्रस्थितोऽहम् ॥ १६ ॥
 पूज्या राज्ञो भवन्तश्च रामस्य तु विशेषतः ।
 अयं पृच्छामि वचनात् सुखमायुष्मतामहम् ।
 राज्ञः संप्रतिबुद्धस्य चानागमनकारणम् ॥ १७ ॥
 इत्युक्त्वान्तःपुरद्वारमाजगाम पुराणवित् ॥ १८ ॥
 सदासक्तश्च तद्देशं सुमन्त्रः प्रविवेश ह ।
 तुष्टावास्य तदा वंशं प्रविश्य स विज्ञाम्यतेः ॥ १९ ॥
 शयनीयं नरेन्द्रस्य तदासाद्य व्यतिष्ठत ।
 सोऽत्यासाद्य तु तद्देशं तिरस्करणिमन्तरा ॥ २० ॥

यौवराज्याभिषेकस्तत्सामयी । सर्वान् जनान् महीपतींश्च अत्र-
 वीदित्यन्वयः ॥ १५ ॥

रामं आनेतुमिति शेषः ॥ १६ ॥

यद्यपि प्रस्थितस्तथापि भवन्तो राज्ञो रामस्य च पूज्या इति
 ज्ञात्वा आयुष्मतां युष्माकं वचनात् सर्वे राजानो ब्राह्मणादयश्च महा-
 राजं सुखं सुखशयनं पृच्छन्तीति विज्ञापयामि जायतोऽपि बहिर-
 नागमनकारणं किमिति च पृच्छन्तीति विज्ञापयामि ॥ १७ ॥

पुराणवित् चिरकालकथाभिज्ञोऽतिवृद्ध इति यावत् ॥ १८ ॥

सदा असक्तं अवाहितद्वारम् ॥ १९ ॥

शयनीयं शयनगृहम् । तिरस्करणिं जवनिकामन्तरा कृत्वेति

आग्नीर्भिर्गुणवुक्ताभिरभितुष्टाव राघवम् ।
 सोमसूयै च काकुत्स्थ ! शिववैश्रवणावपि ॥ २१ ॥
 वरुणश्चाग्निरिन्द्रश्च विजयं प्रदिशन्तु ते * ।
 गता भगवती रात्रिरहः शिवसुपस्थितम् ॥ २२ ॥
 बुध्यस्व राजशार्दूल ! कुरु कार्यमनन्तरम् ।
 ब्राह्मणा बलमुख्याश्च नैगमाश्चागतास्त्रिह ॥ २३ ॥
 दर्शनं तेऽभिकाङ्क्षन्ते प्रतिबुध्यस्व राघव ! ।
 सुवन्तं तं तदा सूतं सुमन्त्रं मन्त्रकोविदम् ॥ २४ ॥
 प्रतिबुध्य ततो राजा इदं वचनमब्रवीत् ।
 राममानय सूतेति यदस्यभिहितो मया ॥ २५ ॥

शेषः । एतेन तावत्पर्यन्तं गमनं सूचितम् । अद्यासाद्य अतिसमीपं
 गत्वा ॥ २० ॥

राजविज्ञापनस्य स्तुतिपूर्वकत्वात् पुनःस्तुतिप्रवृत्तिः ॥ २१ ॥ २२ ॥
 निगमो वाणिज्यं तत्सम्बन्धिनो नैगमाः ॥ २३ ॥ २४ ॥
 प्रतिबुध्य जबनिकान्तर्हितमपि सुमन्त्रं ध्वनिना ज्ञात्वा । यदस्य-
 भिहितोऽनयेति पाठे अनयेत्युपलक्षणं मया चेत्पर्यः । अतएव ममा-

* “यथा साङ्गाश्च वेदा वै ब्रह्माणं बोधयन्ति ते ।
 तथा त्वां बोधयिष्यामि उत्तिष्ठ पुरुषर्षभ ! ॥”
 इति ना पाठः ।

किमिदं कारणं येन ममाज्ञा प्रतिहन्वते * ।
 न चैव संप्रसुप्तोऽहमानयेहाशु राघवम् ॥ २६ ॥
 इति राजा दशरथः स्मृतं तत्रान्वशात् पुनः ।
 स राजवचनं श्रुत्वा शिरसा प्रतिपूज्य तम् ॥ २७ ॥
 निर्जगाम वृषावासान्नन्यमानः प्रियं महत् ।
 प्रपन्नो राजमार्गं च पताकाध्वजशोभितम् ॥ २८ ॥
 हृष्टः प्रसुदितः स्मृतो जगामाशु विलोकयन् ।
 स स्मृतस्तत्र शुश्राव रामाधिकरणाः कथाः ॥ २९ ॥
 अभिप्रेचनसंयुक्ताः सर्वलोकस्य हृष्टवत् ।
 ततो ददर्श रुचिरं कैलाससदृशप्रभम् ॥ ३० ॥

अति संगच्छते । पूर्वं राज्ञा स्वयमप्युक्तेः । कृतकादयस्तु कैकेय्याश्चैव
 अप्रतिसिद्धमनुमतमिति न्यायेन ममाज्ञा । ननु निद्रापरवशत्वेन राज्ञो-
 ऽनुमतं न वेति मे सन्देहस्तत्राह,—न चेति । तेषामिति राजेति श्लोके
 पुनःपदासङ्गतिः स्पष्टैव पूर्वसर्गान्ते अश्रुत्वा राजवचनमित्यादि जनन्द
 चेत्यन्तश्लोकद्वयस्य सर्वपुस्तकेषूपलम्भाच्च तद्वशाख्यानमसङ्गुतमिति
 ध्येयम् ॥ २५ ॥ ॥ २६ ॥ २७ ॥

प्रियं मन्यमानः हार्दाभिप्रायज्ञानात् ॥ २८ ॥

हृष्टः पुलकितगात्रः प्रसुदित आनन्दचित्तः राजमार्गं विलोकयन्निति
 सम्बन्धः । रामाधिकरणाः रामविषयाः ॥ २९ ॥

* “प्रतिवाह्यते” इति वा पाठः ।

रामवेश्म सुमन्त्रस्तु शक्रवेश्मसमप्रभम् ।

महाकपाटपिहितं वितर्दिशतशोभितम् ॥ ३१ ॥

काञ्चनप्रतिमैकाग्रं मणिविद्रुमतोरणम् ।

शारदाभ्रघनप्रख्यं दीप्तं मेरुगुहासमम् ॥ ३२ ॥

मणिभिर्वरमाख्यानां सुमहद्भिरलङ्कृतम् ।

सुक्तामणिभिराकीर्णं चन्दनागुरुभूषितम् ॥ ३३ ॥

गन्धान्ननोष्णान्विमृजद्-^{*}दार्दुरं शिखरं यथा ।

सारसैश्च मधूरैश्च विनदद्भिर्विराजितम् ॥ ३४ ॥

सुश्रुतेहामृगाकीर्णं सूत्कीर्णं भक्तिभिस्तथा ।

मनश्चक्षुश्च भूतानां आददत्तिभ्रमतेजसा ॥ ३५ ॥

हृष्टवत् हृष्टानां जनानाम् । स्वार्थं व्रति आर्षः ॥ ३० ॥

प्रातःसमयत्वाभ्यङ्गाकपाटेन पिहितं खल्यदारस्यैवोद्घाटितत्वात् ।

वितर्दिर्वेदिका ॥ ३१ ॥

काञ्चनीभिः प्रतिमाभिर्युक्तं एकं प्रधानमग्रं पुरो भागो यस्य तत् । मणिविद्रुमयुक्तं तोरणं वह्निद्वारं यस्य तत् । शारदाभ्रवत् घनप्रख्यं निबिडप्रभम् ॥ ३२ ॥

वरमाख्यानां खर्णपुष्पमालानामन्तरालवर्त्तिभिर्महद्भिर्महादीप्तिमद्भिर्मणिभिरलङ्कृतम् ॥ ३३ ॥

दार्दुरं द्दुरो मलयसन्निभकृच्छन्दनगिरिः ॥ ३४ ॥

* “विदधत्” इति वा पाठः ।

चन्द्रभास्करसङ्काशं कुबेरभवनोपमम् ।
 महेश्वरधामप्रतिमं नानापक्षिसमाकुलम् ॥ ३६ ॥
 मेरुशृङ्गसमं स्यूतो रामवेश्म ददर्श ह ।
 उपस्थितैः समाकीर्णं जनैरञ्जलिकारिभिः ॥ ३७ ॥
 उपादाय समाक्रान्तैस्तदा जानपदैर्जनैः ।
 रामाभिषेकसुमुखैरनुमुखैः समलङ्कृतम् ॥ ३८ ॥
 महामेघसमप्रख्यमुदयं सुविराजितम् ।
 नानारत्नसमाकीर्णं कुञ्जकैरपि चावृतम् ॥ ३९ ॥

म वाजियुक्तेन रथेन सारथिः
 समाकुलं राजकुलं विराजयन् ।
 वरूथिना रामगृहाभिपातिना
 पुरस्य सर्वस्य मनांसि हर्षयन् ॥ ४० ॥

सुकृतैः स्वर्गादिना सुकृनिर्मितैरीश्वर्यैर्दक्षैराकीर्णं व्याप्तम् ।
 कोकस्त्रीहामृगो वृकः । भक्तिभिः वर्धकीनां सूर्याचिञ्चलितैरत्कीर्णं
 चित्रवत् तिम्मतजसा अतिश्रयितशोभया । यद्वा प्रतिविम्बितसूर्य-
 किरणैः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

उपस्थितैरागतैः । अञ्जलिकारिभिः नमस्कारार्थम् ॥ ३७ ॥
 उपादाय उपायनानि गृहीत्वा आगतैरिति शेषः । समाक्रान्तै-
 र्द्वारपालनिबद्धैः उन्मुखैस्तत्पक्षैः ॥ ३८ ॥
 उदयं प्रशस्तम् । कुञ्जकैर्दासैः ॥ ३९ ॥

ततः समासाद्य महाधनं महत्
 प्रहृष्टरोमा स बभूव सारथिः ।
 मृगैर्मयूरैश्च समाकुलोल्लस्यं
 गृहं वरार्हस्य शचीपतेरिव ॥ ४१ ॥
 स तत्र कैलासनिभाः खलङ्कृताः
 प्रविश्य कक्ष्यास्त्रिदशालयोपमाः ।
 प्रियाक्षरान् राममते स्थितान् बह्वन्
 व्यपोह्य शुद्धान्तमुपस्थितो रथी ॥ ४२ ॥
 स तत्र शुश्राव च हर्षयुक्तो
 रामाभिषेकार्थकृतां जनानाम् ।
 नरेन्द्रसूनोरभिमङ्गलार्थाः
 सर्वस्य लोकस्य गिरः प्रहृष्टाः ॥ ४३ ॥
 महेन्द्रसद्व्यप्रतिमञ्च वेश्म
 रामस्य रम्यं मृगपक्षिजुष्टम् ।

राजकुलं राजमार्गं विराजयन् शोभयन् वरुधा रथमुत्तिष्ठयुतेन
 रामगृहं समासददिति शेषः ॥ ४० ॥

महाधनं महता धनेन यत्नम् । समाकुलैरितस्ततः प्रहृष्टैरुल्लस्यं
 अधिकशोभावत् । वरार्हस्य उत्तमवस्त्वर्हस्य ॥ ४१ ॥

व्यपोह्य अतिक्रम्य । शुद्धान्तमन्तःपुरम् ॥ ४२ ॥

रामस्याभिषेकार्थं अभिषेकप्रयोजनकं कर्म कुर्वतां जनानां गिरो

ददर्श मेरोरिव शृङ्गसुखं
 विभ्राजमानं प्रभया सुमन्तः ॥ ४४ ॥
 उपस्थितैरञ्जलिकारिभिश्च
 सोपायनैर्जानपदैर्जनैश्च ।
 कोव्या परार्धैश्च विमुक्तयानैः
 समाकुलं द्वारपथं ददर्श ॥ ४५ ॥
 ततो महामेघमहीधराभं
 प्रभिन्नमत्यङ्गुशमत्यसह्यम् ।
 रामोपवाह्यं रुचिरं ददर्श
 शत्रुञ्जयं नागसुदयकायम् ॥ ४६ ॥
 स्वलङ्कृतान् साश्वरथान् सकुञ्जरान्
 अमात्यमुख्यांश्च ददर्श वल्लभान् ।
 व्यपोह्य स्तूतः स हि तान् समन्ततः
 समृद्धमन्तःपुरमाविवेश ह ॥ ४७ ॥

गरेन्द्रसूतोः रामस्याभितो मङ्गलं तत्प्रतिपादनमर्थो यासां ताः शुश्राव
 स तथा लोकस्य च गिरस्तादृशीः शुश्राव ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

कोव्या तत्संख्यः परार्धैः तत्संख्योपलक्षितैर्जनैः । तेनातिसम्पदो
 दर्शितः ॥ ४५ ॥

महामेघाधिरूपवर्तसदृशम् । प्रभिन्नं मत्तम् । शत्रुञ्जयं तद्रूपकं
 तन्नामानम् । राम उपवाह्यो यस्य तम् ॥ ४६ ॥

ततोऽद्रिकूटाचलमेघसन्निभं
 महाविमानोपमवेशसंयुतम् ।
 अवार्थ्यमाणः प्रविवेश सारथिः
 प्रभूतरत्नं मकरो यथार्णवम् ॥ ४८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 सुमन्त्रस्य रामान्तःपुरप्रवेशो नाम
 पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

वल्लभान् राज्ञ इति शेषः । व्योह्य रथागमनेन मार्गादेकदेशे
 कृत्वा ॥ ४७ ॥

अद्रिकूटे अद्रिष्टके आरूढोऽचलो यो महामेघस्तत्सदृशमौन्न-
 त्येन । तदेन्द्रकूटेति पाठे तन्नामा पर्वतविशेषस्तदारूढेत्यादि प्राग्वत् ।
 महाविमानोपमवेशभिः संयुतम् । महाविमानानां तत्संज्ञकानामुत्तमवे-
 शानां सङ्को यत्र महाविमानेभ्य उत्तमानां वेशानां सङ्को यत्रेति वा
 विमानोत्तमवेशसङ्गवदिति पाठान्तरेऽर्थः । विमानोऽस्त्री देवयाने
 सप्तभूमौ च सद्गति ॥ ४८ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

षोडशः सर्गः ।

स तदन्तःपुरद्वारं समतीत्य जनाकुलम् ।

प्रविविक्तां ततः कक्ष्यामाससाद पुराणवित् ॥ १ ॥

प्रासकार्मुकबिभ्रद्भिर्युवभिर्मुष्टकुण्डलैः ।

अप्रमादिभिरेकाग्रैः स्वानुरक्तैरधिष्ठिताम् ॥ २ ॥

अत्र काषायिणो वृद्धान् वेत्रपाणीन् खलङ्कृतान् ।

ददर्श विष्ठितान् दारि खग्रध्यक्षान् सुसमाहितान् ॥ ३ ॥

ते समीक्ष्य समाधानं रामप्रियचिकीर्षवः ।

सहसोत्पतिताः सर्वे ह्यासनेभ्यः ससम्भ्रमाः ॥ ४ ॥

तानुवाच विनीतात्मा सूतपुत्रः प्रदक्षिणः ।

क्षिप्रमाख्यात रामाय सुमन्त्रो दारि तिष्ठति ॥ ५ ॥

ते राममुपसङ्गम्य भर्तुः प्रियचिकीर्षवः ।

सहभार्याय रामाय क्षिप्रमेवाचचक्षिरे ॥ ६ ॥

प्रविविक्तां जनासम्बाधाम् ॥ १ ॥

प्रासकार्मुकानां विभ्रद्भिः तेषां धारकैरित्यर्थः । एकाग्रैरेकाग्र-
चित्तैः ॥ २ ॥

काषायिणः कौसुमादिकषायरक्तवस्त्रधारिण इत्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

प्रतिवेदितमाज्ञाय सूतमभ्यन्तरं पितुः ।
 तत्रैवानाययामास राघवः प्रियकाम्यया ॥ ७ ॥
 तं वैश्रवणसङ्काशमुपविष्टं खलङ्कृतम् ।
 ददर्श सूतः पर्यङ्के सौवर्णे सोत्तरच्छदे ॥ ८ ॥
 वराहरुधिराभेण शुचिना च सुगन्धिना ।
 अनुलिप्तं परार्द्धेन चन्दनेन परन्तपम् ॥ ९ ॥
 स्थितया पार्श्वतश्चापि बालव्यजनहस्तया ।
 उपेतं सीतया भूयश्चित्रया शशिनं यथा ॥ १० ॥
 तं तपन्तमिवादित्यमुपपन्नं स्वतेजसा ।
 ववन्दे वरदं वन्दो विनयञ्चो विनीतवत् ॥ ११ ॥
 प्राञ्जलिः सुमुखं दृष्ट्वा विहारश्चयनासने ।

प्रदक्षिणः प्रकर्षेण सेवादौ निपुणः आख्यात कथयत ॥ ५ ॥ ६ ॥
 प्रतिवेदितं द्वास्थैः विज्ञापितं पितुरभ्यन्तरं अत्यन्तमन्तरङ्गम् ।
 तत्रैव सीतावस्थितिदेश एव प्रियकाम्यया पितुरिति शेषः ॥ ७ ॥ ८ ॥
 वराहरुधिरवदतिरक्तेन परार्द्धेन श्रेष्ठेन ॥ ९ ॥
 भूयो वारंवारं ददर्शेत्यन्वयः । तथाभूतस्य दर्शने दृप्तभावात् ।
 चित्रया सहितं शशिनं यथा लोको भूयो भूयः पश्यति तथे-
 त्यर्थः ॥ १० ॥

वन्दो सुमन्त्रः विनीतवद्विनीतः सन् ॥ ११ ॥

सुमुखं प्रसन्नवदनम् । विहारश्चयनस्थानरूपा आसनं विद्यमानं

राजपुत्रमुवाचेदं सुमन्त्रो राजसत्कृतः ॥ १२ ॥

कौशल्यासुप्रजा राम ! पिता त्वां द्रष्टुमिच्छति ।

महिष्यापि हि कैकेया गम्यतां तत्र मा चिरम् ॥ १३ ॥

एवमुक्तस्तु संहृष्टो नरसिंहो महाद्युतिः ।

ततः सम्मानयामास सीतामिदमुवाच ह ॥ १४ ॥

देवि ! देवश्च देवी च समागम्य मदन्तरे ।

मन्त्रयेते ध्रुवं किञ्चिदभिषेचनसंहितम् ॥ १५ ॥

लक्षयित्वा ह्यभिप्रायं प्रियकामा सुदक्षिणा ।

संचोदयति राजानं मदर्थमसितेक्षणा ॥ १६ ॥

राजपुत्रमित्यन्वयः । यद्वा विहारशयनासने समाहारद्वन्द्वः । तेषु
राज्ञा सत्कृतः सुमन्त्र इत्यन्वयः ॥ १२ ॥

सुप्रजाः सुपुत्रेण त्वयेति शेषः ॥ १३ ॥

सम्मानयामास सुमन्त्रवचोऽङ्गीचकारेत्यर्थः ॥ १४ ॥

देवश्च देवी च मातापितरौ मदन्तरे मदर्थे समागम्य मिलित्वा ।
अभिषेचनस्य सम्यक् हितं किञ्चित् ध्रुवं निश्चयेन मन्त्रयेते विचार-
यतः । अत्राभिषेचनसंहितम् तत्सम्बद्धम् अभिषेकद्वारकमिति
यावत् । किञ्चिद्वनगमनरूपं तद्विरूद्धं सम्यत्वेवास्माभिश्चिन्त्यमानं
मन्त्रयेत इत्यप्यर्थो गर्भितो ज्ञेयः ॥ १५ ॥

तत्र तर्कयति । लक्षयित्वेति । राज्ञोऽभिप्रायं मदभिषेकविषयं
लक्षयित्वा ज्ञात्वा सुदक्षिणा समर्था अतएव राज्ञः प्रियकामा ।

सा प्रहृष्टा महाराजं हितकामाबुवर्त्तिनी ।
 जननी चार्थकामा मे केकयाधिपतेः सुता ॥ १७ ॥
 दिष्ट्या खलु महाराजो महिष्या प्रियया सह ।
 सुमन्त्रं प्राहिणोदूतं अर्थकामकरं मम ॥ १८ ॥
 यादृशी परिषत्तत्र तादृशो दूत आगतः ।
 भुवमद्यैव मां राजा यौवराज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ १९ ॥
 हन्त ग्रीष्ममितो गत्वा द्रक्ष्यामि च महीपतिम् ।
 सह त्वं परिवारेण सुखमास्व रमस्व च ॥ २० ॥
 पतिसन्धानिता सीता भर्त्तारमसितेक्षणा ।

अतएव प्रहृष्टा हितवचनेन कामेन च राजानमनुवर्त्तितुं शीलं यस्या-
 स्तादृशी मे जननी मर्त्यकामा, महाराजं राजानं इति हर्षवशात्
 युनक्तिरदोषाय, मदर्थं मदभिषेकार्थं राजानं संचोदयति त्वरयति ।
 भरतासन्निधौ रामाभिषेकस्वत्सम्मतो न वेति राज्ञा पृष्टे सर्वथा
 मतसम्मतस्त्वस्या क्रियतां भरतः पश्चात् आच्यतीति मन्ये इत्या-
 शयः ॥ १६ ॥ १७ ॥

कुतः एवं ज्ञायते तत्राह,—दिष्ट्येति । मम कामविषयमर्थं करोति ।
 तादृशं सुमन्त्रं यतो दूतं प्राहिणोदत एवं ज्ञायत इति भावः ॥ १८ ॥

तदेव विवृणोति । यादृशी मर्त्यपरा तत्र राजान्तःपुरे परि-
 सत् सभा ॥ १९ ॥

परिवारेण सखीसमूहेन ॥ २० ॥

आदारमनुवव्राज मङ्गलान्यभिदधुषी ॥ २१ ॥

राज्यं द्विजातिभिर्जुष्टं राजसूयाभिषेचनम् ।

कर्तुमर्हति ते राजा वासवस्येव लोकहृत् ॥ २२ ॥

दीक्षितं व्रतसम्पन्नं वराजिनधरं सुचिम् ।

कुरङ्गशृङ्गपाणिञ्च पश्यन्ती त्वां भजान्महम् ॥ २३ ॥

पूर्व्वान्दिशं वज्रधरो दक्षिणां पातु ते यमः ।

वरुणः पश्चिमामाशान्धनेश्चतुर्न्तरान्दिशम् ॥ २४ ॥

अभिदधुषी अभिधायन्तीत्यर्थे आर्षमिदम् ॥ २१ ॥

द्विजातिभिर्जुष्टं राज्यं यौवराज्याभिषेकं कृत्वा कालान्तरेण राजसूयाहं महाराज्याभिषेचनं कर्तुमर्हति । लोकहृत् इन्द्रस्येव लक्षयित्वेत्यादिभिरष्टभिस्त्रैकैरर्थान्तरमपि गर्भितम् । तथाहि अभिप्रायं मम रावणबधरूपमभिप्रायमन्तर्यामिप्रेरणया लक्षयित्वा अनेन मत्प्रेरणयैव तस्या एवं प्रवृत्तिरिति सूचितम् मम । देवानां जगतश्च प्रियकामा राक्षसान्तकाले निरन्तरं मङ्गलान्सम्पादनेन प्रियकामा अतएव सुदक्षिणा समर्था राक्ष आयाततो विपरीतत्वेपि जगतः प्रियत्वेन राज्ञोपि पर्यन्तसुखदत्वेन तद्वाक्यकथने समर्था, अतएव प्रहृष्टा मम हितकामे तदर्थमवतारग्रहणाद्धितकाम्यञ्च तदनुवर्त्तनशीला अतएव मेऽर्थकामा मदवतारप्रयोजनसिद्धिकामा महाराजं राजानं मदर्थं मदवतारप्रयोजनरावणबधफलकवनममनार्थं त्वरयति इत्यर्थः । अर्थकामकरं मत्कामविषयार्थकरं यथा भवति तथा प्राहिणात् तादृशः हृष्टोद्विग्नचित्तः । एतदीयेनैव हृष्टोद्विग्नचित्तत्वेन तत्परि-

अथ सीतामनुज्ञाय कृतकौतुकमङ्गलः ।

निश्चक्राम सुमन्त्रेण सह रामो निवेशनात् ॥ २५ ॥

पर्वतादिव निष्क्रम्य सिंहो गिरिगुहाश्रयः ।

लक्ष्मणं दारि सोऽपश्यत् प्रह्लाञ्जलिपुटं स्थितम् ॥ २६ ॥

अथ मध्यमकक्ष्यायां समागच्छत्सुहृज्जनैः ।

स सर्वानर्थिनोदृष्ट्वा समेत्य प्रतिनन्द्य च ॥ २७ ॥

षट्सत्त्वानुमानम् । यौवराज्ये देवर्षिपरिपालनफलके मङ्गलान्यभि-
दधुषी प्रस्थानमङ्गलानि अभिधायन्ती तदेवाह,—राज्यमिति ।
द्विजातिभिराश्रमस्थैर्जटिभिर्बुधैश्च । राज्यं वने राज्यं तथा राजसूया-
भिषेचनम् । सर्वतो बलवान् सर्वपोङ्को राजा सूयते कण्डुगते यत्र
तादृशकर्मणि अभिवेकं कर्तुमर्हति तदेव मनसाभिलषति दीक्षित-
मित्यादि । तत्र राजसूये दीक्षितत्वादि धर्मकं त्वां पश्यन्ती अहं त्वां
भजिष्ये इत्यर्थः अनेनाहमपि त्वया सह वनं यास्यामीति सूचितम् ।
अत्र राजसूयाभिषेचनं कर्तुमर्हतीत्यनेन सङ्कल्पेन दीक्षितमित्यादि
सङ्कल्पेन मन्दुक्तार्थगर्भितत्वमेवां श्लोकानां सूचितम् । अन्यथा सत्य-
सङ्कल्पाया भगवत्या अग्रे कदापि रामेण राजसूयाननुष्ठानात् ।
इदृशसङ्कल्पविषयार्था सिध्दास्तत्त्वं भज्येत । वक्तृश्रोत्रोः सीता-
रामयोर्वैशिष्ट्याच्चेदृशार्थावगतिर्नाध्या ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

कृतकौतुकमङ्गलः अनुष्ठिताभिषेकोत्सवार्थमङ्गलः ॥ २५ ॥

प्रह्लाञ्जलिपुटं प्रह्वत्सूचकाञ्जलिपुटवन्तम् ॥ २६ ॥

अर्थिनः सदृशं नस्वाभिषेकाद्यर्थिनः ॥ २७ ॥

ततः पावकसङ्काशमारुरोह रथोत्तमम् ।

वैयाघ्रं पुरुषव्याघ्रो राजितं * राजनन्दनः ॥ २८ ॥

मेघनादमसम्बाधं मणिहैमविभूषितम् ।

मुष्णन्तमिव चक्षूषि प्रभया मेखवचंसम् ॥ २९ ॥

करेणुशिष्टुकल्पैश्च युक्तं परमवाजिभिः ।

हरियुक्तं सहस्राक्षो रथमिन्द्र इवाग्रगम् ॥ ३० ॥

प्रययौ त्वर्णमास्थाय राघवोज्ज्वलितश्रिया ।

म पर्जन्य इवाकाशे खनवानभिनादयन् ॥ ३१ ॥

निकेतान्निर्ययौ श्रीमान्महाभ्रादिव चन्द्रमाः ।

चित्रचामरपाणिस्तु लक्ष्मणो राघवानुजः ॥ ३२ ॥

वैयाघ्रं व्याघ्रचर्मपरिवृतं अतएवराजितं शोभावन्तम् ॥ २८ ॥

मेघनादसदृशनादं असम्बाधं विपुलम् । प्रभया रविकिरण-
संयुक्तत्वप्रभया । मेखवर्चसमित्यनेन रथस्य सौवर्ण्यत्वं ध्वन्यते ॥ २९ ॥

करेणुशिष्टवः कलभाः । अनेन हृष्टपुष्टोन्नतमहाबलवत्त्वं
सूचितम् । इन्द्रः परमैश्वर्यवान् सहस्राक्ष इव । नानाविधदेहवर्णा-
भरणस्थरत्नसमूहैः रामस्य सहस्राक्षत्वं बोध्यम् ॥ ३० ॥

ज्वलितः दीपितः उज्ज्वलित इति वा तदा सन्धिरार्षः । आकाशे
खनवान् नादवान् पर्जन्यो मेघ इव रथस्त्रनेन दिशो नादयन् प्रयया-
वित्यन्वयः ॥ ३१ ॥

* “राजतं” इति वा पाठः ।

जगोप धातरं भ्राता रथमास्थाय दृष्टतः ।

ततो हलहलाशब्दस्तुमुलः समजायत ॥ ३३ ॥

तस्य निष्क्रममाणस्य जनौघस्य समन्ततः ।

ततो हयवरा मुख्या नागाश्च गिरिसन्निभाः ॥ ३४ ॥

अनुजग्मुस्तथा रामं शतशोऽथ सहस्रशः ।

अग्रतश्चास्य सन्नद्धाश्चन्दनायुक्तभूषिताः ॥ ३५ ॥

खड्गचापधराः शूरा जग्मुराशंसवो जनाः ।

ततो वादित्रशब्दाश्च स्तुतिशब्दाश्च वन्दिनाम् ॥ ३६ ॥

सिंहनादाश्च शूराणां ततः शुश्रुविरे पथि ।

हर्म्यवातायनस्थाभिर्भूषिताभिः समन्ततः ॥ ३७ ॥

कीर्यमाणः सुपुष्पौघैर्ययौ स्त्रीभिररिन्दमः ।

रामं सर्वानवद्यांग्यो रामपिप्रीषथा ततः ॥ ३८ ॥

चन्द्रचामरेति पाठे चन्द्रवच्चेतचामरेत्यर्थः । चित्रचामरेति पाठे
चित्रदण्डयुतचामरेत्यर्थः ॥ ३२ ॥

हलहलेत्यनुकरणम् ॥ ३३ ॥

तस्य निष्क्रममाणस्य पुरत इति शेषः । तस्मिन्निष्क्रममाणे इति
यावत् । जनौघस्य हलहलाशब्द इत्यन्वयः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

आशंसवः भद्रमिति शेषः ॥ ३६ ॥

तत इत्यावर्त्तते । ततस्ततः तत्र तत्र देशे शुश्रुविरे । वातायनं
बहिरवलोकनयोग्यानि दृष्ट्वा द्वाराणि ॥ ३७ ॥

वचोभिरग्र्यैर्हर्म्यस्थाः क्षितिस्थाश्च ववन्दिरे ।
 नूनं नन्दति ते माता कौसल्या मादनन्दन ! ॥ ३८ ॥
 पश्यन्ती सिद्धयात्रं त्वां पिब्यं राज्यमुपस्थितम् ।
 सर्वसीमन्तिनीभ्यश्च सीतां सीमन्तिनीवराम् ॥ ४० ॥
 अमन्यन्त हि ता नार्य्यो रामस्य हृदयप्रियाम् ।
 तथा सुचरितं देव्या पुरा नूनं महत्तपः ॥ ४१ ॥
 रोहिणीव शशाङ्केन रामसंयोगमाप या * ।
 इति प्रासादश्ङ्कषु प्रमदाभिर्नरोत्तमः ।
 शुश्राव राजमार्गस्थः प्रिया वाच उदाहृताः ॥ ४२ ॥

स राघवस्तत्र तदा प्रलापान्
 शुश्राव लोकस्य समागतस्य ।
 आत्माधिकारा विविधाश्च वाचः
 ग्रहृष्टरूपस्य पुरे जनस्य ॥ ४३ ॥

पिप्रोषा प्रीणनेच्छा ॥ ३८ ॥
 ववन्दिरे अस्तुवन् । स्तुतिप्रकारमाह,—नूनमिति ॥ ३९ ॥
 सिद्धयात्रं सफलगमनं उपस्थितं प्राप्तवन्तं । सीतां सीमन्तिनीषु
 वरां श्रेष्ठां इति अमन्यन्तेत्यन्वयः ॥ ४० ॥
 हि यत एवं अमन्यन्त अतस्तथेत्यादि तदुचरिता वाचः शुश्रा-
 वेत्यन्वयः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

* “आगतेति” वा पाठः ।

एष श्रियं गच्छति राजबोद्ध
 राजप्रसादादिपुलां गमिष्यन् ।
 एते वयं सर्वसम्बद्धकामा
 येषामयं नो भविता प्रशास्ता ॥ ४४ ॥
 लाभो जनस्यास्य यदेष सर्व्वं
 प्रपत्स्यते राष्ट्रमिदं चिराय ।
 न ह्यप्रियं किञ्चन जातु कश्चित्
 पश्येन्न दुःखं मनुजाधिपेऽस्मिन् ॥ ४५ ॥
 स घोषवद्भिश्च ह्यैः सनातैः
 पुरःसरैः स्वस्तिकसूतमागधैः ।
 महीयमानः प्रवरैश्च वादिकै-
 रभिष्टुतो वैश्रवणो यथा ययौ ॥ ४६ ॥
 करेणुमातङ्गरथाश्चसंकुलं
 महाजनौघैः परिपूर्णचत्वरम् ।

आत्माधिकारा आत्मानमधिकृत्य प्रवृत्ताः ॥ ४३ ॥

श्रियं गमिष्यन् प्राप्स्यन् । गच्छति पिढ्यष्टमिति शेषः । सर्व्व-
 सम्बद्धकामाः सम्बद्धसर्व्वकामा इत्यर्थः । प्रशास्ता राजा ॥ ४४ ॥

सर्व्वं राष्ट्रं एषः प्रपत्स्यत इति यत् अयमेव लाभः । अस्मिन्
 रामे मनुजाधिपे सति कश्चित् कश्चिदपि किञ्चन स्वल्पमपि अप्रियं
 प्रियाभावः दुःखमनिष्टप्राप्तिं जातु कदापि न पश्येत् न प्राप्नुयात् ॥ ४५ ॥

प्रभूतरत्नं बहुपण्यसञ्चयं

ददर्श रामो विमलं महापथम् । ४७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामस्य बहिरागमनं नाम

षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

स्तुतिका, जयजयेति वादिनो बन्दिनः सूता इतरस्तुतिपाठकाः
मागधाः वंशपाठका एतैर्वादिकैस्तत्तत्प्रयोगैस्तृभिः ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

सप्तदशः सर्गः ।

स रामो रथमास्थाय संप्रहृष्टसुहृज्जनः ।

पताकाध्वजसम्पन्नं महार्हाणुरुधूपितम् ॥ १ ॥

अपश्यन्नगरं श्रीमाम्नाजनाजनसमन्वितम् ।

सगृहैरभ्रसङ्काशैः पाण्डुरैरुपशोभितम् ॥ २ ॥

राजमार्गं ययौ रामो मध्येनाणुरुधूपितम् ।

चन्दनानाञ्च सुख्यानामगुरुणाञ्च सञ्चयैः ॥ ३ ॥

उत्तमानाञ्च गन्धानां क्षौमकौशाम्बरस्य च ।

आविद्धाभिश्च सुक्ताभिरुत्तमैः स्फाटिकैरपि ॥ ४ ॥

शोभमानमसम्बाधन्तं राजपथमुत्तमम् ।

संवृतं विविधैः पुष्पैः* भञ्ज्यैरुच्चावचैरपि ॥ ५ ॥

स राम इति । मध्येन उभयश्रेणीमध्येन ॥ १ ॥ २ ॥ ३ ॥

उत्तमानां गन्धवद्द्रव्याणां सञ्चयैः । क्षौमकौशाम्बरस्य च सञ्चयै-
रित्यन्वयः । क्षौममतसीजम् । कौशं पट्टवस्त्रम् । आविद्धाभिः कृत-
किद्राभिः । आविद्धाभिरिति पाठे अकृतकिद्राभिः ॥ ४ ॥

असम्बाधं विस्तीर्णं संवृतं व्याप्तम् । अत्रत्य राजपथमित्यस्य
ददर्शनेनान्वयः ॥ ५ ॥

* “पुष्पैः” इति वा पाठः ।

ददर्श तं राजपथं दिवि देवपतिर्यथा ।

दध्यक्षतक्षविलीजैः धूपैरशुचिन्दनैः ॥ ६ ॥

नानामाल्योपगन्धैश्च सदाभ्यर्चितचत्वरम् ।

आशीर्वादान् बहून् षष्ठान् बहूभिः * ससुदीरितान् ॥ ७ ॥

यथार्हश्चापि संपूज्य सर्वानेव नरान् ययौ ।

पितामहैराचरितं तथैव प्रपितामहैः ॥ ८ ॥

अद्योपादाय तं मार्गमभिषिक्तोऽनुपालय ।

यथा स्य पोषिताः † पित्रा यथा सर्वैः पितामहैः ।

ततः सुखतरं सर्वे रामे वत्सप्राम राजनि ॥ ९ ॥

अलमद्य हि भुक्तेन परमार्थैरलक्ष्य नः ।

यदि पश्याम निर्यान्तं रामं राज्ये प्रतिष्ठितम् ॥ १० ॥

एवं दृष्टवान् तं राजपथं यथाविति सम्बन्धः ॥ ६ ॥ ७ ॥

यथार्हं दर्शनभूक्षेपवचनादिभिर्यथोचितमित्यर्थः । आचरितमनु-
ष्ठितम् ॥ ८ ॥

अनुपालयेत्यादिर्द्विजानां वादः ॥ ९ ॥

यदि राज्ये प्रतिष्ठितं प्राप्तं राज्याभिषेकं रामं यथागतं पितुर्गोहा-
न्निर्यान्तं निःसरन्तं पश्यामः तर्हि नोऽस्माकं भुक्तेन ऐहिकविषयभोग-
जसुखेन तथा परमार्थैः परमार्थस्वर्गसाधनैश्च कर्मभिरलम् । न किञ्चि-

* “सुहृद्भिः” इति वा पाठः ।

† “सार्जिताः” इति वा पाठः ।

ततो हि नः प्रियतरं नान्यत् किञ्चिद्भविष्यति ।

यथाभिषेको रामस्य राज्येनामिततेजसः ॥ ११ ॥

एताश्चान्याश्च सुहृदामुदासीनः शुभाः कथाः ।

आत्मसंपूजनीः शृण्वन् यद्यौ रामो महापथम् ॥ १२ ॥

न हि तस्मान्ननः कश्चिच्चक्षुषी वा नरोत्तमात् ।

नरः शक्नोत्यपाक्रधुमतिक्रान्तेऽपि राघवे ॥ १३ ॥

यश्च रामं न पश्येत्तु यं च रामो न पश्यति ।

निन्दितः सर्वलोकेषु स्वात्माप्येनं विगर्हते ॥ १४ ॥

नैः फलं सर्वसुखस्येतेनैव लब्धत्वात् । अत्र यद्यन्तर्भावेन विपरीतस-
म्भावनासूचनम् ॥ १० ॥

तदेवाह,—ततोद्गीति । अमिततेजसो रामस्य राज्येन राज्यफल-
कोभिषेको यथा प्रियतरस्तथा ततोऽन्यन्नकिञ्चित्प्रियतरं प्रेमास्पदमित्य-
न्ययः । सद्राजमूलकत्वात्सर्वसुखस्येति भावः ॥ ११ ॥

उदासीनः स्तुतिजहर्षविकाररहितः ॥ १२ ॥

अतिक्रान्ते दृष्टिपथमिति शेषः । अत्यन्तासक्त्या पुरश्च परि-
स्फुरणात् ॥ १३ ॥

एवं लोकानुरागे कविर्हेतुं दर्शयति । यश्चेति । रामं न पश्येत्
आत्मस्वरूपत्वेनान्तर्यामित्वेन वा न पश्येत् । यथास्थितवेषधारिणं वा
तद्देशस्थं न पश्येत् । रामो यं न पश्येत् यन्निलज्ज्ञानविषयतां न प्राप्नु-
यात् । ज्ञानविषयत्वप्राप्तिरत्र दृश्यत इत्यर्थः । अत्यन्तं तद्विषयज्ञानाय
यत्तमानोपि यत्नं न लभेदित्यर्थः । यथा स्थितवेषधारी वा यं स्वदेश-

सर्वेषां स हि धर्मात्मा वर्णानां कुरुते दयाम् ।

चतुर्णां हि वयस्यानां तेन ते तमनुव्रताः ॥ १५ ॥

चतुष्पथान्देवपथांश्चैत्यांश्चावतनानि च ।

प्रदक्षिणं परिहरन् जगाम वृपतेः सुतः ॥ १६ ॥

स राजकुलमासाद्य मेघसङ्घोपमैः शुभैः ।

प्रासादशृङ्गैर्विविधैः कैलासशिखरोपमैः ॥ १७ ॥

आवारयद्भिर्गगनं विमानैरिव पाण्डुरैः ।

वर्धमानगृहैश्चापि रत्नजालपरिष्कृतैः ॥ १८ ॥

स्थं न पश्येत् । यद्विषयकज्ञानवान् न भवेत् । स सर्वलोकिनिन्दास्पदम् ।

स्वात्मा स्वान्तःकरणमपि एनं विगर्हते धिग्माभगवत्ज्ञानायोग्यमिति ।

रामज्ञानं विना सर्वोपि निन्द्य इति विनोक्तिरलङ्कारोऽत्र व्यङ्ग्यः ।

अनेन भगवद्विषयकज्ञानवानेव धन्यः इति वस्तु व्यज्यते ॥ १४ ॥

किञ्च हि यतः स धर्मात्मा चतुर्णां हि चतुर्णामपि वर्णानां सर्वेष्व-
प्याश्रमेषु । वयस्यानां वयोरूपं स्थानं यस्या स्तां वयोनुरूपां दयां कुरुते
इत्यर्थः । तेन ते सर्वलोकास्तं रामं कायवाङ्मनोभिरनुव्रतास्तत्परा
इत्यर्थः ॥ १५ ॥

प्रदक्षिणं परिहरन्निति चतुष्पथाद्यपेक्षया स्वस्य दक्षिणभागगमनं
परिहरन्नित्यर्थः ॥ १६ ॥

प्रासादशृङ्गैः प्रासादस्थशृङ्गैः ॥ १७ ॥

आवारयद्भिः आक्रमद्भिः वर्धमानगृहैः क्रीडागृहैः । रत्नसमूहा-
लङ्कृतैः एतैः परिष्ठितम् ॥ १८ ॥

तत् पृथिव्यां गृहवरं महेन्द्रसदनोपमम् ।

राजपुत्रः पितुर्वैष्ण प्रविवेश श्रिया ज्वलन् ॥ १९ ॥

स कक्ष्या धन्विभिर्गुप्तास्तिस्रोऽतिक्रम्य वाजिभिः ।

पदातिरपरे कक्ष्ये द्वे जगाम नरोत्तमः ॥ २० ॥

स सर्वाः समतिक्रम्य कक्ष्या दशरथात्मजः ।

सन्निवर्त्य जनं सर्वं शुद्धान्तःपुरमत्यगात् ॥ २१ ॥

तस्मिन् प्रविष्टे पितुरन्तिकं तदा

जनः स सर्वो सुदितो वृषात्मजे ।

प्रतीक्षते तस्य पुनः सा निर्गमं

यथोदयं चन्द्रमसः सरित्पतिः ॥ २२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामस्य पितृगृहप्रवेशो नाम

सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

पितुर्वैष्ण पृथिव्यां सर्वगृहेषु श्रेष्ठं प्रविवेशेत्यन्वयः ॥ १९ ॥

वाजिभिः रथयुक्तेः ॥ २० ॥

सर्वा उक्तपञ्चकक्ष्याः ॥ २१ ॥

अन्तिकं समीपदेशम् ॥ २२ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणनिलके

अयोध्याकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

अष्टादशः सर्गः ।

स ददर्शासने रामो विषयं पितरं शुभे ।
कैकेया सहितं दीनं मुखेन परिशुष्यता ॥ १ ॥
स पितुश्चरणौ पूर्वमभिवाद्य विनीतवत् ।
ततो ववन्दे चरणौ कैकेयाः सुसमाहितः ॥ २ ॥
रामेत्युक्त्वा तु वचनं वाष्पपर्याकुलेक्षणः ।
ब्रूयाक वृषतिर्दीनो नेक्षितुं नाभिभाषितम् ॥ ३ ॥
तदपूर्वं नरपतेर्दृष्ट्वा रूपं भयावहम् ।
रामोऽपि भयमापन्नः पदा स्फुट्टेव पञ्चगम् ॥ ४ ॥
इन्द्रियैरप्रहृष्टैस्तं शोकसन्तापकर्षितम् ।
निश्चसन्तं महाराजं व्यथिताकुलचेतसम् ॥ ५ ॥
शुभे आसने पर्यङ्गे परिशुष्यता मुखेनोपलक्षितम् ॥ १ ॥
विनीतवत् विनीतः सन्निति यावत् । सुसमाहितः तस्या अतिस्नेह-
करत्वेन जगद्धितकरत्वेन च तस्यां प्रसन्नचित्तः ॥ २ ॥
नाभिभाषितुं रामेत्थच्चरद्वयाधिकमिति शेषः ॥ ३ ॥
रामोऽपि भयमापन्नः दशरथविषादस्य स्थापराधजन्यत्वशङ्कया ॥ ४ ॥
इन्द्रियैरित्यादिश्लोकद्वये दृष्ट्वा भयमापन्न इत्यनुज्ञायते । अप्रहृष्टैः

ऊर्मिमालिनमक्षोभ्यं क्षुब्धन्तमिव सागरम् ।
 उपस्रुतमिवादित्यमुक्तावृतमृषिं यथा ॥ ६ ॥
 अचिन्त्यकल्पं वृपतेस्तं शोकमुपधारयन् ।
 बभूव संरब्धतरः ससुद्र इव पर्वणि ॥ ७ ॥
 चिन्तयामास चतुरो रामः पितृहिते रतः ।
 किंस्विदद्यैव वृपतिर्न मां प्रत्यभिनन्दति ॥ ८ ॥
 अन्यदा मां पिता दृष्ट्वा कुपितोऽपि प्रसीदति ।
 तस्य मामद्य संप्रेक्ष्य किमायासः प्रवर्त्तते ॥ ९ ॥
 स दीन इव शोकात्तर्षो विषण्णवदनद्युतिः ।
 कैकेयीमभिवाद्यैव रामो वचनमब्रवीत् ॥ १० ॥

खिन्नैः उपलक्षितम् । व्यथितं खिन्नम् आकुलं सम्भ्रान्तं चेते यस्य
 तम् ॥ ५ ॥

ऊर्मिमालायुतमक्षोभ्यमपि क्षुब्धन्तं सागरमिव स्थितम् । उपस्रुतं
 राज्ञयन्तम् । उक्तमवृतं येन तद्वन्नस्तेजस्कम् ॥ ६ ॥

अचिन्त्यकल्पमत्यन्तमसम्भावितम् । उपधारयन् किंहेतुकोऽयं शोक
 इति चिन्तयन् । संरब्धतरोऽत्यन्तं क्षुभितः । यद्यपि पर्वणि समुद्रस्य
 चन्द्रोदयात् क्षोभस्तथापि क्षोभमात्रे दृष्टान्तः ॥ ७ ॥

किंस्वित् किं नु ॥ ८ ॥

अद्यैवेत्येवकारव्यवच्छेदमाह,—अन्यदेत्यादि । तस्य महर्शनेऽति-
 प्रीतिमतः । आयासः खेदः ॥ ९ ॥

कश्चिन्मया नापराद्धम् अज्ञानाद् येन मे पिता ।
 कुपितस्तन्ममाचक्ष्व त्वमेवैनं प्रसादय ॥ ११ ॥
 अप्रसन्नमनाः किन्तु सदा मां प्रति वत्सलः ।
 विषयवदनो दीनो सदा मां प्रतिभाषते ॥ १२ ॥
 शरीरो मानसो वापि कश्चिदेनं न बाधते ।
 सन्तापो वाभितापो वा दुर्लभं हि सदा सुखम् ॥ १३ ॥
 कश्चिन्न किञ्चिद्भरते कुमारे प्रियदर्शने ।
 शत्रुघ्ने वा महासत्त्वे मादृशां वा ममाशुभम् ॥ १४ ॥
 अतोऽथन्महाराजमकुर्वन् वा पितुर्वचः ।

दीन इव विषयवदनद्युतिरिव स रामः शोकार्त इव वचनमब्रवी-
 दिति सम्बन्धः ॥ १० ॥

नापराद्धम्, काकुः अपराद्धम् । अज्ञानात् प्रमादात् प्रसादय
 मत्कृतापराधशान्त्यै इति शेषः ॥ ११ ॥

सदा मां प्रति वत्सलोऽपि अद्य किमप्रसन्नमनाः हि यतो मां न
 भाषतेऽतोऽप्रसन्नमनस्त्वनिर्णयः ॥ १२ ॥

शरीरः शरीरव्याधिजः सन्तापः मानसो मनोनिष्ठाधिजोऽभि-
 तापः । न बाधत इत्यत्र काकुः । कुत एतत्तत्राह,—दुर्लभं हीति ।
 मनुष्यशरीरस्य पापपुण्यारब्धत्वादिति भावः ॥ १३ ॥

भरते शत्रुघ्ने वा मादृशां मम मादृशु वा किञ्चिदशुभं न पश्यति
 कश्चिदित्यन्वयः ॥ १४ ॥

सुहृत्तमपि नेच्छेयं जीवितुं कुपिते वृषे ॥ १५ ॥

यतोमूलं नरः पश्येत् प्रादुर्भावमिहात्मनः ।

कथं तस्मिन् वर्त्तते प्रत्यक्षे सति दैवते * ॥ १६ ॥

कच्चित्ते परुषं किञ्चिदभिमानात् पिता मम ।

उक्तो भवत्या कोपेन येनास्य लुलितं मनः ॥ १७ ॥

एतदाचक्ष मे देवि ! तत्त्वेन परिष्टच्छतः ।

किंनिमित्तमपूर्वोऽयं विकारो मनुजाधिपे ॥ १८ ॥

एवमुक्ता तु कैकेयी राघवेण मद्वात्मना ।

उवाचेदं सुनिर्लज्जा वृष्टमात्महितं वचः ॥ १९ ॥

कुपिते अतोघेण वचनाकरणाद्वा ॥ १५ ॥

यतोमूलं यन्मूलमित्यर्थे आर्षमेतत् । प्रादुर्भावं जन्म यत्कारणकं
पश्येत् जानीयात् तस्मिन् प्रत्यक्षे दैवते सति तस्मिन् कथमानुकूल्येन
न वर्त्तते त्वर्थः ॥ १६ ॥

ते सम्बन्धसामान्ये षष्ठी । त्वयाभिमानात् गर्वान्मम पिता परुष-
मुक्तोऽथवा भवत्या कोपेन किञ्चिन्निमित्तकोपेन परुषमुक्तो येनास्य मनो
लुलितं क्लृप्तं दुःखितोक्त्वादधिकप्रदत्वादि न दोषः ॥ १७ ॥ १८ ॥

* “आयुर्दशो वलं वित्तमाकाङ्क्षन्निः प्रियाणि च ।

पितैवाराधनीयोग्रे दैवतं हि पिता महत् ॥”

इति वङ्गीयाः ।

न राजा कुपितो राम ! व्यसनं नास्य किञ्चन ।
 किञ्चिन्मनोगतन्वस्य त्वङ्गयान्त्राबुभाषते ॥ २० ॥
 प्रियं त्वामप्रियं वक्तुं वाणो नास्य प्रवर्त्तते ।
 तदवश्यं त्वया कार्यं यदनेन श्रुतं मम ॥ २१ ॥
 एष मङ्गलं वरं दत्त्वा पुरा मामभिपूज्य च ।
 स पश्चात्तप्यते राजा यथान्यः प्राकृतस्तथा ॥ २२ ॥
 अतिशृज्य ददामीति वरं मम विशाम्भतिः ।
 स निरर्थं गतजले सेतुं बन्धितुमिच्छति ॥ २३ ॥
 धर्ममूलमिदं राम ! विदितञ्च सतामपि ।
 तत्सत्यं न त्यजेद्राजा कुपितस्त्वत् कृते यथा ॥ २४ ॥

सुनिर्लज्जा पत्युरेवम्बिधक्षोशकरणलज्जारहिता । दृष्टं प्रत्यक्षतो
 वनं गच्छेत्तेवं रूपम् ॥ १८ ॥

मनोगतं त्वदप्रियकरमिति शेषः ॥ २० ॥

तदेवाह,—प्रियमिति । श्रुतं प्रतिज्ञातम् । तदप्रियमपि त्वया-
 वश्यं कार्यम् यदि पितृभक्तोऽसीति शेषः ॥ २१ ॥

किं तत्राह,—एष इति । अभिपूज्य तेनैव वरदानेन पश्चात्
 प्रणिज्ञातवरदानकाले ॥ २२ ॥

अतिशृज्य प्रतिज्ञाय गतजले नद्यादौ । दानस्य पूर्वमेव वृत्तत्वा-
 त्ताद्विषयव्यवहारपरिहारचिन्ता व्यर्थत्वर्थः ॥ २३ ॥

इदं सत्यं धर्मस्य मूलम् अपिच सतामपि सत्यं धर्ममूलमित्येत-
 द्विदितं त्वत्कृते त्वत्प्रयोजनान्तरायवशेन मयि कुपितो राजा कोप-

यदि तद्वक्ष्यते राजा शूभं वा यदि वाशूभम् ।
 करिष्यसि ततः सर्वमाख्यास्यामि पुनस्त्वहम् ॥ २५ ॥
 यदि त्वभिहितं राज्ञा त्वयि तन्न विपत्त्यते ।
 ततोऽहमभिधास्यामि न क्षेषस्त्वयि वक्ष्यति ॥ २६ ॥
 एतत्तु वचनं श्रुत्वा कैकेय्या समुदाहृतम् ।
 उवाच व्यथितो रामस्तां देवीं वृषसन्निधौ ॥ २७ ॥
 अहो धिक्कार्हेसे देवि ! वक्तुं मामीदृशं वचः ।
 अहं हि वचनाद्राज्ञः पतेयमपि पावके ॥ २८ ॥
 भक्तयेयं विषं तीक्ष्णमज्जेयमपि चार्णवे ।

दोषेण यथा न त्वजेत्तथा कुर्विति शेषः । एतेन पितुरधर्मात्ताणं पित्रा-
 क्षापपरिपालनञ्च पुत्रस्य महान् धर्म इति सूचितम् ॥ २४ ॥

दशरथमिव राममपि निर्बध्नाति । यदीति । राजा यद्वक्ष्यते तद्यदि
 करिष्यसि ततोऽहं सर्वं पुनर्विशिष्याख्यास्यामि ॥ २५ ॥

राज्ञा राजानुमत्या मया यदभिहितं तत्त्वयि न विपत्त्यते व्यथं
 न भविष्यति तदाहं वक्ष्यामि । राजैव वदतु तत्राह,—नहीत्यादि ।
 त्वदप्रियत्वात्त्वत्समक्षं साक्षादिति शेषः ॥ २६ ॥

रामोऽपि दशरथवदेव घोरत्वं ज्ञात्वापि महायुद्धत्वाद्धीरोदात्त-
 त्वात् सर्वथैव करिष्यामीति प्रतिजानीते एतदिति । व्यथितः गुरुवचनो-
 क्षङ्कनमनयापि शङ्कितमिति सन्तप्तः ॥ २७ ॥

ईदृशम् अकरणशृङ्गावचनं यदि तद्वक्ष्यत इत्यादिकमित्यर्थः ॥ २८ ॥

नियुक्तो गुरुणा पित्रा वृषेण च विशेषतः ॥ २९ ॥
 तद् ब्रूहि वचनं देवि ! राज्ञो यदभिकाञ्चितम् ।
 करिष्ये प्रतिजाने च रामो द्विर्नाभिभाषते ॥ ३० ॥
 तमार्जवसमायुक्तमनार्था सत्यवादिनम् ।
 उवाच रामं कैकेयी वचनं श्रुत्वा दारुणम् ॥ ३१ ॥
 पुरा देवासुरे युद्धे पित्रा ते मम राघव ! ।
 रक्षितेन वरौ दत्तौ सशस्त्रेण महारणे ॥ ३२ ॥
 तत्र मे याचितो राजा भरतस्याभिषेचनम् ।
 गमनं दण्डकारण्ये तव चैवाद्य राघव ! ॥ ३३ ॥
 यदि सत्यप्रतिज्ञं त्वं पितरं कर्तुमिच्छसि ।
 आत्मानञ्च नरश्रेष्ठ ! मम वाक्यमिदं शृणु ॥ ३४ ॥
 सन्निदेशे पितुस्तिष्ठ यथानेन प्रतिश्रुतम् ।

गुरुणा इहामुत्र हितोपदेष्टा ॥ २९ ॥

प्रतिजाने कृतमुकृतादिसाक्षितयेति शेषः । तदेव स्थिरयति,—
 रामो द्विरिति यदुक्तं तदुक्तमेव तद्विरुद्धं न पुनर्वदतीत्यर्थः । तत्तद-
 भावविषयतया द्विरावृत्तं भाषणं न करोतीति यावत् ॥ ३० ॥ ३१ ॥

पूर्वं सशस्त्रेण पञ्चाच्छल्यापाकरणपूर्वं मया रक्षितेन ॥ ३२ ॥

तत्र तयोर्वरयोरेकेन । अद्यैव एतत्क्षणाद्य ॥ ३३ ॥

यदीति । राज्ञा त्वया च मदुक्तकृतेः सप्रपथं प्रतिज्ञातत्वादिति
 भावः ॥ ३४ ॥

त्वयारण्यं प्रवेष्टव्यं नव वर्षाणि पञ्च च ॥ ३५ ॥
 भरतश्चाभिषिच्येत यदेतदभिषेचनम् ।
 त्वदर्थे विहितं राज्ञा तेन सर्वेण राघव ! ॥ ३६ ॥
 सप्त सप्त च वर्षाणि दण्डकारण्यमाश्रितः ।
 अभिषेकमिदं त्यक्त्वा जटाचीरधरो भव ॥ ३७ ॥
 भरतः कोसलपुरे प्रशास्तु वसुधामिमाम् ।
 नानारत्नसमाकीर्णं सवाजिरथकुञ्जराम् ॥ ३८ ॥
 एतेन त्वां नरेन्द्रोऽयं कारुण्येन समाश्रुतः ।
 शोकैः संक्लिष्टवदनो न शक्नोति निरीक्षितुम् ॥ ३९ ॥
 एतत्कुरु नरेन्द्रस्य वचनं रघुनन्दन ! ।
 सत्येन महता राम ! तारयस्व नरेश्वरम् ॥ ४० ॥
 इतीव तस्यां परुषं वदन्त्यां
 न चैव रामः प्रविवेश शोकम् ।

सन्निदेशे पिटप्रतिज्ञासम्पादने ॥ ३५ ॥
 अभिषेचनं अभिषेकोपकरणम् ॥ ३६ ॥
 अभिषेकं तदुपकरणम् ॥ ३७ ॥ ३८ ॥
 एतेन वरद्वयप्रदानेन निमित्तेन ॥ ३९ ॥
 सत्येन सत्यप्रतिपालनेन ॥ ४० ॥
 शोकं तत्सूचकं विकारं न प्रविध्यथे च मनसि शेषः । राजा च ।

प्रविव्यथे चापि महाशुभावो
राजा च पुत्रव्यसनाभितप्तः ॥ ४१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे राम-
समक्षं कैकेय्या स्ववरकोत्तनं नाम
अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

राजा तु पुत्रव्यसनाभितप्तः । भावितद्वियोगव्यसनेनाभिसन्तप्तो बभूवेति
शेषः ॥ ४१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

एकोनविंशः सर्गः ।

—o—o—o—o—o—

तदप्रियममित्रघ्नो वचनं मरणोपमम् ।

श्रुत्वा न विव्यथे रामः कैकेयीं चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥

एवमस्तु गमिष्यामि वनं वस्तुमहं त्वितः ।

जटाचीरधरो राज्ञः प्रतिज्ञामनुपालयन् ॥ २ ॥

इदन्तु ज्ञातुमिच्छामि किमर्थं मां महीपतिः ।

नाभिन्दति दुर्धर्षो यथापूर्वमरिन्दमः ॥ ३ ॥

मन्युर्न च त्वया कार्य्यो देवि ! ब्रूमि तवाग्रतः ।

यास्यामि भव सुप्रीता वनञ्चीरजटाधरः ॥ ४ ॥

हितेन गुरुणा पित्रा कृतज्ञेन वृपेण च ।

नियुज्यमानो विश्रब्धः किं न कुर्यामहं प्रियम् ॥ ५ ॥

अथाभिषेकवनवासयोः समचित्ततया धीरोदात्तमहापुरुषत्वं
रामस्याह,—तदिति । मरणोपमं लोकदृशा ॥ १ ॥

न द्विर्भाषत इत्युक्तादेवमस्त्वित्येव केवलमाह,—यद्वा एवमस्तु
भरताभिषेकोऽस्तु ॥ २ ॥ ३ ॥

मन्युर्नेति । राजाभिप्रायज्ञानेच्छया प्रश्नेति शेषः । ब्रूमि ब्रवीमि ।
यतावत् ज्ञात्वा । सर्वथा यास्यामेव न त्वन्यथा शङ्कितव्यमिति भावः ॥ ४ ॥

अलीकं मानसत्वेकं हृदयं दहतीव मे ।

स्वयं यन्नाह मां राजा भरतस्याभिषेचनम् ॥ ६ ॥

अहं हि सीतां राज्यञ्च प्राणानिष्टान् धानानि च ।

हृष्टो भ्रात्रे स्वयं दद्यां भरताय प्रचेदितः ॥ ७ ॥

किं पुनर्मनुजेन्द्रेण स्वयं पित्रा प्रचेदितः ।

तव च प्रियकामार्थं प्रतिज्ञामनुपालयन् ॥ ८ ॥

तदाश्वासय ह्रीमन्तं किन्विदं यन्महीपतिः ।

वसुधासक्तनयनो मन्दमश्रूणि मुञ्चति ॥ ९ ॥

गच्छन्तु चैवानयितुं दूताः शीघ्रजवैर्हयैः ।

भरतं मातुलकुलादद्यैव वृषशासनात् ॥ १० ॥

कृतज्ञेन त्वत्कृतस्वापचाञ्छेन विश्रब्धः निर्विशङ्कः ॥ ५ ॥

किन्विदं मानसं मनसि वर्तमानम् । अलीकं दुःखं किं तत्राह,—
स्वयमित्यादि ॥ ६ ॥

अयमर्थस्त्वदुःखावहत्वाद्वाञ्छा तव साक्षाद्वक्तुमशक्य इति चेत्त-
त्राह,—अहं हीति । प्रचेदितः त्वयापीति शेषः । प्रतिज्ञाकारणं
विनापि त्वदुक्तिमात्रेण राज्यादि दद्याम् ॥ ७ ॥

तत्र किं वक्तव्यम् त्वत्प्रियार्थं राज्ञा प्रेरितः स्वकृतप्रतिज्ञामनु-
पालयन् । हेतौ श्रुता तत्प्राप्तनाद्धेतो राज्यं दद्यामित्यर्थः ॥ ८ ॥

मद्विषयकनियोगसंकीर्त्तनेन ह्रीमन्तं राजानमाश्वासय । इदं किम् ।
किञ्चितुकं तदेवाह,—यदित्यादि ॥ ९ ॥

दण्डकारण्यमेघोऽहं गच्छाम्येव हि सत्वरः ।

अविचार्य पितुर्वाक्यं समा वस्तुं चतुर्दश ॥ ११ ॥

सा हृष्टा तत्र तद्वाक्यं श्रुत्वा रामस्य कैकयी ।

प्रस्थानं अद्धाना सा त्वरयामास राघवम् ॥ १२ ॥

एवं भवतु यास्यन्ति दूताः शीघ्रजवैर्हयैः ।

भरतं मातुलकुलादिहावर्त्तयितुं नराः ॥ १३ ॥

तव त्वहं क्षमं मन्ये नोत्सुकस्य विलम्बनम् ।

राम ! तस्मादितः शीघ्रं वनं त्वं गन्तुमर्हसि ॥ १४ ॥

व्रीडान्वितः स्वयं यच्च नृपस्त्वां नाभिभाषते ।

नैतत्किञ्चिन्नरश्रेष्ठ ! मन्युरेघोऽपनीयताम् ॥ १५ ॥

अनिर्दत्तत्वस्वकार्या कथमाश्वासयामीत्यत आह,—गच्छन्वि-
त्वादि ॥ १० ॥

अविचार्य युक्तायुक्तविचारमकृत्वैवेत्यर्थः ॥ ११ ॥

प्रस्थानं वनगमनम् । अद्धाना अवश्यमयं प्रस्थानं करिष्यतीति
निश्चयवती ॥ १२ ॥ १३ ॥

उत्सुकस्य वनगमनोत्सुकस्य क्षमं युक्तम् ॥ १४ ॥

राजानभिनन्दनहेतुमाह,—व्रीडेति । स्वसत्यस्य पारप्राप्तदर्शनञ्च-
लज्जयुक्तः को हेतौ अतस्त्वां नाभिभाषते । एतदनभिभाषणं न किञ्चित्
नान्यकारणकम् । त्वदविलम्बगमनाभाव एवास्य कारणमतएवमन्यः
राज्ञो दैन्यं स्वाविलम्बगमनेनापनीयतां त्वयेति शेषः ॥ १५ ॥

यावत् त्वं न वनं यातः पुरादस्मादतिस्वरन् ।
 पिता तावन्न ते राम ! स्नास्यते भोक्ष्यतेऽपि वा ॥ १६ ॥
 धिक्कष्टमिति निःश्वस्य राजा शोकपरिभुतः ।
 मूर्च्छितो न्यपतत्तस्मिन् पर्यङ्के हेमभूषिते ॥ १७ ॥
 रामोऽप्युत्थाप्य राजानं कैकेयाभिप्रचोदितः ।
 कश्येवहतो वाजी वनं गन्तुं कृतस्वरः ॥ १८ ॥
 तदप्रियमनार्याया वचनं दारुणोदयम् ।
 श्रुत्वा गतव्यथो रामः कैकेयो वाक्यमब्रवीत् ॥ १९ ॥
 नाहमर्थपरो देवि ! लोकमावस्तुसुत्सहे ।
 विद्धि मामृषिभिस्तुल्यं विमलं * धर्ममाश्रितम् ॥ २० ॥

इतोऽपि न युक्तो विलम्ब इत्याह,—यावदिति । मया दरिद्राधम-
 र्णत्वेन तथा श्रमैः प्रतिबन्धादिति भावः ॥ १६ ॥ १७ ॥

कृतस्वरोऽभूदिति शेषः ॥ १८ ॥

दारुणोदयं दारुणार्थकं प्रश्नोत्तरम् ॥ १९ ॥

लोकमावस्तुं लोके वस्तुं नोत्सहे । अर्थपरो धनपरः । विमलं
 धर्ममाश्रितं तत्त्वज्ञानरूपं धर्ममाश्रितं ऋषयोऽत्र तत्त्वज्ञा एतेन स्वस्य
 सुखदुःखयोः समता निवृत्तिमार्गस्थिता च स्वाभाविकीति ध्वनि-
 तम् ॥ २० ॥

* “केवलम् इति वा पाठः ।

यत्तत्रभवतः किञ्चिच्छक्यं कर्तुं प्रियं मया ।

प्राणानपि परित्यज्य सर्वथा कृतमेव तत् ॥ २१ ॥

नह्यतो धर्मचरणं किञ्चिदस्ति महत्तरम् ।

यथा पितरि शुश्रूषा तस्य वा वचनक्रिया ॥ २२ ॥

अनुक्तोऽप्यत्रभवता भवत्या वचनादहम् ।

वने वक्ष्यामि विजने वर्षाणीह चतुर्दश ॥ २३ ॥

न नूनं मयि कैकेयि ! मुख्यानाशंससे गुणान् ।

यद्राजानमवोचस्त्वं ममेश्वरतरा सती ॥ २४ ॥

यावन्मातरमाष्टच्छे सीताञ्चानुनयाम्यहम् ।

तत्रभवतः पूज्यस्य पितुः । वनगमनं कियत् यत्किञ्चिदतोऽधिक-
मपि प्रियं कर्तुं शक्यं तत्कृतमेव विद्धीति शेषः ॥ २१ ॥

तथानिश्चये हेतुमाह,—नह्यतीति । हिर्हेता । शुश्रूषा पादसंवाह-
नादिरूपा । वचनक्रिया आज्ञापकरणम् ॥ २२ ॥

अत्रभवता पूज्येन पित्रा भवत्या वचनात् पितृवचनवत् तत्प-
त्नीवचनस्याप्यवश्यकर्तव्यत्वात् । अनेन सापत्नमातुरप्यनिष्ठनिष्ठमपि
वचनमेव परिपाल्यं किमुत मातापित्रोरिति सूचितम् ॥ २३ ॥

हे कैकेयि ! नूनं मयि किञ्चित् कमपि गुणं नाशंससे न
जानासि । तत्र हेतुर्गदित्यादि । मुख्यानिति पाठे पितृपत्न्याद्याञ्चा-
परिपालनादिरूपानित्यर्थः ॥ २४ ॥

यावदिति पूर्वार्धे तावत् क्षमां कुर्वीति शेषः । ततस्तदनन्तरम् ।

ततोऽद्यैव गमिष्यामि दण्डकानां महद्वनम् ॥ २५ ॥
 भरतः पालयेद्वाज्यं शुश्रूषेच्च पितुर्यथा ।
 तथा भवत्या कर्त्तव्यं स हि धर्मः सनातन ॥ २६ ॥
 रामस्य तु वचः श्रुत्वा भृशं दुःखगतः पिता ।
 शोकादशक्नुवन् वक्तुं प्रकरोद महास्वनम् ॥ २७ ॥
 वन्दित्वा चरणौ राज्ञो विसञ्चल्य पितुस्तदा ।
 कैकेयाश्चाप्यनार्थ्याद्या निष्पपात महाद्युतिः ॥ २८ ॥
 स रामः पितरं कृत्वा कैकेयीञ्च प्रदक्षिणम् ।
 निष्कम्यान्तःपुरात् तस्मात् स्वं ददर्श सुहृज्जनम् ॥ २९ ॥
 तं बाष्पपरिपूर्णोक्षः पृष्ठतोऽनुजगाम ह ।
 लक्ष्मणः परमक्रुद्धः सुमित्रानन्दवर्धनः ॥ ३० ॥

दण्डकानां तन्नामकक्षत्रियाणां तन्नामकजनपदरूपं शपवशाद्वनत्वं
 प्राप्तम् ॥ २५ ॥

स हि पितृशुश्रूषारूपः ॥ २६ ॥

बाष्पं रोदुमशक्नुवन् ॥ २७ ॥

अनार्थ्यायाः लोकदृष्ट्या तादृश्या अपि स्वयं तद्दोषमगणयन्निति
 शेषः । निष्पपात निष्क्राम ॥ २८ ॥

कैकेयीप्रदक्षिणं सम्यगाचरितं मदिष्टं त्वयेत्यं तत्सन्तोषात् शिष्टा-
 चाराच्चेति बोध्यम् ॥ २९ ॥

बाष्पपरिपूर्णाक्षः समीपस्थित्वावगतवृत्तान्तत्वात् । परमक्रुद्ध

अभिषेचनिकं भाण्डं कृत्वा रामः प्रदक्षिणम् ।
 शनैर्जगाम सापेक्षो दृष्टिं तत्राविचालयन् ॥ ३१ ॥
 न चास्य महतीं लक्ष्मीं राज्यनाशोऽपकर्षति ।
 लोककान्तस्य कान्तत्वाच्छीतरश्मेरिव क्षयः ॥ ३२ ॥
 न वनं गन्तुकामस्य त्यजतश्च वसुन्धराम् ।
 सर्वलोकातिगस्येव लक्ष्यते चित्तविक्रिया ॥ ३३ ॥
 प्रतिषिध्य शुभं क्वचं व्यजने च स्वलङ्घृते ।
 विसर्जयित्वा स्वजनं रथं पौरांस्तथा जनान् ॥ ३४ ॥

इत्यनेन लक्ष्मणेऽविद्याविक्षेपशक्तिमती दर्शिता । रामे च न सा इति
 ध्वनितम् ॥ ३० ॥

अभिषेचनिकं अभिषेकप्रयोजनकम् । भाण्डमुपकरणजातं तद्यु-
 क्ताभिषेकशालामिति यावत् । सन्निहितगङ्गादिपुण्यतीर्थकत्वात् । तत्र
 अभिषेकशालायां दृष्टिमविचालयन् अप्रवर्तयन् सापेक्षः वनं प्रतीति
 शेषः । यद्वा लोकसमाधानाय तदनुग्रहाय नटवत् आत्मगोपनाय ।
 लोकव्यवहारात्यागाय च सापेक्षः स इव तत्र दृष्टिमविचालयन् अत्व-
 जन् अतएव शनैर्जगाम ॥ ३१ ॥

धीरोदात्तत्वाच्च न तद्विघातप्रयुक्तक्रोधदुःखादीत्याह,— न चेति ।
 लक्ष्मीं सहजां शोभां कान्तत्वात् अविनाशिकान्तियुक्तत्वात् लोकका-
 न्तस्य शीतरश्मेः इन्दोः क्षयो यथा लक्ष्मीं नापकर्षति तद्वत् ॥ ३२ ॥

सर्वलोकातिगस्येव जीवन्मुक्तस्येव ॥ ३३ ॥

धारयन् मनसा दुःखमिन्द्रियाणि निगृह्य च ।
 प्रविवेशात्मवान्वेष मातुरप्रियशंसिवान् ॥ ३५ ॥
 सर्वोऽप्यभिजनः श्रीमान् श्रीमतः सत्यवादिनः ।
 नालक्षयत रामस्य कञ्चिदाकारमानने ॥ ३६ ॥
 उचितञ्च महाबाहुर्न जहौ हर्षमात्मवान् ।
 शारदः समुदीर्णांशुश्चन्द्रस्तेज इवात्मजम् ॥ ३७ ॥
 वाचा मधुरया रामः सर्वं सम्मानयन् जनम् ।
 मातुः समीपं धर्मात्मा प्रविवेश महायशः ॥ ३८ ॥

कृत्वादिप्रतिषेधः स्वप्रतिज्ञाविरोधात् । यजने चामरे ॥ ३७ ॥

मनसा दुःखं धारयन् । इन्द्रियाणि निगृह्य मनस्यदुःखाभिव्यञ्जक-
 चेष्टारहितानि कृत्वा । आत्मवान् धीरोदात्तः । मनसा दुःखं परम-
 सुखम् । दुःखलेशेनापि रहितं वनगमनजं धारयन् इन्द्रियाणि
 निगृह्य । तस्य सुखस्य लोकदृष्ट्या राज्यभङ्गजदुःखस्य वा यथा यथा-
 भिव्यक्तिर्न भवति तथा मध्यस्थतया स्थापयित्वा आत्मवान् साक्षात्कृत-
 नित्यनिर्दुःखस्वतत्त्व इत्यप्यर्थान्तरमत्र व्यंग्यं बोध्यम् । दुःखमित्यस्य
 कैकेया लोकापवादजमित्यर्थ इति कश्चित् । अप्रियशंसिवान् अप्रियं
 शंसिष्यन् । कसुः आर्षः ॥ ३५ ॥

अभिजनोऽभितो वर्त्तमानो जनः श्रीमान् रामाभिवेकप्रसङ्गेन
 कृतैरलङ्कारैः शोभावान् । आकारं विकृताकारं नालक्षयत असत्त्वा-
 देवेत्यर्थः ॥ ३६ ॥

तं गुणैः समतां प्राप्तो भ्राता विपुलविक्रमः ।

सौमित्रिरनुवव्राज धारयन् दुःखमात्मजम् ॥ ३८ ॥

प्रविश्य वेश्मातिभृशं सुदायुतं

समीक्ष्य ताञ्चार्थविपत्तिमागताम् ।

न चैव रामोऽत्र जगाम विक्रियां

सुहृज्जनस्यात्मविपत्तिशङ्कया ॥ ४० ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामस्य मातृगृहप्रवेशो नाम एकोनविंशः

सर्गः ॥ १८ ॥

उचितं सहजसत्त्वगुणोचितं वनगमनलाभोचितञ्च । आत्मजं हृषे
आत्मनि शरीरे जातं स्वभावसिद्धं हर्षचिह्नम् ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

लोकदृष्ट्या अर्थविपत्तिमर्थभ्रंशं बोध्यापि रामो विक्रियां न
जगाम । किन्तु सुहृज्जनस्य कौशल्यादशरथादिरूपस्यात्मनां प्राणानां
विपत्तिशङ्कया चिन्तां जगामेति शेषः ॥ ४० ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १८ ॥

विंशः सर्गः ।



तस्मिंस्तु पुरुषव्याघ्रे निष्क्रामति कृताञ्जलौ ।
आर्त्तशब्दो महान् जज्ञे स्त्रीणामन्तःपुरे तदा ॥ १ ॥
हृत्पेष्वचोदितः पित्रा सर्वस्यान्तःपुरस्य च ।
गतिर्य शरणञ्चासीत् स रामोऽद्य प्रवक्ष्यति ॥ २ ॥
कौशल्यायां यथायुक्तो जनन्यां वर्त्तते सदा ।
तथैव वर्त्ततेऽस्मासु जन्मप्रभृति राघवः ॥ ३ ॥
न क्रुध्यत्यभिशप्तोऽपि क्रोधनीयानि वर्जयन् ।
क्रुद्धान् प्रसादयन् सर्वान् स इतोऽद्य प्रवक्ष्यति ॥ ४ ॥

तस्मिन्निति ॥ १ ॥

यः पित्राऽचोदितोऽपि सर्वस्य जनस्यान्तःपुरस्य च हृत्पेषु प्रवर्त्तत-
इति शेषः । यो गतिः प्राप्यस्य वस्तुनः प्राप्तिमार्गः शरणं रक्ष-
णम् ॥ २ ॥

युक्तः सेवातत्परः ॥ ३ ॥

अभिशप्तोऽपि अन्येन कृतवाक्यावधौऽपि न क्रुध्यति । क्रोधनीयानि
अन्यस्य क्रोधात्पादकानि अनुकम्पया वर्जयन् । अन्येन क्रोधक्रिया-

अबुद्धिर्वतनो राजा जीवलोकश्चरत्ययम् ।
 यो गतिं सर्वभूतानां परित्यजति राक्षसम् ॥ ५ ॥
 इति सर्वा महिष्यस्ता विवस्ता इव धेनवः ।
 पतिमाचुक्रुशुश्चापि सस्वनश्चापि चुक्रुशुः ॥ ६ ॥
 स हि चान्तःपुरे धीरमार्त्तशब्दं महीपतिः ।
 पुत्रशोकाभिसन्तप्तः श्रुत्वा व्यालीयतासने ॥ ७ ॥
 रामसु भ्रष्टमायसो निःश्वसन्निव कुञ्जरः ।
 जगाम सहितो भ्रात्रा मातुरन्तःपुरं वशी ॥ ८ ॥
 सोऽपश्यत् पुरुषं तत्र दृढं परमपूजितम् ।
 उपविष्टं गृहदारि तिष्ठतश्चापरान् बहून् ॥ ९ ॥
 दृष्ट्वैव तु तदा रामं ते सर्वे समुपस्थिताः ।

कर्तृकत्वकर्मत्वयोः प्रतिषेधः । यत्र कुत्रापि क्रुद्धान् स्वयं प्रसादयन्
 तिष्ठतीति शेषः ॥ ८ ॥

जीवलोकं सर्वप्रजारूपं चरति भक्षयति नाशयतीति यावत् ॥ ५ ॥
 पतिमाचुक्रुशुः निनिन्दुः सस्वरं चुक्रुशुः रुदुः ॥ ६ ॥
 व्यालीयत देहमवगुण्ठावाङ्मुखो बिलीन इवाभूदित्यर्थः ॥ ७ ॥
 आयस्तः स्वजनदुःखतः प्राप्तखेदः कुञ्जर इव निःश्वसन् । आयत्त
 इति पाठे आयत्तः पराधीनो यः कुञ्जरः स यथा निःश्वसति तद-
 दित्यर्थः ॥ ८ ॥
 पुरुषं द्वादशध्वजम् ॥ ९ ॥

जयेन जयतां श्रेष्ठं वर्धयन्ति स्म राघवम् ॥ १० ॥
 प्रविश्य प्रथमां कक्ष्यां द्वितीयायां ददर्श सः ।
 ब्राह्मणान् वेदसम्पन्नान् वृद्धान् राज्ञाभिसत्कृतान् ॥ ११ ॥
 प्रणम्य रामस्तान् वृद्धान् तृतीयायां ददर्श सः ।
 स्त्रियो बालाश्च वृद्धाश्च द्वाररक्षणतत्पराः ॥ १२ ॥
 वर्धयित्वा प्रहृष्टास्ताः प्रविश्य च गृहं स्त्रियः ।
 न्यवेदयन्त्यस्त्ररिता राममातुः प्रियं तदा ॥ १३ ॥
 कौशल्यापि तदा देवी रात्रिं स्थित्वा समाहिता ।
 प्रभाते त्वकरोत्पूजां विष्णोः पुत्रहितैषिणी ॥ १४ ॥
 सा क्षौमवसना हृष्टा नित्यं व्रतपरायणा ।
 अग्निं जुहोति स्म तदा मन्त्रवत्कृतमङ्गला ॥ १५ ॥
 प्रविश्य तु तदा रामो मातुरन्तःपुरं शुभम् ।
 ददर्श मातरं तत्र हावयन्तीं ऊताशनम् ॥ १६ ॥

जयेन विजयी भवेति शब्देनेत्यर्थः । जयेति पाठे जयेतिशब्दे-
 नेत्यर्थः ॥ १० ॥ ११ ॥

स रामः दृष्टीकृतराज्यो रामः ॥ १२ ॥

वर्धयित्वा जयशब्देनेत्यर्थः । प्रियं रामागमनम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

अग्निम् अग्निहोत्रं मन्त्रवत् जुहोतिस्म ज्येष्ठपत्नीत्वादृत्विजेति
 शेषः ॥ १५ ॥

तदाह,—हावयन्तीमिति ॥ १६ ॥

देवकार्यनिमित्तञ्च तत्रापश्यत्समुद्यतम् ।
 दध्यक्षतष्टतच्चैव मोदकान् हविषस्तथा ॥ १७ ॥
 लाजान् माल्यानि शुक्लानि पायसं कसरं तथा ।
 समिधः पूर्णकुम्भांश्च ददर्श रघुनन्दनः ॥ १८ ॥
 तां शुक्लक्षौमसंवीतां व्रतयोगेन कर्षिताम् ।
 तर्पयन्तीं ददर्शाद्भिर्देवतां वरवर्णिनीम् ॥ १९ ॥
 सा चिरस्यात्मजं दृष्ट्वा मातृनन्दनमागतम् ।
 अभिचक्राम संहृष्टा किशोरं वडवा यथा ॥ २० ॥
 स मातरमुपक्रान्तामुपसंगृह्य राघवः ।
 परिष्वक्तश्च बाहुभ्यामवघ्रातश्च मूर्द्धनि ॥ २१ ॥
 तमुवाच दुराधर्षं राघवं सुतमात्मनः ।
 कौशल्या पुत्रवात्सल्यादिदं प्रियहितं वचः ॥ २२ ॥
 वृद्धानां धर्मशीलानां राजर्षीणां महात्मनाम् ।
 प्राप्नुह्यायुश्च कीर्त्तिञ्च धर्मश्चाप्युचितं कुले ॥ २३ ॥

हविषः हवींषी ॥ १७ ॥

कसरं विलमुद्गतंदुलौदनम् ॥ १८ ॥

व्रतयोगेन पुत्राभ्युदयकामनया तद्वदेवोपवासव्रतयोगेनेत्यर्थः । देवतां
 तर्पयन्तीम् । वरवर्णिनीं तां ददर्शेत्यन्वयः ॥ १९ ॥

अभिचक्राम अभिमुखं जगाम किशोरोऽश्वबालकः ॥ २० ॥

उपसंगृह्य अभिवाद्य स्थितस्तथा परिष्वक्त इत्यन्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

सत्यप्रतिज्ञं पितरं राजानं पश्य राघव ! ।

अद्यैव त्वां स धर्मात्मा यौवराज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ २४ ॥

दत्तमासनमालभ्य भोजनेन निमग्नितः ।

मातरं राघवः किञ्चित्प्रसार्थाञ्जलिमब्रवीत् ॥ २५ ॥

स स्वभावविनीतश्च गौरवाच्च तदानतः ।

प्रस्थितो दण्डकारण्यमाप्रष्टुमुपचक्रमे ॥ २६ ॥

देवि ! नूनं न जानीषे महद्भयमुपस्थितम् ।

इदं तव च दुःखाय वैदेह्या लज्जया च ॥ २७ ॥

गमिष्ये दण्डकारण्यं किमनेनासनेन मे ।

कुले उचितं कुलस्योचितमिति यावत् ॥ २३ ॥

राजानं पश्य गच्छेति शेषः । कौशल्याया राजगृहगमनादिव्यापारा-
परिज्ञानादेवमुक्तिः ॥ १४ ॥

अत्रोपविश्य भुक्त्वा राजानं द्रष्टुं गच्छेति भोजनेन फलेन निम-
ग्नितो राघवः केवलमासनमालभ्य स्पृष्ट्वा नतूपविष्टो व्रीडया किञ्चि-
दञ्जलिं प्रसार्थावाङ्मुख एवाब्रवीत् । प्रसार्थाञ्जलिरिति पाठे प्रकर्षेण
सन्नाञ्जलिर्विशीर्णाञ्जलिरित्यर्थः इति कश्चित् । मातुः प्रसादनयोग्या-
ञ्जलिरित्यर्थः उचितः । किञ्चिदित्यस्य चावाङ्मुख इति शेषः ॥ २५ ॥

गौरवाच्च मातृत्वप्रयुक्तं गौरवाच्च । आनतः सन् । प्रस्थितः प्र-
स्थातुमुपक्रान्तः आप्रष्टुम् अनुज्ञां कारयितुम् उपचक्रमे ॥ २६ ॥

तव च त्वैव अज्ञत्वात् । लोकदृष्ट्याह,—वैदेह्या इत्यादि ॥ २७ ॥

विष्टरासनयोग्यो हि कालोऽयं मासुपस्थितः ॥ २८ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि वक्ष्यामि विजने वने ।
 कन्दमूलफलैर्जीवन् हिला मुनिवदामिषम् ॥ २९ ॥
 भरताय महाराजो द्यौवराज्यं प्रयच्छति ।
 मां पुनर्दण्डकारण्यं विवासयति तापसम् ॥ ३० ॥
 स षड्रष्टौ च वर्षाणि वत्सप्राप्तिं विजने वने ।
 आसेवमानो वन्यानि फलमूलैश्च वर्तयन् ॥ ३१ ॥
 सा निवृत्तेव शालस्थ यष्टिः परशुना वने ।
 पपात सहसा देवी देवतेव दिवस्युता ॥ ३२ ॥
 तामदुःखोचितां दृष्ट्वा पतितां कदलीमिव ।
 रामस्त्रत्यापयामास मातरं गतचेसम् ॥ ३३ ॥
 उपावृत्योत्थितां दीनां वड्ढामिव वाहिताम् ।

विष्टरस्तपस्विनामासनविशेषः । पञ्चाशद्विभवेत् ब्रह्मा तदर्थेन
 तु विष्टर इत्युक्तेः ॥ २८ ॥

मुनिवदामिषं सूदैर्विशिष्टसंस्कारसंस्कृतं मांसम् । तेनेदं मेध्य-
 मिदं स्वादुनिष्टममिदमग्निनेति वक्ष्यमाणेन न विरोधः तस्य शुद्ध-
 मांसपरत्वात् । मुनिवदित्युक्त्या आजीयादिमांसपरत्वाच्च ॥ २९ ॥ ३० ॥

वन्यानि वानप्रस्थयोग्यकर्माणि । आसेवमानः आचरन् । यद्वा
 वन्यानि वत्सालानि दधानः वर्तयन् । जीवयन् ॥ ३१ ॥

यष्टिः शाखा ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

पांशुगुण्डितसर्वाङ्गीं विममर्षं च पाणिना ॥ ३४ ॥

सा राघवसुपासीनमसुखार्ता सुखोचिता ।

उवाच पुरुषव्याघ्रसुपशृण्वति लक्ष्मणे ॥ ३५ ॥

यदि पुत्र ! न जायेथा मम शोकाय राघव ! ।

नस्म दुःखमतो भूयः पश्येयमहमप्रजाः ॥ ३६ ॥

एक एव हि बन्ध्यायाः शोको भवति मानसः ।

अप्रजास्मीति मन्तापो न ह्यन्यः पुत्र ! विद्यते ॥ ३७ ॥

न दृष्टपूर्वं कल्याणं सुखं वा पतिपौरुषे ।

अपि पुत्रे विपश्येयमिति रामास्थितं मया ॥ ३८ ॥

वाहितां पृबं वाहितभारां ततः अमनिवृत्तये उपावृत्त्य भुवि
लुण्ठनं कृत्वोत्थितां वडवामिव ॥ ३४ ॥

असुखेन सुखनाशेनार्ता । उपासीनं समोपे स्थितम् ॥ ३५ ॥

अप्रजाः बन्ध्या । अतः बन्ध्यात्वात् भूयः बन्ध्याधिकं पुत्रवियोग-
दुःखं न पश्येयम् ॥ ३६ ॥

बन्ध्यात्वदुःखमितः सुसहमित्याह,—एक एवेति । अप्रजास्मीति
मानसशोकाभिनयः समासान्ताभावोऽनित्यत्वात् । सन्धिर्वार्धत्वात् ॥ ३७ ॥

स्वस्य सदा दुःखित्वमिति शोचति नेति । पत्युः पौरुषं अनुराग-
कृतं रञ्जनं तस्मिन् यत् प्राप्यं कल्याणं प्रशस्तवस्त्राभरणादिजसौ-
भाग्याधिक्यं सुखं वा पतिसम्भोगजं तन्मया न दृष्टपूर्वम् । अपीति
लोकोक्तौ पुत्रे जाते तदुभयम् उक्तकल्याणं पुत्रदर्शनजं सुखञ्च पश्येय-
मित्याशया राम मया आस्थितं जीवनं स्थापितम् ॥ ३८ ॥

सा बह्वन्यमनोज्ञानि वाक्यानि हृदयच्छिदाम् ।

अहं श्रोत्रे सपत्नीनामवराणां परा सती ॥ ३९ ॥

अतो दुःखतरं किञ्च प्रमदानां भविष्यति ।

मम शोको विलापश्च यादृशोऽयमनन्तकः ॥ ४० ॥

त्वयि सन्निहितेऽप्येवमहमासं निराकृता ।

किं पुनः प्रोषिते तात ! ध्रुवं मरणमेव मे ॥ ४१ ॥

अत्यन्तं निगृहीतास्मि भर्तुर्नित्यमसम्भता ।

परिवारेण कैकेय्याः समावाप्यथवावरा ॥ ४२ ॥

साहं अवराणां कनिष्ठानां सपत्नीनां त्वद्बलादिदानां परा सती * ।

हृदयच्छिदां हृदयविदारिकाणां तासाममनोज्ञानि वाक्यान्त्वेवं जीर्णापि श्रोत्रे ॥ ३९ ॥

अतः सपत्नीधिकारवाक्यश्रवणजात् परं दुःखं स्त्रीणां नास्ति । मयायमनन्तकोट्यपरः शोको यादृशस्तादृशो वाचापि वक्तुमशक्य इति शेषः ॥ ४० ॥

निराकृता सपत्नेर्गति शेषः । ध्रुवं प्राप्तमिति शेषः । शोकयस्तत्वाद्भूषणपदता न दोषः ॥ ४१ ॥

निगृहीता, भर्तृकृतनियहप्रकारमाह,—परिवारेणेति । कैकेय्यां दासीजनेन समा अथवा अवरा । ततोऽपि निगृह्यता कृतास्तीति शेषः ।

* साहं सपत्नीनां परा ज्येष्ठा सती इति वा ।

यो हि मां सेवते कश्चिदपि वाप्यनुवर्त्तते ।

कैकेय्याः पुत्रमन्वीक्ष्य स जनो नाभिभाषते ॥ ४३ ॥

नित्यक्रोधतया तस्याः कथं नु खरवादिनम् ।

कैकेय्या वदनं द्रष्टुं पुत्र ! शक्यामि दुर्गता ॥ ४४ ॥

दश सप्त च वर्षाणि जातस्य तव राघव ! ।

अतीतानि प्रकाङ्क्षन्त्या मया दुःखपरिचयम् ॥ ४५ ॥

पृथरा वरेति पाठे वरा श्रेष्ठा अपि अधरा निक्षेष्टा कृतास्मी-
त्यर्थः ॥ ४२ ॥

स सर्वोऽपि इष्टः जनः कदाचिदागतं कैकेय्याः पुत्रमवलोक्य मां
नाभिभाषते । इदानीमप्येवमवस्था मम वर्त्तते । त्वयि गते तु किं
वक्तव्यमिति भावः ॥ ४३ ॥

खरवादिनं लुगभाव आर्षः । परुषवदनशीलम् । तस्या वदनं
कथं द्रष्टुं शक्यामि । दुर्गता त्वद्वियोगेन दुर्दशामापन्ना ॥ ४४ ॥

जातस्य उपनयनाख्यद्वितीयजन्मनेति शेषः । ऊनघोडश्ववर्षो मे
रामो राजीवलोचन इति विश्वामित्रमुद्दिश्य दशरथोक्त्या विवाह-
काले पञ्चदशवर्षत्वोक्तेः ।

“तत्र द्वादशवर्षाणि राघवः सह सीतया ।

रमयामास धर्मात्मा नारायण इव श्रिया ॥

तस्मिन् काले महाराजः प्रीतो रामस्य सद्गुणैः ।

ज्येष्ठं राज्येन संयोज्जुमेच्छत् सर्वन्तपाञ्चया” ॥

इति पाद्मोक्तेः । उपनयनञ्च गर्भैकादशे एकादशे वा राजन्मिति

स्मृतेः दशमे वर्षे इति बोध्यम् । एवमुपनयनोत्तरं सप्तदशवर्षाणि अती-
 तानि जातस्य तव । अतः परं यौवराज्येन दुःखपरिच्छयं प्रकाङ्क्षन्त्या मया
 तद्विधाते तस्या वदनं कथं नु द्रष्टव्यमित्यनुकर्षः । वस्तुतस्तु इत्ययः
 संप्रसारणमिति सूत्रस्थभाष्योक्तरीत्या प्रविशपिण्डोमित्यादौ यथा
 प्रविश गृहं पिण्डं भक्षयेति वाक्यार्थे प्रविशेति पिण्डोमिति च
 वाक्यैकदेशस्य प्रयोगस्तथा द्विर्दशेति वाक्यस्यार्थे वाक्यैकदेश प्रयो-
 गोयं द्विरावृत्ता दशविंशतिः सप्तचेत्यर्थः । अत्र तात्पर्यग्राहिका
 विश्वामित्रमुत्तिदशरथोक्तिः प्राप्नोक्तिश्च । तादृशप्रयोगश्च कौशल्यायाः
 पुत्रवियोगदुःखार्ततया वाल्मीकिश्च वर्णनीयमयीभावेन न दोषायेति
 ध्येयम् * ॥ ४५ ॥

* ननु ऊनषोडशवर्षो मे इति विश्वामित्रमुद्दिश्य दशरथेनोक्त-
 त्वात् विवाहानन्तरं उषित्वा द्वादशसमा इति सीतया अनसूयां
 प्रतिवक्ष्यमाणत्वाच्च रामस्याष्टाविंशति वर्षाणि वृत्तान्ते तत्प्रायः सप्तदश-
 वर्षाणीत्युच्यते इति चेत् न अत्र जातस्येव्युक्तिर्गर्भैकादशेषु राजन्य-
 मित्युक्तोपनयनप्राप्तं द्वितीयजन्मविवक्षया । द्वितीयजन्मत्वञ्च याज्ञव-
 ल्क्येनोक्तं मातुर्यदये जायन्ते द्वितीयं मैत्रिबन्धनात् अत्रास्य माता
 सावित्री पितात्वाचार्य उच्यते । ब्राह्मण क्षत्रियविशस्तस्मादेते द्विजा-
 तय इति उपनयने तु गर्भैकादशेषु राजन्यमिति सूत्रव्याख्याने गर्भै-
 कादशेष्विति ब्रह्मवचनेन * गर्भनवम गर्भदशमगर्भैकादशानि वर्षाणि
 गृहीतानि । राजवर्यस्य रघुनाथस्य तु गर्भनवमेषु द्वादशमे वर्षे उपन-
 यनं कृतं तदमन्तरं सप्तदशवर्षाणि जातानि अत्र विवाहात्पूर्वं द्वादश
 विवाहानन्तरं द्वादश पञ्चविंशे वनप्रवेशे इति विवेकः, तथाहि विश्वामि-

तदक्षयं महत् दुःखं नोत्सहे सहितुं चिरम् ।

विप्रकारं सपत्नीनामेवं जीर्णापि राघव ! ॥ ४६ ॥

अपश्यन्ती तव सुखं परिपूर्णशशिप्रभम् ।

कृपणा वर्तयिष्यामि कथं कृपणजीविका * ॥ ४७ ॥

उपवासेषु योगैश्च बद्धमिषु परिश्रमैः ।

दुःखं सम्बर्द्धितो मोघं त्वं हि दुर्गतया मया ॥ ४८ ॥

दुःखं त्वद्वियोगजनं अक्षयं तव राज्यनाशात् क्षयसम्भावनारहित-
मपि । अपिच एवं जीर्णा सपत्नीनां विप्रकारं सहितुं सोढुं नो-
त्सहे ॥ ४६ ॥

कृपणजीविका शोचजीवना ॥ ४७ ॥

दुर्गतया भाग्यहीनया मया बद्धपरिश्रमजनकैरुपवासैर्योगैर्देवता-

* “कृपणजीविका” इति वा पाठः ।

मित्रं प्रति ऊनघोडघवर्षोमे इत्युक्तस्त्रोतघोडघवर्षत्वस्य द्वादशवर्षे
पर्यवसानम् । बालो द्वादशवर्षोऽयमकृतास्त्रश्च राघव इत्येतदनुरूपेण
रावणं प्रति मारीचोक्तेः । सीतयापि रावणसद्भासिनं प्रति उचिता
द्वादश समा इत्युक्तत्वादनवासारम्भसमयमभिप्रेत्य मम भर्त्रा
महातेजा वयसा पञ्चविंशक इत्युक्तत्वात् रामस्य वनप्रवेशः पञ्च-
विंशे इति सिद्धं एवमुपनयनोत्तरं सप्तदशवर्षाण्यतीतानि जातस्य,
तव अतः परं यौवराज्येन दुःखपरिहृत्यं प्रकाङ्क्षन्त्या मया तद्विघाते
तस्या वदनं कथं नु द्रष्टव्यमित्यनुकर्षः ।

स्थिरं तु हृदयं मन्ये ममेदं यन्न दीर्यते ।

प्राष्टपीव महानद्या स्थलं कूलं नवाभसा ॥ ४८ ॥

ममैव नूनं मरणं न विद्यते

न चावकाशोऽस्ति यमक्षये मम ।

यदन्तकोऽद्यैव न माञ्जिहीर्षति

प्रमत्त सिंहो रुदतीं मृगीमिव ॥ ५० ॥

स्थिरं हि नूनं हृदयं ममायसं

न भिद्यते यद्भुवि नावदीर्यते ।

अनेन दुःखेन च देहमर्पितं

भ्रुवं ह्यकाले मरणं न विद्यते ॥ ५१ ॥

ध्यानैर्दुःखं यथा तथा मोघं वर्धितोसि यदि विप्रवत्स्यसीति शेषः ।

त्वदधर्नजफलाभादिति भावः ॥ ४८ ॥

न दीर्यते त्वद्विप्रयोग श्रवणेपीति शेषः ॥ ४९ ॥

ममैवेति । लौकिक्यतिवृद्धोक्तिजातिरियं मरणं न विद्यतएव ।

न जिहीर्षत्येवेत्यन्वयः । अवकाशः अवस्थितये स्थलम् ॥ ५० ॥

आयसं अयसा निर्मितम् । यत् यतो न भिद्यते । भुवि पतित्वा नो विदीर्यते । भेदोद्विधाभवनं । विदारणं अनेकक्लिदरेखावत्त्वम् । अनेन दुःखेनार्पितं व्याप्तं देहं देहो न भिद्यत इत्याद्यन्वयः । अर्धर्चादि-
देहशब्दः हि यतो न भिद्यतेऽतोऽकाले मरणं न विद्यत इति जाने
इति शेषः ॥ ५१ ॥

इदन्तु दुःखं यदनर्थकानि मे
 ब्रवानि दानानि च संयमाश्च हि ।
 तपश्च तप्तं यदपत्यकाम्यया
 मुनिष्कलं वीजमिवोप्तमूषरे ॥ ५२ ॥
 यदिह्यकाले मरणं यदृच्छया
 लभेत कश्चिद्गुरुदुःखकर्षितः ।
 गताहमद्यैव परेतसंसदं
 विना त्वया धेनुरिवात्मजेन वै ॥ ५३ ॥
 अथापि किं जीवितमद्य मे वृथा
 त्वया विना चन्द्रनिभाननप्रभ ! ।
 अनुब्रजिष्यामि वनं त्वयैव गौः
 सुदुर्वला वत्समिवाभिकाक्षया ॥ ५४ ॥

यद्वृतादीन्यनर्थकानि तदिदं महद्दुःखम् । ऊषरे उत्तमतएव
 निष्कलं वीजमिव ॥ ५२ ॥

गुरुदुःखेन कर्षितः पीडितः परेतसंसदं यमसभाम् । अहं गतास्यां
 तत्तु न लभ्यत इति शेषः ॥ ५३ ॥

अथापि मरणाभावेऽपि त्वया विना त्वत्सन्निधिं विना किं जीवितं
 कुत्सितं जीवितं वृथा व्यर्थमतोऽनुब्रजिष्यामि । अभिकाक्षया वात्स-
 ल्येन ॥ ५४ ॥

भ्रमसुखममर्षिता यदा
 बद्ध विललाप समीक्ष्य राघवम् ।
 व्यसनमुपनिशाम्य सा महत्
 सुतमिव वद्धमवेक्ष्य किन्नरी ॥ ५५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

कौशल्याविलापो नाम अष्टा-

दशः सर्गः ॥ १८ ॥

भ्रमसुखं दुःखममर्षिता असहमाना रामवियोगमूलं सपत्न्यादि-
 हतं महद्यसनं दुःखं निशाम्य पर्यालोच्य सत्यपाशबद्धं सुतमवेक्ष्य ययो-
 क्तनिमित्तवती किन्नरीव विललाप ॥ ५५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे विंशः सर्गः ॥ २० ॥

एकविंशः सर्गः ।



तदा तु विलपन्तीं तां कौशल्यां राममातरम् ।
उवाच लक्ष्मणो दीनस्तत्कालसदृशं वचः ॥ १ ॥
न रोचते ममाप्येतदार्थे ! यद्राघवो वनम् ।
त्यक्त्वा राज्यश्रियं गच्छेत्स्त्रियं वाक्यवशङ्गतः ॥ २ ॥
विपरीतश्च वृद्धश्च विषयैश्च प्रधर्षितः ।
वृषः किमिव न ब्रूयाच्चोद्यमानः समन्वयः ॥ ३ ॥
नास्यापराधं पश्यामि नापि दोषं तथाविधम् ।
येन निर्वास्यते राज्ञादनवासाय राघवः ॥ ४ ॥

तत्कालसदृशं रामवियोगहेतुककौशल्यादुःखप्रवृत्तिकालोचितम् ॥ १ ॥
आर्ये कौशल्ये गच्छेदिति यत्तन्ममापि न रोचते ॥ २ ॥
स्त्रिया इत्याद्युत्तरान्वयि । अतएव विपरीतः प्राप्तप्रकृतिवैपरीत्यः ।
चोद्यमानः स्त्रियाक्रोधवशात् पुनरुक्तिर्न दोषाय । किमिव न ब्रूयाद-
नुचितं शतमपि ब्रूयात् अतस्तद्वचो न श्रेयमिति । एतेन राजाज्ञा-
भङ्गः कथं कार्य इति शङ्कासमाहिता ॥ ३ ॥
ननु रामदोषप्रयुक्तं विवासनं स्यात्तत्राह,—नास्येति । रामेऽस्ये-

न तं पश्याम्यहं लोके परोक्षमपि यो नरः ।
 स्वमित्रोऽपि निरस्तोऽपि योऽस्य दोषमुदाहरेत् * ॥ ५ ॥
 देवकल्पमृजुं दान्तं रिपूणामपि वत्सलम् ।
 अवेक्षमाणः को धर्मन्धजेत्पुत्रमकारणात् ॥ ६ ॥
 तदिदं वचनं राज्ञः पुनर्बाल्यमुपेयुषः ।
 पुत्रः को हृदये कुर्याद्राजवृत्तमनुस्मरन् ॥ ७ ॥
 यावदेव न जानाति कश्चिदर्थमिमं नरः ।
 तावदेव मया सार्द्धमात्मस्थं कुरु शासनम् ॥ ८ ॥

त्वर्थः । अपराधं पितृविषयकं दोषमसमञ्जादेरिव प्रजाबन्धादिपात-
 कम् ॥ ४ ॥

सुतराममित्रोऽपि शत्रुरपि । निरस्तोऽपि महापातकादिवशङ्कत्वा
 त्यक्तोऽपि । परोक्षमपि रामस्य दोषं यो वदेत्तं न पश्यामि ॥ ५ ॥

यदेवमतो देवतुल्यं दान्तं गुरुभिः शिक्षितम् । एवमुक्तगुणं पुत्रं
 धर्ममवेक्षमाणः कस्यजेदित्यन्वयः । रिपूणां कैकेयादीनां विषयेऽपि
 वत्सलं स्निग्धम् ॥ ६ ॥

बाल्यं बालभावमविमृश्यकारित्वं कामपरवशत्वं उपेयुषः प्राप्तस्य
 राजवृत्तं पूर्वराजाचरितम् ॥ ७ ॥

अतो यावत् इममर्थं त्वत्प्रवासरूपं कश्चिदपि न जानाति ताव-

* “अमित्रोऽप्यमभिस्निग्धो निरमित्रस्य धीमतः ।” इतिवा पाठः ।

मया पार्श्वे सधनुषा तव गुप्तस्य राघव !

कः समर्थोऽधिकं कर्तुं कृतान्तस्येव तिष्ठतः ॥ ९ ॥

निर्मनुष्यामिमां सर्वाभयोध्यां मनुजर्षभ ! ।

करिष्यामि शरैस्तीक्ष्णैर्यदि स्थास्यति विप्रिये ॥ १० ॥

भरतस्याथ पक्षो वा यो वास्य हितमिच्छति ।

सर्वांस्तांश्च बध्निष्यामि मृदुर्हि परिभूयते ॥ ११ ॥

प्रोत्साहितोऽयं कैकेय्या सन्तुष्टो * यदि नः पिता ।

अमित्रभूतो निःसङ्ग† बध्यतां बध्यतामपि ॥ १२ ॥

ततः पूर्वमेव शासनं राज्यमभिषेकेनात्मस्य आत्माधीनं कुरु । शोभन-
मिति पाठे राज्यफलकमभिषेकम् ॥ = ॥

कथमेवं शक्यं तत्राह,—मयेति । अधिकं त्वदाज्ञोत्तङ्गनपूर्वमभि-
षेकविघ्नम् ॥ ९ ॥

विप्रिये तव विपक्षभावे ॥ १० ॥

पक्षो मातुलादिः यो वान्यः कश्चिदस्य हितमिच्छति । मृदुर्हीति ।
अतो मार्दवं न युक्तम् । मार्दवानुचितकाल इति भावः ॥ ११ ॥

ननु राज्ञा राज्यस्य भरताय दीयमानत्वादपरिहार्योऽयमर्थस्त-
त्राह,—प्रेति । कैकेय्या प्रोत्साहितस्तस्यां सन्तुष्टो यदि पिता नोऽस्माकं
अमित्रभूतो जायते । तदाऽसौ बन्धनं प्राप्यतां अथवास्य बध्नेत्येव

* “स दुष्टः” इति वा पाठः ।

† “निःसङ्गम्” इति वा पाठः ।

गुरोरप्यवलिप्तस्य कार्याकार्यमजानतः ।

उत्पद्यं प्रतिपन्नस्य कार्यं भवति शासनम् ॥ १३ ॥

बलमेघः किमाश्रित्य हेतुं वा पुरुषोत्तम ! ।

दातुमिच्छति कैकेय्यै उपस्थितमिदं तव * ॥ १४ ॥

त्वया चैव मया चैव कृत्वा वैरमनुत्तमम् ।

कास्य शक्तिः श्रियं दातुं भरताचारिशासन ! ॥ १५ ॥

अनुरक्तोऽस्मि भावेन भ्रातरं देवि ! तत्त्वतः ।

सत्येन धनुषा चैव दत्तेनेष्टेन ते शपे ॥ १६ ॥

क्रियताम् । जेताद्वापरयोः संधावयमवतारस्तदा च किञ्चिदधिक-
पादेनाधर्मप्रवेश इति । तदनुसारेण लक्ष्मणस्यैवमुक्तिः कैकेय्याश्च
परोपदेशेनैवमतिः, क्लेने वालिबधे प्रवृत्तिश्च भगवत इति
बोध्यम् ॥ १२ ॥

ननु एवं दोषः स्यात्तत्राह,—गुरोरिति । एवञ्च शास्त्रसम्मतत्वा-
न्नात्र दोष इति भावः ॥ १३ ॥

ननु राज्ञो बलवत्त्वात् बन्धनाद्यशक्यमत आह,—बलमिति । उप-
स्थितं ज्येष्ठत्वेन न्यायतस्तवैव प्राप्तम् इदं राज्यम् । एवञ्च बलहेत्वो-
रभावात् बन्धनादिशक्यमेवेति भावः ॥ १४ ॥

बलाभावमेवाह,—त्वयेत्यादि ॥ १५ ॥

* “राज्यमेतदुपस्थितम्” इति वा पाठः ।

† निःसङ्गं निर्विचारम् ।

दीप्तमग्निमरणं वा यदि रामः प्रवेक्ष्यति ।
 प्रविष्टं तत्र मान्देवि ! त्वं पूर्वमवधारय ॥ १७ ॥
 हरामि वीर्याद्दुःखन्ते तमः सूर्य्य इवोदितः ।
 देवी पश्यतु मे वीर्य्यं राघवश्चैव पश्यतु ॥ १८ ॥
 हनिष्ये पितरं वृद्धं कैकेय्यासक्तमानसम् ।
 कृपणञ्च स्थितं बाल्ये वृद्धभावेन गर्हितम् ॥ १९ ॥
 एतत्तु वचनं श्रुत्वा लक्ष्मणस्य महात्मनः ।
 उवाच रामं कौशल्या रुदती शोकलालसा ॥ २० ॥
 भ्रातुस्ते वदतः पुत्र ! लक्ष्मणस्य श्रुतं त्वया
 यदत्रानन्तरं तत्त्वं कुरुष्व यदि रोचते ॥ २१ ॥

ननु तवाप्येवं वदतो न विश्वासो जातित्वाविशेषादत आह,—
 अनुरक्त इति । भाव आन्तरोऽभिप्रायः ॥ १६ ॥

सम्यगेवानुरागनिर्णय इत्याह,—दीप्तमग्निं क्रोधमित्यर्थः । अरण्यं
 वा मित्राक्षया ॥ १७ ॥

राघवश्चेति चात्सर्वो जनश्च ॥ १८ ॥

कैकेय्यासक्तमानसमतएव कृपणम् । वृद्धभावेन वृद्धत्वेन गर्हितं
 यथा भवति तथा बाल्ये कामुकत्वे स्थितम् ॥ १९ ॥ २० ॥

अनन्तरं युक्तं कार्यं तत्त्वं कुरुष्व यदि रोचते तर्हि लक्ष्मणवाक्यं
 कुरुष्वेति शेषः । अनेन कौशल्याया गूढं स्नानभिमतत्वं लक्ष्मणोक्तस्य
 सूचितम् ॥ २१ ॥

न चाधर्म्यं वचः श्रुत्वा सपत्न्या मम भाषितम् ।
 विहाय शोकसन्तप्तां गन्तमर्हसि मामितः ॥ २२ ॥
 धर्मज्ञ इति धर्मिष्ठ ! धर्मे चरितुमिच्छसि ।
 श्रुश्रूष मामिहस्थस्त्वच्चर धर्ममनुत्तमम् ॥ २३ ॥
 श्रुश्रूषुर्जननीं पुत्र ! स्वगृहे निद्यतो वसन् ।
 परेण तपसा युक्तः काश्यपस्त्रिदिवं गतः ॥ २४ ॥
 यथैव राजा पूज्यस्ते गौरवेण तथा ह्यहम् ।
 त्वां साहं नानुजानामि न गन्तव्यमितो वनम् ॥ २५ ॥
 त्वद्वियोगान्न मे कार्यं जीवितेन सुखेन वा ।

पुनः रामाभिप्रायनिर्णयाय लक्ष्मणवाक्यमेवोपोत्बलयितुमेतद्राज-
 वाक्यमपि न येन तव दोषः स्यात् किन्तु मत्सपत्न्या इत्याह,—न
 चेति । अधर्म्यं कनिष्ठस्य राज्यरूपम् । मम सपत्न्या भाषितं वचः
 श्रुत्वा । मां विहायेतो वनं गन्तुं नार्हसि ॥ २२ ॥

अथ सापत्न्यमाहवाक्योक्तकृतेऽप्यधर्मबुद्ध्या तत्राप्यादरस्त्वर्हि राज्यं
 परित्यज्यैवेह तिष्ठेत्याह,—धर्मश्चेति ॥ २३ ॥

श्रुश्रूषः श्रुश्रूषां कुर्वन् । पुत्रेति रामसम्बोधनम् । त्रिदिवं गतः
 मातृसेवया प्राजापत्यपदं प्राप्त इति भावः ॥ २४ ॥

तथाहि ततोऽपि गौरवेणाहं पूज्येत्यर्थः । पितुर्दशगुणं माता
 गौरवेनातिरिच्यत इति स्मृतेः । नानुजानामि वनं गन्तुमिति शेषः ।
 किञ्च प्रतिषेधामीत्याह,—न गन्तव्यमित्यादि ॥ २५ ॥

अथ वनगमनपर्यन्तं तदाज्ञासत्त्वादत्र सर्वथा स्थातुमशक्यमिति

त्वया सह मम श्रेयस्तृणानामपि भक्षणम् ॥ २६ ॥
 यदि त्वं यास्यसि वनं त्यक्त्वा मां शोकलालसाम् ।
 अहं प्रायमिहाश्रित्ये न च शङ्क्यामि जीवितुम् ॥ २७ ॥
 ततस्त्वं प्राश्यसे पुत्र ! निरयं लोकविश्रुतम् ।
 ब्रह्महत्यामिवाधर्मात् समुद्रः सर्गिताम्भतिः ॥ २८ ॥
 विलपन्तीं तथा दीनां कौशल्यां जननीं ततः ।
 उवाच रामो धर्मात्मा वचनं धर्मसंहितम् ॥ २९ ॥
 नास्ति शक्तिः पितुर्वाक्यं समतिक्रमितुं मम ।
 प्रसादये त्वां शिरसा गन्तुमिच्छाम्यहं वनम् ॥ ३० ॥
 ऋषिणा च पितुर्वाक्यं कुर्वता वनचारिणा ।

चेत्तत्राप्याह,—त्वद्वियोगादिति । त्वद्वियोगात् परं जीवितादिना मे
 न किञ्चित् कार्यम् । अतस्त्वयेत्यादि एवञ्च मामपि सह नयेति
 भावः ॥ २६ ॥

प्रायं अनशनदोक्षाम् । चाहेतौ यतो जीवितुं न शङ्क्यामि ॥ २७ ॥
 ततः मातुर्मरणान्तदुःखदानात् । समुद्रो हि कस्मिंश्चित् कल्पे
 मातुर्दुःखजननरूपाधर्मात् पिप्पलादब्रह्मर्षिकृतां कृत्वां प्राप्य नरकवास-
 तुल्यं दुःखं प्राप्तवानिति क्वचित् पुराणे प्रसिद्धमित्याहुः ॥ २८ ॥ २९ ॥
 तद्वचनस्य कर्तव्यत्वेऽपि युगपदनुष्ठानासम्भवात् पितृवचसः प्रथम-
 प्राप्तत्वेन प्रावल्यात्तदतिक्रमोऽशक्य इत्याह,—नास्तीति ॥ ३० ॥

किञ्च पितृवाक्येन गोमातृबन्धेऽपि पूर्वैर्महात्मभिः कृतः मया तु

गौर्हता जानता धर्मं कण्डूना च विपश्चिता ॥ ३१ ॥

अस्माकं तु कुले पूर्वं सगरस्याज्ञया पितुः ।

खनद्भिः सागरैर्भूमिमवाप्तः सुमहान्वधः ॥ ३२ ॥

जामदग्न्येन रामेण रेणुका जननी स्वयम् ।

हृत्ता परशुनाऽरण्ये पितुर्वचनकारणात् ॥ ३३ ॥

एतैरन्यैश्च बह्वभिर्दिवि ! देवसमैः कृतम् ।

पितुर्वचनमस्त्रीवं करिष्यामि पितुर्हितम् ॥ ३४ ॥

न खल्वेतन्मघैकेन क्रियते पितृशासनम् ।

एतैरपि कृतं देवि ! ये मया परिकीर्त्तिताः ॥ ३५ ॥

नाहं धर्ममपूर्वन्ते प्रतिकूलं प्रवर्त्तये ।

पूर्वैरयमभिप्रेतो गतो मार्गोऽनुगम्यते ॥ ३६ ॥

दुःखमात्रं मातुः सम्पाद्यत इति न किञ्चिदेतदित्याह,—ऋषियेति ।

अधर्मं जानतापि ऋषिणापि मन्त्रद्रष्टृापि पितृवाक्यतो गौर्हता ।

तस्मात्पितृवाक्याकरणे महानधर्म इति सूचितम् ॥ ३१ ॥

महान् बधः ब्राह्मणसकाशादतिनिन्द्यो बधः । अनेन प्राणत्यागे-

नापि पितृवाक्यं पालनीयमिति सूचितम् ॥ ३२ ॥

परशुना स्वयं खल्वस्तेन किन्ना । अरण्ये तपोवने । एवं पित्राज्ञया

मातृबधोऽपि यद्यधर्मो न तदा दुःखमात्रं न तथेति किं वक्तव्यम् ॥ ३३ ॥

अस्त्रीवं कातर्यरहितम् । अतः पितुर्हितं करिष्यामि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

ते प्रतिकूलमपूर्वं पूर्वानाचरितं धर्मं नाहं प्रवर्त्तये । उक्तस्यैवार्थ-

तदेतत्तु मया कार्यं क्रियते भुवि नान्यथा ।
 पितुर्हि वचनं कुर्वन्न कश्चिन्नाम हीयते ॥ ३७ ॥
 तामेवमुक्त्वा जननीं लक्ष्मणं पुनरब्रवीत् ।
 वाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठः श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् ॥ ३८ ॥
 तव लक्ष्मण ! जानामि मयि स्नेहमनुत्तमम् ।
 विक्रमश्चैव सत्त्वश्च तेजश्च सुदुरासदम् ॥ ३९ ॥
 मम मातुर्महद्दुःखमतुलं शुभलक्षण ! ।
 अभिप्रायं न विज्ञाय सत्यस्य च शमस्य च ॥ ४० ॥
 धर्मो हि परमो लोके धर्मे सत्यं प्रतिष्ठितम् ।
 धर्ममश्रितमप्येतत्पितुर्वचनमुत्तमम् ॥ ४१ ॥

स्यान्वयन प्रतिपादनम् । पूर्वैरिति । अयमभिप्रेतः धर्मजनकत्वेनेष्टः
 पित्रवाक्यपालनरूपः पूर्वैरयं मार्गो गतः प्राप्तो मयापि तेषामनु पश्चात्-
 गम्यते ॥ ३६ ॥

तस्माज्ज्ञेताः भुवि भूलोके कार्यं कर्तुं योग्यमेव तत् । एतत्पित्र-
 वाक्यं मया क्रियते नान्यथा अकृत्यं न क्रियत इत्यर्थः । नाम प्रसिद्धं
 कश्चिन्न हीयते मातुः किञ्चिद्दुःखेत्यादनेऽपि धर्मोऽस्ति श्रेष्ठः ॥ ३७ ॥

पुनः अनन्तरम् ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

मम मातुर्यन्महद्दुःखं तत् सत्यशमयोरभिप्रायं तद्विषयमदभिप्राय-
 मज्ञात्वेत्यतस्तवेदृशं वाक्यं तत्त्वज्ञस्यानुचितमिति भावः ॥ ४० ॥

तदेवाह,—धर्म इति । धर्मः सर्वपुरुषार्थेषु उत्तमः श्रेष्ठः । प्रति-

संश्रुत्य च पितुर्वाक्यं मातुर्वा ब्राह्मणस्य वा ।
 न कर्त्तव्यं दृष्ट्वा वीर ! धर्ममाश्रित्य तिष्ठता ॥ ४२ ॥
 सोऽहं न शक्त्यामि पुनर्नियोगमतिवर्त्तितुम् ।
 पितुर्हि वचनाद्दीर ! कैकेय्याहं प्रचोदितः ॥ ४३ ॥
 तदेतां विमृजानार्थां क्षत्तधर्माश्रितां मतिम् ।
 धर्ममाश्रय मा तैश्चक्षुः मद्बुद्धिरनुगम्यताम् ॥ ४४ ॥
 तमेवमुक्त्वा सौहार्दाभ्रातरं लक्ष्मणाग्रजः ।
 उवाच भूयः कौशल्यां प्राञ्जलिः शिरसा नतः ॥ ४५ ॥
 अनुमन्यस्व मां देवि ! गमिष्यन्तमितो वनम् ।
 शापितासि मम प्राणैः कुरु स्वस्थयनानि मे ॥ ४६ ॥

छितं धर्मे सत्यम् । प्रशस्तकारणम् एतदुत्तमं पितुर्वचनं धर्मसंश्रितमपि
 वने तपस्यया तपस्विरक्षणेन च धर्मलाभात् । अतोऽवश्यं कर्त्तव्यं
 तद्वच इति भावः । अत्रोत्तममिदस्य त्रैलोक्यसुखदत्तेनोत्तममिति
 व्यङ्ग्यम् ॥ ४१ ॥

पितृवाक्यकरणस्य प्रतिज्ञातत्वादपि तदुल्लङ्घनमनुचितमित्याह,—
 संश्रुत्येति, प्रतिज्ञाय । दृष्ट्वा मोघम् ॥ ४२ ॥

इदं सपत्न्याः कैकेया वचनं न पितुस्तत्राह,—सोऽहमितिदि ॥ ४३ ॥

अनार्था मतिं पितरं बध्वा हत्वा वा राज्यं कर्त्तव्यमित्येवमधर्म-
 विघयां मतिम् । मद्बुद्धिः पितृवाक्यकरणरूपा अनुगम्यताम् अनु-
 वर्त्यताम् ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

तीर्णप्रतिज्ञश्च वनात् पुनरेष्याम्यहं पुरीम् ।

यथातिरिव राजर्षिः पुरा हित्वा पुनर्दिवम् ॥ ४७ ॥

शोकः सन्धार्यतां मातर्हृदये साधु मा शुचः ।

वनवामादिहेष्यामि पुनः कृत्वा पितुर्वचः ॥ ४८ ॥

त्वया मया च वैदेह्या लक्षणेन सुमित्रया ।

पितुर्नियोगे स्थातव्यमेष धर्मः सनातनः ॥ ४९ ॥

अम्ब ! संहृत्य सम्भारान दुःखं हृदि निगृह्य च ।

वनवामकृता बुद्धिर्मम धर्म्यानुवर्त्यताम् ॥ ५० ॥

एतद्वचस्तस्य निश्चम्य माता

सुधर्म्यमव्यग्रमविक्लवञ्च ।

मृतेव संज्ञां प्रतिलभ्य देवी

समीक्ष्य रामं पुनरित्युवाच ॥ ५१ ॥

शापितासि शपथं प्रापितासि । गमननिरोधं मा कुर्विति शेषः ॥ ४६ ॥

दिवं हित्वा भूमौ पतितः पुनर्दिवं यथा गतस्तथेत्यर्थः ॥ ४७ ॥

पुनरेष्यामीत्यन्वयः ॥ ४८ ॥

पितुः राज्ञो दशरथस्य ॥ ४९ ॥

सम्भारानभिषेकसम्भारान् निगृह्य निवार्थं अनुवर्त्यतां त्वयानु-
भन्यतामित्यर्थः ॥ ५० ॥

सुधर्म्यं धर्मयुक्तम् । अव्यग्रं धैर्ययुक्तम् । अविक्लवं अकातरम् ।
मृतेव मूर्च्छितेति यावत् ॥ ५१ ॥

यथैव ते पुत्र ! पिता तथाहं
 गुरुः स्वधर्मेण सुहृत्तया च ।
 न त्वानुजानामि न मां विहाय
 सुदुःखितामर्हसि गन्तुमेव ॥ ५२ ॥
 किं जीवितेनेह विना त्वया मे
 लोकेन वा किं स्वधयाऽमृतेन ।
 श्रेयो मुहूर्त्तं तव सन्निधानं
 ममैव कृत्स्नादपि जीवलोकात् ॥ ५३ ॥
 नरैरिवोक्ताभिरपोह्यमानो
 महागजो ध्वान्तमभिप्रविष्टः ।
 भूयः प्रजज्वाल विलापमेवं
 निशम्य रामः करुणं जनन्याः ॥ ५४ ॥

स्वधर्मेण पालनादिरूपमाह स्वधर्मेण । सुहृत्तया पितुरिव स्नेहजत्तया ॥ ५२ ॥
 लोकेन इतरबन्धुजनेन स्वधया पितृपूजनेन । इदमुपलक्षणं देव-
 पूजादेरपि । अमृतेन अमृतत्वसाधनेन तत्त्वज्ञानेनापि किम् । कृत्-
 स्नादपि जीवलोकात् कृत्स्नलोकसामिध्यात् मुहूर्त्तमपि तव सन्निधान-
 मेव श्रेयः ॥ ५३ ॥

नरैरुक्ताभिरलातैरपोह्यमानस्तुद्यमानो निशि ध्वान्तमभिप्रविष्टो
 गज इव भूयः प्रजज्वाल । किमिदं यन्मामधर्मे प्रवर्तयितुं विलापतीति
 क्रोधः ॥ ५४ ॥

स मातरश्चैव विसंज्ञकल्पा-
 मार्त्तञ्च सौमित्रिमभिप्रतप्तम् ।
 धर्मे स्थितो धर्म्यसुवाच वाक्यं
 यथा स एवार्हति तत्र वक्तुम् ॥ ५५ ॥
 अहं हि ते लक्ष्मण ! नित्यमेव
 जानामि भक्तिञ्च पराक्रमञ्च ।
 मम त्वभिप्रायमसंनिरीक्ष्य
 मात्रा सहाभ्यर्दसि मा सुदुःखम् ॥ ५६ ॥
 धर्मार्थकामाः खलु जीवलोके
 समीक्षिता धर्मफलोदयेषु ।
 ये तत्र सर्वे स्युरसंशयं मे
 भार्येव वक्ष्यामि मता सपुत्रा ॥ ५७ ॥

तत्र रामस्य धर्मे निष्ठां वाल्मीकिः स्लाघते,—यथा स एवेति । तत्र
 तथाविधघोरदशायां अनन्दयालङ्कारोऽत्र ॥ ५५ ॥

ममाभिप्रायं धर्मैकनिष्ठत्वरूपम् । अभ्यर्दसि पीडयसि । अभ्य-
 र्थसीति पाठे प्रेरयसीत्यर्थः । सर्वथान्तर्भावितव्यर्थता । एवं सुतरां
 दुःखं मा माकुर्वित्यर्थः ॥ ५६ ॥

धर्मफलोदयेषु पूर्वकृतधर्मफलोत्पत्तिकालेषु ये धर्मार्थकामास्त्रयोऽपि
 लोके समीक्षिताः दृष्टाः मन्वादिभिर्धर्मफलकारणत्वेन ये त्रयोऽपि दृष्टास्ते
 सर्वे तत्र धर्मे सति अवश्यं भवेयुरिति मे मतिः । ननु तत्र मे कश्चित्सन्देहः

यस्मिंस्तु सर्वे स्वरसन्निविष्टा
 धर्मो यतः स्यात्तदुपक्रमेत ।
 द्वेष्टो भवत्यर्थपरो हि लोके
 कामात्मता खल्वपि न प्रशस्ता ॥ ५८ ॥
 गुरुश्च राजा च पिता च वृद्धः
 क्रोधात् प्रहर्षादथवापि कामात् ।
 यत् व्यादिशेत्कार्यमवेक्ष्य धर्मं
 कस्य न कुर्यादनृशंसवृत्तिः ॥ ५९ ॥

इति भावः । एकतोऽनेककार्यलाभे दृष्टान्तमाह,—भार्येवेति ।
 वश्या अनुकूला अतिथिपूजादिधर्मसाधनम् । अभिमता प्रिया
 कामसाधनम् । सपुत्रा परमलोकगमनरूपार्थसाधनञ्च भवति तद्वत् ।
 तस्मात् धर्म एव मुख्य इति स एव रक्ष्य इति भावः ॥ ५७ ॥

अमुमेवार्थं भङ्गान्तरेण द्रष्टयति,—यस्मिन्निति । यस्मिन् कर्मणि
 सर्वे धर्मादयोऽसन्निविष्टा असम्बद्धास्तन्नीपक्रमेत नारभेतैवेति शेषः ।
 एकैकफलकानेककर्मसम्भवेऽपि यतो धर्मः स्यात्तदुपक्रमेत तदेव कुर्या-
 न्नापरं कुतस्तत्राह,—द्वेष्ट इति । अर्थपरः धर्मविरुद्धकेवलार्थपरः
 कामात्मता धर्मविरुद्धकामपरता न प्रशस्ता गर्हिता राज्ञ इव ॥ ५८ ॥

यदेवमतो गुरुस्तेत्यादि । गुरुपतेता धनुर्वेदाद्युपदेष्टा च ।
 स यत्कार्यं व्यादिशेत् तद्धर्ममवेक्ष्य पितृवचनकरणं धर्म इति ज्ञात्वा
 को न कुर्यात् ॥ ५९ ॥

न तेन शक्नोमि पितुः प्रतिज्ञा-
 मिमां न कर्तुं सकलां यथावत् ।
 स ह्यावयोस्तात ! गुरुर्नियोगे
 देव्याश्च भर्ता स गतिश्च धर्मः ॥ ६० ॥
 तस्मिन् पुनर्जीवति धर्मराजे
 विशेषतः स्वे पथि वर्त्तमाने ।
 देवी मया साङ्गमितोऽभिगच्छेत्
 कथंस्विदन्त्या विधवेव नारी ॥ ६१ ॥
 सा मानुमन्यस्व वनं व्रजन्तं
 कुरुष्व नः स्वस्थयनानि देवि ! ।
 यथा समाप्ते पुनराव्रजेयं
 यथा हि सत्येन पुनर्ययातिः ॥ ६२ ॥

इमां सकलां सम्पूणां न कर्तुं न शक्नोमि । नियोगे प्रभुरिति
 शेषः । मातुः स्वेन सह गमननिषेधायाह,—देव्याश्चेति । भर्तृत्वात्
 स एवास्या गतिर्न तु पुत्रः । सगतिः सधर्म इति पाठे, तेन सगतिः
 समानगतिरेषा । सः तच्छब्दस्य बुद्धिस्थपरामर्शकत्वात्तेन सहवास-
 एवास्या धर्मः न तु मया सहवास इत्यर्थः ॥ ६० ॥

तदेवाह,—तस्मिन्निति । स्वे पथि इष्टपुत्रं परित्यज्यापि सत्यं
 रक्षणीयमित्येवंरूपे सत्यमार्गे । अन्येत्यस्य विवरणं विधवेति ॥ ६१ ॥

सा मामित्यर्थः । पुनर्ययातिः स्वर्गमाप्तेति शेषः ॥ ६२ ॥

यशो ह्यहं केवलराज्यकारणात्
 न पृष्ठतः कर्तुं मलं महोदयम् ।
 अदीर्घकाले न तु देवि ! जीविते
 वृणोऽव रामद्य महीमधर्मतः ॥ ६३ ॥
 प्रमादयन् नरवृषभः स मातरं
 पराक्रमाज्जिगमिषुरेव दण्डकान् ।
 अथानुजं भृशमनुशास्य दर्शनं

चकार तां हृदि जननीं प्रदक्षिणम् ॥ ६४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे राम-
 कौशल्यासंवादे नाम एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

केवलराज्यकारणात् धर्महीनराज्यहेतोः महोदयं महाफलम्
 यशः प्राप्तमपि राज्यं त्यक्त्वा पित्रवाक्यपालनं कृतवानित्येवं यशः पृष्ठतः
 कर्तुं नालम् । जीविते मनुष्यजीवने अदीर्घकालेऽल्पकालतया निश्चिते
 सति । तदर्थमवरां अवरप्रयोजनिकां महीमधर्मतः परमपुरुषार्थ-
 त्यागेन नतु वृणो इति सम्बन्धः ॥ ६३ ॥

पराक्रमात् धैर्यात् दर्शनं स्वसम्मतं धर्मरहस्यम् अनुशास्य उपदिश्य
 तां जननीं प्रदक्षिणं कृत्वा हृदि चकार गन्तुं मनस्वकारेत्यर्थः ॥ ६४ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

द्वाविंशः सर्गः ।



अथ तं व्यथया दीनं सविशेषममर्षितम् ।
सरोषमिव नागेन्द्रं * रोषविस्फारितेक्षणम् ॥ १ ॥
आसाद्य रामः सौमित्रिं सुहृदं भ्रातरं प्रियम् ।
उवाचेदं स धैर्येण धारयन् सत्वमात्मवान् ॥ २ ॥
निगृह्य रोषं शोकञ्च धैर्यमाक्रम्य केवलम् ।
अवमानं निरस्यैनं गृहीत्वा हर्षमुत्तमम् ॥ ३ ॥
उपहृतं यदेतन्ने अभिषेकार्थमुत्तमम् ।

अथ रामः सौमित्रेः कैकेयीविषयं रोषं शमयतीत्याह,—अथेति ।
व्यथया रामस्य राज्यहानिजन्यया सविशेषं रामेष्टजनान्तरापेक्षयेति
शेषः । अमर्षितं प्राप्तासहनम् । विस्फारणं विस्तारः ॥ १ ॥

आसाद्य अभिमुखीकृत्य धैर्येण सत्वं चित्तं अविकारितया धारयन्
प्रकटयन् ॥ २ ॥

किमुवाचेत्यत्राह,—निगृह्येति । रोषं पित्रादिबन्धहेतुम् । अव-
मानं वनप्रवासनरूपं निरस्य शत्रुघ्नतत्वाभावात् उत्तमं हर्षं सत्य-
पालनेन पितुः पुण्यलोकसिद्धिजं हर्षम् ॥ ३ ॥

* “असन्तमिव नागेन्द्रम्” इति वा पाठः ।

सर्वं निवर्त्तय क्षिप्रं कुरु कार्यं निरव्ययम् ॥ ४ ॥
 सौमित्रे ! योऽभिषेकार्थं मम सम्भारसम्भ्रमः ।
 अभिषेकनिवृत्त्यर्थं सोऽस्तु सम्भारसम्भ्रमः ॥ ५ ॥
 यस्या मदभिषेकार्थं मानसं परितप्यते ।
 माता नः सा यथा न स्यात् सविशङ्का तथा कुरु ॥ ६ ॥
 तस्याः शङ्कामयं दुःखं मुहूर्त्तमपि नोत्सहे ।
 मनसि प्रतिसञ्जातं सौमित्रे ! ऽहमुदीक्षितम् ॥ ७ ॥
 न बुद्धिपूर्वं नाबुद्धं स्मरामीह कदाचन ।
 मातृणां वा पितुर्वाहं कृतमल्पञ्च विप्रियम् ॥ ८ ॥

तादृशहर्षसिद्धयर्थमेव हे लक्ष्मण ! अभिषेकप्रयोजनकं निवर्त्तय ।
 कार्यं वनगमनोपयुक्तम् ॥ ४ ॥

तदेवाह,—सौमित्रे इति । सम्भारसम्पादनाय यः सम्भ्रमस्त्वेता सा
 अभिषेकनिवृत्त्यर्थं ऽस्तु वनगमनपरिकरसम्पादनायास्त्विति यावत् ॥ ५ ॥

किञ्च यस्या मदभिषेकार्थं मदभिषेकनिवृत्तौ । अर्थशब्दो निवृत्ति-
 वचने इह । “अर्थोऽभिधेयैवस्तु प्रयोजननिवृत्तिषु” इत्यमरः । सवि-
 शङ्का कथमयं वने स्थास्यतीति शङ्कया सदुःखा । तथा कुरु । अल्पेनैव
 काजेन रामं द्रष्टासि पित्राञ्चाभङ्गञ्चातिनिन्द्य इत्यादिवाक्यैरिति शेषः ।
 यद्वा यस्याः कैकेयाः । नो माता कैकेयी सशङ्का अयं वनं न गमि-
 व्यतीति शङ्कासहिता ॥ ६ ॥

कुत एवं तत्राह,—तस्या इति । तस्या मनसि प्रतिसञ्जातं शङ्का-

सत्यः सत्याभिसन्धश्च नित्यं सत्यपराक्रमः ।

परलोकभयाद्भीतो निर्भयोऽस्तु पिता मम ॥ ९ ॥

तस्यापि हि भवेदस्मिन् कर्मण्यप्रतिसंहते ।

सत्यं नेति मनस्तापस्तस्य तापस्तपेच्च माम् ॥ १० ॥

अभिषेकविधानन्तु तस्मात् संहृत्य लक्ष्मण ! ।

अन्वगेवाहमिच्छामि वनं गन्तुमिति पुरः ॥ ११ ॥

मम प्रव्राजनादद्य कृतकृत्या नृपात्मजा ।

सुतं भरतमव्यग्रमभिषेचयतां ततः ॥ १२ ॥

मयं दुःखं मुहूर्त्तमपि उपेक्षितुं नोत्सहे । उदीक्षितुमिति पाठे ऋ-
मित्यर्थः ॥ ७ ॥

तदेवोपपादयति,—न बुद्धीति । अबुद्धं अज्ञानपूर्वं वा । अल्पश्च
अल्पमपि विप्रियं विप्रियकरं कदाचन कदापि कृतं न स्मरामीत्य-
न्वयः । समारब्धमिति पाठे नारब्धवानस्मीत्यर्थः ॥ ८ ॥

सत्यः सत्यवचनस्वभावः सत्याभिसन्धः सत्यप्रतिज्ञः परलोकभयात्
परलोकभयहेतोरसत्याद्भीतः पिता निर्भयोऽस्तु मया तत्कृतसत्यपरि-
पालनात् ॥ ९ ॥

अस्मिन् कर्मणि अभिषेकविषये कर्मणि अप्रतिसंहते अनिबर्त्तिते
मम वचः सत्यं न वृत्तमिति मनस्तापो भवेत् । तस्य च मनस्तापो
मामपि तपेत् पिष्टहितमकुर्वतो मम जन्मव्यर्थमिति षोडशेत् ॥ १० ॥

यत एवमतोऽभिषेकेति । संहृत्य त्वत्ता अन्वगेव शीघ्रमेव । इतः
पुरः अस्मान्नगरात् ॥ ११ ॥

मयि चीराजिनधरे जटामण्डलधारिणि ।

गतेऽरण्यञ्च कैकेय्या भविष्यति मनःसुखम् ॥ १२ ॥

बुद्धिः प्रणीता येनेयं मनश्च सुसमाहितम् ।

तं तु नार्हामि संक्लेष्टुं प्रव्रजिष्यामि माचिरम् ॥ १४ ॥

कृतान्त एव सौमित्रे ! द्रष्टव्यो मत्प्रवासने ।

राज्यस्य च वितीर्णस्य पुनरेव निवर्त्तने ॥ १५ ॥

चपात्मजा कैकेयी अययं अव्याकुलम् ॥ १२ ॥

गते गते एव ॥ १३ ॥

कैकेय्या अत्र नापराधः । अन्यप्रेरितत्वात्तर्हि स एव दण्ड्यस्त-
त्राह,—येनेश्वरेण विधात्रेयं बुद्धिः कैकेय्याः प्रणीता मन्थरा द्वारा
दत्ता मनश्च तत्बुद्धिविषयेऽर्थे सुसमाहितं स्थिरीकृतं तं संक्लेष्टुं मत्कृत-
मन्यथा जातमिति क्लेशयितुं नार्हामि । तस्य मदधिकारित्वान्मद्रूपत्वा-
देति गूढं आश्रयः । मत्सङ्कल्पकृतमेव तदिति गूढं व्यङ्ग्यं अशक्य-
त्वादित्यापाततोऽर्थः । अतो वनं प्रव्रजिष्यामि चिरं विलम्बो मा मा-
स्त्वित्यर्थः ॥ १४ ॥

तत्प्रेरयितारमाह,—कृतान्त इत्यादि । मद्प्रवासने मद्प्रवासन-
प्रेरणायां एवमभिषेकनिवर्त्तनप्रेरणायां कृतान्तो दैवमेवेन्द्रादीनां दुःख-
निवर्त्तकादृष्टमेवेति गूढम् । मत्प्रजानां मत्कृतपरिपालनलाभाभावंजनक-
मदृष्टमिति स्फुटम् । द्रष्टव्यः कारणत्वेन द्रष्टव्यः * । यत्तु रामस्य प्राक्-
कृतदुरदृष्टं दैवमिति तत्र भगवत्कृतस्याभावात् ॥ १५ ॥

* वितीर्णस्य प्राप्तमेत्यर्थः ।

कैकेय्याः प्रतिपत्तिर्हि कथं स्यान्मम वेदने * ।
 यदि तस्या न भावोऽयं कृतान्तविहितो भवेत् ॥ १६ ॥
 जानासि हि यथा सौम्य ! न मादृषु ममान्तरम् ।
 भूतपूर्वं विशेषो वा तस्या मयि सुतेऽपि वा ॥ १७ ॥
 सोऽभिषेकनिवृत्त्यर्थैः प्रवासार्थैश्च दुर्वचैः ।
 उग्रैर्वाक्यैरहं तस्या नान्यद्देवात् समर्थये ॥ १८ ॥
 कथं प्रकृतिसम्पन्ना राजपुत्री तथागुणा ।
 ब्रूयात् सा प्राकृतेव स्त्री मत्पीडं भर्तृसन्निधौ ॥ १९ ॥

तदुपपादयति,—कैकेय्या इति । प्रतिपत्तिरध्यवसायः यदि कृतान्त-
 विहितस्तत्प्रेरितोऽयं भावोऽभिप्रायो न भवेत् ॥ १६ ॥

ईदृशस्य कैकेय्या भावस्य देवकारणकत्वसिद्धये तस्याः सहजभाव-
 माह,—जानासीत्यादि । अन्तरं वैषम्यं भूतपूर्वम् । तस्या वा मयि
 सुते भरतेऽपि वा न विशेषो भूतपूर्वस्तस्माद्देवकृतमेव वैषम्यमिति
 भावः ॥ १७ ॥

तस्मात् स इति । सोऽहं रामः दुर्वचैः सामान्येनापि न वक्तुं
 शक्यैः किं पुनर्वाच्यं दशरथपत्न्या केकयकन्यया । तादृशैर्वाक्यै राक्षः
 कैकेय्याप्रेरको देवादभ्युत्थारणं सोऽहं रामो न समर्थय इत्यन्वयः ॥ १८ ॥

तदेव ऋयति,—कथमिति । प्रकृतिसम्पन्ना सत्त्वप्रकृतियुक्ता तथा-
 गुणा प्रागनुभूततादृक्कल्याणगुणा । तत्रापि भर्तृसन्निधौ मत्पीडं

* “पीडने” इति वा पाठः ।

यदचिन्थन्तु तद्द्वैवं भूतेष्वपि न हन्यते ।

व्यक्तं मयि च तस्याञ्च पतितो हि विपर्ययः ॥ २० ॥

कञ्च दैवेन सौमित्रे ! योद्धुमुत्सहते पुमान् ।

यस्य न ग्रहणं किञ्चित् कर्मणोऽन्यन्न दृश्यते ॥ २१ ॥

सुखदुःखे भयक्रोधौ लाभालाभौ भवाभवौ ।

यच्च किञ्चित्तथाभूतं ननु दैवस्य कर्म तत् ॥ २२ ॥

मत्पीडाजनकं तदेव । मदघमिति पाठेऽप्ययमेवार्थः । वाक्यं ब्रूयात्
यदि न दैवप्रेरितेति भावः ॥ १९ ॥

ननु तद्द्वैवं कास्ति कीदृक् चेत्यत आह,—यदिति । देशकालवृत्ति-
तया यदचिन्त्यं ईदृग्विधमिति चिन्तयितुमशक्यं तद्द्वैवं यद्भूतैषु
भूताधिष्ठातृषु ब्रह्मादिष्वपि न हन्यते न प्रतिहतं भवति । हि अत-
स्तत्कृत एव तस्यां मयि च विपर्ययः पूर्वस्थितवात्सल्यापगमरूपः हस्त-
गतराज्यभ्रंशरूपश्च पतितः ॥ २० ॥

ननु श्रौत्येण दैवं हनिष्यामीति चेत्तत्राह,—कश्चेति । यस्य देवस्य
ग्रहणं ज्ञानं ज्ञानजनकं कर्मणः फलादन्यन्न दृश्यते । एवञ्च नित्यं
कार्यानुमेयतया प्राग्ज्ञातत्वात् योद्धुमशक्यं जाते तु फले विफलं
युद्धम् । फलेन तस्य नाशाच्चेति भावः ॥ २१ ॥

सर्वतो दैवमेव प्रबलम् । पौरुषन्तु काकतालीयमित्याह,—सुखे-
त्वादि । भवाभवौ बन्धमोक्षौ । एषां मध्ये यत् किञ्चित् तथाभूतं अचि-
न्त्यकारणकं कार्यं तत् ननु निश्चयेन दैवस्य कर्म फलम् ॥ २२ ॥

ऋषयोऽप्यग्रतपसो दैवेनाभिप्रचोदिताः * ।

उत्सृज्य नियमान् तीव्रान् भ्रश्यन्ते काममन्युभिः ॥ २३ ॥

असङ्कल्पितमेवेह यदकस्मात् प्रवर्त्तते ।

निवर्त्यारम्भमारम्भैः । ननु दैवस्य कर्म तत् ॥ २४ ॥

एतया तत्त्वया बुद्ध्या संस्तभ्यात्मानमात्मना ।

व्याहतेऽप्यभिषेके मे परितापो न विद्यते ॥ २५ ॥

तस्मादपरितापः सन् त्वमप्यनुविधाय माम् ।

प्रतिसंहारय क्षिप्रमाभिषेचनिकीं क्रियाम् ॥ २६ ॥

दैवप्राबल्यमेव द्रष्टव्यं । ऋषय इति । विश्वामित्रादयः । मन्युः क्रोधः । बह्वचनं व्यक्तिबहुत्वात् । तैर्भ्रश्यन्ते अभिभूयन्ते ॥ २३ ॥

पुनरपि स्वप्नवासस्य दैवजत्वं द्रष्टव्यं । दैवकार्यलक्षणमाह,— असंस्कल्पितमिति । आरम्भैर्यत्नैः आरम्भमुपक्रान्तं कार्यं निवर्त्य यदसंस्कल्पितमेवाचिन्तितमेवाकस्मात् दृष्टव्यं विना प्रवर्त्तते तदैवस्य कर्म ननु ॥ २४ ॥

उपसंहरति, एतयेति । तत्त्वया यथार्थया बुद्ध्या बुद्धियोगेन आत्मनान्तःकरणाख्येनात्मानमन्तःकरणं संस्तभ्य [स्तेनैव नियम्य] यदि तिष्ठसीति शेषः । तदा मेऽभिषेके व्याहतेऽपि तव परितापो न विद्यते न भवति ॥ २५ ॥

अथ तत्कालकर्त्तव्यं नियुङ्क्ते । तस्मादिति । उपदिष्टबुद्धियोग-

* “प्रपीडिताः” इति वा पाठः ।

† “निवर्त्यारम्भमारम्भम्” इति वा पाठः ।

एभिरेव घटैः सर्वैरभिषेचनसंभृतैः ।

मम लक्ष्मण ! तापस्ये व्रतस्नानं भविष्यति ॥ २७ ॥

अथवा किं ममैतेन राज्यद्रव्यमयेन तु ।

उद्धृतं मे स्वयं तोयं व्रतादेशं करिष्यति ॥ २८ ॥

मा च लक्ष्मण ! सन्तापं कार्षीर्लक्ष्मणा विपर्यये ।

राज्यं वा वनवासो वा वनवासो महोदयः ॥ २९ ॥

न लक्ष्मणास्मिन् मम राज्यविघ्ने

माता यवीयस्यभिप्रक्षितव्या ।

बलादित्यर्थः । अपरितापः परितापहीनः सन् त्वमपि मामनुविधाय
मामनुवृत्त्याभिषेचनिकीं तत्प्रयोजनिकां क्रियामलङ्कारं प्रतिसंहारय
निवर्त्तय । अनेन गूढं लक्ष्मणस्यापि वनगमनं सूचितम् ॥ २६ ॥

तापस्ये तद्रूपव्रतस्य सङ्कल्पे व्रतस्नानं व्रतसङ्कल्पायापेक्षितं स्नानं
व्रतस्नानम् तदेभिर्भविष्यतीति योजना ॥ २७ ॥

तापस्यव्रतस्नानेऽप्येभिः क्रियमाणे राज्यलिप्सया स्नानं कृतवानिति
कैकेयाः शङ्का मामूदिति तन्निषेधति,—अथवेति । राज्यद्रव्यमयेन
राज्याभिषेकसाधनमङ्गलद्रव्यप्रचुरेण स्वयं स्वहस्तेनोद्धृतं तोयं मे व्रता-
देशं व्रतसङ्कल्पाधिकारम् ॥ २८ ॥

राज्यवनवासयोर्वनवासो महोदयः महाफलः प्रजानां कृत्वाकृत्य-
चिन्तायाच्चेपराहित्येन सततं तपःप्रवृत्त्या पितृवाक्यपरिपालनेन चेति
भावः ॥ २९ ॥

दैवाभिपन्ना न पिता कथञ्चि- *

ज्जानासि दैवं हि तथाप्रभावम् ॥ ३० ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामलक्ष्मणसंवादे नाम द्वाविंशः

सर्गः ॥ २२ ॥

उपदेशस्य परमप्रयोजनमाह,—नेति । न माताभिर्गङ्गितव्या
न पिताभिर्गङ्गितव्यो यतो दैवाभिपन्नाः दैवग्रस्ता एवमभिर्गङ्गन्त इति
शेषः । यद्वा दैवाभिपन्नत्वं मातापित्रोर्विशेषणम् । त्वच्च दैवं तथा-
प्रभावमिति जानासि अतो नातिशङ्कनीया ॥ ३० ॥

* “दैवाभिपन्ना हि वदन्त्यनिष्टम्” इति वा पाठः ।

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

त्रयोविंशः सर्गः ।

— ४२ —

इति ब्रुवति रामे तु लक्ष्मणोऽवाक्शिरा इव ।

ध्यात्वा * मध्यं जगामाशु सहसा दैन्यहर्षयोः ॥ १ ॥

तथा तु बध्वा भ्रुकुटीं भ्रुवोर्मध्ये नरर्षभः ।

निशश्वास महासर्पो बिलस्य इव रोषितः ॥ २ ॥

तस्य दुष्प्रतिवीक्ष्यं तद् भ्रुकुटीमहितं तदा ।

बभौ क्रुद्धस्य सिंहस्य मुखस्य सदृशं मुखम् ॥ ३ ॥

दुःखहर्षयोर्मध्यं जगाम । रामस्य धर्मं धैर्यं दृष्ट्वा हर्षः तस्य राज्य-
भ्रंशात् दुःखमित्येषा मध्यगतिः । लक्ष्मणस्य श्रेष्ठावतारत्वेन तमोगुणप्रधान-
ता, ज्येष्ठस्य विवेकवाक्यश्रवणेन सत्वादयश्चेति भावः । अधःशिर-
स्त्वेनोक्तार्थस्यार्धाङ्गीकारध्वननम् । इवेन तमसः स्वाभाविकत्वात्तस्य
स्थिरता ध्वन्यते ॥ १ ॥

तामेव दर्शयति,—तथात्विति । तथा भयङ्कररामित्यर्थः । बिल-
मत्र परबिलम् ॥ २ ॥

दुष्प्रतिवीक्ष्यं सम्मुखतया द्रष्टुमशक्यं, सादृश्यं दुर्दर्शत्वेन ॥ ३ ॥

* “अनुत्वा मध्यं जगामेव” इति वा पाठः ।

अग्रहस्तं विधुम्बं हस्ती हस्तमिवात्मनः ।
 तिर्यगूर्ध्वं शरीरे च पातयित्वा शिरोधराम् ॥ ४ ॥
 अयाक्षणा वीक्षमाणस्तु तिर्यक् धातरमब्रवीत् ।
 अस्थाने संभ्रमो यस्य जातो वै सुमहानयम् ॥ ५ ॥
 धर्मदोषप्रसङ्गेन लोकस्यातिशङ्कया ।
 कथं ह्येतदसम्भ्रान्तस्त्वद्विधो वक्तुमर्हति ॥ ६ ॥
 यथा ह्येवमशौण्डीरं शौण्डीरः क्षत्रियर्षभः ।
 किं नाम कृपणं दैवमशक्तमभिप्रंससि ॥ ७ ॥

अग्रहस्तं हस्तायं रामेण क्रोधापनयनाय गृहीतमित्यर्थः । तिर्यग्भि-
 त्यादिक्रोधातिशयेन विविधं शिरोधूननं कृत्वेत्यर्थः चादध इत्यपि ॥ ४ ॥
 अयाक्षणा कटाक्षेण । तिर्यक् वक्रं धातरमीक्षमाणः । धर्मदोषो
 धर्मविरोधस्तत्प्रसङ्गेन तत्परिहारशेषतया । पितृवचनमकुर्वन् कथमस्मान्
 धर्मेण पालयिष्यतीति या लोकस्यातिशङ्का तदभावसम्पादनहेतुना
 नयापि पितृवचसोऽकरणेऽन्योऽपि पितृवचो न करिष्यतीति लोकनाश-
 शङ्काहेतुना च यस्य ते सुमहान् अयं वनगमनं प्रति सम्भ्रमो जातः
 सोऽस्थाने युक्तो भ्रान्तिमूल एव । भ्रान्तिमूलत्वमेवाह,—कथं ह्यीति
 अशौण्डीरं असमर्थं दैवमिति किञ्चिद्वस्तु प्रबलमिति एवंजातीयकं
 यथाहि यथैव त्वं वदसि । एतत् एतज्जातीयं त्वद्विधः शौण्डीरः
 दैवनिराकरणेऽपि समर्थः क्षत्रियर्षभो यद्यसम्भ्रान्तः स्यात् कथमेतद्वक्तु-
 मर्हति न कथमपि । अतः कृपणं असमर्थैकपरिग्राह्यतया शौण्डीरम्,

पापयोस्ते कथं नाम तयोः शङ्का न विद्यते ।

सन्ति धर्मोपधासक्ता * धर्मात्मन् ! किं न बुध्यसे ॥ ८ ॥

तयोः सुचरितं स्वार्थं श्रद्धात्परिजिहीर्षतोः ।

यदि नैवं व्यवसितं स्याद्धि प्रागेव राघव ! ॥ ९ ॥

तयोः प्रागेव दत्तञ्च स्याद्वरः प्रकृतञ्च सः ।

लोकविद्विष्टमारब्धं त्वदन्यस्याभिषेचनम् ॥ १० ॥

अशक्तं पौरुषसन्निधौ कार्यासमर्थं दैवपदार्थं प्राप्तवत् किमभिप्रांससि
अभिष्टौषि ॥ ५ ॥ ६ ॥ ७ ॥

एवं दैवालम्बनं प्रतिक्षिप्य धर्मदोषप्रसङ्गं परिहरति,—पापयो-
रिति । पापात्मनोस्तयोः कैकेयीदशरथयोर्विषये ते कथं नाम शङ्का
पापात्मत्वशङ्का न विद्यते न जायते । ननु धर्मव्यवहारवतोः कथमेवा
शङ्का तत्राह,—सन्तोति । हे धर्मात्मन् ! धर्मैकस्वभाव । धर्म उप-
धा क्लृप्तं तत्रासक्तमासक्तिर्लोकप्रतारणाय येषां तादृशा बहिर्धर्मपराः
अन्तःपापासक्ताः सन्ति तान् किं कथं न बुध्यसे ॥ ८ ॥

तयोर्धर्मोपधात्वं दर्शयति,—तयोरिति । स्वार्थं स्वकार्यसिद्धयर्थम् ।
सुचरितं त्वां श्रद्धात् मृषाक्लृप्तधर्मव्यवहारात् । परिजिहीर्षतो-
स्तत्तुमिच्छतोस्तयोः कृत्यं किं न बुध्यसे इत्यनुकर्षः । अमुमर्थमर्थापत्त्या
साधयति,—यदीति । * यदि तयोरेवं श्रद्धेन त्वदर्थप्रचावनं व्यवसित-
मभिप्रेतं न स्यात् तदाभिषेकारम्भं कृत्वा तदिन्नकरणं न स्यादिति

* “सन्ति धर्मोपधाः स्रग्णा” इति वा पाठः । स्रग्णा इति बहिर्धर्मपराः

नोत्सहे सहितुं वीर ! तत्र मे क्षन्तुमर्हसि ॥ ११ ॥

येनैवमागता द्वैधं तव बुद्धिर्महामते ! ।

सोऽपि धर्मो मम द्वेष्टो यत्प्रसङ्गाद्विमुह्यसि ॥ १२ ॥

कथं त्वं कर्मणा शक्तः कैकेयीवशवर्त्तिनः ।

करिष्यसि पितुर्वाक्यमधर्मिष्ठं विगर्हितम् ॥ १३ ॥

शेषः । हि यस्मात्प्रागेव पूर्वकाल एव तयोः दाढप्रतिगृहीटभावेन सम्बद्धः स वरः प्रकृतः प्रवृत्तप्रसङ्गस्तथः स्यात्तदा प्रागेवाभिषेकारम्भात् पूर्वमेव दत्तः स्यात् । त्वदभिषेकारम्भं विनैव भरताभिषेकत्वद्वगवासौ कृतौ स्याताम् । तस्माद्वरप्रदानकथामिथैवेति भावः । यद्यपि दत्तोऽपि वरो राज्ञा विस्मृत इति तेन मदभिषेकारम्भः कृत इत्यादि समाधानं शक्यं तथापि ईदृशवरदानस्य लोकविद्विष्टत्वेनौचित्यादनुचितकर्तृत्वेन राजा त्याज्य एवेत्याह,—लोकेति । ज्येष्ठे श्रेष्ठगुणे जायति कनिष्ठ-विषयकत्वात्तदभिषेचनस्य लोकविद्विष्टत्वं प्रत्यक्षव्यवहारविरोधाच्छास्त्रविरोधाच्चेति भावः ॥ ६ ॥ १० ॥

मे अपराधं इति शेषः । त्वद्विषये प्रतिवचनदानरूपं ममापराधं क्षन्तुमर्हसि ॥ ११ ॥

प्रतिवचनमेवाह,—येनेत्यादि । यत् प्रसङ्गात् यस्य पितृवचनस्य प्रसङ्गात् धर्मत्वप्रसङ्गकल्पनाद्धेतोर्विमुह्यसि तदंकरणे प्रत्यवायः स्यादिति मोहं प्राप्नोऽसि । येन च मोहेन तव बुद्धिरेवं द्वैधमागता पूर्वं राज्ञ्यग्रहणविषयत्वमधुना तत्प्रागविषयत्वरूपं प्रकारद्वयं प्राप्ता । स धर्मोऽपि मम द्वेष्टः धर्माभासत्वादिति भावः ॥ १२ ॥

यदयं किल्बिषाङ्गदः कृतोऽप्येवं न गृह्यते ।

जायते तत्र मे दुःखं धर्मसङ्गश्च गर्हितः ॥ १४ ॥

तत्रायं धर्मसंयोगो लोकस्यास्य विगर्हितः ।

मनसापि कथं कामं कुर्यात्त्वां कामवृत्तयोः ।

तयोस्त्वहितयोर्नित्यं शत्रवोः पितृभिधानयोः ॥ १५ ॥

यद्यपि प्रतिपत्तिस्ते दैवी चापि तयोर्मतम् ।

तथाप्युपेक्षणीयन्ते न मे तदपि रोचते ॥ १६ ॥

तस्य धर्माभासत्वमेवाह,—कथमिति । कर्मणा अचिन्त्यवैभवस्य क्रियाशक्त्या कर्तुंमकर्तुंमन्यथाकर्तुंश्च शक्तः समर्थस्त्वं कैकेयीवश्वर्त्तिनः स्त्रीजितस्य अतएव गर्हितं लोकनिन्द्यं अधर्मिष्ठञ्च वचः करिष्यसि ॥ १३ ॥

एवं स्पष्टेऽप्यधर्मे तवाधर्मबुद्धिर्न जायत इति मे दुःखमित्याह,—यदिति । अयं भेदोऽभिषेकविघटनात्मा किल्बिषात् मृषावरप्रकल्पनात्कृतोऽपि यत् यतस्त्वया एवं मृषा वरप्रकल्पितत्वेन न गृह्यते अतो मे तत्र तद्विषये दुःखं जायते कपटकृतमप्यर्थमसौ साधुतया गृह्णातीति मम व्यथेति भावः । किञ्चैवाम्बिधधर्मसङ्ग एवम्बिधधर्मासक्तिर्निन्द्या ॥ १४ ॥

तदेवाह,—तवेत्यादिना । अयं वनवासरूपः । दोषस्य दोषत्वाग्रहमेव शोचति । त्वां त्वां विना । तत्कृते कर्मणि दैवकृतत्वबुद्धिं त्वां विना अन्यः कामवृत्तयोरहितयोर्नित्यं पितृनामकशत्रवोः कामं मनोरथं मनसापि कथं कुर्यात् । अनुष्ठानन्तु दूरत इति भावः ॥ १५ ॥

विक्लवो वीर्यहीनो यः स दैवमनुवर्त्तते ।

वीराः सम्भावितात्मानो न दैवं पर्युपासते ॥ १७ ॥

दैवं पुरुषकारेण यः समर्थः प्रबाधितम् ।

न दैवेन विपन्नार्थः पुरुषः सोऽवसीदति ॥ १८ ॥

द्रक्ष्यन्ति त्वद्य दैवस्य पौरुषं पुरुषस्य च ।

दैवमानुषयोरद्य व्यक्ताव्यक्तिर्भविष्यति ॥ १९ ॥

अद्य मत्पौरुषहतं दैवं द्रक्ष्यन्ति वै जनाः ।

यैर्दैवादाहतं तेऽद्य दृष्टं राज्याभिषेचनम् ॥ २० ॥

वरस्य वास्तवं दैवकृतत्वमभ्युपेत्याप्याह,—यद्यपीति । तयोः
पित्रोः प्रतिपत्तिस्त्वदभिषेकविघटनविषया बुद्धिरपि दैवी च दैव्येति
यद्यपि ते मतं तथापि ते त्वया स्वमतमप्येतदुपेक्षणीयं यत्तत्तदपि ईदृशं
विरुद्धकारि दैवमपि न रोचते । एवञ्च प्रियभ्रातुर्ममासम्मतत्वादित्
त्वया त्याज्यमिति भावः ॥ १६ ॥

किञ्च त्वादृशस्य दैवालम्बनवादोऽप्ययुक्त इत्याह,—विक्लव इति ।
लोकाप्रसिद्ध इत्यर्थः सम्भावितात्मानः सर्वलोकस्त्राघ्यशैर्यादि-
मन्तः ॥ १७ ॥

समर्थः त्वादृशः विपन्नार्थः हतप्रयोजनः त्वादृशः ॥ १८ ॥

ननु दैवबाधनसामर्थ्यं न कस्यापि इति चेत्तत्राह,—द्रक्ष्यन्तीति ।
पौरुषं बलं द्रक्ष्यन्ति लोका इति शेषः । व्यक्तिः प्रबलदुर्बलत्वविवेकः ।
अद्य मत्पौरुषेणेति शेषः ॥ १९ ॥

तदेवाह,—अद्येति । यैर्दैवादाहतं राज्याभिषेचनं ते दृष्टं ते

अत्यङ्कुशमिवोद्दामं गर्जं मदजलोद्धतम् ।

प्रधावितमहं दैवं पौरुषेण निवर्त्तये ॥ २१ ॥

लोकपालाः समस्तास्ते नाद्य रामाभिषेचनम् ।

न च कृत्स्नास्त्रयो लोका विहन्युः किं पुनः पिता ॥ २२ ॥

यैर्विवासस्तवारण्ये मिथो राजन् ! समर्थितः ।

अरण्ये ते विवत्स्यन्ति चतुर्दश समास्तथा ॥ २३ ॥

अहं तदाशान्धक्ष्यामि पितुस्तस्याश्च या तव ।

अभिषेकविघातेन पुत्रराज्याय वर्त्तते ॥ २४ ॥

मद्वलेन विरुद्धाय न स्याद्द्वैवबलं तथा ।

जना अद्य मत्पौरुषहतं दैवं द्रक्ष्यन्ति । यदैवादिति पाठे यस्माद्दै-
वादाहतं येन दैवेनाहतमिति यावत् । दृष्टं यैर्जनैर्दृष्टं ते जनास्तदैवं
मत्पौरुषहतं द्रक्ष्यन्तीत्यर्थः ॥ २० ॥

अत्यङ्कुशं अतिक्रान्ताङ्कुशव्यापारम् उद्दामम् उत्कृष्टदामं निःशृङ्खल-
मिति यावत् । प्रधावितम् अभिमुखं धावितं पौरुषेण स्वगतबलेन निव-
र्त्तये ॥ २१ ॥

दैवनिवर्त्तनं स्वबलस्येवत्करमित्याह,—लोकेत्यादि ॥ २२ ॥

मिथः परस्परैकवाक्यतया स्वपौरुषेण । राजत्वं सिद्धवत् ज्ञा-
त्याह,—राजमिति ॥ २३ ॥

तदाशां तामाशां, तां कां या तवाभिषेकविघातेन पुत्रराज्यप्राप-
णार्थं वर्त्तते तामित्यर्थः ॥ २४ ॥

प्रभविष्यति दुःखाय यथोग्रं पौरुषं मम ॥ २५ ॥

ऊर्ध्वर्षसहस्रान्ते प्रजापाल्यमनन्तरम् ।

आर्यपुत्राः करिष्यन्ति वनवासं गते त्वयि ॥ २६ ॥

पूर्वराजर्षिदृष्ट्या हि वनवासोभिधीयते ।

प्रजा निक्षिप्य पुत्रेषु पुत्रवत्परिपालने ॥ २७ ॥

स चेद्राजन्यनेकाग्रे राज्यविभ्रमशङ्कया ।

नैवमिच्छसि धर्मात्मन् ! राज्यं राम ! त्वमात्मनि ॥ २८ ॥

मद्बलत्वपक्षभूतेन मया विरुद्धाय जनाय यथा ममोग्रं पौरुषं
दुःखाय प्रभविष्यति तथा दैवबलं न स्यात्तन्निराससमर्थमिति
शेषः ॥ २५ ॥

अथ वनवासोचितं कालं स्वयमेवाह,—ऊर्ध्वमिति । एतद्वि-
वरणम् वर्षसहस्रान्ते इति तस्मिन्नतीते । त्वयि वनवासं गतेऽनन्तरं
आर्यपुत्राः आर्यस्य तव पुत्राः प्रजापाल्यं प्रजापालनरूपं राज्यं करि-
ष्यन्ति । तदानीमप्यन्येषां नावकाश इति भावः ॥ २६ ॥

इदमेव युक्तमित्याह,—पूर्वेति । हि यतः पुत्रवत्परिपालननिमित्तं
पुत्रेषु प्रजा निक्षिप्य पश्चादनवासः । पूर्वराजर्षिदृष्ट्या तदाचारेण
अभिधीयते । विधीयत इत्येव क्वचित्पाठः ॥ २७ ॥

राजनि दशरथे अनेकाग्रे कामवशादुक्तवानप्रस्थधर्मानुष्ठानेका-
ग्रताराहित्येन चलचित्ततया प्रतिकूले सति । राज्यविभ्रमशङ्कया
तद्वचोविरोधेन राज्यग्रहणे सकललोकक्षोभेण स्वस्मिन् राज्यस्य
विभ्रमशङ्कयाचलनशङ्कया अस्वैर्यशङ्कया स वनवासधर्मत्वया चेद-

प्रतिजाने च ते वीर ! माभूवं वीरलोकभाक् ।
 राज्यञ्च तव रक्षेयमहं विलेव सागरम् ॥ २९ ॥
 मङ्गलैरभिषिञ्चस्व तत्र त्वं व्याप्तो भव ।
 अहमेको महीपालानलं वारयितुं बलात् ॥ ३० ॥
 न शोभार्थाविमौ वाहू न धनुर्भूषणाय मे ।
 नासिराबन्धनार्थाय न शराः स्तम्भहेतवः ।
 अमित्रमथनार्थं मे सर्वमेतच्चतुष्टयम् ॥ ३१ ॥
 न चाहं कामयेत्यर्थं यः स्थाच्छत्रुर्मतो मम ।

क्रीक्रियते इति शेषः । किञ्च हे राम ! एवं श्रेष्ठत्वात् धर्मतः प्राप्तं
 राज्यं तथैव शङ्कया यद्यात्मनि नेच्छसि तदा तां शङ्कां त्यजेति शेषः ।
 राज्यकामत्वमिति पाठे एवं प्राप्तं राज्यभोक्तृत्वं राज्यरूपभोग्यसम्बन्धं
 वा यदि नेच्छस्योत्यादि प्राग्वत् ॥ २८ ॥

तत्र हेतुः प्रतिजाने इत्यादि । अहं विलासागरमिव तव राज्यञ्च
 त्वाञ्च रक्षेयम् । अन्यथा वीरलोकभाक् माभूवमिति ते तवाग्रे प्रति-
 जाने ॥ २९ ॥

तस्मात्त्वं मङ्गलैरभिषेकसाधनैरात्मानमभिषिञ्चस्व वसिष्ठादि-
 भिरिति शेषः । तत्राभिषेकव्यापारे व्याप्तो व्याप्तचित्तो भव । तत्प्र-
 तिबन्धकानहं वारयिष्यामीत्याह,—अहमिति । अलं समर्थः ॥ ३० ॥

तदेव दर्शयति,—नेति । आबन्धनार्थाय काष्ठानां परस्परं बन्धन-
 हेतुच्छिन्नादिकरणाय । स्तम्भः कस्यचित्काष्ठादेरधःपतनप्रतिबन्धः ॥ ३१ ॥

असिना तीक्ष्णधारेण विद्युच्चलितवर्चसा ॥ ३२ ॥
 प्रगृहीतेन वै शत्रुं वज्रिणं वा न कल्पये ॥ ३३ ॥
 खड्गनिष्पेषनिष्पिष्टैर्गहना दुश्चरा च मे ।
 हस्त्यश्वरथि * हस्तोरुशिरोभिर्भविता मही ॥ ३४ ॥
 खड्गधाराहता मेऽद्य दीप्यमाना इवाग्नयः ।
 पतिष्यन्ति द्विषो भूमौ मेघा इव सविद्युतः ॥ ३५ ॥
 बद्धगोधाङ्गुलित्राणे प्रगृहीतशरासने ।
 कथं पुरुषमानी स्यात् पुरुषाणां मयि स्थिते ॥ ३६ ॥

न चेत्यादिसार्धश्लोक एकं वाक्यम् । योऽर्थः मम मतः सम्मतः शत्रुः
 स्यात्तं यं कश्चिच्छत्रुं वज्रिणं वा इन्द्ररूपं वा प्रगृहीतेन तीक्ष्णधार-
 त्वादिविशिष्टेनासिना न कल्पये न खड्गशः कल्पये एवमहं न कामये
 च एवंकामनामपि न करोमि सर्वथा खड्गयान्येति भावः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥
 खड्गनिष्पेषनिष्पिष्टैः खड्गगताघातेन खण्डितैः महो गहना निर-
 न्तरत्वात् । अतएव दुश्चरा हस्त्यादीनां हस्त्यादिभिः क्रमात्सम्बन्धः ।
 भवितेति लुट् ॥ ३४ ॥

हताः विच्छिन्नाः अग्नय इव दीप्यमानाः रक्तधारया अतएव स-
 विद्युतो मेघा इव ॥ ३५ ॥
 उक्तधर्मविशिष्टे मयि स्थिते सति । पुरुषाणां मध्ये कश्चिदपि

* “रथ” इति वा पाठः ।

बज्जिभ्यैकमत्यसन्नेकेन च बहून् जनान् ।

विनियोक्ष्याम्यहं वायान्नृवाजिगजमर्मसु ॥ ३७ ॥

अद्य मेऽस्त्रप्रभावस्य प्रभावः प्रभविष्यति ।

राक्षसाप्रभुतां कर्तुं प्रभुत्वञ्च तव प्रभो ! ॥ ३८ ॥

अद्य चन्दनसारस्य केयूरामोक्षणस्य च ।

वस्त्रनाञ्च विमोक्षस्य सुहृदां पालनस्य च ॥ ३९ ॥

अनुरूपविमौ बाहू राम ! कर्म करिष्यतः ।

अभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणान्ते निवारणे ॥ ४० ॥

ब्रवीहि कोऽद्यैव मया विद्युज्यतां

तवासुहृत्प्राणयशः सुहृज्जनैः ।

कथं पुरुषमानी आत्मानं पुरुषं मन्यमानः शूराभिमानी कथं स्यादित्यर्थः ॥ ३६ ॥

अत्यस्यन् पातयन् । बज्जिभिः बाणैः एकेन बाणेन विनियोक्ष्यामि त्यक्ष्यामि ॥ ३७ ॥

अस्त्रप्रभावस्य अस्त्रसामर्थ्यस्य प्रभावः प्रतापः । राक्षो दंष्ट्रस्य प्रभविष्यति उज्जृम्भितो भविष्यति ॥ ३८ ॥

चन्दनसारस्य चन्दनसारानुलेपनस्य । केयूरामोक्षणस्य अङ्गदधारणस्य । वस्त्रनां मोक्षणस्य दानस्य । सुहृज्जनपालनस्य अनुरूपैर्वर्जैर्मे बाहू इमौ पीनप्रलम्बौ तेऽभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणां निवारणे कर्म स्नानरूपं कर्म करिष्यतः ॥ ३९ ॥ ४० ॥

यथा तवेयं वसुधा वशा भवेत्
 तथैव मां शाधि तवास्मि किङ्करः ॥ ४१ ॥
 विमृज्य बाष्पं परिसान्वत्र चासकृत्
 स लक्षणं राघववंशवर्द्धनः ।
 उवाच पित्रोर्वचने व्यवस्थितं
 निबोध मामेष हि सौम्य । सत्यथः ॥ ४२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे लक्ष्म-
 णस्य वीरदर्पो नाम त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

ब्रवीद्दीर्घार्थे ईदृ । विजुज्यतां विभोज्यताम् ॥ ४१ ॥
 एवंवादिनं लक्षणं रामो नायमेतस्य काल इत्याह,—विमृज्येति ।
 बाष्पं लक्षणनयनजं विमृज्य परिमृज्य । विमृज्येति पाठे अन्तर्भावित-
 तत्पर्यतया विसर्जयित्वा चक्षुषी परिमृज्येति यावदिति कतकः ।
 पित्रोर्वचने व्यवस्थितं प्रतिष्ठितं मां निबोध हे सौम्य एष हि सत्यथः ।
 जीवतोर्वाक्यकरणात्प्रत्यब्दं भूरिभोजनात् । गथायां पिण्डदानाच्च
 त्रिभिः पुत्रस्य पुत्रतेति न्यायादिति भावः । निबोधेत्यस्य नितरामति-
 शयेनावतरणकालिकवृत्तान्तस्मरणपूर्वकं जानीहि । एष हि एष एव
 सत्यथः सतां रक्षकः पश्या इत्यप्यर्थोऽत्र गूढः ॥ ४२ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

चतुर्विंशः सर्गः ।

तं समीक्ष्य व्यवसितं * पितुर्निर्देशपालने ।
कौशल्या बाष्पसंरुद्धा वचो धर्मिष्ठमब्रवीत् ॥ १ ॥
अदृष्टदुःखो धर्मात्मा सर्वभूतप्रियंवदः ।
मयि जातो दशरथात् कथमुञ्केन वर्त्तयेत् ॥ २ ॥
यस्य भृत्याश्च दासाश्च मृष्टान्यन्नानि भुञ्जते ।
कथं स भोक्ष्यते रामो वने मूलफलान्ययम् ॥ ३ ॥
क एतच्छ्रद्धे श्रुत्वा कस्य वा न भवेद्भयम् ।
गुणवान् दयितो राज्ञः काकुत्स्थो यद्विवास्यते ॥ ४ ॥

व्यवसितं निश्चितमतिम् । निर्देश आज्ञा बाष्पसंरुद्धा बाष्पसं-
रुद्धवाक् । धर्मिष्ठं रामम् ॥ १ ॥

उच्छः क्षेत्रपतितकणशोयहणम् । वर्त्तयेत् जीवेत् भवानिति
शेषः ॥ २ ॥

भृत्याः भर्त्तव्याः अयं उपस्कृतमांसादिभोजनशीलः ॥ ३ ॥

विवास्यत इति यत् एतच्छ्रुत्वा कः श्रद्धेत् सत्यं मन्वीत सत्यमिति
वा ज्ञात्वा कस्य स्वपित्रादिभ्यो भयं न भवेत् ॥ ४ ॥

* “लवहितम्” इति वा पाठः ।

नूनन्तु बलवान् लोके कृतान्तः सर्वमादिशन् ।

लोके रामाभिरामस्त्वं वनं यत्र गमिष्यसि ॥ ५ ॥

अथन्तु मामात्मभवस्तवाददर्शनमारुतः ।

विलापदुःखसमिधो रुदिताश्रुज्जताङ्गतिः ॥ ६ ॥

चिन्तावाप्यमहाधूमस्तवाददर्शनचिन्तजः ।

कर्णयित्वा क्लृप्तं पुत्र ! निःश्वासायाससम्भवः ॥ ७ ॥

त्वया विहीनामिह मां शोकाग्निरतुलो महान् ।

प्रधक्ष्यति यथा कञ्चं चित्रभानुर्हिमात्यये ॥ ८ ॥

सर्वमादिशन् सुखदुःखेन योजयन् । कृतान्तो दैवं बलवानिति नूनमहं मन्ये । यत्र यस्मात् हे राम अभिरामस्त्वं लोके कर्मलोके स्थितो वनं गमिष्यसि ॥ ५ ॥

आत्मभवः आत्मजः स्वमनःसम्भूतः । तवाददर्शनमेव वर्धकत्वात्, मारुतो यस्य सः । विलापदुःखैः समिधः समिन्धनं यस्य सः । घञ्र्थे कः । रुदिताश्रुण्वेव ऊता आङ्गतयो यस्मिन् सः । चिन्ताहेतुकवाप्यमेव महाधूमो यस्य सः । तवागमनचिन्तजः । चिन्तज इति बाङ्गलकात् ऋक्षः । तव या आगमनचिन्ता तया जनितः । अदर्शनचिन्तज इति पाठेऽपि अदर्शनजातचिन्ताजनित इत्यर्थः । परे त्वदर्शनस्य मारुतत्वेन निरूपयणात् सचिन्ध इत्याहुः । निःश्वासरूपायासेन सन्धुक्षणात् सम्भवो वदिर्यस्य सः । त्वया, विहीनां मामधिकं कर्णयित्वा क्लृप्तं कृत्वा । अतुलः युक्तगुणः शोकाग्निर्मां धक्ष्यति । हिमात्यये यीश्वे चित्रभानु-
र्बङ्गिः सूर्यो वा ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥

कथं हि धेनुः स्वं वत्सं गच्छन्तमनुगच्छति ।
 अहं त्वानुगमिष्यामि यत्र वत्स । गमिष्यसि ॥ ८ ॥
 यथा निगदितं मात्रा तद्वाक्यं पुरुषर्षभः ।
 श्रुत्वा रामोऽब्रवीद्वाक्यं मातरं शृणुः स्विताम् ॥ १० ॥
 कैकेय्या वञ्चितो राजा मयि चारण्यमाश्रिते ।
 भवत्या च परित्यक्तो न नूनं वर्त्तयिष्यति ॥ ११ ॥
 भर्तुः पुनः * परित्यागो नृशंसः केवलं स्त्रियः ।
 स भवत्या न कर्त्तव्यो मनसापि विगर्हितः ॥ १२ ॥
 यावज्जीवति काकुत्स्थः पिता मे जगतीपतिः ।
 शुश्रूषा क्रियतां तावत् स हि धर्मः सनातनः ॥ १३ ॥

कथमिति,—यद्येत्यर्थः । क्वचित्तथैव पाठः ॥ ८ ॥

यथानिगदितं येन प्रकारेण निगदितं तद्वाक्यं श्रुत्वा आत्मानु-
गमनं श्रुतेति यावत् ॥ १० ॥

वञ्चितः वञ्चनया महियोजनादुःखं प्रापितः । न वर्त्तयिष्यति न
जोविष्यति ॥ ११ ॥

केवलं नृशंसः क्रौर्यमेव न तु तेनेहामत्र सुखमित्यर्थः । मनसापि
न कर्त्तव्यः न चिन्तनीयः । यतो विगर्हितः महापापहेतुत्वादति-
निन्दितः ॥ १२ ॥

* “क्लि” इति वा पाठः ।

एवमुक्ता तु रामेण कौशल्या शुभदर्शना ।
 तथेत्युवाच सुप्रीता राममक्तिष्कारिणम् ॥ १४ ॥
 एवमुक्तस्तु वचनं रामो धर्मभृतां वरः ।
 भूयस्तामब्रवीद्वाक्यं मातरं भगदुःखिताम् ॥ १५ ॥
 मया चैव भवत्या च कर्त्तव्यं वचनं पितुः ।
 राजा भर्ता गुरुः श्रेष्ठः सर्वेषामीश्वरः प्रभुः ॥ १६ ॥
 इमानि तु महारथे विद्धत्य नव पञ्च च ।
 वर्षाणि परमप्रीत्या स्थास्यामि वचने तव ॥ १७ ॥
 एवमुक्ता प्रियं पुत्रं वाष्पपूर्णानना तदा ।
 उवाच परमार्त्ता तु कौशल्या सुतवत्सला ॥ १८ ॥
 आसां राम ! सपत्नीनां मध्ये वस्तुं न मे क्षमम् ।
 नय मामपि काकुत्स्थ ! वनं वन्यां मृगीमिव ॥ १९ ॥

अतः यावदिति ॥ १३ ॥ १४ ॥

एवं वचनमुक्तः भर्तृशुश्रूषाङ्गीकारवचनमुक्तः आवितः ॥ १५ ॥

उभयोस्तद्वचनावश्यकर्त्तव्यत्वे हेतुर्भर्ता गुरुरिति च यथा यो-
 गम् ॥ १६ ॥

पितृवाक्यकरणानन्तरं त्वच्छ्रूषापि कार्यत्वाद्—इमानीति ।
 विद्वत्वेत्यनेन वनवासस्य मृगयावल्लीलातं दर्शितम् । वचने स्थास्यामि
 वचनमनुष्ठास्यामि ॥ १७ ॥

एवमुक्ता पुत्रेणेति शेषः ॥ १८ ॥

यदि ते गमने बुद्धिः कृता पितुरपेक्षया ।
 तां तथा रुदतीं रामो रुदन्वचनमब्रवीत् ॥ २० ॥
 जीवन्त्या हि स्त्रिया भर्ता देवतं प्रभुरेव च ।
 भवत्या मम चैवाद्य राजा प्रभवति प्रभुः ॥ २१ ॥
 न ह्यनाथा वयं राज्ञा लोकनाथेन धीमता ।
 भरतश्चापि धर्मात्मा सर्वभूतप्रियंवदः ॥ २२ ॥
 भवतीमनुवर्त्तेत स हि धर्मरतः सदा ।
 यथा मयि तु निष्क्रान्ते पुत्रशोकेन पार्थिवः ॥ २३ ॥
 अमं नावाप्नुयात् किञ्चिदप्रमत्ता तथा कुरु ।
 दारुणश्चाप्ययं शोको यथैनं न विनाशयेत् ॥ २४ ॥

अङ्गीकृतभर्तृसेवापि सपत्नीदुःखस्मरणात् पुनः रामानुगमनमभि-
 लषति । आसामित्यादि । वन्यां वने भवाम् ॥ १९ ॥

यदि ते इत्याद्यर्थं पूर्वान्वयि । तां तथा रुदतीं दृष्ट्वापि स्वयमरुदन्
 ब्रवीत् । रोदने कातर्यप्रकटनेन मातुः पुनरप्यनुगमनप्रत्याशा-
 प्रसङ्गात् ॥ २० ॥

प्रभवति दण्डादौ समर्थो भवति ॥ २१ ॥

धीमतेति । सनाथा इति शेषः । अथ सपत्नीमध्यवासो दुष्कर
 इत्यत्र परिहारमाह,—भरत इति ॥ २२ ॥

भवतीमिति अतः कैकेयीकोपो अकिञ्चित्कर इति भावः । यथा

राज्ञो वृद्धस्य सततं हितञ्चर समाहिता ।

व्रतोपवासनिरता या नारी परमोत्तमा ॥ २५ ॥

भर्तारं नानुवर्त्तेत सा च पापगतिर्भवेत् ।

भर्तुः शुश्रूषया नारी लभते स्वर्गमुत्तमम् * ॥ २६ ॥

अपि या निर्नमस्कारा निवृत्ता देवपूजनात् ।

शुश्रूषामेव कुर्वीत भर्तुः प्रियहिते रता ॥ २७ ॥

मयि निष्कान्ते श्रमं नाप्नुयात्तथा कुरु । यथा चैनं राजानं शोको न
विनाशयेत्तथा च कुरु ॥ २३ ॥ २४ ॥

द्विजस्य गायत्रीजपवत् स्त्रियाभर्तृशुश्रूषैव परं नित्या नान्यत्
किञ्चित्प्रत्युत तद्विरोध्यन्यदाचर्यमाणं प्रत्यवायजनकमपीत्याह,—व्रते-
त्यादि । नित्याकरणजप्रत्यवायानर्थं साङ्गाप्य नित्यधर्मकृतिः परिहर्त्तुं
न शक्नोतीति भावः ॥ २५ ॥ २६ ॥

नित्यानुष्ठाने सत्यनित्याकरणेऽपि न परलोकनाश इत्याह,—अपि-
चेति । निर्नमस्कारा भर्तृव्यतिरिक्तदेवादेर्नमस्काराद्युपचाररहिता ।
देवपूजनात् विषवादिदेवपूजनात् । सापि स्वर्गं लभते इति प्राक्तने-
नान्वयः । एतमेवार्थं नियमविधिद्वारेण द्रष्टव्यम् । शुश्रूषामेवेति ।
तन्नीतिजनकं कर्मवेत्यर्थः । तदेवाह,—प्रियहिते रतेति हितपदेन
ब्रह्मादुक्तेनैतत् ध्वनयति आपाततो प्रियमपि हितं कुर्यात् आपाततः
प्रियमप्यहितं त्यजेदिति ॥ २७ ॥

* “गतिमुत्तमाम्” इति वा पाठः ।

एष धर्मः स्त्रिया नित्यो * वेदे लोके श्रुतः स्मृतः ।
 अग्निकार्येषु च सदा सुमनोभिश्च देवताः ॥ २८ ॥
 पूज्यास्ते मत्कृते देवि ! ब्राह्मणाश्चैव सत्कृताः * ।
 एवं कालं प्रतीक्षस्व ममागमनकाङ्क्षिणी ॥ २९ ॥
 नियता नियताहारा भर्तृशुश्रूषणे रता ।
 प्राश्यसे परमं कामं मयि पर्यागते सति ॥ ३० ॥
 यदि धर्मभृतां श्रेष्ठो धारयिष्यति जीवितम् ।
 एवमुक्ता तु रामेण बाष्पपर्याकुलेक्षणा ॥ ३१ ॥
 कौशल्या पुत्रशोकार्त्ता रामं वचनमब्रवीत् ।

तत्र प्रमाणमाह,—एष भर्तृसेवारूपो धर्मः स्त्रिया नित्य इति वेदे
 श्रुतः । लोके स्मृतौ स्मृतः । तर्हि किं कर्मान्तरं सर्वथा त्याज्यं
 नेत्याह,—अग्नीत्यादि भर्तृसम्पत्तेषु अग्निकार्येषु च तेष्वेव च एव-
 कारार्थः ॥ २८ ॥

एवं भर्तृसेवातत्परतया । कालं ममागमनकालम् ॥ २९ ॥
 कामं ऐहिकविषयसुखम् ॥ ३० ॥

तस्य पुत्रमात्रासाध्यत्वादाह,—यदीति । अनेन दशरथमरणस्य
 सन्निहितत्वं सूचितम् ॥ ३१ ॥

* “एष धर्मः पुरादृष्टः” इति वा पाठः ।

† “सुव्रताः” इति वा पाठः ।

गमने सुकृतां वृद्धिं न ते शक्नोमि पुत्रक ! ॥ ३२ ॥
 विनिवर्त्तयितुं वीर ! नूनं कालो दुरत्ययः ।
 गच्छ पुत्र ! त्वमेकाग्रो भद्रन्तेऽस्तु सदा विभो ! ॥ ३३ ॥
 पुनस्त्वयि निवृत्ते तु भविष्यामि गतक्लमा ।
 प्रत्यागते महाभागे कृतार्थे चरितव्रते ॥ ३४ ॥
 पितुरावृण्वतां प्राप्ते स्थपिष्ये परमं सुखम् * ।
 कृतान्तस्य गतिः पुत्र ! दुर्विभाव्या सदा भुवि ॥ ३५ ॥
 यत्त्वां संचोदयति † मे वच आविध्य ‡ राघव ! ।
 गच्छेदानीं महाबाहो † जेमेण पुनरागतः ॥ ३६ ॥
 नन्दयिष्यामि मां पुत्र † साम्ना ज्ञज्ञेन चारुणा " ।

सुकृतां सष्टकृतनिश्चयाम् ॥ ३२ ॥

काल इष्टवियोगादिजनकः ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

आवृण्वताम् । स्वार्थे ष्यञ् ॥ ३५ ॥

मे वच आविध्य आच्छिद्य त्वां संचोदयति वनार्येति शेषः इति
 यत् अतः कृतान्तस्य गतिर्दुर्विभाव्या ॥ ३६ ॥

* “त्वयि लप्से परं सुखम्” इति वा पाठः ।

† “संचोदयनी” इति वा पाठः ।

‡ “आच्छिद्य” इति वा पाठः ।

“चेतन” इति वा पाठः ।

अपीदानीं स कालः स्यादनाम्रत्यागतं पुनः ।

यत्त्वां पुत्रक ! पश्येयं जटावल्ललधारिणम् ॥ ३७ ॥

तथाहि रामं वनवासनिश्चितं

ददर्श देवी परमेण चेतसा ।

उवाच रामं शुभलक्षणं वचो

बभूव च स्वस्थयनाभिकाङ्क्षिणी ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्या-

काण्डे कौशल्यारामसंवादो नाम

चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

सङ्क्षेपेन निर्मलेन चारुणा मनोहरेण । साम्ना सान्त्वेन वचनेन ।
शुक्लेनेति पाठान्तरम् । अदर्शना सहिष्णुत्वात्प्रत्यागमनकाल इदानीमेव
भवेदिति प्रार्थयते । अपीति । येन कालेन प्रत्यागतं प्रत्यागमनं
भवेत् स इत्यर्थः । अपीदानीमिति लोकोक्तो वाच ॥ ३७ ॥

परमेण आदरवता धर्मशीलत्वाद्देवर्षिरक्षणेद्यतत्वाच्च भगवत्स-
ङ्गल्पेनैव तथा ज्ञानं तस्या इति बोध्यं स्वस्थयनं मङ्गलमभिकाङ्क्षितुं शील-
मस्थस्याः सा ॥ ३८ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

पञ्चविंशः सर्गः ।

सा विनीय तमायासमुपसृश्य जलं शुचि ।
चकार माता रामस्य मङ्गलानि मनस्विनी ॥ १ ॥
न शक्यते वारयितुं गच्छेदानीं रघूत्तम ! ।
शीघ्रञ्च विनिवर्त्तस्व वर्त्तस्व च सतां क्रमे ॥ २ ॥
यं पालयसि धर्मं त्वं प्रीत्या च नियमेन च ।
स व राघवशार्दूल ! धर्मस्त्वामभिरक्षतु ॥ ३ ॥
येभ्यः प्रणमसे पुत्र ! देवेष्वायतनेषु च * ।
ते च त्वामभिरक्षन्तु वने सह महर्षिभिः ॥ ४ ॥
यानि दत्तानि तेऽस्त्राणि विश्वामित्रेण धीमता ।

मङ्गलकरणमेवाह,—सेति । आयासं तज्जनकं शोकम् । उपसृश्य
आचम्य । मङ्गलानि मङ्गलवचनानि ॥ १ ॥
सतां क्रमे सतां मार्गे ॥ २ ॥ ३ ॥
देवेष्वायतनेषु देवालयेषु । प्रणमसे च चाद्रक्षितुमिच्छसि च ।
ने च देवाः चादृषयः ॥ ४ ॥

* “चैत्येष्वायतनेषु च” इति वा पाठः ।

तानि त्वामभिरक्षन्तु गुणैः समुदितं सदा ॥ ५ ॥
 पितृशुश्रूषया पुत्र ! मातृशुश्रूषया तथा ।
 सत्येन च महाबाहो ! चिरं जीवाभिरक्षितः । ६ ॥
 समित्कुशपवित्राणि वेद्यश्चायतनानि च ।
 स्थण्डिल्यानि च विप्राणां शैला वृक्षाः क्षुपा ह्रदाः ॥ ७ ॥
 पतङ्गाः पद्मगाः सिंहास्त्वां रक्षन्तु नरोत्तम ! ।
 स्वस्ति साध्याश्च विश्वे च मरुतश्च महर्षिभिः ॥ ८ ॥
 स्वस्ति धाता विधाता च स्वस्ति पूषा भगोऽर्यमा ।
 लोकपालाश्च ते सर्वे वासवप्रमुखास्तथा ॥ ९ ॥
 ऋतवः षट् च ते सर्वे मासाः संवत्सराः क्षुपाः ।
 दिनानि च मुहूर्त्ताश्च स्वस्ति कुर्वन्तु ते सदा ॥ १० ॥
 श्रुतिः स्मृतिश्च धर्मश्च पातु त्वां पुत्र ! सर्वतः ।
 स्कन्दश्च भगवान्देवः सोमश्चेन्द्रो वृहत्सतिः । ११ ॥

गुणैः सद्गुणैः ॥ ५ ॥

मातृशुश्रूषयेति मातात्र कैकेयी ॥ ६ ॥

समिदादिपदेन तदधिष्ठात्रेण देवता उपलक्ष्यन्ते । क्षुपाः क्रु-
 शाखास्तरवः शिफायुक्तवृक्षाः क्षुपा इत्यन्ये । ह्रदा इति जलाशय-
 मात्रोपलक्षणम् । त्वां रक्षन्वित्यग्नियमेण सम्बन्धः ॥ ७ ॥

पतङ्गाः पक्षिणः स्वस्ति इत्यस्य कुर्वन्वित्यग्नियमेण सम्बन्धः ॥ ८ ॥

सप्तर्षयो नारदश्च ते त्वां रक्षन्तु सर्वतः ।
 ते चापि सर्वतः सिद्धा दिशश्च सदिगीश्वराः ॥ १२ ॥
 सुता मया वने तस्मिन् पातु त्वां पुत्र ! नित्यशः ।
 शैलाः सर्वे समुद्राश्च राजा वरुण एव च ॥ १३ ॥
 द्यौरन्तरिक्षं पृथिवी वायुश्च सचराचरः ।
 नक्षत्राणि च सर्वाणि ग्रहाश्च सह दैवतैः ॥ १४ ॥
 अहोरात्रे तथा मन्थे पान्तु त्वां वनमाश्रितम् ।
 ऋतवश्चापि षट् चान्ये मासाः संवत्सरास्तथा ॥ १५ ॥
 कलाश्च काष्ठाश्च तथा तव शर्म दिशन्तु ते ।
 महावनेऽपि चरतो मुनिवेषस्य धीमतः ॥ १६ ॥
 तथा देवाश्च दैत्याश्च भवन्तु सुखदाः सदा ।
 राक्षसानां पिशाचानां रौद्राणां क्रूरकर्मणाम् ॥ १७ ॥
 क्रथादानाञ्च सर्वेषां माभूत्पुत्रक ! ते भयम् ।
 स्रवङ्गा वृश्चिका दंशा मशकाश्चैवकानने ।

धाता विराट् । विधाता सृष्टिविधायकः ॥ ८ ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥
 ॥ १३ ॥

नक्षत्राणि रेवत्यादिनक्षत्राधिष्ठात्रेण देवताः । ग्रहाः सूर्यादयः
 यद्देवताः तत्तदधिदेवताः पुनरुक्तिरत्र पुत्रप्रेमपारवश्यान्न दोषाय ।
 पाठान्तरेऽप्ययमेवार्थः ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥

सरीसृपाश्च कीटाश्च माभूवन् गहने तव ॥ १८ ॥
 महाद्विपाश्च सिंहाश्च व्याघ्राश्च दंष्ट्रिणः ।
 महिषाः शृङ्गिणो रौद्रा न ते द्रुहन्तु पुत्रक ! ॥ १९ ॥
 वृमांसभोजना रौद्रा ये चान्ये सर्वजातयः ।
 मा च त्वां हिंसिषुः पुत्र ! मया संपूजितास्त्वह ॥ २० ॥
 आगमास्ते शिवाः सन्तु सिध्यन्तु च पराक्रमाः ।
 सर्वसम्पत्तयो * राम ! स्वस्तिमान् गच्छ पुत्रक ! ॥ २१ ॥
 स्वस्ति तेऽस्त्वन्तरिक्षेभ्यः पार्थिवेभ्यः पुनः पुनः ।
 सर्वेभ्यश्चैव देवेभ्यो ये च ते परिपन्थिनः ॥ २२ ॥

सर्वक्रयादसम्बन्धि भयं पुत्रक ते माभूदित्यन्वयः ॥ १८ ॥
 जवगाः वानराः दंष्ट्रा वनमक्षिकाः गहने तव माभूवन् मा सन्तु
 ऋक्षा भल्लूकाः ॥ १९ ॥
 ते तुभ्यं सर्वजातयः सर्वजातीयाः । सर्पजातय इति पाठे क्रूर-
 जन्तव इति फलितार्थः ॥ २० ॥
 आगमाः मार्गाः ते ह्यटिति त्वदागमनयोग्या भवन्त्विति अभि-
 प्रायेणैवमुक्तिः ॥ २१ ॥
 सर्वसम्पत्तयः वनवासापेक्षिताः फलमूलादिरूपाः सन्त्विति शेषः
 पार्थिवेभ्यः पृथिवीभवसत्त्वेभ्यः ॥ २२ ॥

* “सर्वसम्पत्तये” इति वा पाठः ।

शुक्रः सोमश्च सूर्यश्च धनदोऽथ यमस्तथा ।
 पान्तु त्वामर्चिता राम ! दण्डकारणवासिनम् ॥ २३ ॥
 अग्निर्वीर्यस्तथा धूमो मन्त्राश्चर्षिमुख्यताः ।
 उपस्यर्शनकाले तु पान्तु त्वां रघुनन्दन ! ॥ २४ ॥
 सर्वलोकप्रभुर्ब्रह्मा भूतकर्त्ता तथर्षयः ।
 ये च शेषाः सुरास्ते तु रत्नन्तु वनवासिनम् ॥ २५ ॥
 इति माल्यैः सुरगणान् गन्धैश्चापि यशस्विनी ।
 स्तुतिभिश्चानुरूपाभिरानर्चायतलोचना ॥ २६ ॥
 ज्वलनं समुपादाय ब्राह्मणेन महात्मना ।
 हावयामास विधिना राममङ्गलकारणात् ॥ २७ ॥
 दृतं श्वेतानि माल्यानि समिधः श्वेतसर्षपान् ।
 उपसम्पादयामास कौशल्या परमाङ्गना ॥ २८ ॥
 उपाध्यायः सविधिना जुत्वा शान्तिमनामयम् ।
 जुतहव्यावशेषेण वाह्यं बलिमकल्पयत् ॥ २९ ॥

देवेभ्यः ये च ते परिपश्विनस्तेभ्यश्च स्वस्त्यस्तु इति योजना ॥ २३ ॥
 ऋषिमुखाश्चुगता निर्गतास्त्वया गृहीतास्तेति शेषः ॥ २४ ॥
 भूतकर्तृब्रह्मा जगत्कारणं ब्रह्मेत्यर्थः ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥
 उपसम्पादयामास होमायेति शेषः । अनामयमाराग्यमुदिश्येति
 शेषः ॥ २९ ॥

मधुदधक्षतदृतेः स्वस्तिवाच्यं द्विजांस्ततः ।

वाचयामास रामस्य वने स्वस्त्ययनक्रियाम् ॥ ३० ॥

ततस्तस्मै द्विजेन्द्राय राममाता यशस्विनी ।

दक्षिणां प्रददौ काम्यां राघवं चेदमब्रवीत् ॥ ३१ ॥

यन्मङ्गलं सहस्राक्षे सर्वदेवनमस्कृते ।

वृत्रनाशे समभवत् तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३२ ॥

यन्मङ्गलं सुपर्णस्य विनताकल्पयत् पुरा ।

अमृतं प्रार्थयानस्य तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३३ ॥

अमृतोत्पादने दैत्यान् घ्नतो वज्रधरस्य यत् ।

अदितिर्मङ्गलं प्रादात् तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३४ ॥

त्रिविक्रमान् प्रक्रमतो विष्णोरतुलतेजसः ।

यदासीन्मङ्गलं राम ! तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३५ ॥

बाह्यं बलिं होमस्थानादबहिर्भूतं लोकपालादिबलिं स्वस्तिवाच्यं
स्वस्तिवाचनमुद्दिश्य मध्वादिभिरुपलक्षितान् द्विजान् कृत्वा ॥ ३० ॥

रामस्य वने स्वस्त्यस्त्वित्येवंरूपां वने स्वस्त्ययनक्रियां वाचयामासे-
त्यन्वयः ॥ ३१ ॥

काम्यां इच्छाविषयाम् ॥ ३२ ॥

वृत्रनाशे तद्रूपनिमित्ते ॥ ३३ ॥

प्रार्थयानस्य आर्षत्वान्मगभावः । अग्नेन भाविमहयुद्धं तत्र
जयस्य सृजितः ॥ ३४ ॥

ऋषयः सागरा द्वीपा वेदा लोका दिशश्च ताः ।
 मङ्गलानि महाबाहो दिशन्तु शुभमङ्गलम् ॥ ३६ ॥
 इति पुत्रस्य शेषांश्च कृत्वा शिरसि भामिनी ।
 गन्धैश्चापि समालम्ब्य राममाद्यतलोचना ॥ ३७ ॥
 औषधैश्च सुसिद्धार्थां विशल्यकरणीं शुभाम् ।
 चकार रक्षां कौशल्या मन्त्रैरभिजजाप च ॥ ३८ ॥
 उवाचापि प्रहृष्टेव सा दुःखवशवर्त्तिनी ।
 वाङ्मात्रेण न भावेन वाचा संसृज्यमानया ॥ ३९ ॥
 आनम्य मूर्ध्नि चाप्राय परिष्वज्य यशस्विनी ।
 अवदत्पुत्र ! सिद्धार्थां गच्छ राम ! यथा सुखम् ॥ ४० ॥

विक्रमः पादविक्षेपः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

शुभे मङ्गलं मङ्गलानामपि मङ्गलं इति उक्तेति शेषः । पुत्रस्य
 शिरसि शेषा अक्षताः शेषा इत्यक्षतनामेति कतकः ॥ ३७ ॥

समालम्बो विलेपनं सिद्धार्थां दृष्टवीर्यां विशल्यकरणीमित्यन्वर्थ-
 नामिकां औषधौ गुलुकीकृत्य शुभां रक्षां चकार रक्षाहेतुत्वेन हस्ते
 बबन्धेत्यर्थः ॥ ३८ ॥

तां मन्त्रैरतिश्रयितां कर्तुं जजाप मन्त्रानिति शेषः । उवाचापि
 मन्त्रानिति शेषः जपोत्तरं स्पष्टमपि मन्त्रानुच्चारयामासेत्यर्थः । एतच्च
 तन्मन्त्रार्थानुसन्धानेन रामस्य हृत्प्रसादार्थम् । प्रहृष्टेवेति हर्षा पार-
 मार्थ्योद्योती इवशब्दः ॥ ३९ ॥

अरोगं सर्वसिद्धार्थमयोध्यां पुनरागतम् ।

पश्यामि त्वां सुखं वत्स ! सुस्थितं * राजवत्सु ॥ ४१ ॥

प्रनष्टदुःखसंकल्पा हर्षविद्योतितानना ।

द्रक्ष्यामि त्वां वनात्प्राप्तं पूर्णचन्द्रमिवोदितम् ॥ ४२ ॥

भद्रं भद्रासनगतं वनवासादिहागतम् ।

द्रक्ष्यामि त्वां सुजः पुत्र ! तीर्णवन्तं पितुर्वचः ॥ ४३ ॥

मङ्गलैरुपसम्पन्नो वनवासादिहागतः ।

बध्वाश्च मम नित्यन्व कामान् संवर्द्धं चाहि भो ॥ ४४ ॥

मयार्चिता देवगणाः शिवादयो

महर्षयो भूतगणाः सुरोरगाः ।

तदेवाह,—वाङ्मात्रेणेति । संसज्जमानया आन्तरखेदगद्गदया
आनन्देति उच्चत्वात्पुत्रस्य ॥ ४० ॥

यद्वा वाङ्मोकेरपि वर्णनीयमयीभावात् उवाचेत्युक्तावपि पुनर-
वददित्युक्तिर्न दोषाय ॥ ४१ ॥

सन्धितं राजवत्सु प्राप्तं राज्यामिति यावत् । मङ्गलै राजोचित-
वस्त्राभरणैः बध्वाः सीतायाः संवर्धं संवर्धय चाहि भो गच्छ भो भो इति
निपात आमन्त्रणे ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

मात्रा प्रदक्षिणकरणं रक्षार्थम् ॥ ४४ ॥

* “सन्धितं” इति वा पाठः ।

अभिप्रयातस्य वनं चिराय ते
 हृिताय काङ्क्षन्तु दिशश्च राघव ! ॥ ४५ ॥
 अतीव चाश्रुप्रतिपूर्णलोचना
 समाप्य च स्वस्वयनं यथाविधि ।
 प्रदक्षिणञ्चापि चकार राघवं
 पुनः पुनश्चापि निरीक्ष्य सख्यजे ॥ ४६ ॥
 तथाहि देव्या च कृतप्रदक्षिणो
 निपीड्य मातुश्चरणौ पुनः पुनः ।
 जगाम सीतानिलयं महायशः
 स राघवः प्रज्वलितस्तथा श्रिया ॥ ४७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कौशल्यारामसंवादो नाम पञ्च-
 विंशतितमः सर्गः ॥ २५ ॥

निपीड्य नमस्कृत्य तथा श्रिया मातृकृतमङ्गलजशोभया ॥ ४५ ॥
 ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

षड्विंशः सर्गः ।

अभिवाद्य तु कौशल्यां रामः संप्रस्थितो वनम् ।
कृतस्वस्थयनो मात्रा धर्मिष्ठे वर्त्मनि स्थितः ॥ १ ॥
विराजयन् राजसुतो राजमार्गं नरैर्दृतम् ।
हृदयान्याममन्येव जनस्य गुणवत्तया ॥ २ ॥
वैदेही चापि तत्सर्वं न श्रुत्वा तपस्विनी ।
तदेव हृदि तस्याश्च यौवराज्याभिषेचनम् ॥ ३ ॥
देवकार्यं स्मृत्वा कृत्वा कृतज्ञा हृष्टचेतना ।
अभिज्ञा राजधर्माणां राजपुत्री प्रतीक्षती ॥ ४ ॥
प्रविवेशाथ रामस्तु स्ववेशं सुविभूषितम् ।
प्रहृष्टजनसम्पूर्णं ह्रिया किञ्चिदवाङ्मुखः ॥ ५ ॥

धर्मिष्ठे अतिशयेन धर्मवति ॥ १ ॥
आममश्च क्षोभयतिस्म तत्रहेतुर्गुणवत्ता ॥ २ ॥
तत्सर्वं वनगमनवृत्तान्तं तस्याश्च तस्यास्तु हृदि तदेव यौवराज्या-
भिषेचनं स्थितमभूदिति शेषः ॥ ३ ॥
देवकार्यं देवपूजा । देवकार्यकरणहेतुः कृतज्ञत्वं राजधर्माभि-
क्षत्वं । देवैरेवं राज्यदानेनोपकृतत्वेन कृतज्ञतया तत्पूजा ॥ ४ ॥

अथ सीता ससुत्पत्य वेपमाना च तं पतिम् ।
 अपश्यच्छोकसन्तप्तं चिन्ताव्याकुलितेन्द्रियम् ॥ ६ ॥
 तां दृष्ट्वा स हि धर्मात्मा न शशाक मनोगतम् ।
 तं शोकं राघवः सोढुं ततो विवृतताङ्गतः ॥ ७ ॥
 विवर्णवदनं दृष्ट्वा तं प्रस्विन्नममर्षणम् ।
 आह दुःखाभिसन्तप्ता किमिदानीमिदं प्रभो ! । ८ ॥

क्रिय। सीतायै कथमिदमन्यायं स्वमातापितृकृतं कथयामीति
 लज्जयावाङ्मुख इव ॥ ५ ॥

वेपमाना भर्तुर्विगतहर्षत्वावाङ्मुखत्वादिदर्शनात् कम्पमाना ॥ ६ ॥
 सोढुं गूढं कर्तुं शोकं अन्येषां प्राकृतानां शोकजनकं वस्तु शोक-
 रूपकार्यजनकं कर्तुं न शशाक । ततस्तदनन्तरं स शोकस्तच्छोक-
 जनकं वस्तु विवृततां प्रकटकार्यत्वं गतः यद्वा स रामो विवृताभि-
 प्रायं गतः । शुद्धमक्तस्वभावोपि मायाख्यप्रकृत्यवतारसीतासान्निध्या-
 दुद्बुद्धविक्षेपशक्तिरिव जातइत्यर्थः । अनेन हि प्रियाया अग्रे
 न किञ्चित्सो गोप्यमिति लोकव्यवहारो दर्शितः ॥ ७ ॥

प्रस्विन्नं प्राप्तदुःखजस्वेदं अमर्षणं शोकधारणाक्षममिव । यत्तु
 सीताया दुःखेन कथमेव कालं नयिष्यतीति धिया दुःखित इति विवर्ण-
 वदनत्वादिकमिति तदनुचितं भगवति कथमपि दुःखासम्बन्धात् तादृश-
 धियोप्यभावाच्च । व्यसनेषु मनुष्याणाम्भृशं भवति दुःखित इत्यादा-
 वपि दुःखित इवेत्येवार्थ इति ममाभाति ॥ ८ ॥

अद्य बार्हस्पतः श्रीमान् युक्तः पुष्येण राघव !

प्रोच्यते ब्राह्मणैः प्राज्ञैः केन त्वमसि दुर्मनाः ॥ ८ ॥

न ते शतशलाकेन जलफेननिभेन च ।

आवृतं वदनं वल्गु कृत्रेणाभिविराजते ॥ १० ॥

व्यजनाभ्याश्च मुख्याभ्यां शतपत्रनिभेक्षणम् ।

चन्द्रहंसप्रकाशाभ्यां वीज्यते न तवाननम् ॥ ११ ॥

वाग्मिनो वन्दिनश्चापि प्रहृष्टास्त्वां नरर्षभ ! ।

सुवन्तो नाद्य दृश्यन्ते मङ्गलैः सूतमागधाः ॥ १२ ॥

न ते क्षौद्रश्च दधि च ब्राह्मणा वेदपारगाः ।

मूर्ध्नि मूर्द्धाभिषिक्तस्य ददन्ति स्म विधानतः ॥ १३ ॥

न त्वां प्रकृतयः सर्वाः श्रेणीमुख्याश्च भूषिताः ।

अनुव्रजितुमिच्छन्ति पौरजानपदास्तथा ॥ २४ ॥

बार्हस्पतो बृहस्पतिदेवताकः, युक्तः चन्द्रेणेति शेषः । युक्तस्तेन पुष्येणाभिषेक इति ब्राह्मणैः प्रोच्यते इत्यन्वयः । तज्जन्यसन्तोषं विहाय दुर्मनाः केनासि ॥ ८ ॥

शतं शलाका यस्मिन् कृत्रे तेन कृत्रेणावृतम् ॥ १० ॥

व्यजनाभ्यां बालव्यजनाभ्यां शतपत्रं पद्मं तत्समेक्षणम् ॥ ११ ॥ १२

क्षौद्रश्च दधि च तीर्थोदकमिश्रितमिति शेषः । मूर्द्धाभिषिक्तस्य शिरःस्नातस्य ॥ १३ ॥

श्रेणीमुख्याः परिषन्मुखाः, सवत्र तत्कृत इति शेषः ॥ १४ ॥

चतुर्भिर्वेगसम्पन्नैः हयैः काञ्चनभूषणैः ।

मुख्यः पुष्परथो युक्तः किं न गच्छति तेऽग्रतः ॥ १५ ॥

न हस्ती चाग्रतः श्रीमान् सर्वलक्षणपूजितः ।

प्रयाणं लक्ष्यते वीर ! कृष्णमेघगिरिप्रभः ॥ १६ ॥

न च काञ्चनचित्रन्ते पश्यामि प्रियदर्शनम् ।

भद्रासनं पुरस्कृत्य यान्तं वीर ! पुरःसरम् ॥ १७ ॥

अभिषेको यदा सज्जः किमिदानीमिदं तव ।

अपूर्वं । मुखवर्णश्च न प्रहर्षश्च लक्ष्यते ॥ १८ ॥

इतीव विलपन्तीं तां प्रोवाच रघुनन्दनः ।

सीते ! तत्रभवांस्तातः प्रव्राजयति मां वनम् ॥ १९ ॥

कुले महति सभूते धर्मज्ञे धर्मचारिणि ! ।

पुष्परथः लोलागमनप्रयोजनो रथो न तु युद्धार्ह इत्यर्थः । तादृ-
ग्रथो निर्जिगमिषो राज्ञोऽग्रे भवति । तस्मिन् सत्यामिच्छायामारो-
हन्ति नोचेदग्रतो गच्छति ॥ १५ ॥

हस्ती कृष्णमेघप्रभो गिरिप्रभश्च ॥ १६ ॥

भद्रासनं पुरस्कृत्य पूजायुक्तं यथा भवति तथा गृहीत्वा यान्तं
ते पुरःसरम् अग्रं सेवकं न पश्यामि ॥ १७ ॥

यदाभिषेकः सज्जः इदानीं एतस्मिन्नेव तस्मिन्वर्तमानकाले उक्त-
राजचिन्ताभावः मुखवर्णश्चापूर्वः कदाप्यननुभूतः । हर्षकाले हर्षा-
भावश्चेति इदं किमित्यर्थः ॥ १८ ॥

शृणु जानकि ! येनेदं क्रमेणाद्यागतं मम ॥ २० ॥
 राज्ञा सत्यप्रतिज्ञेन पित्रा दशरथेन वै ।
 कैकेय्यै मम मातुः तु पुरा दत्तौ महावरौ ॥ २१ ॥
 तथाद्य मम सज्जोऽस्मिन्नभिषेके वृषोद्यते ।
 प्रचोदितः स समयो धर्मेण प्रतिनिर्जितः ॥ २२ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि वस्तव्यं दण्डके मया ।
 पित्रा मे भरतश्चापि यौवराज्ये नियोजितः ॥ २३ ॥
 सोऽहं त्वामागतो द्रष्टुं प्रस्थितो विजनं वनम् ।

विलपन्तीं दुःखेन भाषमाणां तत्रभवान् पूज्यस्तातो दशरथः,
 अत्रभवत्तत्रभवच्छब्दैः पूज्यार्थौ ॥ १९ ॥

उत्कटाप्रियश्रवणेन सोताया अत्यन्तमोहो माभूदिति विविध-
 गुणकीर्त्तनेन सम्बोधयति,—कुलेत्यादि । येन क्रमेण हेतुना इदं प्रवा-
 जनमागतं तत् शृणु ॥ २० ॥ २१ ॥

वृषेणोद्यते प्रस्ताविते ममाभिषेके सज्जे सति तथाद्य स समयः
 प्राचीनो वरसंकेतः प्रचोदितः प्रवर्त्तितः, तेन प्रवर्त्तनेन राजा धर्मेण
 धर्ममार्गेण प्रतिनिर्जितः स्ववशः कृतः ॥ २२ ॥

अस्तु प्रकृते किं आयातं तत्राह,—चतुर्दशेत्यादि । पित्रा वरनिर्जि-
 तपितृनियोगेन आद्यवरपालनरूपेण भरतश्च द्वितीयवरपालनरूपपितृ-
 नियोगेन यौवराज्ये नियोजितः मयेति शेषः । ज्येष्ठाञ्चां विना तस्य
 तज्जाभासम्भवात् ॥ २३ ॥

भरतस्य समीपे ते नाहं कथ्यः कदाचन ॥ २४ ॥

अद्विद्युक्ता हि पुरुषा न सहन्ते परस्ववम् ।

तस्मान्न ते गुणाः कथ्या भरतस्याग्रतो मम ॥ २५ ॥

अहं ते नानुवक्तव्यो विशेषेण कदाचन ।

अनुकूलतया शक्यं समीपे तस्य वर्त्तितुम् ॥ २६ ॥

तस्मै दत्तं नृपतिना यौवराज्यं सनातनम् ।

स प्रमाद्यस्त्वया सीते ! नृपतिश्च विशेषतः ॥ २७ ॥

अहञ्चापि प्रतिज्ञां तां गुरोः समनुपालयन् ।

वनमद्यैव यास्यामि स्थिरीभव मनस्विनि ! ॥ २८ ॥

अथ सीताया गृहेऽवस्थितौ सुखजनकबुद्धिरुपदिश्यते भरतस्ये-
त्यादिना,—न कथो न स्नाघनीयः ॥ २४ ॥

ते प्रसिद्धाः मम गुणाः ॥ २५ ॥

‘अहं तेनानुवक्तव्यो विशेषेण कदाचन’ इति प्राचीनः पाठः कतकेन दर्शितः । अहमस्मत्स्वरूपं ते त्वया विशेषेण विशिष्य कदाचन कदापि नानुवक्तव्यः सखोभिर्वार्त्ताप्रसङ्गे इति शेषः । भरतस्याग्रत इत्यनु-
कर्षः । तत्र ह्येतुः अनुकूलतयेति । मत्स्वरूपवर्णनञ्च तस्य प्रतिकूलमिति भावः । ‘नापि त्वं तेन भर्त्तव्यः विशेषेण कदाचन’ इति आधुनिकपाठस्तु न तथा चमत्कारी । विशेषेण न भर्त्तव्या किन्तु बन्धुसाधारणेनेत्य-
थेऽनुकूलतयेत्युत्तरार्धस्य तयोपयोगाभावात् ॥ २६ ॥

तदनुकूलचरणं किमर्थमत आह,—तस्मादिति । नृपतिना दण्ड-
रथेन । स त्वया विशेषतः प्रसाद्यः, चो ह्येतौ, यतो नृपतिः ॥ २७ ॥ २८ ॥

याते च मयि कल्याणि ! वनं सुनिनिषेवितम् ।
 व्रतोपवासपरया भवितव्यं * त्वयानघे ! ॥ २८ ॥
 कल्यमुत्थाय देवानां कृत्वा पूजां यथाविधि ।
 वन्दितव्यो दशरथः पिता मम जनेश्वरः ॥ ३० ॥
 माता च मम कौशल्या वृद्धा सन्तापकर्षिता ।
 धर्ममेवाग्रतः कृत्वा त्वत्तः सङ्गानमर्हति ॥ ३१ ॥
 वन्दितव्यास्त्वया नित्यं याः शेषा मम मातरः ।
 स्नेहप्रणयसम्भोगैः समा हि मम मातरः ॥ ३२ ॥
 धातृपुत्रसमौ चापि द्रष्टव्यौ च विशेषतः ।
 उभौ भरतशत्रुघ्नौ प्राणैः प्रियतरौ मम ॥ ३३ ॥

याते गते ॥ २८ ॥

कल्यम् उच्यते ॥ ३० ॥

त्वयि गते त्वन्मातुर्नमस्कारेण किं फलं सति तु त्वत्प्रातिकूल्या-
 करणे तत् फलमिति चेत्तत्राह,—धर्ममेवाग्रतः कृत्वा धर्म एव तत्फलं
 मुख्यं बुद्धौ कृत्वा तत्सम्मानः कार्य इति भावः ॥ ३१ ॥

स्नेहेन मातृत्वप्रयुक्तेन प्रणयेन प्रकृत्यः स्नेहः प्रणयः सम्भोगः सेवा
 अन्नपानादिविशेषप्रदानम् ॥ ३२ ॥

* “व्रतोपवासपर्यायैवर्त्तितव्यम्” इति वा पाठः ।

विप्रियच्च न कर्त्तव्यं भरतस्य कदाचन ।
 स हि राजा च वैदेहि ! देशस्य च कुलस्य च ॥ ३४ ॥
 आराधिता हि शीलेन प्रयत्नैश्चोपसेविताः ।
 राजानः सम्प्रसीदन्ति प्रकुप्यन्ति विपर्यये * ॥ ३५ ॥
 औरसानपि पुत्रान् हि त्यजन्त्यहितकारिणः ।
 समर्थान् प्रतिगृह्णन्ति जनानपि नराधिपाः ॥ ३६ ॥
 सा त्वं वसेह कल्याणि ! राज्ञः समनुवर्तिनी ।
 भरतस्य रता धर्मे सत्यव्रतपरायणा ॥ ३७ ॥
 अहं गमिष्यामि महावनं प्रिये !
 त्वया हि वस्तव्यमिहैव भामिनि ! ।

भ्रात्रा पुत्रेण च समौ । प्राणैः प्राणेभ्यः प्रियतरौ ॥ ३३ ॥ ३४ ॥
 विपर्यये श्रीलादिविपर्यये ॥ ३५ ॥
 जनान् प्राकृतान् । सम्बन्धलेपहीनानिति यावत् ॥ ३६ ॥ ३७ ॥
 यथा कस्यचिन्मद्वचसो व्यलीकं व्यलीकत्वम् अदृष्टत्वं न कुरुषे तथे-

* “सृष्टन्निव गजो हन्ति जिघ्रन्निव भुजङ्गमः ।
 स्मयन्निव नृपो हन्ति मानयन्निव दुर्जितः” ॥

इति वा पाठः ।

यथा व्यलीकं कुरुषे न कस्यचित्
तथा त्वया कार्यमिदं वचो मम ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
सीतासमक्षं रामस्य वनगमनप्रस्तावे
नाम षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

दमयि मे वचः कार्यम् अनुष्ठेयमित्यर्थः । वचसोऽन्ततत्त्वकरणं चानुष्ठाने
भवति ॥ ३८ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

सप्तविंशः सर्गः ।

एवमुक्ता तु वैदेही प्रियार्हा प्रियवादिनी ।
प्रणयादेव संक्रुद्धा भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
किमिदं भाषसे राम ! वाक्यं लघुतया ध्रुवम् ।
त्वया यदपहास्यं मे श्रुत्वा नरवरोत्तम ! ॥ २ ॥
वीराणां राजपुत्राणां शस्त्रास्त्रविदुषां वृष ! ।
अनर्हमयशस्यञ्च न श्रोतव्यं त्वयेरितम् ॥ ३ ॥
आर्यपुत्र ! पिता माता भ्राता पुत्रस्तथा स्नुषा ।
स्वानि पुण्यानि भुञ्जानाः स्वं स्वं भाग्यमुपासते । ४ ॥

एवं रामेण गृहवासे नियुक्ता ममापि वनवास एव धर्मतो न्याय-
प्राप्त इति सीताह, —एवमित्यादि । प्रणयात् स्नेहादेव संक्रुद्धा कथं
मम पृथक्स्थितिमादिशतोऽयमर्षवती ॥ १ ॥

स एवामर्षो दर्श्यते,—किमिति । लघुतया मयि क्षुब्धत्वावलम्बनेन
इदं किं भाषसे । किञ्च हे नरवरोत्तम ! त्वया यदुक्तं तच्छ्रुत्वा मे
मम अपहास्यम् अतिशयितो हासो जायते ॥ २ ॥

यत् त्वयेरितं तत् वीराणाम् अनर्हमयशस्यञ्चातो न श्रोतव्यं श्रोतु-
मयोग्यम् ॥ ३ ॥

कृत एवं तच्चाह,—आर्यपुत्रेत्यादि । पित्रादयः स्वानि पुण्यानि

भर्तुर्भाग्यन्तु नार्यैका प्राप्नोति पुरुषर्षभ ! ।

अतश्चैवाहमादिष्टा वने वस्तव्यमित्यपि ॥ ५ ॥

न पिता नात्मजो नात्मा न माता न सखीजनः ।

द्रुह प्रेत्य च नारीणां पतिरेको गतिः सदा ॥ ६ ॥

यदि त्वं प्रस्थितो दुर्गं वनमथैव राघव ! ।

अग्रतस्ते गमिष्यामि मृद्नन्ती कुशकण्टकान् ॥ ७ ॥

दूर्यारोभो बहिष्कृत्य पीतशेषमिवोदकम् ।

नय मां वीर ! विसृज्यः पापं मयि न विद्यते ॥ ८ ॥

स्वस्य कर्मफलानि भुञ्जानाः स्वं स्वं भाग्यं खानुष्ठितं कर्मवोपासते
उपजीवन्ति । न पुत्राद्यनुष्ठितं तत्र तेषां सहाधिकाराभावात् ॥ ४ ॥

एका नारी तु भर्त्ता सहाधिकारात् भर्तुर्भाग्यं भर्त्तुर्नुष्ठितं कर्म-
फलं प्राप्नोति अतस्तव वनवासादेशेनैव त्वत्पितृभ्यां सर्वकर्मणि
सहाधिकारादहमपि वने वस्तव्यमित्यादिष्टैव, तथैव ममापि गुरुत्वात्
स आदेशोऽनुल्लङ्घ्य एवेति भावः ॥ ५ ॥

यदेवमतो न पित्रादिरिह लोके प्रेत्य परलोके च नारीणां गतिः,
किन्तु एकः पतिरेव सदा गतिः ॥ ६ ॥

अतो यदि त्वमिति । मृद्नन्ती * कुशेत्यनेन पद्गामेव गमिष्या-
मीति न च ते दुःखं दास्यामीति च ध्वनितम् ॥ ७ ॥

स्त्रिया वनगमनसाहसं कथमित्युक्तान्तिरीर्या तां स्ववाक्योल्लङ्घनेन

* मर्दयन्ती ।

प्रासादाग्रैर्विमानैर्वा वैहायसगतेन वा ।

सर्वाः स्यागता भर्तुः पादच्छाया विशिष्यते ॥ ८ ॥

अनुशिष्टास्त्रि माता च पित्रा च विविधाश्रयम् ।

रोषञ्च बहिष्कृत्य त्यक्त्वा विस्त्रब्धो निःशङ्को मां नय । तत्र हेतुगर्भं विश्लेषणं वीरेति । स्ववीरत्वस्य लोके ख्यापनाय अन्यथा कुतस्तत्-
ख्यातिरिति ध्वनिरत्र । त्यागप्रयोजकं पापञ्च मयि न विद्यते । ननु
भुक्तभोगया त्वया वने किं प्रयोजनमत आह,—भुक्तशेषमुदकमिव,
यथा दुष्प्रापनीयकान्तरयायिना पीतशेषं कमण्डलुनिष्ठमुदकमवश्य-
मेवमेव, तथाहमपि त्वया नैयैव तरुणत्वादिति गूढहासोक्तिः ॥ ८ ॥

अतोऽपि मे वनगमनमेवोचितमित्याह,—प्रासादाग्रे स्थितापेक्ष-
येति शेषः । विमानैर्वा वैहायसगतेन वा आकाशगमनेन उपलब्धि-
तास्त्रिमाद्यष्टसिद्धिपेक्षयेति शेषः । सर्वावस्थागताभर्तुः अपीति शेषः ।
'विश्वोत्तरभक्तिकावस्था सर्वावस्थेति गीयते' इत्यभिधानात् तां गतस्या-
तएव आ ईषद्भर्तुः भर्तु रित्यन्तमेकं पदम् । अथवा पृथक्पदे श्रुत्युक्त-
धर्माननुष्ठानरूपां तां गतापीति योजना । सकलभर्तृधर्मरहितस्यापि
पत्युः पादच्छाया पादसेवनमेवेतरधर्मापेक्षया स्त्रिया विशिष्यते
अधिकं भवति । श्रुतिस्मृत्योः सर्वधर्मपरित्यागेन भर्तृसेवाया एव
स्त्रीणां नित्यत्वबोधनादिति भावः । ततोयात्रयमपि पञ्चम्यर्थे । प्रासादाग्रेभ्यः
स्वस्वगच्छितविमानेभ्यः वैहायसगमनोपलब्धितास्त्रिमाद्यष्टसम्बन्धिगमनात्
वा सर्वावस्थागता दुरवस्थापन्नापि भर्तुः पादच्छाया पादसेवा विशि-
ष्यते अधिष्ठा भवति इति वा ॥ ८ ॥

नास्मि संप्रतिवक्तव्या वर्त्तितव्यं यथा मया ॥ १० ॥
 अहं दुर्गं गमिष्यामि वनं पुरुषवर्जितम् ।
 नानामृगगणाकीर्णं शार्दूलगणसेवितम् ॥ ११ ॥
 सुखं वने निवक्ष्यामि यथैव भवने पितुः ।
 अचिन्तयन्ती चीन् लोकान् चिन्तयन्ती पतिव्रतम् ॥ १२ ॥
 शुश्रूषमाणा ते नित्यं नियता ब्रह्मचारिणी ।
 सह रंस्ये त्वया वीर ! वनेषु मधुगन्धिषु ॥ १३ ॥
 त्वं हि कर्तुं वने शक्तो राम ! संपरिपालनम् ।
 अन्यस्यापि जनस्येह किं पुनर्मम मानद ! ॥ १४ ॥
 साहं त्वया गमिष्यामि वनमद्य न संशयः ।
 नाहं शक्या महाभाग ! निवर्त्तयितुमुद्यता ॥ १५ ॥

मद्रूपदेशोऽप्येवमेवेत्याह,—अनुशिष्टेत्यादि । विविधाश्रयम् ।
 नानाविधावस्थभर्तृनित्याश्रयमनुशिष्टास्मि । अतो भर्त्तरि मया यथो-
 पदिष्टं वर्त्तितव्यं तथा संप्रति नो वक्तव्यास्मि नोपदेष्टव्यास्मि ॥ १० ॥
 यदेवमतोऽहमिति । गमिष्यामि त्वद्वनमन्विति शेषः ॥ ११ ॥
 चीन् लोकान् अचिन्तयन्ती त्रैलोक्यैश्वर्यमप्यगच्छन्ती । पतिव्रतं
 यत्सा सह वासरूपं व्रतम् । चिन्तयन्ती अपेक्षमाणा । ब्रह्मचारिणी
 तपस्वरणशीला । नियता त्वदुपदिष्टनियमयुक्ता । मधुगन्धिषु मकरन्द-
 सरभिषु ॥ १२ ॥ १३ ॥

अन्यस्यापि जनस्य जीवसमूहस्य ॥ १४ ॥

फलमूलाशना नित्यं भविष्यामि न संशयः ।

न ते दुःखं करिष्यामि निवसन्ती त्वया सदा * ॥ १६ ॥

अग्रतस्ते गमिष्यामि भोक्ष्येभुक्तवति त्वयि ।

इच्छामि सरितः । शैलान् पल्वलानि सरांसि च ॥ १७ ॥

द्रष्टुं सर्वत्र निर्भीता त्वया नाथेन धीमता ।

हंसकारण्डशकीर्णाः पद्मिनीः साधुपुष्पिताः ॥ १८ ॥

इच्छेयं सुरिणी द्रष्टुं त्वया वीरेण सङ्गता ।

अभिषेकं करिष्यामि तासु नित्यमनुव्रता ॥ १९ ॥

सह त्वया ज्ञेशानात् । रंस्ये परमनन्दिनी ।

निवर्त्तयितुं शक्नुमि न्यायप्रामाण्यगमनत्वात् त्वच्छक्तिरूपत्वादिति
गूढोऽभिप्रायः । उद्यतं वनं गन्तुमिति शेषः ॥ १५ ॥

दुःखं न करिष्यामि । विशिष्टाद्रूपानादीच्छेति शेषः । त्वया सह
शक्तिरूपत्वात् सदा निवसन्ती दुःखमयकार्य्यापि यथापूर्वं न कदापि दुःखं
कृतवती एवमग्रेऽपि न करिष्यामीति भावः ॥ १६ ॥

सरांसि चेत्यस्य द्रष्टुमिच्छनेनान्वयः ॥ १७ ॥

कारण्डवाः जलकुक्कुटाः ॥ १८ ॥

अभिषेकं करिष्यामि तासु पद्मिनीषु इति शेषः ॥ १९ ॥

* “सह” इति वा पाठः ।

† “परितः” इति वा पाठः ।

एवं वर्षसहस्राणि शतं वापि त्वं सह ॥ २० ॥

व्यतिक्रमं न वेत्स्यामि स्वर्गोऽपि हि न मे मतः ।

स्वर्गेऽपि च विना वासो भविता यदि राघव ! ।

त्वया विना * नरव्याघ्र ! नाहं तदपि रोचये ॥ २१ ॥

अहं गमिष्यामि वनं सुदुर्गमं

मृगायुतं वानरवारणैश्च ।

वने निवस्यामि यथा पितृर्गृहे

तवैव पादावुपगृह्य सम्मता ॥ २२ ॥

अनन्यभावामनुरक्तचेतसं

त्वया वियुक्तां मरणाय निश्चिताम् ।

नयस्व मां साधु कुरुष्व याचना-

ज्ञातो मया ते गुरुता भविष्यति ॥ २३ ॥

वर्षसहस्राणि शतं वा त्वया सह वसन्ती व्यतिक्रमं वनवास-
दुःखं न वेत्स्यामि किन्तु क्षणमिव तावन्तं कालं नेष्यामीति भावः ।
स्वर्गोऽपि न मे मतः त्वया विनेति शेषः । तदेव विवृणोति स्वर्गेऽपि
चेति ॥ २० ॥ २१ ॥

मृगैरायुतं मृगैरासमन्ताद्युतं युक्तं वानरवारणैश्च युक्तमिति शेषः ।
सम्मता तवेति शेषः । त्वदाज्ञानवर्त्तिनीति यावत् ॥ २२ ॥

त्वया वियुक्तामित्यादि । त्वद्वियोगे मरणविषयनिश्चितमतिं

* “मम” इति वा पाठः ।

तथा ब्रुवाणामपि धर्मवत्सलां
 न च स्म सीतां दृवरो निनीषति ।
 उवाच चैनां वज्र सन्निवर्त्तने
 वने निवासस्य च दुःखितां प्रति ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 सीताया वनगमनप्रस्तावो नाम सप्त-
 विंशः सर्गः ॥ २७ ॥

याचनां मामिकां वनानुगमनयाचनां साधु कुर्वन् चरितार्थां सम्पादय
 मया क्रियमाणादतोऽनुगमनात्ते गुरुता भारो न भविष्यति ॥ २३ ॥

तथान्याययुक्तं न निनीषति स्म न नेतुमैच्छत् । अतएवास्या निव-
 र्त्तने निवर्त्तनरूपप्रयोजननिमित्तं वनवासस्य दुःखतां दुःखजनकतां
 प्रति सत् सम्भवत् वज्र हेतुजातमुवाचेत्यर्थः ॥ २४ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

अष्टाविंशः सर्गः ।



स एवं ब्रुवतीं सीतां धर्मज्ञां धर्मवत्सलः ।
न नेतुं कुरुते बुद्धिं वने दुःखानि चिन्तयन् ॥ १ ॥
सान्त्वयित्वा ततस्तां तु बाष्पदूषितलोचनाम् ।
निर्वर्त्तनार्थं धर्मात्मा वाक्यमेतदुवाच च ॥ २ ॥
सीते ! महाकुलीनासि धर्मे च निरता सदा ।
इहाचरस्व धर्मे त्वं यथा मे मनसः सुखम् ॥ ३ ॥
सीते ! यथा त्वां वक्ष्यामि तथा कार्यं त्वयाबले ! ।
वने दोषा हि बहवो वसतस्तान्निबोध मे ॥ ४ ॥
सीते ! विमुच्यतामेषा वनवासकृता मतिः ।
वज्रदोषं हि कान्तारं वनमित्यभिधीयते ॥ ५ ॥

स इति । न नेतुं कुरुते बुद्धिं न नेतुं कुरुते इव ॥ १ ॥ २ ॥
महाकुलीनेत्याद्युक्तिः स्ववाक्याङ्गीकारप्रयोजना । इहैव स्थित्वा
यथा मे मम मनसः सुखं भवति तथा मदागमनमुद्दिश्य स्वधर्मे चर
धर्ममेवाचर ॥ ३ ॥
हि यतो वने बहवो दोषाः क्लेशा यतो मदुक्तं कार्यमित्य-
न्वयः ॥ ४ ॥

हितबुद्ध्या खलु वचो मयैतदभिधीयते ।

सदा सुखं न जानामि दुःखमेव सदा वनम् ॥ ६ ॥

गिरिनिर्भरसम्भूता गिरिनिर्दरिवासिनाम् ।

सिंहानां निनदा दुःखाः श्रोतुं दुःखमतो वनम् ॥ ७ ॥

क्रीडमानाश्च पिबन्त्या मत्ताः शून्ये तथा मृगाः ।

दृष्ट्वा समभिवर्तन्ते सीते ! दुःखमतो वनम् ॥ ८ ॥

मग्नहाः सरितश्चैव पङ्कवत्यः सुदुस्तराः ।

मत्तैरपि गजैर्नित्यमतो दुःखतरं वनम् ॥ ९ ॥

कान्तारं गहनत्वात् दुष्प्रवेशं वनं बह्वदोषमित्यभिधीयत इति योजना । सीते इति कलत्रनामग्रहणमपि दुःखाकुलचित्तत्वनाटनेन न दोषाय ॥ ५ ॥

हितबुद्ध्या एतदभिधीयते न तु त्वद्गुणादिप्रयासोपाधिनेत्यर्थः । सदा सर्वकाले सुखं वने नास्ति सुखं सुखदं न भवति किन्तु दुःखं दुःखदमेवेत्येव जानामि निश्चिनोमि ॥ ६ ॥

गिरिनिर्भरा गिरिनद्यस्तन्निनदैः सम्भूताः प्रभृताः गिरिनिर्दरिवासिनां सिंहानां निनदाः श्रोतुं दुःखाय अतो वनं दुःखं दुःखजनकम् ॥ ७ ॥

विष्वङ्माः निःशङ्काः दृष्ट्वा मनुष्यं दृष्ट्वा समभिवर्तन्ते हन्तुं सम्मुखमायान्ति ॥ ८ ॥

सग्राहकत्वं पङ्कवत्वञ्च दुस्तरत्वे हेतुः । नित्यं गजरित्यस्य युक्तमिति शेषः ॥ ९ ॥

लताकण्डकसङ्कीर्णाः कृकवाकूपनादिताः ।

निरपाश्च सुदुःखाश्च मार्गा दुःखमतो वनम् ॥ १० ॥

सुप्यते पर्णशय्यासु स्वयंभद्रासु भूतले ।

रात्रिषु अमखिन्नेन तस्माद्दुःखमतो * वनम् ॥ ११ ॥

अहोरात्रञ्च सन्तोषः कर्त्तव्यो नियतात्मना ।

फलैर्दृष्टावपतितैः सीते ! दुःखमतो वनम् ॥ १२ ॥

उपवासश्च कर्त्तव्यो यथाप्राग्नेन मैथिलि ! ।

जटाभारश्च कर्त्तव्यो वल्कनाम्बरधारणम् † ॥ १३ ॥

देवतानां पिटृणाञ्च कर्त्तव्यं विधिपूर्वकम् ।

कृकवाकुर्वनकुक्कुटः, सरट इत्यन्य । निरपाः निर्गतादकाः ।

ऋक्पूरित्यप्समासान्तः ॥ १० ॥

स्वयंपतितश्रीर्णपर्णमयशय्यास्त्रिति यावत् । अम-
खिन्नेन दिवाफलाद्यानयनअमखिन्नेन सुप्यते वनवासिना जनेनेति
शेषः । तेन तत्रापि स अमस्तदेव शयनं चेति सममेवेति ध्वनितम् ॥ ११ ॥

दृष्टावपतितैः दृष्टेभ्यः स्वयमेव पतितैः । अहोरात्रं प्रातः-
सायम् ॥ १२ ॥

यथाप्राग्नेन यथाबलानुसारेण केशसंस्काराभावाज्जटाभारकर-
णम् ॥ १३ ॥

* “दुःखतरम्” इति वा पाठः ।

† “धारिणा” इति वा पाठः ।

प्राप्तानामतिथीनाञ्च नित्यशः प्रतिपूजनम् ॥ १४ ॥

कार्यस्त्रिरभिषेकश्च काले काले च नित्यशः ।

चरतां नियमेनैव तस्माद्दुःखतरं वनम् ॥ १५ ॥

उपहारश्च कर्त्तव्यः कुसुमैः स्वयमाहृतैः ।

आर्षेण विधिना वेद्यां सीते ! दुःखमतो वनम् ॥ १६ ॥

यथालब्धेन कर्त्तव्यः सन्तोषस्तेन मैथिलि ! ।

यथाहारैर्वनचरैः सीते ! दुःखमतो वनम् ॥ १७ ॥

अतीववातस्तिमिरं बुभुक्षा चास्ति नित्यशः ।

भयानि च महान्त्यत्र अतो दुःखतरं वनम् ॥ १८ ॥

सरीसृपाश्च बहवो बहुरूपाश्च भामिनि ! ।

चरन्ति पथि ते दर्पान्ततो दुःखतरं वनम् ॥ १९ ॥

प्रतिपूजनं कार्यं तेन तदर्थसामग्रीसम्पादनक्षेत्रो ध्वनितः ॥ १४ ॥

काले काले प्रातःकालादौ नियमेनैव चरतां कालक्षेपं कुर्वतां

त्रिरभिषेकः कार्यः त्रिषवणस्नानं कर्त्तव्यमित्यर्थः ॥ १५ ॥

उपहारः पूजा आर्षो विधिरुद्धादिदत्तिः वेद्यामित्यनेन तत्करणं
दुःखं ध्वनितम् ॥ १६ ॥

तेन वन्यपदार्थेन यथाहारैः यथालब्धाहारैः ॥ १७ ॥

तिमिरं रात्रिद्विति शेषः ॥ १८ ॥

बहुरूपाः सरीसृपाः सन्ति ते च मार्गमध्ये दर्पाच्चरन्ति ॥ १९ ॥

* “यथाहारैः” इति वा पाठः ।

नदीनिलयनाः सर्पा नदीकुटिलगामिनः ।

तिष्ठन्त्यावृत्य पन्थानमतो दुःखतरं वनम् ॥ २० ॥

पतङ्गा वृश्चिकाः कीटा दंशाश्च मशकैः सह ।

बाधन्ते नित्यमबले ! सर्वे दुःखमतो वनम् ॥ २१ ॥

द्रुमाः कण्टकिनचैव कुशाः काशाश्च भामिनि ! ।

वने व्याकुलशाखाशास्त्रेण दुःखमतो वनम् ॥ २२ ॥

कायक्लेशाश्च बहवो भयानि विविधानि च ।

अरण्यवासे वसतो दुःखमेव सदा वनम् ॥ २३ ॥

क्रोधलोभौ विमोक्तयौ कर्त्तव्या तपसे मतिः ।

न भेतव्यञ्च भेतव्ये दुःखं नित्यमतो वनम् ॥ २४ ॥

तदलं ते वनं गत्वा जेमं न हि वनं तव ।

विमृशन्निव * पश्यामि बह्वदोषकरं वनम् ॥ २५ ॥

निलयनं वासस्थानं नदीवत्कुटिलगतयः ॥ २० ॥

अबले इत्यनेन तन्निवारणासामर्थ्यध्वनितम् ॥ २१ ॥

व्याकुलशाखाग्रत्वं यथायोगं द्रुमेषु कुशकाशयोश्च बोध्यम् ॥ २२ ॥ २३ ॥

भेतव्ये भेतव्यविषये ॥ २४ ॥

अलं गत्वा न गन्तव्यमित्यर्थः । विमृशन्तेषान्विचारयन् तान्दोषा-
निदृश्योऽपि पश्यामीवातो बह्वदोषकरं वनमिति ब्रवीमीति शेषः ॥ २५ ॥

* “इह” इति वा षष्ठः ।

वनन्तु नेतुं न कृता मतिर्यदा
 बभूव रामेण तदा महात्मना ।
 न तस्य सीता वचनं चकार तं
 ततोऽब्रवीद्राममिदं सुदुःखिता ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 वनदोषकीर्तनं नाम अष्टा-
 विंशः सर्गः ॥ २८ ॥

रामेण यदा वने नेतुं मतिर्न कृता बभूव तदा सीता तस्य वचनं
 न चकार नाङ्गीचकार ततो हेतोरिदमब्रवीत् ॥ २६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे अष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

एकोनविंशः सर्गः ।

— २० —

एतत्तु वचनं श्रुत्वा सीता रामस्य दुःखिता ।
प्रसक्ताश्रुमुखी मन्दमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥
ये त्वया कीर्त्तिता दोषा वने वस्तव्यतां प्रति ।
गुणानित्येव तान्विद्धि तव स्नेहपुरस्कृता ॥ २ ॥
मृगाः सिंहा गजाश्चैव शार्दूलाः शरभास्तथा ।
चमराः कृमराश्चैव ये चान्ये वनचारिणः ॥ ३ ॥
अदृष्टपूर्वरूपत्वात्सर्वे ते तव राघव ! ।
रूपं दृष्ट्वापसर्पेयुस्तव सर्वे हि बिभ्यति ॥ ४ ॥

एतदिति ॥ १ ॥

वने वस्तव्यतां वासं प्रति त्वया ये दोषाः कीर्त्तितास्तान्मां प्रति
गुणानेव विद्धि यतोऽहं तव स्नेहेन पुरस्कृता त्वन्निष्ठस्नेहविषया ।
अनेन त्वत्स्नेहविषयस्य दोषपदार्था न कोऽपीति भावः । यद्वा यतस्त्व-
द्विषयकस्नेहेनाग्रगण्य इत्यर्थः ॥ २ ॥

तदेवाह,—मृगा इत्यादि ॥ ३ ॥

अदृष्टपूर्वं तावकं रूपं येषां तत्त्वात् । रूपं दृष्टेति । स्थाने हृषि-
केश तव प्रकीर्त्तयेति न्यायाद्येषामन्यकर्तृकत्वत्स्मरणेन भयं तेषां साक्षा-

त्वया च सह गन्तव्यं मया गुरुजनाञ्जया ।

त्वद्वियोगेन मे राम ! त्यक्तव्यमिह जीवितम् ॥ ५ ॥

न हि मां त्वत्समीपस्थामपि शक्नोऽपि राघव ! ।

सुराणामीश्वरः शक्तः प्रधर्षयितुमोजसा ॥ ६ ॥

पतिहीना तु या नारी न सा शङ्कति जीवितम् ।

काममेवंविधं राम ! त्वया मम निदर्शितम् ॥ ७ ॥

अथापि च महाप्राज्ञ ! ब्राह्मणानां मया श्रुतम् ।

पुरा पितृगृहे सत्यं वस्तव्यं किल मे वने ॥ ८ ॥

त्वद्दर्शने भयमिति अर्थसिद्धमिति ध्वनितम् । तव सर्वे हि बिभ्यति ।

अनेन यद्दीषोदेति सूर्य इत्यर्थो ध्वनितः ॥ ४ ॥

गुरुजनाञ्जया इयं सीता मम सुता क्रायेवानुशता सदेति सूचितम् ।

पित्राद्याञ्जया उक्तरीत्या त्वत्पित्राद्याञ्जया । त्वद्वियोगेन हेतुना ॥ ५ ॥

आद्योपिलोकोक्तौ ॥ ६ ॥

एवम्बिधं पतिहीनाया जीवनमशक्यमित्येवं रूपं त्वया दर्शितं

भरतानुकूलतयात्र वासस्थित्युपदेशेनातोऽहं त्वया सह यास्यामि त्वदुप-

दिष्टभरतानुकूलेन स्थातुमशक्यत्वादिति भावः । केचित्तु एवंविधं

वनवासदुःखं कामं त्वया मम दर्शितं यद्यपि तथापि तादृशवने पति-

हीना प्रबलभर्तृहीना न जीवितुं शङ्कति नतु मादृशी प्रबलभर्तृकेति

अहं वनं यास्याम्येवेति भाव इत्याहुः ॥ ७ ॥

अथापि वनस्य सदोषत्वेऽपि वने त्वया वस्तव्यं किलेति ब्राह्मणानां

लक्ष्मिभ्यो द्विजातिभ्यः श्रुत्वाहं वचनं गृहे ।

वनवासकृतोत्साहा नित्यमेव महाबल ! ॥ ८ ॥

आदेशो वनवासस्य प्राप्तयः स मया किल ।

सा त्वया सह भर्ताहं * यास्यामि प्रिय नान्यथा ॥ १० ॥

कृतादेशा भविष्यामि गमिष्यामि सह त्वया ।

कालश्चार्यं समुत्पन्नः सत्यवाक् भवतु द्विजः ॥ ११ ॥

सत्यं वचनं पूर्वं पितृगृहे निवसन्त्या मया श्रुतमतोऽवश्यं भावित्वान्मम वनवासस्य न दोषगणनेति भावः ॥ ८ ॥

तदेव पनर्दृश्यति,—लक्ष्मिभ्य इति । सामुद्रिकलक्षणविद्भिः वचनं वनवाससम्पादकलक्षणसत्ताविधयकं वचनं नित्यमेव इतः प्रागपि ॥ ८ ॥

स वनवासस्यादेशः ब्राह्मणोक्तो मया प्राप्तयः किल भाविनोऽन्यथाभावाभावात् तस्मात्त्वया सह यास्यामि । इदमन्यथा न कथमन्यथा न भविष्यतीत्यर्थः । अत्राक्षापर्यायादेशशब्देन ब्राह्मणोक्तिस्त्वदाक्षैव तव सर्वान्तर्यामित्वादिति सूचितम् । किञ्चावतारकरणा-समयकालिकोऽयं तवादेशोऽद्यतनरात्रिशेषकालिकश्चादेश इति ध्वनितम् ॥ १० ॥

तदेवाह,—कृतादेशा अनुष्ठिताज्ञा । अन्यथा प्रतिज्ञाताचरणाभावे दोषाभावो ममापि तवेव स्यादिति भावः । अतस्त्वया सह

* “तत्राहम्” इति वा पाठः ।

वनवासे हि जानामि दुःखानि बद्धधा किल ।

प्राप्यन्ते नियतं वीर ! पुरुषैरकृतात्मभिः ॥ १२ ॥

कन्यया च पितुर्गृहे वनवासः श्रुतो मया ।

भिच्छिष्याः शमवृत्ताया * मम मातुरिच्छाग्रतः ॥ १३ ॥

प्रसादितस्य वै पूर्वं त्वं मे बद्धतिथं प्रभो ! ।

गमनं वनवासस्य काङ्क्षितं हि सह त्वया ॥ १४ ॥

गमिष्यामि । समुत्पन्नः संप्राप्तः पूर्वकल्पितवनवासस्येति शेषः । द्विज इति जात्यभिप्रायेण । अत्र द्विजपदेन रावणोऽपि । यत् श्वेतद्वीपे तेनोक्तं लक्ष्मिनिमित्तं त्वत्तो मे बधोऽस्त्विति तत्सत्यं भवत्वित्यपि गूढं सूचितम् ॥ ११ ॥

इति तात्त्विकमर्थमुक्त्वा पुनर्लोकानुसारेणाह, वनेत्यादि । हिरे-
वार्ये किलेति निश्चये । वनवासे बद्धधा दुःखानि सन्तीति निश्चितं
जानाम्येव तथापि तान्यकृतात्मभिरजितेन्द्रियैः पुरुषैः स्त्रीसाहित्यवशात्
प्राप्यन्ते । अत्र पुरुषप्रकरणाभावेऽपि तदुक्तिस्त्वयामि सा बुद्धिर्वनवास-
दुःखं दृष्ट्वा न निवर्तनीयेति ध्वनयितुम् ॥ १२ ॥

ननु लक्षणज्ञानां भ्रमो भवेत् तत्राह,—कन्यया चेति । भिच्छिष्याः
शमवृत्तायाः शमवदाचारायास्तापस्याः तपोयुक्तत्वेन तस्या भ्रमो न
सम्भवतीति भावः अत्रत्यमिहेत्युत्तरश्लोकान्वयि ॥ १३ ॥

इह,—अस्मिन् गृहे पूर्वमेव त्वं मे मया बद्धतिथं बद्धवारं वन-

* “साधुवृत्ताय” इति वा पाठः ।

कृतक्षणाहं भद्रन्ते गमनं प्रति राघव ! ।

वनवासस्य गृहस्थस्य मम चर्या हि रोचते ॥ १५ ॥

शुद्धात्मन् ! प्रेमभावाद्धि भविष्यामि विकल्मषा ।

भर्तारमनुगच्छन्ती भर्ता हि मम देवतम् ॥ १६ ॥

प्रेत्यभावे हि कल्याणः सङ्गमो मे सदा * त्वया ।

अतिर्हि श्रूयते पुण्या ब्राह्मणानां यशस्विनाम् ॥ १७ ॥

इहलोके च पित्रभिर्या स्त्री यस्य महाबल ! ।

वासस्य लीलार्थं वनगमनं प्रति प्रसादितः अतस्त्वया सह वनगमनं मे काङ्क्षितं हि निश्चयेन इति जानीहीति शेषः ॥ १४ ॥

हे राघव ! ते भद्रम् अहं गमनं प्रति कृतक्षणास्मि कृतानुमति-
कास्मि वने वासो यस्य तादृशस्य शूरस्य तव चर्या शुश्रूषा मम रोचते
हि तादृशस्य शूरस्य तव चर्या रक्षोबधादिरूपा मम रोचते तत्सम्बन्धेनैव
शोभते सम्पद्यते हि यत इति गृहम् ॥ १५ ॥

प्रेमभावाद्भर्तारमनुगच्छन्ती विकल्मषा भविष्यामीत्यन्वयः त्वया
विनात्र स्थितौ हि लोकः कल्मषं सम्भावयिष्यतीति भावः ॥ १६ ॥

प्रेत्यभावे मृत्वा शरीरान्तरपरिग्रहेऽपि परलोकेऽपीति यावत् ।
त्वया सह सङ्गमः कल्याणः दिव्यसुखहेतुः अत इह सङ्गमस्य कल्याणत्वं
कैमुतिकन्यायसिद्धमिति भावः । प्रेत्यसङ्गमसत्त्वे मानमाह,—ब्राह्मणानां
मुखात्पुण्या किल श्रुतिर्यत उक्तार्थप्रतिपादिका श्रूयते ॥ १७ ॥

* “सह त्वया” इति वा पाठः ।

अङ्गिर्दत्ता स्वधर्मेण प्रेत्यभावेऽपि तस्य सा ॥ १८ ॥

एवमस्मात् स्वकां नारीं सुवृत्तां हि पतिव्रताम् ।

नाभिरोचयसे नेतुं त्वं मां केनेह * हेतुना ॥ १९ ॥

भक्तां पतिव्रतां दीनां मां समां सुखदुःखयोः ।

नेतुमर्हसि काकुत्स्थ ! समानसुखदुःखिनीम् ॥ २० ॥

यदि मां दुःखितामेवं वनं नेतुं न चेच्छसि ।

विषमग्निं जलं वाहमास्थस्ये मृत्युकारणात् ॥ २१ ॥

एवं बह्विधं तं सा याचते गमनं प्रति ।

नाबुमेने महाबाहुस्तां नेतुं विजनं वनम् ॥ २२ ॥

तां श्रुतिं पठति,—इति । या स्त्री पित्रभिः पित्रपितामहमात्रा-
दिभिर्यस्याङ्गिः स्वधर्मेण स्वस्वजातीयकन्यादानधर्मेण दत्ता सा इह-
लोके च तस्यैव प्रेत्यभावेऽपि तस्यैव भवतीति ॥ १८ ॥

एवं श्रुतिन्यायतो नित्यसम्बन्धे सतीत्यर्थः । अस्माद्गगरात् स्वकां
स्त्रीयां सुवृत्तामित्यस्य विवरणं पतिव्रतामिति ॥ १९ ॥

सुखदुःखयोः समां । अस्यैव विवरणं समानसुखदुःखिनीम् ।
नेतुं वनमिति शेषः ॥ २० ॥

न चेच्छसि नैवेच्छसीत्यर्थः ॥ २१ ॥

(याचते अयाचत) अननुमतौ हेतुर्विजनत्वं श्रुतप्रभृतिरक्षकजन-
रहितत्वम् ॥ २२ ॥

* “केनैव” इति वा पाठः ।

एवमुक्ता तु सा चिन्तां मैथिली समुपागता ।

स्त्रापयन्तीव* गामुष्णैः* रश्रुभिर्नयनच्युतैः ॥ २३ ॥

चिन्तयन्तीं तदा तान्तु निवर्त्तयितुमात्मवान् ।

क्रोधाविष्टान्तु वैदेहीं काकुत्स्थो बह्व सान्वयन् ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

सीताया वनगमनप्रस्तावे नाम

एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २८ ॥

एवमुक्ता अननुमतिबोधकवाक्यमुक्ता स्त्रापयन्तीवेत्युक्त्या तस्या
अपि वास्तवदुःखाभावो ध्वनितः । रामवाक्यस्य नाद्यतया ज्ञानात्
॥ २३ ॥

सान्वयन् सान्ववाक्यान्युवाचेत्यर्थः ॥ २४ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २८ ॥

* “स्त्रापयन्ती कुचावुष्णैः” इति वा पाठः ।

त्रिंशः सर्गः ।



सान्त्वयमाना तु रामेण मैथिली जनकात्मजा ।

वनवासनिमित्तार्थं भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥

सा तमुत्तमसंविग्ना सीता विपुलवक्षसम् ।

प्रणयाच्चाभिमानाच्च परिचिक्षेप राघवम् ॥ २ ॥

किं त्वाऽमन्यत वैदेहः पिता मे मिथिलाधिपः ।

राम ! जामातरं प्राप्य स्त्रियं पुरुषविग्रहम् ॥ ३ ॥

अवृतं वत लोकोऽयमज्ञानाद्यदि वक्ष्यति ।

तेजो नास्ति परं रामे तपतीव दिवाकरे ॥ ४ ॥

वनवासनिमित्तार्थं वनवासनिमित्तानुमत्तिसिद्ध्यर्थम् ॥ १ ॥

उत्तमसंविग्ना अतिभोता सैव प्रणयात् खेहात् अभिमानोऽत्यन्त-
मिष्टत्वेन रहसि कोपप्रीत्यादिप्रयुक्तसकलवचनार्ह इत्येवंरूपः परि-
चिक्षेप सोऽपह्वासवचनमुक्तवती ॥ २ ॥

पुरुषविग्रहम् आकारेण पुरुषं क्रियया तु स्त्रियमेव त्वां जामातरं
प्राप्य मे पिता किममन्यत तव तत्त्वं न ज्ञातवानित्यर्थः । यदि जानी-
यात् मां तुभ्यं न प्रयच्छेदिति शेषः ॥ ३ ॥

यदि मां विहाय भवान् वनगमनभारं वक्ष्यति प्राप्स्यति वह
प्राप्योऽस्य रूपम् । तदा यदिदं लोको वदति रामे यत्तेजस्तत्तपसि दिवा-

किं हि ज्ञात्वा विषण्णस्त्वं कुतो वा भयमस्ति ते ।
 यत् परित्यक्तुकामस्त्वं मामनन्यपरायणाम् ॥ ५ ॥
 द्युमत्सेनसुतं वीरं सत्यवन्तमनुव्रताम् ।
 सावित्रीमिव मां विद्धि त्वमात्मवशवर्त्तिनीम् ॥ ६ ॥
 न त्वहं मनसा त्वन्यं द्रष्टास्मि त्वदृतेऽनघ ! ।
 त्वया राघव ! गच्छेयं यथान्या कुलपांसनी ॥ ७ ॥
 स्वयं तु भार्यां कौमारीं चिरमधुषितां सतीम् ।
 शैलूष इव मां राम ! परेभ्यो दातुमिच्छसि ॥ ८ ॥
 यस्य पथञ्चरामात्य यस्य चार्येऽवरुध्यसे ।

करे नास्तीवेति तदज्ञानादिव गदितमवृतं भविष्यतीति शेषः । बतेति
 खेदे खेदातिशयव्यञ्जकतया च न्यूनपदत्वादि न दोषः ॥ ४ ॥

किं हि ज्ञात्वा किं मनसि विचार्येत्यर्थः । विषसः प्राप्तविषादः ॥ ५ ॥
 द्युमत्सेनसुतं सत्यवन्तमनुव्रतां तत्पत्नीं सावित्रीमिव मां विद्धि ॥ ६ ॥
 यथान्या कुलपांसनी अन्यं पश्यति । एवमहं मनसाप्यन्यं न
 द्रष्टास्मि अतस्त्वदृते त्वां विना नात्र स्थास्येति हे राघव ! त्वया सह
 गच्छेयम् ॥ ७ ॥

एवमप्यननुमतिमेव दृष्ट्वा पुनराक्षिपति,—स्वयन्विति । कौमारीम्
 अन्यापूर्वणं विवाहितामन्यापूर्वाच्च चिरमधुषितामनेन तरुणीत्वमुक्तं
 शैलूष इव जायाजीव इव ॥ ८ ॥

तदेव दर्शयति,—यस्य भरतस्य मां पथञ्चरामिष्ठानुवर्त्तिनीमात्य

त्वं तस्य भव वक्ष्ये विधेयञ्च सदानघ ! ॥ ८ ॥
 म मामनादाय वनं न त्वं प्रस्थितुमर्हसि ।
 तपो वा यदि वारण्यं स्वर्गो वा स्यात्त्वया सह ॥ १० ॥
 न च मे भविता तत्र कश्चित्पथि परिश्रमः ।
 दृष्टतस्तव गच्छन्त्या विहारशयनेष्विव ॥ ११ ॥
 कुशकाशशरेषीका ये च कण्टकिनो द्रुमाः ।
 त्वलाजिनसमस्पर्शा मार्गे मम सह त्वया ॥ १२ ॥
 महावातसमुद्भूतं यन्मामवकरिष्यति ।
 रजो रमण ! तन्मन्ये परार्द्धमिव चन्दनम् ॥ १३ ॥
 शाद्वलेषु यदा शिष्ये वनान्ते वनगोचरा ।

संप्रत्येव कथितवानसि पथ्यच्चरामित्यत्र मुमार्घः । यस्य च भरतस्यार्थं
 तदभिषेकरूपप्रयोजननिमित्तम् अवबध्यसे निरुद्धाभिषेकोऽसि तस्य
 त्वमेव वक्ष्ये इष्टानुवर्त्ती विधेयो नियोज्यश्च भव नाहं तदिष्टानुवर्त्तिनी
 तद्विधेया चेह वसामीत्याशयः ॥ ८ ॥ १० ॥

विहारशयनेषु सुप्ताया इवारण्ये गच्छन्त्या न मे परिश्रम इति
 योजना ॥ ११ ॥

तूच्चैरजिनैः प्रियकादिभृगाजिनैश्च समः स्पर्शा येषां तादृशा
 भविष्यन्तीति ॥ शेषः ॥ १२ ॥

अवकरिष्यति विक्षेप्यति व्याप्यतीति यावत् । परार्द्धम् अन्तु-
 त्तमम् ॥ १३ ॥

कुथास्तरणयुक्तेषु * किं स्यात् सुखतरं ततः ॥ १४ ॥

पत्रं मूलं फलं यत्तु अल्पं वा यदि वा बहु ।

दास्यसे स्वयमाहृत्य तन्मोऽमृतरसोपमम् ॥ १५ ॥

न मातुर्न पितुस्तत्र स्मरिष्यामि न वेश्मनः ।

आर्त्तवान्युपभुञ्जाना पुष्पाणि च फलानि च ॥ १६ ॥

न च तत्र ततः किञ्चिद्दृष्टुमर्हसि विप्रियम् ।

मत्कृते न च ते शोको न भविष्यामि दुर्भरा ॥ १७ ॥

यस्त्वया सह सः स्वर्गो निरयो यस्त्वया विना ।

इति जानन् परां प्रीतिं गच्छ राम ! मया सह ॥ १८ ॥

वनान्तः वनमध्ये शिश्ये त्वया सहेति शेषः । कुथास्त्रिकम्बना-
स्तद्रूपास्तरणयुक्तेषु मञ्चेषु सुप्ताया मम ततः शाद्वलशयनात् किं सुख-
तरं स्यात् किमधिकं सुखं स्यात् न किमपीत्यर्थः ॥ १४ ॥

स्वयमाहृत्य दास्यसे इत्यनेन स्वस्य तदाहरणप्रयुक्तश्रमाभावः
सूचितः ॥ १५ ॥

मातुरित्वादिकर्मणः शेषत्वविवक्षया घृष्टी । आर्त्तवानि तत्तद्वतु-
भवानि ॥ १६ ॥

ततः उक्तहेतोः ॥ १७ ॥

त्वत्साहित्येन नरकोऽपि स्वर्गस्त्वदाहित्येन स्वर्गोऽपि नरक इति
मम निश्चयं जानन् ॥ १८ ॥

* “तल्पेषु” इति वा पाठः ।

अथ मामेवमव्यग्रां वनं नैव नयिष्यसे ।

विषमद्यैव पास्यामि माः वशं द्विषतां गमम् * ॥ १९ ॥

पश्चादपि हि दुःखेन मम नैवास्ति जीवितम् ।

उज्झितायास्त्वया नाथ ! तदैव मरणं वरम् ॥ २० ॥

इमं हि सहितुं शोकं सुहृत्तमपि नोत्सहे ।

किं पुनर्दशवर्षाणि त्रीणि चैकञ्च दुःखिता ॥ २१ ॥

इति मा शोकसन्तप्ता विलप्य करुणं बज्र ।

चुक्रोश पतिमायस्ता भ्रशमालिङ्ग्य सस्वरम् ॥ २२ ॥

सा विद्धा बज्रभिर्वाक्यैर्दिग्धैरिव गजाङ्गना ।

चिरसन्नियतं बाष्पं सुमोचाग्निमिवारणिः ॥ २३ ॥

तस्याः स्फटिकसंकाशं वारि सन्तापसम्भवम् ।

नेत्राभ्यां परिसुस्ताव पङ्कजाभ्यामिवोदकम् ॥ २४ ॥

कैकेयीवन्मथितसिद्धान्तमाह,—अथेति । अव्यग्रां वनवासे दीधान-
गणयन्तीं द्विषतां भरतादीनाम् ॥ १९ ॥

पश्चात्त्वद्गमनोत्तरकालं अतस्तदैव त्वद्वियोगकाल एव ॥ २० ॥

किमिति विमृष्ट्य कथनेन वनवासकालसंख्याया अतिदुस्तरत्वं
ध्वनयति ॥ २१ ॥

आयस्ता आयासं प्राप्ता । सस्वरं सशब्दम् ॥ २२ ॥

दिग्धेर्विषलितबाणैः चिरसन्नियतं बज्रकालं सन्निरुद्धम् ॥ २३ ॥ २४ ॥

* “मा विशं द्विषतां वशम्” इति वा पाठः ।

तत् सितामलचन्द्राभं * सुखमायतलोचनम् ।
 पर्युध्यत बाष्पेण जलोद्धृतमिवाम्बुजम् ॥ २५ ॥
 तां परिष्वज्य बाहुभ्यां विसंज्ञामिव दुःखिताम् ।
 उवाच वचनं रामः परिविश्वासयंस्तदा ॥ २६ ॥
 न देवि ! तव दुःखेन स्वर्गमप्यभिरोचये ।
 न हि मेऽस्ति भयं किञ्चित् स्वयम्भोरिव सर्वतः ॥ २७ ॥
 तव सर्वमभिप्रायमविज्ञाय शुभानने ! ।
 वासं न रोचयेऽरण्ये शक्तिमानपि रक्षणे ॥ २८ ॥
 यत् दृष्टासि मया सार्द्धं वनवासाय मैथिलि ! ।
 न विहातुं मया शक्या प्रीतिरात्मवता यथा ॥ २९ ॥

सिता पूर्णमासी तत्सम्बन्धी अमलो राज्ञाद्यनुपारक्तो यस्त्वन्तस्तदृ-
 शम् । (बाष्पेण शोकाग्नेरुष्मणा) जलोद्धृतं जलमुद्धृतं यस्मात् । आहिता-
 ग्न्यादिः ॥ २५ ॥

परिविश्वासयन् उज्जीवयन् ॥ २६ ॥

तव दुःखेन त्वद्वियोगदुःखेन प्राप्तमपीति शेषः । स्वयम्भोः ब्रह्मणः
 स्वयतिरिक्तत्ववस्त्वन्तराभावेन पूर्णबलत्वेन च यथा भयाभावः तद्देव
 ममापि सर्वतो भयाभावः ॥ २७ ॥

सर्वं समयमान्तरमभिप्रायमविज्ञाय तत एव हेतोस्तव वनवासं
 न रोचये नाङ्गीकृतवानितः प्रागिति शेषः ॥ २८ ॥

* “तच्चैवामलचन्द्राभम्” इति वा पाठः ।

धर्मस्तु गजनासोक्त ! सङ्गिराचरितः पुरा !

तच्चाहमनुवर्त्तिष्ये यथा सूर्य्यं सुवर्चसा ॥ ३० ॥

न खल्वहं न गच्छेयं वनं जनकनन्दिनि ! ।

वचनं तन्नयति मां पितुः सत्योपट्टितम् ॥ ३१ ॥

एष धर्मश्च सुश्रोणि पितुर्मातुश्च वक्ष्यता ।

आज्ञाञ्चाहं व्यतिक्रम्य नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ ३२ ॥

अस्वाधीनं कथं दैवं प्रकारैरभिराध्यते ।

स्वाधीनं समतिक्रम्य मातरं पितरं गुरुम् ॥ ३३ ॥

यत् दृष्टासि निश्चितासि मया साङ्गं वनवासाय गन्तुमिति शेषः ।
यदा दृष्टासि अवतीर्णासि, अतस्त्वं मया विहातुं न शक्या । आत्मवत्ता
आत्मज्ञेन यथा प्रीतिर्दया हातुमशक्या ॥ २९ ॥

सर्वथा त्वां सह नेष्यामीत्याह,—धर्मस्त्विति । वानप्रस्थधर्म
इत्यर्थः । तं पूर्वाचरितधर्मम् । त्वच्च यथा सूर्य्यं सुवर्चसानुवर्त्तते तथा
मामनुवर्त्तस्व ॥ ३० ॥

मम तु गमनं निश्चितमेवेत्याह,—न खल्विति । अहं वनं न गच्छे-
यमिति न किन्तु सर्वथा गच्छेयमेव, यतस्तत् पितुर्वचनं मां नयति ॥ ३१ ॥

ननु यदि तव नेच्छा, तदा पितृवच उल्लङ्घ्यापि तिष्ठेत्याह,—एष
धर्म इति । एतत्पदार्थः पितुर्मातुश्च वक्ष्यता इष्टानुवर्त्तिता । अतो-
ऽहं तदाज्ञां व्यतिक्रम्य जीवितुं नेतुमिच्छे इति मया निश्चितम् ॥ ३२ ॥

अस्वाधीनमप्रत्यक्षत्वात् सादृशं दैवं प्रकारैर्भावनामात्रसाध्या-
साधनप्रकारैः स्वाधीनं प्रत्यक्षदृश्यमानत्वात् ॥ ३३ ॥

यत्र त्वत्सुखयो लोकाः पवित्रं तत्समं भुवि ।
 नान्यदस्ति शुभापाङ्गे ! तेनेदमभिराध्यते ॥ ३४ ॥
 न सत्त्वं दानमानौ वा यज्ञो वाप्याप्तदक्षिणः ।
 तथा बलकराः सीते ! यथा सेवा पितुर्मता ॥ ३५ ॥
 स्वर्गो धनं वा धान्यं वा विद्याः पुत्राः सुखानि च ।
 गृहवृत्त्यनुरोधेन न किञ्चिदपि दुर्लभम् ॥ ३६ ॥
 देवगन्धर्वगोलोकान् ब्रह्मलोकांस्तथापरान् ।
 प्राप्नुवन्ति महात्मानो मातापितृपरायणाः ॥ ३७ ॥
 स मां पिता यथा शास्ति सत्यधर्मपथे स्थितः ।
 तथा वर्त्तितुमिच्छामि स हि धर्मः सनातनः ॥ ३८ ॥
 मम सन्ना मतिः सीते ! नेतुं त्वां दण्डकावनम् ।

यत्र पित्राद्याराधने सति त्रयं धर्मार्थकामरूपं भवति त्रयो लोका-
 खाराधिता भवन्ति । अनेन तदाराधनेन लोकत्रयान्तर्गतसकल-
 देवताराधनफलं दर्शितम् । अतस्तत्समम् अन्यत् पवित्रं पुण्यजनकम् ।
 यद्वा पविर्महाभयरूपसंसारः । “पविर्वज्रं महाभयम्” इत्यभिधानात् ।
 तस्मात् त्रायते तत्तेन संसारतारकमित्यर्थः अन्यत् त्रैलोक्ये नास्ति तेन
 भुवि स्थितैरिदमाराध्यते ॥ ३४ ॥

बलकराः परलोकबलकरास्तद्धितावहा इति यावत् ॥ ३५ ॥

गृहवृत्तिः गुरुचित्तवृत्तिः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

मा माम् ॥ ३८ ॥

वसिष्ठामीति सा त्वं मामनुयातुं सुनिश्चिता ॥ ३८ ॥

सा हि दिष्टानवद्याङ्गि वनाय मदिरैक्षणे ।

अनुगच्छस्व मां भीरु ! सह धर्मचरी भव ॥ ४० ॥

सर्वथा सदृशं सीते ! मम स्वस्य कुलस्य च ।

व्यवसायमनुक्रान्ता कान्ते ! त्वमतिशोभनम् ॥ ४१ ॥

आरभस्व शुभश्रेणि ! वनवासक्षमाः क्रियाः ।

नेदानीं त्वदृते सीते ! स्वर्गोऽपि मम रोचते ॥ ४२ ॥

ब्राह्मणेभ्यश्च रत्नानि भिक्षुकेभ्यश्च भोजनम् ।

देहि चाशंसमानेभ्यः सन्त्वरस्व च मा चिरम् ॥ ४३ ॥

यतो वने वसिष्ठामीति दृढनिश्चयेन त्वं मामनुयातुं निश्चिता अत-
स्त्वां दण्डकावनं नेतुं मम या अमर्तस्तद्विरुद्धा या मतिरासीत् सा
इदानीं सन्ना विशीर्णा ॥ ३८ ॥

सा त्वं हि यतोऽधुना वनाय वनगमनाय दिष्टा मयानुज्ञातातो
मामनुगच्छस्व । सहधर्मचरी भवेत्यनेन वनवासस्य साध्यस्य स्वधर्मस्य
रक्षोबधजस्य त्वया विनासम्भव इति सूचितम् ॥ ४० ॥

व्यवसायं भर्जनसंरक्षनिश्चयम् अनुक्रान्ता प्रकर्षेण प्राप्ता प्रीत्याति-
शयात् सम्बोधनद्वयम् ॥ ४१ ॥

क्रियाः दानादिक्रियाः इदानीमेवं दृढनिश्चये ॥ ४२ ॥

रत्नानि उत्तमवस्तूनि । भोजनमाशंसमानेभ्यो भिक्षुकेभ्यो भोजनं
देहि ॥ ४३ ॥

भूषणानि महार्हाणि वरवस्त्राणि यानि च ।

रमणीयाश्च ये केचित् क्रीडार्थाश्चाप्युपस्कराः ॥ ४४ ॥

शयनीयानि यानानि मम चान्यानि यानि च ।

देहि स्वभृत्यवर्गस्य ब्राह्मणानामनन्तरम् ॥ ४५ ॥

अनुकूलन्तु सा भर्तुर्ज्ञात्वा गमनमात्मनः ।

क्षिप्रं प्रमुदिता देवी दातुमेव प्रचक्रमे ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

सीताया वनगमनप्रस्तावे रामसम्मति-

र्नाम त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

क्रीडार्था उपस्कराः स्वर्णमयपुत्रिकाद्युपकरणानि ॥ ४४ ॥

शयनीयानि मम च, चात् स्वस्य चान्यानि यानि च वस्तुनीति शेषः ।

ब्राह्मणामनन्तरं ब्राह्मणदानोत्तरमवशिष्टानि भृत्यवर्गभेदे देहीत्यर्थः
॥ ४५ ॥

अनुकूलमिष्टं गमनं वनानुगमनम् ॥ ४६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

एकत्रिंशः सर्गः ।

एवं श्रुत्वा स संवादं लक्षणः पूर्वमागतः ।
बाष्पपर्याकुलमुखः शोकं सोढुमशक्नुवन् ॥ १ ॥
स भ्रातृश्वरणौ गाढं निपीड्य रघुनन्दनः ।
सीतामुवाचातिशयां राघवश्च महाव्रतम् ॥ २ ॥
यदि गन्तुं हता बुद्धिर्वनं मृगगजायुतम् ।
अहं त्वानुगमिष्यामि वनमग्रे धनुर्धरः ॥ ३ ॥
मया समेतोऽरण्यानि रम्याणि विचरिष्यसि ।
पक्षिभिर्भङ्गयूथैश्च संघुष्टानि समन्ततः ॥ ४ ॥

संवादं रामसीतयोरिति शेषः । पूर्वमागतः कौशल्यामृष्टाद्राम-
सीतासंवादप्रवृत्तेः पूर्वमेवागतः । शोकं स्वस्य वनगमनमङ्गीकरोति
न वेति शङ्कया सम्भावितरामविरहजम् ॥ १ ॥

भ्रातृश्वरणौ गाढं निपीड्य प्रणम्येति यावत् । अतिदशामुत्कृष्ट-
कीर्त्तिमतीं सीतां चक्षुरादिभिः प्रार्थयन् । महाव्रतं वनवासलक्षण-
महाव्रतकृतनिश्चयं रामन्तु उवाच । चक्षुर्थं स्वाभिमतप्राप्तौ सीता-
शरणगमनमेव मदमनमङ्गीकार्यत्वेवं मुख्य उपाय इति मत्वा तत्-
प्रार्थना ॥ २ ॥

न देवलोकाक्रमणं नामरत्वमहं वृणे ।
 ऐश्वर्यञ्चापि लोकानां कामये न त्वया विना ॥ ५ ॥
 एवं ब्रुवाणः सौमित्रिर्वनवासाय निश्चितः ।
 रामेण बद्धभिः सान्त्वैर्निषिद्धः पुनरब्रवीत् ॥ ६ ॥
 अनुज्ञातस्तु भवता पूर्वमेव यदस्मग्रहम् ।
 किमिदानीं पुनरपि क्रियते मे निवारणम् ॥ ७ ॥
 यदर्थं प्रतिषेधो मे क्रियते गन्तुमिच्छतः ।
 एतदिच्छामि विज्ञातुं संशयो हि ममानघ ! ॥ ८ ॥
 ततोऽब्रवीन्महातेजा रामो लक्षणमग्रतः ।
 स्थितं प्राग्गामिनं धीरं याचमानं कृताञ्जलिम् ॥ ९ ॥

बुद्धिर्युवाभ्यामिति शेषः । त्वा त्वां वनगन्तारं अनुगमिष्यामि अनुः
 सहार्थे गमनकाले चाग्रत एव धनुर्धरो गमिष्यामि ॥ ३ ॥ ४ ॥

नत्वैव भोगान् भुक्त्वा स्थातव्यमित्यचाह,—नेति । आक्रमणमा-
 रोहः ॥ ५ ॥ ६ ॥

पूर्वमेव भवतानुज्ञातः । तस्मादपरितापः सन् त्वमप्यनुविधाय
 माम् । प्रतिसंहारय क्षिप्रमाभिषेचनिक्रीं क्रियामित्युक्तेः । किञ्च पूर्वं
 अवतरणसमये इत्यप्यर्थः ॥ ७ ॥

एतत् प्रतिषेधप्रयोजनम् । संशयः पूर्वं केनाभिप्रायेणानुमतिरि-
 दानीं केनाभिप्रायेण प्रतिषेध इति सन्देहः ॥ ८ ॥

स्त्रिंशो धर्मरतो धीरः सततं सत्ये स्थितः ।

प्रियः प्राणसमो वश्यो विधेयश्च सखा च मे ॥ १० ॥

मयाद्य सह मैमित्रे ! त्वयि गच्छति तद्वनम् ।

को भजिष्यति कौशल्यां सुमित्रां वा यशस्विनीम् ॥ ११ ॥

अभिवर्षति कामैर्धः पर्यन्यः पृथिवीमिव ।

स कामपाशपर्यस्तो महातेजा महीपतिः ॥ १२ ॥

सा हि राज्यमिदं प्राप्य वृषस्याश्वपतेः सुता ।

दुःखितानां सपत्नीनां न करिष्यति शोभनम् ॥ १३ ॥

न स्मरिष्यति कौशल्यां सुमित्राञ्च सुदुःखिताम् ।

भरतो राज्यमासाद्य कैकेय्यां पर्यवस्थितः ॥ १४ ॥

प्राग्गामिनं वनं प्रति प्रथमगमनाभिप्रायवन्तम् । याचमानं तच्चानुमतिमिति शेषः ॥ ९ ॥

वश्यविधेयावसक्तद्व्याख्यातौ ॥ १० ॥

को भजिष्यतीति । भरिष्यतीति पाठान्तरम् । एवञ्च मातृसेवार्यमेव प्रतिषिध्यते । अलङ्कारप्रतिसंहारोक्तिश्च उत्सवार्थधृताधिकालङ्कारविषया । मदनविधानञ्च मदिराप्रविबन्धरूपमिति भावः ॥ ११ ॥

कामैरिष्टान्नपानैः ननु भर्तृवास्या रक्तकस्तत्राह,—स कामपाशेन पर्यस्तः कैकेय्यनुरागेण बद्ध इत्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

पुत्रत्वाद्भरतो रक्षिष्यतीत्यत्राह,—न स्मरिष्यतीति । कैकेय्यां तन्नियोगे सपत्नीतिरस्कारविषयके पर्यवस्थितः प्रतिष्ठितः ॥ १४ ॥

तामार्यां स्वयमेवेह राजानुग्रहणेन वा ।

सौमित्रे ! भर कौशल्यामुक्तमर्थममुच्चर ॥ १५ ॥

एवं मयि च ते भक्तिर्भविष्यति सुदर्शिता ।

धर्मज्ञ ! गुरुपूजायां धर्मश्चाप्यतुलो महान् ॥ १६ ॥

एवं कुरुष्व सौमित्रे ! मत्कृते रघुनन्दन ! ।

अस्माभिर्विप्रहीनाया मातुर्नाना भवेत् सुखम् ॥ १७ ॥

एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः सत्तया गिरा ।

प्रत्युवाच तदा रामं वाक्यज्ञो वाक्यकोविदम् ॥ १८ ॥

तवैव तेजसा वीर ! भरतः पूजयिष्यति ।

कौशल्याञ्च सुमित्राञ्च प्रयतो नास्ति संशयः ॥ १९ ॥

यदि दुःस्थो * न रक्षेत भरतो राज्यमुत्तमम् ।

प्राप्य दुर्मनसा वीर ! गर्वेण च विशेषतः ॥ २० ॥

तर्हि मयापि कथं रक्षणं कर्तुं शक्यमत आह,—राजानुग्रहणेन
वा दशरथानुग्रहसम्पादनेनेत्यर्थः ॥ १५ ॥

मयि भक्तिः मदाज्ञायाः पालनात् । गुरुः कौशल्यादिः ॥ १६ ॥

विप्रहीनायाः वियक्तायाः नः अस्माकम् ॥ १७ ॥ १८ ॥

मातृसेवायां भरत एवास्तीत्याह,—तवैवेति । अनेन रामोक्तानुप-
पत्तिपरिहारः । अप्रमेयबलराममातुरसेवायां मम महाननर्थ इति मत्वा
भरत एव तां पूजयिष्यतीत्यर्थः ॥ १९ ॥

* “दुष्टः” इति वा पाठः ।

तमहं दुर्मतिं क्रूरं बध्निष्यामि न संशयः ।

तत्पक्षानपि तान् सर्वान् त्रैलोक्यमपि किन्तु सा ॥ २१ ॥

कौशल्या बिभ्रद्यादार्या सहस्रं महिधानपि ।

यस्याः सहस्रं ग्रामाणां संप्राप्तसुप्रजीविनाम् ॥ २२ ॥

तदात्मभरणे चैव मम मातुस्तथैव च ।

पर्याप्ता महिधानाञ्च भरणाय मनस्विनी ॥ २३ ॥

कुरुष्व मामनुचरं वैधर्म्यं नेह विद्यते ।

कृतार्थोऽहं भविष्यामि तव चार्थः प्रकल्प्यते ॥ २४ ॥

तदेव कालान्तरभवं भयं दर्शयति,— यदीति । दुःस्थः दुर्मागस्थः
राज्यं प्राप्येत्पन्वयः । दुर्मनसा कैकेयनुरोधात् दुष्टमनसा ॥ २० ॥

त्रैलोक्यमपि तत्पक्षं बध्निष्यामीत्यनुकर्षः । किन्तु सेत्युत्तरश्लोका-
न्वयि ॥ २१ ॥

अपि च स्वात्मभरणे कौशल्यायाः कस्याप्यपेक्षा नेत्याह,—किन्तु सा
कौसल्येत्यादि । कुतस्तस्या एवं शक्तित्वाह,—यस्या इति । यस्या
उपजीविनां उपजीविभिः सहस्रं ग्रामाणां प्राप्तं वर्त्तते ॥ २२ ॥

यदेवं तदिति ॥ २३ ॥

यदेवमतो मामनुचरं कुरुष्व मत्सेवामनुमन्यस्व । इह मत्सेवानु-
मतौ वैधर्म्यं वैपरीत्यसाधकं न विद्यते । त्वदुक्तहेतोरन्यथासिद्धेर्दर्शित-
त्वात् । तवार्थः फलमूलाद्याहरणरूपस्वत्प्रयासं विना प्रकल्प्यते प्रसि-
ध्यति अहञ्च तेन कृतार्थो भवामि अत उभयहितं मदनुगमनमिति
भावः ॥ २४ ॥

धनुरादाय सगुह्यं खनित्रपिटकाधरः ।

अग्रतस्ते गमिष्यामि पन्थानं तत्र दर्शयन् ॥ २५ ॥

आहरिष्यामि ते नित्यं मूलानि च फलानि च ।

वन्यानि च तथान्यानि स्वाहार्हाणि तपस्विनाम् ॥ २६ ॥

भवांसु सह वैदेह्या गिरिसानुषु रंस्यसे ।

अहं सर्वं करिष्यामि जाग्रतः स्वपतश्च ते ॥ २७ ॥

रामस्त्वनेन वाक्येन सुप्रीतः प्रत्युवाच तम् ।

ब्रजाष्टच्छस्व सौमित्रे ! सर्वमेव सुहृज्जनम् ॥ २८ ॥

ये च राज्ञो ददौ दिव्ये महात्मा वरुणः स्वयम् ।

जनकस्य महायज्ञे धनुषी रौद्रदर्शने ॥ २९ ॥

अभेद्ये कवचे दिव्ये त्वणी चाक्षयसायकौ ।

आदित्यविमलाभौ द्वौ खड्गौ हेमपरिष्कृतौ ॥ ३० ॥

तदेव दर्शयति धनुरित्यादिना,—श्रापदादिभ्यो रक्षार्थं धनुर्यहः ।

पिटका फलमूलाद्याहारयोग्या वंशपेटी ॥ २५ ॥

स्वाहार्हाणि होमयोग्यानि हविर्भूतानि । स्वाहाराणीति पाठे सुहृ-
आहारयोग्यानि ॥ २६ ॥

स्वपतश्चेत्यनेन राज्ञौ स्वस्य निर्निद्रत्वं ध्वनयति ॥ २७ ॥

अनेन वाक्येन स्वपतश्चेत्यन्तेन ब्रज अनुब्रज । आष्टच्छस्व सुहृज्जना-
नामाश्चां गृह्यात् ॥ २८ ॥

महायज्ञे तुष्टौ वरुणो राज्ञो जनकस्य धनुरादिकं ददौ । तच्च

सत्कृत्य निहितं सर्वमेतदाचार्यसद्गनि ।

सर्वमायुधमादाय क्षिप्रमाव्रज लक्ष्मण ! ॥ ३१ ॥

स सुहृज्जनमामन्त्र्य वनवासाय निश्चितः ।

इच्छाकुगुरुमागम्य जग्राह्यायुधमुत्तमम् ॥ ३२ ॥

तद्विष्यं राजशार्दूलः सत्कृतं माय्यभूषितम् ।

रामाय दर्शयामास मौमितिः सर्वमायुधम् ॥ ३३ ॥

तसुवाचात्मवान् रामः प्रीत्या लक्ष्मणमागतम् ।

काले त्वमागतः सौम्य ! काङ्क्षिते मम लक्ष्मण ! ॥ ३४ ॥

अहं प्रदातुमिच्छामि यदिदं मामकं धनम् ।

ब्राह्मणेभ्यस्तपस्त्रिभ्यस्त्वया सह परन्तप ! ॥ ३५ ॥

वसन्तीह दृढं भक्त्या गुरुषु द्विजसत्तमाः ।

तेषामपि च मे भूयः सर्वेषाञ्छोपजीविनाम् ॥ ३६ ॥

जनकेनास्माकं यौतुकत्वेन दत्तं तत्सर्वमाचार्यसद्गनि आचार्यं सत्कृत्य
निहितं तदादाय क्षिप्रमाव्रज आगच्छ । अत्रैवमनुवादादेव तत्र
जनकाय वरुणकर्तृकधनुरादिदानं रामलक्ष्मणाभ्याञ्च तत्कर्तृकतद्दानं
बोध्यम् । आयुधमिति जात्या ॥ २९ ॥ ३० ॥ ३१ ॥

स लक्ष्मणः ॥ ३२ ॥

राजशार्दूलः क्षत्रियश्रेष्ठः ॥ ३३ ॥

मम काङ्क्षिते मदभीष्टप्रयोजननिमित्तसम्पादनोचितकाले आगतः

॥ ३४ ॥ ३५ ॥

वसिष्ठपुत्रन्तु सुयज्ञमार्थं
 त्वमानयाशु प्रवरं द्विजानाम् ।
 अभिप्रयास्यामि वनं समस्तान्
 अभ्यर्च्य शिष्टानपरान् द्विजातीन् ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 रामलक्ष्मणसंवादो नाम एकत्रिंशः
 सर्गः ॥ ३१ ॥

इह मत्समीपे गुरुषु दृढभक्त्योपेताः । एतेन पूर्णविद्यतया दान-
 पात्रत्वं सूचितम् ॥ ३६ ॥

वसिष्ठपुत्रं सुयज्ञमानयेत्यनेन मूलप्रभोर्दशरथस्य वसिष्ठः पुरो-
 हितः तत्पुत्रस्य तत्पुत्र इति न्यायेन सुयज्ञस्य विशिष्ट्यानयननियोगः ।
 अस्त्यैव गृहे आयुधस्थापनमिति शेषः ॥ ३७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

द्वात्रिंशः सर्गः ।



ततः शासनमाज्ञाय भ्रातुः प्रियकरं हितम् ।
गत्वा स प्रविवेशाशु सुयज्ञस्य निवेशनम् ॥ १ ॥
तं विप्रमग्न्यगारस्थं वन्दित्वा लक्ष्मणोऽब्रवीत् ।
सखेऽभ्यागच्छ पश्य त्वं वेश्म दुष्करकारिणः ॥ २ ॥
ततः सन्ध्यामुपास्याथ गत्वा सैमित्तिणा सह ।
च्छदं * स प्राविशल्लक्ष्मणा रम्यं रामनिवेशनम् ॥ ३ ॥
तमागतं वेदविदं प्राञ्जलिः सीतया सह ।
सुयज्ञमभिचक्राम राघवोऽग्निमिवार्चितम् ॥ ४ ॥
जातरूपमथैर्मुखैरङ्गदैः कुण्डलैः शुभैः ।

तत इति ॥ १ ॥

अभ्यागारं अभिहोत्रशाला । हे सखे ! रामस्य वेश्म आगच्छ ।
दुष्करकारिणो रामस्य प्राप्तराज्यत्यागपूर्वं वनं जिगमिषोः कृत्यञ्च
पश्येति शेषः ॥ २ ॥

सन्ध्यां माध्याह्निकीम् ॥ ३ ॥

अभिचक्राम प्रत्युत्थानादि कृतवान् । अर्चितमग्निमिव होमकाले
इति शेषः ॥ ४ ॥

* “जुष्टम्” इति वा पाठः ।

सहेमसूत्रैर्मणिभिः केयूरैर्वलयैरपि ॥ ५ ॥

अन्यैश्च रत्नैर्बज्रभिः काकुत्स्थः प्रत्यपूजयत् ।

सुयज्ञं स तद्देवाच्च रामः सीताप्रचोदितः ॥ ६ ॥

हारञ्च हेमसूत्रञ्च भार्यायै सौम्य ! हारय ।

रशनाञ्चाय सा सीता दातुमिच्छति ते सखी ॥ ७ ॥

अङ्गदानि च चित्राणि केयूराणि शुभानि च ।

प्रयच्छति सखे ! तुभ्यं भार्यायै गच्छती वनम् ॥ ८ ॥

पर्यङ्कमग्रास्तरणं नानारत्नविभूषितम् ।

तमपीच्छति वैदेही प्रतिष्ठापयितुं त्वयि ॥ ९ ॥

नागः शत्रुञ्जयो नाम मातुलेऽयं ददौ मम ।

तं ते निष्कसहस्रेण ददामि द्विजपुङ्गव ! ॥ १० ॥

इत्युक्तः स तु रामेण सुयज्ञः प्रतिशृङ्ख तत् ।

अङ्गदं बाहुमूलधार्यं भूषणं केयूरं तदधोभागस्थम् । हेमसूत्रै-
र्मणिभिः स्वर्णसूत्रसूतेर्मुक्तादिरत्नमालाभिः ॥ ५ ॥

सीताप्रचोदितः सीतया सुयज्ञपत्न्यै सखीत्वादित्याभरणदानाय
प्रचोदितः ॥ ६ ॥

हेमसूत्रं उरोभूषणविशेषः । हारय सेवकद्वारा प्रापय रशना
काञ्ची । सा मदनुगामिनी सखी तव भार्याया इति शेषः ॥ ७ ॥

तुभ्यं भार्यायै च । गच्छती मुमभाव आर्घः ॥ ८ ॥

त्वयि त्वद्गृहे प्रतिष्ठापयितुं दानपूर्वकं प्रापयितुम् ॥ ९ ॥

रामलक्षणसीतानां प्रयुयोजाशिषः शिवाः ॥ ११ ॥

अथ भ्रातरमव्यग्रं प्रियं रामः प्रियंवदम् ।

सौमित्रिं तमुवाचेदं ब्रह्मेव त्रिदशेश्वरम् ॥ १२ ॥

अगस्त्यं कौशिकञ्चैव तावुभौ ब्राह्मणोत्तमौ ।

अर्चयाद्भ्य सैमित्रे ! रत्नैः शस्यमिवाम्बुभिः ॥ १३ ॥

तर्पयस्व महाबाहो ! गोसहस्रेण राघव ! ।

मुवर्णरजतैश्चैव मणिभिश्च महाधनैः ॥ १४ ॥

कौसल्याञ्च य आशीर्भिर्भक्तः पर्युपतिष्ठति ।

आचार्यस्तैत्तिरीयाणामभिरूपश्च वेदवित् ॥ १५ ॥

तस्य यानञ्च दासोश्च सौमित्रे ! संप्रदापय ।

कौशेयानि च वस्त्राणि यावत्तुष्यति स द्विजः ॥ १६ ॥

शत्रुञ्जयो नाम तथाप्रसिद्धं यं गजं मातुलो मम ददौ तं गजं ते
ददामि निष्कसहस्रेण खनामाङ्कितनिष्कसहस्रदक्षिणया ॥ १० ॥ ११ ॥

ब्रह्मा त्रिदशेश्वरमिव नियोक्तृनियोज्ययोः परापरप्रभुत्वे दृष्टा-
न्तः ॥ १२ ॥

कौशिको विश्वामित्रः । आहूयार्चय अनन्तरं रत्नैस्तर्पय ॥ १३ ॥ १४ ॥

तैत्तिरीयाणां तैत्तिरिशाखाध्येष्टृणामाचार्यः यो द्विजः कौसल्यामा-
शीर्भिः पर्युपतिष्ठति सेवते अभिरूपः स्नाध्यगुणः ॥ १५ ॥

यावत् यावता धनेन तुष्यति तावदापय । कौशेयानि कृमिकौशे-
यानि ॥ १६ ॥

सूतश्चित्ररथश्चार्यः सचिवः सुचिरोषितः ।

तोषयैनं महार्हेऽथ रत्नैर्वस्त्रैर्धनैस्तथा ॥ १७ ॥

पशुकाभिश्च सर्वाभिर्गवां दशशतेन च ।

ये च मे कठकालापा बहवो दण्डमाणवाः ॥ १८ ॥

नित्यमाध्यायशीलत्वान्नान्यत् कुर्वन्ति किञ्चन ।

अलसाः स्वादुकामाश्च महताञ्चापि सम्मताः ॥ १९ ॥

तेषामशीतियानानि रत्नपूर्णानि दापय ।

शालिवाहसहस्रञ्च द्वे शते भद्रकांस्तथा * ।

चित्ररथनामा सुमन्तादन्यः सूतः, सुचिरोषितः चिरकालवृद्धः ॥ १७ ॥

पशुका अजादयो यक्षपशवः महिषादयश्च, कठकालापा कठका-
लापसंबन्धिशाखाध्यादिनः, दण्डमाणवा दण्डप्रधाना मानवा उपकुर्वाण
ब्रह्मचारिणः ॥ १८ ॥

अन्यद्भूतोपवासादि, अलसाः भिक्षादौ, स्वादुकामाः सदनकामाः ।
तेषां दानयोग्यत्वायाह,—महतामिति । तपो हि स्वाध्याय इति श्रुते-
नित्यतपस्वित्वेन महतां सम्मताः ॥ १९ ॥

यानानि उष्ट्राः । शालीन् बहन्तीति तादृशबलीवर्दीनां सहस्रम् ।
भद्रकान् तदाख्यानं धान्यविशेषांश्चणकमुद्गादिरूपान् व्यञ्जनार्हान् दा-
पय व्यञ्जनार्थं दधिघृतार्थम् उपाकुरु देहि ॥ २० ॥

* “भद्रकान् संप्रदापय” इति वा पाठः ।

व्यञ्जनार्थञ्च सौमित्रे ! गोसहस्रमुपाकुरु ॥ २० ॥
 मेखलीनां महासङ्घः कौशल्यां समुपस्थितः ॥ २१ ॥
 तेषां सहस्रं सौमित्रे ! प्रत्येकं संप्रदापय ।
 अस्त्रा यथा नो नन्देच्च कौशल्या मम दक्षिणाम् ॥ २२ ॥
 तथा द्विजातींस्तान् सर्वान् लक्ष्मणार्चय सर्वशः ।
 ततः पुरुषशार्दूलस्तद्वनं लक्ष्मणः स्वयम् ॥ २३ ॥
 यथोक्तं ब्राह्मणेन्द्राणामददाद्धनदो यथा ।
 अथाब्रवीद्वाप्यगलांस्तिष्ठतश्चोपजीविनः ॥ २४ ॥
 स प्रदाय बज्रद्रव्यमेकैकस्थोपजीवनम् ।
 लक्ष्मणस्य च यद्वैश्वं गृहञ्च यदिदं मम ॥ २५ ॥
 अप्रभून्त्यं कार्यमेकैकं यावदागमनं मम ।
 इत्युक्त्वा दुःखितं सर्वं जनं तमुपजीविनम् ॥ २६ ॥
 उवाचेदं धनाध्यक्षं धनमानीयतां मम ।

मेखलीनां ब्रह्मचारिणां, दीर्घ आर्घः । समुपस्थितः विवाहार्थमिति
 शेषः ॥ २१ ॥

सहस्रं गवां निष्काणां वा नोऽस्माकमम्बा कौशल्या यथा मम
 दक्षिणां मया तदाश्रितब्रह्मचारिवर्गस्य दापितां नन्देत् तथा तानर्च-
 येत्यन्वयः ॥ २२ ॥ २३ ॥

ब्राह्मणान् बाध्यगद्गदान् ॥ २४ ॥

उपजीवनं जीवनसाधनम् ॥ २५ ॥

ततोऽस्य धनमाजहूः सर्वेवोपजीविनः ॥ २७ ॥

स राशिः सुमहांस्तत्र दर्शनीयो ह्यदृश्यत ।

ततः स पुरुषव्याघ्रस्तद्धनं सहलक्षणः ॥ २८ ॥

द्विजेभ्यो बालवृद्धेभ्यः कृपणेभ्यो ह्यदापयत् ।

तत्रासीत् पिङ्गलो गार्ग्यस्त्रिजटो नाम वै द्विजः ॥ २९ ॥

क्षतवृत्तिर्वने नित्यं फालकुट्टाललाङ्गली ।

तं वृद्धं तरुणी भार्या बालानादाय दारकान् ॥ ३० ॥

अब्रवीद् ब्राह्मणं वाक्यं स्त्रीणां भर्ता हि देवता * ।

अपास्य फालं कुट्टालं कुरुष्व वचनं मम ॥ ३१ ॥

रामं दर्शय धर्मज्ञं यदि किञ्चिदवाप्त्यसे ।

एकैकं प्रत्येकं यावन्ममागमनमशून्यं कार्यं पर्यायेणैकशः स्थित्वा
पूर्ववद्रक्षणीयमित्यर्थः ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥

कृपणेभ्यः दीनेभ्यः तत्र देशे गार्ग्यः गर्गोत्रः ॥ २९ ॥

क्षतेन खननेन वृत्तिर्जीविका यस्य क्षीणवृत्तिरिति वा । उष्ण-
वृत्तिरिति पाठान्तरम् । फालं हलावयवविशेषः तत्सदृशं मृत्खननार्थं
लोहमयमत्र विवक्षितम् । कुट्टालकं खननसाधनम् । लाङ्गलं हलाकारो
दण्डः फलापाकर्षणार्थः । दारकाः पुत्राः ॥ ३० ॥

स्त्रीणां भर्ता हि देवतेति पाठे यद्यपि देवतात्वादाज्ञाननर्ह-
त्तथापि प्रीत्या मदचनं कुरुष्वेत्यर्थः ॥ ३१ ॥

* “दारिद्रेयनाभिपीडिता” इति वा पाठः ।

स भार्याया वचः श्रुत्वा शाटीमाच्छाद्य दुष्कृदाम् ॥३२॥
 स प्रातिष्ठत पन्थानं यत्र रामनिवेशनम् ।
 ऋग्वङ्गिरःसमं दीप्तया त्रिजटं जनसंसदि ॥ ३३ ॥
 आपञ्चमायाः कल्याया नैनं कश्चिदवारयत् ।
 स राममासाद्य तदा त्रिजटो वाक्यमब्रवीत् ॥ ३४ ॥
 निर्धनो बज्रपुत्रोऽस्मि राजपुत्र महाबल ! ।
 क्षतवृत्तिर्वने नित्यं प्रत्यवेक्षस्व मामिति ॥ ३५ ॥
 तमुवाच ततो रामः परिहाससमन्वितम् ।
 गवां सहस्रमप्येकं न च विश्राणितं मया ॥ ३६ ॥
 परिक्षिपसि दण्डेन यावत्तावदवाप्यसे ।
 स शाटीं परितः कथां सम्भ्रान्तः परिवेक्ष्य ताम् ॥३७॥

यदीत्यस्य दर्शयामि तदा सर्वथेति शेषः । दुष्कृदाम् अतिजीर्णत्वात्
 क्वादनायोग्याम् ॥ ३२ ॥

यत्र रामनिवेशनं यस्मिन् पथि रामनिवेशनं प्राप्यते तं पन्थान-
 मास्थाय प्रातिष्ठत । दीप्तया ब्रह्मवर्चसेन ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

प्रत्यवेक्षस्व मां मयि कृपां कुर्वित्यर्थः ॥ ३५ ॥

परिहाससमन्वितं क्रीडाप्रयोजनव्यवहारविशेषसमन्वितम् । अ-
 स्त्येकमिति पाठे तावदेव शिष्टमस्तीत्यर्थः अप्येकमिति पाठे गवामसंख्या-
 तानां मध्ये एकमपि सहस्रं मया न विश्राणितं दत्तमतोऽत्रैव स्थित्वा
 दण्डेन यावद्गवाकीर्णं यावन्तं देशं परिक्षिपसि परिगृह्णासि तावत्

आविध्यं दण्डं चिक्षेप सर्वप्राणेन वेगतः ।

स तीर्त्वा सरयूपारं दण्डस्तस्य कराक्षुप्रतः ॥ ३८ ॥

गोत्रजे बद्धसाहस्ये पपातोक्षाणसन्निधौ ।

तं परिष्वज्य धर्मात्मा आ तस्मात् सरयूतटात् * ॥ ३९ ॥

आनयामास ता गावस्त्रिजटस्याश्रमं प्रति ।

उवाच च तदा रामस्तं गार्ग्यमभिसान्वयन् ॥ ४० ॥

मन्युर्न खलु कर्त्तव्यः परिहासो ह्ययं मम ॥ ४१ ॥

इदं हि तेजस्तव यद्दृश्यते

तदेव जिज्ञासितुमिच्छता मया ।

इमं भवानर्थमभिप्रवादितो

वृणीष्व किञ्चेदपरं व्यवस्यति ॥ ४२ ॥

तावद्देशवस्था गा अवाप्स्यसे । ब्राह्मणस्य गोग्रहणचापलकौतुकदर्शनार्थमेतद्भगवद्वचनम् । संभ्रान्तः त्वरितः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

सर्वप्राणेन सर्वबलेन आविध्य आमयित्वा वेगतः वेगेन स दण्डस्तस्य कराक्षुप्रतः सरयूपारन्तीर्त्वातिक्रम्योक्षाणसन्निधौ उच्छ्वासां वृषभानां सन्निधिर्यत्र । आर्ष आनङ् तादृशे गोत्रजे पपात । आ तस्मात् सरयूतटात् परपारस्थसरयूमभिव्याप्य या गावः स्थितास्ता आनयामास त्रिजटाश्रमं प्रति आनयामास चेति शेषः ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ ४० ॥

अयं दण्डपरिक्षेपवचनरूपः परिहासएवेत्यर्थः ॥ ४१ ॥

* “आ व्याप्य सरयूतटात्” इति वा पाठः ।

ब्रवीमि सत्येन न तेऽस्म्य यन्त्रया *
 धनं हि यद्यन्मम विप्रकारणात् ।
 भवत्सु सम्यक्प्रतिपादनेन
 मयार्जितञ्चैव † यशस्करं भवेत् ॥ ४३ ॥
 ततः सभार्यस्त्रिजटो महासुनि-
 र्गवामनीकं प्रतिगृह्य मोदितः ।
 यशोवल्लभप्रतीतिसुखोपबृंहिणी-
 स्तदाशिषः प्रत्यवदन्महात्मनः ॥ ४४ ॥

इदं हीति । इदं दूरपरिच्छेपजनकं तेजः शक्तिस्तव वृद्धस्यापि
 यत्तदेव जिज्ञासितुं ज्ञातुम् । स्वार्थं सन् आर्यः । इच्छता, इममर्थं दण्ड-
 प्रक्षेपरूपमर्थं भवान् प्रचोदितोऽसि । अपरं गोभ्योऽन्यदपि किञ्चित्
 बद्धमूल्यमपि वस्तु वरितुं व्यवस्यसि चेत् तदपि वृणीष्व ॥ ४२ ॥

इदमुपचारमात्रमिति न मन्तव्यमित्याह,—ब्रवीमीति । यन्त्रया
 संकोचः । हि यतः । मम यद्यद्भनं तद्विप्रकारणात् विप्रप्रयोजन-
 सम्पादनार्थम् । कथं तथात्वमत आह । भवत्सु विप्रेषु सम्यग्यथा-
 शास्त्रं प्रतिपादनेन दानेन तत्फलरूपेण हेतुना दानरूपफलार्थं मया-
 र्जितं धनं मे यशस्करं भवेत् न तु भूमिनिक्षेपफलकम् ॥ ४३ ॥

मोदितः संजातमोदः यशादीनां उपबृंहिणीः विवर्धनोः महा-
 त्मनः रामस्य तदा आशिषः प्रत्यवदत् ॥ ४४ ॥

* “न तेऽस्ति यन्त्रया” इति वा पाठः ।

† “मयार्जितं प्रीति” इति वा पाठः ।

स चापि रामः प्रतिपूर्णपौरुषो
 महाधनं धर्मबलैरुपार्जितम् ।
 नियोजयामास सुहृज्जनैश्चिरात्
 यथार्हसम्मानवचःप्रचोदितः ॥ ४५ ॥
 द्विजः सुहृद्भृत्यजनोऽथवा तदा
 दरिद्रभिक्षाचरणस्य यो भवेत् ।
 न तत्र कश्चिन्न बभूव तर्पितो
 यथार्हसम्माननदानसंभ्रमैः ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 द्विजेभ्यो धनविश्राणनं नाम द्वात्रिंशः
 सर्गः ॥ ३२ ॥

धर्मबलैर्धर्मयुक्तपराक्रमैः यथार्हं कृतैः सम्मानवचोभिः सुहृज्जनैः
 प्रचोदितः प्रेरितः प्रेरितदानव्यापारः ॥ ४५ ॥
 सुहृद्भृत्यजनः तद्युक्तअर्शआद्यजन्तमेतत् । दरिद्रः सन् भिक्षा-
 चरणकर्त्ता संभ्रम आदरः ॥ ४६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

त्रयस्त्रिंशः सर्गः ।

दत्त्वा तु सह वैदेह्या ब्राह्मणेभ्यो धनं बद्ध ।
जग्मतुः पितरं द्रष्टुं सीतया सह राघवौ ॥ १ ॥
ततो गृहीते प्रेय्याभ्यामशोभितां तदायुधे ।
मालादामभिरासक्ते सीतया समलङ्कृते ॥ २ ॥
ततः प्रासादहर्म्याणि विमानशिखराणि च ।
अभिरुह्य जनः श्रीमानुदासीनो व्यलोकयत् ॥ ३ ॥
न हि रथ्यासु शक्यन्ते गन्तुं बद्धजनाकुलाः ।
आरुह्य तस्मात् प्रासादाद्दीनाः पश्यन्ति राघवम् ॥ ४ ॥
पदातिं सानुजं दृष्ट्वा ससीतञ्च जनास्तदा * ।

दत्त्विति ॥ १ ॥

आयुधे इति जात्यभिप्रायेण । सीतयालङ्किते पूजार्थचन्दनादिभिः
॥ २ ॥

विमानशिखराणि सप्तभूमिकगृहायभागाः । प्रासादस्त्रिभूमिकः ।
हर्म्यं राजगृहम् । उदासीनः अरुचिहृत्वेन निरुत्सुकः व्यलोकयत् राम-
मिति श्रेष्ठः ॥ ३ ॥

यतो बद्धजनाकुलत्वाद्रथ्या गन्तुं न सुखेन शक्यन्ते तस्मात् प्रासाद-
मारुह्य प्रासादात्तत्र प्रासादे संस्थाय ॥ ४ ॥

* “पदातिं वर्जितच्छत्रं रामं दृष्ट्वा तदा जनाः” इति वा पाठः ।

ऊर्ध्वर्ज्जना * वाचः शोकोपहतचेतसः ॥ ५ ॥

यं यान्तमनुयातिस्र चतुरङ्गबलं महत् ।

तमेकं सीतया सार्धमनुयाति स्र लक्ष्मणः ॥ ६ ॥

ऐश्वर्यस्य रसज्ञः सन् कामानाञ्चाकरो महान् † ।

नेच्छत्येवावृतं कर्तुं वचनं धर्मगौरवात् ॥ ७ ॥

या न शक्या पुरा द्रष्टुं भूतैराकाशगैरपि ।

तामद्य सीतां पश्यन्ति राजमार्गगता जनाः ॥ ८ ॥

अङ्ग रागोचितां सीतां रक्तचन्दनसेविनीम् ।

वर्षमुष्णञ्च शीतञ्च नेष्यत्याशु विवर्णताम् ॥ ९ ॥

अद्य नूनं दशरथः सत्त्वमाविश्य भाषते ।

न हि राजा प्रियं पुत्रं विवासयितुमर्हति ॥ १० ॥

निगुणस्यापि पुत्रस्य कथं स्याद्विनिवासनम् ।

दीनत्वे हेतुमाह,—पदार्तिमिति ॥ ५ ॥ ६ ॥

रसज्ञः सुखज्ञः कामानां भोग्यवस्तूनाम् । वचनं पिष्टवचनम् ॥ ७ ॥

भूतैः प्राणिभिः वनप्रयाणानुमत्यर्थं राजसन्निधौ गमनसमये ॥ ८ ॥ ९ ॥

सत्त्वं पिशाचं राजा स्वस्वभावे वर्त्तमानः । हि यतः न पुत्रं विवा-
सयितुमर्हति ॥ १० ॥

* “वर्ज्जविधा” इति वा पाठः ।

† “कामानाञ्चैव कामदः” इति वा पाठः ।

किं पुनर्यस्य लोकोऽयं जितो वृत्तेन केवलम् ॥ ११ ॥

अःशंस्यमनुक्रोशः श्रुतं शीलं दमः शमः ।

राघवं शोभयन्त्येते षड्गुणाः पुण्ड्रर्षभम् ॥ १२ ॥

तस्मात् तस्योपघातेन प्रजाः परमपीडिताः ।

अदिकानीव सत्वानि ग्रीष्मे सलिलसंचयात् ॥ १३ ॥

पीडया पीडितं सर्वं जगदस्य जगत्पतेः ।

मूलस्येवोपघातेन वृक्षः पुष्पफलोपगः ॥ १४ ॥

मूलं ह्येष मनुष्याणां धर्मसारो महाद्युतिः ।

पुष्पं फलञ्च पत्रञ्च शाखाश्चास्येतरे जनाः ॥ १५ ॥

तदेवाह,—निर्गुणस्यापीति । वृत्तेन चरित्रेण तस्मात् पिशाच-
ग्रस्त एवेति भावः ॥ ११ ॥

आनृशंस्यमहिंसा । अनुक्रोशो दया । श्रुतम् अनुष्ठानपर्यवसायि-
शास्त्राध्ययनम् । शीलं सत्स्वभावः । दमो बाह्येन्द्रियनिग्रहः । शम-
स्वित्तनिग्रहः ॥ १२ ॥

तस्मात्तस्य षड्गुणवत्त्वात् उपघातः पीडनम् । पाठान्तरेऽपि स
एवार्थः ॥ १३ ॥

जगत्वा फलत्वादपि तस्योपघातेन जगतपीडितमित्याह,—पीडयेति ।
पुष्पफलोपगः पुष्पफलसहितः मूलस्येवेत्यनेन सर्वजगदधिष्ठानत्वमस्य
सूचितम् ॥ १४ ॥

मनुष्याणामित्युपलक्षणं प्राणिमात्रस्य वस्तुमात्रस्य च । धर्म
एवान्तःसारो सस्य सः ॥ १५ ॥

ते लक्षण इव क्षिप्रं सपन्नयः सह बान्धवाः ।

गच्छन्तमनुगच्छामो येन गच्छति राघवः ॥ १६ ॥

उद्यानानि परित्यज्य ज्ञेयाणि च गृहाणि च ।

एकदुःखसुखा राममनुगच्छाम धार्मिकम् ॥ १७ ॥

समुद्धृतनिधानानि परिध्वस्ताजिराणि च ।

उपात्तधनधान्यानि हतसाराणि सर्वशः ॥ १८ ॥

रजसाभ्यवकीर्णानि परित्यक्तानि दैवतैः ।

मूषकैः परिधावद्भिरुद्विष्टैरावृतानि च ॥ १९ ॥

अपेतोदकधूमानि हीनसमार्जनानि च ।

प्रणष्टबलिकर्मज्यामन्त्रहोमजपानि च ॥ २० ॥

दुष्कालेनैव भग्नानि भिन्नभाजनवन्ति च ।

सपत्न्याः पत्नीसहिताः ते रामोपघातमसहन्तो वयं येन मार्गेण
॥ १६ ॥

एकदुःखसुखाः समानदुःखसुखाः ॥ १७ ॥

समुद्धृतनिधानत्वादिधर्मकारिणि गृहाणि कीर्तयेयी प्रतिपद्यतामित्यन्वयः ।
निधानानि निक्षेपाः अजिरमङ्गलं परिध्वस्तं मार्जनादिरहितं येषु धनं
गवादि अनिच्छिप्तं भूषणादि च उपास्तं गृह्येतं येषोऽतएव हतसा-
राणि ॥ १८ ॥

उद्विष्टैः उद्विष्टविष्टैः ॥ १९ ॥

अपेतोदकत्वादिना मनुष्यराहित्यं सूच्यते ॥ २० ॥

अस्मत्पुत्रानि वेश्मानि कैकेयी प्रतिपद्यताम् ॥ २१ ॥

वनं नगरमेवासु येन गच्छति राघवः ।

अस्माभिश्च परित्यक्तं पुरं सम्पद्यतां वनम् ॥ २२ ॥

बिलानि दंष्ट्रिणः सर्वे सानूनि मृगपक्षिणः ।

त्यजन्त्वस्मद्गयाङ्गीता गजाः सिंहा वनान्यपि ॥ २३ ॥

अस्मत्पुत्रं प्रपद्यन्तु सेव्यमानं त्यजन्तु च ।

दृष्ट्वा मांसफलादानं देशं व्यालमृगद्विजम् ॥ २४ ॥

प्रपद्यतां हि कैकेयी सपुत्रा सह बान्धवैः ।

राघवेण वधं सर्वे वने वत्स्याम निर्वृताः ॥ २५ ॥

इत्येवं विविधा वाचो नानाजनसमीरिताः ।

शुश्राव राघवः श्रुत्वा न विचक्रेऽस्य मानसम् ॥ २६ ॥

स तु वेश्म पितुर्दूरात् कैलासशिखरप्रभम् ।

दुष्कालो राजिकदैविकक्षोभकालः ॥ २१ ॥

येन वनेन हेतुना ॥ २२ ॥

दंष्ट्रिणः सर्पाः मृगपक्षिणो गिरिस्थाः ॥ २३ ॥

अस्मत्पुत्रं पुरमिति शेषः । सेव्यमानम् अस्माभिः सेव्यमानं वन-
मित्यर्थः । कर्त्तारोऽत्र पूर्वोक्ता दंष्ट्रगादयः । दृष्ट्वा मांसफलानादानं
यस्मात् तं व्यालमृगद्विजं तदन्तम् । अर्शश्चाद्यत् । तादृशं देशमिमं
कैकेयी प्रपद्यतामित्यन्वयः ॥ २४ ॥ २५ ॥

न विचक्रे न विकारं प्राप्तम् ॥ २६ ॥

अभिचक्राम धर्मात्मा मत्तमातङ्गविक्रमः ॥ २७ ॥

विनीतवीरपुरुषं प्रविश्य तु वृपालयम् ।

ददर्शावस्थितं दीनं सुमन्त्रमविदूरतः ॥ २८ ॥

प्रतीक्षमाणोऽभिजनं तदार्त्त-

मनार्त्तरूपः प्रहसन्निवाय ।

जगाम रामः पितरं दिदृक्षुः

पितुर्निदेशं विधिवच्चिकीर्षुः ॥ २९ ॥

तत्पूर्वमैच्चाकसुतो महात्मा

रामो गमिष्यन् वृपमार्त्तरूपम् ।

अतिष्ठत प्रेक्ष्य तदा सुमन्त्रं

पितुर्महात्मा प्रतिहारणार्थम् ॥ ३० ॥

पितुर्निदेशेन तु धर्मवत्सलो

वनप्रवेशेऽकृतबद्धिनिश्चयः ।

पुनः तद्वार्त्ताश्रवणानन्तरमपि मातुः कैकेय्याः ॥ २७ ॥ २८ ॥

आर्त्तं खिन्नम् । अभिजनं देशं तत्स्थजनमिति यावत् । प्रतीक्ष-
माणाः पश्यन्नापि निदेशमाज्ञाम् ॥ २९ ॥

तत्पूर्वं सः स्वाकारणार्थगमनकालः पूर्वं यस्यार्त्तरूपत्ववत्तादृशं
तदारभ्यार्त्तरूपमिति यावत् । सुमन्त्रं प्रेक्ष्य प्रतिहारणार्थं स्वागमन-
निवेदनार्थं अतिष्ठत इत्यर्थेति शेषः ॥ ३० ॥

स राघवः प्रेक्ष्य सुमन्त्रमब्रवीत्
निवेदय स्वागमनं नृपाय मे ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
रामस्य पितृगृहप्रवेशो नाम त्रय-
स्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

तदेव सुमन्त्रमाह,—पितुरिति ॥ ३१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

चतुस्त्रिंशः सर्गः ।

ततः कमलपत्राक्षः श्यामो निरुपमो महान् ।
उवाच रामस्तं स्मृतं पितुराख्याहि मामिति ॥ १ ॥
स रामप्रेषितः क्षिप्रं सन्तापकुलेन्द्रियम् ।
प्रविश्य वृपतिं स्मृतो निःश्वसन्तं ददर्श ह ॥ २ ॥
उपरक्तमिवादित्यं भस्मच्छन्नमिवानलम् ।
तटाकमिव निस्तोयमपश्यज्जगतीपतिम् ॥ ३ ॥
आबोध्य च * महाप्राज्ञः परमाकुलचेतसम् ।
राममेवानुशोचन्तं स्मृतः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ ४ ॥

निरुदर इति पाठे तनुमध्य इत्यर्थः । श्यामः श्यामवर्णस्तस्याश्च ।
अत्र कवेरपि कर्णारसमग्रत्वेन वर्णितस्यैव पुनः पुनः कथनमदो-
षाय ॥ १ ॥ २ ॥

उपरक्तं राज्ञस्तं पुनरपश्यदिति वाल्मीकिः प्रयोगो वर्णनीय मयी-
भावेन तस्यापि शोकग्रस्तत्वात् ॥ ३ ॥

आबोध्य महाराज इति संबोध्य राममेव उद्दिश्य शोचन्तम् ॥ ४ ॥

* “आलोक्य तम्” इति वा पाठः ।

तं वर्धयित्वा राजानं पूर्वं स्यूतो जयाशिषा ।
 भयविक्रवयया वाचा मन्दया श्लक्ष्णयाब्रवीत् ॥ ५ ॥
 अयं स पुरुषव्याघ्रो द्वारि तिष्ठति ते सुतः ।
 ब्राह्मणेभ्यो धनं दत्त्वा सर्वेष्वेवोपजीविनाम् ॥ ६ ॥
 स त्वां पश्यतु भद्रन्ते रामः सत्यपराक्रमः ।
 सर्वान् सुहृद आष्टच्छ्व त्वां हीदानीं दिदृक्षते ॥ ७ ॥
 गमिष्यति महारण्यं तं पश्य जगतीपते ! ।
 वृत्तं राजगुणैः सर्वैरादित्यमित्र रश्मिभिः । ८ ॥
 स सत्यवाक्यो धर्मात्मा गाम्भीर्यात् सागरोपमः ।
 आकाश इव निष्पङ्को नरेन्द्रः प्रत्युवाच तम् ॥ ९ ॥
 सुमन्वानय मे दारान् ये केचिदिह मामकाः ।
 दारैः परिवृतः सर्वैः द्रष्टुमिच्छामि राघवम् ॥ १० ॥

वर्धयित्वा संपूज्य भयविक्रवया रामो वनप्रयानोद्युक्त इतीदं पर-
 मनिष्ठं कथं राज्ञं वदिष्यामीति भयेन विक्रवया कातरया व्यसृक्ष्य-
 येति श्लेदः ॥ ५ ॥

उपजीविनाश्च तेभ्यश्च दत्त्वा सर्वं धनं दत्त्वेत्यनेन सर्वथातिष्ठा सा
 भावो ध्वन्यते ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥

स दशरथः निष्पङ्को निष्पापः निष्प्रन्दो इति पाठे निश्चल इत्यर्थः ॥ ९ ॥

इह महेष्मनि ये केचिन्मामका दाराः स्त्रियः सन्ति तान् दारान्
 इहानय ॥ १० ॥

सोऽन्तःपुरमतीत्यैव स्त्रियस्ता वाक्यमब्रवीत् ।

आर्यो ऋयति वो राजागम्यतां तत्र माचिरम् ॥ ११ ॥

एवमुक्ताः स्त्रियः सर्वाः सुमन्त्रेण वृषाञ्जया ।

प्रचक्रमुस्तद्भवनं भर्तुराज्ञाय शासनम् ॥ १२ ॥

अर्द्धसप्तशतांस्तास्तु प्रमदास्ताम्लोचनाः ।

कौशल्यां परिवार्याथ शनैर्जग्मुर्धृतव्रताः ॥ १३ ॥

आगतेषु च दारेषु समवेक्ष्य महीपतिः ।

उवाच राजा तं सूतं सुमन्त्रानय मे सुतम् ॥ १४ ॥

स सूतो राममादाय लक्ष्मणं मैथिलीं तथा ।

जगामाभिमुखस्तूर्णं सकाशं जगतीपतेः ॥ १५ ॥

स राजा पुत्रमाद्यान्तं दृष्ट्वा चारात् कृताञ्जलिम् ।

उत्पपातासनान्तूर्णमार्तः स्त्रीजनसंवृतः ॥ १६ ॥

अतीत्य अतिवेगेन प्राप्य ऋयति आऋयति वो युष्माकं राजा अवे-
धश्चदत्वात् न तु प्रजानां तासां दुःखदत्वात् । आगम्यतामिति पदम् ॥ ११ ॥

प्रचक्रमुः गच्छन्ति स्म तद्भवनं तस्य राज्ञो भवनम् ॥ १२ ॥

अर्द्धसप्तशता एकदेशी समासः । सप्तशतस्यार्द्धं संख्या यासां ता
इत्यर्थः । अर्धआद्यजन्तः अतएवाग्रे वक्ष्यति त्रयः शतशतार्द्धा हीति
ताम्लोचनाः रामप्रयाणश्रवणजटुः खजातरोदनेनेति शेषः । कौशल्या
परिवार्येत्यनेन प्राक् लक्ष्मणोक्तं तस्याः सर्वप्रभवीत्वं ध्वनितम् ॥ १३ ॥

समवेक्ष्य दारानिति शेषः ॥ १४ ॥ १५ ॥

सोऽभिदुद्राव वेगेन रामं दृष्ट्वा विश्राम्यति ।
 तमसंप्राप्य दुःखार्त्तः पपात भुवि मूर्च्छितः ॥ १७ ॥
 तं रामोऽभ्यपतत् क्षिप्रं लक्ष्मणस्य महारथः ।
 विसंक्षमिव दुःखेन सञ्चोकं नृपतिं तदा ॥ १८ ॥
 स्त्रीसहस्रनिनादस्य संजज्ञे राजवेश्मनि ।
 ह्राहा रामेति सहस्रा भूषणध्वनिमिश्रितः ॥ १९ ॥
 तं परिष्वज्य बाहुभ्यां तावुभौ रामलक्ष्मणौ ।
 पर्यङ्के सीतया सार्द्धं रुदन्तः समवेशयन् ॥ २० ॥
 अथ रामो मुहूर्त्तस्य लब्धसंज्ञं महीपतिम् ।
 उवाच प्राञ्जलि * वर्षाशोकार्णवपरिप्लुतम् ॥ २१ ॥

आरादूरतः उत्पपात आङ्गिङ्गनार्थम् ॥ १६ ॥
 तम् आलिलिङ्गितं राममप्राप्य मध्ये एव दुःखितः पपात ॥ १७ ॥
 अभ्यपतत् अभ्यागतवान् विसंक्षमिव विसंक्षमेव ॥ १८ ॥
 भूषणध्वनिमिश्रितः उरःशिरस्ताडनादिना चक्षुषतन्मिश्रदभूषण-
 ध्वनिमिलितः मूर्च्छित इति पाठेऽपि स एवार्थः । आतो इत्यर्थो
 वा ॥ १९ ॥

तौ सीतया सार्द्धं तं राजानं बाहुभ्यां परिष्वज्य यथा पीडा न
 भवति तथार्ङ्गितमुत्प्राप्य पर्यङ्के समवेशयन् स्थापितवन्तः ॥ २० ॥
 मुहूर्त्तस्य संवन्धसामान्ये षष्ठी । मुहूर्त्तेन लब्धसंज्ञमित्यर्थः ॥ २१ ॥

* “प्राञ्जलिर्भूत्वा” इति वा पाठः ।

आदृष्ट्वै त्वां महाराज ! सर्वपामीश्वरोऽसि नः ।
 प्रस्थितं दण्डकारण्यं पश्य त्वं कुशलेन माम् ॥ २२ ॥
 लक्ष्मणश्चानुजानीहि सीता चान्वेतु मां वनम् ।
 कारण्यैर्बहुभिस्तथैर्वीर्यमायौ न चेच्छतः ॥ २३ ॥
 अनुजानीहि सर्वाङ्गः शोकमुत्सृज्य मानद ! ।
 लक्ष्मणं मां च सीताञ्च प्रजापतिरिवात्मजान् ॥ २४ ॥
 प्रतीक्षमाणमव्यग्रमनुज्ञां जगतीपतेः ।
 उवाच राजा संप्रेक्ष्य वनवासाय राघवम् ॥ २५ ॥
 अहं राघव ! कैकेय्या वरदानेन मोहितः ।
 अयोध्यायां त्वमेवाद्य भव राजा निवृत्तः माम् ॥ २६ ॥

कुशलेन मां पश्य सौम्येन चक्षुषा मामनुगृह्णाणेत्यर्थः ॥ २२ ॥
 वनं प्रति प्रस्थितं मां सीता चान्वेतु गच्छत्विति लक्ष्मणश्च प्रस्थित-
 मनुजानीहीत्यर्थः । ननु लक्ष्मणसीतयोः कुतो वनवासकष्टप्रार्तिर्न ह्यसौ
 वरनिबन्धस्तयोरत आह,—कारण्यैरिति हेतुभिः तथैः व्यवहारदृश्या
 सत्यैः न चेच्छतः इह स्थातुमिति शेषः ॥ २३ ॥

अनुजानीहि अनुज्ञां देहि । प्रजापतिर्ब्रह्मा आत्मजान् सनकादीन्
 तपांसि चरितुमद्युक्तान्यथानुज्ञां दत्तवान् तद्वदित्यर्थः ॥ २४ ॥

वनवासाय जगतीपतेः स्वस्यानुज्ञामनुमतिं प्रतीक्षमाणं प्रार्थय-
 मानम् । अव्यग्रं केशतोऽपि विषादरहितं राघवं प्रेक्ष्य उवाच ॥ २५ ॥

हे राघव ! यतोऽहं कैकेय्यावरदानेन मोहितो निवृत्तरतया शोक-

एवमुक्तो वृषतिना रामो धर्मवतां वरः ।

प्रत्युवाचाञ्जलिं कृत्वा पितरं वाक्यकोविदः [२७]

भवान् वर्षसहस्रायुः पृथिव्या वृषते ! षतिः ।

अहं त्वरण्ये वत्स्यामि न मे राज्यस्य काङ्क्षिता ॥ २८ ॥

नव पञ्च च वर्षाणि वनवासे विहृत्य ते ।

पुनः पादौ ग्रहीष्यामि प्रतिज्ञां ते * नराधिप ! ॥ २९ ॥

रुदन्नान्तः प्रियं पुत्रं सत्यपाशेन संयुतः ।

कैकेया चोद्यमानस्तु मिथो राजा तमब्रवीत् ॥ ३० ॥

श्रेयसे वृद्धये तात ! पुनरागमनाय च ।

गच्छस्वारिष्टमव्ययः पन्थानमकुतोभयम् ॥ ३१ ॥

परवशो जातोऽतो राज्यानर्हः अतो मां निगृह्य बध्वायोध्यायां त्वमेव
राजा भव प्रवृत्तमभिषेकं समापयेति यावत् ॥ २६ ॥ २७ ॥

भवान् वर्षसहस्रायुः पतिर्भवतु अतः परमप्यनेककालं राजा भवे-
त्यर्थः । त्वया यो वरो दत्तः तमन्वृतं कर्तुं अहं न योग्यस्तव नरकपात-
प्रसङ्गादतोऽहमरण्ये वत्स्यामि मे राज्यस्य काङ्क्षिता इच्छा न ॥ २८ ॥

प्रतिज्ञां ते प्रतिज्ञासमाप्तौ ते पादौ ग्रहीष्यामीत्यन्वयः ॥ २९ ॥

कैकेया अद्यैव गमनमनुमन्यसेति मिथो वदसि चोद्यमानः ॥ ३० ॥

श्रेयसे परलोकहिताय वृद्धये इह लोकोऽभ्युदयाय अरिष्टं पापदुःख-

* “प्रतिज्ञाने” इति वा पाठः ।

नहि सत्त्वात्मनस्तात ! धर्माभिमनसस्तव ।

सन्निवर्त्तयितुं बुद्धिः शक्यते रघुनन्दन ! ॥ ३२ ॥

अद्य त्विदानीं रजनीं पुत्र ! मा गच्छ सर्वथा ।

एकाहं दर्शनेनापि साधु तावच्चराम्यहम् ॥ ३३ ॥

मातरं माण्ड संपश्यन् वसेमामद्य शर्वरीम् ।

तर्पितः सर्वकामैस्त्वं श्वःकल्पो साधयिष्यसि ॥ ३४ ॥

दुष्करं क्रियते पुत्र ! सर्वथा राघव प्रिय ! * ।

त्वया हि मन्त्रियार्थन्तु वनमेवमुपाश्रितम् † ॥ ३५ ॥

भिन्नं पुण्यं सुखञ्च तेऽस्तु अथयः सन् अकुतोभयं पश्यान् गच्छस्वेत्या-
र्थम् ॥ ३१ ॥

सत्त्वात्मनः सत्यप्रतिष्ठितस्वभावस्य । धर्माभिमनसः धर्मसम्पा-
दनाभिनिविष्टमनसः ॥ ३२ ॥

प्रातरेव कैकेया प्रस्थितस्य माञ्जाद्यनुनयदानादिना आचतुर्थप्रहरं
व्यापृतस्य तुर्ययामे राजानुमत्यर्थमागतस्य राज्ञा तत्कालसमीपमेव
प्रवक्ष्यमानरजनीसहवासः प्रार्थ्यते । अद्येत्यादि । इदानीमिति समीप-
जक्ष्णं रजनीमावस सर्वथा मा गच्छ किमर्थं तच्चाह,—चरामि त्वया
सह भोक्ष्यामि ॥ ३३ ॥

साधयिष्यसि ममिष्यसि ॥ ३४ ॥

* “त्वया” इति वा पाठः ।

† “मन्त्रियार्थं प्रियांश्चक्रा यद्यासि विजनं वनम्” इति वा पाठः ।

नचैतन्मे प्रियं पुत्र ! शपे सत्येन राघव ! ।

हृन्नाश चलितस्त्वस्मि स्त्रिया भस्माग्निकल्पया ॥ ३६ ॥

वक्ष्णा या तु लब्धा मे ता त्वं निस्तर्तुमिच्छसि ।

अनया वृत्तसादिन्या कैकेय्याभिप्रचोदितः ॥ ३७ ॥

न चैतदाश्चर्यतमं यत्त्वं ज्येष्ठः सुतो मम ।

अपावृतकथं पुत्र ! पितरं कर्तुमिच्छसि ॥ ३८ ॥

अथ रामस्तदा श्रुत्वा पितुरार्त्तस्य भाषितम् ।

लक्ष्मणेन सह धाना दीनो वचनमब्रवीत् ॥ ३९ ॥

मत्प्रियार्थं मम परलोकहितार्थम् ॥ ३५ ॥

तदेव दर्शयति । नचेत्यादि । हृन्नाश गूढक्रूराभिप्रायया । चलि-
तोऽस्मि अंशितोऽस्मि त्वदभिषेकमनोरथात् । भस्माग्निकल्पया भस्म-
च्छमाग्नितुल्यया ॥ ३६ ॥

वक्ष्णासामान्येन प्रतिश्रुतवरयोर्भरताभिषेकत्वाद्विवासरूपविशेष-
पर्यवसायित्वरूपा या मे लब्धा यतोऽनया वृत्तसादिन्या कुञ्जोचितचा-
रित्रिनाशिन्याभिप्रचोदितोऽस्मि एवमिति शेषः । अतो या वक्ष्णा
मया लब्धा तां निस्तर्तुमिच्छसीति यावत् ॥ ३७ ॥

एतदाश्चर्यतमं न अपावृतकथं अपगतावृतवचनं एतच्च नाश्चर्यं
यतो ज्येष्ठो गुणैर्वयसा च सुतोऽसि ॥ ३८ ॥

आर्त्तस्य पितुर्भाषितं श्रुत्वा एकादृदर्शनेनापीत्युक्तं दीनः कैकेय्या
अथ गच्छेति नियोगस्यावश्यानुष्ठेयत्वप्रतिज्ञानात् तावन्मात्रपिढमनो-
रथपूरणाशक्त्या प्राप्तशोक इव ॥ ३९ ॥

प्राप्स्यामि यानद्य गुणान् को मे श्वस्तान् प्रदास्यति ।

अपक्रमणमेवातः सर्वकामैरहं दृष्टे ॥ ४० ॥

दयं सराष्ट्रा सजना धनधान्यसमाकुला ।

मया विदुष्टा वसुधा भरताय प्रदीयताम् ॥ ४१ ॥

वनवासकृता बुद्धिर्न च मेऽद्य चलिष्यति ।

* यद्यु युद्धे वरो दत्तः कैकेयै वरद ! त्वया ॥ ४२ ॥

दीयतां निखिलेनैव सत्यस्त्वं भव पार्थिव ! ।

अहं निदेशं भवतो यथोक्तमनुपालयन् ॥ ४३ ॥

चतुर्दशसमा वत्स्ये वने वनचरैः सह ।

मा विमर्शो वसुमती भरताय प्रदीयताम् ॥ ४४ ॥

तर्पितः सर्वकामैरित्यस्योत्तरमाह,—प्राप्स्यामीति । गुणान् गृह्णामा-
दौन् अतः सर्वकामैः सर्वकामप्रतिनिधित्वेनापक्रमणं इतो गमनमेव
दृष्टे इत्यर्थः । यदा अद्य प्रयागे सतीमान् गुणान् प्रतिष्ठापालनजधर्म-
रूपान् प्राप्स्यामि श्वागमने कस्तान् दास्यति प्रद्युताधर्मएव अतः सर्व-
कामैरित्यादि प्राग्वदेव ॥ ४० ॥ ४१ ॥

अद्य वनवासकृता तदर्थं बुद्धिर्न चलिष्यति । अतो गमनानुष्ठा-
मेव कुर्वित्याशयः अतिशानशूरस्य भवतोऽनुचितमयेतदित्याह,—
य इति । निखिलेन अद्यैव मत्प्रस्थापनात् निदेशं शासनम् ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

* “यस्युष्टेन” इति वा पाठः ।

न हि मे काङ्क्षितं राज्यं सुखमात्मनि वा मिथम् ।
 यथानिदेशं कर्तुं वै तवैव रघुनन्दन ॥ ४५ ॥
 अपगच्छतु ते दुःखं माभूवर्षाण्यपरिमुतः ।
 न हि क्षुभ्यति दुर्धर्षः समुद्रः खरितां पतिः ॥ ४६ ॥
 नैवाहं राज्यमिच्छामि न सुखं न च मेदिनीम् * ।
 नैव सर्वानिमान् कामान् † न स्वर्गं न च जीवितम् ॥ ४७ ॥
 त्वामहं सत्यमिच्छामि नावृतं पुरुषर्षभ ! ।
 प्रत्यक्षं तव सत्येन मुक्ततेन च ते शपे ॥ ४८ ॥
 न च शक्यं मया तात ! स्वातुं क्षणमपि प्रभो ! ।
 स शोकं धारयस्व मे न हि मेऽस्ति विपर्ययः ॥ ४९ ॥

वनचरैस्तपस्त्रिभिः मा विमर्शः भरताय राज्यदामे मास्तु सन्देहः ।
 सर्वथा तस्मै वसुमती दीयताम् ॥ ४४ ॥

कथमेवमतमाह,—नहीति । आत्मनि क्षमनसि सुखं स्त्रीयानां
 प्रियस्रोद्दिश्य राज्यं न काङ्क्षितं अपि तु तत्र निदेशं यथावत्कर्तुमेव
 काङ्क्षितम् इच्छामि ॥ ४५ ॥

क्षुभ्यति मर्यादां त्यजति ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

अवृतं अवृतयुक्तं एवं सत्यं सत्ययुक्तं तत्र प्रत्यक्षं तत्र सन्निधौ
 सत्येन मुक्ततेन ते त्वया च शपे शपयं करोमीत्यर्थः ॥ ४८ ॥

* “मैथिलीम्” इति वा पाठः ।

† “लोकान्” इति वा पाठः ।

अर्थितो ह्यस्मि कैकेय्या वनं गच्छेति राघव ! ।

मया चोक्तं ब्रजामीति तत्सत्यमनुपालये ॥ ५० ॥

मा चोत्कण्ठां कृथा देव ! वने रंस्यामहे वयम् ।

प्रशान्तहरिणाकीर्णं नानाशकुनिनादिते ॥ ५१ ॥

पिता हि दैवतं तात ! देवतानामपि स्मृतम् ।

तस्माद्दैवतमित्येव करिष्यामि पितुर्वचः ॥ ५२ ॥

चतुर्दशसु वर्षेषु गतेषु वृषसत्तम ! ।

पुनर्द्रष्टुमि मां प्राप्तं सन्तापोऽयं विमुच्यताम् ॥ ५३ ॥

येन संस्तम्भनीयोऽयं सर्वो वाय्पाकुलो जनः ।

स त्वं पुरुषशार्दूल ! किमर्थं विक्रियां गतः ॥ ५४ ॥

पुरञ्च राष्ट्रञ्च महीं च केवला

मया विमृष्टा भरताय दीयताम् ।

अहं निदेशं भवतोऽनुपालयन्

वनं गमिष्यामि चिराय सेवितुम् ॥ ५५ ॥

क्षणमपि इह पुरे इति शेषः । स त्वं इमं मदमनसम्भवं शोकं
धारयस्व । विपर्ययः इहाद्यस्थितिरूपं प्रतिज्ञातार्थविपरीतानुष्ठा-
नम् ॥ ४६ ॥ ५० ॥

उत्कण्ठां दर्शनादिविषयोत्कण्ठाजन्यं दुःखम् ॥ ५१ ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

येन त्वया ॥ ५४ ॥

मया विदृष्टां भरतो महीमिमां
 सशैलखण्डां सपुरोपकाननाम् ।
 शिवासु सीमास्वनुशासु केवलं
 त्वया यदुक्तं वृषते ! तथासु तत् ॥ ५६ ॥
 न मे तथा पार्थिव ! दीयते मनो
 महत्सु कामेषु न चाग्नयः प्रिये ।
 यथा निदेशे तव शिष्टसम्मते
 व्यपैतु दुःखं तव मत्कृतेऽनघ ! ॥ ५७ ॥
 तदद्य नैवानघ ! राज्यमय्ययं
 न सर्वकामान् वसुधां न मैथिलीम् ।

केवला कृत्स्ना । चिराय वनं सेवितुं गमिष्यामि ॥ ५५ ॥

शिवासु सीमास्त्विति स्थित इति शेषः । मया विना तेनात्र पुरे
 स्थातुमशक्यत्वादिति भावः । केवलमनुशासु रक्षणमात्रं करोतु नतु
 राजत्वाभिमानो राज्यसुखं वा तस्येति ध्वनितम् । अनेन राज्ञो जीवनं
 भरतस्य नन्दियामवासस्य ध्वनितः । शिवासु सीमासु रममाण इत्या-
 पाततोऽर्थः त्वया यदुक्तं कैकेयीं प्रतीति शेषः ॥ ५६ ॥

यथा शिष्टसम्मते तव निदेशे मया मनो दीयते तथा महत्सु कामेषु
 काम्यवस्तुषु मनः संकल्प्यात्मकं मे मया न दीयते न च नात्मनोऽन्तःकर-
 णस्य प्रियेऽतोमत्कृते दुःखं व्यपेतु ॥ ५७ ॥

त्वामन्वतेन शेजयन् राज्यादिकं चिन्तितं मदिवयचिन्तावन्तं

न चिन्तितं * त्वामवृतेन योजयन्
 दृणीय सत्यं व्रतमस्तु ते तथा ॥ ५८ ॥
 फलानि मूलानि च भक्षयन् वने
 गिरींश्च पश्यन् सरितः सरांसि च ।
 वनं प्रविश्यैव विचित्रपादपं
 सुखी भविष्यामि तवास्तु निवृत्तिः ॥ ५९ ॥
 एतं स राजा व्यसनाभिपन्न-
 स्तापेन दुःखेन च पीड्यमानः ।
 अलिङ्ग्य पुत्रं सुविनष्टसंज्ञो
 भूमिं गतो नैव विचष्ट † किञ्चित् ॥ ६० ॥
 देव्यः समस्ता रुरुदुः समेता-
 स्तां वर्जयित्वा नरदेवपत्नीम् ।

त्वामपि न दृणीय न वरिष्यामि इति मे सत्यं व्रतं तथा ते व्रतं कैकेयी-
 वरदानसङ्कल्पः सत्यमस्तु । अत्र चिन्तितं त्वामित्यनेन चिन्तया तव
 मरणेऽपि मया न स्थयं मरणादपि परितः कलाशकान्तत्वस्यातिशयत्वं
 सूचितं तेन तव मरणे न मे दुःखं नापि पापं यथा तवान्तत्वकरणे
 इति सूचितम् ॥ ५८ ॥ ५९ ॥

तापस्वग्दाहोत्पादकः दुःखमन्तर्यथोत्पादकम् ॥ ६० ॥

* “न जीवितम्” इति वा पाठः ।

† “विवेद” इति वा पाठः ।

बदन् सुमित्रोऽपि * जगाम मूर्च्छां
हाहाकृतं तत्र बभूव सर्वम् ॥ ६१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
दशरथरामसंवादो नाम चतुस्त्रिंशः
सर्गः ॥ ३४ ॥

समेता मिलिताः । तां कर्करींम् । हाहा इति शब्दः कृतो येन तथा-
भूतं सर्वं परिचारिकादिजनजातम् ॥ ६१ ॥

* “सुमन्त्रोऽपि” इति वा पाठः ।

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

पञ्चत्रिंशः सर्गः ।

ततो निर्धूय सहसा शिरो निःश्वस्य चासद्यत् ।
पाणिं पाणौ विनिष्पिष्य दन्तान् कटकटाय च ॥ १ ॥
लीचने कोपसंरक्ते वर्णं पूर्वेचितं जहत् ।
कोपाभिभूतः सहसा सन्तापमण्डुभं गतः ॥ २ ॥
मनः समीक्षमाणश्च स्रुतो दशरथस्य च ।
कम्पयन्निव कैकेया हृदयं वाक्शरैः शितैः ॥ ३ ॥
वाक्यवज्रैरनुपमैर्निर्मिन्दन्निव चाण्डुभैः * ।
कैकेयाः सर्वमर्माणि सुमन्त्रः प्रत्यभाषत ॥ ४ ॥

एवं सपरिकारस्य राज्ञः परमशोके प्राप्ते सुमन्त्रः कैकेयीं
प्रत्याह,—तत इति । शिरो निर्धूननादिकोपविकाराभिनयः कटकटाय
कटकटाशब्दवतः छात्वा ॥ १ ॥

कोपसंरक्ते कृत्वेति शब्दः । वर्णं मुखकान्तिं पूर्वेचितं पूर्वकाल-
स्थितं राजमन्त्रिण्य उचितञ्च ॥ २ ॥

दशरथस्य मनः समीक्षमाणः कैकेयीविषयस्नेहरहितं जानन्
॥ ३ ॥ ४ ॥

* “चाण्डुभैः” इति ना पाठः ।

यस्यास्तव पतिस्यक्तो राजा दशरथः स्वयम् ।
 भर्ता सर्वस्य जगतः स्थावरस्य चरस्य च ॥ ५ ॥
 न ह्यकार्थतमं किञ्चित्तव देवीह विद्यते ।
 पतिघ्नीं त्वामहं मन्ये कुलघ्नीमपि चान्ततः ॥ ६ ॥
 यन्महेन्द्रमिवाजय्यं दुष्पकम्पमिवाचलम् ।
 महोदधिमिवाक्षोभ्यं सन्तापयसि कर्मभिः ॥ ७ ॥
 मावमंस्था दशरथं भर्तारं वरदं पतिम् ।
 भर्तुरिच्छा हि नारीणां पुत्रकोव्या विशिष्यते ॥ ८ ॥
 यथावथो हि राज्यानि प्राप्नुवन्ति नृपक्षये ।
 इत्वाः कुकुलनाथेऽस्मिंस्त्वं लोपयितुमिच्छसि ॥ ९ ॥
 राजा भवतु ते पुत्रो भरतः शास्तु मेदिनीम् ।

यस्यास्तव यया त्वया ॥ ५ ॥

अतो नहोति हे देवि ! तवातिशयेन कर्तुमशक्यं न किञ्चिदि-
 द्यते । इह संसारे अन्ततः सर्वान्ते त्वत्कृत्यसाध्यफलविचारे इत्यर्थः ।
 पतिघ्नीमिति । रामगमने राजमरणस्यावश्यकत्वादिति भावः । रामस्य
 विवासनात् राज्ञो मरणाच्च कुलघ्नीम् ॥ ६ ॥

अचलमिव दुष्पकम्पम् । कर्मभिः क्रूरैः सन्तापयसि राजान-
 मिति शेषः ॥ ७ ॥

भर्तुरिच्छा भर्तुरिच्छाविषयानुसरणम् ॥ ८ ॥

यथावयः वयःकममनतिक्रम्य नृपक्षये राजभूतपिण्डक्षये राज्यानि

वयं तत्र गमिष्यामो यत्र रामो गमिष्यति ॥ १० ॥

न च ते विषये कश्चित् ब्राह्मणो वस्तुमर्हति ।

तादृशं त्वममर्यादमद्य कर्म करिष्यसि ॥ ११ ॥

नूनं सर्वं गमिष्यामो मार्गं रामनिषेवितम् ।

त्यक्तया वान्धवैः सर्वैर्ब्राह्मणैः साधुभिः सदा ॥ १२ ॥

का प्रीतीराज्यलोभेन तव देवि ! भविष्यति ।

तादृशं त्वममर्यादं कर्म कर्तुं चिकीर्षसि * ॥ १३ ॥

आश्चर्यमिव पश्यामि यस्यास्ते वृत्तभीटशम् ।

आचरन्त्या न विद्वता सद्यो भवति मेदिनी ॥ १४ ॥

महाब्रह्मर्षिस्तृष्टा वा ज्वरन्तो भीमदर्शनाः ।

धिग्मागृदण्डा न हिंसन्ति रामप्रव्राजने स्थिताम् ॥ १५ ॥

प्राप्नुवन्ति ज्येष्ठक्रमेणेति यावत् । तमिममनादिप्रवृत्तमाचारं इच्छाकु-
कुत्रनाथे दशरथे जीवत्येव लोपयितुमिच्छसीति योजना ॥ ६ ॥ १० ॥

विषये देशे तादृशं ब्राह्मणवासानर्हं कर्मर्यादं अतिक्रमितज्येष्ठ-
राज्यादिव्यवहारं करिष्यस्येत्यनेनाद्यापि रामं निवर्त्तयेति सूचयति
॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥

यस्यास्ते ईदृशं घोरं वृत्तमस्ति तया त्वया तदाचरन्त्या हेतुभूतया
एथिवो यत्र विद्वता न विदीर्णा तदाश्चर्यमिव पश्यामि ॥ १४ ॥

किञ्च महाब्रह्मर्षिभिः स्तृष्टाः प्रयुक्ताः ज्वलन्तः अग्निवद्भस्मकरण-

* “नूनमिदमारभ्य चिकीर्षसोऽत्यन्तं पाश्चात्यैः परिहृतम् ।

आप्तं कृत्वा कुठारेण निम्बं परिचरेत्तु कः ।

यद्यैनं पयसा सिञ्चेन्नैवास्य मधुरो भवेत् ॥ १६ ॥

आभिजात्यं हि ते मन्ये यथा मातुस्तथैव ते ।

न हि निम्बात् सवेत् चौद्रं लोके निगदितं वचः ॥ १७ ॥

तत्र मातुरसत्प्राहं विद्म पूर्वं यथा श्रुतम् ।

पितुस्ते वरदः कश्चिद्ददौ वरमनुत्तमम् ॥ १८ ॥

समर्थाः भीमदर्शनाः भीमं फलं दृश्यते येषु तादृशा धिगिति
वायूपा दण्डाः त्वां न हिंसन्ति इदमप्याश्चर्यमित्यनुकर्षः । स्थितां कृत-
निश्चयाम् अनेन सर्वे त्वां धिक्कुर्वन्तीति ध्वनयति ॥ १५ ॥

अथान्यापदेशेन राजानं निन्दति,—आत्ममिति । परिचरेत् आल-
बाणादिकरणेन रोपयेदात्मस्थाने तच्च पुनः पयसा सिञ्चेत् । अस्यैवं
निम्बसेवां कुर्वतः प्रीतये स मधुरो न भवेत् । अतो दृष्टैवेदं कैकेयनु-
वर्तनं राज्ञ इत्याशयः ॥ १६ ॥

इदानीं कैकेया मर्मवचनान्यप्याह,—आभिजात्यमिति । यथा
ते मातुराभिजात्यं प्रशस्तमातापितृजलोचितव्यवहाररूपं तथैव ते
तव मन्ये कारणानुसारित्वात्कार्यस्येति भावः । तदुपपादयति दृष्टान्तेन
नहीति । निम्बात् चौद्रं न सवेदिति वचो लोकप्रसिद्धं किलेत्यर्थः
॥ १७ ॥

ननु मे मातुः कथमाभिजात्यक्षतिस्तत्राह,—तवेति । असद्ग्राहं
घोरपापकर्माभिनिवेशं पूर्वं दृष्टेभ्यो यथा येन प्रकारेण श्रुतं तथा
सम्प्रति विद्म अराम तदेवाह,—पितुरित्यादि । कश्चिद्विधिः ॥ १८ ॥

सर्वभूतकृतं तस्मात् संजज्ञे वसुधाधिपः ।

तेन तिर्यग्गतानाञ्च भूतानां विदितं वचः ॥ १९ ॥

ततो जृम्भस्य शयने विरुतात् भूरिवर्चसः ।

पितुस्ते विदितो भावः स तत्र बद्धधाहसत् ॥ २० ॥

तत्र ते जननी क्रुद्धा मृत्युपाशमभीक्ष्णती ।

हासन्ते वृपते ! सौम्य ! जिज्ञासामीति चाब्रवीत् ॥ २१ ॥

वृपत्योवाच तां देवीं हासं शंसामि ते यदि ।

तस्माद्भरदानात्सर्वभूतानां व्यक्ताव्यक्तवाचां कृतं शब्दं तदबोध्यमर्थं संजज्ञे जानीते स्म तेन सर्वभूतरुतज्ञत्वेन तिर्यग्गतानां तिर्यक्क्षोतस्यां पशुपद्यादीनां वचो विदितं ज्ञातार्थं भवति ॥ १९ ॥

ततस्तत्रैव हेतोः शयने शयानस्य ते पितुः भूरिवर्चसः सुवर्ण-
कान्तेर्जृम्भस्य जृम्भाख्यस्य पक्षिणो भावोऽभिप्रायः विरुतात्तदीयशब्दा-
द्विदितः अथ स ते पिता तत्र शयने शयान एव तद्भावपरिज्ञानज-
सन्तोषेण बद्धधा विस्त्रिर्बद्धप्रकारेण चाहसत् ॥ २० ॥

तत्र शयने शयाना ते जननी मामयं हसतीति क्रुद्धा सती मृत्यु-
रूपं पाशमिच्छन्ती हे वृपते ! ते हासं हासकारणं ज्ञातुमिच्छामीति
ते पितरमब्रवीत् । वरन्ते इति पाठे ते जननी मामयं हसतीति
बुद्ध्या क्रुद्धाभवत् । ततो राज्ञा त्वद्विषयोऽयं न हासः किन्तु वरबलात्
मे सर्वरुतज्ञानसामर्थ्यमस्ति अतः किञ्चिज्जन्तुं विदिततद्भावोऽहासिष-
मिच्छुक्ते तद्वरस्वरूपं तदातारश्च जिज्ञासामीत्यर्थः ॥ २१ ॥

ततो मे मरणं सद्यो भविष्यति न संशयः ॥ २२ ॥

माता ते पितरं देवी पुनः केकयमब्रवीत् ।

शंस मे जीव वा मा वा न मां त्व प्रहसिष्यसि ॥ २३ ॥

प्रियया च तथोक्तः स केकयः पृथिवीपतिः ।

तस्मै तं वरदायार्थं कथयामास तत्त्वतः ॥ २४ ॥

ततः स वरदः साधू*राजानं प्रत्यभाषत ।

द्वियतां ध्वंसतां वेद्यं माशंसीस्व महीपते ! ॥ २५ ॥

स तच्छ्रुत्वा वचस्तस्य प्रसन्नमनसो वृषः ।

मातरं ते निरस्याशु विजहार क्षुबेरवत् ॥ २६ ॥

हासं तत्कारणम् । वरमिति पाठे तदातारम् ॥ २२ ॥

सर्वथा शंस जीव वा मा वा म्रियस्व वा । तस्मिन्नवगते इतः
परं मां कदापि न हसिष्यसि त्वत्कर्तृकमत्कर्मकभाविवहासाभावं निश्चे-
ध्यामीत्यर्थः ॥ २३ ॥

तस्मै वरदाय ऋषये तमर्थं कथननिबन्धरूपम् कथयामासेत्य-
वयः ॥ २४ ॥

ततः साधुः स वरदः प्रत्यभाषत ध्वंसतां वा स्वपित्रादिसमीपं
गच्छतु वा । मा कृथा इति पाठे अस्या वच इति शेषः ॥ २५ ॥

निरस्य भद्रे ! त्वमितो गच्छेति ते मातरं परित्यज्य ॥ २६ ॥

* “सोऽर्थम्” इति वा पाठः ।

तथा त्वमपि राजानं दुर्जनाचरिते पथि ।

असत्प्राहमिमं मोहात् कुरुषे पापदर्शिनी ॥ २७ ॥

सत्यश्चात्र प्रवादोऽयं लौकिकः प्रतिभाति मा ।

पितृन् समनुजायन्ते नरा मातरमङ्गनाः ॥ २८ ॥

नैवं भव गृहाणेदं यदाह वसुधाधिपः ।

भर्तुरिच्छासुपास्येह जनस्यास्य गतिर्भव ॥ २९ ॥

मा त्वं प्रोत्साहिता पापैर्देवराजसमप्रभम् ।

भर्तारं लोककर्तारमसङ्गमसुपादध ॥ ३० ॥

न हि मिथ्या प्रतिज्ञातं करिष्यति तवानघः ।

श्रीमान् दशरथो राजा देवि ! राजीवलोचनः ॥ ३१ ॥

तथा त्वमपि दुर्जनाचरिते पथि स्थितेति शेषः । अत इमं राजानं
मोहात् मोहमुत्पाद्य असद्ग्राहं असत्कार्यग्राहकं कुरुषे ॥ २७ ॥

कन्यानां मातृतुल्यत्वं न्यायप्राप्तमित्याह,—सत्यमिति । मा माम् ।
नराः पुत्ररूपाः समनुजायन्ते पितृसभावानुवर्तिनी जायन्ते ॥ २८ ॥

नैवं भव मातृवत् मा भव यदसुभ्राधिप आह तद्गृहाण रामा-
भिषेकरूपं वचः । नेयेति पाठे विधेया भवेत्यर्थः । भर्तुरिच्छां तदि-
षयम् उपास्य तदनुवर्तिनी भूत्वा अस्य जनस्य अस्मदादेः गतिः शरणं
भव ॥ २९ ॥

प्रोत्साहिता प्रेरिता असद्वर्गं कनिष्ठाभिषेकपूर्वं ज्येष्ठस्य विवा-
हकरूपं उपादध ग्राहय उपावहेति पाठेऽप्ययमेवार्थः ॥ ३० ॥

ज्येष्ठो वदान्यः कर्मणः स्वधर्मस्यापि रक्षिता ।

रक्षिता जीवलोकस्य बली रामोऽभिषिच्यताम् ॥ ३२ ॥

परिवादो हि ते देवि ! महान् लोके चरिष्यति ।

यदि रामो वनं याति विहाय पितरं वृषम् ॥ ३३ ॥

स्वराज्यं राघवः पातु भव त्वं विगतज्वरा ।

न हि ते राघवादन्यः क्षमः पुरवरे वसन् ॥ ३४ ॥

रामे हि द्यौवराज्यस्य राजा दशरथो वनम् ।

प्रवेक्ष्यति महेश्वासः पूर्ववृत्तमसुस्मरन् ॥ ३५ ॥

इति सान्वैश्च तीक्ष्णैश्च कैकेयो राजमंसदि ।

भूयः संक्षोभयामास सुमन्त्रस्तु कृताञ्जलिः ॥ ३६ ॥

तव मिथ्याप्रतिज्ञातं लीलयोक्तं वरद्वयदानरूपं वचोऽतो राजा
न करिष्यति तत् ॥ ३१ ॥

अतो ज्येष्ठत्वादिगुणको रामोऽभिषिच्यताम् । तदभिषेकेऽनुमतिः
क्रियतां कर्मणः कर्मणि साधुः ॥ ३२ ॥

विपक्षे बाधकमाह,—परिवाद इति अपवादः । चरिष्यति प्रच-
रिष्यति ॥ ३३ ॥

राघवाद्रामादन्वः पुरवरे वसन् ते क्षमोऽनुक्षमो न हि भवेदि-
त्यर्थः । भरतस्त्वत्पतिकूल एव भविष्यतीति भावः ॥ ३४ ॥

अतो रामेहीति । पूर्ववृत्तं पूर्वराजाचारम् ॥ ३५ ॥

भूयोऽन्वर्थम् ॥ ३६ ॥

नैव ह्य लुभ्यते देवी न च स्म परिदूयते ।

न चास्या सुखवर्णस्य लक्ष्यते विक्रिया तदा ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्ड

कैकेयीदशरथसंवादे नाम पञ्च-

त्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

सान्त्वैः न लुभ्यते तीक्ष्णैः न परिदूयते ॥ ३७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

षट्त्रिंशः सर्गः ।

ततः सुमन्त्रमैत्र्याकः पीडितोऽत्र प्रतिज्ञया ।
सबाष्पमति निश्वस्य जगादेदं पुनर्वचः ॥ १ ॥
सूत ! रत्नसुसम्पूर्णा चतुर्विधबला चमूः ।
राघवस्यानुयात्रार्थं क्षिप्रं प्रतिविधीयताम् ॥ २ ॥
रूपाजीवाश्च वादिन्यो वणिजश्च महाधनाः ।
शोभयन्तु कुमारस्य वाहिनीः सुप्रसारिताः ॥ ३ ॥
ये चैनमुपजीवन्ति रमते यैश्च वीर्यतः ।

एवं सुमन्त्रेण राजप्रतिज्ञाया मिथ्यालोक्तावपि राजा तस्या बा-
स्तवत्वं जानन् रामस्य वन एव सुखवासोपायमादिशति,—तत इति ।
केकेयनङ्गीकारानन्तरम् । प्रतिज्ञया केकेयीमुद्दिश्य हतया वास्तव्या ।
इदं बध्यमाणम् ॥ १ ॥

चतुर्विधबला रथादिचतुर्विधबलवती चमूः सेना । अनुयात्रार्थं
सेवायं प्रति विधीयतां नियुज्यतां प्रस्थाप्यताम् ॥ २ ॥

वादिन्यः परचित्ताकर्षकवचनचतुराः । रूपाजीवाः वेश्याः सु-
प्रसारिताः सुप्रसारितायनाः ॥ ३ ॥

तेषां बहुधनं * दत्त्वा तानप्यत्र निदोजय ॥ ४ ॥
 आयुधानि च मुख्यानि नागराः शकटानि च ।
 अनुगच्छन्तु काकुत्स्थं व्याघ्राक्षारण्यकोविदाः ॥ ५ ॥
 निम्नन् मृगान् कुञ्जरांश्च पिबंश्चारण्यकं मधु ।
 नदीश्च विविधाः पश्यन् राज्ञं संस्मरिष्यति ॥ ६ ॥
 धान्यकोशश्च यः कश्चिद्धनकोशश्च मामकः ।
 तौ राममनुगच्छेतां वसन्तं निर्जने वने ॥ ७ ॥
 यजन् पुण्ड्रेषु देशेषु विहृजंश्चाप्तदक्षिणाः ।
 ऋषिभिश्चापि सङ्गम्य प्रवत्स्रति सुखं वने ॥ ८ ॥
 भरतश्च महाबाहुरयोध्यां पालयिष्यति ।
 सर्वकामैः पुनः श्रीमान् रामः संसाध्यतामिति ॥ ९ ॥
 एवं ब्रुवति काकुत्स्थे कैकेय्या भयमागताम् ।
 सुखञ्चाप्यगमच्छेषं स्वरश्चापि व्यरुध्यत ॥ १० ॥

यैर्मल्लैः वीर्यतः वीर्यपरीक्षया रमते इत्यर्थः ॥ ४ ॥
 नागरा जनाः अरण्यकोविदाः अरण्यमर्मज्ञाः ॥ ५ ॥
 राज्यं राज्यस्थितिं देशस्थितिम् ॥ ६ ॥ ७ ॥
 आप्तदक्षिणाः उक्तदक्षिणाः ॥ ८ ॥
 पालयिष्यतीति सोपाकर्मभोक्तिः संसाध्यतां प्रस्थाप्यताम् ॥ ९ ॥

* “बहुविधम्” इति वा पाठः ।

सा विषया च सन्तुष्टा मुखेन परिशुष्यता ।
 राजानमेवाभिसुखी कैकेयी वाक्यमब्रवीत् ॥ ११ ॥
 राज्यं गतधनं साधो ! पीतमण्डां सुरामित्र ।
 निरास्वाद्यतमं पून्यं भरतो नाभिपश्यते ॥ १२ ॥
 कैकेयीं मुक्तलज्जायां वदन्त्यामतिदारुणम् ।
 राजा दशरथो वाक्यमुवाचायतलोचनाम् ॥ १३ ॥
 वहन्तं किन्तुदसि मां नियुज्य धुरिमाहिते ।
 अनार्ये ! ह्यत्यमारब्धं किन्तु पूर्वमुपाख्यः ॥ १४ ॥
 तस्येतत् क्रोधमयुक्तमुक्तं श्रुत्वा वराङ्गना ।
 कैकेयी द्विगुणं क्रुद्धा राजानमिदमब्रवीत् ॥ १५ ॥

स्वरस्य व्यरध्यत रुद्धो जातः भवकार्यमेतत् ॥ १० ॥ ११ ॥

मण्डः सुरासारांशः । निरास्वाद्यं निर्गतास्वाद्यतमं शून्यम् अवस्तु-
कम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

हे अहिते ! मा मां धुरि दसकत् वरहेतुकराम्बुविवाक्यमभरता-
 भिवेकरूपभारे नियुज्य वक्ष्ये भरतं वहन्तं मां किं तुदसि वक्ष्यसि ॥
 हे अनार्ये ! यदिदानोमारब्धं कृत्यं सार्वभौमसिद्धिस्तस्य प्रस्थापनप्रति-
 बन्धरूपं तत् तादृशं गमनं पूर्वमेव कञ्चनप्रार्थनकाले शब्दोपा-
 ख्यः सर्वे ज्ञाता केवलो वात्विति किं न प्रार्थितवक्तसि । तत् सत्यमि-
 रोधे तव सामर्थ्यं गालीति भावः । क्रुद्धदीनोक्तित्याख्यवदोषपुदि-
 हारः ॥ १४ ॥

तवैव वंशे सगरो ज्येष्ठं पुत्रमुपाकृधत् ।

असमञ्ज इति ख्यातं तथाऽयं गन्तुमर्हति ॥ १६ ॥

एवमुक्तो धिगित्येव राजा दशरथोऽब्रवीत् ।

व्रीडितश्च जनः सर्वः सा च तन्नावबुध्यत ॥ १७ ॥

तत्र वृद्धो महामात्रः सिद्धार्थो नाम नामतः ।

शुचिर्बहुमतो राज्ञः कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ १८ ॥

असमञ्जो गृहीत्वा तु क्रीडितः पथि दारकान् ।

सरख्यां प्रक्षिपन्नप्सु रमते तेन दुर्मतिः ॥ १९ ॥

तं दृष्ट्वा नागराः सर्वे क्रुद्धा राजानमब्रुवन् ।

असमञ्जं वृणीष्वैकमस्मान् वा राष्ट्रवर्धन ! ॥ २० ॥

तानुवाच ततो राजा किन्निमित्तमिदं भयम् ।

ताश्चापि राज्ञा मष्टष्टा वाक्यं प्रकृतयोऽब्रुवन् ॥ २१ ॥

द्विगुणं क्रुद्धा प्रकारान्तरेण मत्प्रयोजनं नाशयतीत्याशयेन ॥ १५ ॥

पूर्वमनुक्तमपि वनगमनत्वादेवार्थसिद्धमिति दृष्टान्तबलेनाह,—
तवैवेति । उपाकृधत् राज्यभोगेभ्य इति शेषः ॥ १६ ॥

एवमुक्तः असमञ्जस्तुल्यतया गमने उक्तः । स्वप्रतिश्रुतातिरिक्त-
प्रलापात् राज्ञो धिगित्युक्तिः । जनः कैकेयीसेवकजनः सर्वसामिन्या
असम्बद्धप्रलापात् नावबुध्यत क्रोधवशादिति भावः ॥ १७ ॥

तद्वद्वनस्य नात्र प्रसङ्ग इति महामात्र आह,—तवेति । महा-
मात्रः प्रधानः ॥ १८ ॥

क्रीडतस्त्वेष नः पुत्रान् बालानुदुभ्रान्तचेतसः ।

सरख्यां प्रक्षिपन् मौख्यादितुलं प्रीतिमश्रुते ॥ २२ ॥

स तासां वचनं श्रुत्वा प्रकृतीनां नराधिपः ।

तं तत्याजाहितं पुत्रं तासां प्रियचिकीर्षया ॥ २३ ॥

तं दानं शीघ्रमारोप्य सभार्यं सपरिच्छदम् ।

यावज्जीवं विवासोऽयमितितानन्वशात्पिता ॥ २४ ॥

स फालपिटकं गृह्य गिरिदुर्गाण्यलोकयत् ।

दिशः सर्वास्त्वनुचरन् स यथापापकर्मकृत् ॥ २५ ॥

इत्येनमत्यजद्राजा सगरो वै सुधार्मिकः ।

रामः किमकरोत्पापं येनैवमुपरुध्यते ॥ २६ ॥

सरय्वाम् अश्रु प्रक्षिपन् रमते तेन कारणेन दुर्मतिः सः न तादृ-
शोऽयमिति भावः ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥

तं प्रकृतीनामहितं पुत्रं तत्याजेत्यन्वयः ॥ २३ ॥

शोभं दानमारोप्य स्वेच्छया गमने विलम्बकरणसम्भवात् सपरि-
च्छदं वनयोग्यफालपिटकादिपरिच्छदसहितम् । तान्विवासनाधिका-
रिणः अन्वशात् उक्तवान् ॥ २४ ॥

यथापापकर्मकृत् यथोक्तपापकर्मकृत् सः फालसहितं पिटकं
गृहीत्वा कन्दाद्यर्थं सर्वा दिशः सर्वदिक्षुः गिरिदुर्गाणि अनुचरन्
भ्रममाणः कन्दाद्यलोकयत् । सर्वादिशस्त्वनुचरन्नतिष्ठत्पापकर्मकृदिति
पाठ गिरिदुर्गाणि वासार्थमेव विलोकयन् सर्वा दिशश्च कन्दाद्यर्थ-
मनुचरन् अतिष्ठत् । यावज्जीवं निजापराधादने इति शेषः ॥ २५ ॥

नहि कश्चन पश्यामो राघवस्यायुष्मं वयम् ।
 दुर्लभो ह्यस्य निरयः शशाङ्कस्यैव कल्मषम् ॥ २७ ॥
 अथवा देवि ! त्वं कञ्चिद्दोषं पश्यसि राघवे ।
 त्वमद्य ब्रूहि तत्त्वेन तदा रामो विवाह्यते ॥ २८ ॥
 अदुष्टस्य हि संत्यागः सत्पथे निरतस्य च ।
 निदहेदपि शक्रस्य द्युतिं धर्मविरोधनात् ॥ २९ ॥
 तदलं देवि ! रामस्य श्रिया विहतया त्वया ।
 लोकतोपि हि ते रक्ष्यः परिव्रादः शुभानने ! ॥ ३० ॥
 श्रुत्वा तु सिद्धार्थवचो राजा श्रान्ततरस्वरः ।
 शोकोपहतया वाचा कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ ३१ ॥
 एतद्वचो नेच्छसि पापरूपे !
 हितं न जानासि ममात्मनोऽथवा ।

प्रकृते तदप्रसङ्ग इत्याह,—रामः किमिति ॥ २६ ॥

अयुष्मं दोषव्यसनरूपम् । निरयः पापम् । कल्मषं मालिन्यम्
 ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥

त्वया विहतया रामस्य श्रिया तेन किञ्चित् फलमिति शेषः,
 भरतस्य त्वदनुरूपमतिताभावात् तदलं त्वया श्रमेण हि यतो लोकतः
 प्राप्तः परिव्रादश्च ते रक्ष्यः परिहार्या भवति । एतच्च लोकापवादमात्र-
 मस्य फलं नान्यत्किञ्चिदिति भावः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

आस्थाय मार्गं कृपणं कुचेष्टा
 चेष्टाहिते ! साधुपथादपेता ॥ ३२ ॥
 अनुव्रजिष्याम्यहमद्य रामं
 राज्यं परित्यज्य सुखं धनञ्च ।
 सर्वे च * राज्ञा भरतेन च त्वं
 यथासुखं भुञ्क्ष्व चिराय राज्यम् ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कैकेयीमहामात्र संवादो नाम षट्-
 त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

एतद्वचः सिद्धार्थवचः हि यतः कृपणं मार्गमास्थाय येयं त्वया
 कुचेष्टारूपा चेष्टा कृता सा साधुपथादपेता ॥ ३२ ॥
 सर्वे च अयोध्यावासिनो जनाः राज्ञा भरतेन च चक्ष्वर्थे ॥ ३३ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोद्ये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

* “सहैव” इति वा पाठः ।

सप्तत्रिंशः सर्गः ।



महामात्रवचः श्रुत्वा रामो दशरथं तदा ।
अभ्यभाषत वाक्यन्तु विनयञ्चो विनीतवत् ॥ १ ॥
त्यक्तभोगस्य मे राजन् ! वने वन्येन जीवतः ।
किं कार्यमनुयात्रेण त्यक्तसङ्गस्य सर्वतः ॥ २ ॥
यो हि दत्त्वा द्विपश्रेष्ठं कक्ष्यायां कुरुते मनः ।
रज्जुस्त्रिहेन किं तस्य त्यजतः कुञ्जरोत्तमम् ॥ ३ ॥
तथा मम सतां श्रेष्ठ ! किं ध्वजिन्या जगत्पते ! ।
सर्वाण्येवानुजानामि चीराण्येवानयन्तु मे ॥ ४ ॥

रामो धीरोदात्तत्वेन कैकेयीपरितोषायाह,—महामात्रेति । महा-
मात्रः सिद्धार्थः विनीतवत् विनीतः सन् ॥ १ ॥

अनुयात्रेण अतुयात्रावता सेन्येन त्यक्तसङ्गस्य सर्वतः । असङ्गो ह्य-
यमात्मेति श्रुतेः ॥ २ ॥

असङ्गतश्चेदं ससैन्यस्य वनगमनमित्याह,—योहीति । कक्ष्या गज-
मध्यबन्धनरज्जुः ॥ ३ ॥

ध्वजिन्या कक्ष्यातुल्यया अनुजानामि मातृप्रीतये भरताय ददामि ।
चीराणि वनोपयुक्तवासांसि आनयन्तु कैकेयीदास्यः ॥ ४ ॥

खनिचपिटके चोभे समानयत गच्छतः ।
 चतुर्दश वने वासं वर्षाणि वसतो मम ॥ ५ ॥
 अथ चीराणि कैकेयी स्वयमाहृत्य राघवम्
 उवाच परिधत्स्वेति जनौघे निरपत्रपा ॥ ६ ॥
 स चीरे पुरुषव्याघ्रः कैकेय्याः प्रतिगृह्य ते ।
 सूक्ष्मवस्त्रमवक्षिप्य मुनिवस्त्राण्यवस्तु ॥ ७ ॥
 लक्ष्मणश्चापि तत्रैव विहाय वसने शुभे ।
 तापसाच्छादने चैव जग्राह पितुरग्रतः ॥ ८ ॥
 अथात्मपरिधानार्थं सीता कौशेयवासिनी ।
 संप्रेक्ष्य चीरं सन्तस्ता पृषती वागुरामिव ॥ ९ ॥

चतुर्दशवर्षाणि वने वसतो मम फलाद्यानयनसाधने उभे खनिच-
 पिटके भो कैकेयिदास्यः समानयत गच्छतः शीघ्रं तदानयनायेति
 शेषः ॥ ५ ॥

एतत्पर्यन्तं मय्यराप्रेरितं सिद्धं कृत्वा ब्राह्मणशापप्राप्तलोकासूत्या-
 विप्रयत्नसम्पादकं कर्म कैकेय्यारभते । अथेति । स च श्रापोध्यात्म-
 रामायणे स्पष्टः ॥ ६ ॥

स रामः चीरे अन्तरीयोत्तरीयरूपे, अवक्षिप्य परित्यज्य, अवस्तु
 पृतवान् । वस आच्छादने ॥ ७ ॥ ८ ॥

अथात्मनः परिधानार्थं तथा दत्तं चीरं सीता संप्रेक्ष्य । वागुरां
 संप्रेक्ष्य पृषती मृगीव सन्तस्तासेवाभूत् ॥ ९ ॥

सा व्यपन्नपमाणेव प्रगृह्य च सुदुर्मनाः ।

कैकेय्याः कुशचीरे ते जानकी प्रुभलक्षणा ॥ १० ॥

अश्रुसम्पूर्णनेत्रा च धर्मज्ञा धर्मदर्शनी ।

गन्धर्वराजप्रतिमं भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ ११ ॥

कथं नु चीरं बध्नन्ति मुनयो वनवासिनः ।

इति ह्यकुशला सीता सा मुमोह मुहुर्मुहुः ॥ १२ ॥

कृत्वा कष्टे स्म सा चीरमेकमादाय पाणिना ।

तस्थौ ह्यकुशला तत्र व्रीडिता जनकात्मजा ॥ १३ ॥

तस्यास्तत्त्रिप्रमागत्य रामो धर्मभृतां वरः ।

चीरं बबन्ध सीतायाः कौशेयस्योपरि स्वयम् ॥ १४ ॥

रामं प्रेक्ष्य तु सीताया बध्नन्तं चीरमुत्तमम् ।

अन्तःपुरचरा नार्यो मुमुचुर्वारि नेत्रजम् ॥ १५ ॥

व्यपन्नपमाणेव लज्जमानेव कैकेय्याः सकाशात् ते कुशचीरे प्रगृह्य
भर्तुरीदृश्यवस्थेति सुतरां दुर्मना इव अतएवाश्रुपूर्णनेत्रा ॥ १० ॥ ११ ॥

अकुशला अपरिचयात् चीरबन्धनेऽनिपुणा । मुमोह बन्धनस्थ-
लनिश्चयं न प्रापेव ॥ १२ ॥

कृत्वा कष्टे अनेनेदृश्यां राजकुमार्यामस्या ईदृशो व्यवहार इति
कैकेय्यां तत्र जनस्यात्यन्तमसूया सूचिता ॥ १३ ॥

कौशेयस्योपरीति तस्याः कौशेयत्यागप्रसक्त्यभावात् ॥ १४ ॥

सीतायाश्चीरं बध्नन्तमुत्तमं रामं सप्रेक्षेत्यन्वयः ॥ १५ ॥

ऊतुश्च परमायत्ता रामं ज्वलिततेजसम् ।
 वत्स ! नैवं नियुक्तेन वनवासे मनस्विनी ॥ १६ ॥
 पितुर्वाक्छानुरोधेन गतस्य विजनं वनम् ।
 तावद्दर्शनमस्या नः सफलं भवतु प्रभो ! ॥ १७ ॥
 लक्ष्मणेन सहायेन वनं गच्छस्व पुत्रक ।
 नेयमर्हति कल्याणी वस्तु तापसवदने ॥ १८ ॥
 कुरु नो याचनां पुत्र ! सीता तिष्ठतु भामिनी ।
 धर्मनित्यः स्वयं स्यातुं नहीदानीं त्वमिच्छसि ॥ १९ ॥
 तामामेवंविधा वाचः शृण्वन् दशरथात्मजः ।
 बबन्धैव तदा चीरं सीतया तुल्यशीलया ॥ २० ॥
 चीरे गृहीते तु तथा सबाष्पो * वृपतेर्गुरुः ।

परमायत्ताः परमखिन्नाः । यत्तः खेदोपस्कारयोः । एवं त्वदत्
 इयं नियुक्ता न ॥ १६ ॥

विजनं वनं गतस्य यावदागमनं तावदस्या दर्शनं नास्तु तेन च
 नो जीवनं सफलं भवतु ॥ १७ ॥ १८ ॥

तिष्ठतु अत्रैवेति शेषः । हि यद्यपि धर्मनित्यत्वं इदानीं स्वयं स्यातुं
 नेच्छसि तथापीयं तिष्ठतु ॥ १९ ॥

तुल्यशीलया अनङ्गोक्तनगरस्थितया सीतया प्रेरितः सन् चीरं
 बबन्धैव त्वयः ॥ २० ॥

* “समीक्ष्य” इति वा पाठः ।

निवार्य सीतां कैकेयीं वशिष्ठो वाक्यमब्रवीत् ॥ २१ ॥

अतिप्रवृत्ते ! दुर्मेधे ! कैकेयि ! कुलपांसिनि ! ।

वक्ष्यित्वा तु राजानं न प्रमाणेऽवतिष्ठसि ॥ २२ ॥

न गन्तव्यं वनं देव्या सीतया ग्रीलवर्जिते ! ।

अनुत्स्यति रामस्य सीता प्रकृतमासनम् ॥ २३ ॥

आत्मा हि दाराः सर्वेषां दारसंग्रहवर्त्तिनाम् ।

आत्मेयमिति रामस्य पालयिष्यति मेदिनीम् ॥ २४ ॥

अथ दास्यति वैदेही वनं रामेण सङ्गता ।

वदन् व. सु. ग्रास्यामः पुरञ्चेदं गमिष्यति ॥ २५ ॥

चीरे गृहीते दमोच्येति शेषः सवाप्य इति पाठे पाठान्तरन्तु सन्दर्भे ॥ २१ ॥

अतिप्रवृत्ते मर्यादातिक्रमेण प्रवृत्ते यावद्वरन्तावत्प्रमाणे न अवतिष्ठसि । कुतः, अथा वनगमनस्य त्वया अवृतत्वाश्रिति भावः । सप्रमाणेवेति पाठः । तद्वशाख्यानञ्च न प्रकरोपये गीति चिन्त्यम् ॥ २२ ॥

अतएव न गन्तव्यमिति । रामस्य प्रकृतं प्रस्तुतमासनं सीता अनुत्सास्यति अधिष्ठास्यति राज्यं करिष्यति यावद्दामागमनमित्यर्थः ॥ २३ ॥

ननु स्त्रियाः कथं राज्याधिष्ठानमत आह—आत्माहीति । दारसंग्रहवर्त्तिनां गृहस्थानां सर्वेषामात्मा दाराः । अर्द्धो वा एष आत्मनो यत्प्रतीति श्रुतेः । अनेन स्त्रीपुरुषोपाधो परस्परवधवमेलनं सूचितम् । अतएव कैकेयि सर्वतस्तयोः परस्परप्रियत्वं दृश्यते ॥ २४ ॥

अन्तपालाश्च यास्यन्ति सदारोयत्र राघवः ।

सहोपजीव्यं राष्ट्रञ्च पुरञ्च सपरिच्छदम् ॥ २६ ॥

भरतश्च सगन्धर्वश्चीरवासा वनेचरः ।

वने वसन्तं कालुक्स्थमनुव्रत्यति पूर्वजम् ॥ २७ ॥

ततः शून्यां गतजनां वसुधां पादपैः सह ।

त्वमेका शधि दुर्दृष्टा प्रजानामहिते रता ॥ २८ ॥

न हि तद्भविता राष्ट्रं यत्र रामो न भूषतिः ।

तदनं भविता राष्ट्रं यत्र रामो निव्रत्यति ॥ २९ ॥

न ह्यदत्तां महीं पित्रा भरतः शास्त्रमिच्छति ।

त्वयि वा पुत्रवद्वत्सं यदि जातो महीपतेः ॥ ३० ॥

अथ यास्यति त्वन्निर्वन्धादिति शेषः । वयं मराद्याः ब्राह्मणाः ।

अत्र यत्र रामोऽस्मात्तुमेनमनुगमिष्यामः ॥ २५ ॥

अन्तपालाः शुद्धान्तरक्षकाः राष्ट्रान्तस्थितदण्डनायकाः इत्ये ।

उपजीव्यं जीवनसाधनं तेन सहितं राष्ट्रं सपरिच्छदं दासीदासा-
दिसहितं पुरञ्च यास्यति ॥ २६ ॥

भरतश्च पूर्वजमनुव्रत्यति तत्सदृशावस्थैव स्थास्यति दशरथ-
जातस्य तत्सम्भावताया एवौचित्यमिति भावः ॥ २७ ॥

पादपैः सहेत्यनेनाटवोभूतामिति द्योत्यते ॥ २८ ॥ २९ ॥

सर्वथैव तव भरतराज्यप्रयासो व्यर्थ इत्याह,—नहीति । अदत्तां

यद्यपि त्वं क्षितितलाद्गगनञ्चोत्पतिय्यति ।

पितृवंशचरित्रज्ञः सोऽन्यथा न करिष्यति ॥ ३१ ॥

तत्त्वया पुत्रगर्दिन्या पुत्रस्य कृतमप्रियम् ।

लोके नहि स विद्येत यो न राममनुव्रतः ॥ ३२ ॥

द्रक्ष्यस्यद्यैव कैकेयि ! पशुव्यालमृगद्विजान् ।

गच्छतः सह रामेण पादपांश्च तदुन्मुखान् ॥ ३३ ॥

अथोत्तमान्याभरणानि देवि !

देहि क्षुपायै व्यपनीय चीरम् ।

प्रीतिपूर्वमदत्तां किन्तु त्वन्निर्वन्धनेन दत्तां त्वयि वा परम्पराप्राप्तधर्म-
नाशिकायां अतःपरं पुत्रवद्धस्तुं नार्हति । कुतस्तत्राह,—यदीति ।
महीपतेर्देशरथाज्जातोयदि पितृन् समनुजायन्ते नरा इति न्यायादि-
त्याशयः । यदि इत्यसन्दिग्धवचनं वेदस्वेत् प्रमाणादिति वत् । यद्वा
कैकेयाधिकारानन्तरमिदम् ॥ ३० ॥

पितृवंशचरित्रं ज्येष्ठे विद्यमाने कनिष्ठस्य राज्यानर्हत्वरूपं
सज्जः ॥ ३१ ॥

पुत्रगर्दिन्या पुत्रराज्याभिलाषवत्या लोके स न विद्येत तत्त्वत्ता
न सम्भाविता यो रामं नानुव्रतः ॥ ३२ ॥

तत्र प्रत्यक्षं मानमाह,—द्रक्ष्यसीति । पादपांश्चेति किमु वक्तव्यं
भग्न्यानिति शेषः ॥ ३३ ॥

न चीरमस्याः प्रविधीयतेति
 न्यवारयत्तदसनं वसिष्ठः ॥ ३४ ॥
 एकस्य रामस्य वने निवास
 स्वयावृतः केकयराजपुत्रि !
 विभूषितेयं प्रतिकर्मनित्या
 वसत्वरण्ये सह राघवेण ॥ ३५ ॥
 यानैश्च मुख्यैः परिचारकैश्च
 सुसंवृता गच्छतु राजपुत्री ।
 वस्त्रैश्च सर्वैः सहितैर्विधानै-
 र्नेयंवृता ते वरसम्प्रदाने ॥ ३६ ॥
 तस्मिंस्तथा जल्पति विप्रमुख्ये
 गुरौ दृपस्याप्रतिमप्रभावे ।

एवं वशिष्ठो भावार्थजातमुक्त्वा प्रकृतमनुष्ठेयमुपदिशति । अथेति ।
 प्रविधीयते इति इति च्छेदः इकारलोप आर्घः । दातुं युज्यते इत्यर्थः
 इत्युक्त्वा तद्वसनं परिधानं न्यवारयत् जानक्या इति शेषः ॥ ३४ ॥

दानयोग्यत्वमुपपादयति । एकस्येति । प्रतिकर्म प्रसाधनव्यापारः
 स नित्यं यस्याः सा अतएव विभूषिता वसत्वरण्ये स्वभर्तृशुश्रू-
 षार्थम् ॥ ३५ ॥

विधानैः उपकरणैः ॥ ३६ ॥

तस्मिन् गुरौ तथा जल्पत्यपि भर्तुः प्रतिकारकामा वेवादिभिः

नैव स्म सीता विनिवृत्तभावा

प्रियस्य भर्तुः प्रतिकारकामा ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

केकयीवसिष्ठ संवादो नाम सप्तत्रिंशः

सर्गः ॥ ३७ ॥

तदवस्थासदृशावस्थासम्पादनकामा सती चोरपरिग्रहाद्विनिवृत्तभावा
नैव बभूव स्म ॥ ३७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

अष्टत्रिंशः सर्गः ।

तस्यां चीरं वसानायां नाथवत्यामनाथवत् ।
प्रचुक्रोश जनः सर्वोधिक्त्वां दशरथन्विति ॥ १ ॥
तेन तत्र प्रणादेन दुःखितः स महोपतिः ।
चिच्छेद् जीविते अद्भ्यं धर्मं यशसि चात्मनः ॥ २ ॥
स निःश्वस्योष्णमैत्वाकुस्तां भार्यामिदमब्रवीत् ।
कैकेयि ! कुशचीरेण न सीता गन्तुमर्हति ॥ ३ ॥
सुकुमारीचवालाच्च सततञ्च सुखोचिता ।
नेयं वनस्य योग्येति सत्यमाह गुरुर्मम ॥ ४ ॥

इयं हि कस्यापकरोति किञ्चित्
तपस्विनी राजवरस्य पुत्री

तस्यामिति । तद्वरानन्तर्गतायामीदृशमनिष्टव्यवहारमनिवारयं
स्तूष्णीं तिष्ठतीति जनाक्रोशः ॥ १ ॥

तेन प्रणादेन जनाक्रोशेन तां भार्यां कैकेयीम् ॥ २ ॥ ३ ॥ ४ ॥

वनस्य वनगमनयोग्यचीरस्य कस्यापि किञ्चित् करोति काकुट-
पितु नेत्यर्थः । किञ्चिद्राज्यप्रतिबन्धादि । विसंज्ञा अपरिचिताप्रका-
र्यानुष्ठानप्रसङ्गतः प्राप्तमोहा अमयीव भिक्षुकीव ॥ ५ ॥

धा चीरमासाद्य जनस्य मध्ये
 स्थिता विसंज्ञा अमणीव काचित् ॥ ५ ॥
 चीराण्यपास्याज्जनकस्य कन्या
 नेयं प्रतिज्ञा मम दत्तपूर्वा
 यथासुखं गच्छतु राजपुत्री
 वनं समग्रा सह सूर्यरत्नैः ॥ ६ ॥
 अजीवनार्हेण मया नृशंसा
 कृता प्रतिज्ञा नियमेन तावत्
 त्वया हि बाल्याप्रतिपन्नमेतत्
 तदा दहेद्देणुमि शत्रुपुत्रम् ॥ ७ ॥
 रामेण यदि ते पापे ! किञ्चित्कृतमशोभनम् ।

अपास्यात् त्यजतु । इयं प्रतिज्ञा चरवासिनी सीता वनं यात्विति
 त्वदीया प्रतिज्ञा न मम दत्तपूर्वा न मया पूर्वमनुमता वरदानरमये
 क्षीता यथासुखं गच्छतु इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

अजीवनार्हेण मुमुर्षुणा, अनेन मतिभ्रंशः कृते । नृशंसा क्षति-
 क्रूरा प्रतिज्ञा रामवनवासविषया नियमेन प्रपद्यपूर्वं सा तावत् कृता ।
 यदेतत् हि यतोधिकं सीताचीरग्रहणं त्वया प्रतिपन्नं आरब्धं तद्-
 बाल्यादज्ञानादेव नात्र ते सामर्थ्यम् । तस्माद्देणुमात्मपुष्पमिव त्वत्ता-
 तिप्रवृत्तिस्त्वां मा दहेत् मा नाशयतु । यद्वा यथा तव प्रवृत्तिरुप-
 वैधव्यप्राप्तये मां दहेत् नाशयेत् ॥ ७ ॥

अपकारः क इह ते वैदेह्यादर्शितोद्यमे ! ॥ ८ ॥

मृगीवोत्पुल्लनयना मृदुशीला मनस्विनी ।

अपकारं किमित्र ते करोति जनकात्मजा ॥ ९ ॥

ननु पर्याप्तमेतत्ते पापे ! रामविवासनम् ।

किमेभिः कृपणैर्भूयः पातकैरपि ते कृतैः । १० ॥

प्रति ज्ञातं मया तावत् त्वयोक्तं देवि ! शृण्वता ।

रामं यदभिषेकाय त्वमिहागतमब्रवीः ॥ ११ ॥

अशोभनमपराधः । वैदेह्या ते कः अपकारः चीरग्रहणपूर्वकवन-
वासप्रयोजनको दर्शितः सम्पादितः ॥ ८ ॥ ९ ॥

ते तव एवं रामविवासनं चीरादि वैशिष्ट्येन रामवनगमनं
पश्चात् सकलनरकानुभवायालम् । ते त्वया कृतैः कृपणरनि-
र्वाच्यदुःखप्रदैः सीताप्रव्राजनादिरूपैः पातकैः किं किमनुभविष्यसि
वा न जानामीति शेषः ॥ १० ॥

अभिषेकाय मया कृतनिश्चयं पश्चात्कृतबन्धे त्वया कृते मत्प्रेरणये-
ह'गतं रामं प्रति यत्तमब्रवीः जटाचीरधरो वनं गच्छेति तत्त्वयोक्तं
शृण्वता मया तावदेव प्रतिज्ञातं तथैवित्यनुमत्तं नतु सीता प्रव्रा-
जनादि ॥ ११ ॥

एतत् स्वीकृतं तदतिक्रम्य अधिकार्ये प्रवृत्तत्वान्निरयं गन्तुमर्हसि ।
कोत्रमेतिक्रमोत आह, — मयिलीमिति । ईक्षसे वाक्कसि । स येक्ष-
वज्रस्यां प्रजायेयेत्यादाविच्छार्थस्येक्षतेर्दर्शनात् ॥ १२ ॥

तत्त्वैतत् समतिक्रम्य निरयं गन्तुमिच्छसि ।

मैथिलीमपि या हि त्वमीक्षसे चीरवासिनीम् * ॥ १२ ॥

एवं ब्रुवन्तं पितरं रामः संप्रस्थितो वनम् ।

अवाक्शिरसभासीनमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १३ ॥

इयं धार्मिक ! कौशल्या मम माता यशस्विनी ।

वृद्धा चाक्षुद्रशीला च न च त्वां देव ! गर्हते ॥ १४ ॥

मया विहीनां वरद ! प्रपन्नां शोकसागरम् ।

एवं ब्रुवन्तं सीता यथासुखं गच्छत्विति ब्रुवन्तम् । संप्रस्थितः
एवंवादात्तया सह गमने कृतानुमतिकत्वात् तया गन्तुं प्रवृत्तः ॥ १३ ॥

न च गर्हते त्वदाक्षया मयि वनं गच्छत्यपि इति शेषः । सत्य-
रक्षणं धर्म इति ज्ञात्वा इति भावः ॥ १४ ॥

प्रपन्नां प्राप्तां भूयः सम्मन्तुं प्रधानपत्नीत्वात् क्रियमाणसम्माना-
मपि भूयोऽधिकं सम्मन्तुमर्हसि । सम्मन्तुं तस्याः सम्मानं कर्तुं मत्पार्थ-
नयेति शेषः ॥ १५ ॥

* इतीव राजा विलपन्महात्मा

शोकस्य नान्तं स ददर्श किञ्चित् ।

भृशतुरत्वाच्च पपात भूमौ

तेनैव पुत्रव्यसनेन मग्नः ॥

केवचित् पक्षकेषु इत्यधिकं दृश्यते ।

अदृष्टपूर्वव्यसनां भूयः संमन्तुमर्हसि * ॥ १५ ॥

इमां महेन्द्रोपम ! जातगर्हिनीं

तया विधातुं जननीं ममार्हसि ।

यथा वनस्थे मयि शोककर्षिता

न जीवितं न्यस्य यमक्षयं व्रजेत् ॥ १६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामदशरथसंवादे नाम अष्टत्रिंशः

सर्गः ॥ ३८ ॥

जातगर्हिनीम् त्वत्समीपे जातो मदर्शनविषयो गर्धोऽभिलाषो
यस्यास्तां, न्यस्य त्यक्त्वा ॥ १६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे अष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

* पुत्रशोकं यथा नर्च्छेत् त्वया पूज्येन पूजिता

मां हि सञ्चिन्तयन्तीयमपि जीवेत् तपस्विनी ॥

केवुचित् पुस्तकेषु इत्यधिकं दृश्यते ।

एकोनचत्वारिंशः सर्गः ।

रामस्य तु वचः श्रुत्वा मुनिवेषधरञ्च तम् ।
समीक्ष्य सह भार्याभीराजा विगतचेतनः ॥ १ ॥
नैनं दुःखेन सन्तप्तः प्रत्यवेक्षत राघवम् ।
न चैनमभिसंप्रेक्ष्य प्रत्यभाषत दुर्मनाः ॥ २ ॥
स मुहूर्त्तमिवासञ्जो दुःखितश्च महीपतिः ।
विललाप महाबाहूराममेवानुचिन्तयन् ॥ ३ ॥
मन्ये खलु मया पूर्वं विवत्सा बहवः कृताः ।
प्राणिनो हिंसिता वापि तन्मामिदं*मुपस्थितम् ॥ ४ ॥
नत्वेवानागते काले देहाच्चरति जीवितम् ।
कैकेय्या क्लिश्यमानस्य मृत्युर्मम न विद्यते ॥ ५ ॥

रामस्येति । विगतचेतनोऽभूदिति शेषः ॥ १ ॥
प्रत्यवेक्षत ऋष्टुं नाशक्नोत् ॥ २ ॥ ३ ॥
विवत्सा इति धेनव इति शेषः ॥ ४ ॥
कैकेय्या क्लिश्यमानस्यापि मम यतो मृत्युर्न विद्यते तत्प्राप्तिर्न

* “तन्मादिदम्” इति वा पाठः ।

योऽहं पावकसङ्काशं पश्यामि पुरतः स्थितम् ।

विहाय वसने सूक्ष्मे तापसाच्छादमात्मजम् ॥ ६ ॥

एकस्याः खलु कैकेय्याः कृतेऽयं विद्यते * जनः ।

स्वार्थं प्रयतमानायाः संश्रित्य निष्कृतिन्विमाम् ॥ ७ ॥

एवमुक्त्वा तु वचनं बाष्पेण विहृतेन्द्रियः ।

रामेति सकृदेवोक्त्वा व्याहर्त्तुं न शशाक सः ॥ ८ ॥

संज्ञां तु प्रतिलभ्यैव मुहूर्त्तात् स महीपतिः ।

नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यां सुमन्त्रमिदमब्रवीत् ॥ ९ ॥

औपवाह्यं रथं युक्त्वा त्वमायाहि हयोत्तमैः ।

प्रापयेनं महाभागमितो जनपदात् परम् ॥ १० ॥

दृश्यतेऽतः कालेऽनागते देहाज्जीवितं नैव च्यवत इति जाने इति
शेषः ॥ ५ ॥

आच्छाद्यतेऽनेनेत्याच्छादः तापसानामाच्छादो यस्य तादृशमा-
त्मजं पश्यामि यस्तस्य मे मृत्युर्न विद्यते इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

जनः कैकेयोऽतिरिक्तः सर्वोऽपि । इमां निष्कृतिं वरलक्षणाश्रयां
संश्रित्येत्यस्य स्थिताया इति शेषः ॥ ७ ॥ ८ ॥

नेत्राभ्याम् उपलक्षितः ॥ ९ ॥

औपवाह्यं वाहनमात्रोपयुक्तं युद्धानर्हमित्यर्थः । युक्त्वा योजयित्वा
योज्येति पाठेऽप्येवमेव परं दक्षिणस्यामिति शेषः ॥ १० ॥

* “क्लिश्यते” इति वा पाठः ।

एवं मन्ये गुणवतां गुणानां फलमुच्यते ।

पित्रा मात्रा च यत्साधुर्वीरो निर्वास्यते वनम् ॥ ११ ॥

राज्ञो वचनमाज्ञाय सुमन्तः शीघ्रविक्रमः ।

योजयित्वा ययौ तत्र रथमश्वैरलङ्कृतम् ॥ १२ ॥

तं रथं राजपुत्राय स्यूतः कनकभूषितम् ।

आचचक्षेऽञ्जलिं कृत्वा युक्तं परमवाजिभिः ॥ १३ ॥

राजा सत्वरमाह्वय व्याप्तं वित्तसञ्चये ।

उवाच देशकालज्ञो निश्चितं सर्वतः शुचिः ॥ १४ ॥

वासांसि च वरार्हाणि भूषणानि महान्ति च * ।

वर्षाणेतानि संख्याय वैदेह्या क्षिप्रमानय ॥ १५ ॥

साधुर्वीरो रामः पित्रा मात्रा च वनं निर्वास्यते यत् अतः गुणवतां
पुंसां गुणाभां फलं एवं निर्वासनरूपमुच्यते शास्त्रेणेति मन्ये इति दुःखा-
तिशयादुक्तिः । उत्प्रेक्षाालङ्कारः ॥ ११ ॥

रथं योजयित्वा तत्र रामसन्निधौ ययौ ॥ १२ ॥

आचचक्षे रथ उपस्थित इत्युक्तवान् ॥ १३ ॥

वित्तसञ्चये व्याप्तं धनाध्यक्षमित्यर्थः निश्चितं वच उवाचेत्यन्वयः ।
सर्वतः शुचिः इहामुवाच्यः ॥ १४ ॥

एतानि वर्षाणि चतुर्दशवर्षाणि । एतेन एतावानेव वनवासो ना-
धिक इति पुनर्दार्ढ्याय ध्वनितम् ॥ १५ ॥

* वराणि च" इति वा पाठः ।

नरेन्द्रेणैवसुक्तस्तु गत्वा कोशगृहं ततः ।
 प्रायच्छत् सर्वमाहृत्य सीतायै क्षिप्रमेव तत् ॥ १६ ॥
 सा सुजाता सुजातानि वैदेही प्रस्थिता वनम् ।
 भूषयामास गात्राणि तैर्विचितैर्विभूषणैः ॥ १७ ॥
 व्यराजयत वैदेही वेश्म तत् सुविभूषिता ।
 उद्यतोऽशुमतः काले खं प्रभेव विवस्वतः ॥ १८ ॥
 तां भुजाभ्यां परिष्वज्य श्वश्रूवचनमब्रवीत् ।
 अनाचरन्तीं ह्यपणं मूर्ध्नि प्रपात्राय मैथिलीम् ॥ १९ ॥
 असत्यः सर्वलोकेऽस्मिन् सततं सत्कृताः प्रियैः ।
 भर्तारं नाभिमन्यन्ते विनिपातगतं स्त्रियः ॥ २० ॥

प्रायच्छत् धनाध्यक्षः । सममेवेति पाठे वचनसमकालमेवेत्यर्थः ॥ १६ ॥
 सुजाता अयोनिजा सुजातानि सामुद्रिकोक्तलक्षणवन्ति गात्रानी-
 त्यन्वयः ॥ १७ ॥

उद्यतः उदयं प्राप्नुवतः काले प्रातःकाले । अनेन लेशतोऽपि विषाद-
 राहित्यं तस्याः सूचितम् ॥ १८ ॥

ह्यपणम् अनाचरन्तीं क्षुद्राचारहीनां तां भर्तेश्वश्रूषापरां सीताम्
 ॥ १९ ॥

सततं प्रियैः सत्कृता अपि विनिपातगतं ह्यङ्गगतं भर्तारं याः
 श्वश्रूषितं नानुमन्यन्ते ताः सर्वलोके इहलोके परलोके चासत्यः असती-
 त्वेन गण्यताः ॥ २० ॥

एष स्वभावो नारीणामनुभूय पुरा सुखम् ।

अल्पामयापदं प्राप्य दुष्यन्ति प्रजहत्यपि ॥ २१ ॥

असत्यशीला विकृता दुर्गा अहृदयाः सदा ।

असत्यः पापसङ्कल्पाः क्षणमात्रविरागिणः ॥ २२ ॥

न कूलं न कृतं विद्या न दत्तं नापि संग्रहः ।

स्त्रीणां गृह्णाति हृदयमनित्यहृदयाहिताः ॥ २३ ॥

नारीणां प्रकृतत्वादसतीनाम् । यत् पुरा अनापदवस्थायां सुखं
भर्तृदत्तमनुभूय । तस्य अल्पामपि रोगदारिद्र्यादिलक्षणायापदं प्राप्य
दृष्ट्वा तं दुष्यन्ति दूषयन्ति नानादूषणयुक्तत्वेन वदन्ति । नैतावदेव
प्रजहत्यपि ॥ २१ ॥

असत्यशीलाः असत्यवचनशीलाः विकृताः विकृतेपेताद्यादि-
व्यापाराः । दुर्गाः दुष्टाभिसरणादिगतिशीलाः । अहृदयाः स्वभर्तृ-
विरसाः । असत्यः कुलटाः । पापे परपुरुषप्रसङ्गादौ संकल्पो मनो-
व्यापारो यासाम् । क्षणमात्रविरागिणः क्षणमात्रविरागिण इत्यर्थः ।
अल्पनिमित्ततः क्षणमात्रेण त्यक्तानुरागाः । अविश्वसनीयस्नेहा इति
यावत् । विरागिण इत्यत्र छीवभाव आर्घः । ता असत्य इति विधे-
यम् ॥ २२ ॥

कुलं प्रशस्तम् । कृतमुपकारः । विद्या गुरूपदिष्टधर्मविद्या । दत्तं
भूषणादिदानम् । संग्रहः दृष्टेऽपि दोषे स्त्रीकारः । यद्वा संग्रहो बन्ध-
नादि । एतत् सर्वमपि स्त्रीणामसतीनां हृदयं न गृह्णाति पापवृत्तेर्न

साध्वीनान्तु स्थितानान्तु श्रीले सत्ये श्रुते स्थिते ।
 स्त्रीणां पवित्रं परमं पतिरेको विशिष्यते ॥ २४ ॥
 स त्वया नावमन्तव्यः पुत्रः प्रब्राजितो वनम् ।
 तव देवसमस्त्वेष निर्धनः सधनोऽपि वा ॥ २५ ॥
 विज्ञाय वचनं सीता तस्या धर्मार्थसंहितम् ।
 कृत्वाञ्जलिरुवाचेदं श्रुमभिमुखे स्थिता ॥ २६ ॥
 करिष्ये सर्वमेवाहं आर्या यदनुग्राहि माम् ।
 अभिज्ञास्मि यथा भर्तुर्वर्त्तितव्यं श्रुतञ्च मे ॥ २७ ॥

प्रतिबध्नाति । नञ्बाहुल्यम् अप्रतिबन्धदार्ढ्यप्रतिपादनाय । कामातु-
 राणां न भयं न लज्जेति न्यायात् । कुलाद्युचितं कृत्यं पृष्ठे कृत्वा
 लोकगर्हितकृत्ये एव प्रवर्तन्ते । कुतः यतोऽनित्यहृदयाः । अव्यवस्थित-
 चित्ताः ॥ २३ ॥

साध्वीनां तु पतिव्रतानां तु श्रीले सच्चरित्रे । सत्ये सत्यवचने ।
 श्रुते गुरुजनोपदेशे स्थिते स्वकुलोचितमर्थ्यादावस्थितौ तु तुरेवार्थे ।
 एष्वेव स्थितानां स्त्रीणां परमं पतिव्रतम् उत्तमं पुण्यसाधनं पतिरेक एव
 अतएव स्त्रियाः सर्वधर्मसाधनेभ्यो विशिष्यते ॥ २४ ॥

यदेवमतः किमत आह,—स इति । देवसमः देवतुल्यः एषः
 पतिः ॥ २५ ॥ २६ ॥

यथा भर्तुः भर्तृविषये वर्त्तितव्यं तथा अभिज्ञास्मि । किञ्च यथा
 श्रुतं मे स्वमातापित्रभ्यामिति शेषः ॥ २७ ॥

न मामसज्जनेनार्थी समानयितुमर्हति ।

धर्माविचलितुं नाहमलं चन्द्रादिव प्रभा ॥ २८ ॥

नातन्त्री विद्यते * वीणा नाचक्रो विद्यते रथः ।

नापतिः सुखमेधेत या स्यादपि शतात्मजा ॥ २९ ॥

मितं ददाति हि पिता मितं भ्राता मितं सुतः ।

अमितस्य तु दातारं भर्तारं का न पूजयेत् ॥ ३० ॥

साहमेवं गता श्रेष्ठाश्रुतधर्मपरावरा ।

आर्य्ये ! किमवमन्येयं स्त्रिया भर्ता हि दैवतम् ॥ ३१ ॥

सीताया वचनं श्रुत्वा कौशल्या हृदयङ्गमम् ।

शुद्धसत्वा मुमोचाश्रु सहसा दुःखहर्षजम् ॥ ३२ ॥

तां प्राञ्जलिरभिप्रेक्ष्य * मातमध्येतिसत्कृताम् ।

असज्जनेन असतीजनेन समानयितुं समानां कर्तुमार्था नार्हति ।

नाहमलं न समर्था ॥ २८ ॥

विद्यते वादनसमर्था इति गमनसमर्थ इति च शेषः । शतात्म-
जेति बज्रग्रीहिः शतपुत्रा ॥ २९ ॥

अमितस्य ऐहिकामुष्मिकसकलसुखस्य कर्मणि षष्ठी ॥ ३० ॥

एवंगता भर्ता परमपूज्य इति ज्ञानवती श्रेष्ठाश्रुतधर्मति पाठे
श्रेष्ठाभ्यः श्रूमादप्रमुखाभ्यः श्रुतः परावरः सामान्यविशेषरूपो धर्मो
यया । श्रेष्ठे इति पाठः क्वचित् । किमवमन्येयं कस्मादवमस्यामि ॥ ३१ ॥

* “वाद्यते” इति वा पाठः ।

रामः परमधर्मात्मा मातरं वाक्यमब्रवीत् ॥ ३३ ॥

अन्ध ! मा दुःखिता भूत्वा पश्येस्त्वं पितरं मम ।

क्षयोऽपि वनवासस्य क्षिप्रमेव भविष्यति ॥ ३४ ॥

सुमायास्ते गमिष्यन्ति नववर्षाणि पञ्च च ।

समग्रमिह संप्राप्तं मां द्रक्ष्यसि सुहृदृतम् ॥ ३५ ॥

एतावदभिनीतार्थमुक्त्वा स जननीं वच ।

त्रयः शतशतार्धा हि ददर्शावेक्ष्य मातरः ॥ ३६ ॥

ताश्चापि स तथैवार्त्ता माहृद् शरथात्मजः ।

धर्मयुक्तामिदं वाक्यं निजगाद कृताञ्जलिः ॥ ३७ ॥

शुद्धसत्वा शुद्धचित्ता । पुत्रादेर्वनगमनेन दुःखं सीतावाक्यश्रवणेन
च हर्षः ॥ ३२ ॥

अभिप्रेक्ष्य दृष्ट्वा । अतिसत्कृतां सर्वजनैरिति शेषः ॥ ३३ ॥

वनवासस्य वनवासकालस्य ॥ ३४ ॥

सुमायाः सुमाया इव । चतुर्दशघटीवद् गमिष्यन्ति । समयं
आह्वयार्थासहितं समयश्रेयस्कञ्च । पुनरपि सुहृद्भिरुतं राजत्वेन ॥ ३५ ॥

अभिनीतार्थं निर्णीतार्थम् । त्रयःशतानि त्रीणि शतानि शतार्द्धञ्च
संख्या यासां ताः त्रेत्यसादेश आर्षः । एवंभूता या मातरः सन्ति
ताः अवेक्ष्य विविक्ष्य ददर्शेत्यर्थः । तथा मातरश्च तं ददृशुरिति शेषः ॥ ३६ ॥

तथैव कौशल्यावदेवार्तास्ता माहृः प्रति इदं जगादेत्यन्वयः ॥ ३७ ॥

* अभिज्ञान्य प्रदक्षिणीकृत्य इति ।

* “अभिक्रम्य” * इति वा पाठः ।

संवासात् परुषं किञ्चिदज्ञानादपि यत् कृतम् ।

तन्मे समुपजानीत सर्वाश्चामन्त्रयामि वः ॥ ३८ ॥

वचनं राघवस्यैतद्धर्मयुक्तं समाहितम् ।

शुश्रूवुस्ता स्त्रियः सर्वाः शोकोपहतचेतसः ॥ ३९ ॥

जज्ञेऽथ तासां सन्नादः क्रौञ्चीनामिव निस्वनः ।

मानवेन्द्रस्य भार्य्याणामेवं वदति राघवे ॥ ४० ॥

सुरजपणवमेघघोषवद्दृश्यवेऽग्रे बभूव यत्पुरा ।

विलपितपरिदेवनाकुलं व्यसनगतं तदभूत् सुदुःखितम् ॥ ४१ ॥

इत्यार्षं रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

गुरुजनसम्भाषणं नाम एकोनचत्वारिंश-

रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

संवासः सहवासः परुषमुक्तमिति शेषः । अज्ञानादपि यत्कृतं
परुषं कर्म समुपजानीत चान्तमित्यनुजानीतेत्यर्थः ॥ ३८ ॥

समाहितं धीरम् ॥ ३९ ॥

अथ रामवचः श्रवणानन्तरं सन्नादः शोकजः शब्दः ॥ ४० ॥

मेघो वाद्यविशेषः सुरजपणवाणव मेघा इति रूपकं वा विलपितं
रामगुणकैकेयीदुर्गुणप्रतिपादकं वाक्यम्, परिदेवनं रोदनम् ॥ व्यसन-
गतं प्राप्तेष्टवियोगम् ॥ ४१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

चत्वारिंशः सर्गः ।

अथ रामश्च सीता च लक्ष्मणश्च कृताञ्जलिः ।
उपसंगृह्य राजानं चक्रुर्दीनाः प्रदक्षिणम् ॥ १ ॥
तच्चापि समनुज्ञाय धर्मज्ञः सह सीतया ।
राघवः शोकसंमूढो जननीमभ्यवादयत् ॥ २ ॥
अन्वत्तं लक्ष्मणो भ्रातुः कौशल्यामभ्यवादयत् ।
अथ मातुः सुमित्राया जग्राह चरणौ पुनः ॥ ३ ॥
तं वन्दमानं रुदती माता सौमित्रिमब्रवीत् ।
हितकामा महाबाहुं मूर्ध्निपात्राय लक्ष्मणम् ॥ ४ ॥

उपसंगृह्य पादपतनपूर्वकं प्रणम्य । दीनाः मातापित्रोः शोकदर्शना-
दीना इव ॥ १ ॥

समनुज्ञाय कृतानुमतिकं कृत्वा । शोकसंमूढः मातदुःखदर्शनात्
स इव ॥ २ ॥

अन्वत्तं अनुपदं रामेण कौशल्यावन्दनानन्तरम् । भ्रातुः जननी-
मिति शेषः । कौशल्यामभ्यवादयत् । पुनः कौशल्यावन्दनानन्तरं मातुः
सुमित्राया अपिना अन्यासाच्च ॥ ३ ॥ ४ ॥

अत्रत्यसहज्जने खनुरक्तोऽपि त्वं मया वगवासाय दृष्टोऽनुमतः ।

सृष्टस्त्वं वनवासाय स्वगुरक्तः सुहृज्जने ।

रामे प्रमादं माकार्षीः पुत्र ! भ्रातरि गच्छति ॥ ५ ॥

व्यसनी वा समृद्धो वा गतिरेष तवानघ ! ।

एष लोके सतां धर्मो यज्येष्ठवृद्धगो भवेत् ॥ ६ ॥

इदं हि वृत्तसूचितं कुलस्यास्य सनातनम् ।

दानं दीक्षा च यज्ञेषु तनुत्यागो मृधेषु हि * ॥ ७ ॥

रामं दशरथं विद्धि मां विद्धि जनकात्मजाम् ।

अयोध्यामटवीं विद्धि गच्छ तात ! यथासुखम् ॥ ८ ॥

लक्ष्मणन्वेवमुक्तासौ संसिद्धं प्रियराघवम् ।

वनं गच्छति भ्रातरि रामे प्रमादमनवधानं माकार्षीः भ्रातरीत्यनेन
सौदरवदेवायं द्रष्टव्य इति सूचितम् ॥ ५ ॥

कनीयसो ज्येष्ठानुवर्त्तनं परमो धर्म इत्याह,—व्यसनी वेति राज्या-
भावेन ॥ ६ ॥

इदं ज्येष्ठानुवर्त्तनरूपं धर्मान्तरमपि क्षत्रोचितमाह,—दानमि-
त्यादि । मृधेषु युद्धेषु तनुत्यागः तनावनास्थापूर्वकं युद्धकरणम् ॥ ७ ॥

असौ एवं स्वपुत्रं लक्ष्मणमुक्ता संसिद्धं वनं गन्तुं निश्चितमनस्कम् ।
प्रियराघवं प्रियरूपं राघवं गच्छ गच्छेति पुनःपुनरुवाच शकुनसम्प-
त्तये इति भावः । तं लक्ष्मणं पुनरुवाचेत्यनुकर्षः ॥ ८ ॥

* “ज्यैष्ठ्यायानुवृत्तिश्च राजवंशस्य लक्षणम् ।”
इति पाञ्चाभाः ।

सुमित्रा गच्छ गच्छेति पुनः पुनरुवाच तम् ॥ ९ ॥
 ततः सुमन्तः काकुत्स्थं प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ।
 विनीतो विनयज्ञश्च मातलिर्वासवं यथा ॥ १० ॥
 रथमारोह भद्रन्ते राजपुत्र ! महायशः ! ।
 क्षिप्रं त्वां प्रापयिष्यामि यत्र मां राम ! वक्ष्यसे ॥ ११ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि वस्तव्यानि वने त्वया ।
 तान्युपक्रमितव्यानि यानि देव्या प्रचोदितः ॥ १२ ॥
 तं रथं सूर्यमंकाशं सीता हृष्टेन चेतसा ।
 आरुरोह वरारोहा कृत्वा लङ्कारमात्मनः ॥ १३ ॥

तद्वचनमाह,—राममिति । एवञ्च पिट्माट्टनगरस्मरणेन मन-
 स्खाञ्चल्यं मा कुर्विति ध्वनितम् । रामस्य पिटवत् सेव्यत्वम् । सीतायां
 माट्टवद्भावकरणात् । अट्टया अयोध्यावत्प्राप्त्यत्वम् । तेन तत्रत्यजन्तू-
 नामनुद्देशकरणाच्च ध्वनितम् ॥ ९ ॥ १० ॥

यत्र यद्देशप्रापणे मां वक्ष्यसे नियोजयसि तं देशं क्षिप्रं प्रापयि-
 ष्यामि । नेह रजण्यां वस्तव्यमिति शेषः ॥ ११ ॥

कुतस्तत्राह,—चतुर्दशेति । यानि चतुर्दशवर्षाणि वने वस्तव्यानि
 तान्येवोपक्रमितव्यानि आरम्भणीयानि । यतो देव्या कैकेया अद्यैव
 वनं गच्छेति प्रेरितोऽस्मि ॥ १२ ॥

हृष्टेन चेतसे त्वनेनांगिरामनउत्साहमित्युक्तो मुख्यः शकुनो ध्व-
 नितः ॥ १३ ॥

वनवासं हि संख्याय वासांस्तभरणानि च ।
 भर्तारमनुगच्छन्थै सीतायै श्वशुरो ददौ ॥ १४ ॥
 तथैवायुधजातानि भ्रातृभ्यां कवचानि च ।
 रथोपस्थे प्रविन्यस्य सचर्मकठिनञ्च यत् ॥ १५ ॥
 अथो ज्वलनसंकाशं चामीकरविभूषितम् ।
 तावारुरुहतुसूर्णं भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १६ ॥
 सीतातृतीयानारूढान् दृष्ट्वा रथमचोदयत् ।
 सुमन्त्रः सम्मतानश्चान्वायुवेगसमाञ्जवे ॥ १७ ॥
 प्रयाते तु महारण्यं चिररात्राय राघवे ।
 बभूव नगरे मूर्च्छा बलमूर्च्छा जनस्य च ॥ १८ ॥

अलङ्कारकरणोपायमुक्तं स्मारयति,—वनवासं हीति । यानि
 ददौ तानि रथोपस्थे विन्यस्येत्यन्वयः । अग्रिमश्लोके तर्ध्वेति पदस्व-
 रसात् ॥ १४ ॥

भ्रातृभ्यां भ्रात्रोरित्यर्थः । सचर्म चर्मपिण्डं पेटकम् । कठिनं
 खनिजम् । प्रविन्यस्य स्थापयित्वा ॥ १५ ॥

अथो अनन्तरं आरुरुहतुः ॥ १६ ॥

सम्मतान् सम्मतसर्वलक्ष्मणान् ॥ १७ ॥

चिररात्रयेत्यर्थं चिरकालावस्थित्यर्थमित्यर्थः । नगरे विद्यमा-
 नस्य सर्वमनुद्यस्य बलस्य अश्वगजादेर्मूर्च्छा । जनस्य तिर्यग्जन्तुरु-
 पस्य च मूर्च्छा बभूवेत्यर्थः ॥ १८ ॥

तत्समाकुलसंभ्रातं मत्तसंकुपितद्विपम् ।

हयसिञ्चितनिर्घोषं पुरमासीन् महास्वनम् ॥ १९ ॥

ततः सवालदृष्ट्वा सा पुरी परमपीडिता ।

राममेवाभिदुद्राव घर्मात्तः सलिलं यथा ॥ २० ॥

पार्श्वतः पृष्ठतश्चापि लम्बमानास्तदुन्मुखाः ।

बाष्पपूर्णसुखाः सर्वे तमुचुर्धृशनिस्त्रिणाः ॥ २१ ॥

संयच्छ वाजिनां रश्मीन् क्लृप्त ! याहि शनैः शनैः ।

मुखं द्रक्ष्याम रामस्य दुर्दर्शनो भविष्यति ॥ २२ ॥

आयसं हृदयं नूनं राममातुरसंश्रयम् ।

यद्देवगर्भप्रतिमे वनं याति न भिद्यते ॥ २३ ॥

कृतकृत्या हि वैदेही कायेवानुगता पतिम् ।

न जहाति रता धर्मे मेरुमर्कप्रभा यथा ॥ २४ ॥

तदेव प्रपञ्चयति,—तदिति । ससाकुलमिति । कर्त्तव्यतामूढञ्च तत्
सम्भ्रान्तं रामानुगमनाय त्वरायुक्तम् । मत्ता रामवियोगेन संकुपिता
द्विपा यस्मिन् । हयानां दुःखेन शिञ्जितानां शब्दवतां पथ्याकुलप्राणि-
भूषणानां निर्घोषो यस्मिन् ॥ १९ ॥

परमपीडिता रामवियोगदुःखेनेति शेषः ॥ २० ॥

तं सुमन्त्रम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

देवगर्भप्रतिमे स्कन्दतुल्ये । यद्वा देवगर्भो देवनिधिर्द्विरङ्गगर्भ-
स्तत्प्रतिमे याति गच्छति सति ॥ २३ ॥

अहो लक्ष्मण ! सिद्धार्थः सततं प्रियवादिनम् ।

भ्रातरं देवसंकाशं यस्त्वं परिचरिष्यसि ॥ २५ ॥

महतीषा हि ते बुद्धिरेष चाभ्युदयो महान् ।

एषः स्वर्गस्य मार्गश्च यदेनमनुगच्छसि ॥ २६ ॥

एवंवदन्तस्ते सोढुं न शेकुर्वाप्यमागतम् ।

नरास्तमनुगच्छन्त प्रियमित्राकुनन्दनम् ॥ २७ ॥

अथ राजा वृतः स्त्रीभिर्दीनाभिर्दीनचेतनः ।

निर्जगाम प्रियं पुत्रं द्रक्ष्यामीति ब्रुवन् गृहात् ॥ २८ ॥

शुश्रुवे चाग्रतः स्त्रीणां रुदतीनां महास्वनः ।

यथा नादः करेणूनां बद्धे महति कुञ्जरे ॥ २९ ॥

पिता हि राजा काकुत्स्थः श्रीमान् सन्नसदा बभौ ।

परिपूर्णः शशी काले ग्रहेणोपसृतो यथा ॥ ३० ॥

स च श्रीमानचिन्त्यात्मा रामो दशरथात्मजः ।

स्वतं मंचोदयामास त्वरितं बाह्यतामिति ॥ ३१ ॥

मेरुमित्यादि नित्यं तत्प्रदक्षिणमञ्चारात् ॥ २४ ॥

यस्त्वं भ्रातरं परिचरिष्यसि सत्त्वं सिद्धार्थः कृतार्थः ॥ २५ ॥

तदेवाह,—महतीत्यादि । अभ्युदय ऐहिकः ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥

करेणूनां तत्यालकवृद्धकरिणीनाम् ॥ २९ ॥

सन्नः खिन्नः यद्देव राज्ञ्या ॥ ३० ॥

अचिन्त्यात्मा । अहंममताभिमानराहित्येन तद्बुद्धिरसौबख्यरूपः ।

रामो याहीति तं सूतं तिष्ठेति च जनसादा ।
 उभयं नाशकत् सूतः कर्तुं मध्वनि चोदितः ॥ ३२ ॥
 निर्गच्छति महाबाहौ रामे पौरजनाश्रुभिः ।
 पतितैरभ्यवहितं प्रणनाश महीरजः ॥ ३३ ॥
 रुदिताश्रुपरिद्यूनं हाहाकृतमचेतनम् ।
 प्रयागे रघवस्थासीत् पुरं परमपीडितम् ॥ ३४ ॥
 सुखाव नयनैः स्त्रीणामस्त्रमायाससम्भवम् ।
 मीनसंक्षोभचलितैः सलिलं पङ्कजैरिव ॥ ३५ ॥
 दृष्ट्वा तु वृषतिः श्रीमानेकचित्तगतं पुरम् ।
 निपपातैव दुःखेन छत्तमूल इव द्रुमः ॥ ३६ ॥
 ततो हलहलाशब्दो जज्ञे रामस्य पृष्ठतः ।

एतेन सर्वथा ममताराहित्यं सूचितम् । तदेव स्वस्य ध्वनयन्नाह,—
 त्वरितं वाद्यतामिति ॥ ३१ ॥

तं सुमन्त्रं आह्वेति शेषः । उभयं नाशकत् एवञ्च नातिमन्दं नाति-
 वेगमवाहयदित्यर्थः ॥ ३२ ॥

अभ्यवहितं रथनेमुद्धतम् ॥ ३३ ॥

रुदिताश्रुपरिद्यूनम् अनुत्साहवत् ॥ ३४ ॥

आयासः खेदः । चलितैः तिर्यग्भूतैः पङ्कजैः वर्धसंभूतोदकैरिति
 बोध्यम् । अपादानस्यैव करणत्वविवक्षा ॥ ३५ ॥

एकचित्तगतं दुःखेनैकचित्ततां प्राप्नोति ॥ ३६ ॥

नराणां प्रेक्ष्य राजानं सीदन्तं भृशदुःखितम् ॥ ३७ ॥

हा रामेति जनाः केचिद्राममातेति चापरे ।

अन्तःपुरसमृद्धञ्च क्रोशन्तं पर्यदेवयन् ॥ ३८ ॥

अन्वीक्षमाणो रामस्तु विषण्णं भ्रान्तचेतसम् ।

राजानं मातरश्चैव ददर्शानुगतौ पथि ॥ ३९ ॥

स बद्ध इव पाशेन किशोरो मातरं यथा ।

धर्मपाशेन संयुक्तः प्रकाशं नाभ्युदैक्षत ॥ ४० ॥

पदातिनौ च यानार्हावदुःखार्हौ सुखोचितौ ।

दृष्ट्वा सञ्चोदयामास शीघ्रं याहीति सारथिम् ॥ ४१ ॥

सीदन्तं मूर्च्छन्तम् ॥ ३७ ॥

अन्तःपुरसमृद्धं अन्तःपुरसहितं क्रोशन्तं उच्चैः शब्देन हृदन्तं
राजानं दृष्ट्वा केचिन्नरा हा रामेति केचिद्वा राममातेति पर्यदेवयन्
शुश्रुचुः । उपलक्ष्यमेतत् केचिद्वा राजन्नित्यपि । राममातेत्या-
वम् ॥ ३८ ॥

अनुं पश्चाद्गमि ईक्षमाणो रामः मातरं राजानञ्च स्वमनुगतौ
ददर्श ॥ ३९ ॥

पाशेन निबद्धः किशोरोऽश्वबालो मातरं यथा न पश्यति एवं
धर्मपाशेन संयुक्तः स बद्ध इव । नित्यमुक्तस्वभावत्वादेवमुक्तिः प्रकाशं
नाभ्युदैक्षत सङ्गुचितदर्शनव्यापारोऽभूदित्यर्थः ॥ ४० ॥

यानार्हावदिगुणविशिष्टौ पितरौ दृष्ट्वेत्यर्थः ॥ ४१ ॥

नहि तत्पुरुषव्याघ्रो दुःखं दर्शनं पितुः ।-

मातुश्च सहितुं शक्तस्तोत्रैर्बुध * इव द्विपः ॥ ४२ ॥

प्रत्यगारमिवायान्ती सवत्सा वत्सकारणात् ।

बद्धवत्सा यथा धेनू राममाताभ्यधावत् ॥ ४३ ॥

तथा रुदन्तीं कौशल्यां रथं तमनुधावतीम् ।

क्रोशन्तीं रामरामेति ह्रा सीते ! लक्ष्मणेति च ॥ ४४ ॥

रामलक्ष्मणसीतार्थं खवन्तीं वारि नेत्रजम् ।

असहत् प्रैक्षत सतां नृत्यन्तीमिव मातरम् ॥ ४५ ॥

दुःखं दुःखं जायतेऽस्मात् तादृशं अन्यत्रापि दृश्यत इति डः दुःख-
दमिति पाठान्तरम् । लोकदृष्टोदसहितुम् । तीव्रसहेति वेट् । दुःखितौ
पितरौ द्रष्टुं न शक्त इति यावत् । तोत्रमङ्गुशः तत्पीडितो द्विपो
यथा खपटवर्त्तिवस्तुदर्शनाशक्तस्तद्वत् । अस्य च कैकेयीवाक्यमेवा-
ङ्गुशः ॥ ४२ ॥

वत्सकारणात् प्रत्यगारं वत्सावस्थितिमत् गृहमुद्दिश्यागच्छन्ती
सवत्सा बद्धवत्सा धेनुर्यथा धावति एवं राममाता अभ्यधावत् । येषु
सवत्सेत्याद्यधिककथनं कवेरपि श्लोकाविष्टत्वान्न दोषाय ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

रामलक्ष्मणसीतार्थं तद्वियोगजशोकवशात् नेत्रजं वारि खवन्तीं
मुञ्चन्तीं नृत्यतीमित्येतस्ततः परिभ्रमन्तीं असहत्प्रैक्षत राम इति
शेषः ॥ ४५ ॥

* “तोत्रार्दितः” इति वा पाठः ।

तिष्ठेति राजा सुक्रोश याहि, याहीति राघवः ।

सुमन्त्रस्य बभूवात्मा चक्रयोरिव चान्तरा ॥ ४६ ॥

नाश्रौषमिति राजानमुपालब्धोऽपि वक्ष्यसि ।

चिरं दुःखस्य पापिष्ठमिति रामस्तमब्रवीत् ॥ ४७ ॥

स रामस्य वचः कुर्वन्ननुज्ञाप्य च तं जनम् ।

व्रजतोऽपि ह्ययांश्चीघ्रं चोदयामास सारथिः ॥ ४८ ॥

न्यवर्त्तत जनो राज्ञो रामं कृत्वा प्रदक्षिणम् ।

मनसाप्याशुवेगेन न न्यवर्त्तत मानुषम् ॥ ४९ ॥

चक्रयोर्युत्सुसेनयोरन्तरास्थितः उदासीनः पुरुष इव सुमन्त्र-
स्यात्मा दोलायितो बभूव ॥ ४६ ॥

ननु राजवचनातिक्रमे दोषः स्यादत आह, — नेति । उपा-
लब्धोऽपि । मया बद्धशस्तिष्ठतिष्ठेत्युक्तोऽपि मदचनं नाकार्षीरिति पुन-
र्गमनानन्तरं राज्ञोपालब्धोऽपि नाश्रौषमिति वक्ष्यसि । दुःखस्य मदुः-
खस्य हेतुभूतं पापिष्ठं अतिदुःखजनकत्वात् पापिष्ठं चिरविलम्बनमिति-
हेतोः शीघ्रं गच्छेति रामस्तमब्रवीत् ॥ ४७ ॥

तं जनं अनुव्रजत् पौरजनं अनुज्ञाप्य रामेण कृतां पुनः परा-
वृत्त्य गमनानुज्ञां प्रापय्य व्रजतोऽपि स्वतो गच्छेतापि पुनः शीघ्रं शीघ्र-
गत्यर्थम् ॥ ४८ ॥

राज्ञो जनः राजसम्बन्धी जनः अवरोध जनः उपजीवि जनश्च
रामं मनसा प्रदक्षिणं कृत्वा न्यवर्त्तत देहमात्रेणेति शेषः रथस्य
शीघ्रगतादिति भावः । आशु वेगेन मन्सा तु न न्यवर्त्तत । मानुषं

यमिच्छेत् पुनरायानं नैनं दूरमनुव्रजेत् ।

इत्यमात्या महाराजमूर्चुर्दशरथं वचः ॥ ५० ॥

तेषां वचः सर्वगुणोपपन्नः

प्रखिन्नगात्रः प्रविषण्णरूपः !

निश्म्य राजा कृपणः सभार्यो

व्यवस्थितस्तं सुतमीक्ष्यमाणः ॥ ५१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

सीतालक्ष्मणसहितस्य रामस्य वनवासो

नाम चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

इतरमनुव्यसमूहः । आश्रुवेगेन मनसापि न न्यवर्त्तत । अपिना देहेन
च न न्यवर्त्तत । मनसाप्यश्रुवेगैश्चेति पाठान्तरम् । अत्र पाठे मनसोऽ-
निवृत्तेरश्रुवेगो ज्ञापकः ॥ ४९ ॥

उत्कटदिदृक्षावतो राज्ञस्तु सचिववचनान्निवृत्तिरित्याह,—
यमिच्छेदिति ॥ ५० ॥

व्यवस्थितः अवस्थितः ॥ ५१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

एकोत्वारिंशः सर्गः ।

तस्मिंस्तु पुरुषव्याघ्रे निष्कामति कृताञ्जली ।
आर्त्तशब्दो हि संजज्ञे स्त्रीणामन्तःपुरे महान् ॥ १ ॥
अनाथस्य जनस्यास्य दुर्बलस्य तपस्विनः ।
यो गतिः शरणञ्चासीत् स नाथः क्व नु गच्छति ॥ २ ॥
न क्रुध्यत्यभिशस्तोपि क्रोधनीयानि वर्जयन् ।
क्रुद्धान् प्रसादयन् सर्वान् समदुःखः क्व गच्छति ॥ ३ ॥
कौशल्यायां महातेजा यथा मातरि वर्त्तते ।
तथा यो वर्त्ततेऽस्मासु महात्मा क्व नु गच्छति ॥ ४ ॥
कैकेय्या क्लिश्यमानेन राज्ञा संचोदितो वनम् ।

इदानीं तत्परायणनिमित्तसर्वप्रजाशोक उच्यते । तस्मिन्निति ।
माढवेष्टितपित्रुद्देशेन कृताञ्जली । निष्कामति नगराग्निर्गच्छति
सति ॥ १ ॥

तदेवाह,—अनाथस्येति । तपस्विनः शोच्यस्य गतिः सकलसुखा-
वाप्तिहेतुः शरणं सर्वापद्भ्यो रक्षिता ॥ २ ॥

अभिशस्तः मिथ्याभिशंसनं प्रापितः क्रोधनीयानि प्रजाक्रोध-
कराणि ॥ ३ ॥ ४ ॥

परित्राता जनस्यास्य जगतः क्वचु गच्छति ॥ ५ ॥
 अहो निश्चेतनो राजा जीवलोकस्य संचयम् * ।
 धर्म्यं सत्यव्रतं रामं वनवासे प्रवक्ष्यति ॥ ६ ॥
 इति सर्वा महिष्यस्ता विवक्षा इव धेनवः ।
 तरुदुश्चैव दुःखार्ता सस्वरश्च विचुक्रुशुः ॥ ७ ॥
 स तमन्तःपुरे घोरमार्त्तशब्दं महीपतिः ।
 पुत्रशोकाभिसन्तप्तः श्रुत्वा चासीत् सुदुःखितः ॥ ८ ॥
 नाग्निहोत्राण्यह्यन्त सूर्यश्चान्तरधीयत ।
 व्यसृजन् कवलान् नागा गावो वत्सान् न पाययन् * ॥ ९ ॥

वनं गन्तुमिति शेषः । अस्य जनस्येत्युक्ता किं विशिष्य कथनेन
 सर्वस्य जगतः परित्रातेति भववत्स्वरूपज्ञायाः कस्याश्चिद्वचः ॥ ५ ॥

संचयं आधारत्वेन गृहभूतं वनवासे तन्निमित्तम् । प्रवक्ष्यति प्रवा-
 सयति ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥

नाह्वयन्त अग्निहोत्रभीरामदुःखादिति शेषः । अन्तरधीयत राम-
 व्यसनात्तदंशतया दिवसशेषे सत्यपि अन्तर्हितोभूत् । अकाले दुर्दिन-
 मभूदिति शेषः । व्यसृजन् त्यक्तवन्तः । नागाः गजाः न पाययन्
 नापाययन् । अडभाव आर्षः ॥ ९ ॥

* “संप्रियम्” इति वा पाठः ।

* “पुत्रं प्रथमजं दृष्ट्वा जननी नाभ्यनन्दत ।”

इति केषुचित् पुस्तकेषु दृश्यते ।

त्रिशङ्कुलोत्पताङ्गस्य दृश्यत्वविधावपि ।

दारुणाः सोममभ्येत्य ग्रहाः सर्वे व्यवस्थिताः ॥ १० ॥

नक्षत्राणि गतार्चीषि ग्रहाश्च गततेजसः ।

विशाखाश्च सधूमाश्च नभसि प्रचकाशिरे ॥ ११ ॥

कालिकानिलवेगेन महोदधिरिवोत्थितः ।

रामे वर्गं प्रव्रजिते नगरं प्रचक्षाल तत् ॥ १२ ॥

दिशः पर्याकुलाः सर्वास्त्रिमिरेणैव संवृताः ।

न ग्रहो नापि नक्षत्रं प्रचकाशे न किञ्चन ॥ १३ ॥

अकस्मात्प्रागरः सर्वो जनो दैन्यमुपागमत् ।

आहारे वा विहारे वा न कश्चिदकरोन्मनः ॥ १४ ॥

दुर्दिनाद्युत्पाता राज्ञो रावणस्य च नाशसूचका इति बोध्यम् ।

त्रिशङ्कुर्दक्षिणदिक्स्थः लोहिताङ्गो भौमः गुरुबुधौ अन्ये सर्वे ग्रहाः
शनिशुक्रादयः सोममभ्येत्य राज्ञौ वक्रगत्या चन्द्रं प्राप्य दारुणाः क्रूरा-
र्चिषः सन्तो व्यवस्थिताः ॥ १० ॥

गतार्चीषि त्यक्तस्वाभाविककान्तीनि ग्रहाः शम्बादयः । विशाखाः
विमार्गस्थाः सधूमाश्च नभसि दृश्यन्ते ॥ ११ ॥

कालिका मेघपङ्क्तिः अनिलवेगेन आकाशे उत्थित उदधिरिव
दृश्यते । नगरं प्रचक्षालेत्यनेन भूकम्पः ॥ १२ ॥ १३ ॥

अकस्माद्दैन्यहेतुकारणाभावेऽपि दैन्यं रामवियोगदैव्यादधिकं दैन्यम्
॥ १४ ॥

शोकपर्यायसन्तप्तः सततं दीर्घमुच्छ्वसन् ।
 अयोध्यायां जनः सर्वसुक्रोश्च जगतीपतिम् ॥ १५ ॥
 बाष्पपर्याकुलमुखो राजमार्गगतो जनः ।
 न हृष्टो लभ्यते कश्चित् सर्वः शोकपरायणः ॥ १६ ॥
 न वाति पवनः शीतो न शशी सौम्यदर्शनः ।
 न सूर्यस्तपते लोकं सर्वं पर्याकुलं जगत् ॥ १७ ॥
 अनर्थिनः सुतास्त्रीणां भर्तारो भ्रातरस्तथा ।
 सर्वे सर्वं परित्यज्य राममेवान्वचिन्तयन् ॥ १८ ॥
 ये तु रामस्य सुहृदः सर्वे ते मूढचेतसः ।
 शोकभारेण चाक्रान्ताः शयनं नैव भेजिरे ॥ १९ ॥

ततस्त्वयोध्या रहिता महात्मना
 पुरन्दरेणैव मही सपर्वता ।

शोकेन रामवियोगजेन पर्यायसन्तप्तः पुनःपुनः सन्तप्तः प्रतिज्ञा-
 पालनरूपधर्मवत्यपि कोप उत्थातः ॥ १५ ॥

पूर्वन्तु केषाञ्चित्तत्त्वज्ञानां हर्ष आसीत् सम्प्रति तु सर्वोऽप्यहृष्टः
 ॥ १६ ॥ १७ ॥

सुता अनर्थिनीऽनपेक्षिणो मातापित्रोरिति शेषः । स्त्रीणां भर्ता-
 रोऽनर्थिनः भ्रातरो भ्रातृणां मनर्थिन इति शेषः । राममेवान्वचिन्त-
 यन् । तत्-ध्यानेन सर्वो जनः सर्वत्र विरक्तोऽभूदित्याशयः ॥ १८ ॥ १९ ॥

पुरन्दरेण रहिता सपर्वता समेदः यथा मही चकलि तस्य

चञ्चलं घोरं भयशोकदीपिता

सनागयोधाश्वगणा ननाद च ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे राम-
निर्व्यसने उत्पातवर्णनं नाम एकचत्वारिंशः
सर्गः ॥ ४१ ॥

त्रिलोकीपतित्वात् तथा रामेण रहिता अयोध्या चञ्चल रक्षका-
भावात् ननाद न दुःखाच्चक्रन्देत्यर्थः ॥ २० ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

द्विचत्वारिंशः सर्गः ।

यावत्तु निर्यतस्तस्य रजोरूपमदृश्यत ।
नैवेच्छाकुवरस्तावत् संजहारात्मचक्षुषी ॥
यावद्राजा प्रियं पुत्रं पश्यत्यत्यन्तधार्मिकम् ।
तावद् व्यनर्धते चास्य धरण्यां पुत्रदर्शने ॥ २ ॥
न पश्यति रजोऽप्यस्य यदा रामस्य भूमिपः ।
तदार्त्तंश्च विषगणश्च पपात धरणीतले ॥ ३ ॥
तस्य दक्षिणमन्वागात् कौशल्या बाहुमङ्गना ।
परञ्चास्यान्वगात् पार्श्वं कैकेयी सा सुमध्वमा ॥ ४ ॥

निर्यतस्तस्य रामस्य सम्बन्धि रजसो रूपं रथधूलेः स्वरूपं याव-
त्तेनादृश्यत तावदात्मनश्चक्षुषी न संजहार । इदं रामरथोरज इति प्रीत्या
तत्पश्यन्नेवासीदिति भावः ॥ १ ॥

यावत् प्रियं पुत्रं राजा पश्यति रथधूलिदर्शनद्वारेति शेषः ।
तावत् पुत्रदर्शने तन्निमित्तं धरण्यां स्थितोऽस्य देहो व्यवर्धतेव उक्त्याय
स्थित एवाभूदित्यर्थः ॥ २ ॥

रजसोऽप्यदर्शने तच्छरीरं पतितमभूदित्याह,—नेति । रामस्य
रजः रामरथोद्धतं रज इत्यर्थः ॥ ३ ॥

तस्मेति । पतितमुक्त्याप्य तस्य दक्षिणं बाहुं दृत्वा कौशल्यानु

तां न वेम च सम्यज्ञो धर्मेण विनयेन च ।

उवाच राजा कैकेयीं समीक्ष्य व्यथितेन्द्रियः ॥ ५ ॥

कैकेयि ! मामकाङ्गानि मास्त्राचीः पापनिश्चये ! ।

न हि त्वां द्रष्टुमिच्छामि न भार्या न च बान्धवी ॥ ६ ॥

ये च त्वामनुजीवन्ति नाहं तेषां न ते मम ।

केवलार्थपरां हि त्वां त्यक्तधर्मां त्यजाम्यहम् ॥ ७ ॥

अगृह्णां यच्च ते पाणिं अग्निं पर्यशयश्च यत् ।

अनुजानामि तत् सर्वमस्मिन् लोके परत्र च ॥ ८ ॥

भरतश्चेत् प्रतीतः स्याद्राज्यं प्राप्यैतदव्ययम् ।

आगात् स्वपुरं प्रति गम्यमानमनु आ सहैव ससार । कैकेयी तस्य वामं
पार्श्वमेव केवलमन्वगात् । तथात्वञ्च राज्ञोऽस्यां परमवैरस्यात् ॥ ५ ॥

तदेवाह,—तामिति ॥ ५ ॥

न च बान्धवी । बन्धूनां स्नेहपात्रदास्यादिरूपापि नेत्यर्थः । अयमन्-
त्वानुजीव ॥ ६ ॥ ७ ॥

न केवलमैहिकव्यदङ्कारस्य त्यागः किन्तु पारलौकिकस्यापीत्याह,—
अगृह्णामिति । यच्च ते पाणिं पर्यगृह्णां यच्च त्वामग्निं पर्यशयं प्रद-
क्षिष्यमनयन् अभिहोत्रसम्बन्धं वा कार्यं, तत्सर्वं अस्मिन् लोके पाणि-
ग्रहणसाध्यक्रीडादि परलोके अभिहोत्रादिसाध्यसर्गादि चानुजानामि
त्यजामि ॥ ८ ॥

ननु मम त्यागेऽपि मत्पुत्रादेः कथं त्यागः ? ये च त्वामनुजीवन्तीत्या-

यन्मे स दद्यात् पित्रर्थं मा मां तद्वत्तमागमत् ॥ ८ ॥

अथ रेणुसमुध्वस्तं समुत्थाप्य नराधिपम् ।

न्यवर्त्तत तदा देवी कौशल्या शोककर्शिता ॥ १० ॥

हृत्वेव ब्राह्मणं कामात् स्पृष्ट्वाग्निमिव पाणिना ।

अन्वतप्यत धर्मात्मा पुत्रं संचिन्ध राघवम् * ॥ ११ ॥

दिनोक्तस्तत्राह,—भरत इति । यदि त्वया प्रापितं राज्यं प्राप्य भरतः प्रतीतः स्यात् तुष्टः स्यात् तर्हि मे मरणानन्तरं स भरतः पित्रर्थं पितृत्वप्रयुक्तश्राद्धार्थं यद्व्यात्तत्तद्वत् मां मा आगमत् मा प्राप्नोत्वित्यर्थः अन्यथा तु तं न त्यजामीत्यर्थः । कतकस्तु अनुजानामीत्यादि-सार्धश्लोक एकं वाक्यं तत्पूर्वार्धे त्यजामीत्यस्यानुकर्षः । तत्तृतीयार्धे यन्मे स दद्यात् पित्रर्थं मामतद्वत्तमागमदिति पाठः । स दद्यादिति चावर्त्तते । भरतस्त्वया प्रापितं राज्यं प्राप्य प्रतीतः विवेकवान् सन् यत्प्राप्तं राज्यं तत् स पित्रर्थं पितुर्मम प्रीतिसम्पादनाय यदि दद्यात् त्यजेत् मास्मात्तद्वत् न कृतं तस्मै दत्तं दानं राज्यस्य येन तादृशं मां प्रीत्या पूर्ववदागमत् प्राप्नुयाच्चेत्तदा यत् स मे दद्यादस्मिन् लोके विहारशक्याभोजनादि परत्र च परलोके पिण्डदानादि तत्सर्वं अनुजानामि अङ्गीकरोमि । अन्यथा तं त्यजाम्येवेत्यर्थ इत्याह ॥ ८ ॥

रेणुसमुध्वस्तम् । भुविणुगठनाद्रजोव्याप्तं न्यवर्त्तत राज्ञा सहेति शेषः ॥ १० ॥

* “तापसम्” इति वा पाठः ।

निवृत्त्यैव निवृत्त्यैव सीदतो रथवर्त्मसु ।

राक्षो नातिबभौ रूपं प्रसक्त्यांशुमतो यथा ॥ १२ ॥

विललाप स दुःखार्त्तः प्रियं पुत्रमनुस्मरन् ।

नगरान्तमनुप्राप्तं बुध्वा पुत्रमथाब्रवीत् ॥ १३ ॥

वाहनानाञ्च सुख्यानां वहतान्तं ममात्मजम् ।

पदानि पथि दृश्यन्ते स महात्मा न दृश्यते ॥ १४ ॥

यः सुखेनोपधानेषु शेते चन्दनरूपितः ।

वीज्यमानो महार्हाभिः * स्त्रीभिर्मम सुतोत्तमः ॥ १५ ॥

स नूनं कचिदेवाद्य दृष्टमूलमुपाश्रितः ।

काष्ठं वा यदि वाश्मानमुपधाय शयिष्यते ॥ १६ ॥

यथा पाणिनाभिं स्पृष्ट्वा स्वकर्तृकदोषिण तत्पीडयानुतप्तो भवति
तथा स्वद्वतमेतद्दुःखमित्यनुतापः ॥ ११ ॥

निवृत्त्य निवृत्त्य पुनःपुनरित्यर्थः । रथवर्त्मसु सीदतः रथमार्ग-
दर्शने क्लिश्यतः यस्तस्य राज्ञ्या ॥ १२ ॥

आत्मानं नगरान्तं नगरसमीपं प्राप्तं बुध्वा पुत्रञ्चाप्राप्तं बुध्वा
अब्रवीदिति कतकः । यदा पुत्रं नगरान्तं नगरवाह्यन्देशं प्राप्तं मत्वे-
त्यर्थः ॥ १३ ॥ १४ ॥

महार्हाभिः उत्तमरूपास्तृणारवतीभिः ॥ १५ ॥

कचिन्नदीतीरादौ चाम्ना पाषाणः ॥ १६ ॥

* “महाबाहुः” इति वा पाठः ।

उत्थास्यति च मेदिन्याः कृपणः पांशुसुष्ठितः ।
 त्रिनिश्वसन् प्रस्रवणात् करेणूनामिवर्षभः ॥ १७ ॥
 द्रव्यन्ति नूनं पुरुषा दीर्घबाहुं वनेचराः ।
 राममुत्थाय गच्छन्तं लोकनाथमनाथवत् ॥ १८ ॥
 सा नूनं जनकस्थेष्टा सुता सुखसदोचिता ।
 कण्टकाक्रमणक्लान्ता वनमद्य गमिष्यति ॥ १९ ॥
 अनभिज्ञा वनानां सा नूनं भयमुपैष्यति ।
 श्वापदानर्दितं श्रुत्वा गम्भीरं रोमहर्षणम् ॥ २० ॥
 सकामा भव कैकेयि ! विधवा राज्यमावस ।
 न हि तं पुरुषव्याघ्रं विना जीवितुमुत्सहे ॥ २१ ॥
 इत्येवं विलपन् राजा जनैर्घेनाभिसंवृतः ।
 अपस्त्रात द्वारिष्टं प्रविवेश गृहोत्तमम् * ॥ २२ ॥

वन्दिस्तुत्यादिराहित्येन कृपण इव । प्रस्रवणात् गिरिप्रस्थादिप्रदे-
 श्वात् ॥ १७ ॥ १८ ॥

सुखसदोचिता सुखस्य सदा उचिता तादृश्यपि कण्टकेष्वाक्रमणेन
 पादविक्षेपेण क्लान्ता पीडिता ॥ १९ ॥

श्वापदानां व्याघ्रादीनां आसमन्तान्नर्दितम् ॥ २० ॥

सकामा भवेति वक्रोक्त्या अनपकारिणां दुःखदानात्ते कामपूर्तिर्न
 कदापीति भावः । विधवात्वेहेतुर्नृहीत्यादि ॥ २१ ॥

* “पुरोत्तमम्” इति वा पाठः ।

भूयचत्वरवेश्मान्तां संवृतापणवेदिकाम् ।
 क्लान्तदुर्बलदुःखार्त्तां नात्याकीर्णमहापथाम् ॥ २३ ॥
 तामवेक्ष्य पुरीं सर्वां राममेवानुचिन्तयन् ।
 विलपन् प्राविशद्राजा गृहं सूर्य्य इवाबुदम् ॥ २४ ॥
 महाह्रदमिवाचोभ्यं सुपर्णेन हृत्तोरगम् ।
 रामेण रहितं वेष्म वैदेह्या लक्ष्मणेन च ॥ २५ ॥
 अथ गद्गदशब्दस्तु विलपन् वसुधाधिपः ।
 उवाच मृदुमन्दार्थं वचनं दीनमस्वरम् ॥ २६ ॥
 कौशल्याया गृहं शीघ्रं राममातुर्नयंतु माम् ।
 नह्यन्यत्र ममाश्रासो हृदयस्य भविष्यति ॥ २७ ॥

अपस्नातः स्नतस्नानस्नातः अरिष्टं कश्मलमयम् ॥ २२ ॥

तदेवाह, -- शून्येति । शून्या निर्मनुष्यास्त्वरा गृहप्रान्तभागाः
 वेष्मान्ता वेष्ममध्यभागाश्च यस्यां सर्वजनानां रामपृष्ठे गतत्वात् । संवृता-
 पणवेदिका संवृताः आवृताः पण्यस्थापनवेदिका यस्यां ता । देवता-
 मिति पाठे पिहितापणदेवतागृहामित्यर्थः । क्लान्ताः गन्तुमशक्ताः
 अतएव दुर्बलाः दुःखार्त्ताः रामवियोगपीडार्ता यस्याम् । नात्याकी-
 र्णोऽत्यन्तसमर्दरहितो महापथो यस्यां ताम् ॥ २३ ॥ २४ ॥

सुपर्णेन हृत्तोरगं महाह्रदमिवेति रिपूणां निर्भयप्रवेशद्योतकम् ॥ २५ ॥

मृदुमन्दोच्चारणात् अतएव मन्दार्थमबुद्धान् दीनं शोचं स्वरं
 शुद्धकण्ठध्वनिरहितम् ॥ २६ ॥

इति ब्रुवन्तं राजानमनयन् द्वारदर्शिनः ।
 कौशल्याया गृहं तत्र न्यवेश्यत विनीतवत् ॥ २८ ॥
 ततस्तत्र प्रविष्टस्य कौशल्याया निवेशनम् ।
 अधिस्तृह्यापि शयनं बभूव लुलितं मनः ॥ २९ ॥
 पुनश्चयविहीनञ्च स्तुपया च विवर्जितम् ।
 अपश्यद्भवनं राजा नष्टचन्द्रमिवाम्बरम् ॥ ३० ॥
 तच्च दृष्ट्वा महाराजो भुजसुदम्य वीर्यवान् ।
 उच्चैःस्वरेण प्राक्रोशत् हा राम । विजहसि नौ ॥ ३१ ॥
 सुखिता वत तं कालं जीविष्यन्ति नरोत्तमाः ।
 परिष्वजन्तो ये रामं द्रक्ष्यन्ति पुनरागतम् ॥ ३२ ॥

नयन्तु ये केचित्पुत्र मनुष्या इति शेषः । अन्यत्र स्वान्तरगृहे
 आश्वासः खेदापगमः ॥ २७ ॥

द्वारदर्शिनो वेत्रिणः कौशल्याया गृहमनयन् । तत्र गृहे तैर्वि-
 नीतवत् पर्यङ्गे न्यवेश्यत राजेति शेषः । यदा तन्निवेशनोत्तरं राज्ञा
 विनीतवत् अधोमुख आसेति शेषः ॥ २८ ॥

कौशल्याया निवेशनं प्रविष्टस्य स्तापस्थानभूतं शयनं मञ्चमा-
 रङ्गापि लुलितं कलुषं बभूव ॥ २९ ॥ ३० ॥

नौ आवां मातापितरावित्यर्थः । ये वत तं कालं तावत्कालं राम-
 परावृत्तिकालपर्यन्तं जीविष्यन्ति । पुनरागतं रामं परिष्वजन्तो रामं
 द्रक्ष्यन्ति ते सुखिता नरोत्तमाश्च तेन स्वस्याधमत्वादि व्यङ्ग्यम् ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

अथ रात्र्यां प्रपन्नायां कालरात्र्यामिवात्मनः ।

अर्धरात्रे दशरथः कौशल्यामिदमब्रवीत् ॥ ३३ ॥

न त्वां पश्यामि कौशले ! साधु मां पाणिना स्पृश ।

रामं मेऽनुगता दृष्टिरद्यापि न निवर्त्तते ॥ ३४ ॥

तं राममेवानुविचिन्तयन्तं

समीक्ष्य देवी शयने नरेन्द्रं

उपोपविश्याधिकमार्तरूपा

विनिश्चसन्तं * विन्मलाप कृच्छ्रम् ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

दशरथविषादो नाम द्विचत्वारिंशः

सर्गः ॥ ४२ ॥

अथ कौशल्यागृहप्रवेशानन्तरम् । आत्मनः कालरात्र्यामिव संहार-
रात्र्यामिव रात्र्यां प्रपन्नायां मध्यं प्राप्तायाम् ॥ ३३ ॥

मां स्पृश स्वसत्ताच्चापनार्यमिति भावः । कौशल्यादर्शने हेतुमाह,—
राममिति । काव्यलिङ्गमत्रालङ्कारः । दृष्टदर्शनशक्ते रामविषये समन-
स्कायाविलीनत्वात्पदार्थान्तरं न स्फुरतीति व्यङ्ग्यं परं गुणीभूतम् ॥ ३४ ॥

विनिश्चसन्तं राजानं उपोपविश्य शयनसमीपे उपविश्य ॥ ३५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

* “विनिश्चसन्ती” इति वा पाठः ।

त्रिचत्वारिंशः सर्गः ।

ततः समीक्ष्य शयने सन्नं शोकेन पार्थिवम् ।
कौशल्या पुत्रशोकार्त्ता तसुवाच महीपतिम् ॥ १ ॥
राघवे नरशार्दूल ! विषङ्गिप्त्वाहिजिह्वागा ।
विचरिष्यति कैकेयी निर्मुक्तेव हि पद्मगी ॥ २ ॥
विवास्य रामं सुभगा लब्धकामा समाहिता ।
चासयिष्यति मां भूयो दुष्टाहिरिव वेश्मनि ॥ ३ ॥
अथास्मिन्नगरे रामश्चरन् भैक्ष्यं गृहे वसेत् ।
कामकारो वरन्दातुमपि दासं ममात्मजम् ॥ ४ ॥

सन्नं निखम् ॥ १ ॥

अहिजिह्वागा सर्पवत्कुटिलगतिः कुटिलचरित्रा । जिह्वातामिति
पाठे जिह्वातां कौटिल्यरूपं विषं मुक्तेत्यर्थः । निर्मुक्ता त्यक्तकषुका
॥ २ ॥ ३ ॥

भवतु भरतराज्यवरणम् । अथापि इहैव नगरे रामो भैक्ष्यश्चरन्-
गृहे वसंदिति यदि अनया वृतं स्यात्तं वरं दातुं ममापि कामकार
इष्टाचरणम् । अपि आत्मजं रामं अस्या दासमपि दातुं वरं मम
कामकार इष्टमेव तद्वियोगशोकाभावात् । यवक्ष्येवं वरयाचनं ममा-
तित्रासनार्थमेवेति व्यङ्ग्यम् ॥ ४ ॥

पातयित्वा तु कैकेय्या रामः स्थानाद्यथेष्टतः ।

प्रविद्धो रक्षसां भागः पर्वणीवाहिताग्निना ॥ ५ ॥

नागराजगतिर्वीरो महाबाहुर्धनुर्द्धरः ।

वनमाविशते नूनं सभार्यः सहलक्ष्मणः ॥ ६ ॥

वने त्वदृष्टदुःखानां कैकेय्यनुमते त्वया ।

त्यक्तानां वनवासाद्य कान्यावस्था भविष्यति ॥ ७ ॥

ते रत्नहीनास्तद्व्याः फलकाले विवासिताः ।

कथं वक्ष्यन्ति कृपयाः फलमूलैः कृताग्रनाः ॥ ८ ॥

अपीदानीं स कालः स्थान्ममशोकक्षयः शिवः ।

सभार्यं यत्सह धात्वा पश्येद्यमिह राघवम् ॥ ९ ॥

श्रुत्वैवोपस्थितौ वीरौ कदाचोद्धा भविष्यति ।

कैकेया कर्त्या रामं स्थानात्स्थानाद्यथेष्टतः खेच्छानसारेण पात-
यित्वा प्रभक्ष्य पर्वण्याहिताग्निना रक्षसां भागस्तुषादिरूपः विप्रविद्धः
प्रक्षिप्तः इतः परं तद्दर्शनमसम्भावितम् रक्षोभिर्नाशादिति व्यङ्ग्यम्
॥ ५ ॥ ६ ॥

कैकेय्यनुमते स्थितेनेति शेषः । कान्यावस्था रक्षो भक्ष्यातिरिक्ता
न कापि जीवनं सर्वथा न सम्भावितमिति भावः ॥ ७ ॥

रत्नहीना उत्तमवस्तुहीनाः तद्व्याच तद्व्याच तद्व्याः फलकाले
युवावस्थायां राज्यभोगकाले ॥ ८ ॥

शोकक्षयः शोकस्य क्षयो यस्मिन् सः अपीडानीं स्यात् । इदानी-

यशस्विनी हृष्टजना स्तुभितध्वजमालिनी ॥ १० ॥
 कदा मेत्स्य नरव्याघ्रावरणात् पुनरागतौ ।
 भविष्यति पुरीं हृष्टा समुद्र इव पर्वणि ॥ ११ ॥
 कदायोध्यां महाबाहुः पुरीं वीरः प्रवेक्ष्यति ।
 पुरष्कृत्य रथे सीतां वृषभो गोबधूमिव ॥ १२ ॥
 कदा प्राणिसहस्राणि राजमार्गे ममात्मजौ ।
 लाजैरवकरिष्यन्ति प्रविशन्तावरिन्दमौ ॥ १३ ॥
 प्रविशन्तौ कदायोध्यां द्रक्ष्यामि शुभकुण्डलो ।
 उदयायुधनिस्त्रिंशौ सङ्क्राविव पर्वतौ ॥ १४ ॥
 कदा सुमनसः कन्या द्विजातीनां फलानि च ।
 प्रदिशन्तःपुरीं हृष्टाः करिष्यन्ति प्रदक्षिणम् ॥ १५ ॥
 कदा परिणतो बद्ध्वा वयसा चामरप्रभः ।

मेव स्यात् स काल इत्यर्थः । अपीदानीमिति लोकज्ञौ वा ॥ ८ ॥
 ॥ १० ॥ ११ ॥

गोक्षपां वधूम् ॥ १२ ॥ १३ ॥
 उदयायुधनिस्त्रिंशौ आयुधं धनुरादिनिस्त्रिंशः खड्गः ॥ १४ ॥
 कन्या द्विजातयश्चेति द्वन्द्वः । तत्र कन्यानां सुमनसः पुष्पाणि
 द्विजानां फलानि च प्रदिशन्तः प्रगृह्णन्तः हृष्टा भूत्वा सकलपौरजनै-
 त्स्वाय कदा पुरीं प्रदक्षिणं करिष्यन्ति ॥ १५ ॥

अभ्युपैष्यति धर्मात्मा त्रिवर्ष इव लालयन् ॥ १६ ॥
 निःसंशयं मया मन्ये पुरा वीर ! कदर्यया ।
 पातुकामेषु वत्सेषु मातृणां श्रान्तितालनाः ॥ १७ ॥
 साहं गौरिव सिंहेन विवत्सा बत्सला कृता ।
 कैकेय्या पुरुषव्याघ्र ! बालवत्सेव गौर्वह्नात् ॥ १८ ॥
 न हि तावत् शुणैर्जुष्टं सर्वशास्त्रविशारदम् ।
 एकपुत्रा विना पुत्रमहं जीवितुमुत्सहे ॥ १९ ॥
 न हि मे जीविते किञ्चित्सामर्थ्यमिह कल्प्यते ।
 अपश्यन्त्याः प्रियं पुत्रं लक्ष्मणञ्च महाबलम् ॥ २० ॥

बुद्ध्या परिणतः ज्ञानेन दृढः वयसा चामरप्रभस्तरुणतर इव ।
 देवानां सदा तरुणत्वात् सुवर्ष इव कालिकः कालिकमुदष्टिरिव
 जनान् लालयन् । त्रिवर्ष इव लालयन्निति पाठे मामिति शेषः ।
 मां ललन्निति पाठे प्रतिव्रीडां कुर्वन्नित्यर्थः ॥ १६ ॥

कदर्यया क्षुद्राचारया । पातुं कामो येषां तेषु पातुकामेषु श्रान्तिताः
 कृताः ॥ १७ ॥

बत्सला पुत्रवत्सला सिंहेन गौरिव त्वया विवत्सा कृता उक्तपातके-
 नेति शेषः । एवं कैकेय्या सिंहा बालवत्सा गौरिव बलात् विवत्सा
 कृता ॥ १८ ॥

अतो नहीति । गुणैः सर्वकल्याणगुणैः ॥ १९ ॥

कल्प्यते दैवनेति शेषः । कल्पत इति पाठे विद्यत इत्यर्थः ॥ २० ॥

अयं हि मान्दीपयते सलुत्थित- *

स्तनूजशोकप्रभवो ज्ञताशनः † ।

महीमिमां रश्मिभिर्बद्धतप्रभो ‡

यथा निदाघे भगवान् दिवाकरः ॥ २१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

कौशल्याविषादो नाम त्रिचत्वारिंशः

सर्गः ॥ ४३ ॥

दीपयते सन्तापयति ॥ २१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

* “अद्य वक्त्रिः” इति वा पाठः ।

† “महाहितः” इति वा पाठः ।

‡ उद्धतप्रभः उत्कटकिरणः ।

चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ।

विलपन्तीं तथा तां तु कौशल्यां प्रमदोत्तमाम् ।
इदं धर्मे स्थिता धर्मे सुमित्रा वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
तवार्ये ! सद्गुणैर्युक्तः स पुत्रः पुरुषोत्तमः ।
किन्ते विलपितेनैवं क्लृपणं रुदितेन वा ॥ २ ॥
यस्तवार्ये ! गतः पुत्रः त्यक्त्वा राज्यं महाबलः ।
साधु कुर्वन् महात्मानं पितरं सत्यवादिनम् ॥ ३ ॥
शिष्टैराचरिते सम्यक् शश्वत् प्रेत्यफलोदये ।
रामो धर्मे स्थितः श्रेष्ठो न स शोच्यः कदाचन ॥ ४ ॥

एवं दुःखितां कौशल्यां सुमित्रा समान्वासयतीत्याह,—विलपन्ती-
मिति । इदं वाक्यमित्यन्वयः ॥ १ ॥

क्लृपणं यथा तथा रुदितेन वा किम्, अयुक्तमेवेत्यर्थः । तत्र हेतुः
सद्गुणैर्युक्त इति । तादृशस्य च न क्लृप्यपाय इति भावः । पुरुषोत्तम
इत्यनेन तस्येश्वरत्वं व्यङ्ग्यम् । एवञ्च सर्वव्यापकत्वेनात्रापि सन्निधाना-
द्विलापादिष्वर्थमिति च व्यङ्ग्यम् ॥ २ ॥

तदेवाह,—य इति । श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । साधु सिद्धसङ्गत्वं
कुर्वन् गतः वनमिति शेषः । सत्यवादिनं तत्त्वेन प्रसिद्धम् ॥ ३ ॥

वर्त्तते चोत्तमां वृत्तिं लक्ष्मणोऽस्मिन् सदानघः ।

दयावान् सर्वभूतेषु लाभस्तस्य महात्मनः ॥ ५ ॥

अरण्यवासे यद्दुःखं जानन्ती वै सुखोचिता ।

अनुगच्छति वैदेही धर्मात्मानं तवात्मजम् ॥ ६ ॥

कीर्त्तिभूतां पताकां यो लोके भ्रामयति प्रभुः ।

दमसत्यव्रतपरः किं न प्राप्तस्तवात्मजः ॥ ७ ॥

यत्तं रामस्य विज्ञाय शौचं माहात्म्यमुत्तमम् ।

इत्यत्र सर्वथा नित्यं प्रेक्ष्यलक्ष्यामुद्धिक्सुखस्योदयो यस्मात्तत्र
धर्मे स्थितोऽतो न शोच्यः ॥ ४ ॥

सुसहायसम्पत्तेषु न शोच्य इत्याह,—वर्त्तते चेति । उत्तमां
वृत्तिम् पितृतुल्यशुश्रूषाव्यापारं वर्त्तते वर्त्तयते करोतीति यावत् ।
लाभः सुखमेव ॥ ५ ॥

एवं वैदेह्यनुगच्छति तेन लाभ एव तस्य । अनेन सर्वभूत-
दयावत्त्वेन लक्ष्मणस्य सर्वभूताधारभूधारकशेवावतारत्वं धर्मानुगत्या च
जानक्याः स्त्रीत्वं ध्वनितम् । तेन रामस्य भगवत्त्वं ध्वनितम् ॥ ६ ॥

तदेवाह,—यः कीर्त्यात्मना सम्भूतां पताकां ध्वजं लोके जैलोक्येऽपि
भ्रामयति प्रवर्त्तयति । प्रभुः सर्वभूतपालको दयया स तवात्मजः साक्षा-
द्धर्मस्तद्रूपो यतः सत्यव्रतपरोऽतः किं न प्राप्तः किं तच्छ्रेयो यत् न
प्राप्तः । अनेन तदेव यत्किञ्च दृढीकृतम् । सर्वश्रेयस्मानसस्य भगवदति-
रिक्तेभावात् ॥ ७ ॥

एतदेव ध्वनयन्ती सकलदेवसेव्यत्वं तस्याह,—कृत्तमिति । शौचं

न गात्रमण्डुभिः सूर्यः सन्तापयितुमर्हति ॥ ८ ॥
 शिवः सर्वेषु कालेषु कामनेभ्यो विनिःसृतः ।
 राघवं युक्तशीतोष्णः सेवियति सुखोऽनिलः ॥ ९ ॥
 शयानमनघं राजौ पितेवाभिपरिष्वजन् ।
 रश्मिभिः संस्पृशन् शीतैश्चन्द्रमा ह्लादयिष्यति ॥ १० ॥
 ददौ चास्त्राणि दिव्यानि यस्मै ब्रह्मा महौजसे ।
 दानवेन्द्रं हतं दृष्ट्वा तिमिध्वजसुतं रणे ॥ ११ ॥
 स गूढरः पुरुषव्याघ्रः स्वबाहुबलमाश्रितः ।
 व्यसन्वस्तो ह्यरण्येऽसौ वेङ्गनीव निवस्यते ॥ १२ ॥

अपहृतपाप्यत्वादिलक्षणं माहात्म्यं सर्वनियन्तृत्वम् । यद्गीघादेति सूर्य-
 इति श्रुतेः ॥ ८ ॥

युक्तशीतोष्णः अतएव सुखः सुखस्पर्श इत्यर्थः ॥ ९ ॥
 चन्द्रमाश्चन्द्रः ह्लादयिष्यति सुखयिष्यति ॥ १० ॥

ब्रह्मा ब्राह्मणो विश्वामित्रः ब्रह्मेव खड्गकर्ता वा । तिमिध्वजः
 शम्बरस्तत्सुतः सुबाहु इत्यर्थ इति कतककृतः । तीर्थस्तु कदाचिद्रामो-
 वैजयन्तं नगरं निरुध्य तत्रत्यतिमिध्वजाख्यशम्बरपुत्रस्य दानवस्य
 पुत्रं हतवान् तेन प्रीतो ब्रह्मा रामाय दिव्यास्त्राणि ददाविषेतद्बलात्कस्य-
 यति । कतकोक्तं न युक्तम् । ताडकाबधोत्तरं सुबाहुबधत्प्रागेव विश्वा-
 मित्रेणास्त्रोपदेशस्य प्रागुक्तत्वात्सुबाहोर्मारीचभाटवस्य पूर्वमुक्तत्वेन
 शम्बरपुत्रत्वानौचित्याच्च ॥ ११ ॥ १२ ॥

यस्येषुपथमासाद्य विनाशं यान्ति शत्रवः ।
 कथं न पृथिवी तस्य शासने स्थातुमर्हति ॥ १३ ॥
 या श्रीः शौर्यश्च रामस्य या च कल्याणसत्त्वता ।
 निवृत्तारण्यवासः स्वर्द्धिप्रं राज्यमवाप्स्यति ॥ १४ ॥
 सूर्यस्यापि भवेत् सूर्योद्भागेरग्निः प्रभोः प्रभुः ।
 अयः श्रीश्च भवेदग्न्या कीर्त्याः कीर्त्तिः क्षमाक्षमः ॥ १५ ॥
 दैवतं देवतानाञ्च भूतानां भूतसत्तमः ।
 तस्य के ह्यगुणा देवि ! वने वाप्ययवा पुरे ॥ १६ ॥
 पृथिव्या सह वैदेह्या अत्रिया च पुरुषर्षभः ।
 क्षिप्रं तिसृभिरेताभिः सह रामोऽभिषेक्ष्यते ॥ १७ ॥

तस्य शासने पृथिवी तत्स्थाः प्राणिनः कथं न शासने स्थास्यन्ति ।
 अतस्तस्य कुतोऽपि न भयमिति भावः ॥ १३ ॥

यादृशी श्रीः शरीरशोभा यादृशश्च शौर्यं यादृशी च कल्याणसत्त्वता
 दृश्यते तथा ज्ञायते निवृत्तवनवासः क्षिप्रमेव स्वं राज्यं प्राप्स्यति ॥ १४ ॥
 इदानीं साक्षादेव सर्वान्तर्यामित्वं रामस्य दर्शयति,—सूर्यस्या-
 पीति । सर्वस्यापि स्वस्वकार्यजनकत्वं एतदधीनमेवेति भावः । क्षमा-
 क्षमेति षष्ठीतत्पुरुषः ॥ १५ ॥

अगुणाः दोषजनका इत्यर्थः ॥ १६ ॥

राम एताभिरिष्टभिः सह अभिषेक्ष्यते वसिष्ठादिभिरिति शेषः ।
 अत्रिया विजयलक्ष्म्या ॥ १७ ॥

दुःखजं विसृजत्यश्रु निष्क्रामन्तमुदीक्ष्य यम् ।
 अयोध्यायां जनः सर्वः शोकवेगसमाहतः ॥ १८ ॥
 कुशचीरधरं देवं गच्छन्तमपराजितम् ।
 सीतेवानुगता लक्ष्मी तस्य किं नाम दुर्लभम् ॥ १९ ॥
 धनुर्यहवरो यस्य बाणखड्गस्तत्त्वयम् ।
 लक्ष्मणो व्रजति ह्यग्रे तस्य किं नाम दुर्लभम् ॥ २० ॥
 निवृत्तवनवासन्तं द्रष्टुमि पुनरागतम् ।
 जहि शोकञ्च मोहञ्च देवि ! सत्यं ब्रवीमि ते ॥ २१ ॥
 शिरसा चरणावेतौ वन्दमानमनिन्दिते ! ।
 पुनर्द्रक्ष्यसि कल्याणि ! पुत्रं चन्द्रमिवोदितम् ॥ २२ ॥
 पुनःप्रविष्टं दृष्ट्वा तम् अभिषिक्तं महाश्रियम् ।
 समुत्सृक्ष्यसि नेत्राभ्यां शीघ्रमानन्दजं जलम् ॥ २३ ॥

कालान्तरेऽपि राज्यार्हतां जनानुरागप्रदर्शनेनाह,—दुःखजमिति ।
 यतः अयोध्यायां विद्यमानः सर्वो जनः यं निष्क्रामन्तमुदीक्ष्य दुःखज-
 मश्रुविसृजति । अतस्तस्य राज्यमवश्यम्भावीति शेषः ॥ १८ ॥

अथ तस्य वने विषयसुखं नास्तीति शोचन्तीमाह । कुशचिरादि-
 धरमपि यं लक्ष्मीरिव सीतानुगता तस्य किं दुर्लभम् इवशब्द एवार्थः ।
 सीतारूपेण लक्ष्मीरेवैषेति भावः । एतेन स विष्णुरेवेति ध्वनितम् ॥ १९ ॥

धनुर्यहाणां श्रूराणां वरः श्रेष्ठः । पुरुषोत्तमत्वं विना न लक्ष्मणोऽग्रे-
 सरः स्यादिति भावः ॥ २० ॥

मा शोको देवि ! दुःखं वा न रामे दृश्यतेऽशिवम् ।

क्षिप्रं द्रक्ष्यसि पुत्रं त्वं ससीतं सहलक्ष्मणम् ॥ २४ ॥

त्वया शेषो जनश्रायं समाश्रास्यो यतोऽनघे ! ।

किमिदानीमिदं देवि ! करोषि हृदि विक्लवम् ॥ २५ ॥

नार्हा त्वं शोचितुं देवि ! यस्यासौ राघवः सुतः ।

न हि रामात् परो लोके विद्यते सत्पथे स्थितः ॥ २६ ॥

अभिवादयमानं तं दृष्ट्वा समुह्वदं सुतम् ।

सुदाश्रु मोक्ष्यसे क्षिप्रं मेघरेखेव वार्षिकी ॥ २७ ॥

पुत्रसौ वरदः क्षिप्रमयोध्यां पुनरागतः ।

कराभ्यां मृदुपीनाभ्याञ्चरणौ पीडयिष्यति ॥ २८ ॥

अभिवाद्य नमस्यन्तं गूरुं समुह्वदं सुतम् ।

सुदास्यैः प्रोक्ष्यसे पुत्रं मेघराजिरिवाचलम् ॥ २९ ॥

द्रष्टासि लुट् ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥

रामे रामविषये शोकप्रलापादिदुःखं व्यथा मास्तु । यतस्तस्मिन्न-
शिवम् अशुभं न दृश्यते ॥ २४ ॥

हे अनघे ! यस्मात्त्वया अशेषोऽयं जनः त्वत्परिवाररूपत्वात् त्वया
समाश्रास्यः । अतो देवि ! त्वं हृदि विक्लवं दुःखं किं करोषि ॥ २५ ॥ २६ ॥
मेघरेखा मेघपङ्क्तिः ॥ २७ ॥ २८ ॥

अभिवाद्य चरणौ स्पृष्ट्वा प्रोक्ष्यसे उक्ष्यसे चने वर्तमानसामीप्ये लट्
॥ २९ ॥

आश्वासयन्ती विविधैश्च वाक्यै-
 र्वाक्योपचारे कुशलानवद्या ।
 रामस्य तां मातरमेवमुक्त्वा
 देवी सुमित्रा विरराम रामा ॥ ३० ॥
 निश्चम्य तल्लक्ष्मणमाहवाक्यं
 रामस्य मातुर्नरदेवपत्न्याः ।
 सद्यः शरीरे विननाश शोकः
 शरद्गतो मेघ इवाल्पतोयः ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कौशल्यासमाश्वासनं नाम चतुश्चत्वारिंशः
 सर्गः ॥ ४४ ॥

वाक्योपचारे वाक्यरचनायाम् । रामा स्मरणीया ॥ ३० ॥ ३१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

तथा तथा प्रकृतयो रामं पतिमकामयन् ॥ ११ ॥
 वाप्येण पिहितं दीनं रामः सौमित्रिणा सह ।
 चकर्षेव गुणैर्बद्धं जनं पुरनिवासिनम् ॥ १२ ॥
 ते द्विजास्त्रिविधं वृद्धा ज्ञानेन वयसौजसा ।
 वयःप्रकम्पशिरसो दूरादूचुरिदं वचः ॥ १३ ॥
 वहन्तो जवना रामं भो भो जात्यास्तुरङ्गमाः ! ।
 निवर्त्तध्वं न गन्तव्यं हिता भवत भर्त्तरि ॥ १४ ॥
 कर्णवन्ति हि भूतानि विशेषेण तुरङ्गमाः ।
 यूयं तस्मान्निवर्त्तध्वं याचनां प्रतिवेदिताः ॥ १५ ॥

धर्मं राजवाक्यपरिपालनरूपम् । अकामयन् चित्ते स्वीकृतवन्तः
 अत्यन्तधर्मशालित्वात् ॥ ११ ॥

वाप्येण पिहितं पिहितनेत्रं रज्जुरूपः खगुणैर्बद्धं पुरनिवासिनं
 सौमित्रिसंहितो रामश्चकर्षेव । उत्प्रेक्षालङ्कारः । गुणैरित्यंशे स्तवः ॥ १२ ॥

सौजसा तपोबलेन । एवं त्रिविधं यथा तथा वृद्धाः तेषां मध्ये
 वयःप्रकम्पशिरसः वयस आधिक्यात् कम्पयुक्तशिरसः । अतिवृद्धत्वा-
 दनुधावनाशक्त्या दूरादिदमूचुः । क्वचित्तु प्रभुमशिरसः इति पाठः ॥ १३ ॥

किमूचुस्तदाह,—वहन्त इति । रथेन प्रापयन्त इत्यर्थः । जात्याः
 उत्तमजातीयाः भर्त्तरि रामविषये हिता भवत । वर्णं मा नयतेति यावत् ।
 ब्राह्मण्यध्यामतिक्रम्य युष्मद्गमनं भर्तुरहितमिति भावः ॥ १४ ॥

धर्मतः य विष्णुद्वैता वीरः शुभदृढव्रतः ।
 उपवाह्यसु वो भर्ता नापवाह्यः पुराइनम् ॥ १६ ॥
 एवमार्त्तप्रलापांस्तान् दृष्ट्वान् प्रलपतो द्विजान् ।
 अवेक्ष्य सहसा रामो रथादवततार ह ॥ १७ ॥
 पद्मनामेव जगामाथ ससीतः सहलक्ष्मणः ।
 सन्निवृत्तपदन्यासो रामो वनपरायणः ॥ १८ ॥
 द्विजातीन् हि पदातींस्तान् रामश्चारिवत्सलः ।
 न शशाकं दृष्ट्वाचक्षुः परिमोक्तुं रथेन सः ॥ १९ ॥

विश्लेषेण यूयं कर्णवन्तस्तस्माद्वधिरवम गन्तव्यम् । अपि तु याच-
 नामस्मदीयां प्रतिवेदिताः ज्ञातवन्तो निवर्तध्वम् ॥ १५ ॥

उपवाह्यः पुरसमीपं प्रापणीयः वः युस्माकं नतु पुरादपनीय वनं
 वाह्यः प्रापणीयः ॥ १६ ॥

आर्तप्रलापान् आर्तवाक्यानि प्रलपतः कथयतः ॥ १७ ॥

द्विजानां सङ्गमार्थं सन्निवृत्तपदन्यासो भूत्वा वनपरायण एव शनै-
 र्जंगम नतु निवृत्तो नापि स्थितः रथेन गमने ब्राह्मणक्षेत्रेण दोषः ।
 प्रतिनिवृत्त्य ब्राह्मणाश्चासने व्रतभङ्गो भवतीति धिया पद्मां मन्दगमनो-
 भूत । यावद्दृढसन्निधानमिति भावः ॥ १८ ॥

रथेन परिमोक्तुं न शशाकं अत्यन्तं रथवेगालम्बनेन निवर्तयितुं
 न शशाकेत्यर्थः । तत्र घृणाचक्षुः हेतुः घृणा दया तत्सूचकचक्षुष्मा-
 नित्यर्थः ॥ १९ ॥

गच्छन्तमेव तं दृष्ट्वा रामं सभ्रान्तमानसाः ।
 जतुः परमसन्तप्ता रामं वाक्यमिदं द्विजाः ॥ २० ॥
 ब्राह्मण्यं कृत्स्नमेवलां ब्रह्मण्यमनुगच्छति ।
 द्विजस्कन्धाधिरूढास्त्वामग्नयोऽप्यनुयान्धमी ॥ २१ ॥
 वाजपेयसमुत्थानि च्छत्राण्येतानि पश्य नः ।
 घृष्टतोऽनुप्रजातानि मेघानिव जलात्यये ॥ २२ ॥
 अन्नवाप्तातपन्नस्य रश्मिसन्तापितस्य ते ।
 एभिश्चायां करिष्यामः स्वैश्च तैर्वाजपेयकैः ॥ २३ ॥
 या हि नः सततं बुद्धिर्वेदमन्वानुसारिणी ।
 त्वत्कृते सा कृता वत्स ! वनवासानुसारिणी ॥ २४ ॥
 हृदयेष्ववतिष्ठन्ते वेदा ये नः परं धनम् ।

गच्छन्तमेव स्वप्रार्थनानन्तरमपि न स्थितं नापि निवृत्तमित्यर्थः ॥ २० ॥
 ब्राह्मण्यं ब्राह्मण्यसमूहः ब्रह्मण्यं ब्राह्मण्यहितं द्विजस्कन्धाधिरूढाः
 पात्रारणिद्वारेणेति शेषः ॥ २१ ॥
 वाजपेयसमुत्थानि वाजपेययाजिनो राजवच्छत्रादिसम्बन्धस्य श्रुता-
 वृत्तेः । मेघानिव जलात्यये शरदमेघवत् पाण्डुराणि कृत्राणीत्यर्थः ॥ २२ ॥
 अन्नवाप्तातपन्नस्य अन्नप्राप्त्येतच्छत्रस्य । वाजपेयकैः वाजपेययाग-
 प्राप्तेः ॥ २३ ॥
 वेदमन्वानुसारिणी तदभ्यासानुसरणशीला । त्वत्कृते त्वन्निमित्तं
 वनवासानुसारिणी वेदाभ्यासादि परित्यज्य वनवासोन्मुखीकृतेत्यर्थः ॥ २४ ॥

वत्स्यन्वपि गृहेष्वेव दाराश्चारिचरचिताः ॥ २५ ॥

न पुनर्निश्चयः कार्यस्त्वद्गतौ सुकृता मतिः ।

त्वयि धर्मव्यपेक्षे तु किं स्याद्धर्ममपेक्षितम् * ॥ २६ ॥

याचितो नो निवर्त्तस्व हंसशुक्लशिरोरुहैः ।

शिरोभिर्निभृताचार ! महीपतनपांशुलैः ॥ २७ ॥

बहूनां वितता यज्ञा द्विजानां य इहागताः ।

तेषां समाप्तिरायत्ता तव वत्स ! निवर्त्तने ॥ २८ ॥

अस्माकं त्वया सह वनानुगमने न काप्यनुपपत्तिरित्याहुः,—हृदये-
ष्विति । ये नोस्माकं परं धनं वेदास्तेऽस्माकं हृदये एवावतिष्ठन्ते ।
चारित्र्यं पातिप्रत्यम् ॥ २५ ॥

न पुनरिति । यद्यपि त्वद्गतौ त्वदनुगमनेऽस्माकं मतिः सुकृता निश्चिता
अतः पुनर्वनगमननिश्चयोऽस्माकं न कार्योऽस्ति कृतत्वादेव तथापि किञ्चि-
द्ब्रूम इति शेषः । त्वयि धर्मव्यपेक्षे ब्राह्मणवचनरूपधर्मनिरपेक्षे सति
किम्भूतं धर्मपथे स्थितं स्यात् न किमपि सर्वे धर्ममार्गं व्यतिक्रमेयुः ॥ २६ ॥

तस्मात् अस्माभिर्हंसशुक्लशिरोरुहैः पलितकेशैः शिरोभिः साष्टाङ्ग-
प्रणामेन महीपतनपांशुलैः महीपतनेन पांशुलै रजोव्याप्तैरुहैश्च याचितस्त्वं
निभृताचार निखलधर्मानुष्ठान निवर्त्तस्व । अत्र ब्राह्मणैर्नमस्कारः
क्षत्रियस्य कथमिति न शङ्क्यं तत्त्वज्ञतया भगवदवतारत्वदृष्ट्या नम-
स्कारेणादोषात् । यद्वा राज्ञो विषयं शत्वेन नतौ न दोष इत्याहुः ॥ २७ ॥

एवमपि गच्छन्तमेव दृष्ट्वाहुः,—बहूनामिति । ये द्विजा इहागता-

* “धर्मपथे स्थितम्” इति वा पाठः ।

भक्तिमन्तीह भूतानि जङ्गमा जङ्गमानि च ।

याचमानेषु तेषु त्वं भक्तिं भक्तेषु दर्शय ॥ ३८ ॥

अनुगन्तुमशक्तास्त्वां मूलैरुद्धतवेगिनः ।

उन्नता वायुवेगेन विक्रोशन्तीव पादपाः ॥ ३० ॥

निश्चेष्टाहारसञ्चारा वृक्षैकस्थाननिश्चिताः ।

पक्षिणोऽपि प्रयाचन्ते सर्वभूतानुकम्पनम् * ॥ ३१ ॥

एवं विक्रोशतां तेषां द्विजातीनां निवर्तने ।

तेषां बहूनां यज्ञाः इहकाले वितताः सन्ति तेषां समाप्तिस्त्वन्निवर्तना-
यत्ता अनिवृत्तौ सर्वयज्ञविघ्नकर्तृत्वं त्वयापत्स्यतीति भावः ॥ २८ ॥

न केवलं अस्मत्प्रार्थनैवापि तु सर्वभूतप्रार्थनापीत्याहुः,—भक्तीति ।

जङ्गमाजङ्गमानि सर्वाण्यपि भूतानि भक्तिमन्ति खेदवन्ति । तेषु
त्वन्निवृत्तिं याचमानेषु भक्तेषु त्वमपि भक्तिं खेदं प्रदर्शय निवृत्त्येति
शेषः ॥ २९ ॥

तेषां याचजाप्रकारमाह । मूलैः स्थावरत्वादुत् अत्यन्तं हतवेगा अत-
स्त्वामनुगन्तुमशक्ता उन्नता उच्छिताः पादपाः वायुवेगेन वायुवेगजशाखा-
चलनशब्दैर्विक्रोशन्तीव त्वन्निवर्तनायेति शेषः ॥ ३० ॥

चेष्टा गात्रचलनादिरूपा आहारार्थसञ्चारश्च तेभ्यो निर्गताः तद्र-
हिताः वृक्षरूपैकस्थान एव निश्चिता निश्चयेन स्थिताः न त्वाहारायापि
भुवमवतीर्णाः । एवं मरणपर्यन्तव्यापारेण त्वां याचन्ते निवृत्तिमिति
शेषः ॥ ३१ ॥

* “सर्वभूतानुकम्पनम्” इति वा पाठः ।

ददृशे तमसा तत्र वारयन्तीव राघवम् ॥ ३२ ॥

ततः सुमन्त्रोऽपि रथादिमुच्य
आन्तान् हृद्यान् सम्परिवर्त्य शीघ्रम् ।
पीतोदकांस्तोयपरिजुताङ्गा-
नचारयद्वै तमसाविदूरे ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे राम-
निर्वासने ब्राह्मणानुनयो नाम पञ्चचत्वारिंशः
सर्गः ॥ ४५ ॥

निवर्तने निवर्तननिमित्तम् । विप्रोऽश्वतां तेषामनुग्रहाय मार्गे
तिथ्यर्क् प्रवाहत्वाद्वाघवं वारयन्तीव तमसा ददृशे दृष्ट्वा ॥ ३२ ॥

सम्परिवर्त्य अमापनुत्तये कृतविलुण्ठनान्विधाय तोयपरिजुताङ्गान्
जापितान् तमसाया अविदूरे अचारयत् भक्षितदणानकारयत् ॥ ३३ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

षट्चत्वारिंशः सर्गः ।

ततस्तु तमसातीरं रम्यमाश्रित्य राघवः ।

सीतामुदीक्ष्य सौमित्रिमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥

इयमद्य निशा पूर्वा सौमित्रे ! प्रहिता वनम् ।

वनवासस्य भद्रन्ते न चोत्कण्ठितुमर्हसि ॥ २ ॥

पक्ष्म शून्यान्यरक्षानि रुदन्तीव समन्ततः ।

यथानिलयमायङ्गिर्निर्लीनानि मृगद्विजैः ॥ ३ ॥

अद्यायोध्या तु नगरी राजधानी पितुर्मम ।

सीतामुदीक्ष्य सौमित्रिमब्रवीदित्यनेन सीतादोषक्षकताप्यस्य वचसो
ध्वनिता ॥ १ ॥

हे सौमित्रे ! वनवासस्य वनवाससम्बन्धिनिशानां मध्येद्यप्रवृत्ता
इयं निशा वनं वनवासं प्रति पूर्वा प्रहिता प्राप्ता वनवासकालस्यैतत्-
निशामारम्भ गणनीयत्वात् । अतस्त्वमुत्कण्ठितुमद्यप्रभृति पुरैत्सुक्तेना-
योध्यादिस्मरणं कर्तुं नार्हसि ॥ २ ॥

यथायोगं स्वस्वनिलयमायङ्गिरागच्छिर्नृगद्विजैर्निर्लीनानि सशब्द-
मन्तर्लीनतया व्याप्तानि अतएव शून्यानि अरक्षानि रुदन्तीव समन्ततः
दृष्ट्वाखिन्नानीववर्तन्तेतानि पश्य ॥ ३ ॥

सखीपुंसां शतानाम्कोचिष्यति न संशयः ॥ ४ ॥

अनुरक्ता हि मनुजा राजानं बह्वभिर्गुणैः ।

त्वाञ्च माञ्च नरव्याघ्र ! शत्रुघ्नभरतौ यथा ॥ ५ ॥

पितरञ्चानुशोचामि मातरञ्च यशस्विनीम् ।

अपि नान्यौ भवेताम्नौ रुदन्तौ तावभीक्ष्णशः ॥ ६ ॥

भरतः खलु धर्मात्मा पितरं मातरञ्च मे ।

धर्मार्थकामसहितैर्वाक्यैराश्वासयिष्यति ॥ ७ ॥

भरतस्यावृणं सत्वं सच्चिन्त्याहं पुनः पुनः ।

नानुशोचामि पितरं मातरञ्च महाभुज ! ॥ ८ ॥

त्वया कार्यं नरव्याघ्र ! मामनुव्रजता कृतम् ।

अन्वेष्टव्या हि वैदेह्या रक्षणार्थं सहायता ॥ ९ ॥

सखीपुंसां स्त्रीपुंसैः सहिताः । अथ अद्यप्रभृति ॥ ४ ॥

कुतस्तत्राह,—अनुरक्ता इति । बह्वभिर्गुणैरिति सर्वान्वयि ॥ ५ ॥

नौ अस्मदर्थे अस्मन्निमित्तम् । अभीक्ष्णं मुहुर्मुहुः रुदन्तौ पितरौ
अन्यौ न भवेतामपि भवेतामेवातः शोचामि तौ ॥ ६ ॥

अथवा तदनुशोकोऽस्माकं वक्ष्येत्याह,—भरत इति ॥ ७ ॥

अवृणं सत्त्वमक्रूरत्वम् ॥ ८ ॥

अथ लक्ष्मणानुगमनेन सन्तुष्ट आह,—त्वयेति । मामनुव्रजता त्वया तु
यत् कार्यं कर्तव्यं तत् कृतमेव । हि यतस्त्वदनुव्रजनाभावे वैदेहीरक्षणार्थं

अङ्घ्रिरेव हि सौमित्रे ! वत्स्याम्यत्र निशामिनाम् ।

एतद्धि रोचते मत्तं वन्द्येऽपि विविधे सति ॥ १० ॥

एवमुक्त्वा तु सौमित्रिं सुमन्त्रमपि राघवः ।

अप्रमत्तस्त्वमशेषु भव सौम्येत्युवाच ह ॥ ११ ॥

सोऽश्वान् सुमन्त्रः संयम्य सूर्य्यैः सान् समुपागते ।

प्रभूतयवसान् कृत्वा प्रभूत प्रत्यमन्तरः ॥ १२ ॥

उपास्य तु शिवां सन्ध्यां दृष्ट्वा रात्रिसुपागताम् ।

रामस्य शयनं चक्रे सूतः सौमित्रिणा सह ॥ १३ ॥

तां शय्यां तमसातीरे वीक्ष्य वृक्षदलैर्वृताम् ।

रामः सौमित्रिणा सार्द्धं सभार्य्यः संविवेश ह ॥ १४ ॥

सहायता सहायसमूहेऽन्वेष्टव्यः स्यात् । त्वमेकेऽपि सहायसमूहस्थानीय इति भावः । अतस्त्वस्यै अद्यारभ्यैव सुखाहारादिकं सम्पादयेति शेषः ॥ १५ ॥

अहं तु अत्र तमसातीरे इमां निशामद्भिरेव कृतप्राणरक्षणां वत्स्यामि प्रथमदिनत्वात् । वनवाससङ्कल्पांगत्वेनेति शेषः । तदेवाह,— एतद्धीति । वन्द्ये सत्यपीत्यन्वयः ॥ १० ॥ ११ ॥

संयम्य यथायोग्यं वन्दनं कृत्वा प्रभूतयवसान् प्रभूतघासान् प्रत्यमन्तरः प्रत्यासन्नः ॥ १२ ॥

शयनं शयनस्थलम् । शर्करापांशूत्क्षेपणादिना चक्रे इत्यन्वयः ॥ १३ ॥

वृक्षदलैर्वृक्षपत्रैः सौमित्रिणा सार्द्धं सूतेन कृतां शय्यां वीक्ष्य सभार्य्यः संविवेश ॥ १४ ॥

सभार्यं संप्रसुप्तन्तु आन्तं संप्रेक्ष्य लक्ष्मणः ।

कथयामास स्रुताय रामस्य विविधान् गुणान् ॥ १५ ॥

जाग्रतोरेव तां रात्रिं सौमित्रेरुदितो रविः । *

स्रुतस्य तमसातीरे रामस्य ब्रुवतो गुणान् ॥ १६ ॥

गोकुलाकुलतीरायाः तमसाया विदूरतः ।

अवसन्तत्र तां रात्रिं रामः प्रकृतिभिः सह ॥ १७ ॥

उत्थाय च महतेजाः प्रकृतींस्ता निशाम्य च ।

अब्रवीत् भ्रातरं रामो लक्ष्मणं पुण्यलक्ष्मणम् ॥ १८ ॥

गुणान् कथयामास जागरणार्थमिति भावः ॥ १५ ॥

तां रात्रिमित्यन्तसंयोगे द्वितीया । उदितो रविः अखण्डोदय-
कालो जात इत्यर्थः ॥ १६ ॥

गोकुलैराकुलं व्याप्तं तीरं यस्याः तस्यास्तमसायास्तोरे विदूरतः
द्विजसंवेशदेशादतिदूरदेशेऽतिसन्धाय गमनसौकर्यार्थमवसत् । प्रकृति-
साहित्यं तमसातीरवासमात्रे बोध्यम् ॥ १६ ॥

निशाम्य अवलोक्य निद्राया इति श्लेषः ॥ १८ ॥

* “जाग्रतोरेव सा रात्रिस्त्वयोः सौमित्रिस्स्रुतयोः ।

जगाम तमसातीरे रामस्य—”

इति वा पाठः ।

अस्मद्व्यपेक्षान् सौमित्रे ! निर्व्यपेक्षान् गृहेष्वपि * ।

वृक्षमूलेषु संसक्तान् † पश्य लक्ष्मण ! साम्प्रतम् ॥ १९ ॥

यद्यैते नियमं पौराः कुर्वन्त्यस्मन्निवर्त्तने ।

अपि प्राणान् न शिष्यन्ति न तु त्यज्यन्ति निश्चयम् ॥ २० ॥

यावदेव तु संसृप्तास्तावदेव वयं लघु ।

रथमारुह्य गच्छामः पन्थानमकुतोभयम् ॥ २१ ॥

अतो भूयोऽपि नेदानीमिच्छाकुपुनरवासिनः ।

स्वपेयुरनुरक्ता मां वृक्षमूलेषु संश्रिताः ॥ २२ ॥

अस्मद्व्यपेक्षान् अस्मास्तेव विशिष्टेष्वपेक्षावतः अतएव गृहेषु
निर्व्यपेक्षान् निरपेक्षान् अमात् साम्प्रतं अरुणोदयेऽपि सुप्तान् ॥ १९ ॥

एते पौरा अस्मन्निवर्त्तने यथा नियमं यत्नं कुर्वन्ति तथा जाने अपि
प्राणान् न शिष्यन्ति त्यज्यन्ति नतु अस्मन्निवर्त्तनविषयं निश्चयं त्यज्यन्ती-
त्यर्थः ॥ २० ॥

अतो यावदिति । लघु शीघ्रम् ॥ २१ ॥

शीघ्रगमने हेतुमाह,—अत इति । एतदनन्तरमेते यतो मामनुरक्ता
अतो भूयोऽपि न स्वपेयुरतो यावन्नोत्तिष्ठन्ति तावच्छीघ्रं गच्छाम इत्या-
शयः ॥ २२ ॥

* “गृहेष्विमान्” इति वा पाठः ।

† “संसृप्तान्” इति वा पाठः ।

पौरा आत्मकृतादुःखादिप्रमोक्ष्या वृषात्मजैः ।
 न तु खल्वात्मना योज्या दुःखेन पुरवासिनः ॥ २३ ॥
 अब्रवील्लक्ष्मणो रामं साक्षाद्भूमिव स्थितम् ।
 रोचते मे तथा प्राज्ञ ! क्षिप्रमारुह्यतामिति ॥ २४ ॥
 अथ रामोऽब्रवीत्सूतं शीघ्रं संयुज्यतां रथः ।
 गमिष्यामि ततोऽरुणं गच्छ शीघ्रमितः प्रभो ! ॥ २५ ॥
 कृतस्ततः संवरितः स्यदनन्तैर्हयोत्तमैः ।
 योजयित्वा तु रामस्य प्राञ्जलिः प्रत्यवेदयत् ॥ २६ ॥
 अयं युक्तो महाबाहो ! रथस्ते रथिनाम्बर ! ।
 त्वरयारोह भद्रन्ते ससीतः सहलक्ष्मणः ॥ २७ ॥
 तं स्यन्दनमधिष्ठाय राघवः सपरिच्छदः ।
 शीघ्रगामाकुलावर्त्तां तमसामतरश्नदीम् ॥ २८ ॥

तत्र ह्येवन्तरमाह,—पौरा ह्येति । आत्मकृतात् आत्मनिमित्तकात् ।
 आत्मना आत्मनिमित्तकेन योज्याः संयोज्याः ॥ २३ ॥
 आरुह्यतां रथ इति शेषः ॥ २४ ॥
 ततः संयोजितेन तेन रथेनेत्यर्थः । शीघ्रं गच्छ रथयोजनायेति
 शेषः । प्रभो समर्थ ॥ २५ ॥ २६ ॥
 युक्तः सज्जः ॥ २७ ॥
 परिच्छेदो धनुःश्वपादि । आकुलावर्त्तां निविडावर्त्ताम् आवर्त्त-
 राकुलामिति वा ॥ २८ ॥

स सन्तीर्य महाबाहुः श्रीमान् शिवमकण्डकम् ।
 प्रापद्वत महामार्गमभयं भयदर्शनाम् ॥ २८ ॥
 मोहनार्थन्तु पौराणां सूतं रामोब्रवीद्वचः ।
 उदङ्मुखः प्रयाहि त्वं रथमारुह्य सारथे ! ॥ २९ ॥
 मुहूर्तन्तरितं गत्वा निवर्त्तय रथं पुनः ।
 यथा न विद्युः पौरा मां तथा कुरु समाहितः ॥ ३१ ॥
 रामस्य तु वचः श्रुत्वा तथा चक्रे च सारथिः ।
 प्रत्यागम्य च रामस्य स्यन्दनं प्रत्यवेदयत् ॥ ३२ ॥
 तौ संप्रयुक्तान् रथं समास्थितौ
 तदा ससीतौ रघुवंशचङ्कनौ ।

भयदर्शनामप्यभयं मार्गं राजमार्गमित्यर्थः ॥ २८ ॥
 त्वमेव रथमास्थायोदङ्मुखः प्रयाहि मत्प्रतिनिवृत्तिबुद्ध्यात्पादनेन
 जनमोहनाय, नतु वयं, व्रतभङ्गापत्तेः ॥ २९ ॥
 तदेवाह,—मुहूर्तमिति । न विद्युर्वनमेव गत इति न जानीयुः ॥ ३१ ॥
 तथा चक्रे । उदङ्मुखतया गत्वा मार्गान्तरेण निवृत्तिपूर्वकमागत्य
 एवं हि रामः प्रतिनिवृत्त इति पौरश्चमः सिध्यति । महामायाधिष्ठातु-
 र्भगवत इत्यथा क्रियया पौरमोहनं नाश्चर्यायेति मन्तव्यम् । प्रत्यवेदयत्
 पारोक्ष्यार्थमज्ञापयत् ॥ ३२ ॥
 संप्रयुक्तं सम्यगानीयदर्शितम् । समास्थितावास्तौ चभूतामिति

प्रचोदयामास ततस्तुरङ्गमान्
 स सारथिर्येन पथा तपोवनम् ॥ ३३ ॥
 ततः समास्थाय रथं महारथः
 ससारथिर्दाशरथिर्वनं ययौ ।
 उदङ्मुखस्तन्तु रथं चकार सः
 प्रयाणमाङ्गल्यनिमित्तदर्शनात् ॥ ३४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 तमसावतरणं नाम षट्चत्वारिंशः
 सर्गः ॥ ४६ ॥

शेषः । येन पथा मार्गेण तपोवनं प्राप्यत इति शेषः । ततस्तेन मार्गेण
 तुरङ्गमान् प्रचोदयामास ॥ ३३ ॥

उक्तं निगमयति,—तत इति । प्रयाणापेक्षितं माङ्गल्यं शुभं
 यन्निमित्तं शकुनं तद्दर्शनात् तदनुभवहेतोरुदङ्मुखं रथं चकार स्थाप-
 यामास । तत आरुह्य दक्षिणाभिमुखतया वनं ययौ ॥ ३४ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

सप्तचत्वारिंशः सर्गः ।

प्रभातायान्तु शर्वर्यां पौरास्ते राघवं विना ।
शोकोपहतनिश्चेष्टा बभूवुर्हतचेतसः ॥ १ ॥
शोकजाश्वपरिद्यूना वीक्ष्यमाणास्ततस्ततः ।
आलोकमपि रामस्य न पश्यन्ति स्म दुःखिताः ॥ २ ॥
ते विषादार्त्तवदना रक्षितास्तेन धीमता ।
रूपणाः करुणा वाचो वदन्ति स्म मनीषिणः ॥ ३ ॥
धिगस्तु खलु निद्रां तां यथाऽपहतचेतसः ।
नाद्य पश्याम हे रामं पृथूरस्कं महाभुजम् ॥ ४ ॥
कथं रामो महाबाहुः स तथा वितथक्रियः ।
भक्तं जनमभित्यज्य प्रवासं तापसो मतः ॥ ५ ॥

शोकेनोपहता अतएव निश्चेष्टाः हतचेतसो मूर्च्छिताः ॥ १ ॥
परिद्यूनाः स्तिग्नाः । आलोकम् आलोकसाधनं रथोद्धतधूल्या-
द्यपि ॥ २ ॥ ३ ॥

यथा निद्रया । “निद्रां भावतो विष्णोः” इत्यादिना मार्कण्डेयेन
तस्या भगवन्मायारूपत्वाभिधानात् । तदावरणादेव च विषयाविष्टानां
भगवद्दर्शनं प्रसिद्धं श्रुतिश्रिरःसु । पश्यामह इति तडार्घः । हे इति
सम्बोधनं वा परस्परम् ॥ ४ ॥

यो नः रुदा पालयति पिता पुत्रानिवौरसान् ।
 कथं रघूणां स श्रेष्ठस्तत्त्वा नो विपिनं गतः ॥ ६ ॥
 इहैव निधनं यामो महाप्रस्थानमेव वा ।
 रामेण रहितानां नो किमर्थं जीवितं हितम् ॥ ७ ॥
 सन्ति शुष्काणि काष्ठानि प्रभृतानि महान्ति च ।
 तैः प्रज्वाल्य चितां सर्वे प्रविशामोऽथ पावकम् ॥ ८ ॥
 किं वक्ष्यामो महाबाहुरनस्रयः प्रियंवदः ।
 नीतः स राघवोऽस्माभिरिति वक्तुं कथं क्षमम् ॥ ९ ॥
 सा नूनं नगरी दीना दृष्ट्वास्मान् राघवं विना ।
 भविष्यति निरानन्दा सखीबालवयोधिका ॥ १० ॥
 निर्यातास्तेन वीरेण सद्यः नित्यं महात्मना ।
 विहीनास्तेन च पुनः कथं द्रक्ष्याम तां पुरीम् ॥ ११ ॥

तथा वितथा मोघा क्रिया यस्य सः त्वत्का गत इदमनुचितं तस्येति
 भावः ॥ ५ ॥ ६ ॥

निधनं प्रायोपवेशेन मरणम् । महाप्रस्थानं मरणदीक्षापूर्वकमुत्त-
 राभिमुखगमनम् । तद्रहितानां जीवितं किमर्थं कस्मै फलाय हितं
 न कस्यापीत्यर्थः अतो मरणमेव श्रेयः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रामवृत्तान्तं पृच्छन्तं जनं प्रति किं वक्ष्यामः । अस्माभी राघवो
 वनं नीतः प्रापित इति उत्तरं देयमिति चेदिदं वक्तुं कथं क्षमं वक्तु-
 मशक्यमयोग्यञ्चेतत् अन्यच्च न सदुत्तरमिति भावः ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥

इतीव बद्धा वाचो बाहुसुदृढ्य ते जनाः ।

विलपन्तिस्म दुःखात्ता हतवत्सा इवाग्र्याः * ॥ १२ ॥

ततो मार्गानुसारेण गत्वा किञ्चित्ततः क्षणम् ।

मार्गनाशादिषादेन महता समभिभुताः ॥ १३ ॥

रथमार्गानुसारेण न्यवर्त्तन्त मनस्विनः ।

किमिदं किं करिष्यामो दैवेनोपहता इति ॥ १४ ॥

ततो यथागतेनैव मार्गेण क्लान्तचेतसः ।

अयोध्यामगमन् सर्वे पुरीं व्यथितसज्जनाम् ॥ १५ ॥

आलोक्य नगरीं ताच्च क्षयव्याकुलमानसाः ।

आवर्त्तयन्त तेऽश्रूणि नयनैः शोकपीडितैः ॥ १६ ॥

अये भवा अग्राः पुरोगामिन्यस्ताश्च तागाश्चेत्यर्थः । यद्वा अग्र्या
मुख्याः पुष्टत्वदुग्धवत्त्वादिगुणा गाव इवेत्यर्थः । गा इत्यार्घम् ॥ १२ ॥

ततः मार्गानुसारेण अतिसन्धानप्रवर्त्तितमार्गानुसारेण किञ्चित्
क्षणं किञ्चित् कालं गत्वा । ततो मार्गनाशात् वक्ष्यया मार्गान्तरे
प्रवृत्त्या रथमार्गादर्शनात् महता विषादेन समभिभुताः व्याप्ताः ॥ १३ ॥

किमिदं यद्यथमार्गादर्शनं इतः परं किं करिष्यामः । अहो दैवे-
नोपहता वयमिति वदन्तो न्यवर्त्तन्तेत्यन्वयः ॥ १४ ॥

व्यथिताः सज्जना यस्यां तां सत्यदेन कैकेया व्यावृत्तिः ॥ १५ ॥

* 'विवत्सा इव धेनवः' इति वा पाठः ।

एषा रामेण नगरी रहिता नातिशोभते ।

आपगा गरुडेनेव हृदादुद्धृतपद्मगा ॥ १७ ॥

चन्द्रहीनमिवाकाशं तोयहीनमिवार्णवम् ।

अपश्यन्निहतानन्दं नगरन्ते विचेतसः ॥ १८ ॥

ते तानि वेश्यानि महाधनानि

दुःखेन दुःखोपहृता विशन्तः ।

नैव प्रजग्मुः स्वजनं परं वा

निरीक्ष्यमाणाः प्रविनष्टहर्षाः ॥ १९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे प्रकृतोनां

नगर प्रत्यागमनं नाम सप्तचत्वारिंशः

सर्गः ॥ ४७ ॥

क्षयो हर्षक्षयस्तेन व्याकुलमानसाः । यद्वा क्षयं गृहं प्रति व्याकुलं
गन्तव्यं न वेत्तेवं रूपं मानसं येषां तादृशाः आवर्त्तयन्त अमुञ्चन् ॥ १६ ॥

१७ ॥ १८ ॥

दुःखेन रामवियोगदुःखेनोपहृताः कथं गृहं प्रवेष्टव्यमिति दुःखेन
विशन्तोऽपि नैव प्रजग्मुः । स्ववेश्म परवेश्मविवेकं नाज्ञासिधुः । तथा
निरीक्ष्यमाणा अपि स्वजनं परजनविवेकं न प्राप्तवन्तः ॥ १९ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

अष्टचत्वारिंशः सर्गः ।

तेषामेवं विषयानां पीडितानामतीव च ।
बाष्पविस्तृतनेत्राणां शशोकानां मुमूर्षया ॥ १ ॥
अभिगम्य निवृत्तानां रामं नगरवासिनाम् ।
उद्धतानीव सत्वानि बभूवुरमनस्विनाम् ॥ २ ॥
स्वं स्वं निलयमागम्य पुत्रदारैः समावृताः ।
अश्रूणि मुमुचुः सर्वे बाष्पेण पिहिताननाः ॥ ३ ॥
न चाह्वयन् न चामोदन्वणिजो न प्रसारयन् ।
न चाशोभन्त पण्ड्यानि नापचन् गृहमेधिनः ॥ ४ ॥

तेषामित्यादि पद्यद्वयमेकं वाक्यम् । मुमूर्षयोपलक्षितानां अमन-
स्विनां दुर्मनसां खिन्नानामिति यावत् । सत्वान्यसवः उद्धतानीव
उत्क्रान्तानीव । मृतप्राया जाता इति भावः ॥ १ ॥ २ ॥

बाष्पेण पिहिताननाः अश्रुव्याप्तमुखा इत्यर्थः ॥ ३ ॥

हर्षः शारीरो मुखविकासारिरूपः । मोद आन्तरो हर्षः । पर-
स्त्रैपदमार्घम् । प्रसारयन् प्रसारयन्नित्यर्थः । प्रसारितान्यपि नाशो-
भन्त ॥ ४ ॥

नष्टं दृष्ट्वा नाभ्यनन्दन् विपुलं वा धनागमम् ।
 पुत्रं प्रथमजं लब्ध्वा जननी नाभ्यनन्दत ॥ ५ ॥
 गृहे गृहे रुदत्यश्च भर्तारं गृहमागतम् ।
 व्यगर्हयन्त दुःखार्ता वाग्भिस्तोत्रैरिव द्विपान् ॥ ६ ॥
 किं नु तेषां गृहैः कार्यं किं दारैः किं धनेन वा ।
 पुत्रैर्वापि सुखैर्वापि ये न पश्यन्ति राघवम् ॥ ७ ॥
 एकः सत्पुरुषो लोके लक्षणः सह सीतया ।
 योऽनुगच्छति काकुत्स्थं रामं परिचरन् वने ॥ ८ ॥
 आपगाः कृतपुण्याश्च पद्मिन्यश्च सरांसि च ।

नष्टमिति । चिरनष्टधनस्य विपुलस्यागमं लाभं दृष्ट्वापि नाभ्य-
 नन्दन् । वा शब्दश्चकार्थः । नाभ्यनन्दन्नेवेत्यर्थः ॥ ५ ॥

व्यगर्हयन्त । राघवमप्रतिनिवर्त्य किमर्थं यूयमागता इत्येवं वारूपैः
 तैश्चैः व्यङ्ग्यैः ॥ ६ ॥

तेषां रामं विना आगतानाम् । रामं राजानं विना सर्वस्यास्थिर-
 त्वात् । किञ्च भगवन्तं राममादरेणापश्यन्तो ये गृहपुत्रदारसुखादि-
 व्यासक्त्या प्रतिनिवृत्तास्तेषां पुनः पुनः संसारप्राप्तिरेव ननु कदापि
 मोक्ष इत्याशयः । तस्य मायिकरूपदर्शनेपि चित्तशुद्धिद्वारा मोक्षो-
 पयोगिज्ञानाधिकारो भवति ॥ ७ ॥

सत्पुरुषः भाग्यवान् पुरुषः सीता च भाग्यवती । यो वने रामं परि-
 चरन् अनुगच्छति ॥ ८ ॥

येषु यास्यति काकुत्स्थो विगाह्य सलिलं शुचिः ॥ ८ ॥
 शोभयिष्यन्ति काकुत्स्थमटव्यो रम्यकाननाः ।
 आपगाश्च महानूपाः सानुमन्तश्च पर्वताः ॥ १० ॥
 काननं वापि शैलं वा यं रामोऽनुगमिष्यति ।
 प्रियातिथिमिव प्राप्तं नैनं शङ्क्यन्त्यनर्चितुम् ॥ ११ ॥
 विचित्रकुसुमापीडा वज्रमञ्जरिधारिणः ।
 राघवं दर्शयिष्यन्ति नगा भ्रमरशालिनः ॥ १२ ॥
 अकाले चापि मुख्यानि पुष्पाणि च फलानि च ।
 दर्शयिष्यन्त्यनुक्रोशाद्गिरयो राममागतम् ॥ १३ ॥
 प्रस्रविष्यन्ति तोयानि विमलानि महीधराः ।

सीता लक्ष्मणावेवेति किं वाच्यम् अचेतना आपगादयोपि
 लभाभ्याः नतु यूयमित्याहुः । आपगा इति विगाह्य ज्ञात्वा ॥ ८ ॥
 रम्यकाननाः चारुवृक्षसङ्घाः अनूपोजलप्रायदेशः ॥ १० ॥
 ते शैलादयः । अनर्चितुं न शङ्क्यन्ति अर्चितुमेव शङ्क्यन्ती-
 त्वर्थः ॥ ११ ॥
 तदेव दर्शयति । विचित्रेत्यादि । विचित्रेः कुसुमैरापीडाः शिरो-
 भूषणमेवाम् । वज्रोर्मझरीः पुष्पलवकान् धर्तुं शीलमेवाम् । हान्दसो
 ऋक्षः । नगाः वृक्षाः दर्शयिष्यन्ति आत्मानमिति शेषः । एवञ्च पुष्पा-
 ञ्जलिरुपार्चायां ते शक्ता इति भावः ॥ १२ ॥
 गिरयो दर्शयिष्यन्ति स्नात वृक्षद्वारेति शेषः ॥ १३ ॥ १४ ॥

विदर्शयन्तो विविधान् भूयश्चिन्तांश्च निर्भरान् ॥ १४ ॥

पादपाः पर्वताग्रेषु रमयिष्यन्ति राघवम् ।

यत्र रामो भयं नात्र नास्ति तत्र पराभवः ॥ १५ ॥

स हि शूरो महाबाहुः पुत्रो दशरथस्य च ।

पुरा भवति नो दूरादनुगच्छाम राघवम् ॥ १६ ॥

पादच्छायासुखं भर्तुं *स्तादृशस्य महात्मनः ।

स हि नाथो जनस्यास्य स गतिः स परायणम् ॥ १७ ॥

वयं परिचरिष्यामः सीतां यूयच्च राघवम् ।

इति पौरस्त्रियो भट्टन् दुःखार्त्तास्तत्तदनुवन् ॥ १८ ॥

पादपा रमयिष्यन्ति खमूलाकीर्यमाणपल्लवकुसुमरचित शय्यास्त्रिति
शेषः यत्र रामः वसतीति शेषः ॥ १५ ॥

भयाभावादौ हेतुः स हि शूर इत्यादि । नोऽस्माकमदूरात् पुरा
भवति बावत् पुरेति भविष्यति लुट् आसन्नो भविष्यतीत्यर्थः । अतो
राघवमनुगच्छाम प्रार्थनायां लोट् ॥ १६ ॥

पादच्छाया छायापदेनानुग्रहेतुभूता सेवा लक्ष्यते । भर्तुराम-
चन्द्रस्य पादसेवैव नः परमसुखं सुखसाधनम् । गतिः शरणम् । परा-
यणं शान्तप्रतिष्ठा ॥ १७ ॥

वयं स्त्रियः यूयं पुरुषाः ॥ १८ ॥

* 'पादच्छाया सुखोदकी' इति वा पाठः ।

शुभाकं राघवोऽरण्ये योगक्षेमं विधास्यति ।

सीता नारी जनस्यास्य योगक्षेमं करिष्यति ॥ १८ ॥

कोन्वनेनाप्रतीतेन सोत्कण्ठितजनेन च ।

संप्रीयेता मनोज्ञेन वासेन हृतचेतसा ॥ २० ॥

कैकेय्या यद् चेद्राज्यं स्यादधर्म्यमनाथवत् ।

न हि नो जीवितेनार्थः कुतः पुत्रैः कुतो धनैः ॥ २१ ॥

यया पुत्रश्च भर्ता च त्यक्तावैश्वर्यकारणात् ।

कं सा परिहरेदन्यं कैकेयी कुलपांसनी ॥ २२ ॥

कैकेय्या न वयं राज्यं भूतका हि वसेमहि ।

जीवन्त्या जातु जीवन्त्यः पुत्रैरपि शपामहे ॥ २३ ॥

अप्राप्तप्राप्तिर्योगः । प्राप्तरक्षणं क्षेमम् ॥ १८ ॥

अप्रतीतेन असुखेन सोत्कण्ठितजनेन उत्कण्ठितजनसहितेन अत-
यशमनोज्ञेन हृतचेतसा चित्तनाशकेन वासेन कोऽनुसंप्रीयेतेत्यर्थः ॥ २० ॥

यदि चेदिति समुदायो यद्यर्थः । अधर्म्यमधर्मयुक्तम् अतश्चानाथ-
वत् नाथरहितं स्यात् । जीवितेनार्थः जीविताभिन्नोऽर्थोऽपि न पुत्रादि-
रूपस्तु सुतरां नैत्यर्थः ॥ २१ ॥

पुत्रो रामः परिहरेत् त्यागात् परिहरेत् । पुत्रभर्त्त्यागिन्या इतर-
त्यागः कियानिति भावः ॥ २२ ॥

जीवन्त्याः कैकेय्या राज्ये तथा भूतकाः पोषिता हि अपि जीवन्त्या
न वसेमहि न वसेम इममर्थं प्रति पुत्रैरपि शपामहे ॥ २३ ॥

या पुत्रं पार्थिवेन्द्रस्य प्रवासयति निर्द्विषा ।

कक्षां प्राप्य सुखं जीवेदधर्मां दुष्टचारिणीम् ॥ २४ ॥

उपद्रुतमिदं सर्वमनालम्भमनायकम् ।

कैकेय्यास्तु कृते सर्वं विनाशमुपयास्यति ॥ २५ ॥

न हि प्रव्रजिते रामे जीविष्यति महीपतिः ।

मृते दशरथे व्यक्तं विलोपस्तदनन्तरम् ॥ २६ ॥

ते विषं पिबतालोद्य चीणपुण्याः सुदुःखिताः ।

राघवं वानुगच्छध्वमश्रुतिं वापि गच्छत ॥ २७ ॥

मिथ्याप्रव्राजितो रामः सभार्यः सहलक्ष्मणः ।

भरते सन्निवद्धाःस्त * सौनिके पशवो यथा ॥ २८ ॥

अधर्मां अधर्मयुताम् ॥ २४ ॥

अनालम्भम् अयञ्चम् तत्र हेतुरनायकमिति कृते तन्निमित्तम् ॥ २५ ॥

विलोपो नाशः ॥ २६ ॥

ते यूयं पुरुषाः सस्त्रीका इति शेषः । आलोच्य पेषयित्वा । अश्रुतिं
वापि यत्र देशे कैकेय्या नामश्रवणमपि न भवति तादृशं दूरदेशं वा
गच्छतेत्यर्थः ॥ २७ ॥

मिथ्याप्रव्राजितः मिथ्यावरकल्पनया प्रव्राजितोऽभूत् । ततः कैकेयी-

* 'सन्निविष्टाः स्त' इति वा पाठः ।

पूर्णचन्द्राननः श्यामो गूढघटुररिन्दमः ।
 आजानुवाङ्गः पद्माक्षो रामो लक्ष्मणपूर्वजः ॥ २८ ॥
 पूर्वाभिभाषी मधुरः सत्यवादी महाबलः ।
 सौम्यश्च सर्वलोकस्य चन्द्रवत् प्रियदर्शनः ॥ ३० ॥
 नूनं पुरुषशार्दूलो मत्तमातङ्गविक्रमः ।
 शोभयिष्यत्यरण्यानि विचरन् स महारथः ॥ ३१ ॥
 ता स्तथा विलपन्त्यस्तु नगरे नागरस्त्रियः ।
 चुक्रुशु दुःखसन्तप्ता मृत्योरिव भयागमे ॥ ३२ ॥
 इत्येवं विलपन्तीनां स्त्रीणां वेश्मसु राघवम् ।
 जगामास्तं दिनकरो रजनी चाभ्यवर्त्तत ॥ ३३ ॥

वृश्चगे भरते राजनि वसति सैनिके सूना पशुवधस्थानं तत्र भवे हिंसके
 तत्समीपे पशवो यथा निश्चितमरणास्तथा संनिबद्धाः स्मः सन्निविष्टा
 भवामः ॥ २८ ॥

इदानीं तद्गुणवर्णनेनात्मानमाप्यापयन्ति । पूर्णेत्यादि ॥ २८ ॥
 पूर्वाभिभाषी सौहार्दप्रदर्शनाय परभयापगमाय च सर्वत्र पूर्वभाष-
 णशीलः ॥ ३० ॥ ३१ ॥
 मृत्योरिव भयागमे मृत्युहेतुकभयागम इवेत्यर्थः ॥ ३२ ॥
 विलपन्तीनां दुःखं दृष्ट्वेति शेषः । रविरस्तं जगाम । तदीयदुःख-
 दर्शनासहिष्णुतया रविरपि ग्रीष्मगतिरभूदित्याशयः ॥ ३३ ॥

नष्टज्वलनसन्तापो प्रशान्ताध्यायसत्कथा ।

तिमिरेणानुलिप्तेव तदा सा नगरी बभौ ॥ ३४ ॥

उपशान्तवर्णिकपण्या नष्टहर्षा निराश्रया ।

अयोध्या नगरी चासीन्नष्टतारमिवाम्बरम् ॥ ३५ ॥

तदा स्त्रियो रामनिमित्तमातुरा

यथा सुते भ्रातरि वा विवासिते ।

विलप्य दीना रुदुर्विचेतसः

सुतैः हि तासामधिकोपि सोऽभवत् ॥ ३६ ॥

प्रशान्तगीतोत्सववृत्त्यवादना

विभ्रष्टहर्षा पिहितापणोदया ।

नष्टो होमाद्यर्थोऽपि ज्वलनसन्तापो ज्वलनसंगमो * यस्याम् ।

प्रशान्ता अध्याया अध्ययनानि सत्कथाश्च यस्यां सा ॥ ३४ ॥

निराश्रया रामरूपाश्रयराहित्यात् ॥ ३५ ॥

सुतैः तृतीयार्धे । सुतेभ्योऽपि तासां स अधिकोऽभवत् ॥ ३६ ॥

वादनं वादित्रं प्रशान्तानि गीतोत्सववादित्राणि यस्यां सा । पिहि-
तव्यापणानां प्रणयवस्तूनामुदयः प्रसारणं यस्यां सा । संक्षिप्तोदयः

* होमाद्यर्थमुद्देशो यस्याम् इति वा ।



तदाह्नयोध्या नगरी बभूव सा
महार्णवः संचपितोदको यथा ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
पौरनारीविषादो नाम अष्टचत्वारिंशः
सर्गः ॥ ४८ ॥

क्षीणोदकः । संचुभितोदक इति पाठे क्षीण्यात् संचुभितोदक इ-
त्यर्थः ॥ ३७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

एकोनपञ्चाशः सर्गः ।

रामोपि रात्रिशेषेण तेनैव महदन्तरम् ।
जगाम पुरुषव्याघ्रः पितुराज्ञामनुसरन् ॥ १ ॥
तथैव गच्छतस्तस्य व्यपायाद्रजनी शिवा ।
उपास्य तु शिवां सन्ध्यां विषयानत्यगाहत ॥ २ ॥
ग्रामान् विहृष्टसीमान्तान् पुष्पितानि वनानि च ।
पश्यन्नतिययौ शीघ्रं शनैरिव ह्योत्तमैः ॥ ३ ॥
शृण्वन् वाचो मनुष्याणां ग्रामसंवासवासिनाम् ।

अथ रामवृत्तान्तमाह,—रामोऽपीति । तेनैव यत्र रात्रिशेषे
दिजावद्धितास्तेनैव । महदन्तरं बहूदूरम् ॥ १ ॥

व्यपायात् गता । विषयो देशः ॥ २ ॥

विशेषेण कृष्टाः सीमान्ता येषु । अनेन सौराज्यं ध्वनितम् । तान्य-
तिक्रामन् शनैरिव शीघ्रं ययौ । रमणीयदेशादिदर्शनपारवश्यात् अति-
शीघ्रमपि गमनं शनैरिव प्रत्यभादित्यर्थः इति तीर्थः । शनैरिवेति
पाठः । शरसदृशवेगवद्विस्त्रोत्तमैरित्यर्थः इति कतकः ॥ ३ ॥

ग्रामाः महान्तः संवासाः स्वल्पग्रामाः । शृण्वन्वयावित्यन्वयः ।
ता वाच आह,—राजानं धिगित्यादि । आश्रितं प्राप्तम् ॥ ४ ॥

* राजानं धिक् दशरथं कामस्य वशमास्थितम् ॥ ४ ॥

हा दृशंसाद्य कैकेयी पापा पापानुबन्धिनी ।

तीक्ष्णा संभिन्नमर्यादा तीक्ष्णकर्मणि वर्तते ॥ ५ ॥

या पुत्रमीदृशं राज्ञः प्रवासयति धार्मिकम् ।

वनवासे महाप्राज्ञं सानुक्रोशं जितेन्द्रियम् † ॥ ६ ॥

अहो दशरथो राजा निस्त्रेहः स्वसुतं प्रति ।

प्रजानामनघं रामं परित्यक्तमिदृच्छति ॥ ७ ॥

एता वाचो मनुष्याणां ग्रामसंवासवासिनाम् ।

शृण्वन्नतिथयौ वीरः कोशलात् कोशलेश्वरः ॥ ८ ॥

पापा पापकर्मारब्धशरीरा । पापानुबन्धिनी पापकर्मनिरता ।

तीक्ष्णा क्रूरदर्शना । संभिन्नमर्यादा त्यक्तमर्यादा ॥ ५ ॥

ईदृशं अनेककल्याणगुणवन्तं सानुक्रोशं सदयम् ॥ ६ ॥

प्रजानां प्रियमिति शेषः । यद्वा प्रजाविषयेऽनघं पापरहितम् ॥ ७ ॥

कोशलानति अतिक्रम्य ययौ ॥ ८ ॥

* 'विगर्हितां हि कैकेयीं क्रूरां क्रूरेण कर्मणा ।'

इत्यधिकं पाश्चात्याः पठन्ति ।

† 'कथं नाम महाभागा सीता जनकनन्दिनी ।

सदा सुखेष्वभिरता दुःखान्यनुभविष्यति ॥'

इत्यधिकं पाश्चात्याः पठन्ति ।

ततो वेदश्रुतिं नाम शिववारिवह्नां नदीम् ।
 उत्तीर्याभिमुखः प्रायादगस्त्याधुषितां दिशम् ॥ ८ ॥
 गत्वा तु सुचिरं कालं ततः शीतवह्नां नदीम् ।
 गोमतीं गोद्युतानूपामतरत्सागरङ्गमाम् ॥ १० ॥
 गोमतीञ्चाप्यतिक्रम्य राघवः शीघ्रगैर्हयैः ।
 मयूरहंसाभिरुतां ततार स्यन्दिकां नदीम् ॥ ११ ॥
 न महीं मनुना राज्ञा दत्तामिक्षाकवे पुरा ।
 स्त्रीतां राष्ट्रवृतां रामो वैदेहीमन्वदर्शयत् ॥ १२ ॥
 स्मृत इत्येवमाभाष्य सारथिं तमभीक्ष्णशः ।
 हंसमत्तस्तरः श्रीमानुवाच पुरुषोत्तमः ॥ १३ ॥

शिववारिवह्नां शिवानि वारीणि वहन्तीम् ॥ ८ ॥
 गोभिर्युतान्यनूपानि जलप्रायदेशा यस्यां सागरङ्गमाम् इत्यनेन
 यमुनावत्तस्या अपि पृथक्सागरप्रवेशं सूचयति ॥ १० ॥
 स्यन्दिकां तदाख्याम् ॥ ११ ॥
 सः अतीतस्यन्दिकः महीं स्यन्दिकासीमां कोसलदेशरूपां राष्ट्र-
 वृताम् अवान्तरजनपदावृतां वैदेहीमन्वदर्शयत् । इक्ष्वाकवे मनुना दत्त-
 कोसलदेशस्य दक्षिणसीमां कथयामासेत्यर्थः । यद्यपीक्ष्वाकादयः सार्व-
 भौमास्तथापि तेषां खराजधानीत्वात् स्यन्दः कोसलदेश एव । सार्व-
 भौमत्वं तु तद्देशसिंहासनाधिष्ठातृसकलराजपालनीयाञ्चत्वमेवेत्यलम्
 ॥ १२ ॥

कदाहं पुनरागम्य सरय्याः पुष्पिते वने ।

मृगयां पर्यटिष्यामि मात्रा पित्रा च सङ्गतः ॥ १४ ॥

नात्यर्थमभिकाङ्क्षामि मृगयां सरयूवने ।

रतिर्ह्येषा तुला लोके राजर्षिगणसम्पत्ता ॥ १५ ॥

राजर्षीणां हि लोकेऽस्मिन् रत्यर्थं मृगया वने ।

काले कृतान्तां मनुजैर्धन्विनामभिकाङ्क्षिताम् * ॥ १६ ॥

आभाष्य संबोध्य । हंसमत्तस्वरः मत्तहंसस्वरः ॥ १३ ॥

अथ परिगृहीतमनुष्यदेहस्य तदेह्यह्णानुरूपोऽभिनयः कदेति
आगम्य अतिक्रान्तं स्वदेशमिति शेषः ॥ १४ ॥

ननु मृगयायाः—

स्त्रीद्युतमृगयामद्य वाक्पारुष्याद्यदण्डताः ।

अर्थस्य दूषणश्चेति राज्ञां व्यसनसप्तकम् ॥

इत्युक्तेऽर्थसनानां निषेधाच्च कथं तदिच्छेत्यत आह,—नात्यर्थमिति ।
प्रजान्यायचिन्तादिवैमुख्यापादकतया अत्यन्तरतेरेव तस्यां निषेधात् ।
ननु सर्वथैव निषेधोऽम्यत आह,—एषा रतिः क्रीडा लोके राजर्षि-
गणसम्पत्ता अतोऽतुला न सर्वथा निषिद्धेत्यर्थः । गजादयो न हन्तव्या
मृगयायां महेष्वाभिरित्यादिनास्या अप्यनुमतत्वमिति भावः ॥ १५ ॥

राजर्षीणां हीति श्लोकः पुनरुक्तार्थक इव कतकासम्पत्तश्चेति बोध्यम् ।
एवं हि तद्वाक्या । हि यतः अस्मिन् लोके राजर्षीणां वने मृगयार-
त्यर्थमासीत् । अतोऽहमपि काले आद्धादिकाले । मनुजैः मनुष्यैः

* पाञ्चाक्षैः परिहृतम् ।

स तमध्वानमैस्त्राकः कृतं मधुरया गिरा ।
तं तमर्थमभिप्रेत्य ययौ वाक्यमुदोरयन् ॥ १७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
रामस्य सरिदुत्तरणं नाम एकोनपञ्चाशः
सर्गः ॥ ४८ ॥

सदाचारपरैरपि कृतां स्वीकृतां धन्विनां चञ्चललक्ष्येषु इषुसिद्ध्यर्थमभि-
काञ्चितां नात्यर्थमभिकाञ्चामीति सम्बन्धः ॥ १६ ॥

तं तमर्थमभिप्रेत्य विषयीकृत्य मधुरया गिरा कृतं प्रति वाक्यमुदी-
रयन् स ऐस्त्राको रामस्तमध्वानं यथाविति सम्बन्धः ॥ १७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४८ ॥

पञ्चाशः सर्गः ।

विशालान् कोशलान् रम्यान्वात्मा लक्ष्मणपूर्वजः ।
अयोध्यामुन्मुखो धीमान् प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
आष्टच्छे त्वां पुरिश्रेष्ठे ! काकुत्स्थपरिपालिते ! ।
दैवतानि च यानि त्वां पालयन्त्यावसन्ति च ॥ २ ॥
निवृत्तवनवासस्त्वामृष्यो जगतीपतेः ।
पुनर्द्रष्ट्यामि माता च पित्रा च सह सङ्गतः ॥ ३ ॥
ततो रुचिरताम्राक्षो भुजमुद्यम्य दक्षिणम् ।
अश्रुपूर्णमुखो दीनोऽब्रवीज्जानपदं जनम् ॥ ४ ॥
अनुक्रोशो दयाचैव दयार्हं मयि वः कृतः ।

अथ जन्मभूमिप्रयुक्तस्त्रेहेन निर्गमनकाले श्रिष्टाचारपरिप्राप्ततया
च स्वदेशमापृच्छति स्वस्वरूपगोपनाय । विशालानिति । यात्वा तदन्तं
गत्वा ॥ १ ॥

हे पुरिश्रेष्ठे ! त्वां त्वत्सम्बन्धिदैवतानि च आष्टच्छे प्रार्थयामि ॥ २ ॥
प्रार्थनाप्रकारमाह,—निवृत्तेति ॥ ३ ॥

जानपदं जनं स्वदर्शनार्थं तत्रागतं तेषामश्रुपूर्णमुखत्वात् लोका-
ल्लवङ्गतरानुसारेण नटद्वयसमप्यश्रुपूर्णमुखः ॥ ४ ॥

चिरं दुःखस्य पापीयो गम्यतामर्थसिद्धये ॥ ५ ॥
 तेऽभिवाद्य महात्मानं कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् ।
 विलपन्तो नरा घोरं व्यतिष्ठंश्च कश्चित् कश्चित् ॥ ६ ॥
 तथा विलपतां तेषामदृष्टानाञ्च राघवः ।
 अचक्षुर्विषयं प्रायाद्यथार्कः क्षणदामुखे ॥ ७ ॥
 ततो धान्यधनोपेतान् दानशीलजनान् शिवान् ।
 अकुतस्त्रिद्वयान् रम्यांश्चैत्ययूपसमावृतान् ॥ ८ ॥
 उद्यानास्रवणोपेतान् सम्यक्सलिलाश्रयान् ।
 तुष्टपुष्टजनाकीर्णान् गोकुलाकुलसेवितान् ॥ ९ ॥

अनुकीशः आदरोऽनुतापो वा दया कावर्ण्यं यथायोग्यं मयि वः
 युष्माकं युष्माभिरिति यावत् कृतः कृता च । दुःखस्य चिरमनुभव
 इति शेषः पापीयः अशोभनम् । अतो युष्माभिर्गम्यताम् । वयमप्यर्थ-
 सिद्धये पित्रनुज्ञातार्थसिद्धये अवतारप्रयोजनार्थसिद्धये इति हृत्स्थं
 गच्छाम इति शेषः । व्याख्यानान्तरं तुल्यप्रयोजकत्वान्नोक्तम् ॥ ५ ॥

ते एवं रामेण बोधिताः ॥ ६ ॥

अदृष्टानां दर्शनदृष्टिरहितानां क्षणदामुखे सायंकालेऽर्को यथा
 तथा अचक्षुर्विषयं देशं गतः ॥ ७ ॥

तदेवाह,—वाल्मीकिः । तत इति । दानशीला जना येषु तान् ।
 चैत्यैर्देवताधिष्ठानद्वैयूपैश्च समावृतान् ॥ ८ ॥

गोकुलैराकुलतया सेवितान् ॥ ९ ॥

रक्षणीयान् नरेन्द्राणां ब्रह्मघोषाभिनादिताम् ।
 रथेन पुरुषव्याघ्रः कोसलानत्यवर्त्तत ॥ १० ॥
 मध्येन सुदितं स्फूर्तं रम्योद्धानसमाकुलम् ।
 राज्यं भोज्यं नरेन्द्राणां ययौ धृतिमतां वरः ॥ ११ ॥
 तत्र त्रिपथगां दिव्यां शीततोयामशैवलाम् ।
 ददर्श राघवो गङ्गां रम्यां च्छविनिषेविताम् ॥ १२ ॥
 आश्रमैरविदूरस्थैः श्रीमद्भिः समलङ्किताम् ।
 कालेऽप्सरोगर्भिर्हृष्टाभिः सेविताम्भोज्ज्वालां शिवाम् ॥ १३ ॥
 देवदानवगन्धर्वैः किन्नरैरुपशोभिताम् ।
 नागगन्धर्वपत्नीभिः सेवितां सततं शिवाम् ॥ १४ ॥

नरेन्द्राणां रक्षणीयान् ग्रामाश्च इति शेषः । नरेन्द्ररक्षणीययोग्यैक-
 ग्रामान् इतरनरेन्द्रराज्यतुल्यैकैकग्रामानिति यावत् ॥ १० ॥

मध्येन मध्यगत्या नरेन्द्राणामितरेषां भोज्यं राज्यं देशं ययौ ।
 स्वदेशत्वाभावेन तज्जनानुयानशङ्काभावात् । शनैर्देशसौभाग्यं यश्चान्
 व्यगमदित्यर्थः ॥ ११ ॥

तत्र अयोध्याराज्यादक्षिणराज्ये ॥ १२ ॥

काले क्रीडाकाले सेविता अम्भःपूर्यङ्गदा यस्यां ताम् ॥ १३ ॥

नागपत्नीभिर्गन्धर्वपत्नीभिश्च सेवितां सततं शिवमित्यनेन महा-
 निशायामपि तस्यां खानाद्यधिकारः सूचितः । तदुक्तं भारते । भुक्त्वा

देवाक्रीडताकीर्णा देवोद्यानसुतां नदीम् ।
 देवार्थमाकाशगतां विख्यातां देवपद्मिनीम् ॥ १५ ॥
 जलाघातादृहासोग्रां फेननिर्मलहासिनीम् ।
 कचिद्वेणीकृतजलां कचिदावर्त्तशोभिताम् ॥ १६ ॥
 कचित् स्तिमितगम्भीरां कचिद्देवसमाकुलाम् ।
 कचिद्गम्भीरनिर्घोषां कचिद्भैरवनिःस्वनाम् ॥ १७ ॥
 देवसंघाश्रुतजलां निर्मलोत्पलसंकुलाम् ।
 कचिदाभोगपुलिनां कचिन्निर्मलवालुकाम् ॥ १८ ॥

वा यदि बाभ्रुक्ता रात्रौ वा यदि वा दिवा । न कालनियमः कश्चित् गतां
 प्राप्य सरिदरामिति ॥ १४ ॥

देवानामाक्रीडैः क्रीडापर्वतैर्हिमवत उभयतीरवर्त्तिभिर्युक्तां देवार्थं
 देवानां स्नानपानादिप्रयोजनाय तत्प्रार्थनया आकाशगतां देवपद्मिनीं
 देवभोग्यहेमपद्मवतीम् ॥ १५ ॥

शिलामयस्थले यो जलाघातशब्दस्तद्रूपादृहासेनोग्राम् । पाठा-
 न्तरे जलेनाधूताः प्रक्षालिताः गुहायाः गुहामुखानि यया ताम् ।
 फेनरूपो यो निर्मलो हासो मन्दहासस्तद्वतीम् । एवमादिना स्त्रीरूपेण
 वर्णनं प्रवाहरूपाया गङ्गाया इति बोध्यम् । वेणीकृतजलां द्वित्रिजल-
 संयोगात् ॥ १६ ॥

स्तिमिता निखला सा आसौ गम्भीरा च तां गम्भीरनिर्घोषां मृद-
 ङ्गादिवत् भैरवनिःस्वनां अगम्यादिवत् ॥ १७ ॥

हंससारससंघुष्टां चक्रवाकोपशोभिताम् ।

सदा मत्तैश्च विहगैरभिपन्नामनिन्दिताम् ॥ १८ ॥

कचिन्तीररुहैर्दृष्टैर्मालाभिरिव शोभिताम् ।

कचित्फुल्लोत्पलच्छन्नां कचित् पद्मवनाकुलाम् ॥ २० ॥

कचित्कुमुदखण्डैश्च कुड्मलैरुपशोभिताम् ।

नानापुष्परजोध्वस्तां समदामिव च कचित् ॥ २१ ॥

व्यपेतमलसंघातां मणिनिर्मलदर्शनाम् ।

दिशागजैर्वनगजैर्मत्तैश्च वरवारणैः ॥ २२ ॥

देवराजोपवाह्यैश्च सन्नादितवनान्तराम् ।

प्रमदामिव यत्नेन भूषितां भूषणोत्तमैः ॥ २३ ॥

फलपुष्पैः किसलयैर्दृतां गुल्मैर्हिजैस्तथा ।

आभोगपुलिनां विशालसैकताम् ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥

कुड्मलरूपैः कुमुदखण्डैः समूहैरित्यर्थः । पुष्परजसा ध्वस्तां संयुक्तां
समदामिव मदसहितां प्रमदामिव स्थिताम् ॥ २१ ॥

व्यपेते दूरीकृते मलसङ्घातः पापसङ्घातो यथा ताम् । व्यपेत-
जलसङ्घातामिति पाठे तीरे क्रूरप्रवाहरहितामित्यर्थः । मणिर्मुक्ता-
मणिः अनेनातिस्वच्छमुज्ज्वलत्वं दिग्गजाद्यालौडनेपि निर्मलत्वमित्य-
तिशयोक्तिरलङ्कारः । वरवारणैस्तमगजैः ॥ २२ ॥

देवराजानस्ते उपवाह्या येषां तैश्च वरगजैः । औपवाह्यैरिति पाठे
तेषां क्रीडार्थयानभूतैरित्यर्थः ॥ २३ ॥

विष्णुपादच्युतां दिव्यामपायां पापनाशिनीम् ॥ २४ ॥

शिंशुमारैश्च नक्रैश्च भुजङ्गैश्च समन्विताम् ।

शङ्करस्य जटाजूटाद् भ्रष्टां सागरतेजसा ॥ २५ ॥

समुद्रमहिषीं गङ्गां सारसकौञ्चनादिताम् ।

आससाद् महाबाहुः शृङ्गवेरपुरं प्रति ॥ २६ ॥

तामूर्मिकलिलावर्त्तामन्वेक्ष्य महारथः ।

सुमन्त्रमब्रवीत् सूतमिहैवाद्य वसामहे ॥ २७ ॥

अविदूरादयं नद्यां बह्वप्युपप्रवालवान् ।

सुमहानिङ्गुदीवृक्षो वसामोत्रैव सारथे ! ॥ २८ ॥

भूषणान्येवाह,—फलेत्यादि । द्विजैः पक्षिभिः । विष्णुपादस्पर्शेन
ब्रह्मलोकात् ब्रह्माण्डबाह्यजलदेशाच्च च्युताम् । अपायां कर्मणाशादि-
वत् केनापि प्रकारेण पापजनकत्वाभाववतीमिति कृतकस्तत्र पापजनक-
त्वसम्भावनाया एवाभावात् । वस्तुतोऽपायां पापवज्जन्तुरहिताम् ।
तत्र हेतुः पापनाशिनीं दर्शनमात्रेण तादृशीम् ॥ २४ ॥

शिंशुमारोजलकपिरिति वैजयन्ती कोशकर्त्ता । नक्रैर्मकरैः । साग-
रतेजसा भगीरथतपसा ॥ २५ ॥

शृङ्गवेरपुरं प्रस्थितामिति शेषः ॥ २६ ॥

ऊर्मिभिः कलिनाः संपृक्ता आवर्त्ता यस्यां सा ताम् । इह गङ्गा-
तीरे ॥ २७ ॥

नद्यविदूरत्वं बह्वप्युपप्रवालवत्त्वे हेतुः इङ्गुदीतापसतयः ॥ २८ ॥

प्रेक्ष्यामि सरितां श्रेष्ठां संमान्यसलिलां शिवाम् ।
 देवमानवगन्धर्वमृगपक्षगपक्षिणाम् ॥ २८ ॥
 लक्ष्मणश्च सुमन्त्रश्च बाहुमित्येव राघवम् ।
 उक्त्वा तमिङ्गुदीवृक्षं तदोपययतुर्हयैः ॥ ३० ॥
 रामोऽभिधाय तं रम्यं वृक्षमिव्हाकुनन्दनः ।
 रथादवतरत्तस्मात् सभार्यः सहलक्ष्मणः ॥ ३१ ॥
 सुमन्त्रोऽप्यवतीर्याथ मोक्षयित्वा हयोत्तमान् ।
 वृक्षमूलगतं राममुपतस्थे कृताञ्जलिः ॥ ३२ ॥
 तत्र राजा युद्धे नाम रामस्यात्मसमः सखा ।
 निषादजात्यो बलवान् स्थपतिश्चेति विश्रुतः ॥ ३३ ॥

देवादीनां सम्मान्यं सलिलं यस्यास्तां अनेन गङ्गाजलं प्रवाहादन्य-
 ज्ञानीतमपि सकलपापक्षयसमर्थमिति ध्वनितम् ॥ २८ ॥

तत्र गङ्गातीरे स्थितं इङ्गुदीवृक्षं हयैर्ययतुः ॥ ३० ॥

तं अभिधाय तत्समीपं गत्विति यावत् । अवतरत् अवातरत् ॥ ३१ ॥

उपतस्थे समीपं सेवार्थं प्राप्तः ॥ ३२ ॥

आत्मसमः प्राणसमः । निषादजात्यः तज्जातौ भवः बलवान् प्राणतः
 सेनातश्च स्थपतिर्निषादाधिपतिः निषादजात्यः । स्थपतिरित्यनेन निषा-
 दस्थपतिं याजयेदित्यत्र कर्मधारय इति सूचितम् । यद्यपीदृशं सख्यं
 हीनप्रेष्यं हीनसख्यमित्यादिनोपपातकेषु गन्धितं तथापि तद्विप्रविधयं
 राज्ञामाटविक्रवलेन प्रयोजनवन्त्वात् । बहुविधबलसंग्रहस्य राज-

स श्रुत्वा पुरुषध्याघ्नं रामं विषयमागतम् ।
 दृष्ट्वैः परिवृतोऽमात्यैर्घातिभिश्चाप्युपागतः ॥ ३४ ॥
 ततो निषादाधिपतिं दृष्ट्वा दूरादुपस्थितम् ।
 सह सौमित्रिणा रामः समागच्छद् गुहेन सः ॥ ३५ ॥
 तमार्तः संपरिष्वज्य गृहो राघवमब्रवीत् ।
 यथायोध्या तद्यदं ते राम । किं करवाणि ते ॥ ३६ ॥
 ईदृशं हि महाबाहो ! कः प्राप्स्यत्यतिथिं प्रियम् ।
 ततो गुणवदन्नाद्यमुपादाय पृथक्विधम् ॥ ३७ ॥
 अर्धञ्जोपानयच्छीघ्रं वाक्यञ्चेदमुवाच ह ।
 स्वागतं ते महाबाहो ! तत्रैयमग्निना मही ॥ ३८ ॥

धर्मत्वाच्च तत्सख्यमेवेति दिक् । अत्रेदं बोध्यं निषादगृहविषये रामस्या-
 त्समः सखेत्येवं वदता वाल्मीकिना रामसमत्वे रामसमानख्याति-
 त्वात्तया भगवद्भक्तत्वेन निषादत्वेऽपि पूर्वकृतश्रवणादिमत्त्वेन तस्य तत्त्व-
 ज्ञत्वं सूचितम् ॥ ३३ ॥

उपागतः रामसमीपं प्राप्तः । विषयं स्वदेशम् ॥ ३४ ॥

समागच्छत् । क्षेमाणिङ्गनादिना सङ्गतोऽभूत् ॥ ३५ ॥

पार्श्वः रामीयवल्कलादिधारणदर्शनेन तप्तः । इदमस्मत्पुत्रम् ॥ ३६ ॥

ईदृशवचने कारणमाह, ईदृशं हीति । अनेन भगवत्स्वरूप-
 ज्ञत्वमात्मनो ध्वनितम् । अज्ञाद्यं अज्ञमोदनं तदाद्यं भोज्यादीत्यर्थः
 ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

वयं प्रेय्या भवान् भर्ता साधु राज्यं प्रशाधि नः ।

भर्तृभोज्यञ्च पेयञ्च लेह्यञ्चैतदुपस्थितम् ॥ ३९ ॥

शयनानि च सुखानि वाजिनां खादनञ्च ते ।

गृहमेवं ब्रुवाणन्तु राघवः प्रत्युवाच ह ॥ ४० ॥

अर्चिताश्चैव हृष्टाश्च भवता सर्वदा वयम् ।

पद्भ्यामभिगमाच्चैव स्नेहसन्दर्शनेन च ॥ ४१ ॥

भुजाभ्यां साधु वृत्ताभ्यां पीडयन् वाक्यमब्रवीत् ।

दिष्ट्वा त्वां गृह ! पश्यामि ह्यरोगं सह बान्धवैः ॥ ४२ ॥

अपि ते कुशलं राष्ट्रे मित्रेषु च वनेषु च ।

यत्किदं भवता किञ्चित् प्रीत्या समुपकल्पितम् ॥ ४३ ॥

नो राज्यं भक्ष्यादिकञ्च प्रशाधि स्त्रीकुल ॥ ३९ ॥

वाजिनां खादनं घासादि ॥ ४० ॥

महाप्रभुरपि सन् स्वगृहादिह दूरं यत् पदभ्यामागतोऽसि यच्च ते
वयमखिला महीत्यनेन स्नेहं दर्शयसि । तेन त्वया वयमर्चिता एव
हृष्टाश्च वयमित्युवाचेत्यर्थः । सर्वदा वयमर्चिता इत्यनेन मद्भ्याममेव
मे महती पूजा । तच्च सर्वदा तवास्ते इत्यप्यर्थो गर्भितः । अतएव वयं
त्वयि सर्वदा हृष्टाः ॥ ४१ ॥

अतएव पुनरालिङ्गति । अत्यन्तप्रेमास्पदत्वं बोधयितुं भुजाभ्या-
मिति ॥ ४२ ॥

वनेषु चेति । तस्याटविकल्पादनकुशलप्रश्नः । किञ्चित् धनेष्विति पाठः
॥ ४३ ॥

सर्वं तदनुजानामि न हि वर्त्ते प्रतिग्रहे ।

कुशचीराजिनधरं फलमूलाशनञ्च माम् ॥ ४४ ॥

त्रिद्वि प्रणिहितं धर्मे तापसं वनगोचरम् ।

अश्वानां खादनेनाहमर्थी नान्येन केनचित् ॥ ४५ ॥

एतावतात्रभवता भविष्यामि सुपूजितः ।

एते हि दयिता राज्ञः पितुर्दशरथस्य मे ॥ ४६ ॥

एतैः सुविहितैरश्वैर्भविष्याम्यहमर्चितः ।

अश्वानां प्रतिपानञ्च खादनञ्चैव सोऽन्वशात् ॥ ४७ ॥

गृहसत्त्वैव पुरुषांस्त्वरितं दीयतामिति ।

ततश्चीरोत्तरासङ्गः सन्ध्यामन्वास्य पश्चिमाम् ॥ ४८ ॥

अनुजानामि । अङ्गीकृत्य ददामि । प्रतिग्रहे भोगफलके ॥ ४४ ॥

धर्मे प्रणिहितं पित्राज्ञापालनलक्षणे धर्मे सावधानं अत्र तद्वत्-
स्यायहेऽप्रतिग्रहे अप्रतिगृहीट्वरूपक्षधर्मोपन्यासेन अन्नभोजना-
योग्यत्वे व्रतस्थित्वरूपहेतूपन्यासेन च तदन्नस्य भोजनयोग्यत्वं सूचयता
तस्य तत्त्वज्ञत्वं सूचितम् । अन्यथा निषादत्वेनाभोज्यान्नतया तमेव
हेतुमुपन्यसेत् स वा कथं पक्काममाहरेत् । एतेन तत्त्वज्ञः सर्वापि
भोज्यान्न एवेति ध्वनितम् ॥ ४५ ॥

एते अश्वः ॥ ४६ ॥

प्रतिपानं जात्यश्वानां राजौषवाद्यानां घासदानानन्तरं यत्पाथ्यते
क्षीरादि तत्प्रतिपानं यच्च दूतशर्करादियुतयवचूर्णादि खाद्यते तत् खाद-
नम् ॥ ४७ ॥

जलमेवाददे भोज्यं लक्ष्मणेनाहतं स्वयम् ।

तस्य भूमौ शयानस्य पादौ प्रक्षाल्य लक्ष्मणः ॥ ४८ ॥

सभार्यस्य ततोऽभ्येत्य तस्थौ वृक्षमुपाश्रितः ।

गृहोऽपि सह सूतेन सौमित्रिमनुभाषयन् ।

अन्वजाग्रत्ततो राममग्रमत्तो धनुर्धरः ॥ ५० ॥

तथा शयानस्य ततो यशस्विनो

मनस्विनो दाशरथेर्महात्मनः ।

अदृष्टदुःखस्य सुखोचितस्य सा

तदा व्यतीता सुचिरेण शर्वरी ॥ ५१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

गुह्यसमागमो नाम पञ्चाशः

सर्गः ॥ ५० ॥

त्वरितं दीयतामित्यन्वशादित्यन्वयः ॥ ४८ ॥

जलमेवाददे तीर्थप्राप्तिनिमित्तकौपवासस्यावश्यकत्वात् ॥ ४८ ॥

अभ्येत्य ततोऽन्यत्र समीपदेशे चागत्य तस्यावित्यनेन तस्य निद्राभावः

सूचितः अन्वजाग्रदित्यार्षे अजागरीदित्यर्थः ॥ ५० ॥

सुचिरेण शर्वरीति । निद्रागमनाच्चिरत्वप्रतिभासस्तस्याम् ॥ ५१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

एकपञ्चाशः सर्गः ।

तं जाग्रतमदम्भेन भ्रातुरर्थाय लक्षणम् ।
गृहः सन्तापसन्तप्तो राघवं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
इयं तात ! सुखा शय्या त्वदर्थमुपकल्पिता ।
प्रत्याश्वसिहि साध्वस्यां राजपुत्र ! यथासुखम् ॥ २ ॥
उचितोऽयं जनः सर्वः क्षेशानान्वं सुखोचितः ।
गुप्तार्थं जागरिष्यामः काकुत्स्थस्य वयं निशाम् ॥ ३ ॥
न हि रामात्प्रियतमो ममास्ते भुवि कश्चन ।
ब्रवीम्येव च ते सत्यं सत्येनैव च ते शपे ॥ ४ ॥
अस्य प्रसादादाशसे लोकेऽस्मिन् सुमहद्ययः ।
धर्मावाप्तिञ्च विपुलां अर्थकामौ च पुष्कलौ ॥ ५ ॥

एवं रामे शयाने तद्रक्षार्थं जाग्रत्स्वप्नगृहसंवादः । तमित्यादि ।
अदम्भेन अक्षत्रिमानुरागेण भ्रातुरर्थाय भ्रातूरक्षार्थं राघवं रघुकुलजं
सन्तापसन्तप्तो रामस्य भूशय्यादिजेन सन्तापेन पीडितः ॥ १ ॥
इयमिति । प्रत्याश्वसिहि विश्रान्तो भव ॥ २ ॥
अयं जनः आटविकः ॥ ३ ॥

सोऽहं प्रियसखं रामं शयानं सह सीतया ।

रत्नियामि धनुष्याणिः सर्वथा ज्ञातिभिः सह ॥ ६ ॥

न मेऽस्यविदितं किञ्चिदनेऽस्मिन् चरतः सदा ।

चतुरङ्गं ह्यपि बलं सुमहत्सन्तरेमहि * ॥ ७ ॥

लक्ष्मणस्तु ततोवाच रक्ष्यमाणास्त्वयानथ ! ।

नात्र भीता वयं सर्वे धर्ममेवानुपश्यता ॥ ८ ॥

कथं दाशरथौ भूमौ शयाने सह सीतया ।

शक्या निद्रा मया लभ्यं जीवितं वा सुखानि वा ॥ ९ ॥

यो न देवासुरैः सर्वैः शक्यः प्रसहितुं युधि ।

तं पश्य सुखसंसुप्तं त्वयेषु सह सीतया ॥ १० ॥

यो मन्त्रतपसा लब्धो विविधैश्च पराक्रमैः ।

न हि रामादिति सर्वात्मभूतात् ॥ ४ ॥ ५ ॥ ६ ॥

अविदितमज्ञातं किञ्च चतुरङ्गमिति परकीयमिति शेषः । तादृश-
मपि परकीयं बलं सन्तरेमहि युद्धेन जयेम ॥ ७ ॥

ततोवाच तत उवाचेति च्छेदः आर्षः सन्धिः अथ देशे वयं न
भीताः यतो धर्ममेवानुपश्यता त्वया रक्ष्यमाणा भवामः ॥ ८ ॥

तथापि जागरणे कारणमाह,—कथमिति । जीवितं विशिष्ट-
सुखजीवितजनकं भोजनादि ॥ ९ ॥ १० ॥

* “प्रसहेमहि” इति वा पाठः ।

एको दशरथस्यैषः पुत्रः सदृशलक्षणः ॥ ११ ॥

अस्मिन् प्रव्रजिते राजा न चिरं वर्त्तयिष्यति ।

विधवा मेदिनी नूनं क्षिप्रमेव भविष्यति ॥ १२ ॥

विनद्य सुमहानादं अमेणोपरताः स्त्रियः ।

निर्घोषोपरतं तात ! मन्ये राजनिवेशनम् ॥ १३ ॥

कौशल्या चैव राजा च तथैव जननी मम ।

नाशसे यदि जीवन्ति सर्वे ते शर्वरीमिमाम् ॥ १४ ॥

जीवेदपि हि मे माता शत्रुघ्नस्यान्ववेक्षया ।

तद्दुःखं यदि कौशल्या वीरसूर्विनशिष्यति ॥ १५ ॥

मन्त्रो गायत्र्यादिः । तपः कृच्छादिः । पराक्रमैः तज्जन्यैः ऋष्यशृङ्गाद्या-
नयनाश्रमेधाद्यनुष्ठानैः एको मुख्यः तत्र हेतुः सदृशलक्षणः पुरुषोत्तम-
सदृशलक्षणः दशरथसदृशलक्षण इत्यापाततोऽर्थः ॥ ११ ॥

विधवा विगतपतिका ॥ १२ ॥

अमेणोपरता राजभवनेऽयोध्यानगरे च भविष्यन्तीति शेषः ।
निर्घोषोपरतं उपरतनिर्घोषं भवतीति मन्ये ॥ १३ ॥

जीवन्तीति नाशंसे न सम्भावयामि यदि वा जीवन्ति एतावत्प-
र्यन्तं तदेमां शर्वरीमेव जीविष्यन्ति नाये अन्नपानाद्यभावादिति सम्भा-
वयामितीति शेषः ॥ १४ ॥

जीवेदपि एतद्वाक्याः परमपीति शेषः । यदि यत् । वीरसूः
कौशल्या एकपुत्रत्वादिनिशिष्यत्येव तदतिदुःखमित्यर्थः ॥ १५ ॥

अनुरक्तजनाकीर्णा सुखालोकप्रियावहा ।

राज्यसनसंसृष्टा सा पुरो विनश्चिद्यति ॥ १६ ॥

कथं पुत्रं महात्मानं ज्येष्ठपुत्रमपश्यतः ।

शरीरं धारयिष्यन्ति प्राणा राज्ञो महात्मनः ॥ १७ ॥

विनष्टे वृषतौ पश्चात् कौशल्या विनश्चिद्यति ।

अनन्तरञ्च मातापि मम नाशमुपैष्यति ॥ १८ ॥

अतिक्रान्तमतिक्रान्तमनवाप्य मनोरथम् ।

राज्ये राममर्निक्षिप्य पिता मे विनश्चिद्यति ॥ १९ ॥

सिद्धार्थाः पितरं वृत्तं तस्मिन् काले ह्युपस्थिते ।

प्रेतकार्येषु सर्वेषु संस्करिष्यन्ति राघवम् ॥ २० ॥

रम्यत्तत्वरसंस्थानां सुविभक्तमहापथाम् ।

अनुरक्तैः रामानुरक्तैर्जनेराकीर्णा व्याप्ता सुखालोकरूपं प्रियमाव-
हति सा सदा सुखवल्लोका इदानीं राज्यसनेन दशरथमरणदुःखेन
संसृष्टा युक्ता ॥ १६ ॥

राज्यसनमेव दर्शयति,—कथमिति ॥ १७ ॥

मातापि भर्तृपुत्रवियोगात् सत्यथेकपुत्रसन्निधौ ॥ १८ ॥

मनोरथं रामराज्याभिषेकमनवाप्य अतिक्रान्तमतिक्रान्तं गच्छं गच्छ-
मिति क्रोशन्निति शेषः प्रत्यागतं रामं राज्येऽनिक्षिप्यैव मे पिता विन-
श्चिद्यतीत्यन्वयः ॥ १९ ॥

तस्मिन् काले मरणकाले उपस्थिते ये वृत्तं वृत्तं पितरं रघुकुलम्

हृत्प्रसादसम्पन्नां गणिकावरशोभिताम् ॥ २१ ॥
 रथाश्वगजसम्बाधां त्वर्यनाद्विनादिताम् ।
 सर्वकल्याणसम्पूर्णां हृष्टपुष्टजनाकुलाम् ॥ २२ ॥
 आरामोद्यानसम्पन्नां समाजोत्सवशालिनीम् ।
 सुखिता विचरिष्यन्ति राजधानीं पितुर्मम ॥ २३ ॥
 अपि जीवेद्दृशरथो वनवासात् पुनर्वचम् ।
 प्रत्यागम्य महात्मानमपि पश्याम सुव्रतम् ॥ २४ ॥
 अपि सत्यप्रतिज्ञेन मार्धं कुशलिनो वचम् ।
 निवृत्ते वनवासेऽस्मिन्नथोद्ध्यां प्रविशेमहि ॥ २५ ॥
 परिदेवयमानस्य दुखार्त्तस्य महात्मनः ।
 तिष्ठतो राजपुत्रस्य शर्वरी साऽत्यवर्त्तत ॥ २६ ॥

तथाहि सत्यं व्रतति प्रजाहिते
 नरेन्द्रसूतौ गुरुमौहदात् गुहः ।

सर्वप्रेतकार्येषु संस्कारिष्यन्ति ते सिद्धार्थाः भाग्यवन्तः प्राप्त राज्याश्च भर-
 तादय इति शेषः । क्रोधात् तन्नामायहणम् ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥

विचरिष्यन्ति भरतादय इति शेषः ॥ २३ ॥

अपि जीवेदिति सम्भावने लिङ् । अपि च अपि पश्याम अपि
 प्रक्ष्यामः ॥ २४ ॥

सत्यप्रतिज्ञेन रामेण ॥ २५ ॥

परिदेवयमानस्येति । इत्यमित्यादिः । तिष्ठतः जाग्रतः ॥ २६ ॥

सुमोच वाप्यं व्यसनाभिपीडितो
ज्वरातुरो नाग इव व्यथातुरः ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
गुहलक्ष्मणसंवादो नाम एकपञ्चाशः
सर्गः ॥ ५१ ॥

गुरौ रामे सौहृदात् इत्युभयान्वयि अतिस्नेहाज्ज्वरातुरो गुहः
व्यथातुरो नागो गज इव ॥ २७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

द्विपञ्चाशः सर्गः ।

प्रभातायान्तु सर्वर्यां दृष्टुवन्ना महायशाः ।
उवाच रामः सौमित्रिं लक्ष्मणं शुभलक्षणम् । १ ॥
भास्करोदयकालोऽसौ गता भगवती निशा ।
असौ सुलक्ष्णो विहगः केकिलस्तात ! कूजति ॥ २ ॥
बर्हिणानाञ्च निर्घोषः श्रूयते नदतां वने ।
तराम जाह्नवीं सौम्य ! शीघ्रगं सागरङ्गमाम् ॥ ३ ॥
विज्ञाय रामस्य वचः सौमित्रिर्मित्रनन्दनः * ।
गुह्यमामन्त्रं श्रुत्वा सोऽतिष्ठद्वातुरग्रतः ॥ ४ ॥

प्रभातायामिति ॥ १ ॥

सुलक्ष्णो विहगः काकः केकिलपालकत्वाच्च केकिलपदेनोक्तः
काकेति नामग्रहणस्य प्रातर्निन्द्यत्वादेवमुक्तिः ॥ २ ॥ ३ ॥

विज्ञाय तरणसाधनं शीघ्रमानेयमित्येवं रामवचनतात्पर्यं ज्ञात्वा
गुह्यं श्रुत्वा मन्त्रं आमन्त्रणेनैव तत्तात्पर्यं बोधयित्वा यथापूर्वं भ्रातुर-
ग्रतोऽतिष्ठत् ॥ ४ ॥

* गच्छामः सन्ध्यपासार्थं त्वरयस्व महारथ ! ।
पाश्चात्यपुस्तके इत्यधिकम् ।

स तु रामस्य वचनं निश्चय्य प्रतिगृह्य च ।
 स्थपतिस्सूर्णमाह्वय सचिवानिदमब्रवीत् ॥ ५ ॥
 अस्यवाहनसंयुक्तां कर्णग्राहवतीं शुभाम् ।
 सुप्रतारां दृढां तीर्थे शीघ्रं नावमुपाहर ॥ ६ ॥
 तं निश्चय्य गुहादेशं गुहामात्यगणो महान् ।
 उपोह्य रुचिरां नावं गुहाय प्रत्यवेदयत् ॥ ७ ॥
 ततः स प्राञ्जलिभृत्वा गुहो राघवमब्रवीत् ।
 उपस्थितेयं नोर्देव ! भूयः किं करवाणि ते ॥ ८ ॥
 तवामरसुतप्रस्थ । तर्तुं सागरगां नदीम् ।
 नौरियं पुरुषव्याघ्र ! शीघ्रमारोह सुव्रत ! ॥ ९ ॥
 अथोवाच महातेजा रामो गुहमिदं वचः ।
 कृतकामोऽस्मि भवता शीघ्रमारोष्यतामिति ॥ १० ॥

स तु गुहस्तु रामस्य वचनं तराम जाह्नवीमित्येवं निश्चय्य तात्पर्यतो
 ज्ञात्वा प्रतिगृह्य नमस्कारपूर्वं प्रतिगृह्य सचिवानाह्वय तन्मध्ये कश्चि-
 त्प्रति अब्रवीत् ॥ ५ ॥

अस्य वाहनसंयुक्तां अस्य जलं निरस्य नावं तीरं प्रापयतीत्यस्य-
 वाहनमरिचम् । मयूरव्यंसकादित्वात्समासः । कर्णग्राहः कर्णधारः ।
 सुखेन प्रतारः प्रतरणं यया ताम् । दृढां दृढसन्धिबन्धां तीर्थेऽवतार-
 मार्गे उपाहर समीपं प्रापय ॥ ६ ॥

उपोह्य समीपं प्रापय ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥

ततः कलापान् सन्नद्ध खड्गौ बध्वा च धन्विनौ ।

जग्मतुर्येन तां गङ्गां सीतया सह राघवौ ॥ ११ ॥

राममेवन्तु धर्मज्ञसुपागम्य विनीतवत् ।

किमहं करवाणीति स्मृतः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ १२ ॥

ततोऽब्रवीत् दाशरथिः सुमन्त्रं

स्पृशन् करेणोत्तमदक्षिणेन ।

सुमन्त्र ! शीघ्रं पुनरेव याहि

राज्ञः सकाशे भवचाप्रमत्तः ॥ १३ ॥

निवर्त्तस्वेत्युवाचैनमेतावद्धि कृतं मम ।

रथं विहाय पद्भ्यान्तु गमिष्यामो महावनम् ॥ १४ ॥

आरोप्यतां खनित्रपिटकवेदेहीवस्त्राभरणादिकमिति शेषः ॥ १० ॥

सन्नद्ध कवचं कलापान् तूणीरान् । येन अवतारणमार्गेण नावमा-
बद्ध तामनिर्वाच्यगुणां गङ्गां लोकास्तरन्ति तमवतारं तर्तुं जग्मतुः ॥ ११ ॥

एवन्तु एवम्भूतन्तु रथादिनिरपेक्षं गच्छन्तं तु ॥ १२ ॥

उत्तमश्चासौ दक्षिणश्च तेन स्पर्शादिव्यापारे उत्तमेन स्पर्शमात्रेण
सकलदुःखद्वारकत्वादक्षिणेनेदृशेन करेण दक्षिणकरेण ॥ १३ ॥

गमनप्रत्याशा निवृत्तये पुनः सावधारणां निवृत्तिमाह,—निवर्त्त-
स्वेति । एतावत्पर्यन्तं राजाज्ञया यानेन गमनं कृतम् । हि अतःपरं
ममानेन न प्रयोजनं यतो रथं विहाय पद्भ्यामेव महावनं गमिष्यामो-
ऽतस्त्वं सर्वथा निवर्त्तस्व ॥ १४ ॥

आत्मानं त्वभ्यनुज्ञातमवेक्ष्यार्तः स सारथिः ।

सुमन्त्रः पुरुषव्याघ्रमैच्छाकमिदमब्रवीत् ॥ १५ ॥

नातिक्रान्तमिदं लोके पुरुषेणैह केनचित् ।

तत्र सप्ताहभार्य्यस्य वासः प्राकृतवहने ॥ १६ ॥

न मन्ये ब्रह्मचर्य्यं वा स्वधीते वा फलोदयः ।

मार्द्वार्जवयोर्वापि त्वां चेह्यसनमागतम् ॥ १७ ॥

सह राघव ! वैदेह्या भ्रात्रा चैव वने वसन् ।

त्वं गतिं प्राप्स्यसे वीर ! त्रीन् लोकांस्तु जयन्निव । १८ ॥

वयं खलु हता राम ! यत्त्वयाह्युपवञ्चिताः ।

अभ्यनुज्ञातं प्रतिनिवृत्त्यै इति शेषः ॥ १५ ॥

तदादौ लोकदृष्ट्या शोकापनुदं वचनमाह,—नातीति । सम्भाट-
भार्य्यस्य तव प्राकृतवत् क्षुद्रवत् वने वासो येन दैवेन हतस्तदिदं दैवं
इहलोके केनाप्यतिक्रान्तं न लङ्घितं न अतो हृदये मा शुच इत्यर्थः ।
यद्वा ते वनवासो जात इति यदिदं इहलोके अयोध्यास्थलोकमध्ये
केनापि पुरुषेण न हृदि अत्यन्तं क्रान्तं स्वीकृतं सर्वासम्मतमेवातोऽस्म-
दादीन् दोषेण मा गृह्णीया इति तात्पर्य्यम् ॥ १६ ॥

किञ्च यदि त्वामीदृशं व्यसनमागतं तदा ब्रह्मचर्यादिनिष्फलमिति
मन्ये ॥ १७ ॥

इदानीं रामं भगवन्तं मत्वाह,—सहेति । गतिमुत्कर्षं एकस्यैव
त्रिलोकीजेतुर्जयेन पितृवाक्यपरिपालनेन च त्रीन् लोकान् जयन्निव ।
एवञ्च तवार्थं वनवासोऽपि महाफल एव ॥ १८ ॥

कैकेयाऽग्नमेध्यामः पापया दुःखभागिनः ॥ १९ ॥
 इति ब्रुवन्नात्मसमं सुमन्त्रः सारथिस्तदा ।
 दृष्ट्वा दूरगतं रामं दुःखार्त्तां रुरुदे चिरम् ॥ २० ॥
 ततस्तु विगते वाग्धे स्मृतं स्पृष्टोदकं शुचि ।
 रामस्तु मधुरं वाक्यं पुनः पुनरुवाच तम् ॥ २१ ॥
 इत्थाकृष्णं त्वया तुल्यं सुहृदं नोपलक्षये ।
 यथा दशरथो राजा मां न शोचेत् तथा कुरु ॥ २२ ॥
 शोकोपहतचेताश्च वृद्धश्च जगतीपतिः ।
 कामभारावसन्नश्च तस्मादेतद्व्रथीमि ते ॥ २३ ॥
 यद्यथाज्ञापयेत् किञ्चित् स महात्मा महीपतिः ।
 कैकेयाः प्रियकामार्थं कार्यन्तदविकाङ्क्षया ॥ २४ ॥

वयन्तु सर्वथा पीडिता इत्याह,—वयमिति । उपवृत्तिताः केचि-
 द्वाचावविदितगमनेन अहं तु बलान्निवर्त्तनेन एवं सर्वे त्यक्ताः ॥ १९ ॥
 आत्मसमं अतिबुद्धिमन्मन्वियोग्यम् । दूरगतं दूरदेशावस्थानवन्तं
 निश्चित्य तत्समीपे दुःखार्त्तस्त्रिरं रुरोद ॥ २० ॥
 स्पृष्टोदकमाचामन्तं शुचिं प्रवित्रम् ॥ २१ ॥
 सुहृदं व्यसनापनोदकम् । यत एवमतो यथेत्यादि ॥ २२ ॥
 कामभारावसन्नः कामवेगेन पीडितः । यदा अवसन्नः मदभिषेकादि-
 मनोरथसमूहैः । तस्मादेतदुक्तं वक्ष्यमाणञ्च ॥ २३ ॥
 कैकेयाः प्रियो यः कामोविषयो भरताभिषेकादिस्तदर्थं यथा येन

एतदर्थं हि राज्यानि प्रशासति नराधिपाः ।

यदेषां सर्वकृत्येषु मनो न प्रतिहन्यते ॥ २५ ॥

यद्यथा स महाराजो नालीकमधिगच्छति ।

न च ताम्यति शोकेन सुमन्त्र ! कुरु तत्तथा ॥ २६ ॥

अदृष्टदुःखं राजानं वृद्धमार्थं जितेन्द्रियम् ।

ब्रूयास्त्वमभिवाद्यैव मम हेतोरिदं वचः ॥ २७ ॥

न चाह मनुशोचामि लक्ष्मणो न च शोचति * ।

अयोध्यायाश्च्युताश्चेति वने वक्ष्यामहेति वा ॥ २८ ॥

चतुर्दशसु वर्षेषु निवृत्तेषु पुनः पुनः ।

लक्ष्मणं माञ्च सीताञ्च द्रक्ष्यसे क्षिप्रमागतान् ॥ २९ ॥

प्रकारेण यदस्तु आज्ञापयेत् तत् अविकाङ्क्षया अस्मदादीनामविशङ्कया
कार्यं सादरमनुष्ठेयम् ॥ २४ ॥

एतच्छब्दार्थमाह,—यदेषामिति प्रशासतीत्यभ्यस्तत्वाद् । सर्व-
कृत्येष्वपि कामक्रोधप्रवृत्तेष्वपि ॥ २५ ॥

यत्कार्यमस्ति यथा येन प्रकारेण अलीकमप्रियं ताम्यति ग्लायति
॥ २६ ॥

अभिवाद्य मत्प्रतिनिधितया मदीयनमस्कारं कृत्वा ॥ २७ ॥

इदं पदार्थमाह,—न चेति । वने वक्ष्यामहेति हेति सन्धिरार्थः ।
वक्ष्यामहे इति वा नानुशोचामीति सम्बन्धः ॥ २८ ॥

* “मैथिली” इति वा पाठः ।

एवमुक्त्वा तु राजानं मातरञ्च सुमन्त्र ! मे ।
 अन्याश्च देवीः सहिताः कैकेयीञ्च पुनः पुनः ॥ ३० ॥
 आरोग्यं ब्रूहि कौशल्यामथ पादाभिवन्दनम् ।
 सीताया मम चायस्य वचनाल्लक्षणस्य च ॥ ३१ ॥
 ब्रूयाच्चापि महाराजं भरतं शीघ्रमानय ।
 आगतश्चापि भरतः स्थाण्डो वृषमते पदे ॥ ३२ ॥
 भरतञ्च परिष्वज्य द्यौवराज्येऽभिषिच्य च ।
 अस्मत्सन्तुपजं दुःखं न त्वामभिभवियति ॥ ३३ ॥
 भरतश्चापि वक्तव्यो यथा राजनि वर्त्तसे ।
 तथा मातृषु वर्त्तेथाः सर्वास्वेवाविशेधतः । ३४ ॥

पुनरागतानस्मान् पुनस्त्वं द्रक्ष्यसीति सम्बन्धः । पुनःपुनरभीक्ष्णं
 द्रक्ष्यसि वा ॥ २६ ॥

सहिताः मम मात्रेति शेषः । पुनःपुनरभीक्ष्णं पूर्वोक्तं वाक्यमुक्त्वा
 कौशल्यामित्युपलक्षणं सर्वाः प्रति कैकेयीञ्चारोग्यं अहमरोगोदुःख
 इति ब्रूहि कैकेयीमिति न व्यङ्गोक्तिः । किन्तु देवकृतत्वेनास्या अनपरा-
 धित्वमित्याशयेन अथ आरोग्यकथनानन्तरं सर्वान् प्रति आर्यस्य
 ज्येष्ठस्य मम सीताया लक्षणस्य च वचनात्पादाभिवन्दनं ब्रूहि ॥ ३० ॥
 ॥ ३१ ॥

एवं पितरं मातरं प्रति च सन्दिश्य पुनः पितरं प्रति सन्दिशति ।
 ब्रूया इति महाराजं दशरथं वृषमते राजसम्भते पदे राज्ये ॥ ३२ ॥

यथा च तव कैकेयी सुमित्रा चाविशेषतः ।

तथैव देवी कौशल्या मम माताविशेषतः ॥ ३५ ॥

तातस्व प्रियकामेन यौवराज्यमवेक्षता ।

लोकयोः भयोः श्रद्धं नित्यदा सुखमेधितुम् ॥ ३६ ॥

निवर्त्यमानो रामेण सुमन्त्रः प्रतिबोधितः ।

तत्सर्वं वचनं श्रुत्वा स्नेहात् काकुत्स्थमब्रवीत् ॥ ३७ ॥

यदहं नोपचारेण ब्रूयां स्नेहादविक्षवः ।

भक्तिमानिति तत्तावदाक्यं त्वं क्षन्तुमर्हसि ॥ ३८ ॥

कथं हि त्वदिहीनोऽहं प्रतिघास्यामि तां पुरीम् ।

तव तात ! विद्योगेन पुत्रशोकातुरामिव ॥ ३९ ॥

अथ सुमन्त्रं प्रत्याह,—भरतश्चेति । अभिविध्य अभिवेक्ष्य ॥ ३३ ॥

राजनि दशरथे ॥ ३४ ॥

अविशेषतः शत्रुघ्नसम्बन्धात्कैकेयविशेषतः कैकेयविशेषेत्यर्थः ।

इदं मम मातापि कैकेयविशेषा द्रष्टव्येत्यर्थः ॥ ३५ ॥

अवेक्षता अङ्गीकुर्वता उभयोर्लोकयोरिहपरलोकयोः । नित्यदा सर्वदा । क्रान्दसो दाप्रत्ययः । सुखं वर्धयितुं श्रद्धं तेन तया वर्त्तस्व येन लोकद्वयेऽपि सुखं भवतीति शङ्क्यम् । पर्यायोक्तमवाप्तकारः ॥ ३६ ॥

॥ ३७ ॥

उपचारः क्षामिभ्योचितः सत्कारः तेन न ब्रूयात् । अपितु भक्तिमानिति ज्ञात्वा क्षन्तुमर्हसीति सम्बन्धः ॥ ३८ ॥

सराममपि तावन्मे रथं दृष्ट्वा तदा जनः ।

विनारामं रथं दृष्ट्वा विदीर्येतापि सा पुरी ॥ ४० ॥

दैन्यं हि नगरी गच्छेत् दृष्ट्वा शून्यमिमं रथम् ।

सूतावशेषं स्वं सैन्यं हतवीरमिवाहवे ॥ ४१ ॥

दूरेऽपि निवसन्तं त्वां मानसेनाग्रतः स्थितम् ।

चिन्तयन्त्योऽद्य नूनं त्वां निराहाराः कृताः प्रजाः ॥ ४२ ॥

दृष्टं तद्वै त्वया राम ! यादृशं त्वत्प्रवासने ।

प्रजानां सङ्कुलं दृत्तं त्वच्छोकक्रान्तचेतसाम् ॥ ४३ ॥

आर्त्तनादो हि यः पौरैरुन्मुक्तस्त्वत्प्रवासने ।

पुत्रशोकः पुत्रवियोगजः शोकः ॥ ३८ ॥

मे रथं मत्प्रवर्त्तं रथं दूरात् दृष्ट्वा । तदा दर्शनकाले सराममपि ।

अपिः सम्भावने सरामं सम्भावयमानो जनः पुरी च निकटगतं रथं

विनारामं दृष्ट्वा विदीर्येतापि । अपिः सम्भावनायाम् ॥ ४० ॥

सूतावशेषं हतवीरं रथं दृष्ट्वा स्वसैन्यमिव ॥ ४१ ॥

दूरेऽपि निवसन्तं त्वां मानसेन व्यापारेणाग्रतः पुरः स्थितमिव त्वां

चिन्तयन्त्यः रथेनागतप्रायो राम इति चिन्तयन्त्यः प्रजाः जनाः अथ

एकस्य मम गमनदिने नूनं निश्चयेन निराहाराः कृताः निराहारसङ्क्रान्त-

चित्तः कृताः मरिच्यन्तीति यावत् ॥ ४२ ॥

तस्मैव युष्मा साधनं करोति । दृष्टमिच्छादिना सङ्कुलं आर्त्तना-

दादि ॥ ४३ ॥

सरथं मां निशाम्यैव कुरुः शतरुथं ततः ॥ ४४ ॥
 अहं किञ्चापि वक्ष्यामि देवीं तव सुतो मया ।
 नीतोऽसौ मातुलकुलं सन्तापं ना कथा इति ॥ ४५ ॥
 असत्यमपि नैवाहं ब्रूयां वचनमीदृशम् ।
 कथमप्रियमेवाहं ब्रूयां सत्यमिदं वचः ॥ ४६ ॥
 मम तावन्नियोगस्थास्त्वद्बन्धुजनवाहिनः ।
 कथं रथं त्वया हीनं प्रवाह्यन्ति हयोत्तमाः ॥ ४७ ॥

सरथं मामेव निशाम्येत्यन्वयः ॥ ४४ ॥

पुनः रामं विना स्वगमनेऽनुपपत्तिमाह,—अहमिति । अपि च
 अहं देवीं किं वक्ष्यामि । देवीं काशल्याम् । तव सुतो मया मातुलकुलं
 प्रापित इति ब्रूहि तत्राह,—ईदृशं वचनं प्रियमपि असत्यं नैवाहं
 ब्रूयां वनं प्रापित इत्येव तर्हि ब्रूहि तत्राह,—इदं सत्यमपि अप्रियमेव
 अतः कथं ब्रूयाम् । सत्यं ब्रूयात्प्रियं ब्रूयान्न ब्रूयात्सत्यमप्रियमिति स्मृतेः ।
 तस्मात्तव मातरमिति वक्तुं योग्यस्योत्तरस्याभावादहं न गमिष्यामीति
 भावः । एतदेव ध्वनयन् वक्ष्यति । तन्न श्रक्ष्याम्यहं गन्तुमिति । यत्तु
 कतकेनासत्यमपि मातुलकुलगमनं वक्ष्यामि नतु सत्यमपि वनगमन-
 मप्रियत्वादित्युक्तं तत्तु तन्न श्रक्ष्यामीत्यादिनोक्तवचसां नगरगमनाभाव-
 प्रतिपादकत्वस्यैव लाभाच्चिन्त्यम् ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

रथोऽपि नेतुमशक्य इत्यनुपपत्त्यन्तरमाह,—ममेति । एते अस्या
 मम नियोगस्थाः मत्प्रेरणाभावाधीनाः मत्प्रेरणया त्वद्बन्धुजनवहनशीला
 एव न त्वन्धुवहनशीला नापि त्वद्बन्धुरहितरथवहनशीलाः । अतस्त्वया-

तच्च शङ्काम्यहं गन्तुमयोध्यां त्वदृतेऽनघ ! ।

वनवासानुयानाय मामनुज्ञातुमर्हसि ॥ ४८ ॥

यदि मे याचमानस्य त्यागमेव करिष्यसि ।

सरथोऽग्निं प्रवेक्ष्यामि त्यक्तमात्र इह त्वदा ॥ ४९ ॥

भविष्यन्ति वने यानि तपोविप्लकराणि ते ।

रथेन प्रतिबाधिष्ये तानि सर्वाणि राघव ! ॥ ५० ॥

त्वत्कृतेन मया प्राप्तं रथचर्याकृतं सुखम् ।

आशंसे तत्कृतेनाहं वनवासकृतं सुखम् ॥ ५१ ॥

हीनं रथमेते कथं प्रवाह्यन्ति न कथमपि वहन्ति अतो रथनयनं
दुःशक्यमिति भावः ॥ ४७ ॥

उपसंहरति तत्रेति ॥ ४८ ॥

त्यक्तमात्रे त्यागक्षणे एव ॥ ४९ ॥

भविष्यन्ति सम्भावितानि रथेन साधनेनाहमेव रथी भूत्वा प्रति-
बाधिष्ये ॥ ५० ॥

ननु सूतेन त्वया कथं रथिकृत्यं कर्तुं शक्यं तत्राह,—त्वत्कृतेनेति ।
न नैवलमहं सूतः किन्तु प्रधानभूतो मन्त्री सूतत्वन्तु त्वत्कृतानुग्रहरूप-
फलमेव तदर्थफलस्यापि हेतुत्वाङ्गीकारान्मयाङ्गीकृतमिति शेषः । तत्
फलञ्च त्वदीयरथचर्याया त्वदनुग्रहकृतं सुखं मया प्राप्तमिदानीं त्वत्कृतेन
त्वदङ्गीकृतवनानुगमनानुग्रहेण वनवासकृतं सुखं राज्यचिन्तादुःखा-
भावात् महत्सुखमाशंसे प्रार्थयामि । एतेन त्वदवतारं ज्ञात्वा त्वद्व्य-
चर्यासोभाग्याय सूतत्वं मयाङ्गीकृतमिति ध्वनितम् ॥ ५१ ॥

प्रसीदेच्छामि तेऽरण्ये भवितुं प्रत्यनन्तरः ।
 प्रीत्याभिहितमिच्छामि भव मे प्रत्यनन्तरः ॥ ५२ ॥
 इमेऽपि च हया वीर ! यदि ते वनवासिनः ।
 परिचर्यां करिष्यन्ति प्राप्स्यन्ति परमां गतिम् ॥ ५३ ॥
 तत्र शुश्रूषणं मूर्ध्ना करिष्यामि वने वसन् ।
 अयोध्यां देवलोकं वा सर्वथा प्रजहाम्यहम् ॥ ५४ ॥
 न हि शक्या प्रवेष्टुं सा मयायोध्या त्वया विना ।
 राजधानी महेन्द्रस्य यथा दुष्कृतकर्मणा ॥ ५५ ॥
 वनवासे क्षयं प्राप्ते ममैष हि मनोरथः ।
 यदनेन रथेनैव त्वां वहेयं पुरीं पुनः ॥ ५६ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि सहितस्य त्वया वने ।
 क्षणभूतानि यास्यन्ति शतसंख्यानि चान्यथा ॥ ५७ ॥
 मृत्यवत्सल ! तिष्ठन्तं भर्तृपुत्रगते पथि ।

प्रत्यनन्तरः प्रत्यासन्नेऽनूकूल इति यावत् प्रत्यनन्तरो भवेति त्वया
 प्रीत्याभिहितं वाक्यं श्रोतुमिच्छामि ॥ ५२ । ५३ ॥
 देवलोकं वेत्यनेन त्वद्भक्तानां भक्त्यन्तरायभूतदेवलोकाप्राप्तिरपि
 हेयैवेति सूचितम् ॥ ५४ ॥ ५५ ॥
 वनवासे क्षयं प्राप्ते वनवासकाजे समाप्ते पुरीं वहेयं प्रापयेयमिति
 यत् इति मे मनोरथः ॥ ५६ ॥
 अन्यथा त्वया सहितस्य स्थितिपक्षे ॥ ५७ ॥

भक्तं भूत्वं स्थितं स्थित्या न मां त्वं ह्यतुमर्हसि ॥ ५८ ॥
 एवं बद्धविधं दीनं याचमानं पुनः पुनः ।
 रामो भूत्यानुकम्पी तु सुमन्त्रमिदमब्रवीत् ॥ ५९ ॥
 जानामि परमां भक्तिं मयि ते भर्तृवत्सल ! ।
 ऋणु चापि यदर्थं त्वां प्रेषयामि पुरीमितः ॥ ६० ॥
 नगरीं त्वां गतं दृष्ट्वा जननी मे यवीयसी ।
 कैकेयी प्रत्ययं गच्छेदिति रामो वनं गतः ॥ ६१ ॥
 परितुष्टा हि सा देवी वनवासं गते मयि ।
 राजानं नातिशङ्केत मिथ्यावादीति धार्मिकम् । ६२ ॥
 एष मे प्रथमः कल्पो यदस्मा मे यवीयसी ।
 भरतारचितं स्फीतं पुत्रराज्यमवाप्नुयात् ॥ ६३ ॥
 मम प्रियार्थं राज्ञश्च सुमन्त्र ! त्वं पुरीं ब्रज ।
 सन्दिष्टश्चापि यानर्थास्तांस्तान् ब्रूयास्तथा ॥ ६४ ॥

भर्तृपुत्रगते राजपुत्राश्रिते पथि यथा भूत्येन स्थातव्यं तथा त्वद्वि-
 षये तिष्ठन्तं सर्वभूत्यमध्ये भक्तिमन्तं भूत्यम् । स्थित्या भूत्ययोग्यया
 स्थित्या सर्वदा स्थितं नियुक्तं कार्यविषये कदाप्यपराधरहितमिति
 यावत् ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥

रामो वनं गत इति प्रत्ययं निश्चयं कैकेयी गच्छेदित्यन्वयः ॥ ६१ ॥

अतिशङ्का अन्यथाशङ्का तां न कुर्यात् ॥ ६२ ॥

इत्येष मे प्रथमः कल्पो मुख्यं प्रयोजनं त्वद्व्यमनस्येत्यन्वयः भरतेना-

इत्युक्त्वा वचनं कृतं सान्त्वयित्वा पुनःपुनः ।

गृहं वचनमक्रीवो रामो हेतुमदब्रवीत् ॥ ६५ ॥

नेदानीं गृह ! योग्योऽयं वासो मे सजने वने ।

अवश्यमाश्रमे वासः कर्त्तव्यस्तद्गतो विधिः ॥ ६६ ॥

सोऽहं गृहीत्वा नियमं तपस्विजनभूषणम् ।

हितकामः पितुर्भूयः सीताया लक्ष्मणस्य च ॥ ६७ ॥

जटाः कृत्वा गमिष्यामि न्यग्रोधक्षीरमानय ।

तत् क्षीरं राजपुत्राय गृहः क्षिप्रमुपाहरत् ॥ ६८ ॥

लक्ष्मणस्यात्मनश्चैव रामस्तेनाकरोज्जटाः ।

रक्षितं समन्ताद्रक्षितमीदृशं पुत्रराज्यं तज्जन्यं सुखं प्राप्नुयादिति च

मम त्वद्गमनस्य प्रयोजनं भरतानयनस्य त्वदधीनत्वात् ॥ ६३ ॥ ६४ ॥

॥ ६५ ॥

सजने वने वासो न योग्य इत्युक्तिरत्रैव वने स्थेयमिति कदाचि-
द्गृहः प्रार्थयेत्तत्प्रतिबन्धाय आश्रमे जनपदरहिते वासो योग्योऽतस्तद्गत
आश्रमवासोचितो विधिर्जटाधारणादिरूप इदानीं कर्त्तव्य इत्य-
न्वयः ॥ ६६ ॥

सोऽहं नियमं वन्याहारभूषणनादिरूपं गृहीत्वा सीताया लक्ष्मणस्य
चानुमत्या तपस्विजनभूषणं जटाः कृत्वा गमिष्यामि । अतो न्यग्रोध-
क्षीरमानय भूयोऽतिशयेन पितुर्हितकामः तत्प्रतिज्ञारक्षणेन । यत्तु
सीताया हितकाम इति तन्न जटाधारणेन सीताहिताप्रसिद्धेः । अनु-
मतस्तु अपेक्षितैव अन्यथा सन्नगासन्नुद्या परमदुःखापत्तेः ॥ ६७ ॥ ६८ ॥

दीर्घवाङ्मर्नरव्याघ्रो जटिलत्वमधारयत् ॥ ६६ ॥
 तौ तदा चीरसम्पन्नौ जटामण्डलधारिणौ ।
 अशोभेतामृषिसमौ धातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ ७० ॥
 ततो वैखानसं मार्गमास्थितः सहलक्ष्मणः ।
 व्रतमादिष्टवान् रामः सहायं गुहमब्रवीत् ॥ ७१ ॥
 अप्रमत्तो बले कोशे दुर्गे जनपदे तथा ।
 भवेथा गुह ! राज्यं हि दुरारक्ष्यतमं मतम् ॥ ७२ ॥
 ततस्तं समनुज्ञाय गुहमिक्षाकुनन्दनः ।
 जगाम त्वर्णमव्यग्रः सभार्यः सहलक्ष्मणः ॥ ७३ ॥
 स तु दृष्ट्वा नदीतीरे नावमिक्षाकुनन्दनः ।
 तितीर्षुः श्रीघ्नगां गङ्गामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ७४ ॥

लक्ष्मणस्याकरोत् । तेनापि रामवदवस्थानस्य सङ्कल्पितत्वात्
 ॥ ६६ ॥ ७० ॥

वैखानसं मार्गं वानप्रस्थाश्रमघर्मे आस्थितः प्राप्तुं कृतबुद्धिः सन्
 व्रतं वानप्रस्थव्रतं आदिष्टवान् अङ्गीकृतवान् । अत्र गङ्गारूपतीर्थप्राप्ता-
 वयोप्रयागरूपतीर्थे प्राप्तौ तदग्रे पिष्टमरणश्रवणेऽपि यन्मुखनाकराणां
 रामलक्ष्मणयोस्तेनानेन परकृतिरूपार्थवादेन क्षत्रियाणां तीर्थादिषु
 मुखनिवेधं प्रतीम इत्यलम् । सहायं गङ्गातरणादिकृतसहायम् ॥ ७१ ॥

किमब्रवीत्तदाह,—अप्रमत्त इति । दुःखेनारक्ष्यारक्ष्यं यस्य तदुरा-
 रक्ष्यं अतिशयेन दुरारक्ष्यं तत् दुरारक्ष्यतमम् ॥ ७२ ॥ ७३ ॥ ७४ ॥

आरोह त्वं नरव्याघ्र ! स्थितां नावमिमां शनैः ।
 सीताञ्चारोपयान्वत्तं परिगृह्य मनस्विनीम् ॥ ७५ ॥
 स धातुः शासनं श्रुत्वा सर्वमप्रतिकूलयन् ।
 आरोप्य मंथिलीं पूर्वमारुरोहात्मवांस्ततः ॥ ७६ ॥
 अथारुरोह तेजस्वी स्वयं लक्ष्मणपूर्वजः ।
 ततो निषादाधिपतिर्गृहो ज्ञातीनचोदयत् ॥ ७७ ॥
 राघवोऽपि महातेजा नावमारुह्य तां ततः ।
 ब्रह्मवत् क्षत्रवच्चैव जजाप हितमात्मनः ॥ ७८ ॥
 आचम्य च यथा शास्त्रं नदीं तां सह सीतया ।
 प्रणमत् प्रीतिसन्तुष्टो लक्ष्मणश्च महारथः ॥ ७९ ॥
 अनुज्ञाय सुमन्त्रञ्च स बलञ्चैव तं गृहम् ।
 आस्थाय नावं रामस्तु चोदयामास नाविकान् ॥ ८० ॥

स्थितामिमां नावम् । परिगृह्य हस्ते गृहीत्वा सीतामारोपय अन्वत्तं
 पश्चात् त्वमारोह ॥ ७५ ॥

अप्रतिकूलयन् अनुकूलयन् ॥ ७६ ॥ ७७ ॥

ब्रह्मवत् क्षत्रियवत् ब्राह्मणक्षत्रियार्हं ब्रह्मक्षत्रदेवताकामित्य-
 र्थं वा आत्मनो हितमुद्दिश्य जजाप । सुत्रामाणमृचानावमारोहेदिति
 स्मृतेः । क्षत्रियाधिकारे पाठात् ब्रह्मक्षत्रदेवताकत्वज्ञास्य ब्राह्मणे
 उक्तमिति कतकः । देवीं नावमित्यादिब्रह्मक्षत्रसाधारणो मन्त्र इत्यन्ये
 ॥ ७८ ॥

ततस्तैश्चालिता नौका कर्णधारसमाहिता ।
 शुभस्फुरवेगाभिहता शीघ्रं सलिलमत्यगात् ॥ ८१ ॥
 मध्यन्तु समनुप्राप्य भागीरथ्यास्त्वनिन्दिता ।
 वैदेही प्राञ्जलिभूत्वा तां नदीमिदमब्रवीत् ॥ ८२ ॥
 पुत्रो दशरथस्यायं महाराजस्य धीमतः ।
 निदेशं पालयत्वेनं गङ्गे ! त्वदभिरक्षितः ॥ ८३ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि समग्राण्युष्य कानने ।
 भ्रात्रा सह मया चैव पुनः प्रत्यागमिष्यति ॥ ८४ ॥
 ततस्त्वां देवि ! सुभगे ! जेमेण पुनरागता ।
 यक्ष्ये प्रसुदिता गङ्गे ! सर्वकामसमृद्धिनि ॥ ८५ ॥

प्रणमत् अडभाव आर्षः ॥ ७६ ॥ ८० ॥

कर्णधारेण नाविकेन समाहिता सञ्जीकृता स्फुरमरिचं तेन वेगा-
 इभिहता प्रणमन्ना ॥ ८१ ॥

गङ्गाया महादेवतात्वात् स्त्रीदेवतात्वाच्च सीता प्रार्थितवतीत्याह,—
 मध्यमिति ॥ ८२ ॥

पालयतु पारयतु समापयत्विति यावत् रलयोः समानश्रुतित्वात्
 ॥ ८३ ॥

पुनः प्रत्यागमिष्यति स्वदेशं यदीति शेषः ॥ ८४ ॥

सर्वकामसमृद्धिनि सर्वकामसमृद्धं सर्वकामपूरणमस्या अस्ति दात-
 यत्वेनेत्यर्थः ॥ ८५ ॥

त्वं हि त्रिपथगे ! देवि ! ब्रह्मलोकं समक्षसे ।
 भार्या चोदधिराजस्य लोकेऽस्मिन् सख्यदृश्यसे ॥ ८६ ॥
 सा त्वां देवि ! नमस्यामि प्रशंसामि च शोभने ! ।
 प्राप्तराज्ये नरव्याघ्रे शिवेन पुनरागते ॥ ८७ ॥
 गवां शतसहस्रञ्च वस्त्राण्यन्नञ्च पेशलम् * ।
 ब्राह्मणेभ्यः प्रदास्यामि तव प्रियचिकीर्षया ॥ ८८ ॥
 सुराघटसहस्रेण मांसभूतौदनेन च ।
 यक्ष्ये त्वां मीयतां देवि ! पुरीं पुनरुपागता ॥ ८९ ॥
 यानि त्वत्तीरवासीनि दैवतानि च सन्ति हि ।
 तानि सर्वाणि यक्ष्यामि तीर्थान्यायतनानि च ॥ ९० ॥
 पुनरेव महाबाहुर्मया भ्रात्रा च सङ्गतः ।
 अयोध्यां वनवासान्तु प्रविशत्वनघोऽनघे ! ॥ ९१ ॥

समक्षसे व्याप्नोषि व्यक्तू व्याप्तौ सङ्गते च । तत्त्वक्षास्या बालकाख्ये
 निरूपितम् ॥ ८६ ॥

प्रशंसामि स्तौमि शिवेन क्षेमेण ॥ ८७ ॥ ८८ ॥
 मांसभूतौदनेन † यक्ष्ये महाबलिदानेनेति शेषः ॥ ८९ ॥
 तीर्थानि प्रयागादीनि आयतनानि काश्यादीनि ॥ ९० ॥ ९१ ॥

* “शोभनम्” इति वा पाठः ।

† मांसमिश्रादनेन ।

तथा सम्भावमाणा सा सीता गङ्गामनिन्दिता ।
 दक्षिणा दक्षिणं तीरं क्षिप्रमेवाभ्युपागमत् ॥ ८२ ॥
 तीरन्तु समनुप्राप्य नावं हित्वा नरर्षभः ।
 प्रातिष्ठत सह भ्रात्रा वैदेह्या च परन्तपः ॥ ८३ ॥
 अथाब्रवीन् महाबाहुः सुमित्रानन्दवर्धनम् ।
 भव संरक्षणार्थाय सजने विजनेऽपि वा ॥ ८४ ॥
 अवश्यं रक्षणं कार्यं मद्भिर्देविजने वने ।
 अग्रतो गच्छ सौमित्रे ! सीता त्वामनुगच्छतु ॥ ८५ ॥
 दृष्टतोऽनुगमिष्यामि सीतां त्वाच्चानुपालयन् ।
 अन्योन्यस्य हि नो रक्षा कर्त्तव्या पुरुषर्षभ ! ॥ ८६ ॥
 न हि तावदतिक्रान्ताऽसुकरा काचन क्रिया ।
 अद्य दुःखन्तुवैदेही वनवासस्य वेत्यति ॥ ८७ ॥

दक्षिणा भर्तुरनुकूला ॥ ८२ ॥ ८३ ॥
 संरक्षणार्थं सीताया इति शेषः । भव सावधान इति शेषः ॥ ८४ ॥
 यदेवमतोग्रत इति । एवञ्च कार्यवशात् लघोरप्यग्रतो गमनमदो-
 षायेति ध्वनितम् । मार्गेण लघोरग्रतो गमनमदोषायेत्यन्ये । एवं
 स्त्राविश्वसनीयेति च ध्वनितम् ॥ ८५ ॥
 नः अस्माकं सीतयापि प्रातिग्रत्यमहिम्नेतररक्षणम् ॥ ८६ ॥
 कुत एवमतिथोऽत आह,—नहीति असुकरा दुष्करा काचन

प्रणष्टजनसम्बाधं चेन्नारामविवर्जितम् ।
 विषमञ्च प्रपातञ्च वनमद्य प्रवेक्ष्यति ॥ ८८ ॥
 श्रुत्वा रामस्य वचनं प्रतस्थे लक्ष्मणोऽग्रतः ।
 अनन्तरञ्च मृताया राघवो रघुनन्दनः ॥ ८९ ॥

गतन्तु गङ्गापरपारमाशु
 रामं सुमन्त्रः सततं निरीक्ष्य ।
 अध्वप्रकर्षाद्विनितृप्तदृष्टि-
 र्मुमोच बाष्पं व्यथितस्तपस्वी ॥ १०० ॥
 स लोकपालप्रतिमप्रभाव-
 स्तीर्त्वा महात्मा वरदो महानदीम् ।
 ततः समृद्धान् शुभस्यमालिनः
 क्षणेन वत्सान्मुदितानुपागमत् ॥ १०१ ॥

कापि क्रिया अतिक्रान्ता न किन्तु इतः प्रभृतिदुष्करक्रियारम्भ इति
 भावः । यदा काचनक्रिया अपायलक्षणा अतिक्रान्ता अस्मानतिक्रम्य
 प्राप्ता चेत्ततो रक्षा सुकरा न हि प्रहृतं प्रहृतमेवति न्यायादित्यर्थः ।
 अद्येत्यादि सार्धश्लोक एकं वाक्यम् ॥ ८७ ॥

दुःखज्ञाने हेतुः । प्रणष्टेति । क्षेत्रं शाल्यादिक्षेत्रं विषमं निम्नो-
 न्नतम् । प्रपातं गर्तादि तद्युक्तम् ॥ ८८ ॥ ८९ ॥ १०० ॥

वत्सान् वत्सदेशान् ॥ १०१ ॥

तौ तत्र हत्वा चतुरो महामृगान्
 वराहमृशं पृथतं महाकृत्म् ।
 आदाय मेधं त्वरितं बुभुक्षितौ
 वासायकाले ययतुर्वनस्पतिम् ॥ १०२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 गङ्गासमुत्तरणं नाम द्विपञ्चाशः
 सर्गः ॥ ५२ ॥

अष्टादशो हरिणभेदाः । काले सायंकाले मांसस्य च वन्याहारा-
 न्तर्गतत्वान्नदोषः । मृगयाधर्मकत्वाच्च न मृगह्वने दोषः । बुभुक्षितौ
 हत्वा तानादाय गतावित्यनेन भोजनमर्थसिद्धमेवेति नोक्तम् ॥ १०२ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

द्विपञ्चाशः सर्गः ।

स तं वृत्तं समासाद्य सन्ध्यामन्वाख्य पश्चिमाम् ।
रामो रमयतां श्रेष्ठ इति होवाच लक्ष्मणम् ॥ १ ॥
अद्येयं प्रथमा रात्रिर्याता जनपदाद् बहिः ।
या सुमन्त्रेण रहिता तां नोत्कण्ठितुमर्हति ॥ २ ॥
जागतर्त्तव्यमतन्द्रिभ्यामद्यप्रभृति रात्रिषु ।
योगक्षेमौ हि सीताया वर्त्तन्ते लक्ष्मणावयोः ॥ ३ ॥
रात्रिं कथञ्चिदेवेमां सौमित्रे ! वर्त्तयामहे ।
अपवर्त्तामहे भूमावासीर्य स्वयमर्जितैः ॥ ४ ॥

आजनपदादिति च्छेदः । आ इति यातेत्यनेन सम्बध्यते अस्मत्जन-
पदाद्बहिर्देशेऽद्य इयं या रात्रिरायाता प्राप्ता येयं वनवासरात्रिषु
प्रथमा सुमन्त्रेण रहिता च तामिमां प्राप्य नोत्कण्ठितुं नगरादि-
स्मर्तुम् ॥ २ ॥

न विद्यते तन्त्री ययोस्ताभ्याम् । इडभावो ऋत्स्वश्चार्धम् । कश्चित्तु
अतन्त्राभ्यामित्येव पाठः । आवयोर्वर्त्तन्तेस्मदायत्तावित्तर्यः । अप्राप्त
प्राप्तिर्योगः लब्धपरिपालनं क्षेमः ॥ ३ ॥

कथञ्चिदेवेमां उटजादिनिर्माणाभावात् स्वयमर्जितैस्तृणपर्णादि-
भिरिति शेषः ॥ अपवर्त्तामहे यथा कथञ्चिच्छयनं कुर्मः ॥ ४ ॥

स तु संविश्य मेदिन्यां महार्हं शयनोचितः ।

इमाः सौमित्रये रामो व्याजहार कथाः शुभाः ॥ ५ ॥

ध्रुवमद्य महाराजो दुःखं स्वपिति लक्षणम् ।

कृतकामा तु कैकेयी तुष्टा भवितुमर्हति ॥ ६ ॥

सा हि देवी महाराजं कैकेयी राज्यकारणात् ।

अपि न आवायेत् प्राणान् दृष्ट्वा भरतमागतम् ॥ ७ ॥

अनायश्च हि वृद्धश्च मया चैव विनाकृतः ।

किं करिष्यति कामात्मा कैकेय्या वशमागतः ॥ ८ ॥

इदं व्यसनमालोक्य राज्ञश्च मतिविभ्रमम् ।

कामएवार्थधर्माभ्यां गरीयानिति मे मतिः ॥ ९ ॥

कोऽह्यविद्वानपि पुमान् प्रमदायाः कृते त्यजेत् ।

कुन्दानुवर्त्तिनं पुत्रं तातो मामिव लक्षणम् ॥ १० ॥

कथाः वार्त्ताः ॥ ५ ॥

कृतकामा सम्पन्नमनोरथा ॥ ६ ॥

राज्यकारणात् महाराज्यपदाभिषेककारणात् प्राणान् अपि न आवायेत् अपि तु आवायेदित्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥

कामस्य गरीयस्त्वं साधयति । कोहीत्यादिना । अत्यज्ञोऽपि कः पुमान् मामिव कुन्दानुवर्त्तिनं आज्ञाकारिणं पुत्रं प्रमदायाः कृते प्रमदातोषनिमित्तं त्यजेत् किं पुनः सर्वज्ञो राजा । तस्मात् सर्वतः प्रबलः काम इति भावः ॥ १० ॥

सुखी वत सभार्यश्च भरतः कैकेयीसुतः ।
 सुदितान् कोशलानेको यो भोज्यत्यधिराजवत् ॥ ११ ॥
 स हि राज्यस्य सर्वस्य सुखमेकं भविष्यति ।
 ताते तु वयसातीते मयि चारण्यमाश्रिते ॥ १२ ॥
 अर्थधर्मौ परित्यज्य यः काममनुवर्त्तते ।
 एवमापद्यते क्षिप्रं राजा दशरथो यथा ॥ १३ ॥
 मन्ये दशरथान्ताय मम प्रव्राजनाय च ।
 कैकेयी सौम्य ! संप्राप्ता राज्याय भरतस्य च ॥ १४ ॥
 अप्रीदानीन्तु कैकेयी सौभाग्यमदमोहिता ।
 कौशल्याञ्च सुमित्राञ्च सा प्रवाधेत मत्कृते ॥ १५ ॥
 मातास्मत्कारणाद्देवी सुमित्रा दुःखमावसेत् ।
 अयोध्यामितएव त्वं काले प्रविश रुक्मण्य ! ॥ १६ ॥

एवंवादो हि भगवतो लक्ष्मणमतिपरीक्षार्थं अयोध्यां त्वं प्रविश
 इति लक्ष्मणं प्रति वक्तुं तदाश्रयं ज्ञातुञ्च न वास्तव इति बोध्यम् ॥ ११ ॥
 एकं मुख्यं सुखं अनुभवितेति शेषः । ईदृशो भविष्यति सुखमेक
 इति वा पाठः । एक एव राजा भविष्यतीत्यर्थ इति तीर्थः ॥ १२ ॥
 यो भरतः काममनुवर्त्तते । स यथा राजा दशरथो यथा विपद-
 मापन्न एवं विपदमापद्यते प्राप्नोतीत्यर्थः । अन्ये तु राजा दशरथो
 यथा राजत्वमापन्नस्तथा भरतो राजत्वमापद्यते इत्यर्थमाहुः ॥ १३ ॥ १४ ॥
 मत्कृते मम दुःखसम्पादननिमित्तम् ॥ १५ ॥

अहमेको गमिष्यामि सीतया सह दण्डकान् ।
 अनाथाया हि नाथस्त्वं कौशल्याया भविष्यसि ॥ १७ ॥
 क्षुद्रकर्मा हि कैकेयी द्वेषादन्यायमाचरेत् ।
 परिदद्याद्धि धर्मज्ञ ! गरन्ते मम मातरम् * ॥ १८ ॥
 नूनं जात्यन्तरे तात ! स्त्रियः पुत्रैर्वियोजिताः ।
 जनन्या मम सौमित्रे ! तदद्यैतत् † उपस्थितम् ॥ १९ ॥
 मया हि चिरपुष्टेन दुःखसंवर्धितेन च ।
 विप्रयुज्यत कौशल्या फलकाले धिगस्तु माम् ॥ २० ॥

माता तवेति शेषः । काले प्रातःकाले उत्थायेत्यर्थः ॥ १६ ॥

नाथो रक्षकः ॥ १७ ॥

क्षुद्रकर्मा कैकेयी द्वेषादन्यायमाचरेत् हि निश्चितं तदेवाह,—
 द्वे धर्मज्ञ ते मम च मातरं सुमित्रां कासल्याच्चोद्दिश्य गरं विघ्नं हि तु
 दद्यात् ॥ १८ ॥

जात्यन्तरे जन्मान्तरे एतत् पुत्रवियोगदुःखम् ॥ १९ ॥

फलकाले सुखानुभवकाले ॥ २० ॥

* “परिदद्या हि धर्मज्ञ । भरते मम मातरम्”

इति वा पाठः * ।

† “तामप्येतत्” इति वा पाठः ।

* भरते मम मातरं परिदद्याः समर्पय इत्यर्थः ।

मा सा सीमन्तिनी काचिज्जनयेत् पुलमीदृशम् ।
 सौमित्रे ! योऽहमम्बाया दद्मि श्लोकमनन्तकम् ॥ २१ ॥
 मन्ये प्रीतिविशिष्टा सा मत्तो लक्ष्मण ! सारिका ।
 यत्तस्याः श्रूयते वाक्यं शुक्र ! पादमरेर्दश ॥ २२ ॥

कुत इत्यतः सौमित्रे इति ॥ २१ ॥

हे लक्ष्मण अम्बया पालिता कृतवचनशिक्षा च सारिका मत्तोऽम्बायां
 प्रति विशिष्टा अधिकप्रीतियुक्ता इति मन्ये । यद्यस्मात् तस्याः सारि-
 कायाः सकाशात् एवं शत्रुनिग्रहविषयं शुक्र पादमरेर्दशेति वाक्यं
 श्रूयते कौसल्ययेति शेषः अस्मत्तस्तु तदपि नेत्यर्थः । अत्रेदं वाक्यम् ।
 अरेर्विडालस्य पादं हे शुक्र दशेत्यर्थकतया लोकप्रसिद्धम् । अरेर्मत्पालयितुः
 कौसल्यायाः शत्रोः पादं दशेत्यर्थकतया रामेण योजितमिति वक्तोक्ति-
 रलङ्कारः * ॥ २२ ॥

* सर्वथा मम जननं मदम्बापातसुखप्रयोजनकमित्याह,—मन्य
 इति । हे लक्ष्मण यस्या मातृवर्द्धितसारिकायाः हे शुक्र अरेः अस्मच्छत्रु-
 भृतस्य विडालस्य पादान् दशेत्येवं रूपं तत्तादृशं प्रियजनकं वाक्यं श्रूयते
 अम्बयेति शेषः । सा सारिका मत्तः प्रीतिविशिष्टा प्रीतिजननेन मत्तोऽधि-
 कतरा अम्बाया इति शेषः । अम्बया वर्द्धिततिर्यग्जातिसारिकाकृत-
 प्रीतिदानमात्रमपि न मया कृतमिति भावः । यद्वा हे लक्ष्मण अम्बया
 पालिता सारिका मत्तोऽम्बायां प्रीतिविशिष्टा अधिकप्रीतियुक्ता इति
 मन्ये यद्यस्मात् तस्याः सारिकायाः सकाशादेवं शत्रुनिग्रहविषयं शुक्र
 पादमरेर्दशेति वाक्यं श्रूयते कौसल्ययेति शेषः । अस्मत्तस्तु तदपि नेति
 भावः । अत्रेदं वाक्यम् अरेर्विडालस्य पादं हे शुक्र दशेत्यर्थकतया लोक-
 प्रसिद्धं अरेर्मत्पालयितुः कौसल्यायाः शत्रोः पादं दशेत्यर्थकतया

शोचन्त्याश्चाल्पभाग्याया न किञ्चिदुपकुर्वता ।
 पुत्रेण किमपुत्राया मया कार्यमरिन्दम ! ॥ २३ ॥
 अल्पभाग्या हि मे माता कौशल्या रहिता मया ।
 शेते परमदुःखार्ता पतिता शोकसागरे ॥ २४ ॥
 एकोऽह्वहमयोध्याञ्च पृथिवीञ्चापि लक्ष्मण ! ।
 तरेयमिषुभिः क्रुद्धो नतु वीर्यमकारणम् ॥ २५ ॥

अपुत्रायाः पुत्रकृतप्रयोजनरहितायाः ॥ २३ ॥

शेते इदानीमिति शेषः ॥ २४ ॥

नन्वेवं हृदये शोकस्तर्हि मया सर्वनिवारणसहायेनोक्तं राज्यमेव
 कुतो नाङ्गीकृतमिति चेन्न राज्यकरणे त्वदपेक्षापि मे न किं त्वधर्मभया-
 देव मया तन्नाङ्गीकृतमित्याह,—एक इत्यादि । तरेयं निरस्तारातिकां
 कर्तुं शक्ता इत्यर्थः । ननु वीर्यमकारणं परलोकहितेऽपि तु धर्म एवेति
 शेषः ॥ २५ ॥

रामेण योजितमिति वक्रोक्तिरत्रालङ्कारः । यद्वा अत्र सारिकेत्यनेन
 ज्ञानकर्मरूपपक्षद्वयवतोगुरुमूर्त्तिर्लक्ष्यते केयं मूर्त्तिरित्यत आह,—यस्याः
 सकाशाद्दृश्य मन्त्ररूपं तदाकं श्रूयते, किं तत् ? हे शुक ! समानवर्ण-
 भगवन् अरेः संसारश्चेतोः पादमिव पादम् अनात्मन्यात्मबुद्धिर्या अस्ते
 स्वमिति या मतिः अविद्यातत्त्वसम्भूतिबीजमेकं द्विधाकृतमिति लक्ष्मण-
 लक्षितं संसारबीजभूताहङ्कारममकाररूपं दश निवर्त्तयेत्यर्थः एवं
 कथयवाक्यं यत्सकाशाच्छ्रूयते सा गुरुमूर्त्तिर्मत्तः प्रीतिविशिष्टा मङ्ग-
 लानामिति मन्ये इत्यप्रस्तुतार्थस्फुरणात् समासोक्तिरत्रालङ्कारः समा-
 सोक्तिः परिष्कृतिः प्रस्तुतेऽप्रस्तुतस्य चेदित्युक्तेः । नागोजीभट्टः ।

अधर्मभयभीतश्च परलोकस्य चानघ ! ।

तेन लक्ष्मण ! नाद्याहमात्मानमभिषेचये ॥ २६ ॥

एतदन्यच्च करुणं विलप्य विजने बद्ध ।

अश्रुपूर्णमुखो दीनो निशि तूष्णीमुपाविशत् ॥ २७ ॥

त्रिलापोपरतं रामं गतांचिर्घमिवानलम् ।

समुद्रमिव निर्वेगमाश्वासयत लक्ष्मणः ॥ २८ ॥

ध्रुवमद्य पुरी राम ! अयोध्यायुधिनां वर ! ।

निष्प्रभा त्वयि निष्क्रान्ते गतचन्द्रेव शर्वरी ॥ २९ ॥

नैतदौपयिकं राम ! यदिदं परितप्यसे ।

विषादयसि सीताञ्च माञ्चैव पुरुषर्षभ ! ॥ ३० ॥

न च सीता त्वया ह्रीना न चाहमपि राघव ! ।

मुहूर्त्तमपि जीवावो जलान् मत्स्याविवोद्धृतौ ॥ ३१ ॥

अधर्मात् कैकेयौ पिबदत्तवरपालनप्रतिज्ञाक्षतिरूपादधर्माद्वीतः
अतएव परलोकस्य च नाशाद्वीत इति शेषः ॥ २६ ॥

अन्यच्च एतज्जातीयम् । विजने इत्यनेन खत्रिलापेन लोकदुःखा-
भावो ध्वनितः । अश्रुपूर्णमुखत्वं नटवस्त्रोक्तव्यवहारानुसारेणेति बोध्यम्
॥ २७ ॥ २८ ॥

आयुधिनामिति श्लोकः ॥ २९ ॥

औपयिकं युक्तं यतस्त्वत्परितापेन सीताया मम च विषादो
भवति ॥ ३० ॥

न हि तातं न शत्रुघ्नं न सुमित्रां परन्तप ! ।

द्रष्टुमिच्छेयमद्याहं स्वर्गञ्चापि त्वया विना ॥ ३२ ॥

ततस्तत्र सुखासीनौ नातिदूरे निरीक्ष्य ताम् ।

न्यग्रोधे सुकृतां शय्यां भेजाते धर्मवत्सलौ ॥ ३३ ॥

स लक्ष्मणस्योत्तमपुष्कलं वचो

निशम्य चैवं वनवासमादरात् ।

समाः समस्ता विदधे परन्तपः

प्रपद्य धर्मं सुचिराय राघवः ॥ ३४ ॥

अथ गन्तव्यमिति यदुक्तं तदुत्तरं सीतावदहमप्यवर्जनीय इति वक्तुमात्मनः सीतासाधर्म्यमाह,—न चेति । त्वया हीनः सीता त्वया हीनोऽहञ्च जलादुद्धृतौ मत्स्याविव न जीवावो न जीवाव इत्यस्या वृत्त्यानञ्दयान्वयः । जीवनाभावस्य सर्वथा सत्यत्वप्रतिपादनाय द्विरुक्तिः ॥ ३१ ॥

अथ नोत्प्रेषितुं मर्हसीत्यस्योत्तरं न हीति नञ् त्रयस्य नेच्छेयं नेच्छेयं नेच्छेयमिति प्रकारेणेच्छेयमिति पदावृत्त्यान्वयः । स्वर्गञ्चाप्यद्य प्राप्तं द्रष्टुं त्वया विना नेच्छेयं किमुत गन्तुमिति भावः ॥ ३२ ॥

ततो लक्ष्मणवचनानन्तरं तत्र तस्मिन्नेव न्यग्रोधमूले समासीनौ सीतारामौ न्यग्रोधमूले । स्वावस्थानदेशादतिसमीपे लक्ष्मणेन सुकृतां सम्यगचितां शय्यां भेजाते । वत्सला च वत्सलश्च वत्सलौ पुमान् स्त्रियेत्येकशेषः ॥ ३३ ॥

ततस्तु तस्मिन्विजने महाबलौ
 महावने राघववंशवर्द्धनौ ।
 न तौ भयं सम्भ्रममभ्युपेयतु-
 र्यथैव सिंहौ गिरिसालुगोचरौ ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 रामलक्ष्मणसंवादे नाम त्रिपञ्चाशः
 सर्गः ॥ ५३ ॥

स रामः लक्ष्मणस्य वनवासं प्रत्यादरादुच्यमानं एवम्भृतं अतएवै-
 त्तमपुष्कलं अत्यन्तश्रेष्ठं वचो निशम्य सुचिराय स्वयं वनवासरूपं धर्मं
 प्रपद्याङ्गीकृत्य समस्ताः समाः वनवासं प्रति विदधे लक्ष्मणस्यानुमति-
 मिति शेषः ॥ ३४ ॥

भयं तत्कार्यं इतस्तत ईक्ष्णरूपं सम्भ्रमञ्च नोपेयतुः ॥ ३५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

चतुःपञ्चाशः सर्गः ।

ते तु तस्मिन्महावृक्षे उषित्वा रजनीं शुभाम् ।
विमलेऽभ्युदिते सूर्ये तस्माद्देशात्प्रतस्थिरे ॥ १ ॥
यत्र भागीरथीं गङ्गां यमुनाऽभिप्रवर्त्तते ।
जम्बूसां देशमुद्दिश्य विगाह्य सुमहद्वनम् ॥ २ ॥
ते भूमिभागान् विविधान् देशांश्चापि मनोहरान् ।
अदृष्टपूर्वान् पश्यन्तस्तत्र यशस्विनः ॥ ३ ॥
यथाक्षेमेण संपश्यन् पुष्पितान् विविधान् द्रुमान् ।
निर्दत्तमात्रे दिवसे रामः सौमित्रिमब्रवीत् ॥ ४ ॥
प्रयागमभितः पश्य सौमित्रे ! धूममुत्तमम् ।
अग्नेर्भगवतः केतुं मन्ये सन्निहितो मुनिः ॥ ५ ॥

गङ्गामभि यमुना प्रवर्त्तते तद्देशं प्रयागं गङ्गाया अतिपुण्यात्पवन-
नायैवमुक्तिः ॥ १ ॥ २ ॥

भूमिभागाः भूमिप्रदेशाः ते पश्यन्तो जम्बूरिति सम्बन्धः ॥ ३ ॥

यथा यथासुखं जनानुमानशङ्काभावात् क्षेमेण उपविश्यात्थाय च
अग्नेः शनैः स्वेच्छानुरोधेन सम्पश्यन् समपश्यन् । निर्दत्तमात्रेऽर्धमण्डल-
काले ॥ ४ ॥

नूनं प्राप्ताः स्म सम्भेदं गङ्गायमुनयोर्वयम् ।
 तथाहि श्रूयते शब्दो वारिणोर्वारिघर्षजः ॥ ६ ॥
 दारूणि परिभिन्नानि वनजैरुपजीविभिः ।
 क्षिन्नाश्चाप्याश्रमे चैते दृश्यन्ते विविधा द्रुमाः ॥ ७ ॥
 धन्विनौ तौ सुखं गत्वा लब्धमाने दिवाकरे ।
 गङ्गायमुनयोः सन्धौ प्रापतुर्निलयं सुनेः ॥ ८ ॥
 रामस्वाश्रममासाद्य चासयन् मृगपक्षिणः ।
 गत्वा सुहृत्तमध्वानं भरद्वाजमुपागमत् ॥ ९ ॥
 ततस्त्वाश्रममासाद्य सुनेर्दर्शनकाङ्क्षिणौ ।
 सीतयानुगतौ वीरौ दूरादेवावतस्थतुः ॥ १० ॥

भगवतोऽग्रेः केतुं लिङ्गं धूमं पश्य यदेवमतोऽत्र मुनिः सन्निहित इति
 मन्ये ॥ ५ ॥

सम्भेदं सङ्गमं वारिणोर्गङ्गायमुनयोर्योः । वारिघर्षो विजातीय
 वारिसम्बन्धः । घट्ट इति पाठेऽप्येवमेव ॥ ६ ॥

येषां दारूणि भिन्नानि तेद्रुमादृश्यन्त इत्यन्वयः ॥ ७ ॥

धन्विनां वितताविति पाठे तेषां मध्ये विततौ मुख्याविति यावत् ।
 सन्धौ अन्तर्वेदिदेशे निलयं आवासं तत्समीपदेशम् ॥ ८ ॥

आश्रमं तत्समीपवनप्रदेशं चासयन् धनुर्धरात्वादि स्वरूपमात्रेण
 केवलं चासयन् । भरद्वाजं तदाश्रमम् ॥ ९ ॥

स प्रविश्य महात्मानमृषिं शिष्यगणैर्दृतम् ।
 संश्रितव्रतमेकाग्रं तपसा लब्धचक्षुषम् ॥ ११ ॥
 ऊताग्निहोत्रं दृष्ट्वैव महाभागः कृताञ्जलिः ।
 रामः सौमित्रिणा सार्द्धं सीतया चाभ्यवादयत् ॥ १२ ॥
 न्यवेदयत् चात्मानं तस्मै लक्षणपूर्वजः ।
 पुत्रौ दशरथस्यावां भगवन् ! रामलक्ष्मणौ ॥ १३ ॥
 भार्या ममेयं कल्याणी वैदेही जनकात्मजा ।
 माञ्जानुयाता विजनं तपोवनमनिन्दिता ॥ १४ ॥
 पित्रा प्रव्राजमानं मां सौमित्रिरनुजः प्रियः ।
 अयमन्वगमद्भाता वनमेव व्रतव्रतः ॥ १५ ॥
 पित्रा निशुक्ता भगवन् ! प्रवेक्ष्याम तपोवनम् ।
 धर्ममेवाचरिष्यामस्तत्र मूलफलाशनाः ॥ १६ ॥

आश्रमं भरद्वाजस्य दुरादेवावतस्थतुः । कार्यवशनिर्गतशिष्यद्वारा
 विज्ञापनपूर्वकानुमतिलाभार्थमिति भावः ॥ १० ॥

सः तद्या लब्धानुमतिः प्रविश्य उटजमिति शेषः । संश्रितव्रतं
 तीक्ष्णव्रतं तपसा लब्धचक्षुषं त्रैकालिकसर्वजगद्धत्तान्ताभिज्ञम् ॥ ११ ॥

दृष्ट्वा अवसरं ज्ञात्वा सौमित्रिणा सार्द्धमभ्यवन्ददिति शेषः ।
 सीतया च नमस्कारं कारितवान् तदाह,—अभ्यवादयत् ॥ १२ ॥

तत्र मूलफलाशना इत्यन्तेन स्वदत्तान्तसहितमात्मानं भरद्वाजाय
 न्यवेदयत् ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमतः ।
 उपानयत धर्मात्मा गामर्थ्यमुदकं ततः ॥ १७ ॥
 नानाविधानक्षरसान् वन्यमूलफलाश्रयान् ।
 तेभ्यो ददौ तप्ततपा वासञ्चैवाभ्यकल्पयत् ॥ १८ ॥
 मृगपक्षिभिरासीनो मुनिभिश्च समन्ततः ।
 राममागतमभ्यर्च्य स्वागतेनागतं मुनिः ॥ १९ ॥
 प्रतिगृह्य तु तामर्चामुपविष्टं स राघवम् ।
 भरद्वाजो ब्रवीद्वाक्यं धर्मयुक्तमिदं तदा ॥ २० ॥
 चिरस्य खलु काकुत्स्थ ! पश्याम्यहमुपागतम् ।
 श्रुतं तव मया चैव विवासनमकारणम् ॥ २१ ॥
 श्रवकाशो विविक्तोऽयं महानद्योः समागमे ।
 पुण्यञ्च रमणीयञ्च वसत्विह भवान् सुखम् ॥ २२ ॥

धर्ममेव वानप्रस्थधर्ममेव मूलफलग्रहणं मांसस्याप्युपलक्षणम् ॥ १६ ॥
 गां मधुपर्काङ्गं महोत्सवम् ॥ १७ ॥

अन्नमत्रादनीयमात्रं अतएव मूलफलाश्रयान् इति वक्ष्यति । रसाः
 पानीयविशेषाः वासं वासस्थानम् ॥ १८ ॥

आगतं आगतं तेजोविशेषात् मर्यादारक्षणाय मध्ये मध्ये स्थित्वा
 निकटं प्राप्तं रामं मृगपक्षिभिर्मुनिभिश्च सह स्वागतेनाभ्यर्च्य मुनिभिः
 सह मुनिः रामं समन्तत आसीनोऽभवदिति योजना । मृगपक्षिणामर्चा
 च प्रदक्षिणगमनादिरूपा वर्णिता ॥ १९ ॥ २० ॥

एवमुक्तस्तु वचनं भरद्वाजेन राघवः ।

प्रत्युवाच शृभं वाक्यं रामः सर्वहिते रतः ॥ २३ ॥

भगवन्नित आसन्नः पौरजानपदो जनः ।

सुदर्शमिह मां प्रेक्ष्य मन्येऽहमिममाश्रमम् ॥ २४ ॥

आगमिष्यति वैदेहीं माञ्चापि प्रेक्ष्यको जनः ।

अनेन कारणेनाहमिह वासं न रोचये ॥ २५ ॥

एकान्ते पश्य भगवन्नाश्रमस्थानमुत्तमम् ।

रमते यत्र वैदेही सुखार्हा जनकात्मजा ॥ २६ ॥

एतच्छ्रुत्वा शृभं वाक्यं भरद्वाजो महामुनिः ।

चिरस्य चिरकालस्य इहाश्रमे आगतं त्वां पश्यामि । अनेन पूर्व-
मपि कदाचिदागमनं ध्वनितम् । पूर्वरामावतारकालिकमागमनं मनसि
निधाय वैधोक्तिः । पश्यामि चक्षुषा एवं रूपं पश्यामि यः केवलं
ध्यानगोचर एव सोऽप्येवम्भूत इत्याख्येयं व्यङ्ग्यम् अकारणं निर्निमित्तम्
॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥

इत आसन्नः एतदाश्रमाददूरवर्ती पौरजानपदो जनः मां सुदर्शं
सुखेन द्रष्टुं शक्यं प्रेक्ष्य ज्ञात्वा वैदेहीं माञ्च प्रेक्षको जनः वैदेह्या-
दिदर्शनार्थी जनस्तुदर्शमिममाश्रममागमिष्यतीत्यहं मन्ये इत्यन्वयः
॥ २४ ॥ २५ ॥

यत्र यस्मिन्नाश्रमस्थाने तादृशमेकान्ते वर्तमानं पश्य ज्ञात्वा निर्दि-
ष्टेत्यर्थः ॥ २६ ॥

राघवस्य तु तद्वाक्यमर्थग्राहकमब्रवीत् ॥ २७ ॥

दशक्रोश इतस्तान् ! गिरिर्यस्मिन्निवस्यसि ।

महर्षिसेवितः पुण्यः सर्वतः शुभदर्शनः ॥ २८ ॥

गोलाङ्गूलानुचरितो वानरर्चनिषेवितः ।

चित्रकूट इति ख्यातो गन्धमादनसन्निभः ॥ २९ ॥

यावता चित्रकूटस्य नरः शृङ्गाण्यवेक्ष्यते ।

कल्याणानि समाधत्ते न मोहे * कुरुते मनः ॥ ३० ॥

अत्र भगवन्नित्यादिस्लोकत्रयस्य तीर्थेन वास्तवस्वर्थः रावणबधार्थं गूढमवतीर्णं मां मा प्रकटीकुरु । अन्यथा सर्वेऽपि जनः सुदर्शनं विष्णुं मां ज्ञात्वा । वैदेहीञ्च मां लक्ष्मीं प्रेक्ष्य ज्ञात्वा तां माञ्च प्रेक्षकः सन्निहागमिष्यति । अतएवंविधं प्रकटवासं न रोचयेत्ते यत्र वैदेही रमते तम् आश्रयतीत्याश्रमं जगत्तस्य स्थानं सर्वोत्तमं मां त्वमेवैकान्ते पश्य मत्स्वरूपं न प्रकटयेत्यन्तेन व्याख्यातम् । तद्युक्तम् । मुनिना राम-स्वरूपप्रकटनस्य सर्ववेद्यं यथा भवति तथा प्राक् ज्ञाप्यकरणात् । अक्षरमर्यादयापि तादृशार्थालाभाच्च । पौरजानपदो जन इति पदास्वारस्याच्चेति सुधियो विभावन्तु । एतदिति राघवस्यार्थग्राहकं तदुक्तप्रयोजनप्रतिपादकं तद्वक्ष्यमाणमब्रवीत् ॥ २७ ॥

दशक्रोशे इति सप्तम्यन्तं इतो मदाश्रयात् ॥ २८ ॥ २९ ॥

यावता यदा शृङ्गाण्यवेक्ष्यते तदेति शेषः । समाधत्ते मनसा कर्तु-
माश्राप्ते ॥ ३० ॥

* “पापे” इति वा पाठः ।

अवयस्तत्र बहवो विहृत्य शरदां शतम् ।

तपसादि वमारूढाः कपालशिरसा सह ॥ ३१ ॥

प्रविविक्तमहं मन्ये तं वासं भवतः सुखम् ।

इह वा वनवासाय वस राम ! मया सह ॥ ३२ ॥

स रामं सर्वकामैस्तं भरद्वाजः प्रियातिथिम् ।

सभार्यं सह च भ्रात्रा प्रतिजग्राह हर्षयन् * ॥ ३३ ॥

तस्य प्रयागे रामस्य तं महर्षिसुपेयुषः ।

प्रपन्ना रजनी पुण्या चित्राः कथयतः कथाः ॥ ३४ ॥

सीताहृतीयः काकुत्स्थः परिश्रान्तः सुखोचितः ।

तदुपपादयति । ऋषय इति । बहुदिनमृतकपालवत् शुक्लं शिर-
स्तेन सह तेन विद्यमानेनोपलक्षितास्तपसा शरदां शतं विहृत्य अति-
वार्धकेऽपि तपसा क्रीडित्वा दिवं स्वर्गमारूढाः केचित्तु कपालशिरसेति
शरीरोऽपलक्षणं सशरीराः स्वर्गं गता इत्याहुः तत्र धर्मपुत्रादीना-
मपि कियद्दूरमेव धर्मवैभवदर्शनायैतच्छरीरेण गमनं ततस्तन्निरास-
पूर्वकमेव स्वर्गगमनश्रवणात् इति कतकः ॥ ३१ ॥

वनवासाय वनवासनियमसिद्धये इह मेति शिष्टाचारमात्रम् ॥ ३२ ॥

रामं तद्रजन्यां तत्र वसन्तं प्रतिजग्राह,—अतिथियोग्यसत्कारैर्व-
शीकृतवान् ॥ ३३ ॥

* “धर्मवित्” इति वा पाठः ।

भरद्वाजाश्रमे रम्ये तां रात्रिमवसत्सुखम् ॥ ३५ ॥
 प्रभातायान्तु शर्वर्यां भरद्वाजसुपागमत् ।
 उवाच नरशार्दूलो मुनिं ज्वलिततेजसम् ॥ ३६ ॥
 शर्वरी भगवन्नद्य सत्यशील ! तवाश्रमे ।
 उषितास्मिह वसतिमनुजानातु नो भवान् ॥ ३७ ॥
 रात्र्यान्तु तस्यां व्युष्टायां भरद्वाजोऽब्रवीदिदम् ।
 मधुमूलफलोपेतं चित्रकूटं ब्रजेति ह ॥ ३८ ॥
 वासमोर्पाथिकं मन्ये तव राम ! महाबल ! ।
 नानानगगणोपेतः किन्नरोरगसेवितः ॥ ३९ ॥
 मयूरनादाभिरतो गजराजनिषेवितः ।
 गम्यतां भवता शैलश्चित्रकूटः स विश्रुतः ॥ ४० ॥
 पुण्यञ्च रमणीयञ्च वज्रमूलफलायुतः ।
 तत्र कुञ्जरयूथानि मृगयूथानि चैव हि ॥ ४१ ॥

रजनीं प्रपन्नां प्राप्ता ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥
 इहाश्रमे शर्वरीमुषिताः स्म क्वह्यथेत्यर्थे वसतिं गन्तव्यां चित्रकूट-
 रूपां तद्रूपं प्रत्यनुजानातु ॥ ३७ ॥
 भरद्वाजः तथा रामेण प्रार्थित इति शेषः । ब्रज इत्यनुजगाविति
 शेषः ॥ ३८ ॥
 औपयिकमुचितं नगाः वृक्षाः ॥ ३९ ॥ ४० ॥ ४१ ॥

विचरन्ति वनान्तेषु तानि द्रक्ष्यसि राघव ! ।

सरित्स्रवणप्रस्थान् दरीकन्दरनिर्भरान् ।

चरतः सीतया सार्धं नन्दिष्यन्ति मनस्तत्र ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

प्रहृष्टकोयट्टिभकोकिलस्वनै-

र्विनोदयन्तर्वसुधाधरं शिवम् * ।

मृगैश्च मत्तैर्बहुभिश्च कुञ्जरैः

सुरम्यमासाद्य समावशाश्रमम् ॥ ४४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामस्य भरद्वाजसमागमो नाम चतुः-

पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

सरितो नद्यः प्रस्रवणास्तनुतरालप्रवाहास्तद्युताः प्रस्थाः सानूनि
दरी पाषाणनिर्भेदः । कन्दरा गिरिगुहाः निर्हाराः घनप्रवाहाः तान्
द्रक्ष्यसीत्यन्वयः एते कुञ्जरादयः । सीतया सार्धं चरतस्तवेत्यन्वयः ॥ ४२ ॥
॥ ४३ ॥

कोयट्टिभः टिट्टिभः ॥ ४४ ॥

* “सुखं परं शिवम्” इति वा पाठः ।

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

पञ्चपञ्चाशः सर्गः ।

उषित्वा रजनीं तत्र राजपुत्रावरिन्दमौ ।
महर्षिमभिवाद्याथ जग्मतुस्तं गिरिं प्रति ॥ १ ॥
तेषां स्वस्थयनश्चैव महर्षिः स चकार ह ।
प्रस्थितान् प्रेक्ष्य तांश्चैव पिता पुत्रानिवोरसान् ॥ २ ॥
ततः प्रचक्रमे वक्तुं वचनं स महामुनिः ।
भरद्वाजो महातेजा रामं सत्यपराक्रमम् ॥ ३ ॥
गङ्गायमुनयोः सन्धिमादाय मनुजर्षभौ ।
कालिन्दीमनुगच्छेतां नदीं पश्चान्मुखाश्रिताम् ॥ ४ ॥

अथ भरद्वाजेन मार्गोपदेशः । उषित्वेति ॥ १ ॥
औरसान् पुत्रान् पितेव तान् प्रस्थितान् प्रेक्ष्य तेषां स्वस्थयनं
चकार चैव पादप्रणामार्थं ॥ २ ॥
प्रचक्रमे मार्गोपदेशार्थमिति शेषः ॥ ३ ॥
पश्चान्मुखाश्रितां गङ्गाजलवेगाभिघातेन किञ्चिद्दूरं पश्चान्मुखं गता-
मिति तीर्थः । सन्धिः सङ्गमतीर्थं सङ्गमात् पश्चिम प्रदेशश्चाश्रि-
तस्वप्रयुक्तव्यवहारां सङ्गमपूर्वभागे तु गङ्गाया एव व्यवहार इति
भाव इति कतकः । अन्येतु पश्चान्मुखया गङ्गायाश्रितां कालिन्दीमनु-
गच्छेतामित्यर्थः । अतएवाग्रे कालिन्दीमासद्येत्युक्तिरित्याहुः ॥ ४ ॥

अथासाद्य तु कालिन्दीं प्रतिस्तोतः समागताम् ।
 तस्यास्तीर्थं प्रचरितं प्रकामं प्रेक्ष्य राघवः ॥ ५ ॥
 तत्र यूयं स्नानं कृत्वा तरतांश्शुमतीं नदीम् ।
 ततो न्यग्रोधमासाद्य महान्तं हरितच्छदम् ॥ ६ ॥
 परीतं बज्रभिर्द्वजैः श्यामं सिद्धोपसेवितम् ।
 तस्मिन् सीताञ्जलिं कृत्वा प्रयुञ्जीताशिषः क्रियाम् *॥७॥
 समासाद्य च तं वृक्षं वसेहातिक्रमेत वा ।
 क्रोशमात्रं ततो गत्वा नीलं प्रेक्ष्य च काननम् ॥ ८ ॥
 शल्लकीबदरीमिश्रं रामः वन्यैश्च † यामुनैः ।
 स पन्था चित्रकूटस्य गतस्य बज्रशो मया ॥ ९ ॥

अथ शुद्धां कालिन्दीं प्रतिस्तोतो यथा भवति तथा समागतां
 विपरीतप्रवाहामासाद्य तस्यास्तीर्थमवतरणप्रदेशं प्रचरितं गमना-
 गमनाभ्यामतिक्षुप्तं दृष्ट्वा ॥ ५ ॥

स्नानं तरणसाधनं अंशुमतीं स्मर्यतनयाम् ॥ ६ ॥

श्यामं श्यामनामकं आशिषः क्रियां करणं प्रयुञ्जीत । अस्माकं
 पुनरागमनं भवत्विति सीता वृक्षं नद्यादिना प्रार्थयेत् ॥ ७ ॥

वसेहातिक्रमेतवेत्येकवचनं सीताभिप्रायकं अमे वशेत् अन्यथाये
 गच्छेदित्यर्थः । ततः कालिन्दीदक्षिणतीरवर्त्तिन्ययोधात् ॥ ८ ॥

* “शिवाः” इति वा पाठः ।

† “वन्यैश्च” इति वा पाठः ।

रम्यो मार्दवयुक्तश्च दावैश्चैव विवर्जितः ।

इति पन्थानमादिश्य महर्षिः संन्यवर्त्तत ॥ १० ॥

अभिवाद्य तथेत्युक्त्वा रामेण विनिवर्त्तितः ।

उपावृत्ते मुनौ तस्मिन् रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ ११ ॥

कृतपुण्याः स्म भद्रन्ते सुनिर्यज्ञोऽनुकम्पते ।

इति तौ पुरुषव्याघ्रौ मन्त्रयित्वा मनस्विनौ ॥ १२ ॥

सीतामेवाग्रतः कृत्वा कालिन्दीं जग्मतुर्नदीम् ।

अथासाद्य तु कालिन्दीं शीघ्रस्रोतस्विनीं नदीम् ॥ १३ ॥

चिन्तामापेदिरे सद्यो नदीजलतितीर्षवः ।

तौ काष्ठसङ्घाटमथो चक्रतुः सुमहास्रवम् ॥ १४ ॥

शूष्कैर्वन्यैः * समाकोर्णमुशीरैश्च समावृतम् ।

ततो वैतसशाखाश्च जम्बुशाखाश्च वीर्यवान् ॥ १५ ॥

यामुनैर्यमुनातीरजैः ॥ ६ ॥

मार्दवयुक्तः बालुकोपेतत्वात् । कण्टकपाषाणादिरहितत्वाच्च दावै-
विवर्जितः वनाग्निरहितः ॥ १० ॥

तथेत्युक्त्वा त्वदुपदिष्टमागच्छेव गर्मिण्याम इत्युक्त्वा ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥

काष्ठसङ्घाटः काष्ठसङ्घातस्तद्रूपं महास्रवं उडुपम् ॥ १४ ॥

उशीरैर्नलदेः वतसैरित्यर्थ इति कतकोक्तमयुक्तम् ॥ १५ ॥

* “वंशैः” इति वा पाठः ।

चकार लङ्घयिष्वत्वा सीतायाः सुखमासनम् ।
 तत्र अचिन्त्यमचिन्त्यां रामो दाशरथिः प्रियाम् ॥ १६ ॥
 ईषत् स लज्जमानां तामध्यारोपयत स्रवम् ।
 पार्श्वं तत्र च वैदेह्या वसने भूषणानि च ॥ १७ ॥
 स्रवे कठिनकाजञ्च रामश्चक्रे समाहितः * ।
 आरोप्य सीतां प्रथमं सङ्घाटं परिगृह्य तौ ॥ १८ ॥
 ततः प्रतेरतुर्यत्तौ प्रीतौ दशरथात्मजौ ।
 कालिन्दीमध्यमायाता सीता त्वेनामवन्दत ॥ १९ ॥
 खस्ति देवि ! तरामि त्वां पारयेन् मे पतिव्रतम् ।
 यक्ष्ये त्वां गोसहस्रेण सुराघटशतेन च ॥ २० ॥
 खस्ति प्रत्यागते रामे पुरीमिच्छाकुपालिताम् ।
 कालिन्दीमय सीता तु याचमाना कृताञ्जलिः ॥ २१ ॥

अचिन्त्यां अचिन्त्यप्रभावाम् ॥ १६ ॥

सः रामः ॥ १७ ॥

कठिनं खनिजं काजं पेटकं द्वन्द्वे एकवद्भावः । कठिनकं खनिजम् ।

आजं अजचर्मपिनङ्गं पेटकमित्यर्थमन्ये सङ्घाटं स्रवम् ॥ १८ ॥ १९ ॥

पतिः व्रतं चतुर्दशवर्षावधिकं पारयेत् समापयेत् ॥ २० ॥

खस्तिप्रत्यागते यक्ष्ये इति सम्बन्धः ॥ २१ ॥

* “सहायधैः” इति वा पाठः ।

तीरमेवाभिसंप्राप्ता दक्षिणं वरवर्णिनी ।
 ततः स्रवेनांशुमतीं शीघ्रगामूर्मिमालिनीम् ॥ २२ ॥
 तीरजैर्बहुभिर्वृक्षैः सन्तैर्यमुनां नदीम् ।
 तेषु ते स्रवसुत्सृज्य * प्रस्थाय यमुनावनात् ॥ २३ ॥
 श्यामं न्यग्रोधमासेदुः शीतलं हरितच्छदम् ।
 न्यग्रोधं तमुपागम्य वैदेही चाभ्यवन्दत † ॥ २४ ॥
 नमस्तेस्तु महावृक्ष ! पारयेन् मे पतिव्रतम् ।
 कौशल्याञ्चैव पश्येम सुमित्राञ्च यशस्विनीम् ॥ २५ ॥
 इति सीताञ्जलिं कृत्वा पर्यगच्छन् मनस्विनी ‡ ।
 अवलोक्य ततः सीतामायाचन्तीमनिन्दिताम् ॥ २६ ॥
 दयिताञ्च विधेयाञ्च रामोः लक्ष्मणमब्रवीत् ।
 सीतामादाय गच्छ त्वमग्रतो भरतानुज ! ॥ २७ ॥

उक्तमेवोपसंहरति । तत इति ॥ २२ ॥

तीरजैर्बहुभिर्वृक्षैः सन्तैर्यमुनातीरसम्बन्धिवनात् ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥

पर्यगच्छत्परितो गच्छत् प्रदक्षिणं चकारेति यावत् ॥ २६ ॥

* “ते तीर्णां स्रवसुत्सृज्य” इति वा पाठः ।

† “वैदेहीत्वदमब्रवीत्” इति वा पाठः ।

‡ “पर्यगच्छद्वनस्पतीम्” इति वा पाठः ।

दृष्टतोऽनुगमिष्यामि सायुधो द्विपदां वर ! ।

यद्यत् फलं प्रार्थयते पुष्पं वा जनकात्मजा ॥ २८ ॥

तत्तत् प्रयच्छ वेदेह्या यत्रास्या रमते मनः * ।

एकैकं पादपं गुल्लं लतां वा पुष्पशालिनीम् ॥ २९ ॥

अदृष्टरूपां पश्यन्ती रामं पप्रच्छ साबला ।

रमणीयान् बद्धविधान् पादपान् कुसुमोत्करान् ॥ ३० ॥

सीतावचनसंरब्ध आनयामास लक्ष्मणः ।

विचित्रवानुकजलां हंससारसनादिताम् ॥ ३१ ॥

रेमे जनकराजस्य सुता प्रेक्ष्य तदा नदीम् ।

विधेयामनुकूलां सीतामायाचन्तीं प्रार्थयन्तीमवलोक्याब्रवीदि-
त्यन्वयः ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥

सा अबला सीता पप्रच्छ कोऽयं वृक्ष इत्यादि रमणीयान् रम्यान् ।
कुसुमोत्करान् पादपान् कुसुमस्तोमविशिष्टवृक्षावयवान् ॥ ३० ॥

सीतावचनेन संरब्धस्वरावानानयामासेत्यन्वयः । आनयामासे-
त्यानिन्ये इत्यर्थे आर्षम् । विचित्रेत्यादि नदीविशेषणम् ॥ ३१ ॥

* 'गच्छतस्तु तयोर्मध्ये बभूव जनकात्मजा ।

मातङ्गयोर्मध्यगता शुभा नागबधूरिव' ॥

पाञ्चान्तेषु इत्यधिकम् ।

क्रोशमात्रं ततो गत्वा भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

बह्वन् मेघान् मृगान् हत्वा चेतुर्यमुनावने ॥ ३२ ॥

विहृत्य ते बर्हिणपूगनादिते

शुभे वने वारणवानराद्युते ।

समं नदीवप्रमुपेत्य सत्वरं

निवासमाजग्मुर्दीनदर्शनाः ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

यमुनासमुत्तरणं नाम पञ्चपञ्चाशः

सर्गः ॥ ५५ ॥

नदीं यमुनाम् । चेतुः भुक्तवन्तौ ॥ ३२ ॥

वप्रं तीरम् ॥ ३३ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोद्ये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

षट्पञ्चाशः सर्गः ।

अथ रात्र्यां व्यतीतायामवसुप्तमनन्तरम् ।
प्रबोधयामास शनैर्लक्ष्मणं रघुपुङ्गवः ॥ १ ॥
सौमित्रे ! शृणु वन्द्यानां वरुण व्याहरतां स्वनम् ।
संप्रतिष्ठामहे कालः प्रस्थानस्य परन्तप ! ॥ २ ॥
प्रसुप्तस्तु ततो भ्रात्रा समये प्रतिबोधितः ।
जहौ निद्राञ्च तन्द्राञ्च प्रसक्तञ्च परिश्रमम् ॥ ३ ॥
तत उत्थाय ते सर्वे सृष्ट्वा नद्याः शिवं जलम् ।
पन्थानमृषिभिर्जुष्टं * चित्रकूटस्य तं ययुः ॥ ४ ॥

अथावसुप्तं स्वप्रबोधानन्तरमपि ईषत् सुप्तम् । एतेन चतुर्दशवर्ष-
पर्यन्तं लक्ष्मणः स्वापहीनोऽनाहारश्चेति लोकप्रवादोऽप्यास्तः ॥ १ ॥

कन्यानां शुकपिकादीनां स्वनं शृणु प्रस्थानस्य कालो जातोऽतः
संप्रतिष्ठामहे गच्छामः संप्रतीक्षामहे कालमिति पाठे प्रस्थानकालं
जानीम इत्यर्थः ॥ २ ॥

समये प्रबोधसमये । तन्नां ब्यालस्यम् ॥ ३ ॥

* “पन्थानमृषिर्लोद्दिष्टं” इति वा पाठः ।

ततः संप्रस्थितः काले रामः सौमित्रिणा सह ।

सीतां कमलपत्राक्षीमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५ ॥

आदीप्तानिव वैदेहि ! सर्वतः पुष्पितान्नगान् ।

स्वैः पुष्पैः किंशुकान् पश्य मालिनः शिशिरात्यये ॥ ६ ॥

पश्य भल्लातकान् बिल्वान्नरैरनुपसेवितान् ।

फलपुष्पैरवनतान्नूनं शृक्ष्याम जीवितुम् ॥ ७ ॥

पश्य द्रोणप्रमाणानि लम्बमानानि लङ्गण ! ।

मधूनि मधुकारीभिः सम्भृतानि नगे नगे ॥ ८ ॥

एष क्रोशति नत्यूहस्तं शिखी प्रतिकूजति ।

रमणीये वनोद्देशे पुष्पमंस्तरसङ्कटे ॥ ९ ॥

मातङ्गयूथानुसृतं पक्षिमङ्गलानुनादितम् ।

चित्रकूटमिमं पश्य प्रवृद्धशिखरं गिरिम् ॥ १० ॥

समभूमितले रम्ये द्रुमैर्वज्रभिरावृते ।

पुण्ये रंस्यामहे तात ! चित्रकूटस्य कानने ॥ ११ ॥

नद्याः कालिन्ध्याः जलं स्पृष्ट्वा स्नानाद्यन्तं नित्यकृत्यं कृत्वा ॥ १२ ॥ ५ ॥

आदीप्तानिव ज्वलितानिव । मालिनः स्वैः पुष्पैर्मालावत इव
स्थितान् । शिशिरात्यये वसन्ते ॥ ६ ॥

शृक्ष्याम जीवितुं जीवनसाधनफलादिसम्पत्तेः ॥ ७ ॥

आढकचतुष्टयं द्रोणः । तत्प्रमाणमधुपर्णानि मधूनि मधुपटलानि
मधुकारीभिः मधुमक्षिकाभिः । नगे वृक्षे ॥ ८ ॥

ततस्तौ पादचारेणुगच्छन्तौ सह सीतया ।
 रम्यमासेदतुः शैलं चित्रकूटं मनोरमम् ॥ १२ ॥
 तं तु पर्वतमासाद्य नानापक्षिगणायुतम् ।
 बज्रमूलफलं रम्यं सम्पन्नसरसोदकम् ॥ १३ ॥
 मनोज्ञोऽयं गिरिः सौम्य ! नागाद्रुमलतायुतः ।
 बज्रमूलफलो रम्यः स्वाजीवः प्रतिभाति मे ॥ १४ ॥
 सुनयस्य महात्मानो वसन्त्यस्मिन् शिन्नोच्चये ।
 अयं वासो भवेत्तात ! वयमत्र वसेमहि * ॥ १५ ॥
 इति सीता च रामश्च लक्ष्मणश्च कृताञ्जलिः ।
 अभिगम्याश्रमं सर्वे वाल्मीकिमभिवादयन् ॥ १६ ॥

नवृहः दातृहः । पुष्पसंस्तरसङ्कटे । पुष्पैः कृतेन संस्तरेण आच्छा-
 दनेन सङ्कटे निविडे वनोद्देशे ॥ ८ ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥
 सम्पन्नसरसोदकं स्वादूदकसहितम् ॥ १३ ॥
 सुतरां आजीवो जीवनेपाथो यस्मिन् ॥ १४ ॥
 अयं वासो भवेत् वासयोग्यो भवेत् ॥ १५ ॥
 वाल्मीकिमभिवादयन् अभ्यवादयन् । चित्रकूटे स्थित एव वाल्मी-
 कीरामरान्यप्राप्तिसमये तमसातीरं गत इति न विरोध इति प्राञ्चः ।
 प्राचेतसादय वाल्मीकिरन्य एवेति तत्त्वम् ॥ १६ ॥

* “अयं वासोभवेत्तावदत्र सौम्य ! वसेमहि” इति वा पाठः ।

तान् महर्षिः प्रसुदितः पूजयामास धर्मवित् ।
 आस्यतामिति चोवाच स्वागतं तं निवेद्य च ॥ १७ ॥
 ततोऽब्रवीन् महाबाहुर्लक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रजः ।
 सन्निवेद्य यथान्यायमात्मानमृषये प्रभुः ॥ १८ ॥
 लक्ष्मणानय दारुणि दृढानि च वराणि च ।
 कुरुष्वामसथं सौम्य ! वासे मेऽभिरतं मनः ॥ १९ ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सौमित्रिर्विविधान् द्रुमान् ।
 आजहार ततश्चक्रे पर्णशालामरिन्दमः ॥ २० ॥
 तां निष्ठितां बद्धकटां दृष्ट्वा रामः सुदर्शनाम् ।
 शुश्रूषमाणमेकाग्रमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २१ ॥
 ऐशेयं मांसमाहृत्य शालां यत्स्यामहे वयम् ॥ २२ ॥
 कर्तव्यं वास्तुशमनं सौमित्रे ! चिरजीविभिः ।
 मृगं हत्वा नय क्षिप्रं लक्ष्मणेह शुभेक्षण ! ॥ २३ ॥

तं रामं प्रति स्वागतं स्वागतप्रश्नं निवेद्य विज्ञाप्य ॥ १७ ॥
 आत्मानं संनिवेद्य । अमुकपुत्रः अमुकहेतोरारागतोऽस्मीत्युक्त्वा ॥ १८ ॥
 ॥ १९ ॥ २० ॥

निष्ठितां अन्तर्बहिःकाष्ठभित्त्या सुप्रतिष्ठापिताम् । बद्धकटां बद्ध-
 कवाटाम् । कान्दसो वर्णलापः । यद्वा बद्धच्छदिषं बद्धः कटावर्षावार-
 ङ्गायस्यामित्यर्थात् । एकाग्रं जप्यम् ॥ २१ ॥

शालां पर्णशालाधिक्षाटदेवताम् ॥ २२ ॥

कर्त्तव्यः शास्त्रदृष्टो हि विधिधर्ममनुस्मर ।
 धातुर्वचनमाज्ञाय लक्ष्मणः परवीरहा ॥ २४ ॥
 चकार च यथोक्तं हि तं रामः पुनरब्रवीत् ।
 ऐशेयं अपयस्वैतत् शालां यक्ष्यामहे वयम् ॥ २५ ॥
 त्वर सौम्य ! मुहूर्त्तोऽयं ध्रुवश्च दिवसोच्चयम् ।
 स लक्ष्मणः कृष्णमृगं हत्वा मेध्यं प्रतापवान् ॥ २६ ॥
 अथ चित्तेप सौमित्रिः समिद्धे जातवेदसि ।
 तत्तु पक्वं समाज्ञाय निष्टप्तं क्षिन्नशोणितम् ॥ २७ ॥
 लक्ष्मणः पुरुषव्याघ्रमथराघवमब्रवीत् ।
 अयं सर्वः समस्ताङ्गः * अतः कृष्णमृगो मया ॥ २८ ॥

वास्तुश्रमनं वास्तुशान्तिः चिरजीविभिः चिरजीवित्वेच्छा-
 वद्भिः ॥ २३ ॥

पशुबधदोषशङ्कां वारयति । कर्त्तव्य इति । यज्ञार्थपशुहिंसा
 न दोष इति भावः । शास्त्रदृष्टः शास्त्रबोधितः धर्मशास्त्रबोधित-
 कर्त्तव्यत्वरूपः ॥ २४ ॥

ऐशेयं मृगमांसम् । एतच्छालां एनां शालां तदधिष्ठादृशिखि
 पर्जन्यादिपञ्चाशदेवताः । अयं सौम्यो मुहूर्त्तः । दिवसश्चायं ध्रुवसं-
 क्षकः ॥ २५ ॥ २६ ॥

निष्टप्तं नितरान्तप्तम् । क्षिन्नशोणितं उपरतरुधिरस्पन्दम् ॥ २७ ॥

* “अयं कृष्णः समास्ताङ्ग” इति वा पाठः ।

देवता देवसंज्ञाश्च ! यजस्व कुशलोद्भासि ।

रामः स्नात्वा तु नियतो गुणवान् जपकोविदः ॥ २९ ॥

संग्रहेणाकरोत् सर्वान् मन्त्रान् सत्रावसानिकान् ।

दृष्ट्वा देवगणान् सर्वान् विवेशावसथं शुचिः ॥ ३० ॥

बभूव च मनोह्लादो रामस्यामिततेजसः ।

वैश्वदेवबलिं कृत्वा रौद्रं वैष्णवमेव च ॥ ३१ ॥

वास्तुसंशमनीयानि मङ्गलानि प्रवर्त्तयन् ।

जपञ्च न्यायतः कृत्वा स्नात्वा नद्यां यथाविधि ॥ ३२ ॥

पापसंशमनं रामश्चकार बलिमुत्तमम् ।

वेदिस्थलविधानानि चैत्यान्यायतनानि च ।

सर्वः सर्वकर्मार्हः । समस्ताङ्गः शिरः पादादिसर्वाङ्गोपेतः श्रितः
पक्वः ॥ २८ ॥

गुणवान् । कर्मापेक्षितप्रायत्यादिगुणवान् ॥ २९ ॥

सत्रावसानिकान् । यागसमाप्तिप्रयोजनान् मन्त्रान् गृहीत्वा संग्र-
हेण वास्तुशान्त्याद्यकरोत् ॥ ३० ॥

एवं गृहार्धस्थितदेवतापूजामुक्त्वा पुनः स्नानपूर्वकं वैश्वदेवादि-
प्रकारमाह,—वैश्वदेवेत्यादि ॥ ३१ ॥

वास्तुसंशमनीयानि वास्तुदोषशमनायै मङ्गलानि मङ्गलपाठा-
दीनि ॥ ३२ ॥

आश्रमस्थानुरूपानि स्थापयामास राघवः * ॥ ३३ ॥

तां वृक्षपर्णच्छदनां मनोज्ञां

यथाप्रदेशं सुकृतां निवान्ताम् ।

वासाय सर्वे विविशुः समेताः

सभां यथा देवगणाः सुधर्मां † ॥ ३४ ॥

पापसंशमनं पापशमनसाधनं बलिं वैश्वदेवबलिमित्युपसंहारेण
वादः वेदिस्थलानां बलिहरणवेदिस्थलानां अष्टदिग्वर्तिनां विधानानि ।
चैत्रं गणपत्यायतनम् । आयतनानि विष्णवादेः अनुरूपानि सूक्ष्मार्ग-
णेति यावत् ॥ ३३ ॥

वृक्षपर्णः कृतं कृदनं कृदनं यस्यां ताम् ॥ ३४ ॥

* वन्यैर्माल्यैः फलैर्मूलैः पक्कैर्मंसैर्यथाविधि ।

अङ्गिर्जपैश्च वेदोक्तैर्दमैश्च समभिद्रव्यैः ॥

तौ तर्पयित्वा भूतानि राघवौ सह सीतया ।

तदा विविशतुः शालां सुशुभां शुभलक्षण्यौ ॥

† अनेकनानामृगपक्षिमङ्गुले

विचित्रपुष्पस्तवकद्रुमैर्युते ।

वनोत्तमेव्यालमृगानुनादिते

तदा विजङ्गं सुमुखं जितेन्द्रियाः ॥

इति पाञ्चात्याः ।

सुरम्यमासाद्य तु चित्रकूटं
 नदीञ्च तां माल्यवतीं सुतीर्थाम् ।
 ननन्द हृष्टो मृगपक्षिजुष्टां
 जहौ च दुःखं पुरविप्रवासात् ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 रामस्य चित्रकूटगमनं नाम षट्-
 पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

मृगपक्षिजुष्टां तां नदीमासाद्य हृष्टः ॥ ३५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥
